



وزارة الثقافة والإعلام  
النادي الأدبي بالباجة

ملتقى الباحة الثقافي الثاني ١٤٢٨هـ

# الرواية

وتحولات الحياة في  
المملكة العربية السعودية

النادي الأدبي بالباجة

رواية  
ونحوات الحياة  
في المملكة العربية السعودية

ملتقى الباحث الثقافي الثاني

٤١٤٢٨

النادي الأدبي بالباحة، ١٤٢٩هـ  
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

النادي الأدبي بالباحة  
الرواية وتحولات الحياة في المملكة العربية السعودية. / النادي  
الأدبي بالباحة. - الباحة، ١٤٢٩هـ  
١٤٢٨هـ  
..ص: ..سم  
ردمك: ٤-٥٥-٥٩-٩٩٦-٩٧٨

١- القصة العربية ٢- السعودية أ. العنوان  
١٤٢٩/٩٤٨ دبوسي ٨٦٣، ٢٩٥٣١٠٠٩

رقم الإيداع: ١٤٢٩/٩٤٨  
ردمك: ٤-٥٥-٥٩-٩٩٦-٩٧٨

الطبعة الأولى  
م 1429 - ٢٠٠٨

الله  
الله  
الله



## المحتويات

● مدخل .....	7	أحمد بن حامد المساعد
● هوية المكان هوية الإنسان .....	9	سعد البازعي
● الرد بالكتابة .....	15	محمد سعيد ربيع الغامدي
● علاقة الرواية بحركة المجتمع مدخل نظري .....	25	إبراهيم بن علي الدغيري
● سلطة الرواية .....	41	سعيد مصلح السريحي
● بلاغة اللغة السردية .....	47	حسن حجاب المازمي
● الرواية السعودية على ضفتي الحدادة .....	67	أسامة الزهراني
● الانتماء والاغتراب وتجليات الهوية .....	79	عائشة الحكسي
● الرواية السعودية والواقع: استراتيجية المقاربة .....	85	صالح زياد
● معتقدات القراء السعوديين الشائعة عن الرواية .....	97	علي الشدوبي
● تأمين القارئ في الرواية .....	113	محمد العباس
● جدلية التوقع وفاعلية النص .....	127	نورة سعيد القحطاني
● الرواية النسائية السعودية بين شرطين .....	139	حسن النعمي
● تجليات الأنثى والآخر في الرواية النسائية السعودية .....	151	منى الغامدي
● رواية بنات الرياض .....	165	مسعد العطوي
● ثغوب المكتسب الثقافي في الرواية النسائية السعودية ... عالي سعيد القرشي	175	
● رواية مختلفة ورؤى جديدة .....	187	معجب الزهراني
● بناء ذاكرة الأنثى في الرواية النسائية السعودية .....	211	سماهر الصامن

---

● الرواية وعقد السيرة الذاتية ..... 225	صالح معوض
● الرواية السعودية وتحولات الحياة ..... 235	إيمان تونسي
● التجربة في الرواية: روايتنا وحوار الأجناس ..... 245	مهجب الزهراني
● الكتابة على المسند في الرواية السعودية ..... 255	سامي جريدي
● شهادة! ..... 263	أحمد الدويهي
● عبدالعزيز مشرى: كتابة «الصورة» و«مجاز» الظل ..... 273	علي الدعابني
● شهادات: الرواية وتحولات المجتمع في المملكة ..... 295	سلطان القحطاني
● مشرى.. العلاج بالكتابة ..... 311	مسفر الغامدي
● النساء في كتابة عبدالعزيز المشرى ..... 319	فوزية أبو خالد
● وعي الذات وأفاق الحل في نماذج رواية سعودية ..... 325	حسين المناصرة

## مقدمة

لم يكن هدف النادي الأدبي بالباحة من انعقاد ملتقى «الرواية والتحولات في المعاصرة العربية السعودية»، مجرد التنظيم والالتقاء بالنخبة الأدبية في الوطن على أهمية هذه الغاية ، وإنما تعداده إلى ما هو أكثر أهمية في المحيط الفكري، وأعني بهذا استخلاص أفكار تلكم النخبة المتميزة من مبدعي الوطن، وأخوتهم العرب الذين شاركوا في الملتقى، وإصدارها في كتاب حفظاً لها، وخدمة للمولعين بالقراءة من حاملي الهم الثقافي الذين تزايد أعدادهم في زمن المد الفكري الملموس حراكه، والمحسوس أثره، بحيث يصبح اعتباره تحولاً مفصلياً يأخذ في اعتباره تنمية الحصيلة المعرفية الثقافية لدى جمهور القراءة والتابعة.. إذ يظل الكتاب حتى في ضوء فاعلية الوسائل المنافسة، وعاءً أدبياً لا يستغنى عنه المهتم بالثقافة لكونه الأسهل حتى يوم الناس هذا، بل هو الأكثر ارتباطاً عندما يُحمل أمام ناظر المرء لتشكل بينهما علاقة حميمة تجعل بيت الشهير دائم التوهج مع وجود الحاسوب فقد أبدع أبوالطيب عندما قال: (وخير جليس في الزمان كتاب) لاسيما ونحن نرى المطبع في طول العالم وعرضه تقذف بعلائين الكتب كل يوم!!

والذي أريد قوله في هذه السطور هو أن لا اسمح لنفسي بتقويم ما بين دفتري هذا الإصدار حتى لو كنت قادرًا على هذا كي لا أفسد على القارئ الكريم متعة الاطلاع وعمق الاستخلاص، فالقارئ طرف آخر في معاملة الكتابة فاما أن يحييها بحسن الاستيعاب وإما أن يعيتها بسوء الفهم.. سائلًا الله تعالى أن يكون نادي الباحة قد وفق عندما أقدم على هذه الخطوة.

أحمد بن حامد المساعد  
رئيس مجلس إدارة نادي الباحة الأدبي



# هوية المكان، هوية الإنسان

## مقاربة أولية لثلاث روايات

سعد البازعي

يحتل المكان أهمية بارزة في بعض الروايات السعودية الصادرة في الأونة الأخيرة. فمن مطالعة عناوين بعض الروايات التي تتبع تفاصيل الأماكنة التي تشهد الأحداث وترتادها الشخصوص، سيتبادر لذهن القارئ أن بعض الكتاب يعطي المكان أهمية خاصة بحيث أن طبيعةحدث وهمية الشخصية تتحدد في بعض تلك الأعمال بمكان السكن أو العمل أو المنطقة التي تعيش فيها تلك الشخصية وتتحرك، وليس فقط بما يقولون أن يعبروا عنه من آراء وافكار أو يتضمنه من مواقف. بل إن الامر هو أن الهوية في تلك الروايات تبدو شيئاً مكتسباً أكثر مما هو معطى، بل أن الروايات تبدو وكأنها ترسم صراغاً بين هويات معطاة وأخرى مكتسبة. وإذا كان هذا بحد ذاته ليس جديداً أو مستغرباً في عالم السرد الروائي وغير الروائي، فإن اللافت هو دور المكان في كل ذلك وطبيعة الهوية التي يتمضض عنها الانتهاء إلى المكان والاختيارات التي يقوم بها الكاتب بين مكان واخر وتحريك الشخصوص على هذا الأساس.

في ملاحظاتي التالية سيركز الحديث حول ثلاث روايات محلية من تلك الصادرة في العام الماضي، وفي تقديرني أن بعض ما يصدق على هذه الروايات الثلاث يصدق على البعض الآخر، ولكنني في هذه المرحلة لا استطيع التعميم تاركاً ذلك لمزيد من البحث سواء من جانبي او من جانب باحثين آخرين قد يجدون في الأمر ما يستحق التأمل.

الروايات الثلاث هي البحريات لأميمة الخميس وهند والعسكر ليدرية البشر وجاميلية لليلى الجهنوي، ولا أدرى إن كانت هناك آية دلالة خاصة لكون الروايات لكاتبات وليس لكتاب، لكنني لن ابتعد كثيراً فيما أظن لو قلت إن للهوم الأنثوية دوراً في تحريك الهوية وتشكلاتها على النحو الملحوظ فمع أن الهوية من القضايا الاجتماعية والثقافية التي تهم الكثيرين جماعات وأفراداً، فإنها تكتسب أهمية وحساسية خاصة لدى الفنات التي تحس بالاضطهاد أو الظلم كالأقليات ومن الدارسين الاجتماعيين من يعد النساء من الأقليات إذا نظر إليهن من حيث مدى ومستوى التمثيل في قطاعات العمل وأماكن صنع القرار، ليس في مجتمعاتنا فحسب وإنما في المجتمعات تعد أكثر أخذًا بأسباب التحضر.

في رواية البحريات يطالعنا المكان منذ العنوان من خلال الإشارة الضمنية إلى النساء اللاتي جنُّ من البحر أو عبر البحر، حسب رؤية سكان المنطقة التي يغدن إليها، أي نجد، فهن (طرش بحر)، كما في العبارة التي ترد في ثانياً السرد نفسه. غير أن المكان في الرواية ليس محصوراً بالبحر البعيد والقانب طوال الأحداث، وإنما يتعدى ذلك إلى الصحراء التي تقابل البحر من ناحية وتحيط بالمدينة من ناحية أخرى، كما يتعدى إلى أمكنته داخل منطقة السكن سواء كانت على اطراف المدينة أو داخل المدينة نفسها. طيوجرافياً المكان مهم، سواء كانت مزرعة سكنية، أو ما يطلق عليه في الرواية (نخل)، أو كان شوارع داخل المدينة، مثل شارع الخزان، أو كان فيلاً حديثة أو قصراً فضلاً، أو كان مدرسة، في الرواية تلعب هذه الأماكن دوراً مهماً في تحديد هوية الأشخاص سواء من حيث المكانة الاجتماعية أو المواقف المتبناة تجاه الحياة، بل إن الهوية ليست مقصورة على الأشخاص وإنما هي أيضاً هوية الامكنته نفسها وهي تتعرض لضغوط التغيير.

سأكتفي لتوضيح ما أشير إليه باقتباسين من الرواية لأن الوقت لا يسمح بتفصيل كثيرة، الاقتباس الأول يتصل بوصف الكاتبة لتاثير المطر حين يأتي إلى الرياض:

وفي الرياض ينقب الجميع عن الصحراء التي طمستها المدينة وبيوتها وشوارعها المتكررة لسيرتها الأولى، حيث تفر غالبية العوائل في الرياح الخاطف من حصار الجندران في الرياض إلى البرية لتلتئم بتفاصيل حلم قديم مازالت قائلته تنتظر على مشارف المدينة (71).

هنا تبرز هوية المكان في حركة الناس المعاكسة تماماً لما يعرف بعملية التصحر، فبدلاً من الخوف على المدينة من تهديد الصحراء، يخشى الناس على الصحراء من تهديد المدينة، ذلك أن في الصحراء هوية لم تستطع المدينة بعد أن توفر البديل المقنع لها، لأولئك الهاجرين. هوية الناس مرتبطة بهوية المكان أو المكان/اللامكان، إذا اخذنا في الاعتبار أن الصحراء متاهة ومهامه يصعب تحديد معالمها.

الاقتباس الثاني يتصل بهوية فئة مختلفة من الناس، هوية البحريات أنفسهن، أولئك القابعين من وراء الصحراء، من بلاد في البحار. المعلمة الفلسطينية رحاب واحدة من تلك، فقد جاءت تعلم الفتيات النجاشيات، ولكنها تكتشف أن مهمتها تتضمن أشياء أخطر:

وتعلم رحاب أن الهوية قوة وتميز واسترداد للملامح وسط الحشود، وهي فاقدة الهوية لاجنة فلسطينية بوثيقة لاجنة دون أوراق رسمية.. توزع الهويات على طالباتها كل صباح.

وأربع طبقات من غطاء الوجه تعيد رسماً بذلة وهنية، وليس كالمدرسة مكان مناسب لذلك.

الصورة الإجمالية التي تبدأ في التشكيل أمامنا هي أن الهوية بقدر ما إنها أسماء ومعتقدات وقيم موروثة ووثائق فإنها أيضاً كيان نصنعه باختياراتنا. مجرّد رحاب الفلسطينية إلى الرياض هو بحث عن هوية بقدر ما إن مجده الطالبات إلى المدرسة هو شكل آخر من أشكال البحث عن هوية أنه يتبع لهن ولأناس من غيرهم فرصة التدخل في تشكيل هوياتهم ويقدر ما إن ذهاب أهل الرياض إلى الصحراء هو أيضاً سعي لاستعادة هوية، هوية أولئك الناس الذين يجدون أنفسهم

في الصحراء وهوية الصحراء التي تهددها المدينة لكن الرواية بالتأكيد لا تترك الأمر مفتوحاً على الاختيارات الفردية وحدها لتبدو مهمة تشكيل الهوية أو استعادتها كائناً هي أمر سهل يتم بقرار فثمة عقبات كثيرة وفشل كثير أيضاً. ما يشبه ذلك نجده أيضاً في رواية بدرية البشر هند والعسكر فالأحداث والشخصيات هنا تتشكل بين عدة أمكنة: البيت والشارع والمستشفى والمطار والملاهي بوصفها فضاءات مختلفة ومتباعدة الدلالة، فكل مكان دلالة الرمزية. في البيت تواجه هند ضغوط الأهل الراغبين في تزويجها والشديد الرقابة على تصرفاتها خاصة آخرها، فهو مكان الاضطهاد الذي عرفت كيف تقلت منه صغيرة حين خرجت للشارع تلعب مع الصبية. لكن الشارع أيضاً مكان تعرضت فيه للاغتصاب أو ما يشبه الاغتصاب حين هاجمتها جارهم الأعزب فيما يشبه الكابوس فهو مكان مرعب لكن سرعان ما تتعلم كيف تصل إلى الأماكن التي يمكنها من خلالها أن تتمرد على سلطة البيت فتذهب إلى الملاهي لتقابل صديقها الذي تعرفت عليه عن طريق الهاتف. ومع ذلك فإن هند الفتاة المتحركة منذ البدء لا تثبت أن تكتشف المستشفى مكاناً للعمل واكتساب هوية أكثر نضجاً في المستشفى تعيش العلاقة التي تعجبها وتقول الكلام الذي يعجبها أيضاً تحت حماية الوظيفة الرسمية وفي أجواء أكثر مرونة فالاختلاط ممكن والتنقل ممكن وبهذا تكون هند قد حققت قدرأً كبيراً مما حققه الرجل في مجتمع كما تقول، يمنع الرجل كل الامكانيات ليمارس فيها حريته كما يشاء:

بمراقبة منصور اكتشفت ان الحياة بالنسبة للرجال مكان واسع يتارجحون فيه كيما يشاؤون.. لهم الشوارع يقودون فيها سياراتهم بجنون ولهم المقاهي والشطآن البحرية والشقق الخاصة للهؤم غير البريء.

هذا في حين أن المرأة مخيرة بين «عادتين لا ثالث لهما الجلوس في البيت أو الخروج إلى السوق»

غير إن خروج هند إلى ما يتجاوز السوق وتمتعها بقدر غير عادي من الحرية ومن الهوية المستقلة لم يكن كافياً، فقد خل أخوها يطاردها من هنا نجدها في ختام

الرواية في صالة المطار تنتظر الإقلاع إلى بلد غريب ستجد فيه إلى جانب أخبيها المبعث والأكثر تساماً فضاءً أرحب لشخصيتها وهروتها المحاصرة من كل الجهات ما عدا الغرب.

الحرية التي تتحققها هند بالهرب لا تتحققها الفتاة «لين» في رواية ليلى الجهنمي «جاهرية» غير أن رواية الجهنمي ليست أقل انشغالاً بهذه المسألة أو بمسألة الهوية بل تعل مسألة الهوية تحديداً من المسائل المركزية في الرواية ليس فيما يتعلق بالفتاة لين فحسب وإنما أيضاً، بل وفي المقام الأول، فيما يتعلق بالفتى الأسود مالك الذي يحبها كما تحبه ويرغب في الزواج منها والذي يطارده أصله الإفريقي وفشله في تحقيق الانتقام إلى مجتمع يتعدد كثيراً في تقبله. الهوية هنا ونتيجة لما يواجهه مالك تبدو قدرأً منزلأً ومستحيل التتحقق وليس هنـا يمكن تحقيقـه كما هو الحال لدى الشخصيات الأخرى بتغيير مكان العمل أو الإقامة أو عن طريق التعلم.

الأماكن التي تتنامى فيها الأحداث في رواية الجهنمي هي أيضاً البيت والشارع والمدرسة والمستشفى. لكن الكاتبة تمنع الشارع أهمية خاصة فتجعله مسرحاً مكشوفاً - كما هي المدرسة إلى حد أقل - مسرحاً تجري عليه إحداث التناقضات الاجتماعية والعنف الأسري ومازق الفرد المتطلع إلى قدر أكبر من العدالة والفرد هنا ليس امرأة فحسب بل هو الرجل أيضاً أما البيت فهو كما هو دائماً مكان المعاناة المكبوتة الألم الصامت في حين ان المستشفى مكان تتماثل فيه للعيان المأسوي الناتجة عن تلك المعاناة وذلك الألم الذي يجعل المستشفى هنا نقيراً للدور الذي يلعبه في رواية بدراية البشر. أما الشارع فهو المكان الوسط بينهما المكان الذي يعتدي فيه أخوين على حبيبها والمكان الذي يُسائل فيه مالك عن هويته حين يقول له الشرطي: «وما شاء الله! ومتشخص كمان كأنك واحد من عيال البلد! هات الاقامة اشوف» هنا يُسائل مالك بدوره دوافع أبيه حين قرر الاقامة في المملكة والسمعي وراء الجنسية: هل كان أبوه يفكر بأن هذه أرض الله لكل خلق الله؟ هل كان مثالياً إلى تلك الدرجة. هل كان أبوه يفكـر بهذا المنطق؟ لا يدرـي ويـود أحياناً لو أنه لا يـدرـي إلى الأبد

كل ما يدرسه ويجربه مرات ومرات أن الأمر عندما يتعلق بإثبات الهوية فإن الناس تنسى كل شيء ماعدا الورق الرسمي: البطاقة الصغيرة المحفوظة ودفتر العائلة المستطيل السمع وجواز السفر بخلافه الأخضر الذي يبرق فوق ذهب سيفين يجتثان نظرة وفي كل مرة كان السؤال فيها يدور عن الهوية لم يكن في جيب ثوبه أي من تلك الأوراق.

مشكلة مالك وأبيه هي بالطبع مشكلة شريحة أو شرائح من أي مجتمع إنساني مشكلة تواجهها الشريحة والمجتمعات معاً لكنها في سياق الرواية هنا كما هي في سياق رواية البحريات فيما يتعلق بالوافدات على المجتمع تذكرنا بأننا في هذه الأعمال السردية نرى جانباً آخر موازياً من مسألة الهوية لا يقل أهمية فنحن في حالة مالك وأبيه كما في حال النساء البحريات أمام الهوية بمعناها المباشر المتصل بالأنظمة والقوانين أو الأعراف الاجتماعية معناها المتصل بالأوراق الثبوتية التي تنظم الحياة الاجتماعية وحقوق الأفراد والجماعات والمجتمعات وهو معنى أساسي ولكنه ظاهر.

في مقابل ذلك المعنى تشير رواية الجهنمي مثلاً تثير روايتنا الخميس والبشر مسألة الهوية على مستوى آخر كما رأينا ذي حال معظم الشخصيات تثار مسألة الهوية بوصفها إشكالية وجود فردي إشكالية انتقام وتحقيق ذات حتى مع توفر الأوراق الثبوتية فليست تلك الأوراق كافية لتحقق الإنسان الهوية المشار إليها ليتحقق مكانته وينال حقوقه وفي هذه الحالة تواجه المرأة صعوبات أكبر مع أن المشكلة أكثر عمومية من أن تحصر في حالة المرأة وحدها.

الخلاصة هي أننا بالفعل إزاء إعمال يجعل الهوية مرتكزاً بارزاً لإحداثها في الوقت الذي يجعل المكان مداراً للهوية أو مبعثاً لدلائلها ومتازتها وهي حين تفعل ذلك تدفعنا لمواجهتها إحدى أكبر المشكلات التي تعيشها المجتمعات الإنسانية في سعيها لتحقيق إنسانيتها الصحيحة والمتكاملة الإنسانية التي سعى إليها الدساتير ودعت إليها الأديان وسعى إليها الإنسان منذ وجد.

# الرّد بالكتابة فنون القرية في أعمال المشرى الروائية

محمد سعيد ربيع الغامدي

## مدخل:

قبل عام من هذا التاريخ عرضت في هذا المكان في ورقة عنوانها «استعادة المفقود» كيف كان عبدالعزيز مشرى يستعيد المكان المفقود (القرية) باللغة، وذلك بالتأمل في لغته السردية الصميمية التي نسج بها مجمل أعماله. وتعد هذه الورقة في هذا العام امتداداً لتلك: انتلائياً من عدة اعتبارات، منها: أن استنطاق توظيف اللغة هناك هو محاولة في تأمل واحدة من «الأكليات» التي مافتني المشرى يستعيد بها القرية ويطلع عليها في مجمل أعماله المتصلة بالمكان / القرية، وتلتقي الفنون هنا بوصفها آلية أخرى تضاف إلى تلك، وتدرج معها في منطق «الاستعادة» ذاته، ومنها: أن الفنون في آية ثقافة ركن من أركان الحياة التي لا تقوم إلا بها، مثلما أنها ملمع اصيل يلون الثقافة بلونه - كاللغة المقدوّلة تماماً - ولا يقل عنها شأناً.

اما كون الفنون - في القرية وفي غير القرية - ركناً من أركان الحياة وملمحها اصيلاً من ملامح الثقافة فامر بدعي كان ينبغي الا يُشك فيه، لو لا ما عرض في حياتنا الحديثة من عوارض جعلتنا ندخل مع الفنون في خصومة، ونقف منها موقف الشك والارتياح. وقد تناول معجب الزهراني في ورقة القيت في وقت سابق في هذا المكان القرية المتسمة حتى وقت قريب بثلاث سمات ثقافية بارزة هي (ثقافة العمل،

وثقافة الاحتفال، وثقافة التدين) بوصف هذه الثقافات تتجاوز فيها دون أن تتناقض، بل إن كل واحدة منها تقتضي الأخرى وتؤدي إليها.

سترى في هذه الورقة كيف وظفَ عبدالعزيز مشري فنون القرية في بعض رواياته؛ تلك الروايات التي يمكن أن نصفها إجمالاً هي وأغلب مجموعاته الفصصية الأخرى بأنها الأعمال السردية التي ترصد القرية وتحولاتها. وهو الأمر الذي يقتضي بالضرورة أن ننظر إلى موضوعة الفنون القروية في أعماله من زاوية كونها من أهم عناصر حياة القرية المرصودة وأهم مكونات ثقافتها. ولوصف طبيعة التوظيف هنا سنتجاوز مفهوم «الاستعارة» الموصوف أنشأ إلى مفهوم «الرد بالكتابة»، الذي هو أوسع منه ويتضمنه كما سيتبين لاحقاً. سنبدا أولاً بالوقوف على صورة فنون القرية وما ألت إليه في الواقع، لنقف بعد ذلك على معالجتها روانياً عند عبدالعزيز مشري من هذا المنظور.

### فنون القرية واقعياً:

تنبع الحياة وفق الفطرة السوية ثقافة طبيعية منسجمة مع الحياة الطبيعية. والثقافة بهذا التصور هي الوجه الظاهر الذي يجسد انعاط الحياة الممارسة المعيشة في المجتمعات الإنسانية. ولما كانت ثقافة القرية نابعة من الأرض كانت ثقافة العمل هي أول أركان هذه الثقافة، ممثلة في الكدح في الزراعة. وهذا يقتضي بالضرورة أن لا يدع الناس فرصة لممارسة الاحتفال والترويح عن النفس بعد عناء العمل دون اهتمالها. فكانت العرفة والمسحباوي واللعي تزاول في كل فرصة موافية: في مناسبة بناء البيت والطينة والانتقال إليه وفي الحصاد وحفر البئر والعيد والزواج والمواليد والختان والسماءة والوفادة وعوده المسافر وعودة الحجاج.. إلخ. لم يكن بطبيعة الحال في حياتهم وجه آخر من وجوهها يُمْكِن الاحتفال أو يجرؤ مظهاره.

حدثت التحولات الكبرى في القرية، إذ انهار نظام العمل فيها بآن حل محل الوظائف الرسمية محل العمل بزراعة الأرض، ففقدت ثقافة القرية أواصر الارتباط

الطبيعي بالارغن مع انهيار نظام العمل. وتبعداً لذلك فقد القروي شرط الشعور بضرورة الاحتفال. والاحتفال هو أساس الفنون كما يؤكد ذلك «غادامير». كان هذا فقد لشرط الاحتفال «وجوداً» أساساً لفقد الدافع إليه «ممارسة». لكن الأمر في القرية لم يقف عند هذا الحد، بل تعدد إلى نظرة جديدة تدين الفنون وتجرّمها.

من الغريب أن يتحول مكون ثقافي اساسي في حياة مجتمع ما إلى عمل مشبوه. وأشد غرابةً من ذلك أن يتقبل هذه الشبهة الإنسان الذي عاش في ظل هذه الثقافة، وأن ينحاز ضد ما كان جزءاً من تكوينه. إذا طرحتنا في هذا المقام بتفسير هذه الظاهرة فيمكن أن نقترح لتفسير الجزئية الأولى (أي: التبدل إجمالاً) سبباً يكاد يكون جوهرياً هنا هو انهيار قيمة العمل، وهو عمود نظام القرية الاجتماعي، الذي تبعه انهيار قيمة الاحتفال، كما تقدم. لكن سرعة اتخاذ الإنسان موقف المضاد من مكون ثقافته الجمالي يحتاج كذلك إلى توسيع دوائر التفسير لتشمل مع الثقافة الإنسان نفسه. ولعل أقرب تعليل يمكن القول به هنا هو أن إنسان القرية كان «جمعي» بالضرورة، ولا ذنب له في أن يكون كذلك. إذ إن نظام القرية الاجتماعي - المبني أساساً على الانتقام القبلي وعلى اعتناق الأفكار بصورة جماعية - لا بد أن يؤدي في نهاية المطاف إلى إنتاج كائنات جماعية لا تتمتع بقدر كافٍ من القرية والاستقلال الذاتي في التفكير والاعتقاد. ليس هذا من باب الهجاء للقرية وللإنسان. لا بد من الاعتراف بأن العقول التي تعودت السير على مقولات جماعية يمكن أن تستبدل بها مقولات جماعية أخرى حتى لو كانت على التقييد معها تماماً. لقد حل خطاب جمعي يدين الفنون محل ثقافة جماعية تتبنى الفنون جزءاً من الحياة، فانتقل الإنسان بسهولة من ضفة النهر إلى ضفته الأخرى.

حل الخطاب الجديد «الوافد» بعد أن تهيات له أسباب السلطة المركزية في الوقت الذي بدأت فيه الثقافة «الأصلية» في الاطراف بالانهيار. لم يتفهم هذا الخطاب منزلة الفنون في الحياة وفي تشكيل الهوية الخاصة، وكان بعثابة الثقافة المهيمنة في مقابل الثقافة المهيمن عليها. وكان لا بد في هذه الحال من ظهور اداب تعبر عن وجهة

نظر المهيمن عليه وتبين ما أهمله المهيمن من مظاهر الثقافة والحياة. لابد من الإشارة إلى أن لفظ «المهيمن» هنا لا يراد به معناه اللغوي، ولا ينوب عنه أحد مراداته كالغلبة والسيطرة أو نحو ذلك، المقصود به هنا المفهوم الذي صاغه انطونيو غرامشي ويعني بالضبط: ممارسة ينفذها طرف (هو المهيمن) بأساليب حاذقة تقنع طرفاً آخر (هو المهيمن عليه) بصحّة هذه الممارسة وأن فيها النفع والمصالح المشتركة. وسنقف في السطور القائمة على بعض وجوه هذا التعبير فنياً عند عبد العزيز مشرى من خلال رواياته.

### فنون القرية روائياً:

يصنُّر عبد العزيز مشرى رواية «المحضون» بالأهزوجة الشعبية المتداولة في القرية:

يا هلال يا سعيد

القني في المسيد<sup>(1)</sup>

واغديك واعثبيك

واقطع لك راس الديك

واكله واخليك

هذه الأهزوجة القروية الشهيرة التي اعتادت المرأة القروية أن تهدهد طفلها وتتناغم بها، تماماً كأهزوجة (ريابة ربة البيت) التي هي ابلغ في الثقافة الشعبية واقع في النفس من (كان مثار النقع فوق رقوسنا) على حد تعبير بشار. إنها الأهزوجة نفسها التي ظهر لها في مصادر أخرى، ولكن ضمن قرامة أخرى لـ «ديك القرية» مختلفة عن قرامة عبد العزيز لها. أوردها ابن سعدي في كتاب «إيضاحات السلفية» بوصفها أحد الشواهد على انتشار المظاهر الشركية في «قضاء الظفير»، في منتصف القرن الرابع عشر الهجري؛ إذ إن فيها التوسل بغير الله والذبح لغير الله.

(1) المسجد.

تدور أحداث رواية الحصون على محاذات ليلية بين «المحدث» الذي يملك مخزوناً من «الحكاية الشعبية» و«الأمثال» و«مناسبة قصائد» شهيرة من شعر العرضة (أم الفنون في القرية) ويستمع له يسمى في الرواية «الصاحب»، هذا يسأل وذاك يجيب. فنون القرية هي أساس هذه الرواية ومكونها الرئيس، يتضاعف مع كل ليلة شوق المستمع وحماس المحدث. ولديها تستحضر في الذاكرة تقنية ليالي «الف ليلة وليلة» التي عن طريقها يستخرج المستمع ما عند المحدث من مخزون حكايات ثري، وعن طريقها أيضاً يتم حفظ هذا المخزون الذي يجمعه المستمع من فم المحدث وإحياءه.

تستعيد «المحصون» معظم الفنون التراثية القروية المنشورة، وتعيد حكيها على لسان المحدث بطلب من الصاحب كل ليلة انتظاراً للعشاء المعد في منزل الصاحب على لحم «الدبيك» ومرقه. تشمل الفنون على أنواع متعددة، منها: الحكايات الشعبية المشهورة مثل حكاية صاحب الكفن، وأبو ناقة، وبقرة الشريف، وبابع العبيد، وستر الله ما ستر.. إلخ، وتختالها الأمثال القروية الشهيرة. ومنها: مناسبة بعض قصائد العرضة الشهيرة المتداولة، نحو قول الشاعر في هجاء العريس: (مقطع صوتي)  
«وابعده يلبس المشلح ويأخذ في أيده خيزرانة  
والنبي يا سروج الخيل ما تستوي عالزاملة»

وقول الآخر في «الفرض» وهو القول الفصل الذي به ينتهي الفحصام: (مقطع صوتي)

«أين عمك على قتلة حلب خذ منه قول الغريض  
والا خذ قولنا واحكم على بيته ما تحت جنبه  
وش غدا به يدور للعلوم المفلة لين مات»  
وقول الآخر في الحكمة وانتقاد موقف الناس من الأغنياء والقراء:  
«ذا ما معه شي لا بدا ما فيقوا له  
وان تهرج قالوا اهجد

وذا معه شيء يوم يبدي فنيزوا له

والفضولي يوم كل يقل يا مرحبا واقعد مكانني

وقول الآخر في الفخر:

يوم كل يقل والله ما تعمر المحاجة لي،

وهذا النوع من القصائد له في تراث القرية خصوصيته؛ إذ يمثل نماذج من عيون القصائد المغناة بطريق العرضة وتتفطّي معظم الأغراض الشعرية، بحيث تعد كل واحدة منها النموذج الأعلى مما قيل في ذلك الغرض، ولكن واحدة منها حكاية تتناقل على السنة الرواية بما يشبه حكاية المناسبة التي قيلت فيها. وتنسب مثل هذه القصائد إلى أكثر من قائل، وهو ما يعني أن مؤلفها الحقيقي هو الثقة. يشبه هذا الكم الموزع على الأغراض والقائلين مجلل التراث العربي الشعري والسردي الموزع على أغراض وقائلين أيضًا. لكن تجدر الإشارة بصفة خاصة هنا إلى أن الشعر في تراث القرية لا يؤدي إلا بالغناء؛ إذ لا وجود للشعر المجرد أو الذي ينشد بصورة فردية، وهو ما يعني أن تراث القرية الشعري يبقى ببقاء الغناء وينتشر باندثاره.

يبدو المنشري في هذا العمل الروائي الشخص بكل أمهاله لفنون القرية وأغانيها كائناً يريد أن ينعواها ويُنكر باحتفائها في الوقت الذي يعيد تجميعها وحكيها على لسان الراوي، مستغلًا لاداء هذا الغرض قدرة الرواية على استيعاب الأجناس الأدبية والفنون المختلفة في داخلها. ليلتقي صنيعه هذا مع الكثير المبثوث في أعماله من مظاهر النعي القرية وما الت إليه في ظل التحولات الجديدة التي مرت بها. وللتلتقي بعد ذلك استراتيجية الإحياء فيما يخص الفنون باستراتيجيات الاستعادة الملحوظة الأخرى.

وفي عمل روائي آخر صدر قبل هذا العمل هو «ريح الكادي»، يصف عبد العزيز منشري تحول القرية عن فنونها، ويعالج الظاهرة في طور التكون، ويحاول رسم مشاعر الأشخاص واحاسيتهم في هذا الطور. فيورد على لسان شخصية الرواية الرئيسة «الشايق عطية»، ما يشبه الحدس بما سيحدث للعرضة بعد زمنه، في ضوء

ما يراه من إرهاصات في وقته والمقارنة بزمان شبابه. ففي أحد المشاهد التي تتلو طينة البيت يقول الرواية: «اما الزغاريد التي تلت رقصة العرضة وقد أداها على عجل الرجال فكانت تصاحب رقص النساء بالدفوف. وفي ركن المجلس كان الشايق عطية يدخل بجوار واحد من اهل القرية، ويقترب ما كان يجري في مثل هذه المناسبات وقت شبابهما، وكيف كانت قلوب القوم على خير ما تكون، وكيف كانت الرقصة بين الرجال والنساء واحدة... وعلى الدف والطبل تذهب وتجيء الأقدام وتتسير على الإيقاع الخطي». وقال الشايق: ... «والله إني أخاف من يوم يجيء تغير فيه الأمور». (ربع الكادي، الآثار الكاملة ص 377). الروائي هنا يعالج «مرحلة ما قبل»، أي: اللحظة التي سبقت واد آم الفنون في القرية (العرضة). لم يكن بطبيعة الحال في ذهن الشخصية الروائية التي تنبأت بموت العرضة كما تصورها الرواية من سبب لذلك الموت غير تفرق الناس وانشغالهم بظاهر حياة جديدة لا تمت للأرض بصلة. ربما لأن من المنطقي أن القروي في تلك المرحلة لا يستطيع أن يتصور سبباً آخر غير ذلك يمكن أن يحدث يوماً ما. أما في الحصون فيعالج الروائي «مرحلة ما بعد» التي تلت الوراد لأسباب معلومة لا تخطئها العين.

### الرد بالكتابة:

سأستعيض للنظر إلى معالجة فنون القرية في أعمال المشرقي الروائية مفهوماً ينظر بصورة أو بأخرى أداب ما بعد الكولونيالية، هو: «الرد بالكتابة». مفهوم الرد بالكتابة هنا - كما يقدمه كتاب (The Empire Writes Back) لبيل أشكروفت، وغاريث غريفيث، وهيلين تيفن، وترجم إلى العربية بعنوان: الرد بالكتابة - ينطوي على ثلاثة معان، أولها: «الرد على» القوى الهيمنة والوقوف أمام هيمنتها بسلاح الكتابة، وثانيها: «الاسترداد» بسلاح الكتابة ما فقد من مظاهر الهوية الثقافية بفعل الهيمنة، وثالثها: الرد بمعنى «الرفض» (denial)، أي: رفض الهيمنة ورفض طمس معالم الهوية الثقافية. مفهوم «الرد بالكتابة» الذي هو أوسع من مجرد «الاستعادة»، كما هو واضح يننظر إلى مجلل الأعمال الإبداعية التي انتجها السكان من زاوية كونها إزاحة لهيمنة

خطاب المهيمن، واختراها مقصوداً للبني التي يود المركز فرضها على الأطراف، وإحياء لجميع مظاهر الثقافة المطمسة أو التي في طريقها إلى أن تُطمس. فهي في نهاية المطاف تندرج في خانة الكتابة المضادة المقاومة. من زاوية الكتابة المضادة يقول في أعمال السكان الإبداعية الخروج عن لغة المركز القياسية، والعودة إلى أشكال الأدب المحلي وموضوعاته، وتبني الجماليات التقليدية، وما إلى ذلك.

النظر إلى إحياء المشرقي فنون القرية بوصفه كتابة مضادة معارضة للخطاب المضاد الذي استطاع إحالة هذه الفنون في الواقع إلى عمل مشبوه نرى أنه أمر له ما يبرره، وبذلك تتحقق في عمل المشرقي الروائي هنا تحديداً مقولته «السرد المعارض» الأدورية بصورة مضاعفة ربما. لعل مما يسوع هذا النظر أن المشرقي في مكاشفات السيف والوردة، وهو يرد على الذين لا يتقهرون منطقه في استعادة القرية وفنونها، يقول: «لقد رأى البعض - وباللتجيعة - أنه طريق يعيينا إلى الخلف وينصرف إلى الماضي بينما العالم يتقدم في كل مراافق الحياة حتى الفلاكلور. وهذا كنت استحضر الدعابة الإمبريالية في القرن الأفريقي التي تدعو إلى التخلص من الرقصات الشعبية والغناء الذي توارثته القبائل السوداء، لأنها متخلفة، ولكن تسابر إيقاع العصر فيجب أن تستبدل بها رقصات وموسيقى الجاز». (المكاشفات، الآثار الكاملة ص 23). وقد عبر أيضاً في موضع آخر من المكاشفات عن سبل المواجهة والاستعادة تلك بتسمية مرادفة لعبارة «الرد بالكتابة» هي ما سماه بعبارته هو: «الحلول الكتابية»: «إنني لا أستطيع أن أكون دارساً اثنرولوجياً ومحلاً اجتماعياً لكي أفتقد فتاقيت الحياة المتلازمة. ربما كنت أقول قولي بحلواني الكتابية في إطار الأعمال الإبداعية الفصصية والروائية». (السابق ص 84).

من هذا المنظور (منظور الرد بالكتابة) يمكن أن نفهم بصورة أقرب إلى نفس المشرقي تعلقه بموضوعة فنون القرية التي هي جزء لا يتجزأ من حياتها وثقافتها، أو بعبارته هو: «عمقها التاريخي»، ووصفه مقاومة مثل هذا التعلق بـ «المفهوم البرجوازي» حسب ما يقوله بعرارة ظاهرة: «إن هذا المفهوم البرجوازي، والمستقى

من الفكر الانفصالي الاستهلاكي، هو ذاته الذي يرى الرقصة الشعبية حركة تمايزية متختلفة، وأنه لا بديل لها إلا مسايرة إيقاع العصر باستبدالها بركضات أخرى يزاولها العالم العصري... لقد رأينا هذا المفهوم التجاري يُصنع ويُصمم على الدوام... إنه دعوة مزخرفة للخروج وعدم العودة إلى الجذر الإنساني الاجتماعي التمرين، دعوة نحو نبذ الماضي لكيلا يبقى هناك حاضر للإنسان اليوم». (السابق ص 76).

ووفق المنظور نفسه تتضح العلاقة بين توظيف اللغة المحكية لاستعادة المكان كما عرضنا ذلك في ورقة سابقة، بوصف اللغة المحكية أحد ملامح ثقافة القرية «الأصلية» في مقابل اللغة القياسية للثقافة «الوافدة»، وتوظيف الفنون بوصف «وجودها» الملمع الأصيل المغير عن الثقافة الأصلية في مقابل «عدمها» المغير عن فعالية الخطاب الوافد. ومن غير المصادفة أن يُعنى بالحاج في إبداع المشري في السياق نفسه بالفنون المعبرة في أصلها عن الثقافة القروية الشفهية كالمحكية الشعبية والأمثال والشعر المغنّى في مواجهة المظاهر المتسمة بالكتابية التي يستند إليها الخطاب الجديد. كأنما هي الحالة نفسها التي تتكرر دائمةً ويواجه فيها الإبداع المغير عن ثقافة «الطرف» المهيمن عليها ثقافة «المرکز» المهيمنة.



# علاقة الرواية بحركة المجتمع من خلال نظرية

إبراهيم بن علي الدغيري

تجري الرواية الواقعية بوصفها واحدة من أهم أدوات التعبير الأدبي عن المجتمع، أعني به المجتمع الحديث الذي لا يجد صيغة تعبيرية أكثر تلبية لتصوير همومه، وهماجسه، ومشكلاته، وتصوراته، وتحولاته؛ من الرواية، وذلك راجع إلى قدرتها الاستيعابية التي تحيط بكل الموضوعات، والتقطعتات دفعة واحدة، حين تقتضى بصدرها الواسع - مشاهد من الحياة لتجعلها مرتكزاً للرواية، ثم تعززها بالقدرة التعبيرية التي تتبع «تشكيل الواقع على نحو تلتحم فيه طاقة التخييل بالواقع المادي وتجاوزه فنياً»<sup>(1)</sup>؛ لتفصي إلى تصوير سيرة ذلك المجتمع، مازجة بين الحقيقة والخيال، لتشكل منها - في النهاية - «صورة معرفة عن الواقع»<sup>(2)</sup> تجعل المتلقى يتوجه بأن تلك الأحداث هي «نظيرة العالم الحقيقية»<sup>(3)</sup>.

ومن هذا المنطلق تجري هذه الورقة لتقرب العلاقة التفاعلية المتوقعة القائمة بين الرواية والمجتمع من حيث تشكيلها أولاً ثم من حيث اثرها على ذلك المجتمع.

والمجتمع الذي اتحدث عنه هو أي مجتمع، ويدخل فيه بخواصه أولياً المجتمع السعودي الذي ينبع الرواية اليوم وهو يمر بمتغيرات مفصلية في سنّيه الحالية والمنصرمة كان منها المتغير السياسي كحروب الخليج وأحداث سبتمبر وحرب المارقين، ومتغيرات اقتصادية محلية زادت من ثروات وطنحت من ثروات، ومتغيرات تقنية كوسائل الاتصال والاستقبال، ومتغيرات للتركيبة السكانية ذات الفتنة العمرية الصغيرة وذلك أن نصف سكان المملكة هم دون 18 عاماً أي أن جيلاً كاملاً بدأ يخطو الخطوات الأولى لكي يقود حركة المجتمع.

كل هذه المتغيرات التي يمر بها مجتمع ساكن في الظاهر موّار من الداخل لها اثر فعال في التكوين الروائي الحالي وذلك لأن الرابطة بين الحياة الاجتماعية والحياة الروائية علاقة كمال اتصال في اغلب الاحوال.

وهنا يأتي السؤال: ما علاقة الرواية بحركة المجتمع الذي تعبّر عنه؟  
يمكن القول بأن علاقة الرواية الأدبية بالمجتمع الذي تعبّر عنه، وتصوره، إنها علاقة ذات طابع سجالي وإشكالي في أن، فطابعها السجالي يتمثل في تعبيرها عن المجتمع وبالمقابل تأثر المجتمع بها، وطابعها الإشكالي يتمثل في دوائر الاستفهام الواسعة التي تثار حول تصنيف تلك العلاقة، ومن ثم إيجاد تفسير مقنع لها.

ومن هنا تشعبت التأويلات النقدية حيال طبيعة المضامين التي تحملها الرواية عن المجتمع، وحيال الآخر الذي يتركه المجتمع على الرواية، مما صعب من عملية «كشف قواعد الصلة التفاعلية»<sup>(4)</sup> بين عالم النص، وعالم الحقيقة.

ولعل الدراسات النقدية قد تركت الأسئلة مشرعة لاكتناه تلك العلاقة بغية الوصول - بعد ذلك - إلى إجابات لها درجة عالية من الإقناع، والشمول، فنتج عن ذلك تنوع في الأسئلة، وتعدد في الإجابات.

ومن أهم القضايا التي نقاشها نقاد الرواية حيال هذه الإشكالية: قضية الانعكاس في العمل الروائي، أي هل الرواية التي تهتم بتصوير الواقع، وذكر تفصيلاته، تكون عكساً حرفيأً لوجودات الواقع، أم إنها شيء آخر؟.

هناك من رأى من الحالين أن الرواية انعكاس للمجتمع<sup>(5)</sup>، أي أنها - بتعبير أدق - مرآة عاكسة لما يحدث في المجتمع الذي تصدر عنه، ونقل لغوي لوجوداته.

وقد أثبتت النقد زيف هذه الرؤية، وعدم إمكانية تحقّقها، «فالنسخ الفوتوغرافي أو الانعكاس الحرفي للواقع، على الصعيد الأدبي، غير وارد وغير ممكن»<sup>(6)</sup>. ولو كانت الرواية كذلك؛ لضمّر فيها جانب الخيال في التحقيق، وانمّصى منها دور المبدع في التكوين، ولذابت رؤية الأديب في خضم رؤى الناس المنقوله حرفيأً، وساعتها؛ ينقلب التصوير الأدبي الخالق إلى درس في التوثيق الاجتماعي الذي تنعدم فيه

«المقعدة المغربية في التأمل والمتابعة واكتشاف الجديد»<sup>(7)</sup>، وحيث أنها - أيضاً - يفتقد الفن ميزة التعبير، ويتحول إلى العكس والنقل من الطبيعة، «والاكتفاء بالنقل عن الطبيعة أضعف مراكب الفن... لأنه من عمل الآلات الجامدة لا من عمل النفوس الحية الشاعرة»<sup>(8)</sup>. كما يقول العقاد.

ولعل الماركسيين هم الذين دعموا وجهة القول التي ترى أن الأدب انعكاس، من المسلمة الفلسفية التي توجه تفكيرهم دوماً، وهي أن الاقتصاد هو المحرк الأساس لفعاليات المجتمعات، ومن ثم فهناك «تأثير أولى للقطاع الاقتصادي على قطاعات الحياة الاجتماعية الأخرى، أي للبنية التحتية على البنية الفوقيّة»<sup>(9)</sup>، فعزز هذا من رؤيتهم للأدب بوصفه انعكاساً لا تعبيراً، حيث يقصد هؤلاء الاشتراكيون الواقعيون «إلى تناول الأدب لمشاكل المجتمع ومظاهر البؤس والفاقة التي ترزع تحتها طبقات الشعب العاملة بسوا عدتها أو بعقولها، وذلك لإيقاظوعي الجماهير ودفعها إلى حل تلك المشاكل بطريقة أو بأخرى»<sup>(10)</sup>، ومن هنا جعلوا الأدب أدلة عكس للوضع المتردي من أجل التغيير.

وقد نتاج عن «مفهوم «الانعكاس» هذا عيبان كبيران، أولهما الاهتمام المفرطة بأن تستخرج من العمل معلومات تاريخية محضة، وثانيهما الليل إلى تفسير كل شيء، بعامل تاريخي مهيمن»<sup>(11)</sup>، وفي هذا خروج عن أنسنة العمل الفني، وتحميل له بما لا يطيق، وفيه - أيضاً - اختزال في التفسير، إذ الظواهر الضخمة لا تُفسر بعامل واحد مسيطر، فالمنهج العلمي الصحيح يحاول أن يخرج من إطار تفسير الظواهر الضخمة بالسبب الواحد إلى التفسير بالمتعدد.

إنه لمن المسلم به أن الروائي حين يكتب فإنه يكتب متأثراً بمجتمعه وليس عاكساً له، أما الذي تعكسه الرواية فهو فهم الكاتب لهذا المجتمع «والأدب تصوير لهذا الفهم ونقل له، وما الأدب إلا «ستارة أو عدسة ترى الأشياء من خلالها أو منعكسة عليها، ولهذا لن ترى على حقيقتها، ويستظل الصورة تتغير»<sup>(12)</sup> بتغير المبدعين، وبهذا يكن من أمر، فالرواية ما هي إلا وسيلة لمعادلة الواقع بتنوعيه: المادي

ال الطبيعي، والوجودي الإنساني، وذلك من أجل إبداع كون أدبي يمثل - وليس يعكس - العالم الواقعي عبر وسيط اللغة.

إذ أن الروائي حين يكتب رواية متاثراً بمجتمعه، فإنه يعبر عن رؤيته حيال ذلك المجتمع «من خلال تجاريء الشخصية»<sup>(13)</sup>، إنه لا يعكس لنا الواقع كما هو، ولكنه يعبر لنا عن رؤيته كما هي، وعن «إحساسه بالواقع»<sup>(14)</sup>، فرؤيته للعالم ليست هي العالم.

إن تلك الرؤية التي يطرحها الأديب لتؤثر فيها طبيعة الشخصية، وظروف التنشئة، ومكتسبات الثقافة، وطريقة استقبال المعرفة، والد الواقع «الكامنة في صلب شخصية الكاتب والموجهة لاختياراته الواقعية واللاواقعية»<sup>(15)</sup>، وعوامل أخرى تتصل بكل الأطراف المساهمة في العملية الإبداعية كالمبدع والمتلقي والمجتمع<sup>(16)</sup>... وحين يلتقط الروائي ملحاً من الواقع ويريد أن يصوّره فإنه لابد أن يمر «من خلال آنفاق متعددة نفسية وأيديولوجية وفنية، لكي يصل أخيراً إلى المدار الفني الروائي»<sup>(17)</sup>.

ولعل من أهم الأشياء التي تستحق التسجيل هنا، التسلسل التالي الذي يحاول أن يفسر الدورة الحياتية التي تمر بها الرواية منذ أن تخلق في ذهن المبدع الفرد، إلى أن تستوي اثراً أدبياً ذا فعل جمالي تفسيري في المجتمع، وفيه سيظهر لنا بجلاء، أن هناك جدلاً متكافئاً للأطراف بين الرواية والمجتمع؛ أفضى إلى جعل الرواية والمجتمع ينكملان في تشكيل وإنتاج رؤية الأديب، مما يضعف من الاعتماد على أهم فكرتين حاولتا تفسير علاقة الرواية بالواقع، وهما «فكري المحاكاة الأرسطوية، والانعكاس الماركسية»<sup>(18)</sup>.

وهذا التسلسل المستنبط هو ثمرة لجهود أعلام نقد الرواية الذين بذلوا جهوداً مضنية لتقسيم تلك العلاقة<sup>(19)</sup>، وكان دوري هنا يتمثل في متابعة تلك الجهود، ومن ثم استخلاص أهم ما توصلوا إليه، وترجمة ذلك إلى نموذج ذي فقرات متتابعة، وهو ما أثمر التسلسل التالي:

- 1 - في كل مجتمع هناك فرد يعيش في محيط اجتماعي معين ، ذلك الفرد هو - بالضرورة - جزء متاثر بذلك المجتمع.
- 2 - تتكون لدى ذلك الفرد - جراء معايشته لتلك البيئة وجراه خارفه الخاصة - رؤية محددة ، يحكم على موجودات الكون من خلالها.
- 3 - هذه الرؤية الخاصة تنتج اثراً ادبياً مصطبغاً بها.
- 4 - فيتفق عمله ذلك متعلق فعال .
- 5 - فيؤثر ذلك العمل فيه - بائي شكل من الأشكال -، وتنسخ دائرة المتكلمين، لتنسع دائرة التأثير، فيسري - حينئذ - التغير في المجتمع.  
ولعلنا نلحظ أن بداية الدورة فرد متاثر في مجتمع، ونهايتها أفراد متاثرون في مجتمع متغير.

إن مبتدأ الرواية ومتناها في المجتمع، «فالآديب يتاثر بالحياة الخارجية السائدة في بيئته، القائمة في مجتمعه، وهو يستمد أدبه من حياة هذا المجتمع»<sup>(20)</sup>، ومن ثم يتشكل فكره حسب إيحاءات ومحددات هذه البيئة، وذلك أن «مضمون الحياة في مجتمع ما، هو الذي يحدد أشكال الحياة وصور الثقافة في هذا المجتمع»<sup>(21)</sup>، ولا يستطيع الأفراد مهما «بلغوا من الغرابة والسموًّ أن ينفصلوا عن (مجتمعاتهم) تماماً»<sup>(22)</sup>، ولكن يبقى هناك تفاوت بين الكتاب في درجة التصادفهم «بحياة المجتمع»<sup>(23)</sup>.

إن المجتمع الذي رعى بذرة الفرد ، وغرس فيه الضمير<sup>(24)</sup>، هو المجتمع الذي تلقي العمل، وتتأثر به، إن رفضاً وإن قبولاً، وهذا ما تذهب إليه تأويلات التلقى النقدية<sup>(25)</sup>، والتفسيرات النفسية للابداع الفني بشكل عام<sup>(26)</sup>.

وهذا الاثر المجتمعي على التكوين الروائي لا ينفي دور الفرد في الابداع والتجديد، ولا يلغى دوره في الموهبة والعبقرية، فالاصل الذي لا مراء فيه ان الإنسان بجانب خصوصه - تلقائياً - للنسق المجتمعي المحيط إلا انه ليمن مستبعداً لهذا

النسق ، ولا مرتها « العلاقة الحتمية »<sup>(27)</sup> مع بيته، فكل نفس مرهونة بالذى تكتسب .  
ومع هذا، فإن مقوله التأثر والتاثير بين المجتمع والرواية مقوله لا تكفي لشرح  
العلاقة بينهما. إن فيها شيئاً من الصحة، ولكنها مع ذلك عبارة مختصرة وملبسة  
ويكتنفها الغموض، ولذا لابد أن تلجم إلى نوع من الشرح والتفسير لتفصيل العلاقة  
الارتباطية بين المصطلحين.

إن لدينا مجتمعاً، ورواية.

والمجتمع هو: « نسق مكون من العرف المنزوع، والإجرامات المرسمة، ومن  
السلطة، والمعونة المتبادلة، ومن كثير من التجمعات والأقسام، وشئي وجوه ضبط  
السلوك الإنساني والحربيات، إنه نسيج العلاقات الاجتماعية، وأخص صفات المجتمع  
أنه لا يثبت على حال »<sup>(28)</sup>.

والرواية هي: « سرد قصصي خيالي طويل عادة، تجتمع فيه عدة عناصر في  
وقت واحد مع اختلافها حسب نوع الرواية »<sup>(29)</sup>.

وهي في منتهى أمرها - ليست سوى وسيلة إعادة لتنضيد الواقع ومنتجه  
حسب الصورة الذهنية الموجودة في عقل المبدع، « فالآدب معادل فني للواقع يعيد  
إنتاجه أو يقاربه وفق طقوس ووسائل لغوية وتخيلية خاصة وحساسة هي التي تميزه  
عن واقعه ومرجعه، وتضوئ له استقلاله وهويته كظاهرة إبداعية »<sup>(30)</sup>.

إن ثنائية الرواية والمجتمع ثنائية تفاعلية تقوم على التغذية والتلقي، تغذية  
المجتمع للرواية، وتلقيه لها، وحين يبدع الأديب رواية فإنه من الصعب أن ينفك من  
سلطة التغذية من المجتمع،ولي أن أقول: إن هناك قوة خفية تسوق المبدع ليعبر عن  
مجتمعه بدأه، ولا عجب؛ فـ « الأديب هو ابن بيته »<sup>(31)</sup>.

ولعل من أنصع الأدلة التي تؤيد هذه الرؤية التلارية، أن الكتاب أنفسهم حين  
يكتبون رواية فإن بصمات المجتمع الذي ينتمون إليه تكون ظاهرة في أسماء  
شخصياتهم، وأحداث روایاتهم، وأماكن وقوع تلك الأحداث، بل إن الآثر ليتجاوز ذلك

إلى طريقة استخدام اللغة وانتقاء الفاظ الكتابة وأسلوب التعبير<sup>(32)</sup>، إن هناك تزاجراً جلياً بين «طريقة الأديب الخاصة في استخدام اللغة، والطريقة التي تُستخدم بها هذه اللغة في المجتمع»<sup>(33)</sup>.

إن معنى تأثر الأديب - والروائي على وجه التحديد - بمجتمعه أن تتلبس تجربته بصبغة مجتمعه، وأن يلبي الحاجة الغرائزية فيه للمحاكاة الاباعية على اللذة<sup>(34)</sup>، ولعله أصبح من الواضح الآن في مجال التطور الذي يتقلب فيه الإبداع والنقد الروائي أن «هناك تنازلاً دائمًا بين سياسية الجدل الروائي، وسياسية الجدل الاجتماعي»<sup>(35)</sup>. وهذا ما يدعو إلى تأكيد الرابطة التثاثرية المتينة بين الروائي والوسط الاجتماعي الذي يعيش فيه ، حيث لا يمكن للروائي - أيًّا كان نوعه - أن يعيش «منعزلاً عن العلاقات الاجتماعية التي تمور من حوله»<sup>(36)</sup>، وهو ما تؤكده المقولات التي ترى أن «الخوالد في الفن هي ثمرة مجتمعاتها»<sup>(37)</sup>.

كما أن من دلائل تأثر الرواية بمحيطها، أن الأبطال في الروايات يتغيرون حسبما يتغير المجتمع، لأن الأفكار التي تتعالج في المجتمع تظهر إفرازاتها في رفى الأدباء حين يكتبون، فتتغير تبعاً لذلك صورة البطل، وصورة الأحداث، وصورة القضايا التي تعالجها الروايات، إن هناك تأثيراً واضحاً للعوامل «التاريخية والاجتماعية على العملية الأدبية»<sup>(38)</sup>، وهذا ما يجعل الفعل الروائي يستجيب - ولو بعد حين - لـ «التحولات الاقتصادية والثقافية والسياسية»<sup>(39)</sup> التي تطرأ على المجتمعات، «فكمما أن الواقع متغير أبداً فإن نموذجه في الفن متغير كذلك»<sup>(40)</sup>.

وتasisساً على هذا المفهوم، فإن المراقب للخط البياني للفن الروائي يراه في تغير مستمر، وذلك لأنَّ تصريح بالعالم الواقعي الاجتماعي؛ الذي هو في النهاية متغير باطراد.

وقد أفضت الرؤى النقدية التي سجلها «لوكاتش» عن نظرية الرواية وتطورها إلى القول بأن المضامين الروائية تتشكل تبعاً للتغيرات الاجتماعية التي تحدث للمجتمع، وقد استنتج بأنه «كلما كان المصراع شديداً ضد المجتمع القديم، كلما

تحول العمل الإبداعي الواقعي... إلى دليل ضد التقاليد البالية، والرواسب القاتلة التي ينطوي عليها المجتمع الاقطاعي الاستقرارطي»<sup>(41)</sup>.

وساند روبيه «لوكتاش» تلميذه «جولدمان» - الروماني الأصل الفرنسي الجنسية، حيث سار في النسق نفسه، وانشا تنازلاً بين تطور الحياة الاقتصادية وتطور الشكل الروائي، واستشهد لهذه الروبية بعدة شواهد من الرواية الغربية<sup>(42)</sup>، مما يحملنا على القول بأن انعكاس التطور الاجتماعي على الشكل الفني للرواية يكاد يكون محل تسليم، حيث صار «من البدائ» التي أصبحت ثابتة في الخطاب النقدي المعاصر تتظيراً وممارسة، إن صورة البنى والأشكال الانسية متشارطة ومتراقبة مع صيغة البنى والأشكال الاجتماعية<sup>(43)</sup>.

والى جانب تينك الروبيتين الغربيتين التي ترى «تحقيق التطور الروائي الفني وفقاً لراحل التطور الاجتماعي»<sup>(44)</sup>، فإن هناك من الفقاد العرب من ساند هذه الوجهة، وأكد على صدقيتها، حيث يرى الدكتور «عبدالمحسن طه بدر» صحة تلك الروبية، ويؤكد على استجابة الرواية الفنية لمتغيرات الواقع الطبيعي حيث يقول - في معرض تحليله لتاريخ الرواية الغربية - :«والعامل الرئيسي الذي يجعل منه الباحثون أساساً في ظهور الرواية الفنية هو تغير صورة البناء الاجتماعي في أوروبا. وما صحب هذا من تغير في الفكر انعكس بدوره على الأدب والفن وتفاعل معهما»<sup>(45)</sup>.

وإذا ما كانت الأحداث التي تدور في مجتمع ما تؤثر مباشرة في الرواية، فإن الروى الفكرية، وطبيعة المتكلمين، تعزز من الآثار المتغيرة للرواية، وهذا ما نراه واضحاً في المجتمع الغربي «نتيجة لحدث التغير الشوري في البناء الاجتماعي وفي الطابع الفكري حدث تغير مشابه جذري في الفن الروائي يشمل طبيعة الجمهور الملتقي لهذا الفن ووظيفته ومجاله، وهي تغيرات اقتضت بدورها تغير الشكل الفني في بناء العقدة ورسم الشخصيات، بل إن هذه التغيرات امتدت إلى طبيعة اللغة التي يعبر بها الكاتب»<sup>(46)</sup>.

كما أفضى البحث بالدكتور «بدر» إلى النتيجة نفسها حين درس الرواية والتغيرات الاجتماعية والسياسية في المجتمع العربي في مصر<sup>(47)</sup>.

وقد أثبت د. الهواري<sup>(48)</sup> هذه الرواية - أيضاً - من خلال تتبّعه لمسيرة البطل في الرواية العربية في مصر، فاتضح له أن البطل الروائي يتشكّل حسب قضايا المجتمع، وحسب المتغيرات الطارئة عليه، بل إن التأثير يمتد ليطال شكل الرواية تبعاً للتغيير المجتمع، وهذا يؤكد الرواية التي تقول: إن تغيرات الرواية الأدبية صدىً للتغيير الاجتماعي. كما أشار إلى هذه الرواية الحازمة في كتابه البطل في الرواية السعودية. إنّه إذا كانت القاعدة الأساسية أن كل مبدع يتأثر في تعبيره بمجتمعه، فإن هذا لا يعني بالضرورة أن الروائي لا يستطيع أن ينفك تماماً من التأثير والتعبير عن تلك البيئة، فقد يوجد من الروائيين من يعبر عن غير مجتمعه، وهو في الأذن ذاته يتخفّف من التأثير بالمجتمع الذي خرج منه. إنّ هذا يتعلق غالباً بالمبدعين الكبار، أو المبدعين الصغار المستتبّين<sup>(49)</sup>.

وإلى جانب هذا التأثير الشديد الذي تخضع له الرواية من قبل المجتمع؛ فإنها - أيضاً - تؤثّر فيه<sup>(50)</sup>، وذلك من خلال رؤية الأديب للحياة «وتشدّاته تغييرها وتحريك سواكنها»<sup>(51)</sup>، ومن خلال تلقّي المجتمع لها بما تنطوي عليه من رؤى وخيالات، وما يدور حولها من جدل ودراسات، وما تتضمّنه من مواقف فكرية يؤمن بها الأديب، وقيم جديدة يدعوا لها الكاتب، ومعنى ذلك، «أن النص الأدبي، سواء اتفق مع قيم عصره أو افترق عنها، يظل له اثر فعال في البنية الفكرية والاجتماعية للمجتمع»<sup>(52)</sup>. ولعل من الملاحظ أن كثيراً من الناس قد غيروا - أو على الأقل - عدلو من اتجاههم في الحياة، وفهمهم لها، وموقفهم منها، متأثرين بشخصية بذاتها في قصة أو مسرحية. والأفضل هنا أن نقول: متأثرين بقيمة جديدة أو بمضمون،<sup>(53)</sup> وما ذلك إلا لأن «الرواية التي تصاغ اليوم بالكلمة قد يعيد المتألق إنتاجها غداً سلوكاً وموافق»<sup>(54)</sup>.

ذلك أن الشكل التعبيري الذي أنتجته رؤية الأديب (الحالم) تثوي خلفه رؤى مقتئعة كانت هي الأسماء الذي بعث الروائي لأن ينشط للفعل الكتابي من أجل التأثير، سواءً كان ذلك التأثير فكريًا، أو ترفيهياً، أو تغييرياً، أو تسجيلياً خالصاً.

إنني - ومع كل ما مضى - مؤمن بـأن علاقـة الرواية بالمجتمع علاقة ذات جدل صريح، لكنـي - مع ذلك - لا أغلـب جانـباً على آخر في قضـية تبـادل المـؤثرات، ولـعلـي هنا أستعين بالـرؤـية الثـاقـبة التي خـلـصـ إليها الـدـكتـور «الـكتـاني»، حـيـالـ هذه المسـأـلة حيث يـقولـ: «الـعـلاقـة - فـي نـظـري - عـلاقـة جـدل مـتكـافـئـ الأـطـرافـ، وـليـسـ عـلاقـة يـسـتـلبـ فـيهـا طـرفـ الـطـرفـ الـآخـرـ، وـيـمـوـ حـضـورـهـ، لـأنـنـا لـو سـلـمـنـا بـتـلكـ العـلاقـة الـاستـلـابـيةـ لـما كـانـ هـنـاكـ جـدلـ مـتكـافـئـ العـناـصـرـ، وـلـما كـانـ لـذـاتـ الـمـبدـعـ آيـةـ اـهمـيـةـ، وـلـانـكـرـنـا مـعـنـيـ الـابـداعـ وـأـفـرـغـنـاهـ مـنـ مـحتـواـهـ»<sup>(55)</sup>.

بل أتقى في هذا المفهوم خطوة أخرى لا يكاد أن لا انقسام بين تطور أو تغير ماهتين الشفائيتين الرواية/ المجتمع، إنهم يسيرون في جدول واحد، وما يطرا على المجتمع يطرا على الرواية بوصفها أحد مكونات الفن الذي هو جزء من الحراك الاجتماعي اللصيق بيئته، والتاريخ يقدم لنا «شاهدأً على قيام الصلة القوية بين الفن والحياة الاجتماعية...» (و) هذه الصلة ليست مقصودة ولا متكلفة، ولكنها تلقائية، فالفن مظهر من مظاهر النشاط الاجتماعي المتعدد، فإذا جرى على تلك المظاهر تغيير أو تبديل تبعاً لضرورة ملحة، فمثل هذا التغيير يجري على الفن أيضاً، عادمت كل المظاهر قائمة على أساس دينامي واحد، ومن ثم كان تغير المجتمعات تغيراً متكاملاً دائماً ، والتاريخ مليء بالأمثلة من هذا القبيل،<sup>(56)</sup>.

وليس هذا رأي الذين ينتظرون للأدب من وجهة نظر نفسية وحسب، إذ أن منظري الرواية يذهبون إلى هذا الرأي، «إن باختصار ينطلق من مقوله جديدة»، ترى أن العلاقة بين الأدب والمجتمع ليست علاقة تأثير وتأثير كما قدم الماركسيون التبسيطيون، كما أنها ليست علاقة انعكاس أحادية. يقول: إن الفن – أيضاً – اجتماعي بشكل كامن، وعندما يؤثر فيه الوسط الاجتماعي، الذي هو خارج الفن،

فإنه يجد فيه صدى داخلياً مباشراً. فليس هناك - إذاً - عنصران غربيان يؤثران في بعضهما البعض، بل تكوين اجتماعي يؤثر في تكوين اجتماعي<sup>(57)</sup>.

وبهذا - حسب باختين - تمحي الرؤية التجزئية التي تجعل الرواية والمجتمع ثنائيتين مختلفتين، وتضع الجميع في خندق اجتماعي واحد.

وانطلاقاً من هذا الأساس نفسه، يبني الدكتور «عبدالمنعم تليعة» رؤيته وفق هذا المفهوم، مدمجاً بين التغير الطارئ على المجتمع مع التغير الطارئ على الفن، ويؤكد أن «الفن شكل من أشكال الوعي الاجتماعي، (و) صورة من صور الثقافة». لهذا فإنه يمكن القول هنا، إن القوانين التاريخية لتطور الفن تعمل وفق القوانين التاريخية لتطور المجتمع.

إننا إذا نظرنا إلى الرواية على أنها جزءٌ ثنيٌ من نسيج اجتماعي<sup>(58)</sup>؛ أصبح فهم تغيرها بتغير المجتمع أمراً معقولاً ومحبلاً. فلا انفصال - إذاً - بين تغيرها وتغير المجتمع؛ شأن السياسة والاقتصاد وعلاقة المعاش.

إن هذا ليصدق على الرواية بأطيافها المتنوعة، وبخاصة الرواية الواقعية النقدية<sup>(59)</sup>، لأنها هي الأقرب لتعديل علاقات المجتمع، والتعبير عن أفراده، ليصبح المجتمع موطنًا لتغذية الرواية وهي تنشأ، ومكانًا لاستهلاكها وهي ناضجة.

إنه ومن خلال الفكرة التي أكدت عليها الورقة وهي أن الرواية بنت للمجتمع الذي أنتجها، ويتعمن الإنتاج الروائي السعودي يتبدى للمتابع أن التنوعات المكانية أفضت إلى تنوعات اجتماعية، وهذا ما أظهر أثراً ملموساً في تنوع المنتج الروائي حسب البيئة التي ينتمي إليها الكاتب، نجد هذا الاختلاف في النسيج الروائي من منطقة إلى أخرى وفي طريقة الأداء الروائي، في الأساليب، اللغة، الشخصيات، القضايا... وهذا هو الجانب التطبيقي الذي لن أطرق إليه في هذه الورقة وإنما سيكون مفتاحاً للمشروع البحثي اللاحق بعنوان «اطلس الرواية السعودية» وسيجد طريقه للإذاعة بأي صورة من الصور - إن شاء الله -.

## الهوامش

- (1) الرواية العربية في مرحلة التهوض والتشكل دراسة نقدية، د. محمد صالح الشنطي، دار الأنبلس، حائل، ط 1، 1425هـ من 51.
- (2) اثر الرواية الواقعية الغربية في الرواية العربية، ص 15.
- (3) موسوعة السرد العربي، د. عبد الله إبراهيم، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 2005، ص 303.
- (4) المراجع السابق 312. وانظر مقالة: «الشيفرات وسوسيولوجيا النص الأدبي علم لجتماع الأدب عربياً»، د. عمار بحسن، مجلة كتابات معاصرة، بيروت، العدد 10 آيار 1991م من 23.
- (5) انظر - على سبيل المثال - كتاب: نقد الرواية في الأدب العربي الحديث في مصر، د. أحمد الهواري، دار المعارف، القاهرة، ص 141، 163. وكتاب منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، د. صلاح فضل، مؤسسة المختار، القاهرة، ص 113.
- (6) مقارنة الواقع في القصةقصيرة المغربية من التأسيس إلى التجنيس، نجيب العوفي، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط 1، 1987م، ص 12.
- (7) القصة والدلالة الفكرية، هنا مينا، كتاب لرياض العدد 76 مارس 2000م، مؤسسة اليمامة الصحفية، الرياض، ص 160.
- (8) مطالعات في الكتب والحياة، عباس محمود العقاد، دار الكتاب العربي، بيروت، ط 3، 1966م، ص 56.
- (9) سوسيولوجيا الفعل العربي الشعر العربي تمونجاً، الطاهر لبيب، ترجمة مصطفى السناري، دار الطليعة، بيروت، ط 2، 1988م ، ص 34. وانظر كتاب: نظرية الأدب، لورينيه وايلك واوستن وارن، ترجمة د. عادل سلامة، دار المريخ للنشر، الرياض، 1412هـ من 132.
- (10) الأدب ومذاهبه .82.
- (11) سوسيولوجيا الفعل العربي .34.
- (12) الواقعية في الرواية العربية .69.
- (13) الأدب وفنونه .22.
- (14) اثر الرواية الواقعية الغربية في الرواية العربية 19، وانظر: موسوعة السرد العربي 311، وكتاب: بناء الرواية دراسة مقارنة في «ثلاثية» نجيب محفوظ سيفا قاسم، دار التنوير، بيروت، ط 1، 1985م من 99، وكتاب: جدلية المكان والم zaman والإنسان في الرواية الخليجية، د. عبدالحميد المصادر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 2001م، ص 30، ومقالة: تأملات في حوارية الرواية الخليجية، د. محمد صالح الشنطي، مجلة لغة النص الجديد، العدد 7/6، ذو الحجة 1417هـ من 258.
- (15) في الواقعية الروائية الشيء بين الجهر والعرض، صالح الدين بوجاه، المؤسسة الجامعية، بيروت، ط 1، 1413هـ ، ص 7.

- (16) انظر كتاب: نظرية الأدب لريبيه وليك ص 138، وكتاب: مدخل إلى سosiولوجيا الأدب العربي، سعى الدين أبو شقرا، المركز العربي الثقافي، ط ١، ٢٠٠٥، ص ٩، ٤٩، ٥٧، ٥٣، نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة، د. نبيلة إبراهيم سالم، النادي الأدبي بالرياض ، ٤٠٠، ١٤٣، وانظر مقالة: «ال العلاقة بين الكاتب الروائي وبطنه دراسة تطبيقية في الرواية السعودية»، حسن حجاب الحازمي، في كتاب: «تراث»، المدنة الخامسة، العدد العاشر، عام ١٤١٨هـ ص ٣٠.
- (17) جماليات المكان في الرواية العربية، شاكر للنايلسي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ١، ١٩٩٤، ص ٩٢.
- (18) موسوعة السرد العربي ٣١٢، وانظر: منهج الواقعية في الإبداع الأدبي ١١١.
- (19) وردت أسماء أولئك النقاد في الهامش السابعة واللاحقة من هذا البحث، وفي المقدمة، بذلك مثل: عبد الحسن حلبي، أحمد الهواري، نجيب العوفي، محمد حسن عبدالله، الطاهر لبيب، عز الدين إسماعيل، عبد المنعم ثلية، سيد البحرواني... وغيرهم.
- (20) الأدب وفنونه ٤٣.
- (21) مقدمة في نظرية الأدب، د. عبد المنعم ثلية، دار للثقافة، القاهرة، ١٩٩٠، ص ٨٣.
- (22) بحوث في الرواية الجديدة، ميشال بوتف، ترجمة فريد أنطونيوس، ملشورات عورفات، بيروت، ط ٣، ١٩٨٦، ص ٨٩.
- (23) دراسات في الواقعية الأوروبية، مسح اجتماعي لأعمال بلزاك مستند إلى... وأخرين، تأليف جرج لوكيانش، ترجمة أمير إسكندر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٢، ص ١٤، وانظر ٢٨.
- (24) انظر مبحث «علاقة الأدب بالمجتمع» من كتاب: نظرية الأدب، لريبيه وليك وايسن وآرين ص ١٣١، ومبحث «المنهج الواقعي» من كتاب: نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة ص ٤٥.
- (25) انظر تفسير نظرية «الاستقبال» أو «استجابة القارئ»، في كتاب: دليل الناقد الأدبي - إضافة لأكثر من ثلاثة ممطلاً ونياراً نقدياً أدبياً معاصرًا، د. سيفان الروابطي و د سعد الباراعي، مكتبة العبيكان، الرياض، ط ١، ١٤١٥هـ، ص ١٢٧.
- (26) انظر: الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصية، د. مصطفى سويف، دار المعارف، ط ٣، ١٩٦٩م ص ١٣، ٣٥، ٤٢، ٤٥، ٤٩، ٥٣، وكتاب: الأسس النفسية للإبداع الفني في الرواية، د. مصري عبد الحميد حنور، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٩م، ص ١٤، ١٧٤، ٢٣٣، وهو ما تفصّح عنه كتب الروائيين الذين وصفوا طبيعة الكتابة الإبداعية لديهم ، انظر: كتاب: القصة من خلال تجاربها الذاتية، عبد الحميد جودة السعدي، مكتبة مصر، القاهرة، بلا تاريخ ص ٨، ٨١، وكتاب: كبار الكتاب كيف يكتبون، ترجمة كاظم سعد الدين، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ١٩٨٦م ، ص ٧، ٢٥.
- (27) مواقف نقدية، د. منصور إبراهيم الحازمي، دار الصافي، الرياض، ط ١، ١٤١٠هـ ص ١٩٤.
- (28) المجتمع، ر. م ماكيفر، ترجمة علي أحمد عيسى، مكتبة النهضة، مصر، ط ٣، ١٩٧٤م ، ج ١/١٦.
- (29) معجم المصطلحات اللغوية والآدبية، د. عزيز عياد، المكتبة الأكاديمية، بالقاهرة، ١٩٩٤، ص ١٢٦.
- (30) مقارنة الواقع في القصة القصيرة المغربية ١٢.
- (31) سosiولوجيا الأدب، روبيه إسكارييت ٦.

- (32) العناصر البيئية في الفن التصسي في المملكة العربية السعودية من 387. وقد حصر المؤلف العديد من الأمثلة - التي ترقى إلى درجة الإقناع - بأن الأسلوب يتأثر بالبيئة لاستشهاده ببعض الروايات السعودية، وهي مبنوّة في كل مباحث الكتاب تقريباً، خاصةً مبحث: «ارتباط الشخصية بالبيئة» من 189، ومبحث: «أثر العناصر البيئية في أسلوب التعبير» من 387، وانظر مقالة: «العلاقة بين الكاتب الروائي وبطنه دراسة تطبيقية في الرواية السعودية»، حسن حجاب الحازمي، في كتاب: «مقوافي»، السنة الخامسة، العدد العاشر، عام 1418هـ من 59، ويبحث: «العلاقة بين المكان والشخصية في الرواية السعودية»، د. حسن حجاب الحازمي، من كتاب: آبعاد الملتقى الأدبي - عقدان من الإبداع الأدبي السعودي الذي نظمته نادي التصميم الأدبي ببريدة من 20-22/12/1422هـ، ط 1، من 337.
- (33) الأدب وفنونه 42.
- (34) انظر: البناء الدرامي، د. عبد العزيز حمودة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1998، من 15-16، والمؤلف يقول مسلط المحاكاة الأسطوري بما يتفق تماماً مع تفسير النقاد المحدثين القائل بأن: الفن تعبير - وليس عكساً - لموجرات الطبيعة، مخالفاً بذلك تفسيرات أخرى لبعض النقاد ترى أن «أسطول» يذهب إلى أن الفن عاكس، لانظر الكتاب صفحة 58-46.
- (35) الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي (من المقدمة التي كتبها الدكتور محمد الكانى للكتاب) من 2.
- (36) البطل المعاصر في الرواية المصرية، د. أحمد الهواري، دار المعارف، مصر، ط 3، 1986، من 15.
- (37) المرجع السابق .89
- (38) مقالة: «الرواية المصرية بعد السينينات»، فاليريا كيريليشنكو، مجلة فصول (زمن الرواية)، ربيع 1993 من 159.
- (39) مقالة: «إيديولوجية بنية القصص»، لطيفة الزيات نوجها، لفريال جبور غزول، مجلة فصول (زمن الرواية)، ربيع 1993 من 110.
- (40) مقدمة في نظرية الأدب 52، 117، وانظر كتاب: صورة المرأة في الرواية المعاصرة، د. هـ وادي، دار المعارف، مصر، ط 2، 1980 من 60، 123، ومقالة: سيد البحارى، مجلة فصول، ربيع 1993 من 209.
- (41) نظرية الرواية وتطورها، جورج لوكلاتش، ترجمة فوزي الشوقي، ط 1، 1978، من 55.
- (42) نظرية الرواية والرواية العربية من 46-48
- (43) مقارنة الواقع في القصة القصيرة ل拂يرية .656
- (44) مقالة: تأملات في حوارية الرواية المحلية، د. محمد صالح الشنطي، مجلة للنص الجديد، العدد 7/6، ذو الحجة 1417هـ من 257
- (45) تطور الرواية العربية للحديثة في مصر، د. عبد المحسن طه بدر، دار المعارف، القاهرة، ط 5، ص 193، وانظر كتاب: الاتجاه القومي في الرواية: مبحث: «أثر الاتجاه القومي في الشكل» من 349، وكتاب: قن القصة في الأدب السعودي الحديث د. منصور إبراهيم الحازمي، دار ابن سينا،

- الرياض، ط 2، 1420هـ ص 33، وكتاب: الرواية العربية في مرحلة النهوض والتشكل 50، 365، مقالة: «الشيفرات وسمسيولوجيا النص الأدبي علم اجتماع الأدب عربياً»، د. عمار بحسن، مجلة كتابات معاصرة، بيروت، العدد 10 آيار 1991م ص 23.
- (46) المراجع السابق 195.
- (47) انظر: المراجع السابق 205.
- (48) البطل المعاصر في الرواية المصرية من 8، 17، 15، 51، 123، وقد جاء في هذه الصفحات بمثالين من الأدب العربي والغربي تدل على تحول صورة البطل بسبب التحولات السياسية والاجتماعية. وانظر تطبيقاً آخر في مقالة: «العلاقة بين الكاتب الروائي وبطله دراسة تطبيقية في الرواية السعودية»، حسن حجاب الحازمي، في كتاب: «قوافل»، السنة الخامسة، العدد العاشر، عام 1418هـ ص 30.
- (49) انظر - حول هذه الفكرة - كتاب: الرواية المغربية 13.
- (50) انظر كتاب: نظرية الأدب لرينيه وليك ص 141.
- (51) الشيء بين الجوهر والعرض 16، وانظر مقالة: مشكلة النص والمجتمع، د. عبدالله الدزاوي، جريدة الرياض، عدد 13660، بتاريخ 15/10/1426هـ ص 23.
- (52) الاتجاه القرمي في الرواية 13.
- (53) الأدب وفنونه 46.
- (54) ورقة: هل نحن في عصر الرواية؟ د. مصطفى بكري للسيد، من كتاب أبحاث الثورة الأبية: الرواية بوصفها الأكثر حضوراً، نادي القصيم الأدبي ط 1، 1424، ص 72.
- (55) الرواية المغربية درجة الواقع الاجتماعي (من القدمة التي كتبها الدكتور محمد الكافي لكتاب) ص 4.
- (56) الأسس النفسية للإبداع الذي في الشعر خاصة 53، وانظر: 55.
- (57) مقالة: محتوى الشكل نحو موضوع تحقيق لدراسة الأدب، سيد البحراوي، مجلة فصل، ربىع 1993م، ص 204، وقد نقل «البحراوي» هذا الكلام «باختصار» عن مجلة الأدب عدد أغسطس عام 1988م ص 38، مع التحفظ على القول «الرواية» بأن الرواية تكون اجتماعية، فهي - مهما يكن من أمر - تكون فنياً متاثر بتكونين اجتماعي.
- (58) انظر كتاب: مدخل إلى سمسيولوجيا الأدب العربي مبحث: «علاقة الأدب بحركة الواقع»، ص 37.
- (59) للوقوف على الفرق بين الواقعية الاشتراكية والنقدية انظر: منهج الواقعية في الإبداع الأدبي لصلاح نضل ص 11-59.



# سلطة الرواية

## اقتناء الهوية في لحظة السيرورة

سعید مصلح السریعی

يتضاعد دخان الحديث عن الهوية حين تشعر الأمة أنها محفوفة بالتحديات التي يمكن لها أن تقضي إلى المساس بما تواهات عليه أجيالها من قيم وتقدير انعكست سلوكية درجت عليها عبر قرون حتى تحولت إلى أعراف تحكم الحياة اليومية، وعادة ما تكون هذه التحديات نتاج احتكاك الأمة بغيرها من الأمم وهو الاحتكاك الذي تختاره الأمة حين تدرك أن مصالحها لا يمكن لها أن تتحقق إذا ما ظلت معزولة عن العالم أو الاحتكاك الذي تحمل عليه الأمة حملاً حين يدرك العالم من حولها أن بقائها معزولة لابد أن ينبع مجتمعاً لا تربطه بغيره غير علاقات مشبوهة تبدأ بالنفور وتقضي بالعداء.

وإذا كان سؤال الهوية إنما يولد في هذا الظرف التاريخي الذي يحوله إلى سؤال ثقافي اجتماعي سياسي اقتصادي فإن علينا أن ندرك أنه سؤال يعبر عن أزمة تمر بها الأمة وليس سؤالاً معرفياً تداول الأمة الحوار فيه حين يكتمل وعيها بذاتها، إنه سؤال استشعار الأمة لعجزها عن الوقوف في وجه رياح التغيير التي تطال ما تواهات على التسليم به ولهذا يصبح سؤال الهوية سؤالاً معرفياً في ظاهره سياسياً في باطنه وأي تناول له يفصله عن ظرفه التاريخي الذي يتولد فيه يظل فاقداً لإنراك ماهيته ومعرفة طبيعة الجدل الدائر حوله وتحول البحث فيه إلى ضرب من الصراع الأيديولوجي الذي لا يخلو من تبادل الاتهامات.

وليس مرد احتدام الجدل حول الهوية طبيعة الازمة التي تتفوّق وراء إثارة موضوعها فحسب وإنما يعود ذلك إلى ما يعترف به مفهوم الهوية من اختلاف في تصور ماهيتها وطبيعة مكوناتها وهو اختلاف بين تصورها في بعدها الثقافي النظري الذي يحرص على أن يضع تعريفاً محدداً للمجتمع ترتكز عليه قيمه وب بواسطته تتحدد أنماط سلوكه وبمسطرته يتم قياس مدى استقامة المجتمع أو انحرافه بما ينبغي أن يكون عليه وتصورها في بعدها الواقعي الذي يعتد بالراهن المائل للعيان والترجم في القيم المتعددة والسلوك اليومي المعاش، والاختلاف فيما إذا كانت الهوية استحضاراً لفهم تاريخي قارئ ثابت يمكن اتخاذه معياراً لدى انسجام الأمة مع تاريخها أو انحرافها عنه أو أن الهوية استبانت لفهم له طابع السيرورة والتتحول يمكن تحديده من خلال ما تحييه في راهنها الذي تتقاطع فيه الثقافات وتلتقي فيه الاتجاهات مبلورة فيما وانماطاً سلوكية مختلفة تتفق مع موروث الأمة التاريخي حيناً وتختلف عنه حيناً آخر. وبلقة أخرى يمكن لنا أن نقول أن الاحتدام حول الهوية يعود إلى أن لها مفهومين مفهوماً محافظاً مغلقاً له طابع معياري أيديولوجي تصبح معه الهوية حضوراً للتاريخ وفرضها لسلطة الماضي على الحاضر. ومفهوم متعدد مفتوح استقرائي يقتتنص الهوية في لحظة سيرورتها بعد أن يخلع عن كامله أي سلطة مسبقة للتاريخ تشترط وضعاً قارئاً ثابتاً للمفاهيم، وإذا كان بالإمكان اختصار المفهوم المعياري الأول في عبارة «هكذا ينبغي أن تكون» فإن بالإمكان اختصار المفهوم الاستقرائي الثاني في عبارة «هكذا نحن الآن»، وحين يأخذ المفهوم الأول صورة الرصاية على المجتمع يسجل الثاني اعترافه بحرفيته.

\* \* \*

وإذا ما انتقلنا بعد ذلك كله إلى الرواية وتواظلنا على النظر إليها من بعض جوانبها على أنها سجل اجتماعي يرصد حركة التغيير التي تطرا على المجتمع وتؤثر على سلوكه أمكن لنا أن نفهم كيف أن الرواية تشكل من حيث المبدأ صدمة لفهم

الهوية في بعدها المعياري المحافظ الذي ينظر إلى هذه التغييرات التي تطرأ على المجتمع باعتبارها انحرافاً له عما ينبغي أن يكون عليه.

وإذا كانت الرواية في أحد أسباب ظهورها، نتاجاً لصعود الطبقة الوسطى واقتحامها مجال تحديد مفهوم الهوية فإنها بما تمتلكه من تعدد في الأصوات تشكل تحدياً للمفهوم احادي الصوت الذي يحاول من خلاله المنظرون أن يرسموا صورة مثالية لهذه الهوية.

إن الرواية بما يتم تدوينه فيها من متغيرات وما تقوم برصده من تحولات تشكل اعترافاً بما لا يراد الاعتراف به، أو على نحو أدق بما لا ينبغي أن يتم الاعتراف به، إن الرواية بتحولها الرامن الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والثقافي كما هو إلى مدونة يمكن تداولها وحفظها تنهض بصياغة مدونة موازية للمدونة الأساس المستمدّة من التاريخ والمشكلة لحضور الماضي وسلطته ولذلك فإنها بما تفعله تشكل خللاً للمدونة المتحورة للهوية ومنافسة لها واستلاباً لتغريها وإنفرادها بتحديد معالم الهوية التي ينبغي أن يكون عليها المجتمع بصرف النظر عما هو عليه.

إن القلق من الرواية يبدأ عندما تصبح مدونة فالتدوين تعبير عن الاعتراف وكل ما هو مكتوب من شأنه أن يكتسب وجوداً شرعياً ولذلك تأخذ الرواية صيغة «شرعنة» الأمر القائم بما تنهض به من تدوينه.

الرواية من هذا المنطلق لا تخلو من أحد أمرين، إما أن تقدم واقعاً اجتماعياً سياسياً اقتصادياً ثقافياً يشكك فيما تقدمه مدونة الهوية عن هذا المجتمع أو أنها تقدم مجتمعاً موازياً مختلفاً مغايراً في قيمه وأنماطه السلوكية على نحو ترى فيه المدونة الأساسية للهوية ما يشكل إغراء بانحراف المجتمع وضرره عما تريد له أن يكون عليه.

وإذا ما انتهينا إلى هذا الوعي بما تشكله الرواية من تحرر لمفهوم الهوية أمكن

لنا أن نتفهم ذلك التوجس من الرواية وتلك النظرة المرتابة فيها والتي تبدأ بالقليل من شأنها كجنس أدبي وتنتهي إلى تحريمها باعتبارها ضررًا من الكتب.

وقد تزامن في ثقافتنا الوطنية الانشغال بتحديد الهوية مع تلك النظرة المرتابة المتوجسة إلى الرواية وإذا كان كتاب (المعرض) وهو أول كتاب يصدر في العهد السعودي (1344هـ) قد اتخذ من الحديث عن اللغة العربية سبيلاً للحديث عن الهوية التي أخذت تتبلور في اثنين من مكوناتها وهما العربية والإسلام فإن الكتاب نفسه لم يخل من حملة عنيفة تم شنها ضد الروايات التي كانت قد بدأت تأخذ طريقها إلى القراء منافسة بذلك الشعر والخطبة والمقالة وهي الأجناس التي كانت تشكل الفنون الأدبية الرفيعة القادرة على ترسیخ مكونات الهوية في بعديها العربي والإسلامي.

في (المعرض) شن الشاعر أحمد إبراهيم الغزاوي هجوماً عنيفاً على ما أسماه (الروايات والترهات) محذراً من مطالعة (كل ما ينافي أخلاقنا وأدابنا وتقاليتنا التاريخية) ونادي الغزاوي في مقالته التي تضمنها كتاب (المعرض) بضرورة تصفح تاريخنا الذي لم نلم به كما يجب، فضلاً عن الإهاطة بحوائطه الكبيرة وما فيها من العفة والتفكه ونظام الملك وتدبير الأحكام وتطور الشعب ما ليس وراءه غاية لستزيد وبذلك نتوقف إلى الغرض المنشود وتحاشي المزالق الخفية المبثوثة في أحشاء كثير من المبتكرات الحديثة مما ينافي الدين والأخلاق.

الرواية تبدو لنا من خلال ذلك موازية للتاريخ ومناقضة له ومستمرة لدوره ويبدو لنا التاريخ مصدرأً للعظة ونظام الحكم وتدبير الأمور والأحكام والقادر على تطوير الأمة دون أن تكون محتاجة لسواء فليس (وراءه غاية لستزيد) وإذا ما وقفنا عند هذا المفهوم للتاريخ باعتباره مصدرأً للهوية والرواية باعتبارها تهديدأً لها استطعنا أن نطمئن إلى ما ذهبنا إليه من أن الخلاف إنما ينول إلى خلاف حول مفهوم الهوية وما إذا كانت مستمدة من التاريخ أو منبثقه من السياق الاجتماعي الراهن.

وحين يكون هذا الموقف في كتاب «المعرض» من الرواية هو موقف الشاعر احمد إبراهيم الغزاوي حامل لواء القصيدة العمودية المتكئة على إرث تاريخي عريق كرسته مرحلة الأحياء ليطبع سوراً تربوياً اجتماعياً يهدف إلى نقل قيم الماضي إلى الجيل الحاضر فإن بإمكاننا أن نرى في ذلك الموقف استشعاراً لما يمكن أن يشكله الفن الروائي الحديث من مزاجمة للشعر في دوره وإن تكون الرواية صوتاً للحاضر مقابل الشعر الذي يشكل صوت الماضي وتنقفي المواجهة بين الفنين إلى التنازع حول من هو الأحق بأن يكون ديوان العرب، وأن تبرز الأصوات التي تتحدث عن أن الرواية قد أصبحت هي ديوان العرب بعد أن ظل هذا الديوان إرثاً تاريخياً مسجلاً باسم الشعر، وعلينا لكي يتحقق لنا الاستيعاب الأمثل لهذا التعارض أو التنازع بين الرواية والشعر أن نعيد النظر في فهمنا لكلمة (ديوان) بحيث لا تصبح مرادفة لمعنى (المجموعة الشعرية) أو مجموعة (النصوص) وإنما لمعنى (مركز السلطة ومصدر صناعة القرآن) فالديوان هنا امتداد لديوان الخلافة أو ديوان الوزارة أو ديوان الإمارة، ولو اعتمدنا هذا المفهوم لأدركنا أنها حينما تتحدث عن تنازع الشعر والرواية على ديوان العرب فإننا لا نتحدث عن فنین أدبيين وإنما بين سلطتين ثقافيتين تتنازعان صلاحية اتخاذ القرار المؤثر على هوية الأمة أو الصانع لهذه الهوية والمتকفل بصياغتها.

وحيثما أصدر الأنصارى روايته (التوأمان) بعد أربع سنوات من صدور كتاب (المعرض) لم يجد حرجاً أن يشن في مقدمة روايته مجموعاً شرساً على فن الرواية مشيراً إلى أنها (البست أكسيه جذابة من الإغراء الشائن بالفظائع والانسلاخ من قويم الآداب وشريف الأخلاق) وأنها (شر مستطير) يجب أن يتصدى له رجال التربية والأخلاق وان ينهضوا بدورهم لإنقاذ الناشئة من الفتىاني والفتنيات الذين أصبحوا (ضحايا مطالعاتهم لهذه الروايات). وحين يحرص الأنصارى على أن يعرف بنفسه على غلاف الرواية بأنه (الموظف بديوان أمارة المدينة المنورة) فإن ذلك يعزز ما يبدو توهماً من تأويل مفهوم (ديوان العرب) على أنه إحالة إلى مركز السلطة وموقع

صناعة القرار حيث امتلاك الصلاحية على تعريف الهوية وتكريس القيم وتحديد أنماط السلوك وقياس مدى اتباع المجتمع لها أو انحرافه عنها.

وحيث نعني بذلك كله يكون بإمكاننا أن نتفهم طبيعة الغضب الذي يبلغ حد السخط حين يواجهه به روائيون من أمثال عبد العال وتركي الحمد ورجاء الصانع وغيرهم، وليس مرد ذلك الغضب والسخط أنهم يعرفون المجتمع وإنما لأنهم يحولون واقعه إلى مدونة أو (ديوان) لا يمكن بعدها للمدونة الأساسية أن تستبدل بتعريف وتحديد هويته وفق ما تريده له ضاربة صفا عما آل إليه وانتهى إليه وضعه.

# باللغة اللغة السرية

## دراسة تطبيقية في الرواية المهاوية

حسن حجاب المازمي

حينما ترد كلمة بلاجة، فإن أول ما يتبادر إلى الذهن هو الصور البلاغية من تشبيه واستعارة، وكتابية، ومجان، وطبق، وجناس، وغيرها من الصور البلاغية التي يحتفي بها الشعر، ونحن نطالب بتحققها فيه.

لكن الأمر مختلف في لغة السرد، فتنوع مستوياتها اللغوية - التي وقفنا عليها آنفاً - لا يتيح تحقق هذه الصور البلاغية في كل المستويات اللغوية، وهي إن وجدت، في مستوى واحد - في الحال - هو المستوى التعبيري الذي تقترب فيه لغة الرواية من لغة الشعر، وهذا يعني أن اللغة الشاعرية الحفيدة بالصور البلاغية قد لا تتمثل إلا في مستوى واحد من مستويات اللغة السرية، ومن ثم فإن البحث عن بلاجة السرد عبر المقاطع التي تتحقق فيها الصور البلاغية - وجدتها - لا يعد مؤشراً حقيقياً على بلاجة السرد، لأنه ينظر إلى مستوى واحد من مستويات لغة السرد، ويتعامل مع لغة السرد كما يتعامل مع لغة الشعر، وهو أمر لا يقرره النقاد.

فـ (ميخائيل باختين) يرى بأن دراسة اللغة الروائية إذا وقفت عند السطح اللغوي المباشر - معطية اهتمامها لجمال الكلمات وما تحمله من طاقة تصويرية - تحولت إلى دراسة لأسلوب المؤلف ولغته، وليس لغة الرواية التي تحيا فيها الكلمة حياة خاصة يستحيل فهمها من وجهة نظر المقولات الأسلوبية التي نشأت على أساس الأجناس الشعرية - بالمعنى الضيق للكلمة - فالفرق بين الرواية والشعر

مبدئي وجوهري، بحيث إن أي محاولة ترمي إلى تطبيق الصورة الشعرية ومعاييرها على الرواية مأهلاً لها الإخفاق، ذلك أن الصورة الشعرية – بالمعنى الضيق – على الرغم من وجودها في الرواية – في كلمة المؤلف المباشرة في المقام الأول – ليس لها إلا قيمة ثانوية بالنسبة للرواية، زد على ذلك أن هذه الصورة الشعرية المباشرة، غالباً ما تكتسب في الرواية وظائف خاصة غير مباشرة<sup>(1)</sup>.

والى هذا المعنى ذهب (ميشارل بوتو) حين قال بأن الرواية لا تكون شعرية بالمقاطع فحسب بل بمعجموها، فالمقاطع التي تعدّها لوهلة الأولى شعرية مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بغيرها من المقاطع السردية، فإذا فصلت عنها فقدت الكثير من شعريتها، وهي كذلك مرتبطة بعنصر معروف منذ القدم ألا وهو الأسلوب، إلا أن الأسلوب لا يقوم بالطريقة التي نختار بها الألفاظ في الجملة فحسب، بل بالطريقة التي تناسق بها الجمل الواحدة تلو الأخرى، والمقاطع، والفصول، وعلى جميع مستويات هذا البناء الضخم الذي هو الرواية<sup>(2)</sup>.

وهو ما يؤكد أيضاً (رولان بارت) الذي يرى بأن دراسة لغة الرواية لا تعني البحث في جماليات الكلمة المفردة، فالكلمة تكتسب معناها داخل سياقها وهو الجملة – فالجملة هي التي تكتسبها المعنى – كما أن الجملة – على الرغم من تمام معناها – لا يتضح معناها بصورة أكبر إلا داخل سياق النص، وذلك من خلال دورها فيه، ليخلص إلى أن دراسة اللغة في الرواية يجب أن تنفذ إلى المعنى الذي تحمله، والوظيفة التي توبيخها، وكل شيء في القصة له وظيفة، وكل شيء يحمل معنى، حتى أصغر التفاصيل، فليس هناك وحدة ضائعة مهما كان الخطط الذي يربطها بأحدى مستويات اللغة طويلاً أو واهناً أو قوياً<sup>(3)</sup>.

وهذا يعني أن بلاغة اللغة السردية لا تتحدد من خلال الصور البلاغية التي تحظى بها من عدمها<sup>(4)</sup>، وإنما تتحقق من خلال نجاح هذه اللغة في أداء المعنى بفضل طريقة عبر مستوياتها المتعددة، التي يجيء تنويعها خدمة لهذا الغرض البلاغي (أداء المعنى بأفضل طريقة)، فاللغة الإخبارية التي تلخص أحداثاً قليلة الأهمية أبلغ من

اللغة التصويرية في هذا الموقف، واللغة التصويرية التي تقف عند حدث درامي مهم أبلغ من استخدام اللغة الإخبارية، وهكذا.

وغير كلماتها التي ينبغي أن تجمعها وحدة من الانسجام الدلالي الذي ينفك السياق المعنوي، سواء تحقق هذا الانسجام من خلال التماثل أو التقابل في إطار التكامل، فالمهم أن تبدو الكلمات منسجمة في وحدة دلالية شاملة<sup>(5)</sup> «فإذا بالكلمة أو الكلمات التي تستخدم في بداية العمل تبدو منسجمة مع غيرها التي ترد في أماكن أخرى متفرقة في سياق الحركة والتعبير، فإذا استطاع الناقد أن يضع يده على مجموعة الألفاظ التي تكشف عن الاختيار المتعمد على المستوى اللغظي، ثم على المستوى المعنوي والدلالي، فإننا بذلك تكون بقصد دراسة موضوعية تهدف إلى إبراز قيمة العمل ومغزاه من صعيم العمل نفسه»<sup>(6)</sup>.

وبناء على ما تقدم يمكن القول بأن بلاغة السرد لا تعني احتشاد لغة السرد بالصور البلاغية، بل ربما أخل ذلك ببلاغة النص، خصوصاً إذا كانت هذه اللغة تناسب على السنة شخصيات غير مؤهلة فنياً للتعبير بها، كما في روايتي (الموت يمر من هنا) و(مدن تأكل العشب) لعبد الله خال، اللتين حرص كاتبها على جمال لغتهما وعنوانتها، وروشاها بالصور البيانية التالية:

«تنافرت قافتلتنا، ويفي التباعي صابخاً يهدى في أعماقي، وبينما بعد أن يوجعني حنيناً، فجأة وجدت نفسي وحيداً تائهاً، وسط وجوه تائهة، كلنا كنا غرياء، تجمعنا الدهشة، وحلم صغير بالعودة السريعة، ويهرب ذلك الحلم كلما اوغلنا في المسير...»<sup>(7)</sup>.

«كانت الشوارع معبأة بالتوجس والخوف، وشدة عسكر انتشروا بالمدينة كالنحل، والناس يسيرون حاملين خوفهم بين أهدافهم، ويمضيون الأخبار بلا مبالاة، ويتدفعون ضحكات جافة عبر هواء رطب. كنت أسير وعيناي تلتهمان تلك المدينة الصغيرة بشيء من الدهشة والغرابة...»<sup>(8)</sup>.

فالمقطع الأول على لسان (يحيى) والمقطع الثاني على لسان (أم يحيى)، وهما الروايان الأساسية في الرواية التي جامت في مجلملها بهذه اللغة العذبة الحفيفية بالصور البينانية، لكن هذه اللغة لم تتحقق للسرد ببلغته على الرغم من بلاغتها، وذلك لأنها تجيء على لسان شخصيتين غير مؤهلتين فنياً للحديث بهذا المستوى، فـ (يحيى) يعمل صبياً في مقهى، وتعلمه محدود، لم يتجاوز المرحلة الثانوية، وأمه امرأة قروية أمية، ومن هنا تبدو اللغة مشيرة إلى الكاتب وليس إلى الشخصيات، وتفقد وبالتالي قيمتها الجمالية داخل النص، لأنها تصير مقلة بوجهة النظر التي جامت عبرها.

وفي المقابل فإننا سنجد الرسائل المقابلة بين (أم يحيى) واحتها<sup>(9)</sup>، أكثر بلاغة - داخل لغة السرد - على الرغم من خلوها من كل زخرف بلاغي، وقربها للعامية، لكنها كانت أكثر دلالة على الشخصيات، وأدت مهماتها الوظيفية داخل لغة السرد بكل كفاءة واقتدار، إذ قامت بمهامها الإخبارية، وكانت جزءاً من حبكة الرواية بما حملته من استباق زمني، وفي الوقت نفسه أحدثت تنوعاً مطلوبأً داخل لغة السرد، وأخرجتها من نطاق المستوى الواحد المسيطر عليها.

كما سنجد أن كلمة (يستحل) التي يصف بها الراوي تصرف (طاهر الوصابي) معه بعد انضمامه إلى قافلتهم، أكثر بلاغة - في مكانها - من كثير من الجمل والمقاطع الحفيفية بالصور البينانية: «في اليوم السابق من انضمامه لقافلتنا وجدته يستحل ظهر حماري، وأنا من خلفه ممسكاً<sup>(10)</sup> بخاصرته ...»<sup>(11)</sup>، فكلمة (يستحل) تختلف عن (يحتل)، إذ إن معناها يدل على أن الفاعل لا يرى ما فعله اغتصاباً أو حراماً، وإنما يجيزه لنفسه، ويعده حلالاً<sup>(12)</sup>، واستخدامها هي دون سواها استخدام مقصود على ما يبدوا، لأنها أصدق في التعبير عما فعله (طاهر الوصابي) الذي تعامل مع (يحيى) على هذا الأساس، ورأى أن حماره وأمواله حلال عليه مقابل حمايته وتربيته، ولهذا فإن كلمة «يستحل» تؤدي دوراً بليقاً في النص أكثر من كل الجمل المنمرة، ذلك أنها عبرت في وقت مبكر جداً عن حقيقة (طاهر

الوصابي) الذي استحل ظهر جمار (يحيى) كما سيستحل أمواله التي يجمعها من عمله ليعود إلى أهله محملاً بالمال كما وعدهم، وهذا ما سيكتشفه (يحيى) في وقت متاخر جداً، وبعد سنوات طويلة من العمل:

«- لقد كذبت على سنوات طويلة، كنت تقول إنك تخسر ما أعطيك، وقد أوهنتني أنك تبعث بأموال لوالدي، وتوصل لي رسائل وهمية من عند أمي. كل هذا لم تشعر بالذنب!

وارتفع صوتي، ونفرت عروقي وتوترت أطرافي:

- لم تذكر أنك كنت تخونني، وأنا الذي أسلمتك حياتي.

- أهدا، أهدا، كنت أريدك أن تعيش، فخاقت لك وهمأً لتعيش به..

...

كان بارداً، أصابني بحنق مضاعف حين مد رقبته وحشرها بين يدي باستسلام:

- أرجوني منها لقد اتعبتنى كثيراً.

- لا أريد رقبتك، أريد أموالي.

- ليس بيننا حساب، فما أملكه لك، وما تملكه لي.

...

- سلشكوك.

- لم أكن اتصور أنني كنت أرييك كل هذا الوقت من أجل أن تقف بي أمام الناس شاكياً.

و قبل أن تفعلها تذكر أن ليس عندك ما يثبت أنني مدين لك بشيء<sup>(13)</sup>.

ليتذكر القاريء - مباشرة - بعد قراءته لهذا الحوار، كلمة (يستحل) التي وردت على بعد مائتي صفحة من هذا الحوار، فيجدوها ماثلة هنا، ممتددة بظلالها الموجبة الدالة على حقيقة (ظاهر) متجسدة من جديد عبر فعلته التي يفعلها به (يحيى)، فيتيقن أن الكلمة اختبرت بعناية لتؤدي دوراً وظيفياً مهماً في الرواية، لا يتوقف عند الموضع الذي ذكرت فيه، وإنما يمتد بامتداد النص.

وفي رواية (صالحة) لعبد العزيز مشرقي، لا تتحقق بلاغة اللغة السردية عبر الصور البلاغية - وحدها - على الرغم من تتحققها داخل النص، وخصوصاً التشبيه الذي يكون بنية رئيسة في لغة الرواية، وإنما تتحقق عبر تنوع مستوياتها اللغوية، وعبر انتقاء اللغة إلى البيئة بصورة شهم بشكل كبير في دعم فكرة الرواية، وعبر تركيزه على الدور الوظيفي للغة.

فلغة السرد في هذه الرواية حققت كل ذلك، فهي أولاً حافلة بتنوع مستوياتها، بدءاً بالمستوى التصويري الذي يعد من أكثر المستويات اللغوية تحققاً، وذلك لارتباطه بفكرة الرواية الساعية إلى تصوير ماضي القرية الأقبل بكل تفاصيله، ولذلك بدا حرص الرواية واضحاً على التقاط التفاصيل، وتصويرها بالحركة والصورة والصوت واللون، وتسجيل كل ما يمتد إلى تلك المرحلة من خلال حركة الشخصيات واقوالها حتى لا يبدو ذلك مفهوماً، وإنما كجزء من صميم العمل ونسجه المحكم<sup>(14)</sup>.

ثم المستوى الإخباري الذي يلجم إلية الرواية عند استخدامه للتغيرات الزمنية، التي كان يلجأ إليها عند الحاجة إلى تجاوز الفترات الزمنية المبعة من زمن الحكاية، التي ليس فيها أحداث مهمة، أو التي فيها حدث سبق أن فصله، وهرياً من التكرار يطوي تلك الفترة الزمنية كقوله بعد تفصيله لهجنة الجراد على مزارعهم: «زحفت الأيام، وخطفت ورائها خريطاً بلا ذرة، إذ اختفت مع نزوح الجراد»<sup>(15)</sup>.

فهنا يبدو التخييم والإيجاز أكثر بلاغة من التفصيل، فال أيام التالية لليوم الأول من هجنة الجراد، كانت صورة مكررة له، وهو قد توقف عنده طويلاً<sup>(16)</sup>، ليجيء هذا التخييم طاوياً تلك الأيام، ومظهراً أهم ما فيها وهو ضياع ذرتهم وموسمهم، بلغة بلغة، تكتسب بلاغتها من دلالاتها، الكلمة (زحفت) هنا تدل على البطء الشديد في حركة الأيام الماضية، وذلك لشدة وطأتها على نفوس أهل القرية الذين كانوا يرقبون ذرتهم التي انتظروها موسمًا كاملاً وهي تفر من بين أيديهم؛ ثم لتعامل كيف دلت (لا) النافية في قوله (بلا ذرة) دلالة قاطعة على القضاء المبرم على ثمارهم.

وهناك أيضاً اللغة التعبيرية التي جاءت منسجمة مع مستوى المبعدين بها، غير متعالية عليهم<sup>(17)</sup>.

وهناك اللغة التسجيلية التي لم تشكل عائقاً لأنسياب السرد وتدفقه، فالراوي يكتفي بوضعها داخل علامة تنصيص، ولا يشرحها داخل المتن السردي أو الهاامش. وهناك اللغة المضمنة التي تناصت مع القرآن الكريم، ومع الحديث النبوي، ومع الأمثال الشعبية.

#### وهناك اللغة الرمزية.

وهذه المستويات اللغوية أحدثت تنوعاً مترياً للغة السرد، وأسهمت في تحقيق بلاغة السرد عبر توظيفها المتقدن تبعاً للمواقف والأحوال التي تستدعيها.

فحين يصف الراوي بقرة (صالحة) بأنها «تقف كالرقعة المشمرة»<sup>(18)</sup>، وأنها «عمود خير عيالها»<sup>(19)</sup> فلان (عامر) حينما يذكر في اذية (صالحة) ليرغبها على الزواج منه لا يجد شيئاً أكثر ضرراً عليها من بقرتها ولذلك يقتلها، وهذا يغدو لقتلها قيمة ومعنى داخل النص.

وحينما يشير الراوي في الصفحة الأولى إلى عمر (سعيدة) مرتين بأنها ذات ثمان سنوات، فلان عمر (سعيدة) سيكون علامة بارزة على سير الزمن الأفقي، وسيكون لذلك أهميته حين نصل إلى نهاية الرواية وعمرها ستة عشر عاماً. لندرك أن الرواية غطت فترة زمنية قدرها ثمانية أعوام، وبهذا يمكن للقارئ معرفة الفترات الزمنية التي فصلتها الراوي، والفترات الزمنية التي تجاوزها مستفيداً من الإشارات المتكررة إلى عمر (سعيدة) داخل الرواية<sup>(20)</sup>.

إضافة إلى ما تقدم، سنتلمس انتقاماً لغة السرد الواضح إلى البيئة، ويبعد ذلك فعلاً مقصوداً يدعم به الكاتب فكرة الرواية وهدفها، من خلال اختياره لراوي خارجي يروي بلغة متاثرة بالبيئة في كثير من مفرداتها، وفي تصويرها المعتمد على التشبيه بصورة كبيرة وهو تشبيه يستمد صوره من البيئة.

فعلى مستوى المفردات سنجد كثيراً من المفردات المحلية تتسلل داخل لغة السرد معبرة عن اقتراب الراوي من الشخصيات، لأنّه يستخدم لفتها، على نحو قوله:

«وَجَمِعَ بَعْيِنِيهِ الْقَاعِدِينَ مُلْوِّنَا عَنْ فَسْحَةٍ بَيْنَ رِجْلَيْنِ يَقْعُدُ فِيهَا فَمَا وَجَدَ»<sup>(21)</sup>.  
«عَنِّنِي أَحْضَرَ الْعَمْ (مرندق) طَاسَةً صَفِيرَةً مُعْتَلَةً حَتَّى النَّصْفِ بِالسَّمْنِ  
الْفَاتَرِ، أَهْمَلَ لِفَافَةَ الْقَمَاشِ، وَكَانَتْ تَحْمِلُ لَوْنَاهُ تَرَابِيَّاً»<sup>(22)</sup>.  
«هَجَعَتْ سَكَعَاتِ الْإِنَاءِ الْمَعْدُنِيِّ الْقَدِيمِ، وَفَرَغَتْ مِنْ دُعَكِ الْحَنَاءِ بِهِ اصْبَاعِ  
(صالحة)...»<sup>(23)</sup>.

«كَانَتْ (سعيدة) تَسْرُحُ قَبْلَ يَقْنَاطَةِ الشَّمْسِ، وَلَا تَعُودُ إِلَّا فِي الْعَشِيَّةِ»<sup>(24)</sup>.  
كلمة (مدوراً) التي جاءت في المقطع الأول تعني باحثاً، أي أنه حرك عينيه في محيط الجالسين باحثاً عن موقع وهي كلمة محلية لها أصل لغوي<sup>(25)</sup> يدل على المعنى الذي يقصد، والراوي اختارها هي بالذات مع إمكانية استخدام غيرها لأنها تحمل نبض البيئة التي يصورها وخصوصيتها، وكذلك تجد أكثر المفردات المحلية المنسنة داخل لغة السرد (الفاتر، أهمل، دعك، تسريح، العشية) تحمل في أصولها اللغوية المعنى المقصود هنا، ولكن الراوي استخدمها هي بالذات لخصوصيتها وصدقها في الدلالة على البيئة.

فإذا انتقلنا إلى التشبيه، فسنلمس حرص الراوي على انتزاع صوره من البيئة التي تنتمي إليها الشخصيات: **فلحية الفقيه** سميّة كالية الخروف (اما الفقيه فذهب يخلل بأصابعه لحيته السميّة كالية الخروف)، وانحلّاق الولد تشبيه حيناً بالحذفة، وحينما بالدجاجة الهازية (انطلق ولد الفقيه كالدجاجة الهازية -) (انطلق ولد الفقيه كالحنفة ...).

وزوجة أبي عطية كالصرة المجزومة (خرجت امرأة كالصرة المجزومة)، وزوجة الفقيه كالنعجة المجنحة (دخلت زوجته بخطوات كخطوات النعجة المجنحة)، وضخامة جسم الفقيه وسمنته جعله يشبهه بالكيس المعبأ بالحب (نهض متثاقلاً كالكيس المعبأ

بالحب)، ولحية ابن رابع ماعزية (حك لحيته الماعزية)، وفم العجوز فاطمة كالقرية (وراحت تنشر نصائح القول من فم واسع كالقرية)، وجميع هذه التشبيهات منتزة من البيئة، تحمل بصمتها وتشي بتأثيرها بها، وفي الوقت نفسه تدل على عدائية الراوي لهذه الشخصيات التي كانت تمثل جانب الشر في القرية، لكنه حين يصف (صالحة) فإنه لن يجد أجمل من الشجرة المثمرة ليشبهها بها، وليس في عن المزارع شيء أجمل من الشجرة المثمرة (وقفت (بنت احمد) كالشجرة المثمرة ...)، وحين يصف وصول (سعيدة) إلى مشارف البلوغ، فسيشبه تکور نهديها الصغيرين بفناجين القاهرة المكبية مستعيناً هذا التشبيه بصفاته المحلية: (اصبح عبد جديد على صدر (سعيدة) وفيه كما يقولون وكما فناجين القاهرة المكبية)، وحين يصف لحية الرجل الذي يقف دائماً مع الحق ويناصر صالحة، فسيتخلى عن تلك النبرة العدائية التي صاحت وصفه للحية الفقيه ولحية (بن رابع) ليقول: (جلس شايب تقطر لحيته المثلثة بالبياض)، هذا البياض الذي ربما يكون بياض الشيب أو بياض التقوى.

وحيينما يصف مرور الأيام، فسيصفها مرة بجريان الألم في العظم، ومرة بتسرب الحب من بين الأصابع: (جرت الأيام كما يجري الألم في العظم) (تسريت الأيام كما يتسرب الحب من بين الأصابع).

وهكذا تبدو لغة الرواية على كافة مستوياتها شديدة الالتماء إلى البيئة المكانية، متأثرة بها، ومسهمة بذلك في دعم فكرة الرواية الهايفة إلى تصوير القرية وحياة أهلها في تلك الفترة الزمنية<sup>(26)</sup>، من خلال حياة (صالحة) وبقية أفراد القرية بمناجها الخيرة والشريرة.

بل إن (صالحة) نفسها التي حملت الرواية اسمها عنواناً لها، لتتحول إلى رمز للقرية بطيبتها، وصلاحها، (وقد كان لها من اسمها نصيب وافر)<sup>(27)</sup>، ورفضها للجديد القادم من المدينة، إذ رفضت الحافظة الصناعية، والخاضعة الصناعية، والعطور الجديدة، ورفضت أن تبيع محصولها (لابن رابع)، لكنها رضخت فيما بعد، فتحت الحاج الحاجة باعت محصولها، وتحت ضغط ابنته وبكلأنها وافقت على شراء

دهون جديدة لرأسها وكان الرواوى يشير من خلال هذه التغيرات الحادثة في حياة (صالحة) إلى التغيرات الحادثة في القرية نتيجة لاتصالها بالمدينة، وإذا كانت هذه التغيرات طفيفة، فإن النهاية أوحت بتغير كبير - متوقع - مع دخول الخط الأسفلتي إلى القرية، الذي كان يتطلب هدم البيوت الواقعة في طريقه، وانتهت الرواية بهدم بيت (صالحة) - وبعض البيوت الواقعة ضمن مخطط الطريق الجديد - وعلى الرغم من مقاومة (صالحة) الشديدة، ورفضها الخروج من بيتهما، فإن أهل القرية أقنعواها بأن لا أحد يستطيع الوقوف في طريقهم، وجذبتهما جارتها إلى بيتهما وعندما قعدت في بيت جارتها، ولثامتها البيضاء تغمر نصف وجهها السفلي ... لم تتناول فنجان القهوة.. بل طلبت ماء وشربته .. بقيت حسامته لا تتكلم، وبقي ذلك الصوت الذي يرج الأسماع كأنما يهدى الضلوع<sup>(28)</sup>، بهذه الفقرة انتهت الرواية معطنة تتوجه العالم القديم، لتغدو (صالحة) وحياتها وبيتها الذي هدم، رمزاً للقرية وحياتها وعالماً القديم الذي سيتلاشى بدخول الخط الأسفلتي، الذي سيوطد علاقتها بالمدينة، وسيفتح صفحة جديدة لعالم جديد ينهض على أنقاض العالم القديم.

وفي رواية (غيوم الخريف) لإبراهيم الناصر، يشكل التقابل اللغوي ركيزة رئيسية في لغة السرد، ورسهم بصورة كبيرة في بلورة فكرة الرواية الساعية إلى تصوير التغيرات التي أحدثها التراث المفاجئ في المجتمع السعودي، هذا التراث الذي حمل معه تطوراً في حياة الناس، ونهضة عمرانية، ووسائل حديثة أراحت الناس من عنائهم ومعاناتهم، لكنه حمل معه شروراً أكثر، تركت بصمتها على حياة بعضهم الاجتماعية التي حل بها التفكك بدل الوئام، والبحث عن المصالح الشخصية بدلاً من مراعاة مصلحة الجماعة، وعلى تفسيرات بعضهم التي أرهقتها الأرق والتعرق والقلق والخوف، وعلى سلوكيات بعضهم التي انحرفت عن جادة الصواب، ففرق معظمهم في اللهو والمجون.

وهو ما عكسته لغة السرد معتقدة على التقابل اللغوي بهذه من العنوان، وانتهاءً بأخر مقطع في الرواية، محققة بذلك بلاغتها الخاصة.

عنوان الرواية (غيم الخريف) يبدو غامضاً ومثيراً للأسئلة، إذ إنه يتكون من دالين فقط تجمع بينهما علاقة الإضافة، وبما أن المضاف والمضاف إليه كالشبيه الواحد، فإن البنية تحول من الثنائية إلى الإفراد، أي إلى دال واحد ثنائي الصياغة، والدال الواحد لا يقدم إفاده مكتملة، وهنا ينبغي تقدير الدوال الغائبة من خلال النص<sup>(29)</sup>، الذي يمكن أن يمتدنا بها، فإذا بحثنا في المتن الروائي، فلن نجد ما يسعفنا في إكمال دلالة العنوان، فـ(الخريف) غائب تماماً عن النص، إلا ما يمكن ت المحله حول عمر البطل فهو في العقد الرابع من العمر<sup>(30)</sup>، وسلامان نعته مرة بالكهل<sup>(31)</sup>، فهل يمكن أن يكون المقصود خريف العمر؟ ربما.

وكلمة (الغيوم) لم تجئ مقترنة بالخريف في النص، وقد وردت في الرواية مرتين، مرة ضمن وصف للطبيعة الخلابة التي كان يطالعها (محيسن) من النافذة<sup>(32)</sup>، ومرة أخرى ضمن إشارة إلى الأجزاء الشتائية العاصفة التي أجلت إبحار معدات المصنع<sup>(33)</sup>.

لذلك لابد من البحث عن دلالة تأويلية تستمد تفسيرها من النص، هذا النص الذي يعرض رحلة (محيسن) إلى اليونان لعقد صفقة تجارية ضخمة يعلق عليها أملاً كبيرة، حيث اتفق مع شركة كبيرة للمشروبات الغازية على افتتاح مصنع لشرروب (فانتا) ويكون هو موزعهم الوحيد في الخليج، فعل هذا وهو يدرك أنها مغامرة، لكن التجارة تحتاج إلى مغامرة: «لقد ذرع في قلبه أن التجارة فرص تفاح، والسعيد من نجح في كسب تلك الفرصة، سمع قصص الكثرين من السعداء، لم يكن لهم ذكر قبل سنوات قليلة... وحين حالفهم الحظ، وتدفقت عليهم الأموال أصبح يشار إليهم بالبنان، لهم الحظوة والمكانة... الناجح هو القريب من القلب أما الفاشل الخائف المتردد، فالفرصة أمامه ضعيفة، وإن يحصل به أحد، سيكون طوال حياته تابعاً لا متصرراً...»<sup>(34)</sup>.

دخل غمار التجربة بهذه الروح الطموحة، المتفائلة، الأملة في النجاح، والثراء الفاحش الذي يبؤه الحظوة والمكانة في المجتمع، دون أن يترك نسبة ولو ضئيلة

للفشل مع أنه لم يحتظ بما فيه الكفاية، إذ «دفع مليون ريال على الحساب نقداً، إنه لا يعرف الطرق التجارية التي تقوم على فتح اعتمادات عن طريق البنوك للتأكد من سلامة البضاعة، واستلامه لها في ميناء الدخول، كما لم يخطر بباله أن يسأل ... تمت الصفقة فليتوكل على الله. إنه يتصرف بأعمق المزارع، يتعامل بالثقة ...»<sup>(35)</sup>. وكانت النتيجة - في نهاية الرواية - أن رفض ميناء دبي استقبال معدات المصانع لأن الشركة يهودية ومقاطعة من الدول العربية، وفشلت الصفقة، وضاعت أموال (محيسن).

إذاً فهذه التجربة التي خاضها كانت تحمل في داخلها إمكانية النجاح أو الفشل، وهو كان يُعمل في نجاحها بدرجة كبيرة، لكنها فشلت وحملت له خسارة باهظة.

ومن هنا يمكن أن نفهم العنوان، ففيوم الخريف، تحمل الغموض والتقابل الذي تحمله الصفقة، فهي تحمل إمكانية الخير لأنها دائمًا محظوظة، وهو ما يحصل في الخريف، والناس حين ترى الغيوم في الخريف تستبشر بالمطر - تماماً كما كان (محيسن) متفائلاً بالصفقة - لكنها أيضاً قد تحمل الصواعق المفاجئة أو القاتلة - ذلك ما حمله فشل الصفقة لـ (محيسن) - وهو ما سمعت اللغة إلى الإيماء إليه بصورة غير مباشرة على امتداد الرواية، من خلال مفردات تحمل معاني الخوف والقلق والتوجس من شيء يمكن أن يحدث: « وسيطر على تفكيره هاجس مخيف وهو يغتسل ...»<sup>(36)</sup>، «عندما خلا إلى نفسه في السرير هاجسته هواجس غريبة، الأزدواجية التي يعيشها والمستقبل المجهول ... يحس بالتمزق، وبأنه يمتلك سفينتين تتأرجح في خضم أمواج متلاطمة، ولطالما فزع في نومه واستيقظ مرتعباً من شيء ما يلاحظه...»<sup>(37)</sup>.

«السماء حبلٌ بالغيوم... نحن في فصل شتائي حمل معه النزوابع... إن هذا الذي يُرى ينذر بحدوث زوابع عنيفة ...»<sup>(38)</sup>.

إن هذه المقاطع المستلة من أماكن متفرقة في الرواية تحمل إشارات غير مباشرة إلى أن غيوم الخريف، لا تبشر بالطير بقدر ما تنذر بالخطر، وأن الصفة ربما لا تنجح، وذلك من خلال ما تحمله المفردات من دلالات على الخوف والتوجس، (هاجس مخيف، هاجمته هواجس غريبة، المستقبل المجهول، يمتنع سفينة تمارجع في خضم أمواج متلاطمة، لطالما فزع من نومه مرتعباً من شيء يلاحقه، الزوابع، ينذر بحدوث زوابع عنيفة)، فهذه المفردات تحمل نبوءة محتملة بما سيقع، يدعمها هذا الحلم: «افتالت عليه أسراب من الرؤى الغريبة، شاهد نفسه يمتنع نورقاً يشق به عباب البحر، كان وحيداً في خضم لحج عالية، يرتفع تارة ليشرف على ما حوله من المياه الزرقاء، ثم ما يلبث أن يهبط لمحاصرة الأمواج المزبدة، وقد تكونت لتشكل تجاويف عميقة أشبه بالمنحدرات، والهوة السحرية، وعندما تلاشت مقاومته صرخ مستفيضاً، فهب من نومه فرعاً ...»<sup>(39)</sup>.

وهكذا نجد على امتداد الرواية إشارات متلاحقة تتبايناً بما يمكن أن يحدث، مومنة إلى أن صفة (محيسن) التي يعلق عليها أمالاً كبيرة، ويتأمل في نجاحها، ستفشل، وستتحقق خسارة كبيرة، ومجلية الفموض عن عنوان الرواية، الذي يحمل التقابل الذي حملته الصفة، فهي تحمل ظاهرياً البشرة بالطير، لكنها تخبيء في داخلها الصواعق، وعبر هذا الفهم المستوحى من النص يمكن أن نكمل الدال الثاني للعنوان، ليصبح (غيوم الخريف تنذر بالعواصف) أو (غيوم الخريف تخبيء الصواعق).

وما (ال مقابل) داخل العنوان لا يرتبط فقط بالصفة، وما تحمله من تقابل بين النجاح والفشل / والربح والخسارة / والخير والشر، وإنما يمتد ليشمل فكرة الرواية التي أرادت أن تقول بأن الثروة تحمل الخير والشر معاً، تماماً كما تحمل غيوم الخريف المطر والصواعق، وهو ما سمعت الرواية إلى تأكيده من خلال (ال مقابل اللغوي)، الذي يشكل ظاهرة لافتة على امتداد لغة السرد.

«عندما خلا إلى نفسه في السرير هاجمته هواجس غريبة.. الازدواجية التي

يعيشها والمستقبل المجهول، إنه يقطن في فيلا من طابقين تقع على شوارع رئيسية تحيط بها حديقة كبيرة، وقد جهزت بكافة الغرف. كل ذلك لم يجعله يستشعر السعادة الحقة ولا الطمأنينة الوارفة.

بل يحس بالتمزق، وأنه يمتلك سفينة تتارجح في خضم أمواج متلاطمة، ولطالما فزع في نومه واستيقظ مرتعباً من شيء ما يلاحقه حتى وهو في سعادته، مما دفعه إلى مراجعة طبيب نفسي يسأله عن هذه العلة التي تداهمه بين الفينة والأخرى. ولم يجد التشخيص سوى النصيحة بـلا يرهق نفسه، فتساءل باستغراب ماذا تعني هذه الوصفة؟

حين كان معدماً ينام مرتاح البال حتى الصباح لا يكدر صفوه مكدر. فماذا حدث إذاؤ؟ هل المال سبب في الاضطراب وتشتت الخاطر؟ وماذا عن القلق والخوف؟ لا شك أنه يخشى على ماله، ويلهث في تنميته باعتباره ضمانة المستقبل له ولأسرته...<sup>(40)</sup>.

إن هذا المقطع يشتمل على وصف تفصيلي لبيت (محيسن) الحديث، الذي تتوفر فيه كل وسائل الرفاهية التي حققها له الغني، فما كان لينعم بهذه الرفاهية لو لا توفر المال، وهذا يعني أن المال يحمل الخير المتمثل هنا في الرفاهية التي ينعم بها، لكن شروره كانت أكبر بالنسبة له (محيسن)، فهو على الرغم من هذه الرفاهية، لم يستشعر الراحة ولا الطمأنينة، وإنما تحتله مشاعر القلق والخوف والتمزق، والاضطراب وتشتت الخاطر.

و قبل أن نتوقف عند الكلمات المتضادة في هذا المقطع، ونبحث في دلالتها المعنوية، أود أن أسجل مقطعاً وصفياً، يقابل هذا المقطع الوصفي، وهو وصف الراوي لبيت (محيسن) القديم: كان وقتها يقيم في منزل (طيني) خرب ينوه بالنتهات والتجاويف العميقية بالقرب من حارة (العود) الشهيرة في وسط الرياض.. يشعرون القانوس الغاني، أو الشموع التي لم تكن تقوى على مواجهة الريح في مطلع لياليهم الداهم، ثم يتناوبون حمله لقضاء أمورهم البيتية، وكانت الحشرات والديدان

والزواحف تتجلو بينهم هي الأخرى بحثاً عن فريسة<sup>(41)</sup>. فتامل ما يثيره التقابل من مفارقة صارخة بين الصورتين، فهذه الصورة مثقلة بمعاناة أيام الفقر، وهو ما أردته من تسجيل هذا المقطع، لكي تبدأ في تأمل التقابل من البداية:

فالفقر يقابل الغنى، والمعاناة تقابل الرفاهية.

وهي أمور تتضح من خلال الوصف الذي يجلبها دون حاجة إلى تعليق أو إضافة، ليأتي السرد الإخباري في المقطع الأول مبرزاً من خلال التقابل اللغوي ماذا حمل الغنى رغم ما صحبه من رفاهية، وماذا كان يحمل الفقر على الرغم مما صحبه من معاناة، لنقف على هذه المفردات التي تشكل من خلال تقابلها المعنى المقصود:

(معدماً) الفقر ← المعاناة ← السعادة ← الطمأنينة ← ينام مرتاح البال  
(المال) الغنى ← الرفاهية ← التمزق ← الاضطراب ← لطالما فزع في  
نومه ← ← القلق ← الخوف ← تشتت الخاطر

ونستطيع أن ندرك من خلال ذلك حجم الفسائير التي لحقت بـ(محيسن) جراء الغنى، ففي حين لم يلحقه أيام الفقر سوى المعاناة، ونعم على الرغم من ذلك بالسعادة والطمأنينة وراحة البال، لم ينعم مع الغنى سوى برفاهية منقوصة، انتقصها التمزق، والقلق، والاضطراب، والخوف، وتشتت الخاطر، والخشية على المال، واللهاث الدائم وراءه.

وإذا كان التقابل اللغوي قد حقق المعنى الذي يوحي به العنوان على مستوى الشخصية الرئيسية، وحياتها الخاصة، فإنه يحقق أيضاً هذا المعنى على مستوى المجتمع، ومن خلال إشارة علنية من الرواية، فبعد أن يستعرض عبر ذاكرة (محيسن) وعلى مدى أربع صفحات<sup>(42)</sup>، التطور والازدهار الذي عم مدينة الرياض أيام الطفرة الماديه، مشيراً من خلال ذلك إلى ما جلب الغنى من خير، ينتقل ليقدم صورة نقية تصريح بالشرور التي حملها الغنى: «ويترزع (محيسن) من خواطره

صدى صوت زوجته يستدعيه عبر الاف الأميال، الخامدة وعامل البلدية.. السائق والموقف الخطر المائل هناك، العمالة الواقفة، التقاليد المتباينة.. إذاً فليرحمنا الله إن مارسنا الغباء أحياناً، والاختفاء تعلم الصواب.

فهل ستطفو أزمة أخلاق بشكلٍ ما على السطح؟  
(اللهم اكفنا شر هذه النعمة) إنها ستغدو حكمة بليفة.

للفني شروره كما للفقر.. أسراب النساء تتجلو في الأسواق العالمية، الرجال يحتشدون في العلب والنادي الليلي، الصغار لا أحد يلتقت لهم، الشبان ضائعون مسحوقون لا يدركون إلى أين يتوجهون ولن يشكرون همومهم. الرجال يدفعون ثمن الهدايا الثقيلة ويتعبون في حملها. صفقات وهمية تعقد.. الشيكات السياحية تتظاير مثل الواقع. سرقات تتم ولا يعلن عنها خوف الفضيحة، ولكن تبقى حكمة (اللهم اكفنا شر هذه النعمة) بليفة خالدة»<sup>(43)</sup>.

فالتقابل المائل بين النعمة/ الشر، يتكرر في هذا المقطع ثلاث مرات، مرتبين مع النعمة التي ترافق الخير، ومرة مع الفني الذي يرافق الخير، مما يؤكد إلحاح الرواوي على تأكيد دلالة هذا التقابل، فالنعمة التي تمثل الفني اللذين يفترض أن يحملوا الخير، حلا الشر الذي أعلنه، فالنعمة التي تعنى الفني، حملت خيراً يرجى فيها تجيئ في النهضة العمرانية، والرفاهية، لكنها حملت شراً أكبر، شراً ظال القيم والمبادئ والسلوك، شراً يتهدى بنية المجتمع، وينذر بأزمة أخلاقية، وهو ما سمعت الرواية إلى قوله عبر رحلة (محيسن) التي كشفت عن ذلك من خلال حركته داخل الرواية، تلك الحركة التي بدا من خلالها (محيسن) غارقاً في اللذات، مستهترأ بالمبادئ والقيم، يمارس الرذيلة مع (سوزان)، ولا يستجيب لاستغاثات زوجته التي تخبره بمرض ابنته، وبعلاقة الخامدة مع عامل البلدية، ولا يتذكر حتى لمخاوفه من أن يكون السائق قد أخذ مكانه في البيت، وعلى الرغم من أحلامه التي كان يراها والتي كانت نذيرًا له، وكان يشعر من خلالها بأنها نتيجة المعاصي، فإنه لم يرتدع، وظل سادراً في غيه، وكأن الفني هو الذي يقوده إلى البطر، وبدلًا من شكر النعمة يكفرها

حتى أنت الصفة المولدة ليفيق مرتاعاً: أمداً عقاب له أم تحذير؟ كيف اندس الحرام في الحلال؟ أهي المعصية الأبدية تلاعنه، لن يهنا إذا لم يتحرر من ريبة الشعور بالذنب ... عليه التكثير عن السينات يا غداق الحسنات.

في طفولته حين يعتدي على حيوان ضعيف تهاجمه الأحلام المرعبة فيهرع إلى أمه محتمياً بصدرها، وحين ينفضي إليها.. تأخذ في تلاوة (آية الكرسي) وقراءة الأدعية والبسملة حتى يهدأ روعه، فيستسلم من جديد للرقاد متتمماً بالتوبية، بيد أنه حين يتناول (الغبية) في الصباح، أو (القفر) في الظهيرة، تتبعه التوبية، ويبيتني عنف التحدي (44).

ففي هذا المقطع يستشعر (محيسن) الحقيقة التي غابت عنه، والتي كان ينبغي أن ينتبه لها، فالذنب الذي يرتكبه ينعكس دائمًا في أحلامه منذ طفولته، فكيف لم ينتبه إلى دلالة تلك الأحلام التي أرقته، ولكن في الوقت نفسه يعرف السبب، لقد أعماه الغنى، وأبطأه الأموال، تماماً كما كان يحدث في طفولته، فبمجرد أن يأكل بيطره الشبع، وينسى توبته، ويعود لأنية الحيوانات الضعيفة.

فإذا امعنا النظر في المقطع مرة أخرى فسنجد (التقابل) بين الصورتين - الماضي والحاضر - وبين المفردات هو الذي يحقق هذا المعنى، فصورة الطفل المذنب، تقابلها صورة الكهل المذنب، واستشعار الخوف عبر الأحلام يتحقق في الحالتين، وتتبعه الخوف مقترباً بالغنى / الشبع في الحالتين، ويردد هذا التقابل في الصورتين، تقابل واضح في المفردات: عقاب / تحذير، حرام / حلال، ذنب / تكفير، سينات / حسنات، توبية / تتبع التوبية، وهي مفردات تؤكد الصراع بين الخير والشر في النفس الإنسانية ولكنها تومن إلى تغير في تفكير (محيسن)، فإذا كانت صورة (محيسن) في طفولته، انتهت بتتبع التوبية، والعودة إلى الذنب، فإن صورة (محيسن) في وضعه الحالي تحمل تغيراً ملحوظاً ينبع عن استشعاره للخطأ، ورغبتة في التصحح (عليه التكثير عن السينات يا غداق الحسنات).

ويمتد (ال مقابل) اللغوي حتى آخر صفحة في الرواية، ليجيء حاملاً - من خلال تداعيات محسن - رضاه بالقضاء والقدر، وإدراكه للخطة، وتهنته لنفسه من خلال التقابل الذي تتعج به الحياة والذي يبرز هنا في المفردات المقابلة المؤكدة لهذا المعنى:

«... هيئات أن يستوي النور والظلام - الجهل والعلم - الحلو والمر.. الفقر والغنى، من لا يستثمر الثراء يصبح كافراً بالنعمة .. تقداح الرحمة في القلب فتورث الصفاء، ويلتمس الخير له مكاناً. لا قنوط في هذه الحياة والبركة في العمل. لتشهد الأموال متى فسد المعين إنما سببى الخير أسمى من ثفيس المعادن ... رأيت على فهذه وهو يتنهى قائلاً: حسبي ما نعمت به والدنيا لا تستقيم لأحد على حال سواه.وها هي الفصول تتغير.. والليل يلاحق النهار ... تعمر الدنيا دهرأ ثم يصيبها الخراب، ليغنى قوم ويستيقظ غيرهم ... من التراب خلقنا وإليه نعود ...»<sup>(45)</sup>.

وهكذا يشكل التقابل اللغوي ركيزة رئيسية في لغة السرد، ووسهم بصورة كبيرة في بلورة فكرة الرواية، يرفده تقابل على مستوى البناء الزمني، حيث يجيء الحاضر المتحرك، مخترقاً بالماضي الساكن، ومن خلال المفارقة البنائية بين الحاضر والماضي، والمفارقة اللغوية التي أشارت إليها آنفاً، ظهر بوضوح حجم الهزيمة العنيفة التي أحدثتها الثراء المفاجئ في بنية المجتمع السعودي، ليتحقق السرد من خلال ذلك بلاغته الخاصة بعيداً عن ضجيج الكلمات، وبهرجة الصور البلاغية.

## الهوامش

- (1) انظر: الكلمة في الرواية، ميخائيل باختين، ت: يوسف العلاق، وزارة الثقافة، دمشق، ط ١، (١٩٨٨م): 231-233، وانظر: بلاغة الخطاب وعلم النص: 379-376.
- (2) انظر: بحوث في الرواية الجديدة، ميشال بتوون، ت: فريد انطونيوس، دار هوردا، بيروت، ط 35، 34، (١٩٨٦م).

- (3) انظر: مدخل إلى التحليل النثوي للقصص، رولان باريت، دة: د. متفرع للعيش، نادي جازان الأدبي، ١٥  
.(4) ١٤١٣هـ-١٩٩٣م: ٣٩، ٤٦، ٤٧.
- (4) فوجود هذه الصور البلاغية، إذا لم يكن له دلالة، وإذا لم يكن في خدمة المعنى، فإنها تتحول إلى زخرف جمالي لا قيمة له في العمل.
- (5) انظر: نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة: ٣٧.
- (6) السابق: ٣٨.
- (7) رواية (مدن تأكل العشب): ٢٣.
- (8) الرواية السابقة: ٢٢٧.
- (9) انظر: رواية (مدن تأكل العشب): ٥٠، ٥٣، ١٠٢-١٠٧، ١٦٦، ١٧٩، ٢٩٧-٢٧٦.
- (10) مكنا في الرواية، والعنوان: ممكلة.
- (11) الرواية السابقة: ٤٦.
- (12) جاء في لسان العرب: استحل الشيء: عَذَّ حَلَّاً. المجلد العادي عشر: ١٦٨.
- (13) رواية (مدن تأكل العشب): ٢٣٦-٣٣٣.
- (14) انظر: رواية (صالحة): ٧، ١١-٧، ١٥، ١٩، ٢٢، ٢٥، ٣٤، ٢٧-٢٩، ٤٢، ٥٦، ٥٠-٥١، ٦٣، ٦٠، ٦٤، ٦٧، ٧٤.
- (15) الرواية السابقة: ١٤.
- (16) انظر: الرواية السابقة: ١٤-١١.
- (17) انظر: رواية (صالحة): ١٥، ١٦، ١٩، ٢٤، ٣٤، ٣٤.
- (18) الرواية السابقة: ١٠.
- (19) الرواية السابقة: ٣٣.
- (20) انظر: الرواية السابقة: ٧، ٨٠، ٨٦، ١١٩.
- (21) رواية (صالحة): ٤٥.
- (22) الرواية السابقة: ٢٢.
- (23) الرواية السابقة: ٦٠.
- (24) الرواية السابقة: ٧٨.
- (25) دار، يدور: إذا طاف حول الشيء، وإذا عاد إلى الموضع الذي ابتدأ منه، لسان العرب، المجلد الرابع: ٢٩٦ و من هذا المعنى اشتقت كلمة (مدوراً) التي تعني عند أهل الجنوب (باحثنا) بما يقتضيه هذا البحث من دوران سواه كان بالعينين و حرركتهما الدائرية، أو بالجسد كله.
- (26) فترة السبعينيات الهجرية.
- (27) انظر: رواية (صالحة): ١٣، ١٦، ١٩، ٢٤، ٢٧، ٣٦، ٤١، ٤٢، ٤٨، ٤٩، ٦١، ٦٢، ٦٩، ٧٠، ٨٣-٨٥، ٩٨.
- (28) رواية (صالحة): ١٤٦.
- (29) انظر: بلاغة السرد: ٢٤.

- (30) انظر: رواية (*غيم الخريف*): 43.
- (31) انظر: الرواية السابقة: 39.
- (32) انظر: الرواية السابقة: 24.
- (33) انظر: الرواية السابقة: 69.
- (34) رواية (*غيم الخريف*): 81.
- (35) الرواية السابقة: 80.
- (36) الرواية السابقة: 14.
- (37) الرواية السابقة: 45.
- (38) رواية (*الخريف*): 69.
- (39) الرواية السابقة: 104.
- (40) رواية (*غيم الخريف*): 45, 46.
- (41) الرواية السابقة: 9.
- (42) انظر: رواية (*غيم الخريف*): 88-85.
- (43) رواية (*غيم الخريف*): 89.
- (44) رواية (*غيم الخريف*): 146.
- (45) رواية (*غيم الخريف*): 150.

# الرواية السعودية على نفقي الحداقة

أسماء الزهراني

علاقة الرواية بالمجتمع وتحولاته علاقة مصيرية كما هي علاقة نشأة، فالرواية فن اجتماعي بالأساس، وتحولاتها مرتبطة بتحولات المجتمع، ولهذا ازدهر النقد السردي بداية مع ازدهار النقد الاجتماعي الماركسي لدى لوكتاش وجوليمان، لاسيما في نقاشاتهم حول الفرد الإشكالي<sup>(١)</sup>. وليس الفرد الإشكالي كمكون لشخصيات الرواية من البطل والشخصيات المحبيطة به إلا نتاج مواجهة وصدام بين الإنسان والمجتمع. وهذا تبرز الهوية، في المنطقة الواقعة بين الفرد والمجتمع والصدام بينهما. ومنذ فجر الرواية السعودية وهي مشغولة بسؤال الهوية، بشتى الطرق والكيفيات، وليس عجيبة انشغالها بهذا السؤال، فهو سؤال الرواية بشكل عام، وأثر تحولات المجتمع على الإنسان، هو أثر يقع غالباً علىوعي الإنسان بذاته أي على هويته، فالهوية في أهم تعريفاتها هي وعي الإنسان بذاته وتماييزه عن الآخرين. وهكذا تبدي علاقة الثالث: الرواية والمجتمع والهوية، التي تكون الرواية شكلها وبنيتها، والمجتمع والهوية روادها.

## التعاطي مع الهوية سردياً:

يمكن ملاحظة حضور الهوية في الرواية السعودية، أو علاقة الرواية بالهوية، من خلال كون الرواية بفضائلها الحر، وتسودها المشهد الثقافي في الوقت الراهن، هي الأكثر قدرة على رصد حياة المجتمع، وكذلك القناة الأفضل لتغريب المشاعر تجاه أي قوى مهيمنة، أو للتعبير عن الأفكار، مما يجعل الرواية في مواجهة مع المجتمع

وقواه الفاعلة كمسافة الهوية، والتعاطي مع الهوية في العمل السردي قد يظهر أثره على البنية السردية، على المكان، أو اللغة أو الشخصيات، أو حتى الزمن، وقد يكون حضورها كموضوع ومحنوى للرواية، كما قد يكون حضورها واعياً أو لاوعياً من قبل الكاتب. ولم تناقش الروايات السعودية فلسفة الهوية غالباً، إلا ما يمكن أن يجيء لاماً في مقاطع من بعض الروايات، بل تعاملت مع قضيائهما، كالدين والعرق والجنس والإقليم.

### الرواية/ الهوية/ التحولات الاجتماعية:

وحين نتحدث عن الرواية والتحولات الاجتماعية، فنحن نتحدث عن تحولات اجتماعية عامة، أثرت في قطاع عام من الكتابات الروائية، وظهر أثرها جلياً فيه، وفي منطقتنا مرت المنطقة بتحولات كبرى، ذات إيقاع متسرع، كان لها أثراً، لكنني سأقتصر في تناولي على أهم التحولات التي تركت أثراً كبيراً وملوساً، في الروايات المتأخرة، وهي حرب الخليج الثانية، وأحداث 11 سبتمبر، في الأولى واجه جيل من الروائيين ضرورة في عمق اعتقاده بالهوية، وهي هنا القومية العربية، في قضية العراق واعتدائها على الكويت، واختلاف الأشقاء، وما نتج عنه من تداعيات، كان تهديداً صارخاً للهوية، تعامل هؤلاء الروائيون مع هذه الضرورة كموضوع، لكنهم واجهوها بتماسك في بنية الرواية، وحبكتها وهوية موحدة تحكم أعمالهم، غالباً ما تكون صبغتها قومية، فإذا ما تعرضت الهوية العربية لهزة قوية، كان روائي يواجه ذلك بعلمتها وإعادة بنائها، عبر بنية الرواية وأنواتها السردية.

في 11 سبتمبر وجهت للأصولية الغربية ممثلة في أمريكا ضربة قوية، من أصولية لا تقل عنها مركزية في هويتها، فكان استعراضاً لقوى وهيمنة أشكال من الهوية، شعر بتهديدها أطراف مختلفون في أنحاء العالم، يمثلون توجهات مختلفة، تقاوم ما تمثله الهوية من سلطة وعنصرية. هذه المرة جاء التهديد من الهوية كسلطة وهيمنة، فجاء الرد في مجموعة من الروايات مثلت توجهها معاكساً للتوجه السابق،

وهو توجه يظهر في موضوعاتها وبنياتها، فموضوعاتها لا يجمعها رابط ولا هوية، سوى التمرد على كل شكل من أشكال السلطة، والثورة على كل ما يمثل الثبات في الهوية، وبنياتها تعكس غالباً آثار تفسخ الهوية وانحلال الوعي بالذات.

### الرواية السعودية بين تجربتين على ضفتي الحدادة:

ما علاقة التحولات الاجتماعية التي مرت بها منطقتنا بالتحولات التي مرت بها الرواية بين توجهين متضادين فيما يخص الهوية؟ ما الخطط الذي تجتمع وتفترق حوله هذه المكونات لهذا المنظر من مشهدنا السردي؟ إنه خط فكري وثقافي وفني يجمع بين هذه المكونات ويفسر تحولاتها، إنه حضور الحدادة كفلسفة ومنصب فكري عالمي، وحركة ثقافية فنية أثرت في ثقافتنا تأثيراً لا يمكن إنكاره. ولا يمكن أن نتحدث عن الهوية ما لم نخرج على الحدادة، فعلاقة الحدادة بالهوية لصيقة، حيث ازداد الشعور بالهوية الغربية في عصور التنوير، وتعمق سؤال الهوية، مع انتقاد شعلة الحدادة الغربية وانتشارها في الأفاق. وارتبطت الحدادة في تحركها العالمي بالقوميات وانتعاش الشعور بالهويات، والعنصرية المختلفة، وهذا ما يفسر علاقة الحدادة كحركة ثقافية في العالم العربي بالقومية العربية. كان من نتيجة ذلك أن نهض مفكرون غربيون وغير غربيين، وانتقدوا هذه العنصرية، ودعوا إلى تحطيم هذه المركزية، ودعوا إلى عولمة الثقافة، ومعها تعويم الهوية، التي تحولت إلى شبح متعاظم لأشكال من السلطة، وعدم جعلها عقبة في طريق العولمة وأمتزاج الثقافات والشعوب، تحت لواء «ما بعد الحدادة»، التوجه الذي تحمل مسؤولية مناهضة كل ما تمثله الحدادة من مظاهر العنصرية والمركزيات.

لا يعني هذا أننا سنعمد لتقسيم الروايات السعودية لرواية أجیال، فلازلنا على عتبة الكتابة الروائية لم نتقعها بعد، ولا يسمح الأمر بتقسيم فني صارم الملامع، فليست هذه القراءة مجالاً لذلك، وإنما هو نوع من تغليب بعض السمات الفنية، من منظور معين تنتهي هذه القراءة، لجموعة من الروايات، ينتهي بعضها لتجربة أقلام

تنسم بسمات التجربة الحداثية فيما يخص الهوية، وحدة الوعي بها والاعتداد بتميزها، ومظاهر ذلك جمالياً في العمل الروائي، ويقتضي بعضها الآخر لترجمة مغاير، يستمد اسمه من مضادته للحداثة، توجه فقد الإحساس بقيمة الهوية، وشعر أنها مجرد قيد على حريتها، ومن ثم فقد كثيراً من قيم وعيه بذاته، مما تصاحب مع تشظي تلك الذات وانتشاله بذلك التشظي.

### وحدة الوعي بالذات (الهوية) في التجربة الحداثية:

تظهر سمات التجربة الحداثية في الرواية في وحدة الوعي بالذات وتميزها أي بالهوية، ولذلك كانت حرب الخليج الثانية مؤثراً قوياً على الرواية، لكن وحدة الوعي بالذات وتفاعلها معه هو الذي أنتج موضوعات شديدة التشابك مع هذه الأزمة، وشديدة التنازع معها، حيث تظهر تفاعلاتها معها في مضمونها وموضوعاتها ونوعاً ما في بنياتها وتقنياتها السردية، فبقدر ما يكون الموضوع هو تشظي الهوية والفجيعة أمام انهزامها، وتكسرها، تكون البنية عملية إعادة بناء ولملمة لأشلاء هذه الهوية المتناثرة، عبر تقنيات الرواية المختلفة من الصوت السردي وعدسة السرد والمكان والزمان واللغة، مما يمد الرواية بقدر من التماسك والتعقيد والتصاعد المقنع للأحداث عبر توظيف الزمن والمكان والمنظور السردي، ومن أمثلة ذلك رواية «نباج»<sup>(2)</sup> لعبد الله خال، حيث تدور حول قصة حب شاب سعودي لفتاة يمنية، يختار والدها الرجوع إلى اليمن، في فترة أزمة حرب الخليج الثانية، عوضاً عن الخضوع للمساواة بالأجانب الآخرين، والخضوع لقانون الكفالة، المعول به مع غير المواطنين، وفي نباج تظاهر الهوية الإقليمية، السياسية، اليمن مقابل السعودية، في نباج ثورة ضد التفرقة بين أبناء الوطن العربي الواحد، صرخة ضد أن تصبح الهوية وسيلة للتفريق بين أبناء الأمة الواحدة، اختلاف الهوية السياسية في نباج هو الذي يقدح شرارة الحدث الرئيسي في العمل، ويحكم سير الأحداث الفرعية، ويتحكم في الحركة بصفة عامة، وكانت الرواية في بنيتها لملمة لاشتات الهوية الممزقة على أشتات الوطن الممزق والأمة المشتتة، فانتقال عدسة السرد من بلد لبلد ومن مكان لمكان ومن زمن لزمن كان

الخيط المحرك للسرد، كما أن الرواية اتكأت على فسيفساء من تشكيلاً من مختلف أعراق الوطن العربي في فسيح يحاول إحكام مشهد موحد للهوية العربية الواحدة وأزماتها الكبرى من خلال شخصيات البعثة الإعلامية الموفدة لليمن، وهو الحدث الإطار للرواية.

وفي السياق ذاته تأتي رواية «البحريات»<sup>(3)</sup> لأميمة الخميس، وتحيل هذا العنوان «البحريات» إلى هوية جغرافية ترمز للهوية الثقافية، الثقافة المتعددة مقابل الهوية الصحراوية بكل خلفياتها وأعراقتها البدوية، البحريات، نساء يجلبهن رجال من الجزيرة العربية، من سواحل الشام، يجلبونهن صغيرات في السن، زوجات، جميلات، غضبان، يعانين الغربة وتغيير البيئة، من مجتمعات مدنية متحضررة، إلى مجتمعات بدوية متشددة في قلب الجزيرة العربية، تتاثر ببنية الرواية بهوية البحريات ويفاعهن المستيمت عن ذواتهن أمام تصلب البيئة الجديدة، حيث يواجهن الهوية المتشددة المترکزة حول نفسها ، بفتح ثغرات في بناء تلك الهوية المنفلق، عبر اللغة، ومد حبال الكلام، ويمثل تماسك الصوت السردي وحيكة الرواية ظلأً لبحث البحريات عن هويتها القومية وسط مجتمع يرفض وجودهن، البحريات صرخة ضد تمرّق الجسد العربي والهوية العربية الواحدة وتشظيها ومحاوله لإعادة بنائهما عبر حشد عدد من الانتتمامات المختلفة للعرق العربي الواحد، وبيناء تجانسها سريعاً في خطوات وإيقاع زمني ومكانى هادئ ومنتظم ومنسجم، ومستوّعب لتحولات المجتمع السعودي من البيئة البدوية الصرفة للبيئة المتحضررة وعصور الرفاهية. هي رواية حداثية تمثل عودة للصوت الحداثي، وتمثيلاً لوعيه وتجربته وعنايته بها ويصلق هوية خاصة تميزه في تاريخ السرد المحلي والعربي.

أما في «مدن الدخان»<sup>(4)</sup> لأحمد الدويهي، فمحور الرواية يكاد يكون الزمن، زمن الحكاية، هو زمن التحولات الكبيرة، زمن جيل عاش قضية الأمة، ضياع فلسطين، وحروب بين الآخوة. زمن هجرة أبناء الريف للمدن، ونشوء جيل من المتعلمين، يحاول تحويل الوطن معه إلى سكة الزمن الحديث. ومكذا تأخذ عدسة

الزمن في مدن الدخان موقع الاسترجاع، هو زمن متارجع بين الماضي والحاضر، يهتز فيه الوعي بالذات اهتزازاً قوياً، لا يقوى صابر بطل الرواية على استيعابه، فيأخذ دور المشاهد والمراقب، على ذلك الزمن، ولعل هذا الدور يتکثّف أكثر عبر مهنته، التي يأخذ فيها دور الرقيب على المشاهد التلفزيونية. الرقيب الذي يمنّق ويرتّق المشاهد، كما يحدث - انعكاساً لدوره - في الرواية، بحيث تتحول حركة السرد إلى استرجاع متكرر، تقوم فيه أجزاء الحكاية جسراً يتصل عبرها تصور البطل لهوئته.

في مدن الدخان، لا يؤثر دخان المدن على لون البطل صابر الشاحب وحسب، بل يمتد ليغلف كل عناصر النص، حيث تختلط في الحكي شخصية صابر بشخصية الفتى، الذي يشكل بحضوره الرمزي شخصية رئيسية في الرواية. غياب الاسم هو تأكيد لحضور الفعل، فما هو الفعل الذي ينادي الفتى في الحكاية والحبكة؟ الفتى رمز لضياع الهوية، الذي يظهر في تبادل مواقع السرد، من الراوي، لصابر، للفتى، وضياع خيط السرد بين الثلاثة، الهوية التي ضيّعها صابر في دخان المدينة، وقضى نحبه باحثاً عنها.

### تشظي الهوية في عالم ما بعد الحداثة وأضطراب مفهومها:

لعل من أهم مصطلحات ما بعد الحداثة وتطبيقاتها الكاسحة، العولمة، فما علاقة العولمة بالهوية؟ وهل تعمل العولمة على توحيد العالم أم على تجزئته؟، والسؤال الذي يتشكل من جديد: ما الهوية التي تعد بها العولمة؟ وما هو وجه الاختلاف بينها وبين الهويات السابقة؟ في العولمة ليس هناك من هوية ثابتة وساكنة، أو مكتفية بذاتها. أحياناً العولمة لا تهدى الهوية بالفناء أو التذوب، بل تعمل على إعادة تشكيل هذه الهويات على منوال احتياجات ومصالح جديدة. وهكذا يمكن تناول ظواهر العولمة في الروايات السعودية، مثل الإنترنوت، والجوال، والتقنية بمختلف اشكالها، التي أصبحت ظواهر تکاد تميز الخط الجديد من الروايات.

الهوية بالنسبة للعولمة التي هي نقىض لكل ظاهرة سلطوية، ليست نقىضاً إلا بقدر ما تشكله من سلطة واستبداد، وقد تحضر الهوية كسلطة قاهرة، فوجود الهوية النافذة التي تحاول السيطرة هي أكثر ما يحفر الرواية على ال碧وج وكشف المخبء ويجرأة شديدة، ومن ذلك روايات المرأة التي تدافع عن هوية الأنثى وجودها في مواجهة التسلط الذكوري والإقصاء الذي تتعرض له بفعل ثقافة المجتمع السائدة. ومن الملاحظ على الروايات التي تمثل التيار المقاوم لسلطة الهوية توكيدها لهذه المقاومة ابتداءً من العنوان، فالهوية كعبدها مرفوض حاضرة منذ العنوان، محاصرة وخاضعة للتمييز والإقصاء، «حب في السعودية»<sup>(5)</sup>، «بنات الرياض»<sup>(6)</sup>، «الآخرون»<sup>(7)</sup>، «سورة الرياض»<sup>(8)</sup>.

في «الآخرون»، يشير العنوان إلى الآخر، المغاير للذات، من هم الآخرون في الرواية؟ السنة مقابل الشيعة والذكر مقابل الأنثى، السوي مقابل الشاذ، درجات من الهوية تحضر في «الآخرون»، تمررها الكاتبة عبر العنوان. الآخرون هم الجحيم، عبارة تصدر بها الكاتبة روایتها، وهي عبارة ملغزة، فهي من جهة يمكن أن تتضمن اعتراضًا مجازياً على مضمونها، الذي يتضمن التفرقة العنصرية بين فئات من البشر، أو لعلها اعتراف وتوكييد لمعناها الذي يعني «الآخرون» من الذكور، كون الرواية تتضمن انحياز البطلة جنسياً لعالم الإناث، وهو أمر ينطوي على خلفيات نفسية معقدة وعميقة. ومن الملفت أن هذه الرواية تقوم على حدث رئيس هو انحراف البطلة الجنسي تجاه بنات جنسها وميلها المثلية، وهذا يعني أن الرواية تتسس على خلل في الهوية، إذ إن هوية البطلة لا تتجه للتحقق بالتمايز والاختلاف، كما هو المعروف، بل تتجه للارتداد على ذاتها والتماثل معها، وهذا ما تحقق العلاقات المثلية، وهذا شكل من أشكال تكسير الهوية وتمييعها. «الآخرون» في النهاية صرخة ضد التمييز بكل أنواعه، ضد الهوية المركزية، ومطالبة بالمساواة، بتذويب الهوية، والمساواة في ظل هوية إنسانية واحدة، لا يفرق فيها بين سني وشيعي، ولا بين سوي وغير سوي، ولا بين ذكر وأنثى.

ينعكس تفكك الهوية وكسرها في الرواية على بنيتها، ففي «الآخرون»، تتألف البنية السردية من مجموعة من القصص القصيرة والأحداث الملصقة بعضها ببعض، بشكل أدق يفتقر للتصاعد والتشابك المقنع للأحداث والتفاصيل، بحيث لا تكاد تجمعها حبكة، إنه نوع من الانتشاء بتكسر نموج الهوية مرة بعد مرة، تمارسه بطلة الرواية عبر حشد من العلاقات المكررة، تكرر الصورة نفسها لذات تشظى وت فقد ملامحها، ووعيها بتلك اللامع، في سبيل تحطيم شبح الهويات المسيطرة: السنة، رجال الدين الشيعة، الذكور، إلى آخر هرم السلطات في المجتمع.

وتتصدر الهوية عنوان رواية أخرى هي «بنات الرياض»، لرجاء الصانع، وهي رواية تتمحور كما هو واضح من اسمها حول هوية مكانية وثقافية معينة هي بيئة الرياض، بما تحيل عليه من عادات وتقاليد وصيغة ثقافية متشددة، تدور أحداثها في فضاء الرياض/ المدينة، وتتمحور حول الرياض/ الهوية. مجموعة فتیات يواجهن هذه الهوية الخانقة لهن، ويتمردن عليها بطرق مختلفة، تتمثل في سلوكيات خارجة عن حدود الإطار الذي تمثله الرياض كهوية ثقافية معينة. وبالمثل تشظى بنية الرواية في بنات الرياض، فتاتي على صيغة مجموعة رسائل بريد الكتروني مجتمعة وملصقة بشكل عشوائي لا يمثل أي حبكة روانية. وهو ما قد يرتبط بشكل ما بتشظي الوعي بالذات، وإنفصال الهوية عن نموذجها وضياعها بين أصل في الرياض، تحاول الكاتبة أن لا تتفك عنه انفكاكاً كاملاً، ونموج خارجي من الشرق وأخر من الغرب، يتم احتذاؤه بدون هدف ولا نظام ولا غاية، في محاولة توفيقية غير ناجحة، لأنها اعتمدت الشكل وأهملت الجوهر، ونظرت للأمور بشكل عشوائي يفتقر للمنطق والمعالجة السردية القائمة على التصاعد الدرامي المقنع.

وهناك عملان يتساوكان في مضمونهما وإن كان لكل منهما استقلاله الفني، هما «مجاهلية»<sup>(9)</sup> لليلي الجهني، و«ميومة»<sup>(10)</sup> لمحمود تراوري، وهي كلا العملين رفض للعنصرية ولتسبيب الهوية في ضعف عنصر أمام عنصر آخر مسلط. تتحدث ميومة عن الأفارقة المجاورين للحرم المكي الشريف، وظروف معيشتهم ومعاناتهم في

الاندماج وسط البيئة السعودية، وتتحدث «جامالية» عن قصة حب مرفوضة اجتماعياً تربط شاباً من أصل أفريقي بشابة سعودية، ويشير العنوان مباشرة إلى البيئة الجامالية، في مقابل الإسلامية، تلك البيئة التي يتميز فيها الناس حسب ألوانهم، إن صراع القيم، الذي يظهر في تناقض الهوية، وتخلخلها هذا التناقض هو الذي يدفع أحدهات الروايتين للتقدم والتشابك، ويتحكم في حبكتهما وجسديهما. ظهر الإحساس بضياع الهوية من خلال تبادل الشخصيات في المكان والزمان، المجاورون للحرم بلا مكان في «ميمونة»، وبين تاريخ في «جامالية»، سوى تاريخ متقل بالتبادل والرحيل في ضياع العبوانية من عصر إلى عصر ومن قارة إلى قارة. لكنه لم يظهر في تفكك بنية الرواية ولحمتها كما حدث في مجموعة روايات «الآخرون» و«بنات الرياض»، و«حب في السعودية»، وهذا اختلاف يحسب للروايتين وتميز ينبع الإشارة إليه.

ما الذي يميز «جامالية» و«ميمونة» عن بقية جيلهما؟ وما الذي يجعل من الروايات الأخرى تتأخر في مستواها الفني عن الروايتين الآخرين؟ هل هو اتجاه ما بعد الحداثة كسبب ثقافي وفلسفية ينتهجهما الكتاب؟ أو أن هناك أسباباً أخرى تتفاد ذلك؟

### خلاصة:

فيما سبق من نصوص حاولت عرض أحد الوجهات التي تتخدتها علاقة التحولات الاجتماعية بالرواية، وقلت إن منطقة تفاعل تلك التحولات والرواية هي الهوية. وفي الرواية المحلية كان من أبرز التحولات الاجتماعية حدثان تركاً اثراهما عليها، هما حرب الخليج الثانية وأحداث 11 سبتمبر. جاء أثر الأول على الرواية الثناء توهج شمس الهوية مع سطوع نجم الحداثة في التسعينات امتداداً للثمانينات، متذذلين معًا شعار القومية العربية رمزاً لهما. كانت حرب الخليج ضرورة قاسعة للهوية القومية، فجاء الرد سلسلة من الروايات التي تناولت آثار هذه الحرب على الهوية وتشظياتها، وتقولت لملقتها وإعادة بنائها عبر بنياتها السردية، التي لم تفتقر

للمعالجة السردية المتلاصكة، القائمة على الإيقاع التتصاعد الذي يتاسب مع موضوع مواجهة تعرق الهوية، وإعادة بنائها، وبلاء اشتاتها، تجانساً مع منزع فكري لا تنفصل فيه البنية عن الذات.

اما احداث ١١ سبتمبر فمثلت ظللاً لصراع بين هويات تتنافس على سلطوية ومركزية حاولت أن تنطلق من قلب العالم الاقتصادي، وكانت بمثابة منهك لحركة تدور في الماحول، حركة وصراع كنا بمعزل عنها، وتم إقحامنا فيها بشكل صارخ، وجاء الرد هذه المرة من جيل آخر، جيل وجد نفسه مشاركاً في هذا الصراع، فوجد نفسه يسير في مركب ما بعد الحدادة، واعياً أو بلاوعي، يقاوم سلطان الهوية وشبحها المتعاظم، مدافعاً عن حرياته واستقلاله. إنه جيل يحتفل بتشظي الهوية ويقتضي بالقيمة ويحاني انعدام الوعي بالذات، إلا أن جيل الحداثيين استمر يجتر أحزان القومية والهوية الضائعة، ويجلد نفسه بحدة الوعي بالذات، تلك الحدة التي انتجت الفرق الأساسي الأهم بين الجيلين: الاعتداد بالذات وحدة الوعي بالتجربة في التجربة الحداثية، ومقاومة سلطة الهوية والانتشاء بتشظي الوعي في التجربة ما بعد الحداثية، وهوفارق لاينفك عن أن يكون جزءاً من التحولات الاجتماعية التي انتجت هذا التحول الفكري غير المستتر في كثير من المظاهر الثقافية التي يتجه إليها شبابنا من الحدادة إلى ما بعدها، ومن تلك المظاهر ظاهرة الالتزام الفني والوعي بشروط التجربة في الروايات التي تمثل التجربة الحداثية، وضعف ذلك الوعي المرتبط بعدم الالتزام في التجربة ما بعد الحداثية.

ولذا كنا تناولنا روایاتنا المحلية في ضوء المصطلح الغربي، فهذا جزء من اندماجنا في منظومة الثقافة العالمية، عطفاً على العولمة التي فرضت نفسها على كل مظاهر حياتنا، لكن هذا لا يعني أن روایاتنا هي تمثيل حرفي لتلك المصطلحات، فلا يمكن الجزم مثلاً بأن تفكك بنية الرواية لدى الجيل الجديد من الروائيين راجع كلباً لانتماهم لفلسفه ما بعد الحدادة وتاثرهم بها، رغم وضوح مظاهر هذه الموجة وإن كانت سطحية على روایاتهم وتشبيهاً بلا جدال، من خلال توظيف وسائل العولمة

المختلفة من الحاسوب والجوال وغير ذلك من وسائل الاتصال والتكنولوجيا، ومن خلال مضمون ثقافة ما بعد الحداثة التي تناولناها، ومن خلال حضور هاجس الحرية وال الحاجة في أعمالهم، إلا أن هناك أسباباً أخرى قد تتعلق ببيئة المحلية وظروف مجتمعنا الثقافية، ففكك بنية الرواية لدى الجيل الجديد قد يكون مرتبطة نوعاً ما بحداثة تجربته وتسرعه في النشر، بعكس جيل الحداثيين. وتجارب تراوري والجهني مثلاً تدعم هذا القول، فهم من الجيل الجديد وكلهم منشغل بمواجهة شبح الهوية المتضخم على حساب هويات أخرى مسحوبة، من غير أن يفخر هذا في نصيحة تجربتهم، روايتها جاهلية وميمونة مثلاً كانتا تجسيداً مثالياً لمبادئي، ما بعد الحداثة في الثورة على تهميش الإنسان لعرقه وتمجيد هوية أخرى لعرقها، لكنها قدمت مستوى متماساً في الحبكة وبنية الرواية لأنها لم تتأثر بتسرع في النشر ولا بحداثة التجربة، بل كانت تجربة تقترب من النصيحة.. إذاً التجربة الحداثية لها دور في نهضة الرواية، لكن اتجاه ما بعد الحداثة ليس مسؤولاً كل المسؤولة عن كبوتها، إلا أن هذه التجارب القريبة من النصيحة لا تنفي أثر الحداثة كمنزع فكري، فإذا كانت الحداثة كفكر تفرض نوعاً من الالتزام والمراقبة للذات في ضوء الاعتداد بالهوية، فإن فلسفة ما بعد الحداثة ترتبط لدى بعض روائيينا بالفوضى الفكرية ورفض الاعتداد برأي مكتسبات، ومن هنا تغيب أي رغبة في مراجعة الذات ومحاسبتها لدى الروائي قبل عملية النشر، لدى جيل ما بعد الحداثة، إلا ما ندو، وارتباط الفوضى واللامعنى بثقافة ما بعد الحداثة هو ظاهرة ناتجة عن تراجمة منقوصة لهذا المصطلح الفضفاض، الذي يحتاج لقاء المزيد من الضوء على دلالاته وحضوره العالمي، مادام حاضراً في ثقافتنا شيئاً أم أليغاً، وما دام يتعدد بأشكال مختلفة تتسلل إلى مناحي حياتنا كافة، مسرودة وغير مسرودة، فإذا كانا سينشارك في المشهد الثقافي العالمي مجبرين، من خلال سيرورة العولمة وتجلياتها، فلتكن مشاركتنا مشاركة واعية قائمة على الانتقام، لاعشوائية مؤسسة على الانقياد الأعمى كما هو الواقع بكل أسف.

## الهوامش

- (1) فیصل براج، نظرية الرواية والرواية العربية، للرکز الثقافي العربي، 2002.
- (2) عبده خال، نیاج، منشورات الجمل، 2004.
- (3) أسماء الخميس، البحرييات، دار للدی، 2006.
- (4) أحمد الدویری، مدن الدخان، دار الكفوز الأدبية، بيروت، 2006.
- (5) إبراهيم بادی، حب في السعودية، دار الأدب، بيروت، 2007.
- (6) رجاء الصانع، بنات الروايات، دار الساقی، بيروت، 2005.
- (7) حسنا الحرز، الآخرون، دار الساقی، 2006.
- (8) أحمد الواصل، سورة الروايات، دار الفارابي، بيروت، 2007.
- (9) لیلى الجھنی، جاهلية، دار الأدب، بيروت، الطبعة الأولى، 2006م.
- (10) محمود تراویحی، میمنة، دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة، الطبعة الأولى، 2002م.

# الانتماء والاغتراب وتجلياته الهوية

## عائشة الحكمي

تأتي أهمية هذا الموضوع من أهمية التساؤلات التي تطرحها مفردات (الانتماء، والاغتراب، والهوية) في زمننا الحاضر، فإذا نظرنا في لفظة (هوية)، سنجد أنها توظف في صياغات مختلفة لاسيما في مجال الدراسات الأدبية والفكرية الحديثة، قريبة أو بعيدة من حيث العمق الدلالي للفظة مثل (استلة الهوية، سؤال الهوية، الانتماء والهوية، الهوية والانتماء، جذور الهوية، مسألة الهوية).

مثل هذه الصيغ تشكل دلالات تنبئ بدورها عن حالات قلق وخوف تخص مسألة (الهوية)، لأننا كمجتمع عربي ما زلنا نفتقد بعد ممارسة التفكير النبدي المنهجي الموضوعي الذي يقف من القضايا المعاصرة والمستقبلية موقفاً واعياً لأبعاد الماضي وتأثيره في إدارتها، متخصصاً بالحاضر الذي قد يكشف ضعف دوره على المستوى العالمي برغم كثرة الشباب الذين نهلوا من العلوم والمعرفة بما فيه الكفاية، واختلطوا مع الآخرين عقوداً لا يستهان بها، لكنهم لأسباب في ذواتهم لا يملكون حق تقرير مصيرهم، بل يحسّبون أنهم فريسة الحرمان من التمتع بحياة حقيقة واضحة في ظل اضطراب الحاضر، وقئامة المستقبل، لذلك من الطبيعي أن تشيع مثل هذه المصطلحات على أقلام المبدعين والباحثين.

ويأتي تفردها والميل لتناولها من خلال دورها في إجلاء دلالات إنسانية غائمة. هذا التفرد الخاص ينكشف في حركة دلالة هذه المفردات في إمداداتها الفكرية، خلال زمن تتبادل فيه اتهامات حضارية تغوص في جذور الإنسانية، زمن تكسرت فيه الحواجز واخترقت أسواره العالية الوسائل الحضارية الجانبية مما جعل (الهوية

والانتماء) للجذور، والاستقلال الذاتي والنفسي مجالاً للقلق والخوف على ذوياتها، ولعمل المتابع لاستخدامات هذه المفردات ، يجد ملامع سمات ينبعى الالتفات إليها وإجلائها من خلال الفن الروائي ذي الفضاء المهموم بقضايا «المضطهدين والمنسيين والمغيبين لا يحولها إلى حالة وعظية مختلفة كما يعتقد البعض»<sup>(1)</sup>.

والمباحث عن دوافع الكتابة في موضوعي هذا سيجدها في قناعتي: أن الرواية المحلية أصبحت مستودع أسرار هذا المجتمع البكر الذي تستقي منه مادتها الأساسية والتي هي حياة الإنسان (الآنا، والآنت، والهو، والنحن) الذي لا يرضي بتذويبها، ومن هنا جاء الخوف عليها من طرائق شتى جراء ازدياد أصوات المناداء بالتعاوיש وبازلة حواجز (المادية) الإنسانية، والحرية التي أصبح يمتلكها الروائي رضي المجتمع أم عارض.

فإذا استطعنا استقراء أبعاد هذه المفردات في المنجز الروائي المحلي استطعنا استقراء أبعاد التفكير في حياتنا الثقافية من الزوايا الذاتية أو العامة، فالروائي يتعامل مع تفاصيل حياة يعجز المؤرخ عن رؤيتها إذ يسعى الروائي إلى إقامة مجتمع تتساوى فيه الحقوق والواجبات ، فضلاً عن صلاحيته في محاكمة الماضي والحاضر، وتأجيل المستقبل وهو في طريقه باحثاً عن كل مفید لهذا فإن البحث في هذا الموضوع من خلال الرواية تحديداً سيضع أيدي الباحثين على أبعاد تطورات وتحولات تفكير إنسان هذه الأرض، وكيفية تعامله مع هويته الإسلامية والعربية، وهل سيعاني المعاناة نفسها التي عانى بها الإنسان بداية اتصاله بالحضارة الحديثة على هذه الأرض؟

إن واقعنا العربي ما زال مستسلماً لخيالات متالية، ونجاح محدود، نخشى معه أن يغادر أفراد مجتمعنا إلى العزلة، أو الانحراف في التيارات المقصنة على واقعنا من خلال مرور المبدع بها مصراً كل محطاتها.

لقد ارتكزت دراستي هذه على نصوص حديثة، أي التي صدرت بعد عام (2000م) ميلادية، وهو الزمن الذي بدأ يعلو فيه صوت تلك المفردات، نظراً لتكرارها

في معظم الفنون الأدبية وبالخصوص الرواية، لاتصالها مع الدلالات التي يرمي إليها الروائيون عادةً والتي يجمعها خط واحد وهو فلق الذات وخوفها على انتمائها وهويتها الإنسانية سواء كان المبدع، أو الإنسان العادي؟، كلاهما يحرص على الاستقلال ذاته؟ كلاهما يقع تحت مطرقة التغيرات المضاربة على أحاسيسه ومشاعره، ومحاولته تفريجه عن الجماعات التي ينتمي إليها.

وحيث بدأت البحث في الروايات المحلية عن تجليات تلك المفردات ظهر أمامي تفاوت ملحوظ في تعامل الروائيين مع مسألة الهوية والانتفاء والاغتراب في بعض الروايات كان صوتها واضحاً مثل: «الفرس الباب» 1996 لليلي الجهنبي، و«مدن تأكل العشب» لعبد الله خال و«فسوق» 2005، و«عفو أسم» 1986 لصفية عنبر، و«غيموم الخريف» 1408هـ لإبراهيم الناصر.

وهناك روايات بدأت فيها المفردات الثلاث أكثر وضوحاً، مثل: «ثلاثية» تركي الحمد، «الوسمية» 1985 لمعبد العزيز مشرقي و«أواني الورد» 2001 لأحمد الديويسي، و«خدأ سيكون الخميس» 1976 لهدى الرشيد، و«كائن مُرجل» لفهد العتيق 2004 و«الغرية الأولى» 2000، و«الغرية الثانية» 2005 لعبد الله المعجل وسعاد المعجل.

وقد اقتصر البحث على الروايات الثلاث الأخيرة إذ لفت نظري. فيها بداية علاقة عناوينها المباشرة بعنوان البحث، وكلنا نعرف دور العنوان في السرد الروائي العربي والاستحواذ على المتنقلي. فالعنوان (علامة لغوية)، تتموقع في واجهة النص، لتؤدي مجموعة وظائف تخص النص ومحتواه، وتداريته في إطار سوسيو - ثقافي...»<sup>(2)</sup>.

وبناءً على ذلك فالعنوان من حيث هو تسمية للنص يغدو علامة تمارس التدريب، كما خرجت من ذلك بصورة أكثر قناعة وهي أن المبدع – الروائي سواء كان ظاهراً أو مختفياً أو هو السارد أو البطل أكثر الشخصوص وقوعاً تحت تأثير الهوية والانتفاء والاغتراب.

ينقسم البحث إلى قسمين، الأول: مدخل إلى دراسة الانتماء والاغتراب وتجليات الهوية، والثاني: دراسة تطبيقية، اقتصرت على الروايات الثلاث الأخيرة.

أما المدخل فقد اشتمل على مقدمة تناولت تساولات حول المفردة (الهوية) واهتمام المبدعين والباحثين بها كمصطلح بما يفرض وجوده، ورؤية الباحثين في التناقضات بين الحضارات والتي أدت إلى تلك التساؤلات، ثم تناولت الدراسة (الهوية) لغة وأصطلاحاً عند القدامي والمحدثين، واختلافهما في ضبط (هاء) (الهوية)، القدامي قالوا: بفتح (هوية) والمحدثين قالوا: بضمها (هُوية) كما تناولنا (هـ) (الهوية) واستخدامات المحدثين.

أما الكتابة عن (الانتماء) فتطول، اقتصرنا منها على الجانب اللغوي والأصطلاحي، ومفهومها الشامل بما في ذلك ملف (الوطن والمواطن والمواطنة) وجوانب الالقاء بينها وبين الهوية أما (الاغتراب) فلم يكن في الحسيني إذ فرض وجوده فرضاً على البحث وقد ترتب على حالات القلق على الهوية والانتماء نشوء حالة الاغتراب «كظاهرة إنسانية لا ينفرد بها مجتمع دون آخر».

جاءت الدراسة التطبيقية مقتصرة على الجانب الموضوعي في الروايات، حيث تناولت الانعكاس السلبي للحرب العربية في بداية النصف الثاني من القرن 20م على المجتمعات العربية، كذلك تناولنا قضيّاً الهوية والانتماء والاغتراب عند الرجل والمرأة، والانتقال من القرية إلى المدينة وارض الاغتراب، مع ربط ذلك بما جاء في مدخل الدراسة. وإبراز تفهم المواطن السعودي في أرض الغربة لمبادئ وقيم المجتمع الآخر، وعرض عدم الإخلاص في الانتماء للبلد الإسلامي الذي ينتهي إليه المفترب من خلال علاقته بالمرأة الأجنبية، الوقوف على الحيرة والقلق من التحولات في المسكن والعادات الحضارية الجديدة في النصف الثاني من القرن 20م.

وأخيراً اعتداء الرجل على شؤون المرأة الخاصة حتى ولو كانت حقيقة وعدم مبارتها الدفاع عن ذلك، ومحاولة رجل آخر التصدي للواقعة نيابة عن المرأة المساوية الإرادة في بداية النصف الثاني من القرن العشرين.

وانتهت الدراسة إلى خاتمة توقفت فيها أمام نتائج وهي:

1. قصور تحليل المواطن العربي العادي لأبعاد الهزائم العربية الكبرى، ووضوح استعجال مستقبل الحروب.
2. وجود فئات من المجتمع المحلي تتميز ببعد النظر في تحليل الأحداث العربية وإهمال الأخذ برأيها.
3. ممارسة ثقافة الاستعلاء - على استعماه - في الخطاب العربي المحلي، والعجز عن إدراك ذلك، وانعكاسه السلبي على العلاقة مع الآخر.
4. افتقار المواطن للوعي الثقافي وانعكاسه السلبي على حقوقه خاصة في مطلع خمسينيات القرن 20م، مثال على ذلك قضایا العمل والعمال.
5. تجلي تأخرنا ثقافياً ومعرفياً عن البلد العربية يظهر ذلك فيما يملكون من آفاق فكرية في أثناء اللقاءات الشخصية.
6. تفاوت الأقاليم المحلية في كيفية استقبال الوارد الحضاري من حيث التشدد والمرنة خاصة في مطلع النهضة.
7. تفوق الإقليم الشرقي عن الأقاليم الأخرى المحلية في سرعة ومرنة استقبال التغير الحضاري.
8. مرنة الرجل في الإقليم المحلي الشرقي وتبنته التغير في حياة المرأة.
9. تساوي قدرة الرجل والمرأة في التخلص من المفاهيم غير الواقعية ورفض الاستسلام لقوانين مجتمعية مفروضة لا تناسب مع العصر.
10. ثبت وعي المرأة لهويتها الذاتية وقدرتها على تعديل دورها في المجتمع إن أرادت ذلك.
11. تأثير الثقافة الحديثة عند الشباب على انتقادهم الحاد العلاقة بين الرجل والمرأة في مجتمعهم.
12. قد يكون (نمزوج سارة) في رواية الغربة الأولى والثانية من محض خيال الروائي لتحرير المرأة على النهوض من كبوتها في تلك الفترة لتحذو حذوها.

13. كراهية المبدعين لظاهر التملك والسيطرة المفروضة من قبل الأسرة والمجتمع.
14. تجلي دور الانتماء العربي والإسلامي عند المواطن السعودي العادي في لحظات الهزائم العربية المفجعة.
15. قدمت رواية (الغريبة الأولى) لأبعد الهزائم العربية مما أدى إلى تجاوزها.
16. استعداد أفراد المجتمع لحرب اليهود في آية لحظة.
17. مرور بعض الروايات على الهزائم العربية مرور الكرام في حالة تخدم توثيق الحدث، أو الكشف عن أزمة الشخصيات.
18. حرص بعض الروائيين على إشراك شخصيات عربية شاركت في المعارك وشهدت الهزائم لتكون ضمن شخصيات الرواية سعيًا وراء إثباتات حقائق وتعويضاً عن نقص الوصف عن بعد.
19. طرحت بعض الروايات فشل زواج المواطن من المرأة الأجنبية في أرض الافتراض انتلاقاً من مشكلة اصطدام الحضارات وتناقضها.
20. وضوح الذات الواقعية لهوية ذاتها عند المبدعين موضع الدراسة.
21. ظهور شغف المبدع السعودي بالقراءة والاطلاع منذ نعومة أظافره.

## الهوامش

- (1) دراج، فيصل، «الروائي والمؤرخ»، موقع عرب 1948م الإلكتروني في 10/7/1427هـ، ص 1.
- (2) حسين، خالد حسين: العنوان الروائية، جريدة الأسبوع الأسبوعي، ع (1067)، 28/7/1427هـ.

# الرواية السعودية والواقع: استراتيجيا المقارنة

صالح زياد

## ١ - الملعونة - الشهية:

كنت واقفاً لدى إحدى دور النشر، في معرض الرياض للكتاب، حين أتي شابان، وأخذوا يقلبان نظريهما في أغلفة الكتب المعروضة، ثم أمسك أحدهما برواية «صوفيا» لحمد حسن علوان، وبعد مناجاة تصيره مع زميله، اتجه إلى البائع يسأله: هل هي الرواية المعنونة لعلوان؟ وعندما أجابه بتفه مكرر في لهجة حذرة وهاربة من ذكر المعنون، وضعها الشاب في مكانها وخرجا مسرعين إلى دور النشر الأخرى.

المنع، هنا، قراءة للرواية من وجهة معينة وبأسئلة وشروط تنتج دلالة المصادرية والحب و الإقصاء لها، وهي الوجهة ذاتها التي تنتج على مستوى آخر وبأسئلة وشروط مختلفة، البحث عن الرواية واقتنانها ورواجها ونفاد طبعاتها وذلك في حركة معاكسة، تغدو بدورها قراءة تنتج الإثبات لها في مقابل النفي، والحضور في مقابل الإقصاء، ومطالعتها عوضاً عن حجبها. لم يكن الشابان ينتظران لاقتراف لذة القراءة لـ «صوفيا» سوى أن تتصرف لديهما بـ «المعنون» وهي صفة توّرك، بتعالقها مع هوية الشابين وبحثهما، المعنى المحلي والمرجعية الذاتية اجتماعياً للرواية، فلم يبحث الشابان عن ماركينز، ولا عن الطاهر بن جلون، ولا الطيب صالح، ولم يسألوا عن «السکریه»، أو «الحرام» أو «مدام بوفاری»، أو «عشيق السيدة تشارلی»... إلخ مما تتطبق عليه، عموماً، أسباب المنع محلياً.

هذا المنع الذي جعل الرواية السعودية ملعونة/ شهية، ومنفية/ اليفة، أصبح

مطلوبً لإنتاج القراءة والرواج، يدخل في استراتيجية النص بقدر ما ينطوي في شهية القراءة، ولهذا تولد في العلاقة بين القارئ والرواية المحلية، الوصف الذي ينعتها بأنها «رواية سعودية»، وأصبح هذا الوصف استراتيجية جمالية لقراءتها تتجاوب مع استراتيجية نصها الفني، حيث يبرز عنوان الروايات التي تحيل على المملكة، مثل: «بنات الرياض» لرجاء الصانع، و«حب في السعودية» لإبراهيم بادي، و«سعوديات» لسارة العليوي، و«فتاة الشرقية» لمريم الحسن، و«بنات من الرياض» لفائزه إبراهيم... إلخ. ومثل «المطاععة» لمبارك الدعيج، بالإضافة إلى ما يبرز في متنها من العناصر والمكونات، أو الحوادث والواقع، أو القضایا والإشكالیات... التي تُسینغ عليها خصوصاً إيديولوجياً واجتماعياً دلالة محلية.

وليس من شك في أن كل أدب يقوى بمحليته ولا يضعف ويتجاوز ولا ينحصر لأن المحلية، في العمق، مدلول للإنساني العام، لكن هذا الوصف للرواية المحلية هو ترهين قرائي لها في الاجتماعي والظرفي والخاص، وبشكل يعزلها - ربما - عن الفن ويفرغها من المعنى الإبداعي. هنا، لا تغدو القراءة لفن وإنما لتاريخ، ولا تغدو تخيلاً بل توثيقاً، ولا تخلل إلى التمايز والاختلاف والفردية وإنما تدمج في نوع وتجمع في صفة وتقولب في نمطاً.

وهذا يقودنا إلى اكتشاف استراتيجية هذه الممارسة القرائية للرواية المحلية، حيث المقارنة التي تتجلي بها خصوصية الواقع السعودي، وقيمة المقصود، ومعناه، ووظيفته، بما لا يصله بعصرية إبداعية، أو مهارة فنية، بقدر ما يسبغ عليه أوصاف الجرأة والشجاعة في إنطاق المسكون عنه، واحتراق تابوهات شديدة الضيق والاصرامة. ونتيجة هذه القراءة، مثلاً هو - أيضاً - سببها، بناء على قاعدة العلاقة بين استراتيجية النص واستراتيجية القراءة، عدد كثيف من الروايات السعودية المتشابهة والضعيفة فنياً، لأنها مثقلة بالنهاية الاتئوية البائسة، وبالخطابية والدعائية الاجتماعية والوعظة، ومجانية الفضح والتعرى والابتذال المنفر.

## 2 - المحاكمة الإغلاطونية:

لكن هذه المقارنة للرواية بالواقع الذي تحكيمه قادت إلى أسلحة أخرى عن الصدق والحقيقة، ففقدت المطابقة والشفافية محوراً للكشف عن قيم النصوص الروائية، ومعاناتها، ووظائفها. وهي مطابقة قادت إلى اختلاف وتبادر يحكمه الاختلاف في تقويم الواقع نفسه والرواية إليه بقدر الاختلاف في مفهوم الرواية ووظيفتها.

ولم يكن - مثلاً - الاختلاف حول «بنات الرياض» لرجاء الصانع، منفصلاً عن الاختلاف حول «الوسمية» لعبد العزيز مشربي، و«شقة الحرية» لفازي القصبي، و«ثلاثية الأزقة المهجورة» «العدامة»، و«الشمسي»، و«الكراديب» لتركي الحمد. كما لم يكن الاختلاف حول «الغيمة الرصاصية» لعلي الدميني، و«سقف الكفاية» لمحمد حسن علوان، مغايراً للاختلاف حول «الفردوس العباب» لليلي الجهنمي، أو «وجهة البوصلة» لنورة الغامدي، أو «فسوق» لعبد الله خال.

فالمنع لهذه الروايات من النشر والتداول في الداخل تماماً كما هو ثلثها والهجوم عليها، هو الوجه المقابل للإقبال عليها ومدحها، من زاوية تلاقى الوجهين على سؤال الواقع فيها، الذي يعني في الوجهة الأولى التجانس والاحادية، ويكتسب بهما صفات تمعن في أمثلته وتسيّجه عن التغير والتدافع، وصيانته من النقد والغريب، وهي - من ثم - تطالب الرواية بما يشبه الدور الذي كانت تنهض به القصيدة قديماً في مجتمع القبيلة.

وهو الدور الذي تعتقد الوجهة الأخرى أنه أصبح قاصراً جداً عن استيعاب الوعي والمفاهيم التي تأسست عليها الرواية وقامت مشروعيتها الفنية، سواء في جهة التصور الذي يتعمق الواقع من حيث هو بنية اختلاف وتعدد للخطابات، وأنه واقع بشري لا يخلص للخير المطلق، أو في جهة النوع الفني للرواية من حيث مبادرته للأمثلة واحتشاده بشهادة نقدية وعيون لا ترى - جوهرياً - في طهورية المثالية ما

تحكيه أو تقوله. وفي الوجهتين معاً نهايات طرفية موجلة في الحدة والتباعد، ودرجات في التقارب لا تصل إلى نقطة ثابتة.

لقد كانت «بنات الرياض» موضوع انتقاد لأنها لا تطابق الواقع، وكان الخط من قيمتها هو النتيجة لوصفها بالكلب والبالغة والشذوذ عن السائد والعام الذي يغدو مدلولاً للواقع من هذه الوجهة، وبالمعنى الذي يريده بالحضور بقدر ما يصله بالكلية والشمول، وعلى نحو من شأنه أن ينفي صفة الواقع عما تنتفي عنه صفة المباح والشرعى، أي المُعْنَى الأخلاقي والرسمي.

وطالعنا في هذا الصدد قراءات لها تتساءل - عند عبد الرحمن العشماوى -: «هل يصح أن يطلق عنوان (بنات الرياض) على كتابات شخصية لفتاة تتحدث عن أربع فتيات تركن الرياض إلى باريس ولندن وغيرها من مدن الغرب؟». «أين بنات الرياض الواقعيات، المعلمات، المثقفات، المحتشمات، المصليات، الصائمات، التائبات إلى ريهن إذا أخطلن؟ لا وجود لهن في رواية بنات الرياض. لماذا؟ وكيف حدث هذا في مدينة المأذن الشامخة والمساجد الخصبة، والجامعات العربية، ومراكز الدعوة والإرشاد، ومعاهد العلوم المختلفة، وجمعيات تحفيظ القرآن الكريم التي يلتحق بها الآلاف من بنات الرياض في كل عام»<sup>(1)</sup>.

وأمام هذا الانحراف عن الواقع نجد - في السياق ذاته - التصحيح المقترن لعنوان الرواية - لدى صالح معوض الغامدي - «فلقد كان بإمكان الكاتبة أن تختار عنواناً آخر أكثر تمثيلاً لشخصيات روایتها وأقل إثارة مثل (بنات من الرياض) أو (بنات أعرفهن) أو (صديقاتي) أو غيرها»<sup>(2)</sup>. وهي مقترنات تحمل الرواية على بعض الجزء الذي لا يعبر عن الكل، بوصف هذا الكل لا الجزء، هو مدلول الواقع في سياق هذا النمط من القراءة. وهو النمط نفسه الذي وجد في إعلان مكان الرواية (أي الرياض) صدمة، لأن «ربط مدينة الرياض بأحداث وشخصيات أقل ما توصف به أنها صادمة أو على الأقل غير عادية بدا أمراً غير مقبول»<sup>(3)</sup>.

هذا التعيين للمكان صادم، كما تصف هذه القراءة، لأنَّه يستدعي الذات بوصفها متعلقةً للمكان المعين؛ وهذا يعني أننا بصدق قراءة لا تستطيع الاتصال عن ولهذا ذهبت هذه القراءة تفتش عما يصل بين الرواية وكتابتها، فاكتشفت أن «بنات الرياض» سيرة ذاتية للكاتبة؛ لأنَ الدلائل السير الذاتية في الرواية - كما تبرر - لا يقتصر حضورها على المقدمات السير الذاتية للرواية بضمير المتكلم، بل نجده في الأحداث التي ترويها في رسائلها أساساً بضمير الغائب؛ إذ تدخل أو تتدخل الرواية - الكاتبة في هذا الجزء أحياناً بوصفها طرفاً في الأحداث من خلال استخدام ضمير المتكلم المفرد (أنا) أو الجمع (نحن) الذي يلصقها كثيراً بقصص صديقاتها، ومن ثم أتت النتيجة بأنَّ هذا العمل «رواية جمعت فصولها ونظمت في سلك من السيرة الذاتية»<sup>(4)</sup>.

ويحصل بهذه القراءة تلك المطالبة برفع دعوى على رجل الصانع لمحاكمتها على كتابتها ونشرها لـ «بنات الرياض» لأنها متهمة بالإساءة إلى بنات الرياض والدعوة للفساد - كما تداولت الصحف حينها<sup>(5)</sup> - أو ربما، للبيتين - كما يمكن أن تفهمنا هذه القراءة - بأنها فعلت أو شاركت أو على علم بالأحداث والعلاقات التي روتها، وهذا يضعها تحت حلالة العقاب، ويجعل ما كتبت جريمة؟.

ولا شك أنَّ هذا المطلوب الذي نجده لـ «بنات الرياض» هو المطلوب نفسه الذي يجتمع على دلالته مستويات الهجوم وأشكاله المختلفة على معظم النصوص الروائية المحلية، وبشكل خاص أبرزها. وهو مطلوب يستحيل إلى دال على قراءة تقوم استراتيجيةيتها على المقارنة الأفلاطونية بالواقع، بما يبدأ وينتهي إلى أنَ الرواية تزييف الواقع أو اختزال له؛ فالواقع كلٌ متجانس ومثالي، وهو مجرد ومتعب، بالمعنى الذي يجعل القراءة في استنادها إليه تتف قوى الرواية لا فيها، وضدَّها لا معها، وهي - هكذا - جبيرة لأنَ تسمى (قراءة المحاكمة) أو (القراءة الأفلاطونية).

### 3 - الواقع وسلطنة السرد:

لكن هذا الواقع الذي بدا في القراءة الأفلاطونية مثالياً متعالياً وكلاً متجانساً، يغدو في وجهة أخرى، جزءاً من الواقع لا كلاً له، وتسفر المقارنة مع الواقع - عندئذ - عن اكتساب النصوص الروائية القيمة والأهمية من واقعيتها بالمعنى النقدي؛ حيث «مهمة الفن أن يقدم تمثيلاً يقيقاً للعالم الواقعي»، ومبادئه «أن يؤدي هذه الوظيفة بطريقة موضوعية خالية من العواطف»، وهو لذلك معنى بالكشف عما يضاد المثال.

وهنا تجد قراءات عديدة تجتمع في الشهادة لعدد من الروايات السعودية بـ«الواقعية»؛ لأنها كشفت عن النفاق والتناقض والمغايرة للمعلن، ومتكت الستر عن عالم مواز أو تحت أرضي. وهي تلتقي مع الروايات نفسها في رغبة معاكسة للرغبة المندسسة في قراءة المحاكمة الأفلاطونية؛ إذ تبدو في موقف المحاكمة للواقع ونقده بدلاً من أن تحاكم هي إلى الواقع وتجرّم دفاعاً عن مثاليتها التي ترى أنها، بصورتها الكلية تلك، خيال فرق الواقع لا فيه.

إن «بنات الرياض» - كما تقول عنها العجیلان في إحدى القراءات لها من هذه الوجهة - «تعد عملاً فنياً يحاول الكشف عن المسكون عنه في المجتمع من خلال تصوير أربع فتيات لهن شبكة علاقات متنوعة قد لا تتفق مع السمات العامة التي يسيطر عليها المجتمع»، ولقد نجحت الكاتبة في عرض نماذج مختلفة من الحياة التي يمارسها البعض بشكل خفي في حين يظهر خلاف ذلك في نفاق حقيقي مع المجتمع وتحليل شهرتها والتغطية الإعلامية لها على طبيعة العمل الذي يساعدنا على رؤية أنفسنا ومجتمعنا من خلال تقديم بعض التناقضات التي تعصف بالمجتمع والمقارنات الساحرة في سلوك شخصيات الرواية<sup>(6)</sup>.

وهي الخاصية نفسها والمفروض ذات الذي يكتشفه هذا النمط من القراءة، في قراءات مختلفة لروايات أخرى عديدة؛ ففي «القرآن المقدس» لطيف الحلاج «يبدو - لدى محمد العباس - إصرار على الاقتراب من الواقع حد مطابقته، عبر ذات ذات نسوية

معوله تردد للوراء لتحكم المكان والزمان الذي أنشأها<sup>(7)</sup>. و«الآخرون» لصبا العرز - من وجهة نظر جمانة حداد - «انتقاد للأجواء الدينية الضيقة والمتشددة والمتقوقة على نفسها ... وتكتشف عالماً تحتها أو موازيها، مشحوناً بالسري والمنوعات، يحمي بناته من أحكام الخارج القاسية ومن الأهواء والإغراءات، لكنه يسهل في معنى ما، نتيجة هذه الحماية، انزلاقاتهن صوب أهواه وإغراءات من نوع آخر»<sup>(8)</sup>.

وتتضمن «جامالية» ليلى الجندي «مساهمة الثقافة المحلية»<sup>(9)</sup>. وهي مساعدة تهينها الكاتبة - كما ترى فوزية أبو خالد - ببارز التناقض بين المكان المقدس «المدينة المنورة» وتعاليم الإسلام وقيمه في العدالة والمساواة والأخوة من جهة، ومن جهة أخرى «أشكال حلزونية من التحيزات الشوفينية العرقية والمناطقية والإثنية والقبلية والثقافية والفكرية حتى تكاد تغل الأعناق بأذرعها الرخوة الخانقة»<sup>(10)</sup>.

ولا تكف القراءات التي تنظر إلى النصوص الروائية من هذا المنظور عن استحضار السياق الثقافي والاجتماعي الواقعي، سواء من جهة الكشف عن الفعل النقدي للرواية وما تقدمه من اعتراض ونقض وإدانة واحتجاج تجاهه، بوصفه واقعاً من المحظورات وال المسلمات بقداسة المكان المغلق الذي لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه<sup>(11)</sup>. أم من جهة اعتبار هذا السياق الثقافي والاجتماعي على للرواية بالقراءة لها على أنها «تحقيق للذات» وكسر لعزلة الصمت في حياة المرأة، و«تخليق لفضاء تتخلص به» - بحسب حسن النعمي - من نفيها وإقصائها، خصوصاً والرواية «تمنع المرأة القدرة على التخفي»<sup>(12)</sup>. وهي قراءة يمكن توجيه منطوقها تماماً، وبمعنى ما، لرواية الرجل استناداً إلى العلة نفسها للواقع بشرطه المحلية.

هذا المدلول الذي يتتجه هذا النمط من القراءة للرواية، بقدر ما يؤسس به لها، يستحصل - في مقابل قراءة المحاكمة الأفلاطونية - إلى دال على قراءة تقوم استراتيجيةيتها على المقارنة بالواقع مقارنة ترمي إلى إثبات صدق الرواية لا زيفها، وقيمتها النقدية لا المدانوية، فالواقع، هنا، مليء بالأخطاء والشروع والافتراس، ومنتج

للاختلافات التي تتنازع الهيمنة، ولا يخلص مطلقاً للنraig والبراءة. ولذلك لا يمكن النظر إلى الواقع مجردأً ومتعالياً، بل في صراع الحياة وجدها ومن خلال غرائزها. إنه - دوماً - واقع تاريخي.

وليفتنا في هذه القراءة أنها ليست سكونية أو محابية ولا مترفعة، فهي تتغذى بمعتقد أخلاقي وفكري بعينه، وتنحاز إلى موقفية الانقصار للهامشي والضعف والمقصى، وتؤسراها - دوماً - رغبة التعرية لسيطرة الاستبداد الثقافي الاجتماعي في الانفلات والطائفية والعنصرية، وإبراز التعدد في بناء وجهات النظر في الرواية<sup>(13)</sup>، وتفرد الشخصية<sup>(14)</sup>. ويقترب ما تكتسي مقاريباتها وشاحها حزيناً أو نيرة أسى وتتفجع، ويمس المرء الرغبة في تشاركتها وإعلانها، فإنها لا تخلي من التفاؤل بالتغيير الذي يغدو حماسها وهي تقرأ روايات بعينها دليلاً، مثلما يغدو اصطدافها في الوجهة النقدية للرواية ومع تعدد أصواتها وعمقها الفردي دليلاً هنافها للحركة وراحساسها بالتحولات العميقة للقيم والبني التقليدية.

#### 4 - معرفة للتغيير:

لكن، إلا تفضي بنا الوجهة النقدية الواقعية، مثلاً الوجهة المثالية، إلى قراءة تبحث عما يؤكد صورة بعينها للواقع؟ أليس التشابه في الهجوم على النصوص الروائية، هو الوجه الآخر للتشابه في مدحها؟ وبالتالي، هل نكتشف في القراءة علة التشابه الذي يهيمن على مساحة من الرواية السعودية في الأونة الأخيرة؟

إن القراءة الواقعية للرواية السعودية، إذ تفهم الرواية قياساً إلى واقع اجتماعي وتاريخي محدد، هو الواقع السعودي، ومن ثم تواجهها وفي الذهن صورة جاهزة عن الأفكار التي ينبغي للكاتب أن يضمذها، وأشكال الدلالة التي يتراوی إلىها، هي - تماماً - مثل القراءة الأفلاطونية التي تقرأها وفي الذهن صورة محسومة عن الواقع وأفق مسموح لتشكيل الدلالة، بحيث تغدو مخالفته صدمة لها.

الصورة الجاهزة للنص في ذهن القراءة تحيلها إلى «قراءة منفلقة»، قياساً على

مفهوم «النص المفغلق» عند أميرتو إيكو<sup>(15)</sup>. وأهم سمة تنطلق منها القراءة المتفقة – كما يميّزها سعيد يقطين – هو تعاملها مع النص كإعادة إنتاج نصوص سابقة، وتبعاً لذلك فهي تحاصر النص بحسب مواهته للمبدأ التموزج الذي ترتهن إليه روافده<sup>(16)</sup>. إنها – يميّزها الاتجاه أو يساريتها – تحيل النص إلى قراءة عليها أن ترى فيها ذاتها<sup>(17)</sup>. لذلك، فهي، دللياً، لا يمكن إلا أن تكون اختزالية وتأويلية وإسقاطية لإيديولوجيا الكاتب على النص، سواء اتخذت هذه الإيديولوجيا بعداً سياسياً أو جماعياً<sup>(18)</sup>.

إن حضور الواقع في قراءة الرواية السعودية، يبدو طاغياً ومهيمناً، وهو طفيان أنسى القراءة أو صرفها – في معظم الأحيان – عن الوقوف جدياً وبصرامة أمام بؤس التخييل، وضالة المهارة، وافتقاد العدة السردية. وأصبح هناك اتجاه عريض في القراءة، يفهم الرواية ويقومها بابتهاج من خلال ما فيها من وعظ ودعاية وخطابية في اتجاه النقض والإدانة للواقع، وطالبة الرواية بكيفية محددة على مستوى الموضوع الذي قذف بعض عوالم رجاء عالم إلى خانة التهوي والخذلان والألغاز – مثلاً عند علي الشدوبي<sup>(19)</sup> – أو على مستوى تكوين الشخصية الأنثوية ومناخاتها الاجتماعية في هناف لها باعشن – مثلاً – ضد ضعف المرأة واستسلامها وإفساد عاطفتها لعقلها<sup>(20)</sup>.

مكذا أصبحنا أمام قراءة تتضامل فيها شهية الاكتشاف لأبنية النصوص ودلائلها، الاكتشاف الذي يعني أن العلاقة بين النص والواقع على مستوى من العمق والتعقيد، وأن الرغبة في تغيير الواقع غير الرغبة في المعرفة به.

وأعتقد أننا لا نعدم بإزاء ذلك تلك الوجهة التي تجمع إلى الاكتشاف، أي الممارسة المعرفية، الرغبة في التغيير، وهي وجهة لا تقف عند عنصر ما: حداثة أو صيغة أو ثيمة أو شخصية روانية، في فريستها، بل في دلالتها على المنظومة الثقافية والنسق المهيمن. وفي هذه الوجهة نجد اكتشاف الغذامي – مثلاً – للشخصيات في «بنات الرياض» بشكل ينفي فريستها ويصلها بالنسق والثقافة، وقد اتخذ من

شخصية «سي السيد» في ثلاثة نجيف محفوظ اسمها ونموذجاً لهذا النسق، فهو يتصرف لديه بأنه «فحولي - تسلطي - قمعي - يتحكم في الآخرين في حين أنه يعيش حياتين متناقضتين، حياة نهارية معلنة، وأخرى ليلية مضمرة» وممضى في هذا الصدد مدللاً على نسق سي السيد في «بنات الرياض» الالتي أصبحن لديه «بنات النسق»<sup>(21)</sup>.

وتائي المقارنة مع الواقع لدى الغذامي من خلال هذا المبدأ النسقي، حيث يقف على الصيغة النصوصية فيها فيجد أنها تقوم على ثلاثة خطابات تبدأ من الاقتباسات في مفتتح كل باب من أبواب الرواية، وهذا خطاب افتتاحي يتلوه مباشرة شريط لفظي موجز عن محادثات على الإيميل، ثم يأتي السرد الروائي الذي هو تسلسل للأحداث. ثم ينظر في تجاور هذه الخطابات وعدم تلامحها كتركيبة هي في عمقها «تقابل ذهنی للبنية الاجتماعية»، و - من ثم - يعرض لما يقابل تلك الخطابات الثلاثة في المجتمع السعودي، فيرى (الخطاب الديني) مقابلأً لافتتاحيات الرواية التي يغلب عليها الاقتباسات الدينية، و(العلم الحديث) ذا الحضور السطحي والاستخدام اليومي مقابلأً لاستخدام الكمبيوتر في الرواية، و(الصورة الاجتماعية) مقابلأً لأحداث الرواية والواقع المعيشي لشخوصها<sup>(22)</sup>. وبذلك يغدو نسق الرواية هو نسق الواقع.

ولا يختلف عن المؤدى نفسه معجب الزهراني الذي يغدو النسق لديه ماثلاً في كشفه عن اندراج الفرد في الجماعة، فعدم تمكن كل فتاة في بنات الرياض من الذهاب في المشروع الذي تختاره لنفسها، يأخذ صفة تتلخص في قوله «إن هناك مشكلة فردية تتصل أوthon الاتصال بإشكاليات جماعية»<sup>(23)</sup>. وإذا كان مرد المشكلة الفردية هو النسق عند الغذامي بصفاته المذكورة أعلاه، فإن مردها لدى معجب هو المنظومة الثقافية بصفات محددة قوامها الاحتكام إلى المطلق فيما هو نسبي، لأن «المنظومة الثقافية - يقول - التي تحكم إلى سلسة من المقولات العقائدية المتعالية

والحقائق المطلقة لا يعود بإمكانها أن تعرف كائناً اسمه الفرد، فالإنسان الأمثل لذاته  
يتكون، بقدر ما تقويات أقواله وتننمط افعاله،<sup>(24)</sup>

المواعش

- (14) انظر مثلاً، ما ناله شخصية طين، في رواية «جاهلية»، من وصف لفريتها لدى د. لمياء باعشن، (المذكرة الثقافية، 4/6/2007م) ويراستها: الحمام والسلحفاة والمرأة الخفية في رواية «وجهها البوصلة»، ضمن كتاب: خطاب السرد - الرواية النسائية السعودية، ص 385.
- (15) انظر كتابه: القاريء في المكابي، ترجمة: أنطوان أبو زيد (بيروت: المركز الثقافي العربي، 1996م)، ص 70-73.
- (16) افتتاح النص الروائي (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 2001م)، ص 77.
- (17) نفسه، ص 80.
- (18) نفسه، ص 84.
- (19) انظر: علي الشنوفي، سرد الفندرة-قراءة في رواية «مسري يارقيب»، لرجاء عالم، ضمن كتاب: خطاب السرد - الرواية النسائية السعودية.
- (20) انظر: د. لمياء باعشن، حديثها عن عناد طين، وعلائيتها في «جاهلية» (المذكرة الثقافية، 28/5/2007م).
- (21) د. عبدالله الفذامي، بنات الرياض/ بنات الفسق (جريدة الرياض، 8/12/2005م).
- (22) د. عبدالله الفذامي، رواية الحارة «الحبيبة» (جريدة الرياض، 1/12/2005م).
- (23) د. معجب الزهراني، بنات الرياض من الشاشة إلى الواقع (جريدة الرياض، 25/11/2005م).
- (24) د. معجب الزهراني، الآخرين - رواية تبدأ من النورة (جريدة الرياض، 18/1/2007م).

# **مقدمة القراء السعويين الشائعة عن الرواية**

## **الأصول المعرفية والإيديولوجية**

**علي الشدو**

### **مقدمات**

#### **1-1**

بهدوء ومن غير ضجة تولد الأنواع الأدبية. ثورة، لكن بلا بيانات رسمية، ولا لحن عسكري، ولا إنشاد ولا قلقل. شدة إجراءات طولية ومعقدة تحدث، لتغير فهم الناس لمجتمعاتهم، وتقبلهم لأنفسهم بعدها تدخل كلمة جديدة حيز الاستعمال، أو تتخذ كلمة قديمة معنى جديداً، مثلما حدث لكلمة «رواية»، في المملكة العربية السعودية، فمنذ عام (1930) تشهد الحركة الأدبية تغيراً ماضطراً، تبرأت فيه كلمة «رواية»، مكانة بارزة، ومنذ سنوات قليلة أمكن لدارسي السرد، وللروائيين والقاصين والشعراء والمسرحيين والفنانين التشكيليين أن يؤكدوا أننا في «زمن الرواية».

يمكن أن نتفهم هذا التناصي في كتابة الرواية في ضوء معطيات عامة وشاملة، فمن منظور تاريخ الأنواع يبدو أن الرواية «كانت تنمو ضمن الفضاءات المتراكمة حرّة من طرف الفنون الشعرية الأخرى، وقد مر وقت طويل قبل أن يُفهم أن هذا التطور الهامشي والمعزول» هو الذي يعطي الرواية أصالتها، وأنها كانت تستمد قوانينها من تلك الحرية الظاهرة فهي نوع يوجد في وسط الأنواع، وقواعدها هي نفسها تلك التي كانت ترفض الأنواع الأخرى تطبيقها على نفسها» (ميشيل زيرافا، الرواية، في

الأدب والأنواع الأدبية، ترجمة : طاهر حجار، دار طлас للدراسات والترجمة  
والنشر، 1985، ص 126).

ومن المنظور الثقافي العام هناك أثر انتشار الطباعة الذي أدى إلى ميلاد الرواية، فالمطبعة - بخلاف النسخ - قادرة على أن تطبع، وتعيد طبع إعداد كبيرة من نسخ الرواية التي يحتاجها القراء، ويثنون يستطيعون دفعه ، وتبعد لذلك يمكن أن نتحدث عن أثر انتشار القراءة والكتابة، فالرواية - بخلاف الشعر الذي عرف قبل اختراع الطباعة - نوع أدبي مكتوب. (جيروم هورتون، مدخل لدراسة الرواية،  
ترجمة غازي درويش، دار الشؤون الثقافية، بغداد، 1996، ص 12).

ومن منظور «سوسيولوجيا الرواية» يمكن أن يفهم هذا التزامن في ضوء علاقة سوق بين المؤلف وبين القاريء، يتوسط بينهما ناشرون، وخلافاً للشخصية الثرية والمتمنعة بالثراء والسلطة والنفوذ التي كانت تشجع الإنتاج الأدبي في الثقافة العربية، والتي كانت سائدة إلى وقت قريب، خلافاً لذلك، فإن ممارسة حماية الإنتاج الأدبي، قد تغيرت ويرزق نمط من «اقتصاد السوق» الذي أدى إلى توسيع حرية الكاتب، وعزلته النسبية، وقلل اعتماده على مجموعات بشرية، أو مصالح، أو أفراد يتمتعون بالسلطة والجاه. (يفيد انجلين، التفكير في الفن سوسيولوجيا، في سوسيولوجيا الفن، ترجمة ليلى الموسوي، عالم المعرفة، الكويت، 2007، ص 13 وما بعدها).

ومن منظور الموقف الذهني العام (أطر المعرفة) يمكن أن نتحدث عن تدخل تصورات ذهنية متعلقة بالإدراك الأيديولوجي للتاريخ «الذي يتطابق مع أفكار الطبقات الحاكمة ومع منطقها». فالرواية «تبين مقاومة الواقع والأشياء للأفكار والمثل»، وهدف وجودها هو «أن تتناول الإنسان والمجتمع الإنسانية التي تعرف في الوقت نفسه أنها دخلت التاريخ، وتفهم أنها تعيش تاريخاً، وتلاحظ أن تاريخ البشر مصنوع من طرف البشر، أو على الأقل من طرف بعض المجموعات البشرية». (ميشيل زيرافا، الرواية، سابق، ص 129).

أما من منظور التاريخ الاجتماعي، فقد بات شائعاً الربط بين ظهور الرواية وانتشارها وبين تأكيد الفلسفة، والفكرة السياسية، والمجتمع على استقلالية الفرد. ويبدو أن هذا الربط ينطبق على المستوى المحلي، فالروح الجديدة في السنوات الأخيرة كانت «تنفس» الرواية، بسبب التأكيد الرسمي والشعبي - الضجول أحياناً - على الحوار والانفتاح والتسامح والفردية، بسبب هذا كله أصبح هناك اهتمام متزايد بعالم الإنسان الداخلية، والعيوب الخاصة، والتجارب الذاتية، ما يمكن أن نسميه بظهور النزعة الفردية.

وإذ «يبدأ الفرد يشعر بنفسه فرداً أكثر مما يشعر بنفسه عضواً في مجتمع ساكن، عليه واجبات ولها خصائص وفيها منذ الولادة، فإنه يبدأ في التفكير على وفق مصالحه الشخصية أكثر مما يفكر بالصالح الاجتماعية». وهذا ما يمنع الفرد شيئاً ما يخفيه... وقد استجابت الرواية لهذا التطور وساهمت فيه. (جييرمي هورتون، مدخل لدراسة الرواية، سابق، ص 15).

إن جملة «استجابت الرواية»، كما نستعملها هنا، وفي إطار فكرة تتعلق بتزايد إصدار الروايات السعودية، تعني بها الشعور والانفعال، من غير أن نتجاهل أنها رسالة، والأهم من هذا أنها رسالة اجتماعية، ومن الصعب أن نتصور رسالة ذات مضمون اجتماعي لا تؤول تأويلاً «معقولاً»، أو أنها لا تصاغ في شكل قضية.

هذه المعطيات وإن كانت موجزة ومختلة، لا تفسر فقط ظهور الرواية في المجتمع السعودي، وتنامي كتابتها عاماً بعد عام، بل تلقي ضوءاً معرفياً كاشفاً على ازدهار كتابتها في السنتين الأخيرتين.

## 2-1

لقد بات معروفاً الآن في الأدبيات المتعلقة بسوسيولوجيا الأدب أن الطبيعة الاجتماعية للإنتاج الأدبي تلغي التصورات الرومانسية عن الكاتب بوصفه عبقرياً، وهذا يعني أن النشاطات الأدبية - ومن ضمنها الرواية - هي ذاتها نشاطات

اجتماعية، وأنها من صنع المجتمع، وعادة ما يعبر عن هذين الافتراضين بأن الفن تواصلي، واستجابة للناس الآخرين (صبري حافظ، تكوين الخطاب السردي العربي، ترجمة: أحمد بو حسن، دار القرويين، الدار البيضاء، 2002، ص 41-53). وقد أفضى هذا إلى ضرورة البحث في دور القراء في ظهور الخطاب السردي في الثقافة العربية الحديثة، وكون الدافع الأساسي إلى كتابة الرواية هو استجابة الجمهور.

غير أن تناولاً شموليأً لدور القراء غير ممكن، إذ لا وجود في المعرفة لمقاريات تتسم بـ «الكلية»؛ ذلك أن «معرفتنا محدودة، وليس شاملة على الإطلاق. فهناك دائماً أمور تفوق إدراكنا، ومعظمها لا نستطيع الإحاطة به، لأن عملية التعليم ذاتها، وعملية التنظيم والتصنيف وإيجاد معنى للأشياء ووحدة بينها، ولأن القوة التي تمكنتا من الحديث عن الأشياء... لأن كل ذلك يعني أننا نترك منها الكثير». (أوينهايمر، العلم والحضارة، في النقد الأدبي الحديث بين الأسطورة والعلم، ترجمة: محبي الدين صبحي، الدار العربية للكتاب، 1988، ص 50).

لقد عرضت الدراسات الأدبية مسألة القراءة من منظورات مختلفة: المنظور الأول يتعلق بتنوع واختلافات القراء، والمنظور الثاني يتعلق بصورة القارئ كما هي في نصوص محددة، أما المنظور الثالث فيتعلق بمنطق القراءة. غير أن هناك منطقة تحتاج إلى اكتشافات أعمق ومن منظور القراء، لكن ليس من زاوية تنوعهم التاريخي والاجتماعي والجمعي والفردي، بل من زاوية معتقداتهم القرائية.

ما يبرر هذا المنظور أن قراءة الرواية في المجتمع السعودي ممارسة شائعة ومألوفة، وقائمة الكتب الأكثر مبيعاً التي تصدر عن المعارض التي تقام محلياً، وما يقرأ ويُعرض في نوادي القراء في المنتديات والملتقيات الإلكترونية، والطلبات والاستفسارات عن الكتب في مواقع المكتبات، وحفلات ترقيع الروايات، ومحاور عمل الأندية الأدبية، ونجومية الروائيين، والعدد الكبير من الروايات الصادرة في السنوات الأخيرة يشير إلى ذلك.

المبرر الثاني لهذا المنظور هو المعتقدات القرائية التي تسود المجتمعات، والتي يخضع لها القراء يومياً. هذه المعتقدات تتكون من أفكار ومفاهيم تتعلق بما يقررون، تقبلها الناس كما لو كانت حقائق ذات طابع فكري محض. بعض هذه المعتقدات يثق بها الناس ثقة عمياء، ويؤمنون بها من غير أنفسهم؛ وككون بعضها تأخذ صيغة دينية أو قيمة، أو تصدر عن مرجعيات دينية أو علمية أو ناطقين عنها، فلا أحد يستطيع مناقشتها.

بشكل عام يمكن القول: إن هذه المعتقدات مرتبطة بتقاليد وعادات وتجارب قرائية، بعضها موروث، وبعضها طارئ، وتلعب المرجعيات الدينية والثقافية، والنقاشات العابرة والموجهة دوراً في نشوئها أو تكريسها، وفي ظروف ممارستها.

تطمح هذه الدراسة أيا كان تقصى هذا الموجن، أن يكون قد جعل من الممكن تعرف معتقدات القراء السعوديين، وتأمل أصولها المعرفية، فهذا السلوك المدفوع نحو قراءة الرواية، لا يمكن أن تنظر إليه بمعزل عن الضغوط التي يملأها عليهم نظامهم الفكري، ومدى تفاعله معه ، وبالتالي فمعتقداتهم القرائية تشير إلى نوعية المعرفة التي يمثلون لها، وزاوية سقوطها عليهم.

### 3-1

جمعتُ مادة المعتقدات القرائية بطرق مختلفة، كالحوارات والأسئلة، ومتابعة نوادي القراء الإلكترونية، وتنظيمات الأمسيات التي أقيمت مع روائيين، وما نشر في الملحق الثقافي، وقد صنفتها إلى مجموعات: مجموعة تتعلق بطبعية الرواية من حيث هي نوع سردي، ومجموعة من حيث علاقتها بالمؤلف، ومجموعة من حيث علاقتها بالقارئ، والمجموعة الرابعة من حيث علاقتها بالمجتمع، وقد اقتصرت هذه المقاربة على تأمل الأصول المعرفية والأيديولوجية للمجموعة الأولى، لأسباب تتعلق باختيار فكرة واحدة وتأملها.

#### 4-1

بلغت المعتقدات القرائية في المجموعة الأولى ما يقارب (81) معتقداً قرائياً، وقد عدلت كل معتقد تكرر (10) مرات معتقداً شائعاً. بناء على ذلك رشحت المعتقدات التالية:

- الرواية نوع سردي كرسه الغزو الفكري للمجتمع.
- الرواية نوع سردي يهدف إلى التسلية وقضاء أوقات الفراغ.
- الرواية نوع سردي لا يدعو أن يكون نسيجاً من أوهام المؤلفين.
- الرواية نوع سردي مبتذل وغير محترم.
- الرواية نوع سردي يعيش على التافه ومخالفة المأثور.
- الرواية نوع سردي خطر على الذوق والأخلاق العامة.
- الرواية نوع سردي لا علاقة له بالحياة التي نعيشها.
- إذا كان لا بد من الرواية، فيلزم أن تخدم الدين، وتنقية بقيمه.
- يلزم أن تظل الرواية تربوية في المقام الأول.
- هناك خطورة من إدراج الرواية في التعليم العام أو الجامعي.
- إذا كان لا بد من إدراج الرواية في التعليم، فليلزم أن تكون رواية إسلامية.
- دعم الرواية نشرأً وإعلاماً جزء من استراتيجية لتفكيك قيم المجتمع.
- الرواية نوع أبيي، قرامته لا تنفع، وعدم قرامته لا تضر.

#### 2

تقترن هذه المعتقدات القرائية جملة من الأسئلة: كيف تشكلت؟ ما العمليات التي تشكلت من خلالها؟ ما الأفاق المعرفية التي جاءت منها؟ ستكون هذه الأسئلة مدار بحثنا، وسأكتفي بفحص مقتضب، وسأحاول رسم خطوط عريضة في هذا الاتجاه، خطوط لن تكون كافية لاستخلاص تعميمات ذات مغزى عميق، وستبقى في حالة فرضيات أولية.

## 1-2

سأعود هنا إلى ما هو معروف من أن في الثقافات التي تنتمي إلى هامش النظام الأدبي لا تنشأ الرواية كتطور مستقل، بل كتسوية بين شكل غربي ومواد محلية، فحين تشرع ثقافة بالتحرك صوب الرواية الحديثة فإن ذلك يكون على الدوام على هيئة تسوية بين شكل أجنبي ومواد محلية.

تقترب هذه القسوة أن جمالية الرواية تقاس بالمحظى، وعليه فمحتوياتها يلزم أن تُراقب، وأن يدرج شكلها الأدبي المشتمل على حشد من الاعراف الغربية في مشروع ثقافي يشهد على انتصار الشرعية المحلية. الرواية مصدر خطر على المجتمع، لأن شكلها له القبرة على أن يعمل انتباه القارئ وتلخصه الدقيق، فبالنسبة لهذا القارئ سيكون محتوى الرواية حقيقة تستمر حقيقته حتى بعد أن ينتهي من القراءة. هذا هو الجانب المرعب والمخيف. ما الحل إذًا؟ ان تُسند إلى الرواية مهمات ثقافية أساسية كالإصلاح الاجتماعي والأخلاقي، وفضح الظلم الاجتماعي، وتشخيص مشكلات المجتمع، وتنزيكية الثقافة المحلية، وهذا يستدعي أن يتمكّن في المحتوى، وأن تُدفع الرواية إلى وظيفة، وأن يُسند إليها مهام ينبعي لمحتوها أن يساعد على القيام بها.

إن الرواية وهي تندمج في وظيفة يلزم أن يضطلع بها روائيون يعني تصوّرًا معيناً لعمل الروائي، فمهمته إصلاحية في المقام الأول، وبالعودة إلى البيان الذي تصدر أول رواية سعودية (التوأمان) سنرى أن عمل الروائي استند إلى «مقابلة الإبرة بسنان أختها». أهمية هذه المقابلة تكمن في إحالتها الضمنية إلى ما تفعله الرواية، فالإبرة كما هو معروف أداة حادة أحد طرفيها محمد وبقيق والأخر مثقوب، تبعاً لذلك فالصورة الملحوظة للرواية هي صورة اختراق ونسج، وال فعل «ابر» يتضمن بشكل ملموس واقعة تلقيح وتأبير.

هذه الفكرة هي فكرة فعل منظم ومرتب يطابق سلسلة تغيرات تحدث، يتعلق الأمر بثقافة المجتمع وقيمها الثابتة، وما تسببه الرواية بمحتوها الغربي من ضعف

وخلال في أساس كيانه، الحل - إذا - في إبرة مضادة تغرس في جسد المجتمع لينفذ منها الدواء لا الداء وذلك كما يقول البيان «بتضمين التثقيف الإسلامي للمناهج العصرية الجذابة، ووضعه في قوالب تلائم الفكر العام: كالتحرير في بعض الأحيان على الأسلوب الروائي».

ما يغيب عن هذا التصور لوظيفة الرواية، والذي يفرز مثل هذه المعتقدات القرائية، هو أن تعليق الرواية للأخلاق وأحكامها لا يعني عدم أخلاقية الرواية، بل أخلاقيتها، ذلك أن أخلاقية الرواية «تعارض الممارسة الإنسانية الراسخة التي تحكم ثوراً وباستمرار، وعلى كل الناس، بحكم مسبق ودون فهم. هذا الاستعداد للحكم هو برأي حكمة الرواية، الحماقة الأكبر مقتناً، والمرض الأشد إيذاء، وهذا لا يعني أن الروائي ينكر بالطلاق شرعية الحكم الأخلاقي، إنما يوجله إلى ما وراء الرواية» (ميلان كونتيرا، الوصايا المقدمة، ترجمة: معن عاقل، الأوائل، 2000، ج 1/15).

## 2-2

يمكن أن نستشف من وراء هذه المعتقدات القرائية بعض الفصانص التي يدعوها جولدمان «مؤسسة الرفض» (نقلأً عن صبري حافظ، تكوين الخطاب السردي العربي، مرجع سابق) تعني مؤسسة الرفض حالة زمنية تعبّر عن اوضاع تعانيها بعض المجموعات البشرية ، وهي تواجه تنامي انفلات السلطة الاجتماعية التي تملّكتها. تعرف هذه المجموعات البشرية بالتطورات، وتعرف بعجزها عن إيقافها، وما يمكنها فعله هو ان تفرض تصوراتها وشروطها لتقبل اي إنتاج أدبي جديد لكي يحظى برضاهما.

مؤسسة الرفض هذه تحدث عنها الدكتور معجب الزهراني وإن بشكل غير مباشر في مقال له بعنوان «هذه الصحوة الروائية هي خطاب الواقع الجديد» (جريدة الرياض، ملحق الخميس الثقافي)، يتحدث المقال عن انتها أمام خطاب جريء جديد يشق مجرى ويوسعه بانتظام، وكأن اللمحة الزمنية الراهنة هي التي تتتجه وتؤمن

تداله. ودوران هذا الخطاب السردي المتخييل حول «المسكوت عنه» في الخطابات السائدة هو شكل من اشكال استدراج القارئ المفترض ليرى ويسمع ويتحدث ويكتب ويعيش هو أيضاً بطريقة جديدة لم يلتفها من قبل.

الجماعات التقليدية التي تحدث عنها المقال، والتي جاءت من البداوي والأرياف، ومن الداخل والخارج، والتي ماتزال جزءاً معزولة تحاول التمسك بثقافاتها الجهرية، والتي تعيش وتعاني هذه الوضعيّة الانتقالية القلقة المتورّة لأنها لم تنجح بعد في تحقيق عمليات الاندماج. هذه الجماعات هي التي تنشأ وتزدهر في ظلّها مثل هذه المعتقدات القرائية، وبالعودة إلى المقال وحديثه عن يفضل البقاء في مرحلة ما قبل القراءة والكتابة. أقول إن هؤلاء هم من ولدوا مثل تلك المعتقدات القرائية لكي يرموا عن أي إنتاج أدبي جديد.

### 3-2

أود أن أضيف إلى ما قلت عن تصور وظيفة الرواية، ومساواة الرفض، غياب مفهوم الواقع في صورة مشكلة اجتماعية. هذا الغياب يفرز مثل هذه المعتقدات القرائية، ذلك أن مفهوم الواقع في صورة مشكلة اجتماعية، يتطلب مجتمعاً يسعى بشكل فعال إلى أن يتخلص من صورته الأخلاقية، ليكون على صورة مشكلة اجتماعية، وهذا لم يكن ممكناً - على الأقل إلى الآن - لمعطيات عديدة أهمها يتعلق بالنصوص المؤسسة لتصورات المجتمع السعودي، وبالتالي فكل ما يتصل بالحياة اليومية، أي ما يتعلق بالناس وحياتهم، وما يشكل ملامحهم وهويتهم ما زال مسكوناً عنه.

استناداً إلى هذا يوجد المجتمع السعودي في صورة أخلاقية، صورة فضائل أو رذائل، خطأ أو صواب، عيب أو عدم العيب، ويعيد فضائله أو رذائله، صوابه أو خطأه، عيبه أو عدم عيبه إلى الأفراد لا إلى المجتمع، وبذلك يعتمد على نظام ثقافة أخلاقي يجعل من الفرد الذي يتحلى بالأصل النبيل، والثقافة الرفيعة، قادرًا هو نفسه على ضبط أخلاقياته، وفي مثل هذه البيئة تولد وتشريع هذه المعتقدات القرائية.

الروائي ذو الأصل النبيل، والمتقن ثقافة عالية، والعامل من وجهة نظر المجتمع الموجود في صورة مشكلة أخلاقية يحافظ على تماسك النظام الأخلاقي، فلا يظهر، ولا يسلك إلا ما يرضاه المجتمع، إنه يتمتع بقدرة ضبط ذاتية تساعده على أن يحافظ على أسراره، فهو نبيل بقدر ما يمتلك لنبله الأخلاقي، متقن ثقافة حسنة بمقدار ما تعينه ثقافته على الظهور الحسن أمام المجتمع، عاقل بمقدار ما يعقله نظام المجتمع الأخلاقي.

يمكن أن أوظف مقارنة تعبير بالقدر الكافي عن الروايات التي تكتب في ضوء هذين التصورين فهما يؤثران في كتابة الرواية، وتمثلات المجتمع اللغوية المكتوبة بها الروايات يمكن أن تفصح عن هذا، فنظام الثقافة الأخلاقي المعتمد على ضبط النفس، يتجلّى لغويًا في لغة روائية متعلالية، وتعبيرات مواربة عن العلاقات بين البشر، لغة (مؤدية)، مموجة بالبلاغة والانشغالات الجمالية.

في مقابل هذه اللغة، التي تمثل المجتمع في صورة مشكلة أخلاقية، هناك لغة تمثل المجتمع في صورة مشكلة اجتماعية، لغة روائية عادية تخلو من أي انشغالات جمالية، لغة أقرب إلى أن تكون لغة شعبية مفعمة بالحياة اليومية، وبالواقعية المبتلة وبالبرطانة والهجنة، لا تجد حرجاً في استعمال كلمات جنسية، ونعت مقدعة.

مثل هذه اللغة تؤدي الأفراد الذين يتتصورون المجتمع في صورة مشكلة أخلاقية، على سبيل المثال نشر عبده خال روايته «أمامي ترحل العصافير» منجمة في عكاظ (فيما بعد صدرت بعنوان مدن تأكلل العشب) وبما أن شخصياتها تحتفي باللعن والشتم فقد كتب إليه أحد القراء مستهجناً ومعترضاً، نشر هذا القارئ رسالته المطولة في كتاب بعنوان «وقفات مع عبده خال في روايته أمامي ترحل العصافير». فكرة هذه الرسالة هي أن توجيه اللعن والشتم واستخدام الألفاظ المقدعة لا يجوز حتى لو كانت في رواية، وأن فرض عبارات غير لائقة على القارئ واختيار أقذع الألفاظ وأخبثها، لا يؤدي إلى هدف ولا يحقق إلا إذا كان من قبيل استحسان ما ليس حسناً.

#### 4-4

إذا أردنا أن نفهم أكثر شيوعاً مثل هذه المعتقدات القرائية فلابد من أن نأخذ بعين الاعتبار فكرة الجماعة، ذلك أن الرواية وهي تسمى إلى أن تخضع لهذا الشفافية، لتأسيس للذات فرديتها، وللكتابة وطرق تفكيرها، هناك من يسعى لمراقبة المكتوب؛ ليتأكد من اشتغال الذاكرة الجماعية، ففي إطار مجتمع تقليدي يمحو الاختلافات بين الأفراد لصالح الجماعة تولد مثل هذه المعتقدات القرائية، وتلعب المرجعيات القبلية والدينية دوراً في ذلك، حتى ولو على مستوى رمزي بما أن الفرد عضو في القبيلة أو الأمة.

بصيغة أخرى يمكن القول: إن انشغال المجتمع بفكرة النمط الواحد، والقيمة الواحدة، والمذهب الواحد، والرأي الواحد، وتحكم فرضيات: لا يرى أفراد المجتمع الأشياء بصورة مختلفة، أو يريدها أشياء مختلفة، أو يفكرون على نحو مختلف، وأنهم يجب أن يكونوا متشابهين، ولا يختلفوا عن بعضهم البعض. كل هذا غيب مفهوم الفرد لصالح فكرة الجماعة.

هذه المعطيات لا تفسر الموقف من كتابة الرواية فحسب، بل تلقي ضوءاً معرفياً كاسحاً على ازدهار هذه المعتقدات القرائية التي تصر على فكرة الجماعة ووحدتها؛ ذلك أن الرواية «تعلم القارئ أن يندهش من الآخر، وأن يسعى إلى فهم حقائق تختلف عن حقائق» (ميلان كونديرا، الوصايا المغدورة، مرجع سابق). تولد في الرواية شخصيات لا تخضع لحقائق سابقة، ولا تقدم نفسها باعتبارها نماذج للخير والشر، أو ناتج تصورات فكرة الجماعة، إنما باعتبارها كائنات مستلة تأسس على أخلاقها وقوانينها الخاصة.

#### 5-2

سأطرق فيما يلي إلى تصورات متعلقة بطبيعة المعرفة والمعنى التي يمكن أن تفرز مثل هذه المعتقدات القرائية، وسأقتصر في هذا الصدد على إبداء الملاحظة

التالية: يتحصل الإنسان التقليدي على أفكاره من الخارج، وهذا له علاقة مباشرة بتصوره لطبيعة الحقائق والمعنى والمعرفة. بناء على هذا يمكننا أن نفهم كون المعرفة عنده لا تتغير وتبقي مثلاً هي، والنظر إلى المعرفة الدينية على أنها أصدق أشكال المعرفة، وتقديمها في صورة معرفة يقينية لا تسابر الرؤية الجدلية والوقتية للمعرفة، وتصور المعنى على أنه نهائي وثابت.

هناك نخب دينية تشيع مثل هذه المعتقدات القرائية، لأنها تتصور أنها تعرف كيف ترى الأشياء التي تبقى مخفية عن الآخرين، وتملك القدرة على رؤية ما هو تحت الظاهر، أما الباقون فهم من وجهة نظرها غير موجودين ثقافياً، لذا ينبغي أن يتمثلوا طرق تفكيرها، ويتبينوا مواقفها، ويشاركون في نشاطاتها لكي يتعلموا. وكما نعرف فقد عاش الناس في الثقافة العربية الإسلامية رغم يرذحون تحت التهديد بدار جهنم، إن هم امتلكوا معناهم الخاص، فتقبلوا غرورياً، أن النخب الدينية أفضل منهم وأرقى.

من المهم هنا أن نميز بين الطريقة التي يتحول فيها القارئ إلى وعاء يملأ من قبل طبقة يقينية كالوعاظ والمذكرين، والتي تنشأ في ظلها هذه المعتقدات، وبين الطريقة التي يبني فيها القارئ المعنى. وإذا كان القراء مختلفين، فسيكونون معنى على نحو مختلف، وقراءة الرواية تشجع هذا التعدد وتحمس له، وتعتز به وتحتفل، وتجعل القراء يفهمون كيف أنهم مختلفون مثلاً هم الناس مختلفون ومبتلون بشكل لافت ويدين.

لماذا تحمس الرواية لهذا التعدد في تكوين المعنى؟ لأن طرق تفكير الناس مختلفة، ولأن المعنى ليس شيئاً يمكن أن يمنحه أحد لأحد، ولأن تكوين معنى ما لا ينجم عن مجرد تلقيه من آخرين، ولأن المعنى ليس ثابتاً ولا نهائياً، وأخيراً لأن المعرفة عملية تغيير مستمرة، فما يعترف به الناس اليوم على أنه حقيقة، يعتبر مؤقتاً، وبالتالي تكون معرفتهم معرضة للتغيير في ضوء ما يستجد من أفكار وخبرات ومعلومات.

عندما يتم الاعتراف بالحقيقة القارئ في أن يكون معناه تصريح القراءة شيئاً أكبر من مجرد علاقة بين إنسان ورواية، ويتحول القراءة من حيث هي تكوين المعنى المختلف والمتعدد من قبل قراء مختلفين ومتعددين إلى فضائل يومية، وطرق يعتادون عليها، ليس فقط في القراءة بل في الحياة.

إن تكوين المعاني المختلفة يعني تعددية تفتح لنا طرقاً متعددة للرؤيا والشعور والتفكير، وحين نعرف قيمة هذه التعددية تتكامل وجهات النظر المختلفة، ويدعم بعضها بعضاً، كل قارئ يكون معنى من المعاني، جانباً من الجوانب، خبرة منفردة لها الحق في أن تتبلور، وأن تضيف معنى من المعاني المحتملة.

وبهذا التعدد في تكوين المعنى نتربى على الحياة، وكيف أن كل واحد منا يكون وجهاً من وجوه الحقيقة، وجانباً آخر من جوانب الواقع، كل منا يضيف لوناً آخر لطيف الحياة، وكما قال (يونج) تطلب الحقيقة، إن كانت موجودة أصلاً، «كوتشرتو» من الأصوات المتعددة.

في رواية دستوريسيكي (الجريمة والعذاب)، يقول (رازوميixin) «لأن يخطئ الإنسان بطريقته الشخصية، فذلك أفضل من تزييد حقيقة لقنه إياباً غيره، أنت في الحالة الأولى إنسان، أما في الحالة الثانية فببغاء، الخطأ الأصيل خير من الحقيقة التافهة، الحقيقة لا تطير ويمكن أن تستعاد أما الحياة فيتمكن أن تدفن إلى الأبد، كان يقول هذا ويصرخ «هل أنا على صواب؟».

إن تكوين المعنى من قبل القارئ لا يتطلب أن يكون ثمة أحد على حقاي «إما وإنما»، كما تفصح هذه المعتقدات القرائية، ونحن نعرف الآن أن صيغة «إما وإنما» عاجزة عن تحمل النسبة الجوهرية للأشياء الإنسانية، ومن الصعب بسبب هذا العجز - كما يقول ميلان كونديرا - قبول وفهم حكمة الرواية (حكمة الالبيتين).

## 6-2

هناك عادات قرائية، واستراتيجيات خاصة بالعمل الروائي لا يعرفها القارئ غير المتعدد على قراءة الرواية، فالمعروفة باللغة العربية، والتبحر في الدين أو العلوم

بصفة عامة، والخبرة بالعالم الذي يعيش فيه القارئ لا تكفي لجعله قارئاً مدركاً للعمل الروائي. إن قارئاً قرأ قدرأً كبيراً من الروايات، فهو أكثر استعداداً لأن يفهم رواية من الشخص الذي لم يقرأ رواية أو لم يقرأ كثيراً في هذا النوع الأدبي، هذه مسلمة في الدراسات النقدية الحديثة المتعلقة بالقارئ. أقول هذا لأن هذا القارئ لا يفهم أو لا يدرك أو لقصور في لغته أو فهمه، بل لا يبتعد عن الرواية من حيث هي نوع أدبي حديث.

ما هو جوهرى، ويتعلق بهذه الفكرة ويوضحها هو ما ذكره أحد القضاة المحليين في مداخلة عن قراءة الرواية والتمعن في محتواها ومدى موافقتها أو مخالفتها، والدعم والعقاب المترتب على هذين، والمحاكمة والعقاب بالطرق الشرعية والتنظيمية، وهي مداخلة تشير إلى أنه قارئ غير خبير، أو مدرب على قراءة هذا النوع الأدبي.

تجربة القارئ في قراءة الرواية، وفكرةه عما يمكن أن يفعله الروائي وهو يكتب مما ما يمكن القارئ من القراءة من غير أي تحيز، واستشهاد هذا القاضي بعبارة «بشت ومسواك» في إحدى الروايات المحلية (فسوق) وتحديد دلالتها يشيران إلى أن خبرة القاضي في قراءة هذا النوع الأدبي قليلة، وفكرةه عن الكيفية التي تكتب بها الرواية ضعيفة، لذلك وجدهما يتوقف عند معانٍ الجمل لا معانٍ العمل، أي أنه يتوقف عند المعنى اللساني للرواية ولا يتعداه إلى المعنى الأدبي.

أستطيع أن أقول: إن هذا القاضي يتصرف مع الرواية وفق معتقداته وممارساته، ونحن نعرف أن عليه أن يخضع عقله وقلبه للرواية إذا أراد أن يستمتع بها الاستمتاع كله، وكما يقول أحد النقاد «المؤلف يكون قارئه كما يكون ذاته الثانية، والقراءة الناجحة جداً هي تلك القراءة التي يمكن فيها للذوات المكونة - المؤلف والقارئ - أن تتوافق تمام التوافق».

7-2

مثلاً يجب على القارئ أن يحوز على معرفة بالخطاب الروائي، يجب أيضاً أن تكون لديه قيم واتجاهات معينة كالشك، والفضول، واحترام استخدام المنطق، والموضوعية، والرغبة في عدم إصدار الأحكام، وهي قيم واتجاهات لا تتوفر في الإنسان التقليدي الذي يعلم المجتمع إلا يكون فضولياً وأن يبتعد عن الشك وفي ظل هذا تنشأ مثل هذه المعتقدات القرائية.

إن تاريخ الرواية هو تاريخ إطار الحياة، المقصود بإطار الحياة ليس الحياة بالمفهوم الاجتماعي فحسب، بل بمفهوم السير وكشف الأشياء وتعريفها، فالرواية هي التي تساعدنا على معرفة جزء من حياتنا والتعبير عنه، ذلك الجزء الذي يبدو للوهلة الأولى مكاناً لا يمكن الإطلاع عليه، وبالتالي فكشف الأسرار في الرواية لا يتوجه كل الاتجاه نحو طبيعة المشاعر والعواطف، حتى لو كانت مشاعر غامضة أو فاضحة كما أرادتها ثريا العريض.

ما تريده الرواية من إطار الحياة، ويقتبس أحد مؤرخي الرواية العالمية (ر. م. البيريس، تاريخ الرواية الحديثة، ترجمة: جورج سالم، منشورات عويدات، 1982، ص 6) هو أن تلتج في قلب القلعة، في الضمير، في هذا الفراغ المتواتر الذي يجده كل إنسان من في أعماق ذاته، هذا المذاق التافه في أعماق الحنجرة، هذه الكتلة من الذكريات التي لا جدوى منها، هذا الشقاء، هذه الوحدة. لعل هذا ما جعل الرواية مرض الإنسان الحديث الذي لا يكفيه ضميره، بل ينبغي أن نقدم له إغراء انتهاك ضمائر أخرى، وتجعله يعيش حيوانات أخرى، كي يعرف هل ثمة حياة يتوقف عندها حتى لو كانت خيالية.



# تأوين القارئ في الرواية

محمد العباس

في تحليله لنشوء الرواية، استعرض «إيان واي» مظاهر مقتضبة لبعض المصلات الممكنة بين التغيرات في طبيعة وتنظيم جمهور القراء وبين ولادة الرواية. وقد ركز في مجادلته على اتساع قاعدة القراء مواشجاً بين ذلك التغير مع جملة من العوامل الاقتصادية والدينية والاجتماعية. في الوقت الذي أمعن فيه إلى ما انطوت عليه الواقعية الشكلية للرواية من قطعية متعددة الجوانب مع التقليد الأدبي السائد، الأمر الذي حرض بعض الروائيين الطبيعيين على ابتكار أنماط سردية أكثر حداثة وتعقيداً، كاستجابة طبيعية إلى ما اُغرِف بسلطة القارئ، وكانت تلك السلطة قد بدأت بالظهور روائياً تحت عنوان «الجمهور الجديد»، كما هياته المدارس الحديثة، وصولاً إلى «القارئ النموذجي»، الذي شكل أسطورة معرفية/ جمالية بشكل ما من الأشكال فبات أحد أهم الاشتغالات النقدية المطروحة للتداول بقوة وكثافة، على اعتبار إن نظريات وجماليات التلقي إن هي إلا محاولة لتجديد تاريخ الأدب، بتعبير ياؤس، وإعادة تشكيل أفق الانتظار.

منذها صار «القارئ النموذجي»، الذي يخزن خبرات الوعي الناقد، هو ضالة الروائي ورهايه في أن، لأن النص المنقري، حسب الاعتقاد البارتني، هو عرضة للمترقرين، كما يتوجس تأويلاً لهم أبو يزيد البسطامي، حيث يبدو ذلك جلياً في الروايات التي تتعمد «تأوين» القارئ داخلها، للإخلال بمقاييس السرد، خصوصاً تلك المكتوبة بصيغة الرواية داخل الرواية، أو التي تجاوز المتن النصي بهامش كتابي موافز أو تصميمي، يعمل كحالة من حالات التفسير، حيث الإبدال التفاعلي - ضمناً

وتصريحاً - بين النصين، ليبيّن النص عن مسار بنائه التكوينية من خلال العلاقة المضمرة بين القارئ، المزود بخبرات لغوية ولا لغوية من خارج النص، وبين الهاشم شبه التوثيقى للأحداث، كما سعى إلى تحقيق ذلك بعض الروائيين بنهج استخدمى لا محدود لمكتنات النص، وعبر استراتيجية نصية كفيلة بابتناء قارئ بمواصفات خاصة.

ونتيجة جملة من الأساليب الموضوعية والجمالية استجلبت الرواية المطلية بعض ملامح ذلك الوعي الكاتبى لتجريب «ميثاق القراءة» مغایر، ينهض على مجادلة القارئ داخل النص، إعترافاً به كسلطة جديدة، وإقراراً بالطابع النشط والخلق لفعل القراءة، الأمر الذى حثّ استدعاء «كاتب ضعنى»، بمفهوم أيندز، يؤدى القارئ مهمة بناته مقابل «القارئ الضمنى» بما هو صورة مخالفة من السارد، كما يتبدى بشكله المبسط في الروايات التي تبدأ بعبارة تحذيرية لصرف القارئ عن التعاطي مع شخص الرواية وأحداثها كواقع معاشرة ومعرفة كما في رواية «القارورة» ليوسف المحميد مثلاً، أو بتوضيحات استدراكية بعد انقضاء السرد، كما في رواية «نبع الرمان» لأحمد الشويخات، أو حتى داخل المتن النصي بهراوش موازية، أو شروحات لمسح الحدود بين المروي له والمسرود له، كما في رواية «مجاهلية» لليلى الجهنى، فيما يبدو محاولة لتجريب وعي كاتبى محتم بتطور فعل التلقى، والتتنوع على شكل مغاير وصادم من أشكال الوجود السردي.

وإذا كانت تلك العبارات تعنى التأكيد على جانب هام من واقعيتها من خلال النفي، فإنها تعارض على الجانب الآخر حالة من تقدير حرية الذات القراءة في إنتاج المعنى، على اعتبار أنه النتيجة الحتمية المتولدة من التقاء النص المقرؤه ونص القارئ، كما تقتضى أحياناً التحديد الاستباقي لوعي القارئ المزود أصلاً بمجلس لرصد العلامات السيرية والواقعية، ففي كل قارئ محلل نفسى بالضرورة، والقضية في أصلها لا تتعلق بأنطولوجية الشخصيات التي تقطن العوالم السردية بل بحجم موسوعة القارئ النموذجي، الذي يشارط الرواوى معرفته وهواجسه ويقتدر حتى على

الشارك معه في وعي ولا وعي الرواية، فهذا هو الميثاق الذي يتأسس عليه التعايش التأويطي لتفعيل النص، إذ لا كتابة بدون هذا الميثاق، حيث يقوم الوعي القاري بتحقيق معظم ملامح ما يسميه أيمن بكر «السرد المكتنز» بما هو فعالية وعي كتابية/ قرائية يفتحها التحليل السردي ما بعد البنائي.

ربما غاب عن يوسف المحميد أن «القراءة» هي المعادل للتخمين والاستنتاج في حدتها الأدنى، وهي شكل من أشكال المنهج وليس مجرد مطالعة مباشرة لتقرير إخباري، وهي بالتالي تمنع الذات القرائية قدرًا لا نهائياً من الحرية في تماسها مع النص، فقبل أن يدخل روايته «القارورة» يكتفي بالصيغة التصريحية للسرد الموجبة لنقل المعرفة، وعليه يقيم جداراً عازلاً بينه وبين قارئه، كما يحلل بينفسيت مثل هذه العبارات الإخبارية، لذا يتلوى هذا (المصروف له/ المكتوب له/ المرسل له) أي معنى استثنائي خارج مراداتاته، وذلك من خلال عبارته المسجدة للرواية «إن أي شبه بين أشخاص وأحداث هذه الرواية وبين أشخاص حقيقيين وأحداث حقيقة هو مجرد مصادفة»، وكانه بهذا التنبؤ الاستباقي يهب قارئه سلطة اجتماعية، ويعطل ما يسميه كولريдж «الإحساس بالارتياح»، بما هو ميثاق تخيلي ضمني أصيل وضروري بين الروائي وقارئه.

من ذات الحس التقريري الذي لا يخلو من الرهاب وجراة الشخصنة في أن، تحاول أميرة القحطاني في روايتها «فتاة»، مسح الحدود الفاصلة بينها كروائية وبين بطلاتها، أي بين «أميرة» و«فتاة»، حيث توقع روايتها المتكلمة بنسق القبيلة، باسم بطلة الرواية روايتها فتاة عبدالرحمن القحطاني، مخاطبة القراء بشكل مباشر لكسر الحاجز بينهما كما يوصي الان رو布 غريفيه «أنا الآن بين يديك، ولك حرية الاختيار، إما أن ترافقني، وإما أنت تعيني إلى رفوف المكتبة»، تماماً كما يتبرأ إبراهيم بادي من التبعات المحتملة من وراء شخصياته، عندما يصف روايته «حب في السعودية» بالفووضى التي تعبر عن نفسها، فهي، حسب تعبيره «من نسج الخيال، حتى لو وجدت شخصوص واقعية شبهاً بينها وبين شخص هذه الرواية، فاي شبه في الرواية

مع أشخاص حقيقيين، أو مع أماكن وأحداث حقيقية، هو مجرد عن أي قصد ومحض مصادفة، وليس الهدف من هذه الرواية إزعاج أحد، أو أن توصل رسالة بعفها.

إذاً، هو يصر على التصريح بتنصله من تداعيات روايته، ليمتن القارئ - بوعي أو لا وعي - من إبتكار مقرئية مخالفة، بما يعني ميله إلى حقيقة النص ونفي إمكانية تعدديته، كما يراهن التحليل البنائي، وهو بذلك يعاين رؤية سلائف، أو يحاول حرفيها عن مسارها، فالقارئ الجيد - بتصوره - هو الذي يتعلم قبل العمل الأدبي، وتوجيهه وتحديد توجهاته بما يقتضيه ذلك العمل، لذا تتولد فرامة حسنة، لا تظهر قدرأً كافياً من الالتزام بالنص، بقدر ما تتحول إلى تسوية سببية بين القارئ والروائي، وهو ما يعني مصادرة صوت «القارئ النموذجي»، وهو أمر يتوفر في جملة من الروايات المحلية رغم ما تبديه من رغبة مظهرية، أو لفظية بمعنى أدق، لعانقة الوعي الناقد.

كل نص سريدي، يرسم معالم قارئ من نوع ما، وعليه فإن السردية الطبيعية مثلاً، أو التي تحاول أن تكون كذلك تضلّل القارئ وتربكه، كما يستنتاج أمبرتو إيكو، بل تعطل حتى ما يسميه الجولات الاستلالية في غابة النص، وتحييد خبراته الحياتية، وتجاربه القرائية، وهو أمر يبدو على درجة من الوضوح في رواية «الغيمة الرصاصية»، لعلي الدميري المؤسسة على متاهة سردية قابلة كبنية شكلية لحضور «الكلام» المنشىء ذات السارد، إذ يحاول من خلال تدخلات المتكررة بتنامي السرد بناء موقع للقارئ داخل الرواية يتساوى فيه مع الفاعل، فيما يبدو إسقاطاً للقارئ في قلب الرواية، لتبييد المسافة - بوعي أو بدون وعي - التي أقامها جيرالد بونس ما بين المروي له والمسرود له، وإنماهما في علاقة مركبة لاستكمال نواتص النص، الأمر الذي أدى إلى تركيزه في الفاعلية، وبالتالي حد من حركة المعنى أمام القارئ، نتيجة اعتماده على سردية اصطناعية وليس طبيعية.

النقد بوصفهم قراء، في وعي على الدميري «قبيلة»، وأقلامهم «رماح». لا يكتفون

عن التبرم والتطلّب وتوليد التأويلات المفرطة في الاستياء، لغتهم متقعّرة، وضمائرهم محقونة بالرغبة في إخفاء المبدع، أو إعادة تكييف نصه. هذا ما تنسّح عنه واحدة من جذادات وأبيغرافات روايته بمحاولته دسّ حفريّة نقدية داخل نص سردي «حينما نشر الرواوى هذه الرواية تعاورتها رماح قبيلة النقاد فكتب أحدهم عنها: رواية مثقلة بالرموز والشخصيات المتناقضة ونصح الرواوى بحذف فصل الأصدقاء وتدوينات الزوجة، ففعل. وقال ناقد ثان: أقحم الرواوى «نوره» في سياق لا تنتمي له، واختلطت بدور عزه فحذف الرواوى فصل «نوره». عبر الثالث ببلادة عن رأيه قائلاً: عز فلان، صار عزيزاً وعز الشيء بمعنى ندر وجوده وهذا ما يطرّحه غياب عزه عن نصها، وي مقابل ذلك الغياب حضر معنى آخر من عزه وهو العز بمعنى المسيل الشديد وهذا رمز يستدعي قيام السد ليتعزز حضور الوادي وأبطال النص: جابر وحمدان ومريم ومنصور وسواهم ويتم بذلك تغييب عزة بشكل كامل. وفي ختام قراءة الناقد قدم نصيحة للرواوى بأن يستبعد أوراق عزه من النص ليكتمل الغياب فأخذ الرواوى بتصحيحته القيمة. وكتب ناقدة ساحرة: لعل الكاتب وقع تحت تأثير معنى آخر من معاني عز، وهو العزوز ومعناه: الناقة الضيقة الإحليل، لذا انغمس النص في سرد التفاصيل العاطفية والحسية فمحب ذلك إمكانية تشخيص (الصوتيم) الأساس في نص عزه. ذكر الرواوى طويلاً في ذلك وقرر الداء العلاقات الحسية من النص. جمع الرواوى كل ما قيل عن روايته ذات ليلة فرفرت فوق قلبها عصايات الطيور الجارحة ومدت أياديها الحادة فانتزعت سكينة الأوراق المبللة بالتعب واستبد به غضب ثرق فقرر هجاء النقاد بقصيدة عمومية غير عصياء، ولما نشرها انشغل النقاد بتفكير الفامض في تشكيلها ولم يقطّعوا لبناء الهجاء القصدي القابع تحت حروفها. لم يتم الرواوى أسبوعاً كاملاً وقرر نشر الجزء الذي لم يطالب النقاد باستبعاده، وحينما جمع ما تبقى لم يكن ذلك أكثر من غلاف الرواية فقد. غامر بنشرها، وصفق النقاد للرواية الجديدة واعتبرها بعضهم فتحا روائياً وأسموها ناقد شاب رواية الصمت الفاتحة».

ليس قارئاً عادياً هذا الذي يحاوره على الدمعيني ويفرض عليه سلسلة توجيهاته الداخلية وشروط التلاقي التي يفترض أن يمنحها النص المتخيّل لجموع القراء المحتملين بتعبير أيزر. وقد يبدو ذلك التوريط الاستجوابي له، أو الإنابة عنه بمعنى أدق، محاولة لاقحامه في النص بقصد خلق التعديّة لتجاوز سكونية سردية الواقعية الكلاسيكية، كما تحلل كاترين بيلسي ذلك النص في قرامتها للممارسة النقدية، أو هذا ما يبدو من ظاهر السرد، فالاهتمام بالقارئ، حسب تصورها، مدعوة للارتفاع لأن ذلك ينطوي على تحرر كامل له ورفض مطلق للسلطة الاستبدادية لفسح المجال أمام القراء للمشاركة بتقديم قراءات متعددة للنص، ولكن ما تشي به عبارات الدمعيني يدلّ على محاولة احترازية لتحديد القارئ، أو طمس أي مراودة ناقلة، قد تتّبع لحظة الارتطام بانبساطية السرد، وبالتالي تأميم المعنى الذي يمكن أن يتتجه القارئ كحركة واعية باتجاه موقف الكاتب، وهو الأمر الذي يؤدي إلى تلقين القارئ ما يجب عليه تأوله ودفعه إلى هامش المتن النصي، وأضطراره إلى اجتراح قراءة فارطة في التأويل السوسيولوجي، لا تحترم استقلالية النص باعتباره شكلاً جمالياً، وبالتالي تسييس المضامين بسرد قاتل للشعرية.

قد يفرض الكاتب أو النص شكلاً ما من أشكال المقوية، ولكن يبقى القارئ هو مرجعية المعنى في النص، بل هو أساس نظامه المرجعي، كما يؤكد منظرو القارئ، فالنص الذي يقوم على الاستجواب يعرّف وجدة القارئ من خلال عدم التفاعل مع الفاعل المحدد لأنّا المخاطب، أما موقع الكاتب الذي يشكل جزءاً من النص إذا كان بالإمكان تحديد مكانه، فيمكن مشاهدته كآداة تقوم بطرح الأسئلة أو كهيّنة متناقضة بالمعنى الحرفي لكلمة، الأمر الذي يؤدي إلى ما يشبه الاعتداء الرمزي على النص، أو إخضاع مقاصده لشيء من العنف اللا مبرر عند محاولة إضفاء سمة الانسجام العقلي عليه، خصوصاً عند فضيل من الروائيين الجدد الذين لا ي肯ون عن محاورة القراء والنقاد للكسب لهم أرموزات وخدايا نصهم الروائي، أو المبالغة في التكيد على

ما سماه جاك لينهارت «سوسيولوجية الشكل الروائي»، كدعامة تقوم عليها الرواية الحديثة.

النص يمثل آلية كسلة أو مقتضبة، بتعبير أمبرتو إيكو، وهي آلية تحيا على قيمة المعنى الزائدة التي يكون المتكلّم قد أدخلها إلى النص. ويقدّر ما يمضى النص من وظيفته التعليمية إلى وظيفته الجمالية فانه يترك للقارئ المبادرة التأويلية. ومن أجل أن يعني الكاتب قارئناً نموذجياً ينبغي له أن يعد بعض الحيل الدلالية والقداولية لإقامة الحد المعازن، من استخدامه النص، استخداماً حدّاً ماعتناه، من ثمّاً، متنعات «بين علامتي تنصيص» حين أراد إسقاط الوعي الناقد، أو إفراط روایته من ذلك الهاجس القرائي بسجالية استباقية لا تخلو من الرهاب للتحكم في فنية ومضمونية النص نتيجة توجّسه أمام قارئٍ ناقدٍ تمثّل خبرات القراءة النوعية، إذ لم يأخذ في الاعتبار التنامي والتنوع التاريخي والاجتماعي، الفردي والجمعي لجمهور القراء، وبالتالي راهن على رواية تحاكي الواقع ولا تعيد تخيّله، بمعنى توليف نصٍ متخيّر لا يقود القارئ إلى بناء عالمٍ متخيّل، على اعتبار أن القراءة عملية بناء كما يقترحها تودروف.

من ذلك المنطلق الرهابي والاستخفافي باهمية القارئ النموذجي كمنتج للنص، لم يفتح روایته على وساعات الوعي القرائي، الذي يقوم على طبيعة نشطة وخلاقة لفعل القراءة، وهو ما يفسّر بإصراره على تدوين النص الاجتماعي بغرفة ايدلوجية بدون رغبة ولا قدرة ربما على تضمين ذلك السجال داخل السرد، نتيجة عدم إتقانه لفن الإخفاء المشترك للقارئ والكاتب، فكتاب ما يشبه المرافعة للدفاع بشكل صريح عن بؤس سردية متنازلاً عن معانقة الوعي الناقد «حين أنهى أمجد فصل الرواية الأول أعطى سعيداً نسخة منه، وبعد أن التقاه أخذ يحضره من نشر الرواية، قائلًا بذلك تستطيع أن تكتب أفضل من ذلك دون أن تمس تابوات المجتمع ومفاهيمه، قائلًا بذلك ستلعب بنفسك وستدخل نفسك عزلة ظلامية، إن كنت تعزّزني فلا تنشر هذه

الرواية، فاردف أميد عبارته قائلاً باني سأتحر إن دخلت هذه العزلة، ومعزتك عندي  
لن تتأثر... حين عجز سعيد عن اقناع أميد الا ينشر روايته اتجه لنقدها فنياً قائلاً  
انها رواية سخيفة جداً وأشبه بالمقالة، فقال أميد، إن وجدت رواية عربية أسف من  
روايتها فيحق لي أن أنشرها لأنها لن تكون أسف رواية عربية».

إذا كان مظاهر اللاجمامي متريداً بعض الشيء في إقصاء القارئ النوعي،  
والتكليل من شأنه كضمير فني، أو كسلطة ثقافية، أو حتى كضرورة إبداعية لإنتاج  
نص متقارب، فإن شيخ الوراقين كان أكثر صراحة وتهكمًا إزاء النوعي الناقد بما هو  
المعادل للنوعي القاري، وفي انتخاب جمهوره من القراء المرتهدن إلى مسارات  
حكائية، مغافلاً نفسه ومخففاً عن قرائه وطأة التماس مع ما يسميه توبيوف «الطبقة  
التحتية للنص» بما هي بيان يفسر طريقة استعماله، كما تتمثل في إعادة تشكيل  
القصة وتأويل وبناء نسق الأفكار والقيم، وذلك في روايته «عيال الله» التي تبدو من  
التصووص اللاتمثيلية، فهي لا تؤدي بالقارئ إلى أي عملية بناء، حيث استهلها بطرد  
النقد مؤثراً التواصل مع قارئ ضعيف على درجة من البساطة المعرفية والجمالية  
بكلمات تعكس منسوب وعيه بنظريات الاستقبال «إلى كل النقاد نوي النظارات  
السميكية في العالم، من الجيد لكم أن تخرجوا من هنا فوراً. لن تجدوا في هذا العمل  
ما يمكنكم أن تطلبوا له في صفحاتكم الثقافية البائسة التي يفترشها عيال الله  
المساكين ويلفون فيها طعامهم. هذا العمل موجه لأولئك الذين يكتحرون في الشوارع  
باحثين عن همومهم والآمهم وتقضى منتهكي حياتهم. أرجو الا يغيبكم هذا، وأعدكم  
أن أقدم لكم عملاً آخر أشعرن لغته، كما تحبون، وأمرر لكم فيه ما يشبع ذاتكم  
الطينية المستعارة. هل تفهمون ما أعني؟! هيا أخلعوا نظاراتكم المضحكه وامضوا من  
هنا. هذا خياركم الأفضل».

ولأن الروائي يعلم أن القارئ يتوقف على الدوام إلى معرفة نوع القارئ الذي  
يريده النص، كما يطمع إلى اكتشاف الطريقة التي يستخدمها الروائي من أجل  
الاستحواذ على قارئه، يعتمد في هذه العلاقة المتشابكة انتخاب قارئه أو استدماجه

في استراتيجية نصه، حيث الدلالة هي ناتج التفاعل بين وعي القارئ والنص، ولكن الروائي الذي لم يستوعب سلطة القارئ المتمثل بخبرات القراءة، لا يجعل من نصه خيطاً لا مرئياً للربط بين موضوعيته واستقبالية القارئ، بقدر ما يرهن على النص الذي يُسقط قارئه، عندما يتكون - مثلاً - على قارئ أفرط في قراءة فحص الزنا البرجوازية، بتعبير إيكو، ويكون هذا القارئ قد أشبع مخيلته بالملهاة، حيث يفصح النص عن ميل وعي ذلك القارئ إلى الانقلاب الفجائي، وهو ما تبدي بواقعية فظة في رواية إبراهيم بادي «حب في السعودية» إذ لم يهب النص صوراً أو أخيلة أو أي مادة قابلة للتأنويل، بقدر ما زود القارئ بتصور ذهني أمكن من خلاله ابتكاء مواقف وشخصيات ووجهات نظر محدودة وناجزة كما افصحت عن ذلك مفردات السرد، بمعنى أنه لم يتم تحرير فعل القراءة وتحفيزه على إنتاج بنيات النص ودلائله المحتملة في وعي القارئ، وأمكان تحريك عمل الناقد المستند إليه نحو ما يتتجاوز النص.

في هذه الرواية لا يكتفي إبراهيم بادي بالتأكيد على ميثاق القراءة المصرّح به لتجسيم العلاقة مع القارئ، بل يساومه، أو يغريه بمعنى أكثر دقة، برواية مسروبة بواسطة مؤلفين، أحدهما يقدم أجواء العمل الداخلية فيما يشبه القناع، والثاني يؤدي دور التفعيل له كمؤلف ليحتويه بشكل كلي، ويمرر من خلال «الكلام، المخالف، فهو كرواني تجربسي جديد لا يكف عن محاولة القارئ لاقناعه بفتح سردي مغاير، من خلال مؤلف مستدعي من المخيال، ومشيد داخل مختبر معرفي جمالي، ليشد القارئ إلى روايته ويضمن اندفاعه وراء كلماته، حيث الاستجداء الصريح للقارئ، وكثرة الطرق على الجماهيرية، والتلخوف من الوعي الناقد دون انتباه إلى أن القراءة فمن وثيق الصلة بخبرات القارئ ومهاراته وثقافته ومواهبه «سيقولون: هذه سيرتك الذاتية، أحداث حصلت معك، إيهاب هو أنت وأنت هو إيهاب... لست أعني قويبا المنافسة، ستكون روايتي الأبرا... الن تحقق حياة إيهاب مبيعات خيالية وقياسية؟ الن تتحقق إقبالاً هائلاً على قرأتها ومعرفة تفاصيلها الجنون؟».

جميع السرود، برأي رولان بارت، لا تمتلك ذلك الترتيب المنظم والتعليمي بامتياز، وهنا يكمن سر الشكل الفارط سريدياً الذي اتخذه رواية أحمد الدويهي «المكتوب مرة أخرى» فسرده لا يستجيب للتراتبية الكرونولوجية لزمن القص المتخيّل، وكأنه يطالب قارئه بقراءة الرواية كعملية بناء، أو هكذا تبدو آناء الساردة الفاعلة الموضعية في قالب روائي معاند للنمذجة والتعميم، تخاطب القارئ الفرد، أو ما يصعده جماليًا ومعرفياً ويسعى (شاعري) بشكل مباشر، طلباً للجواب الواضح والشافي، فيما هو قارئه الضعنفي الذي يرسم معه و بواسطته استراتيجية النص، كما يستحضر الوعي الناقد في شخصيات أسطورية كبلقيس مثلاً التي تعمل كمهماز لتعزيز السرد، فاطعنت ضاحكة: «لازال نفسك قصير فالرواية تحتاج لنفس طويل أنا تابعتك ومن المعجبات بك»، ويجاويها كقارئة «أنت تعرفي أنني لا أريد رواية منشور سياسي ولا رواية فضائح وجنس وأنت سيدتي خير من يعرف أن المسافة شاسعة بين هذا العالم وذاك».

هكذا يجادل أحمد الدويهي قارئه بسرد يبدو في حالة خام، بل هذا ما يتقصده على الأرجح ليهب نصه طبيعة حرافية تشاركية، ليغزّح بقارئه عن عاداته في التلقّي، وعليه يعرض روايته تحت ضوء نقدٍ يتمثله في قارئ نموذجي بدأ من عنوانها «أنت تكتب المكتوب مرة أخرى»، ويمزحها لزرفاء اليمامة كقارنة موروثة بالنص، ومعبة بالرؤى الاستشرافية «بعثت إليك بـ (المكتوب مرة أخرى) فهل وصلكِ وهل قريتها...؟» فهو إذاً على دراية بأن النص، إن هو إلا حيلة تركيبية دلالية تداويلية، والأهم أن تقولها المحتمل هو الحيز الأهم من مشروعها التكويني الخامن، ولهذا السبب بالتحديد يطلق عبارته في وجه القراء/ النقاد، إحتكاماً إلى الوعي الناقد «الحكاية ليست نصاً مفتوحاً كما تريدون أن تفهمونا بل هو نص مكتوب مرة أخرى»، بمعنى الا كتابة إلا داخل إطار ما كان مكتوباً، بتعبير ميشال بوترون.

أظنه بهذه التراسيل المشوش يحاول زرع إشارة خفية، تشبه تلك المعتمدة في الرواية الفرنسية الجديدة، المؤسسة على علامة وحيدة بين النص المسرود وبين

القارئ وهو «القراءة»، أي الميثاق اللا مصري به، ليقوم القارئ بعملية «حبكتة» النص طبقاً لأسس متنوعة بينه كقارئ وبين النص، بتعبير أيمن بكر، وحيث يفترض إحالة عملية السرد بصورة أساسية إلى القارئ بوصفه مبدعاً، لديه من الرغبة والقدرة على استدعاء مشاهد حضارية، أو ربما يستحضر نصوصاً سردية مستقرة في الوعي الثقافي العام، أو ربما يشير إلى أحد السرود الكبري، ويمكن أن يكون بانفتاحه ذلك مساعدأً على توجيه الوعي القارئ نحو إعادة التفكير في واقعه الثقافي / الحضاري وربما إعادة إنتاجه.

أحمد الشويخات أيضاً، يعني تماماً مقوله أمبرتو إيكو بأن «الكون السردي أقل بكثير من الكون الواقعي»، ولذلك يستخرج (العلم) من روايته «نبع الرمان» ليجالله بعد انقضائه السرد في «حكاية مسودات» بما هو المعادل للكائن العارف، أو الوعي الناقد، أي القارئ النموذجي المفروض في سياقات النص فهو كروائي يتوقع قارئاً نموذجياً قادراً على مشاركته في «تحيين» نصه بالطريقة التي اعتقدها وجسدها سردياً، وهنا يمكن السر في تعبيره عن الخوف والتشكك بعدم قدرته على التمييز بين تأويل النص واستعماله، ففي الخيار الثاني يمكن أن يكون النص قد تعرض لشيء من العنف واللاحيارية.

من ذات المنطلق لجا إلى حيلة (المخطوط) ليستدعي القارئ ويحثه على استكمال النواقص في نص روايته الذي يحوي صيغ الأمر والعلة والعلم الوثائقي والخطاب السياسي، ليضع قارئه في تمايل تام مع مجموعة من أنواع الخطابات والمارسات أو في تعارض تام مع الآخرين، فيما يبدو اقتراباً من تصورات ميشيل بوتور في بحوثه للرواية الجديدة، حين يتعلق الأمر بموضعية القارئ في مكان البطل، وحيث يتوجب أن يتم تأويته داخل النص، بمعنى أن يحقق النص طبيعته، أي أن ينبع العلاقة الطبيعية بين مرسل ومرسل له، ويصبغ النص الروائي خطاب تواصل طرفاه سارد ومسرود له يعرفان بعضهما تمام المعرفة، فالنص لا يكشف عن بناء العميق إلا لقارئ قادر على مقاومة المشاركة.

هكذا يكتب مرافعته الإعتذارية لناسه / فـإنه ليستولد قارئاً نموذجياً، على ما يبدو، بمقدوره إعادة بناء مقاطع الأحداث التي فقدها كمسارد، لأن القارئ النموذجي يستنجد بتجربته الحياتية أو بما تقدمه له القصص الأخرى ليكون قارئاً على توقع بقية القصة «رغبت أن أكتب (سالفة) أو (حديقة) أو (حكاية) بسيطة فكانت النتيجة سوالـ داـخـل سـالـفـة، حـكاـيـات دـاخـل حـكاـيـة، أو العـكـسـ. رـغـبـتـ أنـ أحـتـفـيـ بـعـكـانـ بـيـنـ الـبـحـرـ وـالـنـخـلـ فـكـانـتـ النـتـيـجـةـ آـنـ النـصـ المـكـتـوبـ ظـلـ -ـ وـلـايـزـالـ -ـ يـطـالـبـ بالـاحـتـفـاءـ بـهـ عـلـىـ انـفـرـادـ وـيـبـالـغـ مـثـيرـاـ أـسـئـلـةـ المـزـعـجـةـ. وـكـانـ المـلـمـ لـلـتوـ -ـ وـعـلـىـ غـيـرـ المـعـتـادـ بـالـمـرـةـ اـيـضاـ -ـ قـدـ اـسـتـرـسـلـ فـيـ تعـنـيفـ وـلـوـمـ قـاسـيـنـ وـجـهـ إـلـيـ، بـلـاـ هـوـادـةـ...ـ قـالـ وـلـيـتـهـ لـمـ يـقـلـ:ـ إـنـكـ تـكـتبـ نـفـسـكـ، مـبـيـحاـ لـنـفـسـكـ -ـ وـلـيـسـ سـوـيـ نـفـسـكـ -ـ الـأـحـكـامـ عـلـىـ النـاسـ وـالـمـجـتمـعـ وـالـتـارـيخـ وـالـثـقـافـةـ، وـمـتـحـدـثـاـ نـيـابـةـ عـنـ كـلـ ذـلـكـ، إـنـكـ مـثـلـ كـثـيرـ مـنـ الـمـلـقـفـيـنـ، مـتـبـرـمـ وـمـتـحـيـزـ وـمـغـرـرـ وـأـنـانـيـ جـداـ فـيـ اـعـماـقـكـ، إـنـكـ لـاـ تـخـتـالـ فـعـلـاـ عـنـ الـآـخـرـيـنـ الـذـيـنـ يـقـوـمـونـ أـنـهـمـ مـخـتـلـفـونـ وـمـتـمـيـزـونـ، وـيـنـصـبـيـونـ أـنـفـسـهـمـ دـعـةـ إـلـىـ الـحـقـ وـالـخـيـرـ وـالـجـمـالـ وـالـحـرـيـةـ. وـعـلـيـكـ أـنـ تـبـلـغـ قـرـاءـكـ بـهـذـاـ، مـبـاـشـرـةـ وـبـدـوـنـ زـخـارـفـ لـفـظـيـةـ، إـنـ كـنـتـ تـمـتـكـ الشـجـاعـةـ الـأـدـبـيـةـ الكـافـيـةـ...ـ وـاقـولـ:ـ مـعـكـ حـقـ يـاـ مـعـطـمـ.ـ إـمـاـ أـنـ أـبـلـغـ الـقـراءـ فـقـدـ فـعـلـتـ يـاـ مـعـلـمـ،ـ وـأـرـجـوـ أـنـ يـحـوزـ هـذـاـ كـلـهـ عـلـىـ رـضـاـكـ.ـ فـائـتـ جـلـيلـ يـاـ سـيـديـ»ـ.

كل هذه الاستدعاءات للوعي الناقد ليست مصادفات، إنما تدرج في مجملها تحت عنوان عريض يعني الوعي بسلطة القارئ، والانتباه إلى أهمية إشباع خبراته الحياتية الثقافية الأخذة في التراكم كنتائج لعملية التفاعل بين النظرية السردية ونظريات الاستقبال، بدليل ذلك التنويع على تمثيلات حضوره، والإصرار على التجاوز معه، الأمر الذي يؤدي بشكل تلقائي إلى محاولة إنتاج رواية مركبة أو سردية طبيعية لتجاوز سكونية السرد التقليدي، أي «تأثين» قارئ نوعي داخل النص، يكون بالضرورة قد تمثل خبرات القراءة داخل وخارج المتن النفسي، أو هذا ما تفترضه تلك الانحيازات السردية حين يتعلق الأمر بالمؤلف والقارئ باعتبارهما استراتيجيتين نصبيتين، فالقارئ النموذجي والموقف النموذجي في قصة ما، حسب

تحليل أمبرتو إيكو للقارئ في الحكاية، ليس هو القارئ الفعلي، إن القارئ الفعلي هو ياً كان، نحن جميعاً، أنت وأنا ونحن نقرأ النص، فهذا القارئ قد يقرأ بطرق مختلفة وعادة ما يتخذ من النص وعاء لأهوائه الخاصة وهي أهواه مصدرها عالم آخر غير عالم النص، ولا يقوم النص سوى باستئثارتها بشكل عرضي.

إذًا، يتوجه القارئ إلى معرفة أي نوع من القراء يريد النص، كما يطمع إلى اكتشاف الطريقة التي يستعملها المؤلف الفنونجي من جل تسرير معلوماته، إذا ما أتيحت له فرصة التهوم في غابة السرد، وفي النهاية ينجح معظم القراء في الوصول إلى ممارسة يسميها سلائف القراءة الجيدة مهما استند الروائي من علامات مضللة، لأنهم يفعلون ذلك من خلال رفضهم لتلك القراءات غير المناسبة بالفعل وذلك تعاطفًا مع أو تقريرًا مما يظهر أخيرًا على أنه هدف الكاتب الشخصي أو الوجود الإنساني في العمل الأدبي، وعليه فإن لحظة الذروة في القصة، بما هي لحظة فهم الأحداث تكمن في تشاطر المعنى في النص بين الروائي كمرسل، والقارئ كمرسل إليه، والذي يتبع من آلية استطرادية غامضة بشكل استثنائي، وليس من محاولات الإفهام والإغواء، أو توريط السرد في بني على درجة من التعقيد، فالقارئ مدعاً لهم حقيقة النص والحكم عليه، ليقوم باختيارات معقوله داخل السرد، فإن نقرأ كما نريد، حسب نظام ستيرل يعارضه أن نقرأ كما يريد النص، وعلى هذا الأساس تكون محاولات تأمين القارئ عاملاً مرتكباً لنشوء الرواية.

## المصادر

- أمبرتو إيكو - القارئ في الحكاية، التعايش التأويلي في التصريح المكانية - المركز الثقافي العربي  
1996 - الدار البيضاء - ترجمة انطوان أبو زيد.  
أمبرتو إيكو - 6 نزهات في غابة السرد - المركز الثقافي العربي 2005 - الدار البيضاء - ترجمة سعيد بنكراد.

- كاترين بيلسي - الممارسة النقدية - دار المينابع 2006 - دمشق - ترجمة د. أحمد جه.  
أيمن بكر - السرد المكتنز - الهيئة العامة لقصور الثقافة 2002.  
مجموعة من النقاد - نظريات القراءة، من البنية إلى جماليات النثر - دار الحمار - الالاذقية - ترجمة د. عبد الرحمن بوعلبي.  
القارورة - يوسف التحيميد - المركز الثقافي العربي.  
القيمة الرصامية (اطراف من سيرة سهل الجبل) - على الدعيسي - دار الكتز الأدبية.  
حب في السعودية - ابراهيم بادي - دار الأدب.  
المكتنづ مرة أخرى - أحمد الدويهي - دار الكتز الأدبية.  
تبع الرمان - احمد الشويخات - دار الكتز الأدبية.  
بين علامتي تنصيص - مظاهر اللاجامي - مؤسسة الانتشار العربي.  
فتنة - أميرة القحطاني - دار العلم للملائين.

# جريدة التوقع وفاعلية النص

نورة سعيد القحطاني

«النص آلة كسلانة تتطلب من القارئ اشتراكاً حثيثاً ملء  
فضاءاته للسكنى عنه ...»

أميريلو إيكو

الرواية لا تفرض نفسها ولا تستمر حياتها إلا من خلال القارئ، فهو كما قال (إيزد) الغاية التي ينشدتها المؤلف حين يشرع في الكتابة، ولهذا اتجهت الدراسات النقدية الحديثة إلى الاهتمام بنظرية الثقل، والتركيز على القارئ ودوره الفعال في إنتاج النص وتدوله، وتحديد معانيه، فالقراءة العميقه للنص وسبر أغواره تغدو إبداعاً ثانياً حول الإبداع الأول ، حيث يجد القارئ الفرصة لاعمال خياله في تحديد معنى النص وتاريشه.

واختلف النقاد فيما بينهم نظرياً ومنهجياً بخصوص رصد استجابة القارئ واستقباله للنص، ويرزت تساؤلات عديدة: هل يقوم القارئ بإسقاط ذاته على النص من خلال اهتمامه ورغباته الخاصة أم أنَّ النص يثير فيه اهتماماً خاصاً؟ هل تتأثر القراءة بالإيديولوجيا الاجتماعية أو السياسية أم أنَّ الخبرة والكفاءة الخاصة هي التي تعملي الاستجابة للنص؟ وكيف يمكن أن يتتفق القراء حول معنى معين في نص ما؟

يؤكد (سارتر) أساسية الذات القارئة للكشف عن الموضوع (النص)، ويرى أن العمل الأدبي سيظل بلا قيمة إلى أن تتدخل فعالية القراءة لتمكنه بعدها وجوديتها ما. والقراءة في نظره عملية مؤلفة من شطرين: الأول هو الإدراك، والثاني هو خلق

القارئ لا يقرأ «بتقديمه أو إخراجه من صورة من الصور بناءً على ما يدركه منه حين يفهم مواطن إيحائه»<sup>(1)</sup> فالعلاقة الجدلية التي تقوم بين النص والقارئ هي علاقة تفاعل وتبادل بينهما، بشكلٍ تغدو معه القراءة «تفاعل دينامي بين معطيات النص والخطاب الذهنية للمتلقي بما فيها رغباته وردود أفعاله»<sup>(2)</sup>.

ومكذا أصبحت للقارئ أهمية بالغة لاتكمن في التلقى السلبي والبحث عن المعنى الوحيد والمحدد سلفاً، إنما تقوم على ملء فجوات النص وفراغاته، معتمداً على قوة خياله، وعلى ثقافته في بناء المعنى المتعدد من خلال التفاعل مع النص، فهوأسطة هذا التفاعل يجد القراء الفرصة لإعمال خيالهم، ذلك لأن ملء فراغات النص تتطلب قدرة إبداعية تخضع لتأثير الخبرات الشخصية للقراء، وأحوالهم المزاجية، وحملاتهم الثقافية، إلى جانب ظروف العصر السائدة التي تؤطر ميل القراء ورغباتهم.

ولكن يظل السؤال: لماذا يصبح عمل بعينه مقبلاً؟ وكيف تستمر شهرته؟ وما العوامل التي تزيد من قبوله وشهرته أو تقلل منها؟

ترى نظرية التلقى أن أهم شيء في العمل الأدبي هو التفاعل بين النص الذي ألفه الكاتب والقارئ الذي لا يعيش النص إلا من خلاله، ومن خلال تاريخ اشتغاله به، إلا أن القارئ نفسه هو نتاج للعلاقات الاجتماعية التي تتصل بـ(سوسيولوجيا) الأدب، لأن تقويم الأعمال الأدبية ووظيفتها في المجتمع لاينفصل بأي حالٍ من الأحوال عن الظروف التي يتم فيها إنتاج هذا الأدب، فلا يمكن تجاهل المسائل الخارج نصية وتأثيرها في عملية القراءة: كالسياق السوسيو - ثقافي التاريخي، والخطاب الإيديولوجي السائد الذي يسيطر على النصوص الأدبية وعلى كيفية قراءتها التي تخضع لمعايير خاصة تحدد جماليتها، وهذا ما قد يفسر لنا سبب قبول بعض النصوص والاعتراف بها، وإقصاء بعضها الآخر ورفضه لأنّه يمثل خطراً على مكانة تلك الإيديولوجية التي تفرض معاييرها على الأدب وتتحكم في قراءة النصوص واستعمالاتها. ومكذا تغدو القراءة نشاطاً تاريخياً اجتماعياً مرهوناً بالعصر وبنوع المجتمع، يقول (إينز) :

كلما كان القارئ ملتزماً بوضع إيديولوجي، تضليل ميله إلى قبول بنية الفهم الأساسية، القائمة على الموضوع والأفق، التي تنظم التفاعل بين النص والقارئ. إنه لن يسمع عندئذ لمعاييره أن تتحول إلى موضوع<sup>(3)</sup>. فهذه المعايير تشكل بالنسبة للقارئ الخلطية أثناء عملية القراءة وتدفعه إلى أن «يتبنى موقفاً سليماً إزاء القيم التي لا يرغب في التحفظ عليها، فعندئذ غالباً ما تكون النتيجة رفضاً صريحاً للكتاب ولمؤلفه»<sup>(4)</sup>. إذ إن كل ما سيق من مؤشرات في شخصية القارئ تشكل لديه نوعاً من (التحيز) الذي يشكل مفاهيمه ورؤيته ومن ثم معاييره النقدية التي يحملها معه قبل تلقيه للنص وقراءته مما يشكل عاملاً أساسياً في تفسير النص وتلاؤله ومن ثم موقفه منه. كذلك يجب أن نأخذ بعين الاعتبار العامل الزمني حيث أجمع النقاد على اختلاف أساليب التلقي من عصر إلى آخر، كما لا نستطيع إهمال جمهور القراء العاديين الذين يتاثرون إلى حد كبير بالهجوم الإعلامية الاستهلاكية كما يقول الدكتور حسين المناصرة، مما حولهم إلى « مجرد آلة كسلية ومتلقي سطحي»، فعوامل السوق والتوزيع والنشر والطباعة والدعاية لها دور كبير في توجيه عملية القراءة وعامل من عوامل انتشار عمل أدبي ونجاحه.

ويرصد (ياوس) عملية التفاعل بين القارئ والنص مركزاً على (أفق التوقع) الذي يمثل «النسق المرجعي الذي يمكن أن يصاغ موضوعياً»<sup>(5)</sup> أي نسق المعايير والقيم التي تشكل التجربة الأدبية والتاريخية لدى القراء الذين يحتظون في ذهنهم بمجموعة من التوقعات والافتراضات حول نص معين قبل قرائته، وتثير لديه حالات انفعالية معينة تخلق قبولاً للنص أو نفوراً منه، من خلال تكيد النص لتلك التوقعات أو تعديتها، أو إعادة بنائها، أو هدمها نهائياً، وهكذا تظهر الأعمال الأدبية دوماً باعتبارها إعادة إنتاج أو تصحيح أو خلق جديد لأفاق التوقعات، ويحكم على قيمتها الجمالية من خلال قدرتها على تجاوز التجربة السابقة وتحريرها لوعي القارئ بتأسيس رؤيا جديدة مختلفة عن أفق التوقع المعهود، وكلما ازدادت المسافة بين أفق توقع القراء وإمكانات النص ازدادت قيمة الجمالية للعمل، وعلى العكس كلما قلت

وافتربت استجابة العمل لأفق التوقع تراجعت قيمة الإبداعية. وعليه فإن أحكام القراءة ليست ثابتة ، بل تتعدد القراءات للنص الواحد وتختلف باختلاف زوايا الرواية والاستجابة، فالقراء أصناف وطبقات وفنانين وأجيال تتتنوع مصالحهم وغاياتهم وميولهم وخبراتهم، ومن ثم لا تتمثل قراءاتان أبداً بينما قد يوجد تناقض بين القراءات، إذ لا يمكن عزل قراءة عن القراءات السابقة، إنما هناك معايير لتفضيل قراءة عن غيرها . حيث تختلف قراءة تلوى عنق النص وتجبره على قول شيء ما تريده ، عن قراءة تقول النص حسب دلائله المنشورة داخل النص.

ويمكّنا أن نميز بين القراءات وأساليبها وكيفية استعمال النص من خلال تحديد طبيعة وقع النص وشدة اثره في القراء والنقاد، وفحص ردود فعلهم وخطاباتهم انطلاقاً من أن كل قارئ يعطي للنص معنى خاصاً تغدوه ثقافية واجتماعية توجه فهمه للأثر الأدبي الذي يقرفه، ولكن ذلك لا يعني أن النص مجرد موضوع ليس له دور أثناء القراءة، بل إن كل نص أدبي يحدد لقارئه وضعية معينة للقراءة يكشف من خلالها بنية النص ومعناه، حيث يظل القارئ محور اهتمام المبدع والهاجس الذي يشغله أثناء شروعه في كتابة نصه.

وبالتذكر في المشهد النقدي المحلي نجد اهتماماً ملحوظاً بالرواية السعودية، ورصد تحولاتها الجمالية والفنية من خلال مناهج متعددة تتعدد معها قراءات النقاد للرواية الواحدة حسب اختلافهم في زوايا الرواية والنظر، مما لفت الانتباه إلى دراستها من خلال نقد استجابة القراء لها، خاصة بعد ظهور أعمال صدمت القارئ المحلي وخالفت آفاق توقعاته، ومن بين تلك الأعمال الصادمة جاءت رواية (الفردوس الساب) للكاتبة ليلى الجبني التي ظهرت في عام 1998م لتثير ردود فعل متباعدة بين القراء، فهناك من قرأ العمل وحاكمه من منظورٍ أخلاقي ادى إلى رفضه من الذين كانوا يريدون من الرواية أن تصادق على قيمهم الأخلاقية والاجتماعية وتعلن شرعية أفكارهم، فتستجيب إلى آفاق انتظارهم، لكن الرواية حطمت آفاق التوقع عند قرائتها وخالفت المعيار التقليدي للرواية النسوية المحلية، فوجد القارئ نفسه أمام نص

يتعارض مع خلفيته الثقافية وتجربته الأدبية مع النصوص المحلية النساء السابقة، لذا رفضه من ظل على السطح ، وأساء فهمه، بينما احتفى به من استطاع بفضل القراءة أن يكتشف أسراره، ويتعقب داخل بنية ليثبت حق الكاتبة في التميز عن غيرها والقدرة على تجاوز «قف روایتنا المحلي بكثير من خلال رواية واحدة هي «الفردوس الباب»... واستطاعت أن تخلق في مشهدنا السري صدمة لأمتلاكها لجراة الإشارة إلى ما لم يستطع الرجل الإشارة إليه، إضافةً إلى ما حفلت به الرواية من مستوى ترميزي فائق البراعة ، ولغة فائقة الدقة والجمال»<sup>(6)</sup> ومن هنا فإن الكشف عن حقيقة العمل الأدبي وقيمه لا يتم إلا من خلال تدرسه على التأثير في المتلقى وتحقيق التواصل معه في قراءة تختلف عن القراءة العادلة، يمارسها الناقد الخبير الذي يعني وجود الوظيفة التداوائية للنص ، و يتوجه إلى القارئ بتفكيك النص والتنسيق بين جزئياته المتناثرة وجمعها في صياغة جديدة تعيد إنتاج النص للقارئ لتأثير فيه الدهشة والتفاعل مع جماليات النص.

وقد اخترنا عينة من القراءات النقدية التي تناولت الرواية للتعرف على طبيعة التعامل معها وكيفية تقبلها من خلال التركيز على انفعالاتهم وتأويلاتهم للنص، ولا تهدف الورقة إلى استيعاب كل القراءات التي تمعن حول الرواية بل تزيد فقط أن تقدم إطلالة تقارب هذا الموضوع وتوجه الانظار إلى إشكالية الفعل النقدي وأهمية الدور الذي يقوم به الناقد للارتفاع بذائقه القراء وتشبيب خيالهم خامس في ظل المتغيرات التي تمر بها الرواية المحلية في الوقت الراهن.

ولعل كتاب (فقه الفوضى) للناقد حامد بن عقيل أهم ما كتب عن الرواية، باعتباره قراءة مختلفة عن القراءات السابقة التي تناولت رواية (الفردوس الباب) حيث كانت قراءته تعتمد التأويلية منهجاً وتفيد من مدارس متعددة (السيميائية والهرميوطيقا والتفسيكية) بأسلوب يؤكد التقلي الإيجابي للرواية، وبخلصها من سوء الفهم الذي علق بها من القراءات الانطباعية، فهو يرى أن أسلوب الكاتبة مختلف عن غيرها لاشتماله على أبعاد دلالية تحتاج إلى ناقد يكتشفها أثناء حفره في أعماق

النص، فأسلوها حسب رأيه بحاجة إلى من يبحث عن «ما وراء حرف ليلي الجندي»، أي أن أسلوبها بحاجة إلى ناقد يعي معنى الفن، وليس إلى ناقد لا فرق بينه وبين المتلقى العادي<sup>(7)</sup>.

لقد لمسنا حقاً في قرامة (حامد بن عقيل) قراءة مختلفة تختلف بالرواية وتحيز لها في كثير من الأحيان لكنها تجذب القارئ بشكل أخاذ ليقرأ إبداعاً جديداً للنص، يفتح أمامه تأويلات أخرى توشك افتتاح النص وقابلية القراءات متعددة ظل معها النص ماثلاً في ذاكرة القارئ وأثار جدلاً واسعاً سنوات طويلة، اتفق عليه كثيرون واختلف حوله آخرون، وإذا كانت قرامة (حامد بن عقيل) ترتفق بالنص فوق سقف الرواية المحلية بمقارنته بما تم إنجازه من الكتابات النسائية في المشهد الروائي، فإن الناقد (حسين المناصرة) ينظر إلى النص من خلال الذاكرة النسوية، التي تطرح معاناة المرأة من خلال علاقتها بالرجل الغادر، لتغدو الحكاية في نظره «حكاية عادلة ممكنة الوقع في الواقع المألوف»، لكن ما يسجل لهذه الرواية في نظره هي قدرة الكاتبة على بناء لغة شعرية متassكة، تعبّر من خلالها عن وضع المرأة كضحية ضعيفة في مجتمع لا يغفر خطيئة المرأة، فكان خطابها يشسي بيدانة الرجل، وهذا ما أخذه الدكتور حسين المناصرة على الرواية فلام كاتبتها عندما حملت الرجل مسؤولية ما تتعرض له المرأة من مأسٍ، بشكلٍ جعل الرواية في نظره «غير حياتية عندما تتخذ ذاكرة المرأة ذاكرة نسوية تتعيطية في علاقتها بالرجل»، ويتبين لنا أن قرامة الدكتور حسين المناصرة وقفت عند الخطاب النسووي، وما ينطوي عليه من فضايا اجتماعية مختلفة، واكتفى برصد وقائع الرواية وتلخيص حكايتها دون التوقف عند مستوياتها التخييلية والبنائية.

ومن إيجابية الرواية أنها قابلة لتنوع القراءات واختلاف زوايا النظر إليها، ويكفينا أن نقرأ المدخلات التي سجلت حول الرواية في إحدى أمسيات جماعة حوار<sup>(8)</sup> بنادي جدة الأدبي لنرصد اتجاهات التلقي عند القراء، التي ترتبط بالضرورة بخبرة القارئ وطريقته في فهم العمل وتأويله، لأن كل قارئ يمثل عبوراً جديداً للنص

ولن يتماثل في مساراته الدلالية مع قراءة غيره، فالقراءة مرهونة دائمًا بالتجربة المترسبة لدى القراء أو حسب (افق التوقع) الخاص بكل منهم، فنلاحظ أنَّ جل المداخلات تؤكد تميز (الفرديوس البياب) بينما لا ينطبق ذلك على بعضهم من رأى فيها حكاية بسيطة مكررة تفتقر إلى الحدث و الصيغة والترابط بين أجزائها، ولا تستحق كل هذا الاهتمام النقدي، وهذه الاختلافات في الرؤى والأحكام تكشف طبيعة التفاعل القائم بين النص والقارئ الذي تحكمه تغيرات أفق الانتظار عند كل قارئ، ومقدار المسافة الجمالية التي يتركها بينه وبين النص، لنصل في النهاية إلى قيمة العمل من خلال تلقيه، وقدرته على استمرار التأثير في القارئ، وهذا فعلاً ما حققه نص (الفرديوس البياب).

وفي ظل هذا الاهتمام النقدي بالرواية بات انتظار القارئ لصدر رواية أخرى للكاتبة أمراً يشكل ضفوطاً عليها وتربداً في طرح عمل لا يكون في مستوى العمل الأول، وبعد عشر سنوات من الانتظار صدرت رواية (جامالية) التي جذبت إليها الأنظار، وتهافت القراء على اقتنائها، وفي ذهنهم تصورات وافتراضات سابقة تشكّل «افق توقع» يدخلون النص وهم محملون به، وعندئذ يتحرّك هذا الأفق ويتحوّل كلما تقدّموا في عملية القراءة فيسمع النص بتعديل هذه الأفاق وعندما يشعر القراء بالملمة الجمالية، وقد يخيب النص توقعاتهم فيتراجع إيداعياً في نظرهم، ونحن عندما ننظر إلى طبيعة تلقي نص (جامالية) لابد أن ننظر أولاً إلى الظروف الخارج نصية المحيطة به، فإذا راك القيمة الجمالية للنص لا تتم بقعة واحدة بل تتشكل تدريجياً في وعي القارئ بفعل القراءة ويتاثر من تلك الظروف، وقارئ الرواية هنا يلتج النص وهو محمل بأفق ماضٍ استقر في مخزون الذاكرة عن الكاتبة ورصيدها الروائي من جهة، وعن طبيعة الرواية المحلية التي ينتمي إليها النص من جهة أخرى، فينشأ لديه أفق خاص ناتج عن معرفة سابقة بأسلوب الكاتبة التي كانت جريئة في نصتها الأول الذي طرحت فيه قضيّاً مسكوناً عنها أثارت سخط كثير من القراء، لذا سنتوقع شيئاً من هذه الجرأة في نصتها الجديد، كما ينتظر القارئ لغة شعرية تشير العاطفة شبيهة بذلك

اللغة المكتفة في نصّها السابق الذي احتوى على تضمينات مختلفة تمثّلت في أبياتٍ شعريةٍ، ومقولاتٍ فلسفيةٍ، ولهجاتٍ شعبيةٍ، إضافةً إلى تداخل المفردات العامية مع الشخصي ، غير أنَّ القارئ يفاجأ باختلاف النص عما رسمه له في مخيّلته، فيصاب بخيبة أفقه الذي يتسع حجم مخالفته للنص مع تقديم القراءة، وصرح بذلك الدكتور معجب الزهراني في قرائته المعنونة بـ (قضية مهمة ولغة أقل ومجاً) فقال: «حينما قرأت الرواية الثانية لليلى الجهنمي بعنوان «جاهلية»، كانت «الفردوس الباب» تلوح أمامي بسئلة من نوع: هل تجاوزت هذه تلك؟ أم أنها منجز جديد يكرس تجربة لازال في ربيع العمر؟ وماذا إن كانت تمثل تراجعاً عن المنجز السابق؟»<sup>(9)</sup> مؤكداً تأثير روايتها السابقة في رسم أفق انتظار عند الناقد كما عند القارئ العادي، ورغم استقلال كل نص عن الآخر في نظر الناقد الذي يمتلك أفق معرفة خاصٍ إلا أنه يعترف أنَّ «من الصعب، إن لم يكن من المتعذر، التحرر كلياً من ذلك الأفق الذي يضغط على القراءة بقدر ما يسمح لها بالتحقق»<sup>(10)</sup>. وأشار إلى القلق الذي يواجه الذات الكاتبة أيضاً بعد نجاح عملها السابق، واعتبر ذلك من التحديات التي تواجه الكاتبة ويطالبها جمهورها «بتتجاوزه أو بتكررِه» بينما لن يقبل أبداً تراجعها، وبذلك سيقرأ الناقد النص وذاته تستدعي وفع العمل الأول، ينتقل بعدها إلى مرحلة جديدة من مراحل القراءة يتحتم عليه فيها أن ينسق بين توقعاته السابقة وبين المنظور الجديد للنص، فيحتاج إلى اندماج هذه الأفاق على أساس من التحوار والتفاعل بينها عند تأويل العمل الأبي، لأنَّ القارئ اثناء انتقاله بين مراحل القراءة سيتخلى مضرطاً عن التشكيل السابق لصالح تشكيلٍ آخر، يقوم ببنائه نتيجة ما يثار في وعيه من علاماتٍ نصيةٍ يربط بينها إلى أن يكون المعنى المقصود، ومن ثم يعيد إنتاج النص وفق الاستجابة والتفاعل الذي حدث بينه وبين النص منذ عنوانه «جاهلية»، حيث يحدث العنوان أول تواصل بين المؤلف والقارئ، يكشف له عن مضمون النص، ويوجّي إليه بدلاته الكلية، وقد يكون مدخلًا تبني عليه فيما بعد بقية العلاقات النصية، وأعتمد الدكتور معجب في قرائته على شرح الوحدات المفصليّة التي ترتكز

عليها بنية النص وهي: الزمن، والمكان، والشخصية، واتسعت مقاربته النقدية بوصف إيحاءات النص ومضرراته، والنظر سريعاً في مكوناته الفنية وتقنياته، وربط بين الواقع والتخيل من خلال تحليله لخطاب الكاتبة وقضايا النص الاجتماعية، والسياسية، والإنسانية، لكننا في نهاية القراءة لم نستطع التوصل إلى معايير نقدية تستشف منها قدرة النص على تجاوز المنتج السابق أم تراجعه عنه، ولكن عنوان المقال يتبين عن رأي الناقد الذي لم يستطع التخلص من أفقه الماضي وخلفيته المعرفية في محاكمة النص.

ويبدو الحال مختلفاً مع الناقدة الدكتورة ملياء باعشن في قرأتها لرواية «جاهلية» فرغم تقارب المستوى المعرفي للقارئين وزمن القراءة ومكانه إلا أن موقفها يختلف، لأن «الفرديوس الباب» بالنسبة لها لم ترق إلى المستوى الذي أعجب به النقاد، وكان لها رأياً مخالفأً للذين احتقرا بالنص، وهي تعرف أيضاً بتأثير أفقها الماضي في الأفق الراهن، وتبدأ بتساؤلات متناسقة مع تساؤلات الدكتور معجب فتقول: «هل يمكننا قراءة (جاهلية) ليلى الجهنمي دون استدعاء إنتاجها الأول (الفرديوس الباب)? في ضوء اللغط الكبير الذي حظيت به تلك الرواية يتشكل لدى القارئ، مثلما تشكل حتماً لدى الكاتبة، تحدياً صعباً لبناء كيان خاص للعمل الجديد ينفصل به عن سابقه ويتخلص من مانع المقارنة الذي سيقومه فقط بمعايير التقىم والتراجع.

سأواجه هذا التحدي في تحليلي له (جاهلية) وأجتهد في محو آثار (الفرديوس الباب) التي ساهمت بشجاعة أنها لم تكن تستحق تلك الإشادات التي انهالت عليها من كل جانب<sup>(11)</sup>.

إذاً نحن أمام أفق توقع مختلف عن السابق فالدكتور معجب الزهراني كان من الذين فتنوا به (الفرديوس الباب) وبقيت ذاكرته تخزن جماليات اللغة الشعرية التي كشف له النص الآخر عن لغة معايرة، ويختلف الأمر مع الدكتورة ملياء التي يحمل ذهنها انطباعاً سلبياً عن الإنتاج الأول فلم تسيطر عليها أضواء النص ونجت

من الواقع في عملية المقارنة التي قد تعطل التقليدي الموضوعي للنص، فاستطاعت الفرض في بنيات النص واكتشاف أسراره، ووظفت منهجاً تأويلياً يستفيد من تفكير علامات النص لكشف آليات السرد والتبيير بزيارة الفكرية العميقه، لتنتهي إلى حكم ينصف العمل ويخلصه من قيود الماضي فتقول: «ن neff الـيـوم آمـام نـصـن مـخـتـلـفـ استحق أن تصمت ليلى الجهنـيـ من أجلـه عـشر سـنـوـات وـتـنـتـظـرـ حتى تـنـضـجـ موـهـبـتهاـ وـتـعـلـوـرـ».

تعالج الكاتبة هنا حالات اجتماعية حساسة في رواية متميزة ومدروسة بعناية دون اللجوء إلى الفضائحية المنفرة أو النهاية الانثوية البائسة. من جهة التقنية السردية تقدم ليلى في روايتها بناءً متماسكاً وتوزع الأحداث وال الشخص و الأماكن والأوقات بدقة محسوبة وحرص شديد يظهران وعيها بحرفية فنّها الروائي<sup>(12)</sup>. ومكذا نظر في هذه القراءة بحكم صريح على كيفية استقبال الرواية، واثرها في القارئ من خلال تقويم مستواها الفني وتميزها عن العمل السابق، الذي استطاعت الكاتبة تجاوزه حسب رؤية الناقدة، وذلك ما لم تكشف عنه قراءة الدكتور معجب. واستحوذ خطاب الرواية على اهتمام القارئين بحملته الاجتماعية والإيديولوجية الذي يتناول «النظرة السلبية للمرأة في المجتمع التقليدي وتنقاد للسلط الذكري على النساء»، وبيانت لنا صورة الرجل كقاهر للمرأة بمبركة من سلطة المجتمع وثقافته، لكن الناقدة تنفي عن النص كونه نسويًا لأن «السلطة الأبوية تساند وتحب وتفهم الآباء»، كما أن غياب صوت الأم واستحواذه (لين) على مستوى السرد هو «نتيجة صراع انثوي على إدارة دفة السرد»، كما أن الكاتبة على حد قولها أعطت قضية العنصرية والتمييز ضد اللون الأسود أهمية موازية لقضية المرأة، كل ذلك أبعد النص عن النسوية، وتستمر الناقدة في استغلال شفرات النص لتأويل المستوى المباشر وغير المباشر، حيث ترى أن قضية اللون الأسود «ليست هي لب الموضوع في الرواية»، كما يظن البعض، فتنقل القارئ بذلك إلى المعنى الغائب وما خلف الكلمات، وتقرئه ليسهل عليه استيعابه، وتفتح ذهنه على آفاق أبعد من الدلالات الواضحة على

السطوع، فتجعل الرواية معنية بقضية أكبر وأبعد من القضايا الاجتماعية أو النزعة العنصرية بل هي «تتحرك لصالح فكرة أخرى تحتل المركز وتدفع بهم إلى الهاشم المساند»، فتشير تساؤل القارئ من جهة، وتحفذه من جهة أخرى بدافع الفضول في معرفة القصصية من وراء نص (جامالية)، مما يمنع عنوان الرواية بعدًا دلالياً يتصل بتعزيق معنى الجهل والإحساس بعراة الظلم بعد سقوط (مالك) بلا ذنب.

وهكذا فإن القراءات، قد تتقاطع وقد تتوانى، وقد تتعارض أيضًا لكنها تصب في صالح القارئ والنص، وتثير مزيدًا من القراء وتغريهم بقراءة النص وكشف مدلولاته، مما يساهم في إعادة صياغة آفاق القراء بشكل يسمح لهم بالانفتاح على الجديد في ظل التغيرات الثقافية التي تشهدها الرواية السعودية وتزايد إنتاجها.

### الهواش

- (1) سارتر، جان بول، ما الأدب ، ص: 49، ترجمة: محمد غنيمي هلال، بيروت، دار العودة، 1984.
- (2) لميمداني، حميد، مستويات التلقى، القصة لقصيرة نموذجًا، مجلة دراسات سيميائية أدبية لسانية، عدد 6، 1992م.
- (3) مولب، روبرت، نظرية التلقى، ص: 229-230، ترجمة: عزالدين إسماعيل، النادي الأدبي الثقافي بجدة، 1994م.
- (4) المرجع السابق، ص: 230.
- (5) انظر: المعايق، ص: 154-154.
- (6) ابن عقيل، حامد، حوار أجراء معه (صالح سويس)، في صحيفـة الحقائق - لندن.
- (7) ابن عقيل، حامد، حوار أجراء معه (ظافـر حـمد) صحيفـة الـيـوم عـدد (11867)، الأحد 9/11/1426هـ.  
وأيضاً:
- (8) انظر: خطاب السرد - الرواية النصلانية السعودية، تقديم وتحرير د: حسن النعمي، النادي الأدبي الثقافي بجدة، 1427هـ.
- (9) الزهراني، معجب، قضية مهمة ولغة أقل وهجاء، جريدة الرياض العدد (14115)، الخميس 27 محرم 1428هـ.
- (10) المرجع السابق.
- (11) باعشـن، ليـاه، سقوط الـاقـنـعـةـ في جـاهـلـيـةـ لـيلـيـ لـجـهـنـيـ، الجـزـيرـةـ الـلـاذـقـيـةـ، عـدـدـ (200)، الاثنين 1428/11/5هـ.
- (12) المرجع السابـقـ



# الرواية النسائية السعودية بين الشرطين

حسن النعمي

يشكل النظر في الرواية النسائية السعودية تحدياً مثيراً، وخاصة إذا كان له علاقة بالقيمة الموضوعية وليس الفنية، الفلسفية وليس الإجرائية، أو بمعنى أدق، نظر في منظومة الخطاب التي تجib عن دلالات النشوء والتطور في سياق الإقصاء الذي تكابده المرأة.

ورغم القناعة العميقه بضرورة النظر للرواية النسائية السعودية وفق منظور إنساني، بعيداً عن التحييز أو التصنيف المسبق للأجناس أو التجارب الأدبية، فإن الضرورات المنهجية لها سلطة في هذا الفرز والتخييف. فالضرورة المعرفية تحدّم النظر للرواية النسائية في سياق أكبر للإجابة على سؤال تاريجية النشوء من ناحية، وسؤال الثيمة أو الموضوعة التي تتحرك في فضائها أو الخطاب الذي يوجه مسارها من ناحية أخرى. إن المتابع لتجربة الرواية النسائية في السعودية يلحظ تفرداً في تجربتها، ودلائل ذلك، تاريجية وموضوعية. ومعلوم بالضرورة أن للتاريخ سلطة على ما حوله، فليس مجرد إطار زمني، بل إنه شرط موضوعي تولد التجارب فيه ومن خلاله، ذاتية إما إلى نجاح أو إلى إخفاق. وقبل أن نستغرق في الحديث، أود أن أتناول موضوع الرواية النسائية من خلال التضاد بين حركة الرواية بوصفها أداة للتعبير والتغيير من ناحية، والشروط التاريجية والموضوعية التي تتحرك في فضائها من ناحية أخرى، ومدى تأثير الإملاءات ذات الصبغة المحافظة على ظهور النص الروائي النسوبي، ومن ثم تكوينه المعرفي فيما بعد. إذا، فالحديث سيتركز على واقع

الرواية النسائية من خلال التوقف أمام شرطين أساسين، أولهما شرط الوجود التاريخي، والثانية الشرط المؤمنوعي الذي أمد الرواية النسائية بتفريغ خطابها.

الرواية النسائية وشرط الوجود التاريخي:

يُفرج دارسو الرواية السعودية بداية ظهور الرواية النسائية في أوائل السنتين الميلاديتين عندما بدأت سميرة خاشقجي تصدر رواياتها خارج المملكة. وليس هذا التاريخ مهمًا في ذاته، بل أهميته تكمن في علاقته بتاريخ صدور رواية الرجل الذي يعود إلى عام 1930م عندما أصدر عبد القدوس الانصاري رواية التوأمان. إنن، ثلاشون عاماً تفصل بين صدور رواية الرجل وصدور رواية المرأة. ما الذي يمكن أن نجده في هذا الفارق الزمني؟ إن هذا الفارق الزمني يؤكد حضور الرجل، ثقافة وكتابة في سياق الثقافة المحلية، في الوقت الذي حرمت المرأة من هذا الحضور ربما لأسباب ذاتية واجتماعية محافظة. ظلمت المرأة أولاً عندما غابت عن سياقها الاجتماعي، حيث لم يكن لها نصيب في مسيرة التعليم رغم ضعف هذه المسيرة وبدائيتها في بداية عهد البلاد بهذه المسيرة. وعليه فإن التعليم يعد القياس المناسب للبحث في تحيز المجتمع ضد المرأة. فالمرأة لم تحض بالتعليم النظامي إلا في السنتين الميلاديتين، وهي المرحلة التي تزامنت مع صدور الرواية النسائية. فكيف تكتب المرأة رواية إبداعية وهي غير مؤهلة للقراءة والكتابة أصلاً؟ فهل يستقيم ذلك مع طبيعة الأشياء؟ إن الرواية خاصة والأدب الفصيح عامّة هو ناتج ثقافة القراءة والكتابة، ليس على المستوى الإجرائي، بل على المستوى المعرفي. فحركة التعبير الأدبي ليست حركة فردية تتم من طرف واحد، إذ لا بد من سياق اجتماعي وثقافي يتلقى ويتفاعل حتى تتحقق دائرة التواصل والتاثير. ولا اعتقاد أن أحداً يستطيع أن يجزم بوجود الشرط الثقافي والمعرفي بالنسبة للمرأة في تلك الحقبة، فضلاً عن ابجديّة القراءة والكتابة. فكيف تتحقق توافق بين روایات صدرت في تلك الحقبة وارخت لبداية الرواية النسائية وبين غياب تعليم الفتیات النظامی حتى ذلك التاريخ. ولعل

الاحتجاج بكلأية التزامن بين صدور الرواية النسائية وتوفر بيئة التعليم النظامي ليكون سبباً في التأريخ لبداية الرواية المسائية، لا ينهض، في الحقيقة، ليكون حجة على بداية الرواية المسائية. ذلك أن ظروف بداية صدور الرواية المسائية كان بعيداً عن السياق الطبيعي لنمو المجتمع. فقد جاء صدور الرواية الأولى لسميرة خاشقجي في حين كانت تجربة التعليم النسائي النظامي في المجتمع السعودي ما تزال في خطواتها الأولى. ومعلوم أن التأثير لأي مسيرة تعليم يبدأ مع مخرجات التعليم التي تحتاج إلى قرابة عشرين عاماً من بداية مسيرتها على أقل تقدير حتى يمكن أن تمارس ترف الكتابة والنشر وتعاطي الأدب وتدوّقه. علامة على ذلك، فإن التعليم حتى أوائل الثمانينيات الميلادية لم يتجاوز الثانوي للكثير من الفتيات. كما أن تجربة الكاتبة سميحة خاشقجي الثقافية تجربة خارجية، حيث تعلمت وأطلعت على جنس الرواية وجرت الكتابة وتلقت أصداء قراءة أعمالها. إضافة، إلى ذلك، لا يجب أن يغيب عن تفكيرنا أن صدور الروايات الأولى كان خارج المملكة العربية السعودية، وهو أمر يضاف إلى جملة الأسباب التي تؤكد صعوبة التأريخ لصدر الرواية المسائية بداية السبعينيات الميلادية التي تعد البداية الأولى لانطلاق التنمية الاجتماعية الموجهة للمرأة.

ما نود أن نصل إليه أن الروايات التي صدرت في السبعينيات حتى مطلع الثمانينيات ليست نتاج البيئة الاجتماعية والتعليمية للمجتمع السعودي، بل نتاج تجارب نسائية فردية تنوّرت تعليمياً وثقافياً في بيئة خارج المجتمع السعودي. فرغم نسبة الأعمال إلى هوية كاتباتها، فهي نسبة تتوصّى الهوية الوطنية، وليس هوية التكوين الثقافي والاجتماعي للمرأة. فإذا كان الانتماء للهوية الوطنية رسمياً، لا يشترط المعايشة والتفاعل، بل يكتفى بتسجيل الانساب للهوية مع حرية اختيار مكان الإقامة داخل أو خارج الوطن وفقاً لظروف الفرد ونطْعَ معيشته وارتباطاته، فإن الهوية الثقافية والاجتماعية بالنسبة للفرد تصبح حتمية لنسبة الأعمال الأدبية لسياقاتها الاجتماعي والثقافي.

ولقارية أكثر وضوحاً يمكن النظر في روايات سميحة خاشقجي وهدى الرشيد

وهند باغفار الصادرة في فترة السبعينات والسبعينات الميلادية، فهي أعمال تقدم دلالة حية على هذا النمط من الكتابات التي استفاقت من التربية الثقافية الخارجية في تقديم هذه الروايات ونسبتها إلى الرواية السعودية بحكم انتعاظهن الوطني لا الثقافي. فهن وغيرهن من الكتابات المقدمات زمناً، من أمثال فوزية أبو خالد وشريفة الشملان، قد بذلن مجهوداً كبيراً في التعليم والتلتف في بيئات أخرى وفرت لهن ما لم يجدنه في بيئتهن الاجتماعية المحلية. فسميرة خاشقجي، على سبيل المثال، تربت تعليمياً وثقافياً خارج المجتمع السعودي، ومعظم رواياتها تدور في سياق غير المجتمع السعودي مثل رواية (نكريات دامعة) ورواية (بريق عينيك). وحتى الروايات، مثل ( قطرات من الدموع )، التي كتبتها عن المجتمع السعودي تعد كتابة من الخارج، أفكارها مسبقة وحوادثها جاهزة لتجريب عن قلق الكاتبة، لأن تعالج التكوينات الاجتماعية بواقعية شديدة الخصوصية والصلة بالمجتمع في حركته اليومية. ولا تخرج رواية (البراءة المفقودة) لهند باغفار، ورواية هدى الرشيد (غداً سيكون الخميس)، وهما روايتان صادرتان في فترة السبعينات الميلادية، عن معالجة بعيدة عن أجواء البيئة السعودية، حيث تدور أحداث الروايتين في بيئتين خارجيتين. وعلى العكس من ذلك، نلحظ في الروايات النسائية السعودية التي صدرت في فترة السبعينات الميلادية وما بعدها تغيراً جوهرياً، حيث نلاحظ عمق المعالجات الروائية وقدرتها على إحداث صلة بالواقع اليومي، وهي الصلة التي نرى أنها نتاج حركة طبيعية لسياق ثقافي بدأ تشكله في أوائل السبعينات الميلادية، حيث وضع تنوير المرأة في الحسبان لأول مرة. ويمكن أن نستحضر في هذا السياق مجموعة من الروايات النسائية التي تجريب على فرضية الرواية من داخل السياق الثقافي لا من خارجه، فالمتأمل في رواية ليلي الجهني (الفردوس الباب، 1998)، ورواية نورة الغامدي (وجهة البوصلة، 2002)، ورواية (بنات الرياض، 2005)، وهي الروايات الأولى لكل واحدة منهن، يلمس مدى أهمية التكوين الثقافي في توجيهه مسار هذه الروايات، وجعلها ذات قيمة داخل سياقها الاجتماعي والثقافي. فهن وغيرهن كن نتاج تكون

ثقافي عرفن أبعاده فدخلن في جدلية عميقة معه، ولم تعد هؤلاء الكاتبات وغيرهن متقديات، بل أضمن منتجات للاختلاف. فحققت روایاتهن أعلى مقرونية ممكنة في سياق ثقافي وأجتماعي أخذ في التغير.

أين يمكن الآن أن نصل بفرضية الرواية من داخل السياق الثقافي لا من خارجه؟ إن كل ما تقدم يدفعني لافتراض بداية مختلفة للرواية النسائية السعودية، مختلفة عما ألفه الدارسون، واطمأن إليه النقاد. لأن من ضرورات النظر في تاريخية الرواية النسائية السعودية التأكيد على أن الرواية هي نتاج سياقات وتجارب وليس مجرد ظهور إصدار يحمل اسم كاتبة مواطنة يمكن أن يلغى حتمية العلاقة بين الرواية وسياقاتها. وعطفاً على وعيينا بخصوصية تجربة الرواية النسائية السعودية ومدى صالتها بحركة المجتمع سواء في السياق التعليمي أو الثقافي، فلا يمكن أن تكون الرواية إلا مخاض تجربة مجتمع يبني كاتبتها ويسلحها بقدر من الحرية العامة، مثل حرية التعليم. إن البداية المفترضة للرواية السعودية التي ولدتها تجربة التعليم النظامي يمكن رصد ملامحها مع بدء صدور روایات كاتبات الثمانينات من أمثال رجاء عالم في روایتها (4 صفر، 1987)، وبهية بوسبيت في روایتها (بردة من الأحساء، 1987)، وصفية عنبر في روایتها (وهج من بين رماد السنين، 1988)، وصفية بغدادي في روایتها (ضياع والنور يبهر، 1987). ورغم قلة المنتوج الروائي وضعفه الفني باستثناء نسيبي لرواية ٤٤ صفر، فإننا نتحدث عن ثمرة التجربة النسائية مع التعليم والتحول النسبي للمجتمع نحو الأخذ بأسباب التمدن. إن هذه الحقبة تمثل رمزاً، بالنسبة للمرأة، للحظة التي بدأت تحبك خطابها الروائي وتعلن بهذه إسهامها الثقافي والإبداعي. غير أن تنامي الرواية النسائية وحضورها الفاعل تأخر إلى أواخر التسعينات الميلادية مع الموجة الجديدة من الروایات التي وصلت إلى ذروتها في المقرونية بصدور روایة (بنات الرياض) في عام 2005، حيث حققت أعلى مقرونية ليس بالنسبة للرواية النسائية، بل للرواية السعودية عموماً.

إن مرحلة الثمانينات الميلادية هي مرحلة بداية انفتاح المجتمع وتحسن وضعه

الاقتصادي وزيادة رقعة التعليم وتنوع قنواته ويداية مخرجاته التي أخذت تلامس حركة المجتمع. ونحن لا نشك في أن هناك عوامل خارجية كثيرة ساهمت في التحول من مجتمع محدود التجربة إلى مجتمع اتسعت تجاربه وأمانتها بتجارب المجتمعات الأخرى. فتوافد الآف العمال من جنسيات مختلفة بغرض اقتصادي سواء في مجال الطب أو التعليم أو المهن والحرف المختلفة كان له مردود في خروج المجتمع من رتابة المشهد اليومي إلى آفاق أبعد عمقاً. بالإضافة إلى الخروج الكبير لشريان اجتماعية إلى خارج العدود لغرض الدراسة أو التجارة أو السياحة، وهو ما ترتب عليه من تفاعل للتجارب والقناعات واكتشافات معرفة وإنسانية عميق النأثير سلباً وإيجاباً في تكون المجتمع السعودي.

أين تقف الرواية السعودية النسائية، بل أين تقف الرواية السعودية عموماً من كل ذلك؟ إن في بعض تجلياتها ما يُعد استثماراً أمثل للتجاذبات وحدة الحركة وتوترها، وهو ما شهده المجتمع في الثمانينيات من صراع بين قناعات الإبقاء على تقاليد الماضي القريب وبين الرغبة في المراقبة والاندماج مع المستجدات المعاصرة والاستفادة منها. إن هذا الديالكتيك اليومي هو أحد أعمدة النشاط الروائي في حقبة الثمانينيات التي استطاع كاتب حساس مثل عبد العزيز مشرى من التفاصيل مقارقة التوتر بين حقيقتين، بل بين نمطين من التقاليد. ورغم أن واقع الرواية السعودية عموماً في حقبة الثمانينيات لم يكن قد سجل الحضور اللافت الذي نشهده اليوم، فإنه يمكن اعتباره نقطة انطلاق نحو تسارع الإنتاج وتزايده لإحداث التراكم المطلوب لصناعة رواية تتعدد فيها الاتجاهات والتزاعات وتتجدد فيها جدلية الصراع بين الفرد ومجتمعه.

### الرواية النسائية في سياق شرطها الموضوعي:

هيمنة موضوع بالطلق على الرواية، أي رواية، أمر غير وارد. ذلك لأن التجارب تتبادر، والموضوعات تتجدد، ومعه تصميم الرواية نفسها مواكباً ومتناهياً مع واقعه.

غير انتا تجد الاستثناء في الرواية النسائية السعودية، من حيث وجود حضور أكبر، وأوسع، وأعمق، لكنه مع ذلك غير مطلق، لموضوع الرجل بشكل يثير المتابع، ويجعله موضوعاً قابلاً للرصد والمناقشة والتلويل.

أصبح موضوع الرجل ملزماً للرواية النسائية، فلا يمكن الفكاك منه إلا إليه بتنويعات مختلفة. ومن هنا، يمكن النظر إلى التزام الرواية النسائية بمعالجة علاقة المرأة بالرجل بوصفها أحد المركبات الأساسية للمشهد الروائي النسائي حتى غدت خطاباً مهيمناً على منظرات الرواية النسائية. لذا فقد صبح أن تتوقع أن كل رواية تصدر ما هي إلا وقفة مسامحة مع الرجل. فتني جدة تتوقعها في معالجة هذا الموضوع إن كان حضوره أصبح الباقي

مما لا شك فيه أن موضوع الرجل هو من أكثر الموضوعات إثارة وارتباطاً بالخطاب الروائي النسوبي. وحضور الرجل في الرواية النسائية يبدأ من الصفة الفردية للرجل ليصل إلى الرجل بوصفه السلطة أو المؤسسة التي تعلى وتحدد اشتراطات العلاقة بين الرجل والمرأة. والمرأة إذ تطرح خطابها الروائي على خلفية علاقتها بالرجل الفرد أو المؤسسة، فهي تطرحه من منظور التشكي والتنديد والمحاسبة وتحميله خلل نسوها إجمالاً. وبالتالي فإن الرواية النسائية حينما وقعت في سياق موضوع الرجل ذي الصبغة النمطية، فإن ذلك لم يأت إلا تحت الحاجة إلى بيان مازق المرأة وعدم قدرتها على التعايش مع الرجل في ظل هيمنته المستمدّة ليس دائماً من قوة شخصية، بل من قوة اجتماعية تفرض حيناً وتساند وتعاضد في أحابين أخرى.

لقد شغل موضوع الرجل حيزاً من فضاء القول في الرواية النسائية حتى غدا الموضوع الآثير، مع ذلك، فقد خسر بتكراره مصداقية الطرح الروائي وخرج من حيز التعبير الفردي إلى خطاب عام يتلبّس معظم الكتابات الروائية النسائية. لقد جاء موضوع الرجل سلبياً في معظم الروايات، وهي سلبية مسبقة، منعكسة من واقع فظ في التعامل مع المرأة. من هنا جاءت اندفاعات الروائيات نحو توظيف موضوع الرجل

السلبي بوصفه ردة فعل غير فنية، تخضع لشرط الواقع لا لشرط الفن في أحيان كثيرة. وإذا كان موضوع الرجل مغرياً بسبب درامية الدور الذي يلعبه الرجل في حياة المرأة اجتماعياً وإنسانياً، فهو ولديها، والمتصرف في شؤونها الخاصة والعامة، وصاحب الكلمة الرسمية في حضورها الاجتماعي، زواجاً وعملاً وسفراً .. إلخ، فإن الإطلالة على موضوعات أخرى يمكن أن يفيده في إعادة النظر في إشكالية الرجل، من حيث هو مشكلة في ذاته أولاً، ومشكلة في علاقته بالمرأة ثانياً. فليس بالضرورة هو المستبد والمجرد من مشاعر الرحمة دائمًا، والقياس والاطراد لا ينهضان في هذا السياق على كل الحالات، بل هو مخصوص بحالة فردية يمكن فهم إشكاليتها في حيزها الزمني والمكانى الخاص بها.

وإذا كانت سلطة الرجل الغرفة نسبية، تتفق وتنزد من شخص إلى آخر، فإن السلطة في حالة الرجل المؤسسة نقيس ذلك، فهي سلطة محددة، معيارية، تسن قوانينها بمهنية عالية، تأخذ مسوغاتها من الدين تارة، ومن عرف المجتمع تارة أخرى. إنها سلطة تحكم، ليس المرأة، بل تطال الرجل الغرفة الذي يذعن أحياناً رغم عدم قناعته الشخصية. وفي الغالب، فإن هذا النوع من الرجل الغرفة متسامح مع المرأة، تصرير لها فيما يتعلق بسلطته، غير أنه لا يستطيع إلا أن يكون أداة للمجتمع في إدارة شؤون المرأة بالوكالة أو النيابة أو الولاية في مواضع قد لا تحتاج إلا إلى قدر من الفهم المشترك في كيفية فهم احتياجات المرأة.

ولعل أطرف أثيمة علقت في الخطاب الروائي النسائي هو عدم احتمال فكرة وجود الرجل مع وإلى جانب المرأة. فالمراة ترى وجود الرجل مقيداً لحضورها، بل خطرأً لا يمكن الخلاص منه، فاستدعت الرجل إلى عالمها السريدي وأخضعته لقوانينها، وما لم يعجبها ابتكرت حيلاً سرية واقصته من عالمها. لقد كان وجود الرجل الخيالي منطقة ثرية لإقصائه بالقتل أو العجز أو سوى ذلك حتى تبلغ المرأة غايتها في التفوق وتحقيق ذاتها. لقد كشف خطاب الرواية النسائية أنه لا وجود للمرأة إلا في غياب الرجل. وهذا التصور خطاب تفترزه الرواية النسائية في سعيها

إلى تحقيق مكاسب اجتماعية حرمت منها المرأة في مواجهة الرجل في أرض الواقع. لقد ظهرت روايات بالفت في إخفاء الرجل من السياق السردي عندما عجزت عن مضموناته في الواقع. فتحول السرد الروائي عند المرأة إلى تصفيه حسابات مع الرجل، ولم نعد نتوقع في هذه الروايات غير رجل سلبي، مستبد، غير جدير بالمرأة.

ففي رواية (امرأة فوق فوهة بركان، 1996) لبهية بوسبيت، يظهر الرجل المتأمر على المرأة. فهذه شريفة الفتاة المراهقة يزوجها والدها "الجاهل القاسي" حسب وصف الرواية إلى أحمد "الكهل الفظ القاسي". غير أن الرواية لم تكتب إلا لترميم صوت شريفة المهزوم وبناء خطاب العلاقة بين الرجل والمرأة من منظور يسمح بفضح سلوك الرجل سواء الأب أو الزوج في هذه الرواية. إن الرواية هي خطاب يعمل على تضخيم صورة الرجل العنيف، الفظ في تصرفاته مع زوجته إلى حد أنه لا يتنازل في أن تشاركه طعامه. جدار عال من القطيعة النفسية يزيد به ارتفاعاً إنجابها لابنتين قبل فرحته بموالده الثالث. وتکاد الرواية تسير في صورتها النمطية هذه حتى سعدت الرواية خطابها ياقصاء عنوان الرجل، حيث أصبح أحمد / الزوج بالعجز والمرض مما سمح لشريفة أن تتمرد على ظروفها وان تخرج للحياة باحثة عن عمل يحفظ للأسرة قوامها الاجتماعي. وهذا يظهر بوضوح عجز الرجل مقابل حركة المرأة، غيابه في مقابل حضورها. إذ لا يوجد في الرواية النسائية ما يدعو إلى محاولة فهم أعمق لإشكالية العلاقة بين الرجل والمرأة.

وفي حالات أخرى ربما نجد رجلاً نبيلاً، لكن مشكلته أنه يغيب المرأة بدافع الحماية والرعاية. ولعل رواية (آدم.. يا سيدى، 1995) لأمل شطا تفترض الرجل النبيل الذي يصل نبله إلى حد أن يقدم نفسه فداءً لوطنه وهو يطارد اللصوص وتجار المخدرات. غير أن خطاب الرواية الخفي يتسلل دونوعي ليقول إن غياب حمزة / الرجل النبيل في رواية (آدم.. يا سيدى) كان خيراً لزوجته وعليها. فقد اكتشفت كيف تجرب إدارة حياتها، وتربي ابناها، وتخوض معركة إصلاح شامل للمجتمع من حولها، والأهم من ذلك أنها سدت كل المنافذ التي يمكن للرجل أن يتسلل إلى

حياتها، فليس على استعداد أن ترهن نفسها لرجل آخر حتى ولو كان في نبل حمزة. لقد ذاقت كيف تعيش استقلالية غير عادية، فإذا بها ترفض الزواج مرة أخرى وتعلن تفرغها لحياتها الخاصة بالكامل. ورغم نبل الصورة وحسن غايتها، فإن دلالة غياب الرجل هو حضور بالمقابل للمرأة، حيث لا حضور للمرأة إلا بغياب الرجل. إن هندسة العلاقة بهذا المعنى فيه تعطيل للحياة ورفض مسبق لوجود مشترك تقوم الصدورة على التعايش والمشاركة والتقاسم، لا على الفردية والافتراق والاكتفاء بالذات بدلاً عن الاستعانت بالآخر الرجل. إنه خطاب معطل، وهو الوجه الآخر لهيمنة الرجل واستبداده.

وفي رواية ليلى الجهنمي (الفرديوس اليباب، 1998) يُتيح خطاب الرواية إجمالاً لبيان فساد الرجل، وتطهير المرأة. فقصة الحب بين عامر وصبا تتحول إلى قصة إدانة لعامر الذي خدش أحشاء صبا دون حق، بل أمعن في نذالته عندما تركها تقاسي ملائتها وتزوج صديقتها خالدة التي لا تعرف بمساءة صبا. إن عامر غير الأخلاقي غائب عن الرواية، لا حضور له إلا من خلال شكوى صبا، وهو إقصاء من فرصة إبداء وجهة نظره في ملائمة صبا التي هي جزء من المشكلة. ولعل خطاب الرواية يكشف أن المسافة التي تقف منها صبا من هذه المشكلة تختلف عن عامر بقدر تأثيرها بهذه العلاقة غير السوية. فعامر رجل في مجتمع لا يرى خطأ الرجل، بل يرى ويحاسب خطأ المرأة بقسوة، مع أن الخطأ، في النهاية، واحد والمسؤولية مشتركة. ولذلك، أخذت الرواية حقها من المجتمع ومن عامر بأن عرت عامر وأدانته أخلاقياً في الوقت الذي ببررت لصبا خطائها وأنه نتاج عن حب صادق لرجل غير صادق.

إن حرص الرواية النسائية السعودية، على اختلاف تجاربها الروائية، بمعالجة موضوع الرجل السلبي أصبح شرطاً موضوعياً الزمت الرواية النسائية نفسها به، حتى غداً تصور أي موضوع آخر في غاية الصعوبة. إن المرأة التي تكتب هذه الروايات ليست المبدعة، بل المرأة المجرورة والمفروضة، وهي تتخد من الرواية خطاباً

لكشف أزمة المرأة مع الرجل، غير أن الإشكالية تكمن في التحيز الذي يخرج عن شروط الفن، ويجب الكاتبات على التحدث بلغة الواقع لا لغة الفن، لغة المجافاة، لا لغة استشراف آفاق أخرى لهذه العلاقة. إن مستقبل الرواية النسائية السعودية مع موضوع الرجل بات محكوماً بالتكرار والنمطية التي لا تسمح بابتکار منظورات جديدة غير قسوة الرجل، وعنفه، وتسليمه. كما أن الرواية بحاجة إلى ارتياح آفاق روائية أكثر خصوصية وثراء، والخروج بالقول الروائي إلى الشأن الإنساني في قضاياه المختلفة سياسية واقتصادية، وتاريخية وغيرها. فرؤية العالم بعيداً عن العلاقة الاجتماعية المباشرة بالرجل حتمية إذا ما أرادت الرواية النسائية أن تخرج عن نمطيتها وتسجل حضوراً فنياً أكبر.



# تجليات الأنّا والآخر في الرواية النسائية السعوّدية

هشى الفامدي

ربما يجدر بنا قبل الخوض في أسلة الرواية النسائية أن ننبه إلى أن اختيار حقل الرواية النسائية ك مجال لدراسة العلاقة بين الأنّا الكاتبة والآخر كان مرتكزاً على الوعي بأن المرأة لا تختلف عن الرجل في شيء فيما يتعلق بجماليات التعبير اللغوي، لكن نظرتها ذاتها وطريقتها في التعبير عن همومها الخاصة وعلاقتها بالرجل تعزّز بعض الشيء، كما عند سالمه الموسوي في كتابها الحرير الثقافي.

حضرت سالمه الموسوي الإنقاج الروائي النسائي الحديث كلّه في البكائية والرومانسية السانحة، مما قلص وعي المرأة ودورها في المتغيرات الاجتماعية وجعلته مقصورةً على الرجل فلا وجود لها بغيره ولا موية لها بدونه. وتميزت بوصفها كأنّا مهمشاً ومقمعاً بسبب جبرية الثقافة التي غرسـتـ فيـ الـ ذـاـ كـرـةـ الجمعية الإيمان بهذا الواقع المفروض عليها فرضاً<sup>(1)</sup>.

وبالرغم من صحة تلك الاتهامات، إلا أنّا لا نعدم تجاوزات واستثناءات لبعض الكتابات النسائية تعزّز بطرح مفاهيم أكثر وعيّاً بدور المرأة في المجتمعات الذكورية و موقفها من المتغيرات التي تمرّ بها هذه المجتمعات، فلا ينبغي تعميم تلك التفاصيل على معظم الأدب النسائي متجاهلين بعض الآثار الأخرى التي يمكن أن تمحّس للمرأة الكاتبة تجاه ذاتها والآخرين.

مع ذلك فإن هذه الورقة لن تعنى بصوت المرأة الداخلي المتميّز عن الرجل أو وعيها بذاتها كلّئيّ وقدر ما تتحاول أن تستبطن المفاهيم الاجتماعية التي يمكن

اكتشافها انطلاقاً من قرائتنا لأدب نسائي: كيف عبرت الكاتبة عن ذاتها وفتّأَتْ علاقتها بالرجل هذا جانب جزئي وضئيل بالنظر إلى علاقتها بالمجتمع الم المحلي والخارجي، وهي العلاقة التي ربما تساوت نتائجها وتشابهت فيما لو حاولنا استقراءها في قرائتنا لأدب ذكوري.

هل جاءت صورة المرأة في تلك الروايات فاعلة وقادرة في المجتمع، أم كانتا مهماً ومفعواً؟ تلك الأسئلة لم نعثن بها كما كنا نعثن بالكيفية التي فهمت بها المرأة الكاتبة كيف يفهمنا الآخرون وكيف ينظرون إلينا؟ وما نحن في قراره أنفسنا وسط كل هذا الضجيج؟

هذه الأسئلة أثرنا أن نجيب عليها من خلال التأمل في نموذجين روائين نسائيين وهما (ستر لرجاء عالم - والأخرين لصبا الحرز) لواقع هاتين الروايتين على طرفي نقیض في التعامل مع الواقع الاجتماعي الحالي، وتمثيلهما لنموذجين أو مفهومين متقاضين يصلحان للتعبير عن هوية ازدواجية تميز بها مجتمعنا المحلي.

المفهوم الأول: الاتفاق / التسامح وتمثله رواية «ستر».

والمفهوم الثاني: الاختلاف/ العنف وتمثله رواية «الآخرين».

### أولاً: مفهوم الاتفاق/ التسامح:

أول ما يلفت الانتباه في رواية «ستر» هو ابتعاد الكاتبة عن اللغة النخبوية والعالم الأسطوري الذي أفناده في رواياتها السابقة واقترابها كثيراً من الواقع وهموم المجتمع. وبالرغم من تجاوزها العالم الأسطوري ونخبورية اللغة لازالت رجاء عالم ترذح تحت وطأة العالم النخبوي المتمثل في المؤسسة الاجتماعية فجات كاتبتها تحت ضغط الرقابة الأخلاقية، ومراعاة ما ي يريد القارئ الناقد والمجتمع الفاضل جعلها تفترب عن ذاتها ككاتبة وكتابة ما يريد الآخرون، لذا جاءت روايتها محشورة بالمواعظ المموجة بالسرد وكأنها تحاول زخرفة الرواية بما هو اجتماعي حتى لا تنتهي بالانفصال عن الواقع، فجات خليطاً من الملامع الاجتماعية المتباينة حد الفرضي

ك «القضاء، الإرهاب، الهيئة، التعاملات الخفية، الجنس، الثقافة، العمل، الخيانة، الهدایة، الوضع الأجنبي في البلاد، الزواج»، السفر ، التفكك الأسري .. إلخ.  
البنية الطاغية على هذا العمل الروائي هي بنية التسامع، وفيما يلي سرد لأهم  
ظواهر التسامع مع الآخر التي تجلت في الرواية:

- قبول الآخر الأجنبي والترحيب به والتعايش معه تحت سقف واحد،  
كاستضافة طفل - وهي إحدى شخصيات الرواية - لزوجة أخيها وصديقاتها  
الأجنبيات في منزلها بالرغم من ضيق المنزل إلا أن رحابة صدرها راحت يإقامةهن  
الطويلة تحت نظرات زوجها المتلهفة للنساء.
- توافق أفراد المجتمع، وتعاونهم، وتقديم التنازلات، وتجنب الخوض في  
الأمور التي قد تفضي إلى خلق مشكلة. كاختيار مريم عدم التصادم مع والدتها كلما  
حاول استئثاره غضبها، أو محاولتها تغيير مجرى الحديث كلما وقع سوء تفاهم: كلها  
علامات على الوعي بالتسامع مع الآخر وتقديم التنازلات. تبرير والدتها لسلوك الوالد  
الأهوج تجاه ابنته بالشعور بالعجز لسماعها على الشفقة به: «لا يسمح الأب لهؤلاء  
الغرفة بالاسترخاء، يحرض ويتصميم على إيقاف نصال وشفرات المسافة بينهما  
لتخرج كل ما ياتيه منها... يستدير بعنف مكبوت حسيها... تصرمت مريم، هذا  
الصمت يقود الحوار للتتجهين، من العبث والتخبيط ورامة... لم تتحرك مريم، تعودت أن  
تلقي تلك الانفجارات بحياد وسلبية، تماماً كما تراقب ظاهرة طبيعية». وتبرر  
الساردة سبب هذا الموقف: «دوماً أكبت لها والدتها: شراسته تعبر عن العجز...»<sup>(2)</sup>.
- الثاني قبل الإقدام على اتخاذ الخطوة الفاعلة وإخراجها لحيز التنفيذ،  
حتى لا تقع في فوضى التصادم والتعارض الذي يحطم مبدأ أو قاعدة التسامع التي  
تتّخذ منها الرواية ركيزة وهدفاً لها، وتجلى ذلك في علاقة مريم ببدر وزواجهما منه  
بعد خوض تجربة زواج فاشلة من محسن، وإصرارها على كتمان الزواج حتى تتأكد  
من نجاحه.

■ قدرة شخصوص الرواية على التغير والتاقلم مع المجتمع ومع المتغيرات والظروف بسرعة ودون عناء أو تفكير أو تردد، كمسالة طلاق طفول ومريم الذي قويت منها بمنتهى البرود، وكان شيئاً لم يحدث، ومسألة زواج مريم من محسن وهي متصلة بيبر، وانسحاب هذا الأخير بالرغم مما توحى به الرواية من تعلقه الشديد بها. «قلب مريم كان محصناً بيبر، لكنها كانت مفتوحة على الاحتمالات، تعرف أن لا أرض لعلاقتها بيبر، بينما تحتاج إلى ارضية تشاركها ورجل (...) أسبوع واحد أزبح بمحسن وانسحاب بيبر ليترك لها مساحة لبدء حياة...»<sup>(3)</sup>.

■ طواعية المجتمع واستجابته لطالب المرأة في السفر والحرية، فكل شيء متاح لها لتلهم، لتنسى مشاكلها، لتجرب من تشاء، وتكره من تشاء، وتنزوج من تشاء. يقول بيبر موجهها سؤاله لمريم مستنكراً: «حصلت على الطلاق؟، كمن لا يصدق، هزت رأسها بالإيجاب، «وخلوك تجوبين العالم وحيدة؟»، فتجيبه مريم: «لا أعرف، لم أفكر فيما جاء بي، وجدت نفسي على هذه الطائرة ولم يعنني أحد...»<sup>(4)</sup>. فالجيل الحالي متعرف ومرفه والمرأة من الطبقة الارستقراطية خالية من المسؤولية، والحرية أصبحت مفهوماً يقترب بالترف. الآب يمرض ويدخل المستشفى، والإخوة مشغولون بحياتهم العملية والطبيعية، البعض منهم منقطع على فضاء الإنترن特 غير مكترث لما يدور حوله، وبالتالي فإن غياب الآب أو الإخوة عن الأسرة لم يستلزم من المرأة المشاركة في أعباء المنزل أو الانفراد بالسلطة داخله، والتي لم تعد أصلاً محل نزاع، بل على العكس من ذلك وجدت نفسها تمارس حريتها إلى أقصى الحدود دون رفض أو شجب أو استنكار من أحد.

■ من عنوان الرواية «ستر» ندرك ما تحاول الكاتبة أن تشي به، فهذه الطبقة من التسامح واللامبالاة تخفي داخلها بركاناً على وشك الانفجار، ولذلك حين تصل الرواية إلى المؤسسة الدينية تتقبل مريم بخيبة متواضعة الحكم الذي يصدره الشيخ بعدم تزويجها إلا بولي، وتمني نفسها بجلسه أخرى. لا تثور ولا تستنكر، بل تتسامع بكل بساطة، لأن المنطق يقول على لسان الشيخ: «الله يستر عليك لا تفتحي علينا

باباً، ولأن بدر يقول مدعماً: «لا تدعني موقف القاضي يزعجك، اتفقنا قبل الحضور أنها تجربة اختبار لا أكثر، هناك سبل لإتمام هذا الأمر غير المواجهة»<sup>(5)</sup>. عند هذا الحد تنتهي أحداث القصة بتغير زايد لنفسه أمام مبني القضاء. زايد الشخصية المسيطرة من المجتمع الذي كان يرضع لما كتب له وقدر عليه أخيراً يثور على نفسه وعلى مجتمعه وعلى خيانة زوجته «ريبيكا» له فيقرر الانتحار. كانت ريبكا قبل ذلك قد اعترفت بخيانتها لاخت زوجها طفول لكن هذه الأخيرة لم تفعل سوى أن دعت لها بالهدایة فما كان من ريبكا بعد أن شعرت بطبيعتها وتسامحها إلا أن أعلنت إسلامها. وفي هذا تطرح الكاتبة فكرة قبولنا للأخر الأجنبي للتأمل. المجتمع المحلي بإمكانه أن يتقبل فكرة الآخر في العمالة الوافدة - الزواج - الدراسة والعمل هناك - لكنه لم يستطع أن يتکيف مع ثقافته المعايرة كتعدد العلاقات والانفتاح بلا حدود بين الرجل والمرأة والأفكار الدينية كمسألة الاعتراف في الدين المسيحي. اقتران زايد بريبيكا دون وعي باختلاف الدين والثقافة كان من نتائجه الوخيمة انتحار زايد بسبب اعتراف زوجته الأمريكية بخيانة. زايد بوصفه شخصية محلية لا يمكن له أن يتسامح مع نفسه أمام الخيانة الزوجية حتى لو اعترفت له زوجته وكفرت عن ذنبها بهذه الطريقة. بالرغم من كل شيء لم يلجمها إلى قتلها بل لجأ إلى قتل نفسه لمحبته وصدمته بها كونها الشخص الوحيد الذي التفت إليه في زحام هذه الحياة وغرتها، وفي هذا تحاول الكاتبة أن توضح تسامحنا مع الآخرين إلى أي حد يمكن أن يصل.

#### النتائج السلبية لمفهوم التسامح على فنية الرواية:

محاولة الكاتبة إظهار شريحة التسامح المحلي في الداخل ومع كل وارد أجنبي جعلها تنهك في «توظيف المفهوم الداخلي»، والاهتمام برصد «المهموم المصغيرة، وتفاصيل اليومي المعاش»، وشغلها ذلك عن استيلاد حكاية من مجموعة الأحداث الفرعية التي رصفتها.

التسامح مع الآخر أدى إلى خلو الرواية من مادة حكي تقوم على التصادم

والتعارض وبالتالي رفد الرواية بالأحداث المستفزة للقارئ واستثارة كراعن الشفقة لديه أو الغضب، والتي تمحى على مواصلة القراءة والملتئ بها.

تميزت الأحداث بالبساطة نتيجة لترسيخ مفهوم التسامع الذي يقوم على الاتفاق، وبالتالي فإن عدم قيام تعارض بين الشخصيات أدى إلى جمود الحدث، وعدم تطوره، بل وسطحيته، فقد اقتصرت أحداث الرواية الرئيسة على الزواج والطلاق والسفر، فحين تزوجت مريم من محسن اختفى بدر من سياق الأحداث، لم يحدث أي إعاقة من جهة ر بما أنتجهت الحبكة بل لم تفصح الكاتبة عن أي انفعال اعتراه أو اعترى مريم يقادها على الزواج من غير بدر، فبقيت الرواية تسير على وثيرة واحدة، وتتسم بالبرود، فلم نعثر على مادة حكى قابلة لإنتاج رواية بالمفهوم الحقيقى للرواية الذى يقوم على تعدد الأصوات وتعقيد الحبكة والشخصيات وتألف نسيج الأحداث، لم نعثر إلا على رواية تقوم على خليط من القصص المتداخلة بلا خيط يربطها بالغرض الرئيس.

كما أن الشخصيات مكررة وكذلك الأحداث حتى إننا نخلط بين الضمانات التي تتحاور، مريم وطفول بالرغم من اختلافهما (مريم من أهل جدة وصديقتها طفول البدوية من أهل حائل) نجد من متشابهات نسخاً من بعض، فهن ملائكيات، منقسمات في الإيمانيات ومزروعات بين الأطفال والحيوانات، تجسيداً للرقمة والبراعة والطفولة التي هي شروط ضرورية لتحقيق مبدأ التسامع، وتكرار الشخصيات أدى إلى تكرار الأدوار كذلك، كزواج مريم وطفول، وسفرهما للخارج وعودتهما للوطن، وطلاقهما والشعور بالسکينة والسلام مع النفس بعد الانفصال، وافتراضهما من جديد بالرجل.

وبالتالي تعبيد الدين بطابع الشخصيات التي هي في الأصل مكررة ومتتشابهة، فلا نعثر على الفواصل بين مجتمعنا المحلي وغيره إلا في الوصف الخارجي فقط، فنكتفي الكاتبة بوصف المعارض الفنية والأسواق، والمسارح، وفرق العزف والغناء، وتطوف بنا في أراضي مصر وثقافة الشعوب القديمة، وبين شوارع لندن وبارييس

وميامي، ولا يشعر بأدنى تغيير في الشخصية، فهي في موطنها الأصلي كما هي في أرض الغربة، بالمعتقدات والأفكار نفسها. بالرغم من أن «الامكنته ليست متشابهة، بل متمايزه فيما بينها وتتغير، وتتغير معها هويتها، وتتغير سيرة الشخصون فيها، وتتفاوت سطوة المكان على الإنسان تفاوتاً كعياً ونوعياً، ومن هنا اكتسبت الأماكن في علاقاتها خصوصية تشكلت، حتى صارت تلك الآثار جزءاً من الوعي العام للإنسان في ذلك المكان»<sup>(6)</sup>.

فالآخر في وعي الفكر العربي الراهن هو مكان للحرية وليس مصدراً للتغيير، ولم يتجاوز هذا الوعي أكثر من حدود المكان الحالي من التأثير. ويداً الحوار والحدث المعتد بين الشخصيات العربية والغربية سطحياً وغالباً من الإدراك العميق بحضور الاختلاف وتجذر في الفكر العربي، فالتحاور مع الآخر الغربي مبني في «ستر» على التبرير والدفاع عن النفس ومحاولة إبراز الصورة الإيجابية للعرب من منطلق بنية الرواية المتسامحة، والخذلة من مفبة التصادم مع الآخر.

مع ذلك نجد أن المكان في «ستر» هو الذي يتغير بتغير نفسية الشخصية، فيحسب ظروف الشخصية وتقلباتها المزاجية يتقلب المكان، فيتعدد سمة التوسيع وتغدو الأشياء أكثر انفتاحاً حين تشعر بالرضا، والعكس بالعكس، فحين تتصل مريم ببدر تحول الامكنته إلى فضاءات شاسعة، فالشقة التي تحورها ويدر «بلا قواطع ولا حواجز، مسترسلة في الأسط وأقل فرضي، لكنها مساحة تتنفس، لا شيء تصطدم به العين أو الحواس»<sup>(7)</sup>. وحين تتعرض هي وزوجها محسن لمذاهمة الهيئة لهم في مدينة جهة، تتتحول جهة إلى آخر غريب ومنفصل عما الفتة فيها، صحراء حارقة تضيء فيها مريم كلما شعرت ببعدي الهوة العميقه التي تفصلها عن ذاتها فتتحدث عنها وعن سكانها بضمير الغائب، وكأنها لأول مرة تراها: «لا يمكن التكهن بالتهمة التي ترمي وراء قضبانهم. من مكان اندفع ذلك الوجه للمدينة، وجه لم يخطر لمريم وجده من قبل، أو وجه لم يعتن بالتحقيق في وجهها مباشرة من قبل، وجه ظل يتقادها ريم، أو لعل حظها هو الذي تقادها (...) قناع ضحل بلا شارات

تاريجية، ولا رواجع الحجاز القديمة، هي من صوب الصحاري وتطرف قبائلها ليلبس المدينة في غفلتها<sup>(8)</sup>.

بعد ذلك هل أدى التسامح في «ستر» إلى تمييع الهوية وتذويبها في الآخر؟ بالطبع لا، فقد بقيت الشخصية محتفظة بمعتقداتها وأفكارها، ولم تؤثر فيها التنقلات المتعددة والسفر والغربة، وكان حضور الآخر الأجنبي بوصفه مكاناً للحرية فقط وليس مصدراً للتغيير، بوصفه تراثاً وثقافة مغايرة تقبل منها ما يتوافق مع العقل والدين، وتزد ما لا يتفق مبتعدين عن المواجهة العنيفة والصدام مع الآخر المختلف. فلم تحاول هذه الرواية التمويه على الذات بتمييع الاختلاف، بقدر ما سعت إلى تجذير المتشابه والوصول إلى نقطة تواصل واتفاق.

### ثانياً: مفهوم الاختلاف/ العنف (وتجسدته رواية الآخرون لصبا الحرز):

صبا الحرز<sup>(9)</sup> كاتبة عشرينية معاصرة للجيل الحالي متباشرة مع مشاكله استطاعت أن تضع يدها على أهم مشكلات هذا الجيل لذلك جامت روايتها مخاض العصر الحالي من حيث مشاكل الإنترن特، والجنس، وفوضوية العلاقة بين الرجل والمرأة ، والانقسامات الدينية ما بين شيعة وسنة، وسيطرة الثقافة الأمريكية المتمثلة بشكل أساسي في سينما هوليوود وأبطالها، وأظهرت كيف أن هذا المجتمع لا يمكن أن يتصف بالتجانس والتلاحم في ظل الطوائف التي اكتظ بها، ففي مقابل مفهوم المجتمع التسامح الذي طرحته رواية ستر يحضر مفهوم الاختلاف بوصفه طريقاً للعنف في رواية « الآخرون » لصبا الحرز.

« الآخرون هم الجحيم » بهذه الفلسفة المباشرة جداً الواضحة جداً جداً التي تحمل توقيع المؤلفة، ما قبل عنوان الرواية، تدرك عمق الهوة الفاصلة ما بين الذات والأخر، تدرك الخطوط الحمراء التي تفصل ما بين السلام والهدوء في الانطواء عن الآخرين، وما بين العيش معهم وبينهم في كنف الجحيم.

نخرج من خطاب المؤلفة إلى خطاب الساردة - (وهي الشخصية المحورية في

الرواية) - التي يختفي اسمها وتضيع هويتها تحت خطى الآخرين وثقل وجودهم. تحت حيز الفراغ الذي تبحث فيه وبينه وفوقه عن متنفس للروح بين ركام الأجساد. عزلة الذات وانكبابها على نفسها والشك في حقيقة وجود الآخرين طريق لبناء حسون ضد الآخر المستبد والمنتهد للحرية وتقليل من قدرته على إلحاق الآذى: «انتقل إلى عالم أعلى، أغيّب واتتبع دهاليز وبوابات وممرات سرية لا توجد إلا في عقلّي أنتبع تفاصيلها ومنعطفاتها محاولة أن التصق بها، أن أفرك عليها أصابعِي فاجلو حقيقتها (... ) العالم صعب، وعلى أن اتعلم كيف أتركه يمر من جواري، لا أن يدخلني بصلف. والآخرون، الآخرون على الدوام، حذري الأول، وسبب مخاوفي، لا أريد لأحد أن يلمسني، لا أحد ولا شيء كذلك. العزلة مطمئنة إنها تعطيني مساحة كافية لاقرب ما شئت، وابتعد ما شئت. أن تختر عزلتك لا يعني أن تكف عن المضور في قلب العالم، إنها في أبسط أشكالها تعني أن تحضر باختيارك، وأن تباشر حضورك ضمن حدودك الخاصة بحيث لا يسع لأحد أن يسرقك من ذاتك على غفلة، أو يشكل وجهك وفق ما ت يريد، أو يؤذيك أو يلوّي عنق بوصلك»<sup>(10)</sup>.

هذا الخصم الذي تعيشه الساردة البطلة مع الآخر يبتدىء بذاتها هي، لتتحول إلى آخر يجب أن تعيد التفاهم معه أولاً، حتى تصل وإياه إلى نقطة اتفاق، فتشطر الذات وتجلى هذا الانشطار على عدة أصعدة أولها الجسد وأخرها الوطن.

تنكفن الذات على نفسها وتنطوي داخل شرنقة ملفوفة بعناء، تحرص على أن تبقى ضمن حدود كل ما هو داخلي وغير مؤذ. تلجم إلى العلاقات المثلية (سعياً إلى تجذير الاختلاف) لأن هذا المجال هو الذي يحفظ لها كينونتها يعيد لها هويتها المفقودة والمنتزعه منها تلك التي يحاول الآخر المختلف تدريبها وتمبيعها في قالبه هو. تتحاشى أي علاقة حقيقة ببرجل، فتختزل عالم الرجل إلى كائن افتراضي عبر عالم افتراضي يمثله (النت)، مجرد شبح، واللامسة هي الشيء الوحيد الذي يتحقق وجوده. بهذه الفلسفة تضع صبا الحرز معادلة العلاقة مع الرجل/ الجزء الأصغر من الآخر الكلي المختلف، وتجسد في صورة ريان وعمر وأخيها حسن وحمرة

صديق طفولتها وابن عمها. كلهم مجرد ذكريات بعيدة لا توجد على أرض الواقع، فلا يغدو الرجل سوى «ذاكرة من الكلمات، عشرات الكلمات، مئات الكلمات.. وصورة صفراء الملامح»<sup>(11)</sup>.

عبارة موجزة تلخص تناقضات العربية في امتلاك جسد لم يعد ملكاً لها - متغلباً من زمام السيطرة عن طريق الجنس تارة وعن طريق المرض تارة أخرى - تقول: كنت أتحرر مني (...) سلطوني على ما أملكه مني كانت مدعومة القيمة (...) بعيدة عني، وجسدي خلفني في الوراء وراح نحو نقطة غير مرئية من حيث أنا باقية (...) كانت نياته تخيفني لأنها غامضة ومطلقة، وأنا في وحدتي المروعة، ليس لأنني لا أنتهي للعالم، فها أنا لا أنتهي إلى أيضاً»<sup>(12)</sup>.

ما أدى إلى انشطار الذات وانفصامها هو هذا المجتمع الذي تعيشه الساردة، بدءً من والدتها التي كانت توصيها بشدة على الحفاظ على جسدها وعدم السماح لأحد بمسه، تقوم في الوقت ذاته باقتهاك هذا الجسد وخصوصيته عبر فعل الختان، تطفح هذه التناقضات الحد الذي يجبرها على ممارسة الصلاة اثناء كل خطيبة وبعدها وقبلها، واللجوء إلى الحسينية، وممارسة الأنشطة الدعوية عبر مجلة الفجر الدينية، في الوقت الذي تقضي جل نهارها أمام شاشة التلفزيون في البحث عن «المثلية الجنسية»، وممارسة الرذيلة بكل الوسائل. تقول أمي: «الحياة محض انعكاسك ... لماذا انعكاسي متناقض لهذا الحد؟»<sup>(13)</sup>.

والوطن الذي كان يمثل في نظر الساردة (النحن - الانتماء - الحرية): أصبحت كل هذه المفاهيم قوالب مفرغة من محتواها، تحول الوطن إلى (الهذاك - الآخر - المختلف - المستبد). الوطن الذي يدعوها إلى الانتماء إليه يرفضها في الوقت نفسه، تتحدث عن واقع الشيعة المرفوض وعن شعورهم بالاضطهاد، وكيف يتم تجاهلهم بوصفهم الأقلية الصابئة، تقول: «ماذا يعني أن يحتكر وطنك ضدك، ويؤليب جيرانك عليك، وتعيش مساحة أدنى من أرضك، وتجادل في حقوقك، وأن يعن عليك بكدر يدرك»<sup>(14)</sup>.

وفي وصف الوضع الذي يمر به الشيعة في الكليات والجامعات: «لطالما كان شعور خفي وسريًّا جدًا بأن وجودنا واستمراريتنا قائمان على بضعة شروط غير معلنة، ومنها أن نخرس تماماً، لأن رشایة واحدة عن إحدانا باشتراكها في لغط منهبي كافية لرمي ملف قبولها في وجهها وطردها من دون عودة. بالأصل قبولنا وحده يعد البعض عطاءً إلى غير مستحقه، ويدأً ملوكى على من هو أدنى من الضالين والمفضوب عليهم»<sup>(15)</sup>. متسائلة عن السر في عدم تقبل الآخر لاختلافهم: «ما المخيف أصلاً في أن نختلف؟ لأننا نشكل عاصفة من علامات الاستفهام، تتحرك في فضاء خامل، لم يسبق أن عرف ماهية التساؤل أو كينونة الاختلاف؟ لأننا نطلق كثافة من الحضور ليس معترضاً بها على خريطة الأرض أو بين أفراد القبيلة؟ لأننا نفترق قانوناً غير معلن، يقتضي التعميم على مغايرتنا عن النسق الأعم والوحيد الذي يعرفه الآخر، وعن كل ما هو حقيقي وصائب؟»<sup>(16)</sup>.

من هم الشيعة؟ أفراد يعيشون بيننا ولهم نفس الجنسية ويقولون لا إله إلا الله، مع ذلك هم منبونون لكرهم المتجر للسنين. كيف لمجتمع كهذا أن يتعايش أفراده تحت بوتقة واحدة وينصهر في بعضه؟ فالتلامح والانسجام ليس كما يبدو عليه في الظاهر إنه يضم صراعاً وتنزقاً ليس على مستوى الجماعة بل على مستوى الفرد أيضاً. «فلم يكن ثمة تعايش حقيقي» - كما تقول صبا - «ولا اندماج يعمول عليه، ولا حتى تقبل مبدئي وبدائي من واحدنا للأخر، لطبيعة الاختلاف، ولعطياتنا المغايرة»<sup>(17)</sup>.

وهذا ما أبرزته الكاتبة على صعيد الواقع وحاولت أن تبين أن من أهم أسباب انقسام الذات وأذرياجيتها هو انقسام المجتمع نفسه، هذا الانقسام خلق ازدواجية في موقف الفرد من ذاته ومن الآخر. ما يحدث هو «عزل العنصر الداخلي من اختلافه، وضمه كواحد من طوابع البريد المتشابهة بإفراغه من محتواه فضلاً عن تغيير قالبه»<sup>(18)</sup>.

ولهذا كان لابد لأحداث الرواية أن تنحصر ضمن حدود مدينة القطيف، لأن في

الخروج من هذه المدينة خروج من الذات، من الشعور بالأمان<sup>(19)</sup>، والاغتراب في الآخر المختلف والقاهر والمستبد: «فكل ما هو خارج القطيف ليس إلا مدنًا غريبة (...) وما من أحد يامن المدن الغربية»<sup>(20)</sup>.

صعوبة الانتفاء إلى الوطن أفضى إلى صعوبة الاتنماء إلى الذات، تجلّى ذلك حتى على صعيد اللهجة التي بدت خليطًا غير متسااغ، مما جعل الساردة المجهولة تكون كل شيء عدا نفسها. «وجهت لي إحداهن سؤالاً: أنت من القطيف؟ فاجابتها الساردة: «نعم - والدتك كذلك؟ نعم، وتدربين أين؟ هنا في الدمام - لماذا إذاً تتحدين هكذا؟ (...) ريبة أمل لم تكن جديدة علىِّ. لطالما كانت لهجتي مختلفة بعض الشيء، حتى عن لهجة إخوتي (...) كنت استخدم لهجة بيضاء غير منتمية، وبالآخر غير محددة الجهة. خليط من لهجات عدة لا أستطيع تقصي مصادره»<sup>(21)</sup>.

رفضها لذريان الهوية يستمر حتى آخر رمق من الرواية حيث تصرخ قائلة: «ولماذا الآن أشعر بأني مثقلة بذاكرتي ومسكونة بكل ما مضى ومن مضى؟»<sup>(22)</sup>.

ولذلك كلما حاولنا أن نمسك بحبلة تخص الساردة تتدخل ذوات الآخرين (ذكرياتهم وأحاديثهم الخاصة) لتفكك السرد وتشعبه، حيث تستخدم الكاتبة ضمير المتكلم، فتكون بطلة القصة هي نفسها الساردة، ثم يعترض حديثها بعض النصوص تميزها الكاتبة بعلامة تتصبص نظن في البدء أن هذه النصوص - وهي تستخدم ضمير المتكلم - للساردة، خاصة وأن الحديث جميمي جداً ويقطع بالذكريات ويتصور حول الذات، نشأتها، طفولتها، علاقتها بالمحيط الأسري بعد ذلك، لكنها نفاجأ عند انتهاء بيان هذا الحديث الخاص جداً لا يصدر عن البطلة وإنما عن الشخصيات الثانوية (آخرين)، يتكرر هذا في عدة مواضع من الرواية مما يؤدي إلى تفكك السرد وتشعبه، فتضيع حبلة الساردة/ البطلة في ضوء تدخلات الآخرين وانتهاكاتهم لحياتها.

تطور الحديث تمثل في تعدد العلاقات المرضي، والبحث عن الذات في كل علاقة والخروج بنتيجة أو محصلة نهائية وهي أن الذات لا تتحرر من سطوة الآخرين إلا بالتحرر والانعتاق.

## الهوامش

- (1) انظر: سالية الموسى ، العريم الثقافي بين الثابت والتحول (الرياض: دار المفردات للنشر والتوزيع، 2004).
- (2) رجاء عالم: ستر (المركز الثقافي العربي: الدار البيضاء - بيروت، 2007) ص 50-51.
- (3) السابق، ص 53.
- (4) السابق، ص 130-131.
- (5) السابق، ص 252-253.
- (6) هودا صالح، جدلية الزمان والمكان في رواية «رائحة القابض»  
[http://www.maidoobblog.com/email\\_post.htm?uid=saiddzandan&post=418447](http://www.maidoobblog.com/email_post.htm?uid=saiddzandan&post=418447)
- (7) ستر، ص 144.
- (8) السابق، ص 90.
- (9) «صبا الحرز» اسم مستعار للمذلولة، لمعرفة المزيد حول الموضوع انظر الحوار الذي اجرته معها صحيفه الشرق الاوسط عبر الموقع الالكتروني التالي:  
<http://www.esbarqalawsat.com/details.asp?section=19&article=365818&issue=10046>
- (10) صبا الحرز: الآخرون (دار الساقية: بيروت، 2006) ص 40.
- (11) السابق، ص 228.
- (12) السابق، ص 9.
- (13) السابق، ص 180.
- (14) السابق، ص 225.
- (15) السابق، ص 68.
- (16) السابق، ص 60-61.
- (17) السابق، ص 69.
- (18) السابق، ص 69.
- (19) يعبر باشلار عن هذه الأمكنة التي تدافع عنها ضد الفوى المعادية، ونحبها لأنها توفر لنا العمارة، بصورة الملوى الوسمة بالآفة، حيث تتدمج سينكلرجيا بالمكان، بصورته، وتقطم أن نسكن داخل أنفسنا . انظر: يمنى العيد، في مظاهيم النقد وحركة الثقافة العربية، دراسة وحوارات ، إعداد وتقديم: محمد بكروب (بيروت: دار الفارابي، 2005)، ص 76.
- (20) الآخرون، ص 278.
- (21) السابق، ص 129.
- (22) السابق، ص 283.



# رواية بنات الرياض

مسعد العطوي

لقد تشوّقت إلى قراءة (رواية بنات الرياض) لكن لم أتمكن من العثور عليها مطبوعة حتى وجدتها منشورة في مكتبات العاصمة الثقافية الكبرى (القاهرة) فكان حضوري مؤتمر الاستشراف وعثوري على كتب جديدة ومنها رواية (بنات الرياض) هي ريفي حينما خسر الذين يلهثون وراء الأسهم في هذه الأيام. ولم أكن أفكّر أن أخوض مع الخانجين في هذه الرواية بلا قاعدة فكرية عنها حتى قرأتها ودفعتنـي تلك القراءة دفعاً كيما ارسم تصوراتي عنها فلست من الذين تستفزهم فرقـات الصحافة، ولست من أولئك الخامدين الذين لا يتبعون الحركة، ولست من أوائل المبدعين. وقد زرعت قرامـتها انكاراً كثيرة لعلـي اطرحـها للقارئ العزيـز ولكل وجهـة نظر هو مولـيها، ولعلـنا نختلف في الطرـقات وعلى الوسـائل وعلى أي السـبيل أسـهل وأقرب، ولكنـا نتفـق على المسـلمات والأمور التـوقـيفـية. والقصـة أحـاسـيس شـعـورـية تـمـوجـ بالـأـمـنـيات وـتـهـومـ فيـ أـهـامـ أوـ أـحـلامـ الـيـقـظـةـ التيـ تـسـخـلـ أـحيـاناـ فيـ كـوـنـ النـفـسـ أـمـارـةـ بـالـسـوـءـ وـلـكـنـ لـاـ وـقـوعـ فيـ الـخـطـيـةـ وـلـاـ تـمـادـيـ فيـ الـبـذـاءـ وـالـفـحـشـ. وـمـنـ الـخـيـرـ أـوـلـاـ: أـنـ نـعـرـفـ (بنـاتـ الـرـياـضـ). فـبـنـاتـ الـرـياـضـ هـنـ الـلـاتـيـ يـمـلـأـنـ الـجـامـعـاتـ الـفـكـرـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ، وـهـنـ أـمـهـاتـ وـأـخـواتـ وـبـنـاتـ قـادـةـ الـفـكـرـ وـالـسـيـاسـةـ وـكـثـيرـ مـنـ الـعـلـمـاءـ، وـبـنـاتـ الـرـياـضـ اـعـرـفـ نـموـنـجاـ مـنـ هـنـ فـقـدـ درـسـتـهنـ وـاشـفـرـتـ وـنـاقـشـتـ عـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ رـسـائـلـهـنـ الـجـامـعـيـةـ وـتـحـاوـرـتـ مـعـ كـثـيرـ مـنـ طـالـبـاتـ الـعـلـمـ وـالـأـدـبـيـاتـ وـالـشـاعـرـاتـ وـالـمـفـكـرـاتـ مـنـ أـسـاتـذـةـ الـجـامـعـاتـ.

بني لا ازهو بهن ويزهو بهن التاريخ، والقارئ يدرك مكانة المرأة من خلال المنسوق والمفهوم من رواية (بنات الرياض) لرجاء عبدالله الصانع.

والشريحة التي اختارتها أو لنقل صديقاتها الأربع أو بطلات الحكاية التي تولدت عن حكايات القصة أكثر إثارة من القصة، حتى الأديب الشاعر غازي القصيبي أقسم كثيراً في المغالاة والمبالفة لتصوير هذا النص فهو يقول: (تقديم رجاء الصانع على مغامرة كبرى تزيح الستار العميق الذي يختفي خلفه عالم الفتيات المثير في الرياض). والقصيبي أعلم الناس بالأدب العربي وما حواه من الألوان الغزلية العذبة ومنها التي تحوي المبتذل السوقي والفاحش المكشوف وهل نقارن بنات الرياض كما صورتهن القاصية ببنات بغداد كما صورهن الجاحظ وإن قلت إنهن (إماء وجواري). لم يصور الجاحظ الحرائر وعيثهن ويعلل ذلك في كتابه الحيوان؟ والأدهى ما تناشر في الأغاني وقد جاري القصيبي الكاتبة في تهويتها وبمالفتها حين تقول (أنت على موعد مع أكبر الفضائح المحلية، وأصخب السهرات الشبابية). لقد ظلمت نفسها وظلمت رفيقات دريها فمضمنون النص الروائي لا يبلغ هذه الدرجة مما تزعم. وشخصيات القصة وخامسهن صاحبتهن أم نوير، لم تصورهن الكتابة فاسقات ماجنات لاهيات، كما يتوجه القارئ نتيجة لكثير من الكتابات الصحفية والعبث النقدي على الانترنت قبل قراءة الرواية فهل امرأة تتبعي الزواج الحلال، وتلهث وراءه، ويمتلئ عليها أحلامها وأوهامها، وحديثها الخاص مع الصديقات المقربات اللاتي يحفظن الأسرار، ثم هي تتطلع إلى الزواج في كل محادثة هاتفية أو دردشة على صفحات الانترنت وإن كانت الوسيلة خاطئة، إن هذا الذي ترنو إليه شخصيات القصة إنما يتواصل مع الحب العذري المتوارث عن العرب خلافاً للحب الترددوري الذي يقف عند الحب ولا يحيط الزواج، يظن الكثير أن الصور الغزلية والوجданية لشخصيات القصة ولغة القصة والمضمون الذي يتجسد للقارئ أنه تجاوز حده مع العبث الرومنسي. إنما هو غير ذلك، فالحكايات أهون بكثير من حكايات عمر بن أبي ربيعة وحكايات العرجي ولم تبتذل تبذل شعراء المجنون العباسى وما تلاه من

العصور معاً يندى منه الجبين . ما أعم التصوير واللغة عند الصانع إذا ما قارناه بشعر كثير من أهل العلم فضلاً عن الشعراء الذين لهم قصائد مبتذلة في الغزل بالذكرا . أما إذا قارنا قصة (بنات الرياض) بالتبذل والكشف والتوصير الفاضح في العصر المعاصر فحدث عن فزامة هذه القصة ولا حرج، فهي لم تصور العربي للنساء، وهي لم تصور ارتكاب الحرام، وهي لم تعلن الدعوة للممارسة الجنسية غير الشرعية .

وشريبة فتيات الرياض المنتقاة لسن عابدات ولا ملتزمات بصورة ودلالة الالتزام المعاصر، والدلالة المعاصرة للالتزام، لا تخرج غير الملتزم من الله ولا الدين، ولا شك أن الناس درجات: منهم السابقون وأهل اليمن وأهل اليسار ومنهم من يأتي بعمل صالح وأخر سين وآخرون خلطوا عملاً صالحًا بأخر سيناً . وشخصيات القصة ربما يكن من الصنف الأخير حسب تصوير الرواية ولم يكفر العلماء بنات المدينة المنورة في عهد الصحابة والتابعين اللاتي يتعرضن للشعراء ويقمن برحلات حول العقيق ويقابلن الشعراء، بل ويتعرضن للشعراء في العج وكل ذلك إنما هو من اللعم .

إن أم نوير المطلقة التي تستقبل الفتيات لم تصورها الرواية تصويراً يكشف عن الدعارة ومارسات مخلة بالشرف إنما هي امرأة لينة الجانب تجاري روح الفتيا وفتيات وترقب حركتهن وكأنها الرقيب القديم بين الحبين ، لكن الرقيب عند الشعراء مبعوث من جانب واحد يرقب أو ترقب عن خفية وتحفي . أما رقيبة القصة أم نوير فهي وظيفتها الجمع بين اثنين يريدان الزواج، بدليل قناعة الشباب بها وإدراكمهم بأن الفتيات في صون عن ارتكاب الفواحش، ولو كان غير هذا لما كان الحب ومن ثم الزواج وكأنها تشترط عدم الخلوة الشرعية فالآبوا بـ مفتوحة وهي تنذهب وتجئ عليهم، وكان هذه المطلقة أم نوير خاطبة تجمع بين راسين في الحال كما درج ذلك في المثل الشعبي .

استجابتهن لطلبات الزوج والالتزام بالقيم: فقمرة تمثل قمة الالتزام في

زواجها وتأثيب الخصم حين ترتكب خطأ في الهاتف أو الدردشة وكذلك تلتزم (سديم) التي لم تتجاوز الحدود الشرعية مع خطيبها بل زوجها الشرعي (وليد) الذي طلقها قبل قيام حفلة الزواج مجرد استجابتها له بعد عقد القران هي لم تخذل بنات الرياض لأنها أعلنت إنها تصور شريحة واحدة هي شريحة بنات الأثيراء وليس الأمر شاملًا لأهل الرفاه، ولا يقترب من الوسطية لأن لكل شخصية مennen ظروفها وهناك من هذه الشريحة العدد الأكبر التي لها ظروف أخرى والمتأمل يدرك هذا والتسمية أقرب ما تكون مجازية من نواح شتى منها كون هذه الشخصيات من الفتيات التي لا تمثل التنوع الاجتماعي في عاصمة عدد سكانها خمسة ملايين. ثم إن القارئ يستطيع إعادة الفتيات لإقليم المملكة ولكن كل بنات المملكة بنات الرياض.

### شخصيات رواية بنات الرياض

إن شخصيات القصة هي التي تفعل الأحداث وتولدها، وهي التي تula المكان وفضاء الزمان. فالشخصيات تصنعهما وتؤثر فيهما وتحتاثر بهما، والشخصيات تصور جوانب الحياة الإنسانية الفردية والجماعية. ومن خلال دراسة الشخصيات ترصد تمويجات المظاهر الفكرية والعقلية والحياة التربوية، بل ترصد صنائع الإنسان الحاضرة ونستشرف المستقبلية. وتؤدي تلك المعرفة إلى مساعدة أهل الإصلاح وبناء العقول من التربويين والتنفيذيين لتوجيه المسيرة العملية والتربوية والاجتماعية والوطنية. وهناك من الشخص العالمي ما يمثل كل إنسان في الكون أو جانب من جوانبه الشائعة. والفتيات اللائي يمثلن شخصيات القصة، يحكين واقع الشباب من الفتيان والفتيات فلما تعود بما الذاكرة إلى تلك المرحلة تجد أن الحياة الزوجية هي المهيمنة على ذكر الشباب عامة، وأن الأماني والأوهام التي تستحوذ عليهم تتراكم كسراب في صحرائنا. ولكن الأغلب أن الشباب يتعاملون بتغيير عند تلاق وبراقعية عند اتخاذ القرار، وأن الفتيات تطفو عليهن الأماني الجمالية الحسية وتستوقفن الشخصيات ذات الأهمية المتوقع مع المكانة الاجتماعية. وهذه سديم تعجب بفراس

و هذه ميشيل (مشاعل) تعجب بابن خالتها الدكتور الأمريكي، بل كل من الزهارات الأربع تتعلق بمن يحتل مكانة علمية أو اجتماعية، ولم تتعلق أي منها بمن هو ساقط الهمة. وهذا التفكير ليس حصرًا على بنات النوات فحسب لكنه أمنية كل فتاة مع تفاوت الدرجات. ومعنى ذلك أن الفتاة تتخذ القرار في بداية تكوين العلاقة فهي مشحونة بتوثيق علاقة الزوجية من بداية الإصرار على اللقاء، فإذا لم يكن صالحًا للزواج لا تسترسل له. وهذه خاصية في تلك الفتيات اللائي يدعمن التحرر فكيف ببقية فتيات المجتمع الالتزام؟! بل أكاد أجزم بتناقض ذلك عند المجتمعات الإسلامية.

وهن يغلب عليهن الشخصية القوية التي تتغنى الهيمنة والبذل والعطاء الكثيف من جانب الرجل وتناسى ما تبذله وتتأثره على الرجل وإنما الغاية والهدف الإعجاب الشديد والقول الطيف والخشية من الهيمنة وهذا لا شك فيه اتجاه ينداح في مركب التأثير الغربي وتجلي العولمة ويتوافق مع الثورة الجديدة ضد قوامة الرجل. ويتجلّي في شخصية فيصل مع ميشيل وملحقته لها، كذلك في علاقة سديم مع وليد، ولكن الأمر اختلف مع فراس الذي استجابت لرغباته بسائر أوجه الالتزام ووجدت بعض أمنياتها في شخصية طارق فهو يغفر كل ما سلف، وهو مندفع مع التجاهل. فعقلها هيمن على وجدانها وهي محققة في ذلك. فهو أيضًا الرجل الجاد والطيب الذي يستشرف المستقبل وهي رؤية عقلية تزيد نسيان الماضي، وظاهرة الآنا عند الشباب تناقضت حتى على روح الفداء بل التعاون. فقد كانت الفتاة في الأجيال السابقة تربى على أن تتفاني في خدمة الزوج وتسعده وتعينه، ومن ثم تكسبه وتعمق العلاقة الزوجية. وبحسب أحوج إلى ثقافة الاعتدال التي توازن بين الآنا والأخر، وقد نجحت فيها ليس مع زوجها نزار.

والاجتماعيات التي تعقدنها الفتيات في منزل أم نوير ضرب من تكوين التسلية التي تبعد عن الرقابة لاسيما وقد هبّت الفرصة الالقاء بالشباب العاشقين وإن كان الأمر تحت رقابة أم نوير، وكذلك اللقاء في المقاهي والمطاعم والأسواق وكذلك الصحبة في العريات تحت ستر الصديقات وإن الذي يخوض مع الشباب أو هيبات

الامر بالمعروف والنهي عن المنكر تكشف له سهولة الامر بالمقارنة بغيره من الحوادث وتزايده وغالباً ما يكون الاتفاق في الأسواق، والواقع يغلب فيها الا تتجاوز اللعم، وكل زمان ومكان طرائق عدة للقاءات الشبابية فهم كالماء الذي لا بد أن يبحث له عن طرق يجري خلالها، ولكن مع تبلور هذه القضايا أين طرح المعالجة؟

والامر اكثر حرية في الخارج فهذه سليم تستوطن لندن وتسكن لوحدها وتصحب الرجال في مقر عملها وفي منتياتهم وتجوب اسواق لندن منفردة ص 124 (كانت قد اعتادت ان تقضي صباح كل سبت في شارع اكسفورد تذهب للتسوق من محلاته الكثيرة قبل ان تنتهي جولتها الأسبوعية بساعات داخل مكتبة بورد رز، تتجلو في أرجاء المكتبة الفضفحة ذات الأدوار الخمسة لتقرأ المجلات وتستمع إلى احدث الاسطوانات بعد ان تتناول إفطاراً خفيفاً في مقهى ستاريكس الموجود بالداخل) وهن يتعلقون بكل جديد الخارج عن البيئة وإن كان تقلیداً للأخر، إنما هي موضة في هذه البيئة الجديدة فقد أحبت الشلة يوم عيد الحب ص 69 (في يوم الفالنتاين او عيد الحب، ارتدت ميشيل قميصاً أحمر وحملت حقيبة من اللون نفسه، وكذلك بالنسبة لشريحة كبيرة من الطالبات ، فاصطبغ الحرم الجامعي باللون الأحمر، شيئاً وزهوراً ودمى، كان العيد أيامها تقطيعة جديدة استطافها الشبان الذين صاروا يجولون بسياراتهم في الشوارع مستوقفين كل فتاة جميلة ليقدموا لها وردة حمراء ملفوف على ساقها الرقم واستلطافتها الشابات اللواتي وجدن أخيراً من يهديهن ورداً حمراً كما في الأفلام) إنها صرعبات الشباب فلو دأبنا على التربية العقلانية التأملية لخفينا من هذا مع أنها الأقل.

### المعالم الجمالية

تنقسم الرواية بعناصر الجذب التي تتشكل من المضمون والمعالم الجمالية الفنية ومتها العنوان فهو يجمع كلمتين كبيرتين هما (بنات الرياض) وكلاهما تحمل دلالات كبيرة فالبنات هن النصف الآخر وهن نصف شباب الأمة اي هن جزء من

الشباب والأخر الرياض عاصمة المملكة العربية السعودية الدولة التي تخدم الحرمين الشريفين، وتعتز بالإسلام وتحمل رأيته وتلتزم بتشريعاته، وهي حماية الالتزام وهي حاملة أمانة القيم الإنسانية في العالم الإسلامي، ودلالة التركيب للكلمتين يولد كثافة تشع في الأفق الوطني والاجتماعي بل تصور التصوير الخارجي لهذه البلاد، فما هي سلوكيات بنات الرياض العاصمة الإسلامية الملتزمة، كل يسعى لكشف الحقيقة.

\* ومن عناصر التسويق العمر الزمني للبنات فهن ما بين الثمان عشرة حتى السادسة والعشرين وتلك مرحلة الاندفاع وتصطفى بنوع من المراهقة، وفيها

طلع للحياة الجديدة وفيها تكبر الأحلام وتقرب النفس من الأوهام .

\* وهي المرحلة التي تجتمع فيها الاتجاهات، وتكثر الحوارات، وتلتقي فيها النزاعات ويتجاوز فيها بيان التركيبات الاجتماعية والذهبية، أنها مرحلة التأثير والتاثير وهو يظهر من شخصيات القصة القصيرة فيجمعهن الحرم الجامعي، وتجمعن الديانة، وتجمعن المعالم الحضارية في العاصمة، وكلهن بنات نعمة وثراء، أما أعرافهن فهي متباينة وظهر هذا التباين في جل محادثاهن وسلوكياتهن وتنازعهن جينات شعوب متباينة ثم يحتم تكاثف الجينات الذهنية المتنوعة.

\* ومن العناصر المهمة في التسويق أن الرواية تمثل سلوكيات وهذا عامل فيه جذب فكيف بسلوكيات فتيات إنه أغراء وتسويق.

\* تستهل فصلها بمقولة فلسفية أو مقطوعة شعرية تحكي أحاسيس القصة فهي بمثابة الاستهلال النحوي للمشاعر التي تحكىها حكاية الفصل.

ويغلب على الحكاية أنها تختلط بتحليل جماعي من الشخصيات أو تحديد موقف وتعاون أو تتدخل الأصوات فتكشف الأضواء على حكايات جريئة جانبية.

إن الرواية تتبع سيرة متواصلة، فمسيرات الشخصيات الفتيات متواصلة كل حلقة منتظمة بحلقات وما تتفق إحداها عن الحلقة حتى تراها تتدخل مع زميلاتها بآرائها أو بعيرة حادثتها السالفة وسيرتها، ومن يتغاضفون عنها مباركات أو باكيات وتأرة ناقلات.

ولغة القصة تعتمد على اللغطة القرية المتناول التي لا تخرج عن الفحصامة لكنها شائعة التداول، وسهلة مخارج المعروف قابلة للتداول في تلك المرحلة الجامعية وترانكيب الرواية تعتمد على الجمل القصيرة ذات الدلالة الواضحة والكليفة أحياناً والدلالة المراوغة أحياناً أو ذات الاحتمالات أو الإشارات البعيدة ذات الخطوط الحمر. لغة القصة تتدخل معها اللغة الإنجليزية أحياناً، استجابة لمظاهر التباهي أومحاكاة للواقع الحياتي من الأفلام وهي لغة دارجة عند سائر الشباب من بنين وبنات وربما فرضها الحاسوب الآلي والإنترنت ، والتفاعل مع العالم الخارجي ونحن نعرف أن الأجيال الجديدة تحمل الفاظهم دلالات جديدة وربما تحمل الفاظاً من لغات شتى ودلالات فرضها التعامل الإلكتروني بل أصبحت هذه الألفاظ الدخيلة تحمل دلالات نفسية واجتماعية وقد كثر عندهن استعمال هذى الكلمات. بل استعيرت إلى دلالات اجتماعية ولأن عدم ظهور بعض اللهجات التي تتبع عن أقاليمهن، وتنورد فيها الفاظ عامة.

وبناء القصة على تسعه واربعين حكاية يدفع القارئ لواصلة القراءة للاقتراب من النهاية، لأن الحكاية تتبعها حكاية او هي تؤدي معرفة نهاية السيرة لأن المكابيات لا تنتهي ولا يعلن فيها نهاية الحكاية حتى (القمر) التي طلت ولم تخض تجارب جديدة فهي تصعبنا في سائر الرواية حتى نهايتها. والرواية اقتبست كثيراً من الشعر الذي يتعانق مع مضمون الرواية وأسلوبيها وهو يحاكي الواقع بتنوعية الشعر الفصيح والشعر العامي، وما يتماثل الشعر من نفائس شعرية ومن استدعاء، بعض الأغاني الوجدانية.

الزمن معطى مباشر من معطيات الوجود، وصحبة الزمن للوجودان صحبة ذات دلالات مختلفة تمثل الحاضر وتستدعي الماضي ويتقرب من المستقبل والزمن في التي نحاول قراءتها يدور في أفلak متعددة، فهو يدور حول مرحلة زمنية عمرية للفتيات مكونات شخصيات القصة وهو ينتقل في حدود زمنية القصة التي لا تتجاوز ست سنوات في الثانوية والجامعة وتلك المرحلة لها تفاعلاها الذاتي ولها تأثيرها في

مسيرة الحياة السلوكية لكل فتاة متأثرة بتكويناتها الذهنية والوجدانية والسلوكية، إنها مرحلة الافتزازات العاطفية والافتزازات السلوكية المترافق مع التفاعلات الفكرية. والموقع الزمني للرواية يكاد يقع ما بين عام 1420 هجري 2000 حتى عام 1426 هجري 2006م، وهو زمن تقارب الكون فيه ، فقد تكاثفت الفضائيات، وتكاثفت الرسائل الهاتفية ، وأصبح الهاتف الخاص ملكاً سرياً وتكاثف البريد الإلكتروني، إنه التأثير القوي العاصف الذي يحد بالشباب بنوعيه في ركب السلوكيات المتماوجة الذي يتمايل يعنيه ويساره. ونحن نستعين من الرواية تلك الحياة السلوكية ذات الحراك الكوني فهن يوظفن كل جديد من مكونات الحياة ويتبين كل سلوك تفيض به الفضائيات والأفلام. وهذا الزمن يمثل زمن الحدث والمغامرة ويقرب منه جداً زمن الكتابة للرواية التي لها من الأهمية القصوى لتسجيل الحدث فكلما اقترب زمن الكاتبة من زمن الحدث كان أكثر تصويراً إنه تفاعل فكري وسلوكي كثيف بين الفكر والكاتب والمتلقي يؤطره زمن يتشكل بالحدث ودلاته ومن ثم إدارك ظواهره بل لأن زمن العمر الجامعي وزمن الحضور الكثيف للتضاد الفكر وتصانعه وحضور الحوار والجدل وهو نسيج من التفاعل بين كم هائل من متضاريات السنن والفكر والسلوكيات ليست تمايل إنما أقصد أن كلاً منها تستجيب لهذه المكونات وإن اختلف بعضها عن بعض فالرواية تصور شرائع اجتماعية متنوعة للرياض الجامدة فمنهم شرائح أصحاب الذوات ومنهم الفقيرات ومتوسطات الحال ومنهن ذوات المذاهب والأيديولوجيات المتنوعة وكل ذلك تكشف عنه القراءات المتعددة للرواية. والرواية سردية مما أوجد بيئتها وبين تتابع الزمن تلاقعاً واضحاً يحمل دلالات كثيفة تتبلور بعيار الوعي للباث والرسالة والمتلقي. والزمن المعاصر حافل بالإنتاجية المؤثرة المستعينة وزمن الرواية يحمل التغيرات الاجتماعية بفعل التلاقي العالمي وعوامل التأثير والوسائل الجديدة التي تمزج هذا العالم فهذه رياح التغيير تهب على العاصمة الحديثة الملتزمة من حيث يدرى المجتمع أو لا يدرى تخترق مكوناته الذهنية، وتوجهاته الاجتماعية وتصهر مافي القلوب والعقول، وتجنب السلوك وتنافق البشر

تتفاً حضارياً شاملأً (نتيجة لسيطرة القيم المنتجة والمستهلكة على مقدرات الواقع الحياتي المعيش وتحول الزمن إلى سلعة في العالم الاجتماعي) ونحن نراه في زمن هذه الرواية فهي متواصلة مع الإبداع العالمي الحسي والمعنوي الصالح والطالع أحياناً.

# ثقوب المكتتب الثقافي في الرواية النسائية السهورية

عالي سرحان القرشي

الرواية بوصفها نصاً منفتحاً متعدداً، تنتجه معاصرة الكتابة تمثل اختراقات لخلاف والعادة، واجتراحاً للسائل والمأثور الذي سيطرت عليه الأمية رسمياً من الزمن، واستجابت مسارات أحياناً لنمط موروث من ثقافة الشعر، والتفاخر القولي، لكن ذلك الاختراق الروائي مثل الثقب الذي تجاوزت حوله الثقب، في كشف هشاشة المأثور، وكسر سلطوته، وجبروت سيادته، وما كان لسعى المرأة في كسب حقها في الجمارة بصوتها، وإبداء رأيها ليتم لو لا أن اختلست لذلك مسرب الكتابة، خاصة في الرواية، ذلك لأن الرواية كون حي وعالم خاص تعاقر فيه الأنثى عوالمها، وتقوم بتكونين شخصيه، وعلاقاتها دون صدام عاجل مع العروائق، ومع تجربة الكتابة، وفضح ذلك العالم، وضج المكتوب بعوالمه، خرج ذلك المكون إلى المواجهة، ول يكن ما يكون!! تلك المواجهة التي تكون على قدر الانتشار لذلك العمل، وعلى قدر معرفة المحظيين بالكاتبة بعوالمه.. وعلى اختلاف المسابقات اجترحت المرأة الكاتبة عالم الصمت بالجهن، وعالم الجبروت بالتمرد وإعلانه، وعالم السدر والغفلة بالوعي، فجمعت الكتابة الروائية التي عاقرتها المرأة منذ فترة مبكرة في تاريخها الثقافي الحديث مكونة كما قلت ثقباً في سكون الركود، وسطوة الإرث، وسلط العادات.

وجامت الرواية النسائية في بدء الآلفية الثالثة بائنة الوعي بالتغيير، وضرورة المراقبة، والانتقاد على العالم والتغيرات محدثة ثقوباً متزايدة، وتأريكة لانسياب الثقب على بعضها، وتواصلها ما يهين عالماً جديداً في الرؤى والأفكار، والتعبير عن المشاعر.

والمقصود بالمكتسب الثقافي هنا استئثار الجديد الثقافي على بيئة النص. ومن هنا يكون التقدير الثقافي مختلفاً في نص عن نص آخر وهو أمر يضاف إلى الثقب الأكبر وهو اجترار كتابة الرواية كما أسلفت، وقد اتجهت إلى إظهار هذا الأمر وإبرازه، لأنني أزعم أنه هو البابية الواسعة التي تستقبل كتابة المرأة ووعيها، وتصرّفها.

ولكي لا يتضاعف بنا الحديث في أعمال روائية مختلفة، لكل منها طريقته في إحداث هذه الثقوب ساركز حديثي في رواية «وجهة البوصلة» لنورة الخامدي للأسباب التالية:

- إشارات الرواية المختلفة لاثر ثقوب المكتسب الثقافي.
- تكوين الرواية لعالم متضاد من الوعي الثقافي يقرأ علاقة الساردة بعالمها.
- رسم الرواية لأطر متغيرة من التعامل مع المكتسب الثقافي.
- توقف الرواية عند مواجهة الأنماط المختلفة للتغيرات.
- احتفاء الرواية بالتأويل والقراءة لافعال شخصياتها، وجريان الاحداث من نمط في نمط آخر.

\* \* \*

تعاملت هذه الرواية مع مفهوم فعل الثقوب الثقافية، وجعلته مناط التغيير، وسبب الوعي، وقد انبثق هذا المفهوم من حديث الساردة عما يحويه حديث «علامة» الذي هو «حنجرة» في بداية الرواية، من تشكيل وتكون لها، ودخول على عالمها الداخلي، وتأويلها لذلك الآخر حيث تقول: «أحياناً قد تلتريك الأشياء عنوة، وتقتلك كالطار، كجيشه إصلاح، كدين جديد». فمن ثقوب صغيرة تسري بلا هوية مسبقة... يسقط صوتك»، ص 10.

وهو الذي تتجذب إليه، وتستقبله بحكم اثره القوي، إذ تصف ذلك بقولها:  
«حنجرتك تدق على باب الضلوع... افتحي...»، ص 11.

إذا كانت الثقوب في هذه الرواية وسيلة الافتتاح على الوعي، الافتتاح على الحب، والخروج من حالة إلى حالة استقبال «دين جديد يحفر في ثنايا جوفك تعاليم جديدة.. تشرعات مقدسة عن الحب/ الحياة/ الجسد»، ص 12.

وعلى الرغم مما تشعر به الساردة إزاء هذه الثقوب وإزاء حتمية تغييرها في مثل العبارات السابقة، وقولها: «دعيعها (تقصد كلمات حنجرة) .. دعى اجنبتها تروض نيل الحورية.. تعاود إعادة خلق الأنثى»، ص 12.

على الرغم من ذلك، تظل روح الجدل متهدلة، ومحاورة الواقع مع التغير حتى تأتي لحظة من اللحظات راسمة اليأس من الآخر الثقافي و فعله خاصة حينما تسيطر البلادة والغباء. فتقول: «الغباء سيرة حياة أحياناً». «وائلن ان الغباء والبلادة لا ينقطعان عند حد من العمر معين.. أو يحد منهما عندما يبلغ المرء ببعضها من ثقافة أوعي...»، ص 77.

وريما أتي ذلك من تصوير الساردة للفعل الثقافي بأنه فعل سلوكي يحدث أثره في التغيير وفي التناغم مع ما يعيه المرء، ويقتناء، مع الحلم، مع الأماني، بحيث يجد ذلك في الطرف الآخر، ويتناهم معه، وذلك حين تقول الساردة على لسان «علامة»: «اتصور انتي فهمتك، واتصور ان الثقافة والوعي بالأشياء لا تأتين من الكتب، فالثقافة ليست إحساسا وإنما هي تناغم كيانين..»، ص 170. وهو ذلك التصور الذي بسببه رفضت «ثامر»، وظل أمنية لها في «علامة»، تقول: «أين هذا الرجل الذي يصل إلى أقصى مراحل الوعي.. فيعرفني لدرجة أن يرى تصرفاتي ويلمسها.. ولا يستذكرها ولا يعتبرها تصرفات وإحساساً غير طبيعي، ولا يرى أنها مجرد مهارة امرأة..»، ص 136.

ولم تقدم الرواية الوعي الثقافي حالة محددة موزونة بمظاهر شكلية، بل كانت وجهة في اتجاه البوصلة، يقيمها الحوار التجربة، والمقارنة بين الواقع والمنشود، أي انه يحدثها النص يحدث امانيتها، ولا يبالي ان يضئها أحياناً في دائرة الحلم والأمنية ص 136. ومن الممكن تأمل ذلك من خلال:

- مفتتح النص.
- تكوين النص لصلادة ما هو ضد الثقافة.
- وجهة الحوار نحو «علامة».
- اختراق الوعي، وكشف التزيف.

### مفتتح النص:

يفتح نص الرواية هكذا: «سيديتي.. ما أنا أهاتفك من جديد لسبعين اثنين أولهما: أنتي مسافر غداً.. وثانيهما: أنتي أريد أن أتصل».

هكذا تفتح الكتابة للنص، يتحول الهاتف بين الأنثى وبين رجل غريب لا تعرفه إلى أمر معلن في الكتابة، حيث إن الكتابة كما أسلفت المظهر الثقافي الذي تتوصل به المرأة لكسر القيود، والمنعطفات، ثم إن هذا الافتتاح يشعرنا أننا في بداية عالم ثري من الحوار والجدل يتراوحى لنا وقد تكون في سرد الكاتبة، وأصبحنا - معاشر القارئين - ندخل إليه وقد تهيا وتكلمن، وأصبحنا نقتصره لا تصصصاً ولا قبضاً على متهم، وإنما في قراءة معرفية واعية نعيش جدلها وصخبها، وهوامش ما يحيط بعصب هذه المقالة التي تتمامي عليها رواده هذا العمل.

وحين يفتح النص بـ«سيديتي...» نجد الكاتبة/ الأنثى التي تتحول إلى سيد، في مفتتح النص، وكأن ذلك انقلاب على السيادة الرجالية في النص، وافتتاح للنص يكون المرأة هي المحور في استجلاب المعرفة، وخطب الود، ولن يتحقق هذا إلا الثقافة، ثقافة الحوار، وثقافة الاتصال، ثقافة تحويل المعنوم إلى طبيعي ومعتاد ومتالوف.

ثم يستمر النص مظهراً ذلك الحوار الافتتاحي على النحو التالي:

- أنت كالمطر..
- أي مطر؟
- مطر «أمل دنقل»  
وينزل المطر

ويغسل الشجر  
ويثقل الغصون الخضراء بالثمر

\* \* \*

ينكشف النسيان  
عن قصص الحنان  
عن ذكريات حب  
ضيـعـهـ الزـمانـ  
لم تبق منه إلا التـقـوشـ فـيـ الـأـغـصـانـ  
قلب ينام فيه سهم  
وكلماتـانـ  
نـفـيـبـ فـيـ عـنـاقـ  
جـنـبـيـ .. فـرـاشـتـانـ  
وـأـنـتـ يـاـ حـبـيـبيـ

طـيرـ عـلـىـ سـفـرـ صـ 1029ـ.

هـنـاـ نـجـدـ أـنـاـ نـدـخـلـ عـالـمـ الثـقـافـةـ، وـأـيـ ثـقـافـةـ، الثـقـافـةـ الـحـدـيـثـةـ، ثـقـافـةـ نـصـ منـ  
الـشـعـرـ الـحـدـيـثـ، لـرـمـزـ مـنـ رـمـوزـهـ، يـبـداـ الـحـوارـ بـكـلـمـةـ «ـأـنـتـ كـالمـطـرـ»ـ، فـيـاتـيـ التـسـاؤـلـ: أـيـ  
مـطـرـ؟ـ هـنـاـ الثـقـافـةـ الـمـغـاـيـرـةـ الـتـيـ لاـ تـسـتـقـبـلـ المـطـرـ بـعـدـلـوـهـ الـمـلـفـ فـيـ أـرـضـ تـعـشـقـ المـطـرـ  
وـتـتـلـهـفـ لـهـ، وـتـتـابـعـ أـنبـاءـ هـطـولـهـ، وـتـشـيمـ بـرـقهـ..ـ هـنـاـ تـوـلـيدـ جـدـيدـ مـنـ دـلـلـةـ ذـلـكـ النـصـ  
الـمـطـريـ، الـذـيـ يـقـرـأـ الـمـطـرـ فـيـ مـسـتـوـيـنـ:

الـمـسـتـوـىـ الـأـوـلـ:ـ فـيـ قـوـلـهـ:

ويـنـذـلـ الـمـطـرـ  
ويـغـسلـ الـشـجـرـ  
ويـثـلـقـ الـغـصـونـ الـخـضـرـاءـ بـالـثـمـرـ

نحن هنا أمام مطر ينزل ويفعل فعله حين يطهر الشجر، ويحدث الإثمار.. هنا فعل المطر الأول في الغسل والإثمار، وهنا الفعل الذي تناوله للمطر في الطهارة، في محو النجس، الأذى، النك، في استثمار الطاقات الخلاقة كما يشعر المطر.

والمستوى الثاني في قوله:

ينكشف النسيان  
عن قصص الحنان  
عن ذكريات حب  
خبيثه الزمان... إلخ.

هذا فعل المطر النابع من تأويله، من مده في مساحة من المشاعر والأحاسيس، من إدخال طهارته، وخصبها في دواخل النفوس، وما بين العلاقات، فيجي جوابها، ويفصلها النسيان....

وهذا التلقي مع ثقافة التأويل، مع مستوى من مستويات فعل المطر، يتداخل مع مستويات الرواية، في إزالة الجدب الإنساني بالوعي، الفقر المعرفي بالثقافة التي تتقاطر من الحوار، ويتدخل أيضاً في كونه يمثل مراتين متلاكتين لقراءة عالم الرواية، من خلال المطر الهائل، والمطر الذي تأوله الثقافة، وهو الذي يمهد للمستويات التي تشغب بها الرواية، حين تقرأ صفحة صلحة أخرى على النحو الذي سيأتي تفصيله.

والبده بالمطر في الافتتاح نستطيع أن نجعل منه تأويلاً يمتد إلى فعل «الثقب» فكان هذه «الثقب» تشبه فعل المطر الذي دار عليه بده الرواية يحيي الأرض ويعيد تشكيلها.

وجاء تشكيل المطر في بده الرواية، هذا المطر المترن بالثقافة الجديدة «أمل» ننقله مغيراً لفعل المطر الذي يجري في الوادي ضد الإنسان، وضد الحياة.. وكان ذلك إشارة إلى الحاجة إلى هبوب ثقافة أخرى، تخصب الحياة وتذرع عنها الموت والاسترقة.

### تكوين النص لصلادة ما هو ضد الثقافة

سبقت الإشارة إلى ما اقتضته الثقافة، وما فرضته من وعي في هذا النص، يتجسد في فتح منافذ الحرية، والإحساس المنفتح الوعي تجاه الإنسان، خاصة المرأة، وشعور كل من المرأة والرجل بتناغم كيانيهما.. لكن النص لم يستحضر ذلك بشكل قلّف لفهم نظري داخل النص، بل جاء به منبثقاً من الإحساس بضرورة وجود ذلك، من خلال تجسيد ما هو ضد ذلك، ومحاصرته الشخصيات السردية المتعلقة لنيل حقوقها في الحرية والتعبير، أو تعامي بعض الشخصيات مع التقاليد الضد، وتكونها للسيدود، وإغلاق منافذ الحرية.

فالنص يتكون من واد تهيا أهله على جانبيه، لا يأمنون غدره، كان له ضحايا، وجنازات، وماتم تتناقل هذا الجد «الوادي» ينحدر من القم في اليمن السعيد، وعسير العسير، ويرتاح هنا، لكن في هداته يكون قد تملّكه الغضب، فيأكل نصف مزارعنا، ويعطينا الرواء. ص 17.

«لم تكن تلك المساحات الزراعية من إرث سيف بن ذي يزن ولم تكن حضارة أرقى لغابات الأسود في موقع الجد العظيم.. كذلك لم تكن نبضاً لحياة صاحبة أنيتها انهيار سد مارب.. فخرج القوم متبعين خطأ الجد خطأ تتلوى عبر القفار تهبط من علو، وتنزل إلى القاع السحيق، والقوم في أثناء مسيرتهم يموتون فرادى وجماعات» ص 20.

إذا الموت والقهر والسلط من ثبت وادي القوم، الذي إليه ينسبون، فحمل صفة «الجد» فتماهى الإنسان مع المكان، وامتزجت الكائنات بالظلم والجبروت.

ومن هذا الجد تتناقل الشخصيات، وتتوالد الحكايات، وتنمو أشجار الإذلال والقهقر، يتحد مع «السبتي» شخصية القهر الرئيسية في «الجد» ويظل الخوف متسللاً منه، وكامناً جوفه على الرغم من مظاهر الاستصلاح على ضفتى الوادي «ومع مطلع القرن الماضي بدأت على ضفاف الجد العظيم تنبت شجيرات صالحية من تخيل

واعناب، وتنبع حول غرفة صغيرة من الطين والتين كلاب هزيلة تحرس المساحات الصغيرة من الحياة الخفيفة التي توحى باستمراها من خلال تلك الهيئة المهيأة التي تجلل ذلك الشيعي الذي زعزع قرى الوادي...» «ولا يتذكر أحد من أهل الوادي تلك الأيام إلا ويرفع يديه ورأسه مهما بذكري الموت الجماعي.. ولاجتماع الأهمال كل ثلاثة أيام لاداء صلاة الغائب» ص 143. ولعلني لا استطرد هنا إلى التذكير بجبروت «السبتي» وأبن عمه «عبدود» وأبنه «محمد» ذلك الجبروت الذي اغتال حرية المرأة، واستعبدتها، وجعل كائنات النص الرئيسة من النساء تتواجد من العبودية والتسلخين، فضة تختلف وتسترق، وتنجو من البيع، وفضة» الثانية، تضطهد وتظل تقاصم ذلك الأضطهاد، الذي يرتبط بالحال والأصل «لكن لا أحد يعرف معنى ذلك القلق الليلي لتلك المرأة الداكنة البشرة المتساء الجدة والتي تقضي ثلاثة أرباع يومها في العمل داخل البيت والمزرعة.. مضافاً إليه العناية بعجزهن سوداء كثيبة، حماء تسترخي بذل بين يدي «بركة» الخشنتين والتي تصر على أن تلتصقها في الفراش، فإن تضع فراش «فضة الصغيرة» على يسارها، وتم ليلاً تقلب عينيها بين الفضتين، لا تنعم إلا بروائح نتنة من فراش العجوز الغارق في الصديد والنسم.. وفراش الطفلة أبنة أخيها الرضيعة الذي يفوح برائحة الحليب والتبول الليلي» ص 142. وتجسد ذلك الإحساس في قول «بركة»:

«اسمعي يا بنتي.. «يا فضة» نحن عار ولون مغاير في عائلتنا، وليس بمقدورنا أن نعيش إلا بالمكر والتحايل أو الاستسلام حتى نفنى» ص 104.

وفي مقابل هذه الصلاوة التي كونها النص، يأتي النص بفعله الكتابي ورؤيته الثقافية محتضنا القرار من هذا العالم، فهو حاضن السارية وحوارها مع علامة وهو كما قالت لمياء باعشن (ويتحول النص إلى القبر الذي تهرب إليه قبل مراسم غسلها فيخرجنها من التلague في حشمة الكفن، فتصبح وهي المرأة المجهضة امرأة لا تموت، والنص هو الرحم الذي يضم فضة الثالثة ويؤرخ لتكوينها غير المرغوب فيه رغماً عن أراد قطع دابر عرقها الخسيس، والنص بعد ذلك هو الوعاء اللغوي الذي يحتوي رغبة المرأة في التعبير عن ذاتها ووبيها الحضور المفردة وإشارة العبور).

(لِيَاءٌ بِاعْشَنْ «الصَّعَامَةُ وَالسَّحْلَيْةُ وَالْمَرَأَةُ الْمُخْفِيَةُ»، فِي رِوَايَةٍ «وَجْهَةُ الْبُوْصَلَةِ»،  
ضَمِّنَ كِتَابَ: خُطَابُ السُّرْدِ: الرِّوَايَةُ النِّسَانِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ تَقْدِيمٌ وَتَحْرِيرٌ دُ. حَسْنُ  
النَّعْمَى، النَّادِيُّ الْأَنْبِيِّ الثَّقَافِيِّ بِجَدَةَ، ١٤٢٧هـ، ص ٣٨٤).

### وجهة الحوار نحو «علامة»...

كما هي وجهة البوصلة باتجاه الوعي والهداية، يبدأ التعامل مع هذه الرواية على أساس من استثمار المظهر الثقافي، في التخطيط ورسم مسار التوجّه، فمنذ العنوان أنت أمام نص يخطط لاتجاهه، يتبع مرشد الاتجاه، فهو كما اشارت لياء باعشن يعمل كمؤشر يحدد مسار اتجاه الرواية، (لياء باعشن السابق: 374). وهذا التتبع يستلزم الشعور بفداحة المتابهة والمحيرة.. ولنن كانت وجهة البوصلة هي المرشد المادي، فقد كانت شخصية «علامة» وال الحوار بينه وبين الساردة رمزاً للعلاقة الثقافية التي حرّكت السكون والجمود، ورسمت معابر الخلاص، وخلقت آفاقاً مختلطة من الحوار، والتّأويل، والتفكير في السائد.

يبدأ اللقاء الهاتفي مع «علامة»، في بداية النص باسم «حنجرة»، ولعل ذلك يشير إلى رغبة الساردة في اللقاء الجسدي مع المتحدث الذي يفجج الشوق إليه الهاتف، كأنها تستدّني فعله التحويلي في هذا الجسد، الذي ينزلوي في الظلام لاستقبال الحديث، فلا نجد مسافة بينهما ظليس إلا «حنجرة»، وإننا الساردة «تسخر مني أذني... تسخر حلمتها، طرقها المتفاوت كجipp يخبي تحته غبار الماضي القريب»، أه.. إنناي وحلمة الحلق الدائرة.

أذناني قرنا استشعار للعطر.. للرياحين.. للشارة التي ترفع من درجة حرارة الخدين الذابلة.

حنجرتك تنق على باب الضلوع.  
افتضي.. ٩٩٠.

وتظل الساردة تشير إلى فعل «حنجرة» بالزوایع والبراكين، والعسل في إشارة

إلى عناء المكتسب الثقافي القائم من هذه «الحنجرة» وحلوته لكنها بعد مسار اثنين وخمسين صفحة في الرواية، يرافق لها أن تحدث لهذه الشخصية اسمًا جديداً هو «علامة»، تقول الساردة:

«دعيني اسمها لك يا «فضة» هل يرافق لك أن أسمى الحنجرة بعلمتها بزوابعها ويرافقها «علامة».

فهذا الاسم تفكير لمعاني الصدفة التي باغتتني عندما سلمت من صلاتي ذات اليمين وذات الشمال...»، ص 52.

ويبدو لي أن اختيار اسم «علامة» جاء من الكاتبة إشارة إلى مفهوى ثقافي يتخذ من العلامة مظهراً يستنبط به الدلالات، ويستظهر المسارات، ويستجلب الآنساق، ويقيم قرامة للواقع والقرائن، والتحولات الاجتماعية والثقافية تحمل التعبد والرؤيا الاستبطانية التأويلية، وهذه التسمية التي تظهر في الحوار، ويعلق عليها وتشير إلى تشكل هذه الشخصية من تكوين النص، من استحضار القارئ الذي ينوب عنه طرف الحوار، بعد المدى الذي أخذه تواصل الحوار، حتى دخل إلى منطقة تعايش أجواء الصلوات والملائكة، في لحظة وهي جديدة بالصلة، بالتواصل مع الغيب.. فتجد الساردة التكوين الجديد، الذي تهيأت له بالارتقاء مع علامة، الذي تقول عنه «ذلك الذي أسميتها يا «فضة» «علامة» يرانني كما أنا.. مقبولة أنا في عالمه الجديد.. يفهمني الفهم الكامل بكل جنوني ومتناقضاتي، ولديه شعور عميق بأنني أشعر به، وبما يريد بالضبط حتى وإن كنت ضد تنفيذه»، ص 53.

إذا أضمن أن «علامة» هو الثقب الأكبر في النص، الذي رامت منه الساردة التغير، وصاغ ثورتها على الملف، تبرمها من القيد والقهر، وشكلها تشكيلاً جيد، جعل كلمات مثل: «عالمه الجديد»، «سأخلق من أجلك مكاناً وزماناً»، ص 109، وفي آخر الرواية تصرح الساردة بالاعتلاء على يديه، وأنها تصبّح تكويناً آخر «لايزال في غربة الخلق والتخلق»، ص 277، مما يشعرنا بشعور الكاتبة بفعل كتابة السرد في تشكيل وتكوين الشخصيات، وأثر هذا الحوار الثقافي الراقي مع «علامة».

### اختراق الوعي واكتشاف الزيف:

جسست الرواية ذلك في التأويلات التي كانت تدور بين الساردة وعلامة، أو تلك التي تحدث بها فضة.. حيث جعلت من الوضوح الذي تتخذه سبباً في شقائصها، وفي فضح كثير من المعارضات تقول عن ذاتها في رسالة إلى «ثامر»:

قلب معلوٍ بلذة الإحساس..

وهذا إنما هو هبة الوضوح.

الذي تعاملت معه باحتقار وطبيعة الرجل الشرقي الذي تترافق في دمك»  
ص 21 أو حين تقول له في ذات السياق:

«وصعمت على أن يكون مقدرك فوق الغيم الكاذب» ص 211.

أو حين تسم علاقتها مع «حمود» نوجهاً:

«فانا وHamoud، كنا السلع التي تبادلها الكبار في سبيلبقاء المصالح المشتركة.. ومع الوقت تولد بيننا نوع من الحياة التي تعاملنا معها بعنصر السلاطين».  
ص 211.

ونجده في ذلك التأويل من المقارنة بين «ثامر» و«علامة» وهي مقارنة تتربّد كثيراً في النص من مثل ما ورد في ص 185. حين تقول:

«فلسفة علامة» تسخلي بيدهو إلى كون بعيد.. يمس.. مس الليل بالنهار حين جاويسي عن تساؤلي حول مرحلة خامسة لها خلود الموت والحياة / والبرىخ والأخرة مرحلة الذوبان روحًا وجسداً مع كائن تندمج معه لدرجة العبادة.. فلأت ضمن ملوكوت أبدى وليس «عشرة» تعد بالسنين».

في الوقت الذي كانت تقول فيه عن «ثامر»:

«ثامر» أحرق آخر أوراقه حين لفظ كلمة «عشرة» هذه الكلمة الحمقاء بعائيتها وسذاجتها».

ويسبب من هذا الاختراق الذي كشف الزيف وفضحه، نجد الرواية تسم ذلك بالتبش الصريح في المعلوم المسكوت عنه، وتجعله أشبه بالقصص المركز من 91.

وأخصبت الرواية كل شيء لهذه الرؤية، حتى «علامة» الذي تستمد منه الرواية، وكشف الزييف، وتجد فيه الرجل المغابر لذلك العالم، ترى إمكانية أن يحييـهـ النظرـ المتـأملـ، وهيـ أيضـاـ إلىـ نقـيـضـ لـماـ يـقـعـلـ مـنـهـ، وـالـىـ منـصـهـرـ فـهـ كـمـاـ تـقـولـ فـيـ أحدـ تـامـلاـتـهاـ:

«ثم أنا.. أنا أنت من أولئك الآخرين.. وهل «علامة» في الزمن الجديد الذي أقلبـهـ بيـنـ يـدـيـ الكـائـنـ الـوحـيدـ الـذـيـ أـرـيدـهـ، سـراـ حـتـىـ عـنـ نـفـسـيـ، وإـذـاـ ماـ تـعـلـمـتـهـ بـرـؤـيـتيـ الـتـيـ تـفـضـعـ صـمـتـ الصـفـرـ وـجـدـتـهـ رـجـلـاـ يـمـثـلـ غـرـورـاـ وـشـهـوـةـ..»، صـ86ـ.

ولم تبق الرواية هذا الكشف مجرداً في الكلمات، بل جسسته في بحث «السيتي» عن فحولة فاعلة بالفتان، وجسسته فيما يعتري تلك الرجولة عنده، وعند ابنه جمود.

# رواية مختلفة ورؤى جديدة

مصعب الزهراني

## 1 - مدخل:

الأطر المعرفية والأدوات المنهاجية هي ما ستركتز عليه هذه المقاربة، فمن خلال متابعتنا لما يكتب عن كتابة المرأة عموماً، وإشرافنا على بعض الرسائل العلمية الجامعية التي تبحث في هذا الموضوع كثيراً ما نلمس مدى الحاجة إلى المزيد من الجهد فيما يتعلق بهذا الجانب تحديداً. فإذا كانت النجزات الروائية للمرأة العربية هي كثيرة اليوم وتتزايد بانتظام فإن الخطاب النقدي الذي يفترض أن يحاورها من منظور خصوصيتها واختلافها لايزال ضعيف الحضور محدود الأثر عندنا، رغم أنه يمثل أحد أبرز الخطابات النقدية ما بعد البنية<sup>(1)</sup>.

## 2 - تأسيس:

أ: الكتابة النسائية بمختلف أشكالها وتجهاتها هي إضافة نوعية المشهد الأدبي والثقافي بمنطقة الخليج والجزيرة العربية كما في عموم المنطقة العربية. ومن بين هذه الأشكال لابد أن الكتابة الروائية هي الأكثر أهمية في الوسطين الأدبي الخاص والاجتماعي العام. لماذا؟ لأن الرواية هي الديوان الجديد للعرب وللمعالم الحديث من جهة، ولأنها الأكثر قدرة على خلخلة وتفكيك منظومات الثقافة التقليدية التي لم يكن للمرأة دور كبير في بنائها وتكرسها من جهة أخرى. فالرواية، شكلاً ادبياً وخطاباً ثقافياً، عادة ما تحكي وتتمثل تجربة حياة غنية المكونات، متنوعة التعبيرات والموضوعات، إلى حد أن كل الخطابات يمكن أن تتقاطع أو تتجاوز

وتحاور فيها ، بل ربما في مشهد من مشاهدنا . وإذا ما سلمنا مع إ . سعيد ، وادرنو من قبله ، بأن الرواية عموماً هي «سرد معارض» في جوهره ، فإن رواية المرأة التي تتوفر لها حدود معقولة من الصدق الفني والجرأة التعبيرية هي سرد معارض بشكل مضاعف<sup>(2)</sup> . فهي تختلف عن السرد الروائي للكتاب «الرجال» من جهة ، وتختلف عن – وربما مع – السرد الثقافي العام في مجتمعاتنا التي تتركز حكاياتها الالتفية حول «الرجل» – الأب أو الفحل – الذي ظل إلى فترة قريبة مصدر ومرجع كل الأفكار والقيم الإيجابية في الخطاب المهيمن في المنزل والمدرسة والمسجد والمجلس والدولة كما لا يخفى على أحد هنا . التفاعل إذاً مع هذه الرواية الجديدة المختلفة من هذا المنظور النقدي الحواري لا بد أن يفضي بنا جميعاً إلى تعديل أو تغيير كثير من تصوراتنا عن الذات والمجتمع والعالم والكون . وتعديل أو تغيير كهذا هو في اعتقادنا الطريق الوحيد إلى خطابات معرفية وفكرية وجمالية أكثر تنوعاً وأكثر عقلانية وإنسانية .

بـ: مفهوم «الرواية الخليجية» لابد من استعماله وفي آنها نحن أن وظيفته الإجرائية تتجاوز قيوده المعرفية . فهذه الرواية لا تزال خطاباً ادبياً في طور التشكيل نظراً لحداثتها التاريخية ومحدودية نماذجها المتميزة مقارنة بالرواية في مصر وبلاد الشام، والبلدان المغاربية مثلاً. الكتابة الروائية بالمنطقة أصبحت منذ عقدين بشكل خاص، تجذب اهتمام كثيرين وكثيرات جاءوا إليها من فضاءات الشعر والقصة القصيرة والمقالة الصحفية، بل ومن فضاء الدراسات الأكاديمية ، كما هي حال تركي الحمد تمثيلاً لا حصرأ<sup>(3)</sup>. لكن كثرة الأسماء ووفرة العنوانات لا تعني بالضرورة كثرة النماذج المتميزة أو التجارب المتجاوزة التي عادة ما ترسم المسارات وتبلور السمات الخلاقية لاي منجز إبداعي فردي أو جماعي.

هناك مفارقة أخرى في المفهوم قد تواجه الخطاب النقدي في المملكة العربية السعودية أكثر من غيره ، وسواء كان الناقد من هذا الفضاء ذاته أو من خارجه . فالمغامرات الروائية الأولى في هذا السياق الوطني أو المحلي بدأت في حواضر

الحجاز فيما بين الحرين العالميين، و كنتيجة مباشرة للتواصل والتفاعل مع البيئات الثقافية والنخب الأدبية في مصر وبلاد الشام كما يقره كل من اشتغل على هذا الموضوع.

والأسماء البارزة، من الجنسين، في هذا المجال اليوم مثل المشرقي وتركي الحمد وعبدة خال ويوسف المحييد ومحمد حسن علوان ورجاء عالم وليلي الجهني ونورة الغامدي...، هي من المناطق الغربية والجنوبية والوسطى حيث الثقافة أقل خليجية مما نتصور. أما المنطقة الأكثر اتصالاً وتفاعلًا اجتماعياً وثقافياً مع البيئة الخليجية، أي المنطقة الشرقية تحديدًا، فلا نكاد نعثر فيها على أسماء روانية لامعة اليوم . ربما باستثناء غاري القصبي الذي أنجز أعمالاً مهمة كـ «شقة الحرية»، و«العصفورية»، لكن أعماله اللاحقة تدل على أن الرواية لديه غواية متأخرة ومرأة عابرة، ولذا تظل صفة الشاعر الرومانسي والمنتفع العام تطفى عليه.

بناءً على هذا كلّه نلاحظ أن المفهوم أعلاه لا يسمى ويحدد بدقة الظاهرة موضوع الدرس كما هي وظيفة المفاهيم المعرفية. واستعماله المبرر إجرائياً يصبح مبرراً معرفياً أكثر فأكثر حينما نحوله إلى مفهوم حراري، يساعدنا على بناء الوعي وبلورة التصورات بقصد روایة خليجية هي اليوم مفترضة أو «متخيّلة»، وربما تكون غداً حقيقة ملموسة. سنستعمله إذاً من هذا المنطلق لأننا نريد مقاربة الرواية النسائية في هذه المنطقة من منظور متسع بما أن أي رواية هنا هي جزء من تلك الرواية العربية التي تأخذنا من ديوان الشعر العربي إلى ديوان السرد الحديث والجداب .

بعض تفاصيل ينسى لهذه المقاربة ويقترح شروط تلقيها، وهو يتعلق بعنوان الذي يعد بأكثر مما سيجده القارئ بعده. فرغم حرصنا الأكيد على إنماج نماذج روانية من مختلف جهات المنطقة في متن البحث الراهن، إلا أن تركيزنا سينصب على منجزات الكاتبات السعوديات وذلك لسبعين وجيهين حسب رأينا، الأول منها أن متابعتنا لهذه المنجزات هي الأكثر انتظاماً وجدية بحكم مباشرة التواصل معها وسهولة الحصول عليها وبحكم العمل الأكاديمي الذي يدفعنا إلى الاتساع بها أكثر

من غيرها. السبب الثاني أن هذه المزجات تشكل متناً أغنی من غيره نظراً لكثره النماذج وتتنوع المقتنيات التي تنبئ بتمايز الاتجاهات كما سيلاحظ تالياً. وفي كل الأحوال فإن تركيزنا الأهم على القضايا النظرية والمنهجية سيوفر لهذه المقاربة، على ما نأمل، وجاهة معرفية وفكريّة تتتجاوز أي نموذج نصي محدد، وهذا هو هدفنا الأساسي كما أكدنا عليه في «المدخل».

### 3 - الرواية النسائية . السردية الجديدة والبحث الإشكالي عن الذات:

التاريخ لظاهره أدبية كالرواية النسائية في مجتمعاتنا ليس مجرد سرد معرفي لتعاقبها في الزمن. هذه مهمة الرصد البيلويغرافي الذي يقدم المعلومة الأولية بطريقة معنفة هي الحرافية. النقد يفترض أن يعتمد المعلومة ليحاور الظاهرة ويكشف عن دلالات بروزها واستقرارها وتراركها وتحولها في فترة معينة. ودلالات كهذه لا يمكن اجتلاوها معرفياً إلا من منظور حواري - تفاعلي يصل المنتوجات بشروطها الاجتماعية وسياقاتها الثقافية المتعددة. فالنصوص كلها في النهاية منتوجات ثقافية مادية بشرية «وليس مجرد ذي صرخ عن نظرية من النظريات» كما يقول إ. سعيد<sup>(4)</sup> التاريخ هو الأب الشرعي لحقائق البشر (هيجل)، وقراءة الثقافة في ضوء التاريخ هي القراءة الوحيدة التي تزيد من فرص التعلق والفهم (العروبي). من هذا المنظور العام سنلقي نظرة إرجاعية على تاريخ هذه الكتابة التي تشهد اليوم إزدهاراً ملحوظاً، وهو ما يتبين بالمزيد من المزجات الروائية النسائية في مجتمعاتنا العربية كلها وليس في المملكة أو في منطقة الخليج فحسب .

لقد بدأت المغامرات الأولى بهذا الاتجاه في المملكة مع الكاتبة سميرة بنت الجزيرة (سميرة خاشفجي) التي كتبت «ودعت أمالي» عام 1958 ثم «ذكريات دامعة» (1961)، و«بريق عينيك» (1963) و«دوار الضباب» (1971)، و« قطرات من الدموع» (1973)، وأخيراً «ملتقى الورد» (1973).

بعد عقد ونصف تقريباً من صدور الرواية الأولى لهذه الكاتبة الرائدة نشرت

هند باغفار روايتها الأولى «البراءة المفقودة» (1972) وبعدها صدرت لعائشة زاهر أحمد رواية «بسمة من بحيرات الدموع» (1979) ولهدي الرشيد «غداً سيكون الخميس» في العام ذاته، وهي رواية عدتها بعض النقاد والناقدات الأكثر نضجاً فنياً من كل سبقاتها<sup>(5)</sup>.

في عقد الثمانينات صدر المزيد من الأعمال منها «عبد» للكاتبة الأخيرة (1980) و«غداً أنسى» للدكتورة أمل شطا، في العام نفسه، والصحفية عبد الحميد صدرت روايتان هما «عفوا يا آدم» (1968) ثم «وهج بين رماد السنين» (1988)، ولهند باغفار روايتان «رياط الولاية» (1987) و«لا عاش قلبي» (1989) ولسلوى سنهورى «صراع بين عقلي وعاطفي» (1989).

أما منذ بداية التسعينيات إلى اليوم فقد صدرت روايات نسائية كثيرة لا يبرر لسرد عنواناتها وتاريخها بقدر ما يجب التركيز على النتيجة المنطقية للتراكم النسبي للمنجزات<sup>(6)</sup>. ففي هذه الفترة برزت أسماء موهوبة حقاً في هذا المجال أهمها رجاء عالم وليلي الجهنمي ونوره الغامدي ومها الفيصل وقماشة العليمان. الدليل الأوكد أن الوسط النقدي، في الداخل والخارج، قد أعمالهن منجزات عالية القيمة فنياً، وببعضها لقي تكريساً قوياً بصيغ متعددة<sup>(7)</sup>. سنعود تاليأً إلى أعمال من هذه المرحلة لأنها هي التي تبرر وتبرئ مقوله «الاتجاهات المتباينة»، كما سنلاحظ.

اما الآن فستتوقف قليلاً عند أهم الأبعاد الدلالية العامة لهذه الروايات في مجلها، وبالخصوص تلك المنتجة في مرحلة البدائيات بحكم أنها هي التي دشت هذه السردية الجديدة. فالفقدان الذين درسوا روايات سميرة بنت الجزيرة مثلاً عادة ما يكررون الملاحظات السلبية ذاتها: أسلوب عاطفي استطرادي، ضعف الروابط بين عناصر الحبكة، سيطرة وجهة نظر الكاتبة على الشخص وعلاقاته، نزعة رومانسية حزينة، أجواء ومناخات أجنبية غريبة عن البيئة الأصلية للكاتبة.. إلخ. جل هذه المأخذ تنطبق على منتجات مرحلة البدائيات في مصر والشام وعندنا، لكن النقد الرسمي كله أو جله يحتفي بريادة جيران ومحمد حسين هيكل وأحمد السباعي ومحمد علي

مغربي. كأن رياضة الكتاب «الرجال» معتبرة دون رياضة النساء الكاتبات، رغم أن سمات الضعف التي عادة ما تصاحب المغامرات الأولى هي ذاتها هنا وهناك!!.

اما حينما نعدل المنظور ونغير أدوات القراءة فإن المحصل المعرفي للمقاربة سيوقفنا على دلالات غنية بقدر ما هي مفاجئة. فلي كتابة نسائية لابد ان تطرح استئلة وتثير قضايا لم تكن حاضرة في مجال الوعي لأنها ظلت إلى عهد قريب مقصية في حيز «اللامفكر فيه» او «الممنوع التفكير فيه»، وبالمعنى الفلسفـي الجاد لهذه المفاهيم<sup>(8)</sup>. تلك المبادرات القلقة المرتبكة هي إذاً ظاهرة أنسية جديدة وحدث ثقافي جديد يقتضـم سرديةـاتنا الأنثـوية ويعـدل مسـاراتـها. المرأة التي كانت «موضوعـاً» لكتـابـاتـ الأسـلافـ أـمـبـحـتـ «ذـاتـاً» فـاعـلةـ فيهاـ لأنـهاـ اـنـتـقلـتـ منـ موقعـ «ـالـمـتـلـقـيـ السـلـبـيـ»ـ إـلـىـ مقـامـ «ـالـمـنـتـجـ»ـ الـذـيـ يـتـفـاعـلـ معـ خـطـابـهـ الـخـاصـ.ـ هـذـاـ ماـ يـتـقـصـاءـ الـغـاذـاميـ كـسـيرـوـرـةـ تحـولـ جـنـرـيـ منـ سـيـاقـ الثـقـافـةـ الـأـبـوـيـ الـفـحـوليـةـ إـلـىـ سـيـاقـ ثـقـافـيـ تـشـارـكـ الـمـرـأـةـ فـيـ إـنـتـاجـ وـبـثـ رـمـوزـ وـافـكارـ وـقـيمـ الـجـمـالـيـةـ وـالـأـخـلاـقيـةـ<sup>(9)</sup>.ـ وـهـذـاـ سـيـاقـ هـذـاـ التـحـولـ لـاـ شـكـ اـنـهـ مـنـ الـمـهـمـ حـقـاـ اـنـ يـكـونـ الشـكـ الـرـوـانـيـ هوـ الـذـيـ دـشـنـ السـرـديـةـ الـجـدـيـدةـ هـذـهـ.ـ فـالـرـوـاـيـةـ اـكـثـرـ قـدـرـةـ مـنـ الـقـصـيـدةـ وـالـمـقـالـةـ وـالـقـصـةـ الـقـصـيـرـةـ عـلـىـ تـمـثـيلـ تـجـارـبـ الـحـيـاةـ وـعـلـاقـاتـ الـجـمـعـ وـتـحـولـاتـ الـتـارـيخـ.ـ وـهـذـهـ الـأـعـمـالـ لـاـ تـقـرـرـ لـلـقـارـئـ،ـ كـمـاـ يـقـولـ إـسـعـيدـ،ـ تـجـرـيـةـ جـمـالـيـةـ كـثـيـفةـ غـنـيـةـ مـنـ مـنـظـورـ جـمـالـيـ فـيـانـهاـ دـلـالـيـ دـلـالـيـ إـيجـابـيـ فـيـ عمـومـهـ.ـ فـالـتـدـفـقـ العـاطـفـيـ فـيـ أـسـلـوبـ الـكـاتـبـةـ،ـ وـمـثـيلـاتـهاـ،ـ يـمـكـنـ أـنـ يـعـاـينـ كـتـمـثـيلـ رـمـزيـ لـرـغـبـةـ الذـاتـ النـسـائـيـةـ فـيـ الـبـوـحـ الـحرـ بـعـدـ طـولـ كـبـتـ وـكـتـمـانـ،ـ بـقـدرـ ماـ هـوـ

معـيـنـينـ<sup>(10)</sup>.

بناءً على هذا كله يمكن قلب كل تلك المآخذ السلبية إلى منحى دلالي إيجابي في عمومه. فالتدفق العاطفي في أسلوب الكاتبة، ومثيلاتها، يمكن أن يعاين كتمثيل رمزي لرغبة الذات النسائية في البوح الحر بعد طول كبت وكتمان، بقدر ما هو

تحقيق عملي لهذه الرغبة التي لم يعد مجالها الحكي الشفهي في الفضاءات السيرية المغلقة، بل هذه الكتابة التي تحضر في المجال العام للتواصل الاجتماعي والتبادل الثقافي، والتركيز حول الذات المنتجة للخطاب السردي - ذات الكاتبة أو الرواية أو الشخصية المركزية - هو شكل من أشكال إبراز الذات الفردية الحديثة عبر ممارستها لحقوق التخييل والتذكر والتفكير والتعبير دون وصاية الرجل وخارج ولايته.

اما كون احداث الروايات غالباً ما تدور خارج البيئة الوطنية الأصلية للكاتبة فلعله شكل من أشكال الفرز أو الهجرة أو النفي الاختياري تمارسه الذات، واقعياً أو تخيلياً، فيما هي تبحث عن فضاءات أكثر انفتاحاً وتسامحاً من فضاءات الصمت والعزلة والمراقبة في فضائها الأصلي. اكثر من ذلك نزعم أننا هنا أمام حركة كثيفة المعنى إذ إنها خروج «من» الداخل وخروج «على» ثقافته القامعة، وبحث عن فضاءات جغرافية - بشرية جديدة تتبع للذات تحقيق ذاتها الفردية الإنسانية وذاتها الثقافية الإبداعية في الوقت نفسه<sup>(12)</sup>، ومجرد تحويل تجربة الحياة إلى تجربة كتابة روانية هو دليل أكيد على قوة حضور وهي جديدة لم تعد تقتنن الذات معه، ويسبيه، بمجرد العيش واستهلاك متع الحياة

هل نحن إذا أمام بداية حقيقة لذلك «البحث الإشكالي»، الذي يعده جورج لوكاش حافزاً أساسياً للرواية الحديثة وبعدها المجال الأمثل لتشخيصه والتعبير عنه؟ نزعم ذلك. فأسلوب الكتابة هو الذات الإنسانية الكاتبة، وتلك المغامرات الجديدة الجذابة هي ممارسة عملية لحرية الذات وحقها في التصرف بجسمها الفردي الخاص. أما ذلك البحث الإشكالي فهو الدليل الأوكد على معاناة عميقة تحايث كل وهي متقييم بالذات الفردية الحديثة ولا ادل على معاناة الكاتبة من عنوانات رواياتها التراجيدية غالباً شأنها شأن الروايات الأخرى. فالكاتبة تتعمى إلى وسط برجوازي غني، وكان بإمكانها أن تكتفي بالانغماس في متع الحياة كما ترى وترى. لكنها اتجهت إلى تجربة جديدة عالية القيمة «رمزياً» هي هذه الكتابة التي قد تكون مباشرة لكنها شفافة جريئة ، وقد تكون فجة لكنها غنية رائدة، وقد تكون صادمة لكنها

صادقة. النصوص المترادفة فنياً هي وثائق وشهادات جيدة ثقافياً، ثم إن معايير الحكم في حقبة ما ومن منظورات معينة تظل نسبيّة المعنى والقيمة، لأنها نتيجة مفاهيم وخطابات تتطور وتتبدل، وقد تتغير وتستبدل كلياً في مرحلة من مراحل تطور المعرفة. وإذا كانا ندرك اليوم جيداً أن تغيير الأفاق المعرفية والجمالية هي عملية بينانية يتكلّل بها التاريخ كسيرورة غنية مغبّدة، إلا أننا بفترض أن نعي في الوقت نفسه أن جهود الباحثين والمبدعين الأفراد هي التي تنشن وتتجزّز تغييرات كهذه في التحليل الأخير. حينما نتحدث اليوم عن الرواية النسائية التي حققت منجزات مهمة في المنطقة فلا بد من إدراكها ضمن سردّيات أعم وأقدم هي التي دشنّت التجربة وحدث التراكم في سياقها. مكذا يتضح أن الحوار المعرفي الجاد مع المغامرات الأولى هو حاجة للخطاب النقدي وواجبه عليه تجاهلها، وفيما يتتجاوز أي موقف تعاطفي مع أي تجربة إبداعية فردية أو جماعية، وبصيغة أخصّ وأدقّ نقول: إن عجز الخطاب النقدي عن الحوار مع التجارب والظواهر الأدبية الجديدة من منظورات معرفية وجمالية أكثر مرونة واتساعاً وفاعلاً هو تليل على ضعفه وجموهه وليس على عدم استحقاق الظاهره للحوار الخلاق.

#### 4 - الرواية النسوية: الرؤية الاحتجاجية النقدية:

حينما نعكس منطق المقارنة لتركيز على راهن المنجزات الروائية للكاتبات الخليجيات نجد كثرة في الأسماء ووفرة في الأعمال لا تعود المقاريبات العمومية مبررة معهما. من هذا المنظور لا بد في اعتقادنا من التمييز بين مفهومين عادة ما يتداخلان في المقاريبات النقدية، حتى الأكثر جدية منها. فالرواية النسائية هي جزء من تلك المسربة الجديدة نسبياً في أدبنا العربي وفي جل الأدب العالمية المكتوبة، والتي تشكل من كل ما تنتجه المرأة من أعمال قصصية، وبالمعنى الواسع لمفهوم «القصص»<sup>(13)</sup> أما «الرواية النسوية» فتنحصر دلالتها في الأعمال التي تطرح فيها قضائياً المرأة من منظور الوعي المسبق بضرورة تعديل أو تغيير شروط حياتها وعملها

وكتابتها في مجتمع تهيمن عليه تلك الثقافة الأبوية . الفحولية المتخيز ضد جنس النساء عموماً<sup>(14)</sup> .

هذا التمييز بين دلالات المفاهيم هو أيضاً ضرورة معرفية لأنه يفضي إلى المزيد من الوعي بالظواهر والقضايا الأدبية والثقافية، وبغض النظر عما إذا كانت المقاربة تقتصر على ما يعرف اليوم بـ «النقد النسوي» أم لا<sup>(15)</sup> .

فالرواية النسوية في سياقنا الأدبي الخاص سابقة على أي كتابة نسائية إذ دشنها أدباء رجال كما هي حال روايتي «غادة أم القرى» لأحمد رضا حموص، و«فكرة» لأحمد السباعي، اللتين كتبتا في النصف الأول من القرن العشرين كما نعلم<sup>(16)</sup> . وهذه الريادة أو الأسبقية الزمنية مبررة بكون فرص التعليم والسفر والتواصل مع المجتمعات والثقافات الحديثة توفرت للرجال قبل النساء ، ويسبب ذلك التحيز الثقافي ذاته! . ثم إنه كان من الطبيعي والمنطقي تماماً أن الكتابات النسائية التي بدأت في فترة متاخرة ظلت تحاول إثبات حضور المرأة والتعبير عن تجاربها وطاقاتها وفق شروط اللغة الأدبية السائدة، وربما في إطار محاكاة النماذج الإبداعية المعتمدة المكرسة لبعض الأدباء الرجال . فرغم وجود الخصوصيات والاختلافات المحاذية لاي كتابة شعرية أو سردية أو مقالية للمرأة ، إلا أن التحول الجذري نحو «الوعي النسوي» والرواية النسوية، عادة ما يحدث في فترة متاخرة لحاجته إلى تراكم التجارب والإنجازات التي تفضي مع الزمن إلى تلك التغيرات الحاسمة في الأفق المعرفي والأفق الجمالي.

هنا تحديداً يحسن بنا التوقف قليلاً عند قضية إشكالية تدل بذاتها على أن هذا التحول لايزال موضع تساؤل وجدل في كل مجتمعاتنا العربية . فهناك مبدعات ونقدات كثيرات يرفضن الاعتراف بوجود شيء اسمه «أدب نسائي» أو «نسوي»، لأسباب متنوعة لعل في مقدمتها الاعتقاد بأن الفن والإبداع الجمالي كله يمتلك شروط وجوده وتفاعلاته الخاصة المتعالية على جنس الذات المبدعة ، وهو ما يسلم به أدباء ونقاد كثر...<sup>(17)</sup> .

في بحث معمق بعنوان «المرأة والكتابة: سؤال الخصوصية - بلاغة الاختلاف» تخصص رشيدة بنسعود مجلد الأراء السائدة بهذا الصدد ، وبطريقة منهجية تجمع بين الصراحة والشمولية<sup>(18)</sup>. الباحثة لا تخفي قناعتها بحقيقة الخصوصية والاختلاف كما ينسج به عنوان بحثها. لكن الأهم من هذا الموقف الشخصي هو العمل المعرفي الذي يدعمه، إذ إن تحليلاتها لقضايا لغوية وثقافية وأدبية ونقديّة متعددة توصلها إلى النتائج نفسها التي توصل إليها الفذامي في كتابه التلفزي «المرأة واللغة»<sup>(19)</sup>. وما يزيد في أهمية البحث أن الباحثة لا تحيل إلى كتاب الفذامي، إما لأنها لم تطلع عليه، أو لأن كتابها يستند إلى بحث جامعي أُنجز قبل حوالي عقد زمني من صدور كتاب الفذامي، وبالتالي فهو مستحق لصفة الريادة<sup>(20)</sup>.

وفي كل الأحوال فإن القصيدة الامر بالنسبة لنا في هذا المقام هي أن هناك نماذج روائية نسائية يمكن تصنيفها ضمن إطار «الرواية النسوية»، وأن هذا التصنيف هو عمل نظري - منهاجي يعيننا على مقاربتها واستكشاف دلالاتها الامر من هذا المنظور تحديداً، ويغض النظر عن رأي الكاتبات والناقدات اللائي يرفضن تصنيفها كهذا من حيث المبدأ.

فحينما نقرأ روايات مثل «الفريوس البياب»<sup>(21)</sup> لليلي الجهنبي «أنتي العنبركوت»<sup>(22)</sup> لقماشة العليان، و«وجهة البوصلة» لنورة الغامدي<sup>(23)</sup>، كروايات «نساوية» بالمعنى أعلاه ، سنلاحظ على الفور أن النص مليء بعلامات ورموز وتعبيرات دالة في مجلدها على أن حوافز الكتابة ومقصدياتها لم تعد مجرد التعبير عن الذات الأنثوية والبوج معاناتها. فلعبة الكتابة في مجلدها تتوجه إلى الإعلاء من شأن المرأة وإبراز معاناتها والانتصار لقضاياها وتعلقاتها كاستحقاقات فردية واجتماعية وإنسانية واضحة تماماً في مجال الوعي وإن تم التعبير عنها ضمن الخطاب الروائي الذي بدأت شروطه الجمالية تتبلور هي أيضاً في الوعي والخيال. فالمرأة نالت نصيباً وافراً من التعليم الحديث بكل مراحله و مجالاته. و عمليات التواصل والتفاعل مع العصر وثقافاته الحديثة المختلفة أصبحت جزءاً من معطيات

الحياة اليومية ، وبخاصة في المدن الكبيرة التي انتشرت خلال عقود في مختلف أنحاء المملكة والجزيرة العربية . وانخرطت أعداد متزايدة من نساء الأجيال الجديدة في مجالات العمل الرسمي أو الحر ، كالتعليم والإعلام والطب والإدارة والتجارة . أمن للنماذج الجديدة الفرص العملية والرمزية التي عادة ما يستند إليها الفرد ليتحقق استقلاله وبعض حريرته . ضمن هذه الشروط الاجتماعية التاريخية الجديدة كان لابد أن توجد أشكال متنوعة من الكتابات الأدبية والمعرفية يبرز فيها الوعي النسوي كشكل خاص من أشكال الوعي الحديث بالذات الفردية الجديدة . لقد أصبحت قضايا المرأة جزءاً من قضايا الإنسان والمجتمع وهي تطرح للجدل يومياً وفي مختلف مجالات التواصل والتباين ، وفي مقدمتها بالطبع وسائل الإعلام المكتوبة والسموعة والمرئية التي تلعب الدور الأهم في إعادة تشكيل وعي الأفراد والجماعات في عصر الثورات الاتصالية والمعلوماتية والعلمية كما تسمى هذه الحقبة من التاريخ الكوني العام .

لن نستطيع في هذا المقام تقسيي أساليب تمثيل وتشخيص آثار هذا «الوعي النسوي» في تلك الأعمال الروائية «النسوية» ، ولذا نكتفي بتحديد سماته الأبرز وتوجهاته الأقوى والأعم . من هذا المنظور نزعم أن الرؤية الاحتجاجية النقدية من سمة مشتركة وناظم عميق لأعمال كهذه في المستويين اللغوي الأسلوبي والتيماتي الدلالي . «الفردوس الباب»، تطرح قضية الحب الذي يتحول من علاقة إنسانية حميمية راقية إلى علاقة خداع وخيانة تفضي إلى موت فتاة بشكل فاجع غير متوقع وغير مستحق . لماذا؟ لأن الطرف الآخر، الرجل، لا يعain علاقة بهذه من المنظور ذاته الذي تعاينها منه المرأة الراوية المثقفة المرهفة . فالشاب الذي أحبته ويتظاهر بمحبتها كان يسعى إلى إشباع نزواته الجنسية الفجة، ولذا فحينما حملت منه تخلى عنها كما لو كانت فتاة عابثة منحلة مثله، وهذا ما صدمها وأيقظ وعيها فيما هي تواجه «الفضيحة»، وحدها . هكذا يفعتها خيبتها العاطفية وخوفها من رجال آخرين سيعتبرونها «عاراً»، يستحق أقصى درجات العقوبة النفسية والجسدية إلى الخلاص

من أزمتها وحياتها إذا أجرت عملية إجهاض سري بطريقة بدائية ظلت تنزف بعدها إلى أن ماتت بعد أن كتبت حكايتها لصديقتها . هذه الحكاية المأساوية هي التي تهمنا لأنها حيلة تقنية أرادت الكاتبة من خلالها تشخيص تجربة نموذجية افتراضية يمكن أن تعيشها وتعانيها أي فتاة مثل «صبا». أما صديقتها «فالدة» فإنها ما إن تكتشف المسأة حتى ترفض الزواج من الشاب المخادع الخائن ذات، وتواصل عبر حكايتها الخاصة ذلك الخطاب الاحتجاجي الصارم ضد ثقافة سائدة ترشح المرأة لدور «الضئيلة» المدانة سلفاً و«الرجل»، لدور المغامر الفحل أو «البطل» المبرأ سلفاً هو أيضاً بمعنى ما، حتى وإن كان غير مستحق لأي نعمت إيجابي فكريأ وخلقياً. هناك إذاً خلل عميق في منظومات الأفكار والقيم التي تتحكم في التصورات وتوجه السلوكيات، وهذا الخلل يتجلّى أكثر ما يتجلّى في غياب منطق العقل ومنطق العدل عن أي علاقة بين الرجل والمرأة ضمن تلك الثقافة الأبوية الفحولية المهيمنة .

هذا الخلل ذاته يتكرر بصيغة أخرى في رواية «وجهة البوصلة» لنوره القامدي، حيث إن الرواية والشخصية المركزية زوجة ثانية لرجل قريب لها ليس بينها وبينه أي تقارب فكري أو عاطفي، أي أن العلاقة هنا هي النقيض المباشر لعلاقة الصبا. أحداث الرواية وشخوصها تحيل إلى فضاءات اجتماعية وثقافية قبلية ريفية عادة ما تكون أكثر محافظة وتزمناً من غيرها، أي أكثر تحيزاً ضد المرأة في التحليل الآخرين، وهذا ما يبرر فنياً وواقعاً تقبل فتاة راعية متقدمة لوضعيات كهذه . فهي تعيش ضمن إطار أسرتها القرابية الممتدة، والزواج من ابن العم هو تقليد عتيق لايزال خياراً مفضلاً في وسط كهذا، وتكيف تلك الفتاة معه هو أمر واقعي يتحول هنا إلى لعبة روانية تتبع للكاتبة تحقيق امررين غاية في الأهمية من المنظور السردي. فالرواية تكشف «من الداخل» شبكة العلاقات المختلة المعتلة التي يفرضها الجد والأب والزوج على «حرير» الأسرة لتحقيق المصالح المادية والرمادية للرجل وحده. لكن الرواية - الشخصية المركزية ذاتها تكشف، من موقع آخر، مدى قدرة المرأة على اقتناص أي فرصة متاحة لتحقيق ذاتها الفردية خارج علاقات الأسرة وضدماها . فهي

تحب طيباً فلسطينياً يعمل في البلدة الريفية النائية (بيشة) ، لاعجابها بوعيه الفكري وسلوكه الاخلاقي والإنساني . وفي فترة تالية تحب شخصاً لبنانياً يقيم في الرياض وتتواصل معه عبر الهاتف، بل إن تعلقها بالمطرب اللبناني «جورج وسوف» هو شكل آخر من أشكال الحب الذي تبحث عنه هذه الفتاة المحرومة من عواطف الحب لكنها لا تبدو مستسلمة لشاعر اليأس كما يلاحظ . أما أهم وأخطر دلالة عامة للرواية النقدية الاحتجاجية في هذه الرواية فتذمم أنها تكمن في فضح هذه الإزدواجية التي تبلغ حد الفحش المعمم، فيما بين الشخصية الاجتماعية للذات الفردية، وشخصيتها الجماعية الخاصة والسرية بمعنى ما . ونصف الدلالة بأنها الهم والأخر، لأن الأمر يتعلق بظاهرة لا تتعقب إلا في المجتمعات التسلطية القمعية التي تتغير شروط حياتها اليومية وتظل أعرافها وعاداتها وتقاليدها وقيمها مشدودة إلى ماض يقدم على أنه الزمن النموذجي الأمثل، وهي مفارقة هزلية متساوية تعانيناها النماذج البشرية الحديثة في كل المجتمعات العربية ، وإن بدرجات متفاوتة في الحدة<sup>(24)</sup>. فحينما تراقب وتتمع حركة الحياة الاجتماعية والثقافية السورية لا تعود هناك معايير فكرية وأخلاقية سورية تحكم وتجده حياة الأفراد والجماعات ، وهذا ما يفضي ضرورة، إلى تلك الإزدواجية الدالة على قوة «منطق الخوف» وعلى قوة «منطق التمرد والتحايل عليه» في الوقت نفسه .

اما في رواية «أنتي العنكبوت» فإن الوعي النقدي الاحتجاجي يصل ذروته التعبيرية والدلالية لأن الفتاة المتعلمة التي أجبرها الأب على الزواج من شخص لا تحبه تقتله أخيراً وتقتل فيه صورة الرجل عموماً . وحينما تتساءل راوية الحكاية ويطلبتها في نهاية الرواية وهي في السجن «هل قتلتكي يا أبي؟» لا يكون الجواب هو الهدف، لأنه واضح من خلال السياق، بل الهدف هو إعلان وجود الذات التي تختار وتقرر وتفعل دونما شعور بالخطأ أو الذنب، إنها إمراة واعية لم تعد ترضى بدور الضحية التي تستدر مشاعر التعاطف والشفقة كما هي حال «صبا»، ولم تعد تتقبل الحياة بشخصيتين، كما هي حال راوية وبلطة «وجهة البرصلة»، وإنما تبحث عن دور

البطولة النبيلة التي تثير الإعجاب وتفرض� الاحترام حتى والإنسان في ذروة حده متساوي كهذا الحدث.

إننا أمام نموذج يتم بمقابلة وأفعاله مواقف النماذج البارزة في الروايتين السابقتين مما يعني أن هناك منطقاً عميقاً واحداً لسيرورة تشكل الوعي التراجيدي العام في هذه الثلاثية الروائية الفسوية. فمواقف الاحتياج والرفض تتتحول تدريجياً من خطاب قولي في الرواية الأولى إلى خطاب قولي وعملي موارب في الثانية، وفي الرواية الثالثة إلى خطاب مجابهة جريئة بالقول والفعل الانتقامي المباشر الذي لا يخلو من معانٍ البطولة عند الذات وإن عده الخطاب الاجتماعي السادس جريمة. فالمرأة في كل هذه الروايات لا تختر علاقات التوتر والصراع مع الرجل، المغامر، أو الزوج أو الأب، بقدر ما تتورط فيها بمجرد أن تمتلك وعيًا جديداً بذاتها وحقوقها وتحاول التصرف في ضونه. فالثقافة التقليدية هي التي ظلت طوال قرون تعامل كل امرأة كما لو أنها كانت ناقص العاقلة والكرامة الإنسانية لابد أن يكون تحت وصاية الرجل «الإنسان الكامل». وهذا بالتحديد ما ترفضه هذه النماذج وتحفز إلى نقده ومقاومته بمختلف الوسائل المتاحة، ومنها الكتابة التي تتبع للذات المبدعة مجالاً واسعاً للتفكير والتخيل والتعبير دونها وصاية أو ولاء للأخر - الرجل .

إن فعل الكتابة الإبداعية هنا هو فعل جمالي ثقافي اجتماعي يكتسب مشروعيته وقوته الرمزية من اندراجه ضمن خطابات أدبية وفكرة ومعرفية تشارك في كشف ومعارضة أشكال السيطرة والاستبداد والظلم الذي يفرضه عرق أو جنس أو طبقة أو فئة اجتماعية على الآخرين. من هذا المنظور العام لا تعود الروايات والخطابات النسوية دليلاً رغبة في إذكاء الصراع بين الرجال والنساء، أو في الخروج على المجتمع ورفض تراثه وخصوصيات هويته «محاكاً للغرب»، كما يقال ويذكر، بل هي الدليل الأقوى على تطور الوعي بالذات وبضرورة تعديل أو تغيير العلاقات بين الأفراد والجماعات لتصبح أكثر سوية وإنسانية، أي أكثر قريباً من منطق العقل ومنطق العدل.

## 5 - الرواية النسائية التجريبية - نزعة البحث والتجاوز:

حينما نعود إلى الكتابات الروائية النسائية الراهنة لنعainها من منظور مختلف، سنلاحظ أن هناك تجارب فردية ذات قيمة جمالية عالية بمعيار المتجرز الأدبي في المنطقة، لكنها قد تكون غير منشغلة كل الانشغال بقضايا المرأة تحديداً. هذه ظاهرة موجودة في بقية الأقطار العربية، وفي غيرها، حتماً وجودها أمر مبرر منطقياً وإبداعياً إذ لا يفترض أن ما تكتب المرأة من شعر وقصيدة وسيرة ومقالة ونقد.. لابد أن يتمركز حول قضاياها النوعية (الجندية).

في دراسة سابقة لنا عن «الخطاب النسوي في الخطاب الشعري»<sup>(25)</sup> حاولنا تقصي أهم أشكال التفاعل بين خطابين، أحدهما معرفي فكري إيديولوجي «عقلاني»، والأخر جمالي تخيلي، لنخلص إلى نتيجتين مهمتين في اعتقادنا. الأولى أن صيغ التفاعل متعددة، ولهذا فإن المبدعة كلما نجحت في إدماج الخطاب النسوي ضمن البنية المجازية العميقه للقصيدة كلما تحررت من وطأة الفكرة الباشرة والموقف المسبق مما يفضي إلى تفرد النص جمالياً (كما هي حال نصوص أشجان هندي مثلاً). النتيجة الثانية أن نصوص المبدعات اللائي لا يعطين أولوية لما لقضايا المرأة لا يمكن أن تخلو من رموز وتعبيرات دالة بقوه على أن قضايا كهذه لا يمكن تجنبها إلا بكثير من الافتعال الذي يكشفه النص ذاته ويفرضه كموقف إيديولوجي مسبق يضر، هو أيضاً، بتماسك النص وتفرده في المستوى الجمالي والدلالي (حمدہ خمیس مثلاً).

نستعيد هذه النتائج في هذه الفقرة بالذات لنوكلد أنه إذا كانت وجاهة الخطاب النسوي لا تضمن الوجاهة الإبداعية للنص الأدبي وإن ضمنت وجاهته الفكرية ، فإن التفكير لوجهة الخطاب ذاته لا تضمن لا الوجاهة الإبداعية ولا الوجاهة الفكرية للنص ذاته أياً كان شكله الأدبي.

بناء على هذا كله، وعلى ما سبق، نحاور بایيجان، تجريبيتين روائيتين تنتهيان إلى النزعة التجريبية الحداثية - وربما ما بعد الحداثية - ولذا تطرح كلتاهما قضايا

المرأة من منظور متجرز للساند، سواء كان الطرح ظاهراً في بنية النص الروائي أو متوارياً خلف لغته الترميزية المعتمدة لفروط تشتتها وكثافتها.

لقد لاحظت الباحثة العمانية رفيعة الطالعي<sup>(26)</sup> أن روايات الكويتية فوزية الشويف الثلاث (الشمس مذبوحة والليل محبوس)، (النواخذة)، (منزون وردة الصحراء) تتمحور في مجملها حول قضايا الحب والجسد الأنثوي. ففي الرواية الأخيرة مثلاً تقدم الكاتبة ثلاثة شخصيات تتشاكل أسماؤهن وحكاياتهن فتتخذ تجريتاً (زيارة) و(منزون) اتجاهها متقارياً يسير صوب الجسد والبحث عن ماهية العلاقة بين الجسد والحب، لكن تجربة (زوينة) تتخذ اتجاهها معاكساً، صوب اللاجسد، إلى الحياة بعيداً عن رغبة الجسد ومتعمته التي افتقدتها بسبب عملية الختان التي شوهت جسدها، وأفقدتها الإحساس به<sup>(27)</sup>. ولعل ما يهمنا من القضية أن لغة الكتابة تبدو في هذه الروايات متصرفة جريئة في تعبيراتها بقدر ما هي كذلك في مستوى التيمات التي تشكل الحديث وتوجه العلاقات والمصائر مما يعني أن المسافة الجمالية بين لغة الكتابة و موضوعها أصبحت ضيقة كثيراً. فالكاتبة لم تعد منشغلة بسلطة «التابو» التي عادة ما تكون قوية جداً حينما يتعلق الأمر بالجسد الأنثوي وحاجاته الغريزية للتداخل الاجتماعي والديني في توليدها وتكريسهها كما نعلم. وعدم تسلط هذه السلطة على وعي الكاتبة ومخيلتها يفضي بها إلى كتابة تبدو عفوية شفافة هاجسها الأساسي الاقتراب الحميمي من حيوانات شخصيتها وتجارب حياتها السعيدة أو الشقية.

كأننا أمام تجربة كتابة تباشرها ذات تذهب بحقوقها في حريات التفكير والتخيل والتعبير إلى المدى القصوى دونما خوف من سلطة الثقافة الاجتماعية السائدة أو من سلطة القارئ المفترض لاحقاً. هل يمكن تفهم وتفسير كتابة كهذه في ضوء الرضاعة الطبيعية المريحة للكاتبة من جهة، وفي ضوء الثقافة المرنة المفتحة المتسامحة نسبياً في مجتمعها الوطني - الكويت - من جهة أخرى؟. نزعم ذلك، بل

إنه تأويل ميرر وضوري، وإن كان لا يلغى شيئاً من القيمة الإيجابية لواقف الكاتبة ولطاقاتها الإبداعية. تماماً كما هي حال قاصدة مثل ليلي العثمان، وشاعرة مثل سعاد الصباح، حيث تتطوّي كتاباتهن على جرأة فكرية وأخلاقية عالية ليس من المتوقع أن تصل إليها بسهولة كتابات خليجيات ينتهي إلى طبقات عادلة بسيطة وإلى مجتمعات تهيمن عليها ثقافة إيديولوجية متصلة منفلقة لا تتردد في قمع أي كتابة تتجرأ على مجابهتها<sup>(28)</sup>.

أكثر من ذلك نزعم أن هذا التأويل الذي يربط فيما بين النص وسياقه الخاص يقيينا في تفهم المغامرة الروائية المتميزة للكاتبة السعودية رجاء عالم. فهي تنتهي، مثل هؤلاء الكاتبات الكويتيات، إلى فتنة اجتماعية برجوازية مما يضمن لها الاستقلال الاقتصادي الفردي، لكنها تنتهي أيضاً وفي الوقت نفسه إلى مجتمع لا تبدي ثقافته الرسمية أي تسامح تجاه المرأة بشكل خاص . لهذا العامل المزدوج تبدو كتابتها السردية تجريبية بمعنى آخر، وفي اتجاه مختلف. فالكاتبة اتجهت منذ أعمالها الأولى إلى أشكال سردية لا تقبل التصنيف بسهولة ضمن جنس أدبي محدد وكان الأمر يتعلق بكتابات حرة لا تنشغل بغير عوالمها الخاصة لأن مركز تفردها وجاذبيتها يتمثل في هذه العوالم العجيبة الغريبة في المقام الأول<sup>(29)</sup>.

لا مجال إذا للحديث هنا عن حكاية رواية أو عن حبكة، أو أحداث أو شخصوص أو فضاءات زمنية مكانية ، بالمعنى المعهود في السردية الحديثة، لأن بحثاً كهذا لن يفضي إلى شيء جدي بكل بساطة . هذا ما لاحظه أحد النقاد الذين تابعوا أعمال رجاء عالم منذ صدور «أريمة صفر» و«طريق الحرير» أوائل التسعينيات إلى «حبشي»، و«سيدي وحدانة» و«خاتم» التي صدرت حديثاً ، وكتب عن معظمها<sup>(30)</sup>.

الذي ينبغي التركيز عليه من منظور هذه المقاربة هو مدى حضور الوعي النسوي في كتابة تجريبية متجاوزة كهذه . لنبدأ من العام إلى الخاص، ولا بد أن نحترس من أي تأويل حدي حازم حاسم. فلعل أول ما يلفت الانتباه في مستوى لعبة

الكتابة التي تتكرر بانتظام قوي في مجلد هذه النصوص السربية هو نزوح الذات الكاتبة إلى الحوار مع الذاكرة الثقافية الجماعية، المكتوبة والشفهية، بصيغ أشد ما تكون تنوعاً وحرارة. أما موضوعات الحوار وحوافره ومقاماته فلا تخضع لأي منطق غير المنطق الآني لكتابه من الواضح أن كاتبها تتعامل مع مخزونات تلك الذاكرة كعناصر أولية، أو كمواد خام، يتم استحضارها بقصد تفكيرها وتقتفيتها وإعادة تشكيلها وفق آليات التداعيات التي تراوح بين تذكر التخيل الممكن واختلاق الفتاري الهندي الذي يخرق كل توقع ويهدى عن كل منطق.

هذا تحديداً ما إن تذكر أن الكاتبة امرأة واعية تماماً بذاتها وكتابتها حتى تتسع المسافة فيما بيننا وبين هذا النص الشبيه كل الشعب بخطابات السورياليين المحدثين وبخطابات الدراويش والجنوبيين التقليديين حينما يكونون من ذوي الدراسة الواسعة بالثقافة في لحظة سابقة من حياتهم (وسيدى وحداته هو درويش شهيد في المجتمع المكي).

فهناك في خلفية الكاتبة الحرة الماكرة الماهرة هذه مقصودية محجبة لا يمكن تحديدها إلا بضرب من التأويل الحر الجريء الذي تفترجه الكاتبة ذاتها، بل إنها تغوي به وتکاد تفرضه فرضاً على الناقد اليقظ. فتلك الذاكرة الثقافية الجماعية مكونة في مجلدها من مدونات تاريخية ودينية وأدبية «رسمية» معتمدة، لكنها مليئة بالثغرات التي تطل من الاستطرادات والتعليقات والهوامش والحواشي التي يفترض أن تعزز الحكايات الجماعية المتواربة من جيل لجيل. ومن هذه الفجوات ذاتها تتسلل إلى المتن السريي الحديث مدونات غير رسمية لم تدون قط أو أنها دولت خارج المتن القديم ولم يعترف قط بشرعية من قبل، رغم حضورها القوي في الحكايات الشعبية وهي كثيرة من الطقوس الاحتفالية التي لا يخلو منها المجتمع، وبخاصة المجتمع المكي الذي يكاد يختزل ثقافات «العالم الإسلامي» في مجده!

هنا ينطرب سؤال معرفي وجيه بقدر ما هو ضروري: ما العلاقة بين تلك

المدونتين إذًا؟ إنها في اعتقادنا علاقة مركبة تتجه إلى معانٍ التنوّع والانسجام في المستوى الأسلوبي الجمالي، لكنها تتجه إلى معانٍ التنافي والتناقض الحدي في المستوى الدلالي، وهذا التناقض هو ما يعنينا أكثر من غيره هنا بالطبع. لماذا؟ لأنَّ مظاهر لتناقض أعمق وأشمل بين الوعي الجماعي السائد، وهو ذكرى في المقام الأول، ووعي جماعي آخر معموم وهو أنثوي في مجده وإنسانه في جوهره. فال الأول ما إن يضفط على الثاني حتى يكتبه فيتشظي ويُعبر عن مخزوناته الحصيمية الغنية بطرق ترميزية ملتوية مثل الالوعي الفردي الذي يفعل فعله في كلِّ من دون أن يدركه أو يعترف به سوى البعض.

إننا نستحضر هنا المعرفة التجايانفسية التي حاولت اكتشاف هذه «القاراءة المجهولة»، كما يسميها فرويد، ومن ثم إعطاء خطاباتها المتمثلة في الأحلام والهذيان والعصابات شكلاً وبنية لغوية ودلالية لم يكتسبها قط من قبل. أما إذا ما استحضرنا مفاهيم الفكر الفلسفى الحديث (هيجلر ثم فوكو بشكل خاص) فإن هذا الوعي/اللوعي الأنثوي الإنساني هو جزء من «اللامفكير فيه» لأسباب معرفية ابستمولوجية، ومن «الممنوع التفكير فيه» لأسباب إيديولوجية في المقام الأول. كل هذه المفاهيم تسمى تلك المخزونات الثقافية التي تتخلل قوية المضمر والآخر في حياة الإنسان، لكنها لم تتحضر في مجال الوعي وتحتفى بها الكتابة المعرفية والجمالية إلا في العصر الحديث كما نعلم. وعینما نحفر في طبقات الخطاب الثقافي السائد ذاته نكتشف بمزيج من الدهشة والغرابة أن ما يقمعه ويصمّم عنه جهلاً به أو تجاهلاً له هو أكثر وأغنى مما يُعْرَف به وبعلمه ويحتفي به كما تتبه إليه نيشه وفرويد وفوكو ومن قبلهم وبعدهم بعض كبار الآباء المارقين من «صعاليك» العصر الحديث كدستوريفسكي وكافكا ولوثيريا مون وجان جينيه.

كتاب رجاء عالم تتموضع في هذا السياق المعرفي - الجمالي الحديث أو «الحدائي»، لكنها تكتسب خصوصيتها وتفردها و«اختلافها» من معين آخر تراثي

هذه المرة وتعني به خطابات التصوف والعجب والخارق التي تمتلىء بها ثقافاتنا العارفة والشعبية<sup>(31)</sup>. وإذا كانت هذه الكتابة التجاوزة حقاً لما هو سائد في روايتنا الراهنة لا تتمركز بوضوح حول الذات الأنثوية وقضاياها المعتادة، فما ذلك إلا لكونها اختارت عدم مصادمة الخطاب الذكوري السائد بل التوجه الجريء المنظم إلى هدم نحوي الخطاب التقليدي المهيمن وشعريته في مجده، ومن داخله بمعنى ما؟.

نصوص فوزية الشويفش تتعمق إلى ما سميته في دراسة سابقة «كتابة التسمية»، التي تميز بجرأة الموضوع وشفافية التعبير، ولذا فإن معانٍ تجريبيتها وتجاوزها تتعدد من هذا المنظور في المقام الأول. أما نصوص رجاء عالم فقد اعتبرناها النموذج الأكثر تمثيلاً لما سميته «كتابة التسمية»، لكثافة رموزها التعبيرية والتباس شفراتها الدلالية. كان الكتابة الأولى مجازاً نصياً للمرأة الجديدة السافرة المتحركة من كل سلطة غير سلطة الذات على عقلها وضميرها وجسدها الفردي الحميمي الفاصل، والأخرى مجاز امرأة حديثة فاتنة لكنها محجبة في أزياء عجيبة غريبة تسترها بقدر ما تحيلها إلى كائن ملتبس لا تعرف هويته على وجه الدقة. لا غرابة إذن أن تبدو الشخصيات هناك نماذج تشخيص نساء الحياة الملاوقة في الماضي والحاضر، في البيئة الشعبية كما في البيئات البرجوازية التقليدية ، فيما هي على النقيض من كل هذا في أعمال رجاء عالم . فهي هنا كائنات عجائبية مركبة من الأحياء والموتى، من العاقل والحيواني من الإنساني والجني والملائكي، من الذكوري والأنثوي .. وكلنها مجرد تسميات لكتائن خرافية أسطورية متخللة نثر بمضورها الكلي في الزمان والمكان من دون أن تتمكن من تبيان ملامحها إلا على سبيل التوهم والظن. هل لهذه الكتابة ونماذجها الفاتنة الملتبسة علاقات جينيولوجية بذاكرة الإنسان في مدينة مقدسة تسكنها الأطياف التي يفوق حضورها حضور البشر وإن كانت كائنات متخللة تسمى ولا تعرف؟ . نزعم ذلك، لأن مكان كلها لم توجد وتستمر فيها الحياة ويتمركز حولها تاريخ أمة كاملة عبر الزمن إلا لأنها فضاء المقدس

ونقيضه الذي يحل فيه ويتوارى خلفه دون أن يمتلك أحد الجرأة على تسميتها إلا إشارة أو رمزاً.. تماماً كما تفعله هذه الكتابة وتغري به<sup>(32)</sup>.

#### ٦ - النقد النسووي في النقد الحواري:

حاولنا في الفقرات السابقة مقارنة نماذج من الأعمال الروائية للكاتبات من منظور حواري يدمج أهم مقولات النقد النسووي ضمن إطاره الفكرية العامة. الهدف من هذا الدمج هو استثمار سلسلة من المفاهيم المعرفية المرونة المفتوحة لاستكشاف أهم دلالات الرواية النسائية كظاهرة أدبية - ثقافية جديدة منذ عقود، وكمنجز متعدد المستويات والتوجهات في الوقت الراهن. ورغم أن هذا المتن الخاص يحتاج إلى المزيد من البحوث والدراسات الأكademie الأكثر عمقاً وشمولاً، إلا أن ما توصلنا إليه في هذه المقاربة يمكن أن يبين أهم القضايا النظرية والمنهجية لدراسات بهذه.

فتتعديل المنظور العام للقراءة النقافية مكتفينا من إبراز أبعاد أدبية واجتماعية وثقافية وإنسانية إيجابية غنية كل الغنى لسرية جديدة واحدة تلفت النظر بكثرة نماذجها وخصوصية تعبيراتها ويتتنوع مقتنياتها الجمالية وتوجهاتها الفكرية مثلها مثل أي كتابة إبداعية تضيف جديداً إلى المدونات السرية أو الشعرية السابقة عليها أو المزامنة لها.

سميرة بنت الجزيرة رمز للجيل الذي دشن هذه السرية وأغنى سيرورة تدفقها بأعمال تعبير وتبور أكثر مما تكشف وترمز التجربة الحياتية الفردية أو الجماعية للمرأة . قيمتها تكمن إذاً في كونها مغامرة مبكرة جريئة ذكرت كثيرين وكثيرات بأن المرأة انتقلت من المكسي إلى الكتابة، ومن فضاءات الحياة المنعزلة الضيقة المراقبة إلى فضاءات الحياة المنطلقة الواسعة المتحررة بعض التحرر.

الجيل التالي من الروائيات تبلور وعيه بشروط الحياة والكتابة في ظروف مواتية ، ولذا كان من المنطقي المتوقع أن يصبح نقد المجتمع والاحتجاج على منظومات أفكاره وقيمه المتحيز ضد المرأة هو حافز الكتابة الروائية وموضوعها

الأهم، التملك الأفضل لأنواع التعبير الذي لم يخلف حدة الوعي المتساوي بقدر ما شخصه ومثله جماليًا ليبدو وأكثر إقناعاً واماًعاً، وهل كان الوعي الجاد بحقائق الواقع والحياة سعيداً ذات يوم؟!.

تراكم المنجزات الروائية في السياقات القطرية والجهوية والعربية والعالمية دفع ببعض الكاتبات من الجيل الراهن إلى المزيد من البحث والتجريب توقاً إلى التفرد وطموحاً إلى التجاوز. الأعمال التي نتجت عن سيرورة فرعية كهذه هي الأقل، لكنها الأكثر إغواءً بالزائد من أشكال الاحتفاء بحرية الحياة والتفكير والتخيل والتعبير عن الذات الإنسانية الفريدة للمرأة.. وللرجل أيضاً.

الحوار مع هذه الأسماء والأصوات التي تطل من الرواية النسائية، أو النسوية، كان شاقاً لجديته، ومتقدماً لحميميته، مثله مثل أي حوار خلاق لا ينكر أو يخترل الاختلافات بقدر ما يحتفي بها ويشارك في عقلتها وأنستتها في المستوى الذهني كما في المستوى العملي لتجارب الحياة اليومية وعلاقاتها. وإذا كان إسعيد ظل يدعو إلى نقد نبوي إنساني لا يحول النصوص الأدبية إلى كينونة ميتافيزيقية متعالية عن حياة المجتمع وسياقات التاريخ، فإن النقد الحواري لا يحاور تلك النصوص الجمالية إلا باعتبار كل نصوص الثقافة منتجات نبوية تاريخية بشرية لا تنطوي على أي حقيقة مطلقة. ها هي إذاً كتابة المرأة عن ذاتها ومجتمعها وعالماها تذكرنا بضرورة تعديل وتطوير وتغيير الكثير من أفكارنا وقيمنا وأحكامنا حتى لا تدفعنا حكاياتنا السردية التقليدية إلى "فكرة التوحش" فيما المؤكد أنها كانت حكايات إنسانية جميلة حميمية ذات يوم. إنها كتابة خاصة مختلفة تغنى المشهد الأدبي بقدر ما تطالب بتغيير المشهد الثقافي الاجتماعي . والنقد خطاب عارف يفترض أن يمدنا بالصطلاحات والمفاهيم والمقولات التي تساعدنا على تلك التغييرات التي هي من صميم دينامييات الثقافة وحاجات الإنسان. المعرفة تعلقن التصورات والفنون تؤنسن العلاقات. وأي منتوج معرفي أو أدبي لا يعين الفرد والمجتمع على المزيد من أشكال العقلنة والتائسن فالمؤكد أنه سيعمل ضد الإنسان.. رجلاً كان أو امرأة.

## هوامش وملحوظات

- (1) النقاد الغربيون يدرجون «النقد النسوي» ضمن تيارات «ما بعد البنوية»، لكن إسماعيل وأمثاله يعودونه ضمن التيارات «ما بعد الكولونيالية». أي أنه جزء من خطابات التحرر بشكل عام.
- (2) الفنون كلها عند أديورنو: «تفاوض لجتماعي للمجتمع» وليس «محاكاة» أو «انعكاساً» لواقع ما . أما مذولة الرواية كلن معارض للثقافات التقليدية والراهنة فهي تتكرر بصيغ مختلفة عند جل منظري الخطاب الروائي من هيجل إلى لوكلاش وماخين. انظر لإدوارد سعيد: *تأملات في المنفى* ، ترجمة ثائر دبيب، دار الأداب، بيروت، 2004، خاصة من 283 وما بعدها.
- (3) التحول إلى الكتابة الروائية هو عندهما جزء من سيرورات التحول من الشفافية إلى الكتابية، ومن الشعرية إلى السردية، ومن التقليدية إلى الحداثة.. وقد بناه في العديد من دراساتنا السابقة.
- (4) تأملات (م. س)، ص 222.
- (5) نعتمد في هذه المعلومات على بحث ماجستير تخرجه طالبة تحت إشرافنا، وهي تنقل عن مراجع معتمدة لنقاد مثل محمد الشنطي ومنصور الحازمي وحملطان القحطاني ولذا نحيط إليهم دون تفصيص.
- (6) بمسب المرصد للبيبليوغرافي في الموثق تجاوز عدد الروايات النسائية في المملكة الخمسين رواية.
- (7) فازت رواية «الفرديوس الباب» بجائزة في الشارقة، وطبعت عدة مرات، ونشرت أخيراً ضمن مشروع «كتاب في جريدة» الذي تشرف عليه اليونسكو أما روايات رجاء عالم فقد اهتم بها نقاد كثر داخل المملكة وخارجها مما يدل على أهمية التجربة ، وسنحيط إلى بعض أعمالهم تاليأ.
- (8) عن هذه المفاهيم انظر: محمد اركون. *الفكر الأصولي واستعماله التأسيسي*. ترجمة هاشم صالح. دار الساقى. لندن 1990م، ص 10.
- (9) عبدالله العذامي. المرأة واللغة. المركز الثقافي العربي. الدار البيضاء 1996، ص 11. والحقيقة أن هذه أفكار شائعة في النقد النسوي، ويحمد للباحث أنه استثمرها لإعادة قراءة قصوص عربية تراثية وحديثة من هذا المنظور.
- (10) تأملات (م. س) ص 22.
- (11) تأملات (م. س) ص 21.
- (12) معظم الروايات النسائية الأولى تدور أحداثها خارج البيئة المحلية لهذا السبب، ولم تبدأ فضاءات الداخل تتصدر في الروايات الجزئية من حيث الموضوعات إلا فترة متاخرة حيث يبدو أن سلطنة الروايات الاجتماعية والدينية والسياسية قد خفت عملياً وليس رسميأ لأن هذه الأعمال هي مجملها لا تزال معنونة رقايباً.
- (13) يشمل المفهوم هنا القصة القصيرة والرواية والسير والرحلة والمقالة الذاتية، وبالتالي فهو لا ينحصر في دلالة الفن للتخيل Fiction كما يلاحظ.
- (14) للمزيد من التعمق: انظر: مفيد نجم، *الكتابة النسوية الإشكالية*. مجلة تروى العدد 42، ابريل 2005م، صفحه 1426ـ، ص 86 وما بعدها.
- (15) النقد النسوي يفترض أن يظل جزءاً من النقد بشكل عام لأن لا يمكن أن يستغني عن المفاهيم

- النظيرية والتهاجية في الخطاب النصي وإن استعملها من منظور فكري مختلف. ولهذا ندمجه هنا ضمن «النقد الحواري» الذي نتبناه في مجلد مقارباتنا.
- (16) طرحت تفاصياً المرأة من قبل رواد الخطاب الإصلاحي في هذه الفترة المبكرة نظراً لتلاؤهم بالجدل حولها في مصر من جهة ولو عيهم بختلف وضعياتها في مجتمعهن الخاص من جهة أخرى، ويعتبر السباعي والعواد من أبرز المدافعين عن حقوق المرأة آنذاك.
- (17) انظر عينة من الجدل بين كتاب وكتابات ونقد ونقدات حول هذه القضية تحديداً في مجلة فصل، المجلد 17، العدد الأول، صيف 1998م، من 435 وما بعدها.
- (18) رشيدة بنمسعود، المرأة والكتابة، إفريقيا الشرق، بيروت 2002م، خاصة الفصل الثاني بعنوان: الكتابة النسائية بين القبول والرفض، من 75 وما بعدها.
- (19) من غير المتوقع إلا تكون الباحثة قد اطاعت على كتاب الفذامي الذي نشر في الدار البيضاء، ولذا فإن للصمت عنه دلالة الإصرار على الريادة ربما.
- (20) الفريدوس الباب، صدوره من «منشورات الجمل»، إثنانها في طبعة ثانية عام 1999م وهي الأكثر تداولاً.
- (21) انتش العنبركت، قماشة العليان (نسخة مصورة)
- (22) وجهة البوصلة، نورة الغامدي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، 2002م، (ط ١).
- (23) المرأة واللغة (م. س).
- (24) انظر ما كتبه المستعرب الياباني نوبواكي نوتوكهارا عن هذه الظاهرة الكثيرة في: العرب، وجهة نظر يابانية، منشورات الجمل، إثنانها 2003م، خاصة من 29 وما بعدها.
- (25) مجلة «عالم الكتب»، الرياض، مكتبة الملك فهد، الرياض، المجلد 25، العددان 5، 6، العددان 1425هـ/2004م.
- (26) الدلالة في الخطاب الروائي النسووي، مجلة نزوى، العدد 38، إبريل 2004م/صفر 1425هـ، من 93 وما بعدها.
- (27) الطالعي، (م. س)، من 98.
- (28) لا بد من استحضار هذا العامل الخارجي لتفهم ظواهر كهذه لأن الكاتبة العمانية أو القطرية أو اليمنية أو السعودية لا تستطيع إغفال حدة السلطات الرقابية في مجتمعاتها التقليدية لتنكتب بهذه الصراحة والجرأة، وهي أشد وطأة على كتابة المرأة منها على كتابة الرجل.
- (29) لاحظ النقاد الذين تابعوا هذه التجربة مزعنها التجريبية الجذرية في كتاباتها السرية. انظر مثلاً عالي القرشي، نص للمرأة، من المكابية إلى الكتابة والتلويل، دلو المد ، دمشق، 2000م.
- (30) انظر الدراسة المعمقة عن هذه الكتابة للدكتور لؤي علي خليل ضمن كتاب «موسوعة مكة المكرمة الجلال والجمال»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2004م 1426هـ، وهي بعنوان: «المقدس والسود الروائي»، من 287، وفي المجلد ذاته دراسات جيدة لباحثين وباحثات عن الكاتبة ذاتها، منهم: لوزة محمد الريبي، عالي القرشي وجاسم الحسين.
- (31) ربما تصنف هذه الكتابة أيضاً ضمن تيار «ما بعد الحداثة»، لكن الأمر غير مهم جداً لأن صفة الحداثة منفتحة على كل التجارب غير التقليدية كما نعلم. انظر أيضاً الطالعي (م. س).
- (32) المقدس والسرد، (م. س) من من 702، 707.

# بناء ذاكرة الأثاث في الرواية النسائية السهوبية

## سماهر الضامن

كتابات بلا أمهات..

يدخل الكاتب، أيا كان جنسه، عالم الكتابة متكتناً على مخزون ذاكرته التاريخية واللحظوية.. الذاكرة لا بمعنى التذكر وحفظ الواقع واسترجاعها.. بل بما هي ملكة مقاومة للنفي ولسلطة الموت والفناء. هي مستوى للمتخيل.. وعالم لهذا المتخيل ينمازح في اتجاه استقلاليته، ويمثل، في هذه الاستقلالية، قدرة هائلة على المراكلمة والتدخل.

يحاور الكاتب المتخيل من مسافة الكتابة، ينسج متخيله الخاص، ويعيد ترتيب وتقسيم زمن الذاكرة.. فالمخيل له زمنه، وللكتابة زمنها المختلف.. وبين الزمنين تستمر علاقة الفرد بالواقع أو المرجع من حيث هو، أي الفرد، حضور في هذا الواقع، في نظام العلاقات فيه، في ما يحدده له موقعه يحكمه ويتجاوزه كفرد.

من عالم المتخيل.. الغائب الحاضر، منه كذاكرة يبللها الزمن، يأتي الكاتب إلى الكتابة زمناً ضد فنائه، يعني عالم نفسه متخيلاً له نظامه ونسقه، يعيد تنظيم وترتيب وبناء الواقع بالشكل الذي يراه جماليًا وأخلاقياً، إذ يحاول حواراً مع هذا المتخيل، يقدمه عملاً أدبياً سريعاً أو غيره<sup>(1)</sup>.

لكن الحديث عن كتابة المرأة هو حديث استثنائي، فالمرأة عاشت زمنها، أو زمن متخيلها، دون أن تكون معنية بحفظه وتدوينه، فتسربت ذاكرتها وغدت عرضة للطمس.. دخلت المرأة عالم الكتابة خالية من ذاكرة ثقافية تتكون عليها وتبثت موطئ قدميها في عالم تأخرت كثيراً في سفره، وعندما فعلت أحسست بكثير من الغريبة في

هذا العالم المرقب والمعد سلفاً، والذي لم تسهم هي في بنائه وتنسيقه، وبالتالي لم يكن لها وجود فيه. فالمرأة في اللغة، كما في غيرها من مجالات الحياة، ظلت موضوعاً، وليس ذاتاً أصلية.

فمن الثابت زمنياً أن الرجل مارس الكتابة قبل المرأة، وبحيث كان سباقاً إلى ميدانها فقد اعتلى عرشهما، وادعى سلطانها واحتكره لنفسه، حتى أصبح مجرد بنيتها وأساس الثقافة فيها، وفرضت بنية التفكير الآبوي نفسها في تشكيل القيم والأعراف الأدبية مثلاً ما فرضت نفسها في تشكيل كافة صيغ الواقع؛ مما لم يسع بظهور أدب نسائي يستجيب لرؤى المرأة ويعبر عن تجاربها وجهة نظرها. فظل الرجل هو صانع خطاب المركن، وهو الذي يرتب صلات هذا المركز باطرافه قرباً وبعداً وانقياداً وتنعيم، لاسيما بعد أن اكتشفت الكتابة فجأة نمطاً مفتعلأً في صناعة اللغة وتقنية الخطاب، بحيث غداً الرجل هو منتج المعرفة ومستهلكها. وظلت المرأة على هامش الثقافة، وخارج دائرة الفعل. انفرد الرجل بتدوين المسيرة الإنسانية، وتسجيل الوقائع والأحداث، وصناعة التاريخ، فطفي حضوره، واستولى على كامل رقعة التاريخ، في حين أقصيت المرأة ومش دورها، وطُمر تاريخها حين غابت عن كتابة التاريخ وصناعة الثقافة<sup>(2)</sup>.

وتزكى العديد من الدراسات في هذا السياق أن المرأة كانت حاضرة باستمرار، وإن لها تاريخاً كما للرجل. لكن المشكلة أن تاريخها ودورها لم يحفظ ولم يدون. تقول بيل سبييندن: «لقد صنعت النساء تاريخاً بقدر ما صنع الرجال لكن تاريخهن لم يسجل ولم ينقل، وربما كتبت النساء بقدر ما كتب الرجال، ولكن لم يتم الاحتفاظ بكتاباتهن، وقد خلقت النساء دون شك من المعاني بقدر ما خلق الرجال، لكن هذه المعاني لم تكتب لها الحياة حين ناقضت المعاني النسائية المعاني الذكورية وفهم الذكور للواقع... وبينما ورثنا المعاني المتراءكة للتجربة الذكورية فإن معاني وتجارب جداتنا غالباً ما اختلفت من على وجه الأرض»<sup>(3)</sup>.

لم تعرف الثقافة العربية، وثقافتنا المحلية كجزء منها، نموذج المرأة الكاتبة إلا

في أزمنتها الحديثة، في سياق التحول الثقافي الاجتماعي خلال عصر النهضة، وبعد أن خرج الحديث عن حرية المرأة وتعليمها من عداد المسكوت عنه واللامفكر فيه، إلى عداد القضايا المطروحة للنقاش والأخذ والرد على يد مصلحي ومصلحات عصر النهضة، ما ساعد على ظهور الوعي النسوبي، وتصاعد الدعوات النسوية التحررية الداعية إلى إعادة الاعتبار للمرأة ومنتها الفرصة لمساهمة في كافة مجالات الحياة. عندها جرى توزيع جديد لاقتصاد الكلام بظهور عدد من الأقلام النسائية، وغدت المرأة موضوعاً تؤلف فيه المرأة بعد أن ظلت موضوعاً يُؤلف فيه الرجل ويصوغه حسب رؤيته.

لقد كان أكبر رهان واجهته المرأة هو أن تمتلك الكلمة لتعبر عن ذاتها، وقد شكلدخول هذا المجال بالنسبة لها جزءاً من عملية التحدى والمقاومة وإثبات الذات، وإذا كان هذا ينصح على كل كتابة إبداعية فإن كتابة المرأة لم تكن تفترض مجرد إثبات ارتباط التجربة الفردية بالوجود العقلاني حسب «الكوجيتو» الديكارتى: (أنا أفك، إذا أنا موجود)، كما هو الحال في كتابة الرجل، وإنما كان على المرأة الكاتبة، قبل ذلك، أن تثبت ذاتها كإنسان لا يقل عن الرجل: (أنا امرأة إذا، أنا موجودة)<sup>(4)</sup>.

لكن قرار الانفصال عن تراث ضخم من الفرضيات الذكورية في مجال الكتابة لم يكن سهلاً، خاصة في مرحلة البدايات حيث اللغة مازالت تحمل ذاكرتها المشحونة بالفحولة. فكان أن ابنت المرأة إبداعاً محدوداً تنفست فيه قيم الإبداع الذكوري، ولم يكن بمقدور المرأة الكاتبة في بداية تجربتها إلا تعيش تجربة التماهي الرجولي، لأن الكتابة كانت «نمط حياة يسكنها الرجل على الدوام»<sup>(5)</sup>; ولأن الذات المؤنثة لم تكن قد بلغت بعد لحظة الاستقلال والوعي الحقيقي بذاتها الأنثوية في مواجهة ذكورية اللغة، فالذات الأنثوية كانت خاضعة لشروطها الحضاري والنفسى، حيث تتغطر حسب قائمة للسمات والملامح المحددة، وتتصفي حسب برنامج إعلامي معين. هو ذاك السياق الذكوري الذي تتطفى أمامه الأنوثة والذات المؤنثة<sup>(6)</sup>. وحيث إن الرجل يعتبر هو

الكائن لذاته، بينما المرأة كائن بغيره، فإن قول الرجل كان يأتي دائمًا ممتنعًا، لأنه الأصل، ويأتي قول المرأة فارغاً، بمعنى أنه الصدى للقول الفعلي<sup>(7)</sup>.

في بدايات السنتين، وبينما كان الصدام على أشده بين قطبي الثقافة في البلاد حول قضية تعليم المرأة وإشراكها في مشروع التهضيم، أطلت أسماء عديدة لكاتبات سعوديات في مختلف المجالات، في الصحافة، والشعر، والسرد. على أن التجارب الأدبية التي ظهرت في هذه المرحلة لم تكن أهميتها في إبداعية ما تطرحه، بل هي تقدّر ما كانت في حضورها نفسه، وفي ضراعتها لإثبات الذات في محيط كان يعتبر تعليم المرأة طريقاً للفسق وإفساد المجتمع، وبعد كتابتها في الصحف وغيرها سماحة ورواحة، وخروجاً على الذوق السليم، ومجافاة للطبيعة الحساسة، وفي مجتمع «كان لا يزال حينئذ يعتبر اسم المرأة عورة لا يعبر عنه في مجالس الرجال إلا بكلغة رمزية وبعد الاعتذار»<sup>(8)</sup>. فإن مجرد كون هؤلاء الكاتبات قد كتبن للنشر، أي من أجل أن يصل كلامهن إلى عامة الناس، فإن ذلك بحد ذاته يعتبر مؤشراً على وعي جديد، وعلى رغبة في كسر القبور وتحدي العزلة المفروضة عليهم. لقد كانت الكاتبات في تلك الفترة يسلكن طريقة غير معتادة، ويكتبن، بتعبير إلين شوالتر، في البرية، حيث يمثلن جيلاً بلا أمهات<sup>(9)</sup>.

لكن على الرغم من أن أغلب الكاتبات في تلك المرحلة، مثل سميرة بنت الجزيرة، وهند بالفار وعائشة زاهر، ثم هدى الرشيد وأمل شطا في مرحلة لاحقة، لم يتمكن من التحرر من تقاليد الكتابة الذكورية والصورة التي كرستها عن المرأة، إلا أن أنبهن شغل بقضايا المرأة والدفاع عن حقوقها، وإبراز معاناتها، ما يدل على أن الوعي النسووي كان حاضراً في أدب المرأة منذ بدايات دخولها عالم الكتابة.

### الرواية وتأسيس المذكرة الأنثوية..

من بين سائر الأجناس الأدبية، تأهلت الرواية كخيار أمثل بالنسبة للمرأة للتعبير عن تجاربها ورؤاها، وللن亨ر بالتغيير على مستوى المراجعات الثقافية

والاجتماعية، والخروج من أسر الأحادية الذكورية إلى أفق التعدد والاختلاف، وذلك لا يتوجه الجنس الروائي من استخدام فخاخ السرد وتقنيات الكتابة الروائية لإعادة صياغة العالم، وإعادة تنظيم علاقاتقوى المتحكمة في توزيع التراتبيات الاجتماعية من وجهة نظر اثنوية. لاسيما في ظل تمنع الإبداع الأدبي باستقلال نسبي عن علاقات إنتاج المجتمع التقليدي الذي يتولد عنه، ومن منظور «قدرة الجنس الروائي على مواجهة تخلف المجتمع التقليدي وجعده، وما يقوم به من مناوشة نواهي هذا المجتمع وتحدي تقاليده القمعية بمرأوغات السرد وحيل التمثيل الكنائي التي هي سلاح بلاغة المقهومين في تقليم براثن العنف في المجتمعات التسلطية»<sup>(10)</sup>.

ومما يساعد على نهوض الجنس الروائي بهذه المهمة أن الكتابة الروائية في مجتمعنا المحلي، كما في كثير من المجتمعات التقليدية ما زالت تعتبر وسيلة للتسلية لا يحفل بها أحد ولا يؤخذ ما فيها مأخذ الجد<sup>(11)</sup>. وذلك هي مفارقة الرواية، كما يقول البيريس، فهي لا تغدو من جهة أن تكون مجرد تلبية لطلب أدبي هو غاية في البساطة: مجرد قصة، سرد، حكاية خيالية، بيد أنها في الوقت نفسه تقدم للمتلقي تلك الجاذبية التي تجعله يستسلم، دونوعي منه، لهذا السحر، ما يجعله «يتبنى دور مصاص الدماء الذي يجعل من قراءة الروايات متعة مماثلة»<sup>(12)</sup>.

تذهب جوليا كريستيفا إلى أن النص ليس مجرد لغة تواصلية، وإنما هو جزء من سيرورة الحركة المادية والتاريخية. فهو لا يكتفي بتصوير الواقع أو الدلالة عليه، بل يشارك في تحويل وتحريك هذا الواقع، وذلك عبر لعبة مزدوجة تتم في مادة اللسان وفي التاريخ الاجتماعي.

والنص القادر على القيام بذلك الوظيفة ليس، بطبيعة الحال، النص الذي يكتفي بوصف ذاته أو بالاستغراق في استيهاماته الذاتية، بل هو الذي يقوم بمساحة اللسان وتغييره وانتزاعه من لاوية ومن آلية اشتغاله اليومي والمألوف. وهذا يكون مقلقاً ومزعجاً ومحرضاً على التفكير والتأمل، بحيث يتمكن من تغيير طبيعة النسق السيميائي المتحكم في التبادل الاجتماعي، وتنظيم القوى الحية للسيرورة الاجتماعية

داخل المحافل الخطابية، من خلال التشكيك في قوانين الخطابات القائمة، وتقديم أرضية صالحة لإسماع أصوات خطابات أخرى جديدة<sup>(13)</sup>. غير أن النص لا يتشكل كسيرونة في اللحظات الأولى من لحظات تم فصله، أو في بدايات ظهوره، فالآخر المكتوب «يتربّب ترسب العنصر الكيميائي»؛ فيكون في البداية شفافاً، بريئاً ومحايداً، ثم تظهر ديمومته البسيطة كل ماضيه المؤجل، وتبرز كل (شفران) التي تتكتّف بالتدريج<sup>(14)</sup>.

إن اللغة تحمل المتلقين على رؤية الواقع في شكل علامات لغوية فارغة يملئها كل متخاطب بما يعرفه من تجربته المعيشية الخاصة. فالآفراد لا يتخاطبون مجرد التواصيل، بل لتبادل التجارب المختارة والمنتقاة، وذلك بحثاً عن معنى العالم ورغبة في فهمه. وهكذا تزداد وظيفة كتاب السرد طرافة وخطورة، فليس وظيفة الكاتب أو الكاتبة إدراك العالم كما اعتاد الناس إدراكه، بل حمل المتلقي على إدراك العالم من زاوية نظر مختلفة لاكتشاف ما فيه من ثراء وتنوع. وحينئذ لا تغدو وظيفة السرد، أو غيره من أشكال التعبير، هي تغيير العالم، وإنما هي تغيير طرائقنا في إدراك العالم. ومن هذا المنطلق تصبيع وظيفة السرد تأسيسية أو تكوينية، فالمعنى موجود ولكنه متاثر ومشتت في بعدي الزمان والمكان. والسرد هو ذاكرة المعنى لأنّه تجمع لرزق الحياة المتناثرة وخيوطها المترفرفة بغية نسجها في خطاب يمنحها التماسك والانسجام والمعقولية<sup>(15)</sup>.

وحيث كانت الطريقة الوحيدة المتاحة لإدراك العالم هي التفكير فيه من وجهة النظر الذكورية، لأنها الرؤية الغالبة والوحيدة، فقد شكلت مساهمة المرأة إضافة نوعية للخطاب الإبداعي والواقعي، واتاحت دخول خطاب مختلف، ورؤية جديدة في تصور العالم حين أضافت تجربة المرأة وزمامها وعلاقتها بالعالم، بعدما كانت الثقافة القديمة قد حجبت تجربتها، وعتمت على رؤاها وقيمها، وال حت على الفصل بين مجالها (الخاص) ومجال الرجل (العام).

كانت الموجة النسوية الثانية قد أطلقت في بداية السبعينيات شعار (الشخصي هو السياسي)، وكان هذا الشعار بمثابة احتجاج على الفصل بين المجالين الخاص والعام. وعليه فإن روايات النساء، كما يرى النقد النسووي، تعيد التفكير في المسلمات المرجعية التي تشكل مفهوم وحدود الخاص والعام، وذلك عبر دمجهما ليشكلا في النهاية، منطقة جديدة، أو قديمة ولكن يتم التفكير فيها من وجهة نظر مختلفة. وهذا التضغير بين الخاص والعام يكشف عن ثغرات وشقوق في الصورة التجانسة التي كرستها الرؤية الذكورية، ويمكن من النظر في الهوامش التي تحوي دلالات نصية مسكوناً عنها. وهكذا يمكن لرواية المرأة أن تقلق الأمن والاستقرار المعرفي الثابت الذي كرسه الخطاب الأبوي ذو النزعة الأحادية. فالسرد يحمل عالماً شعورياً ملائماً، وتراكم خبراته لابد أن يخلخل ثبات الخطاب الذكوري المهيمن، مما يعني في النهاية تغيير علاقات القرى، والوصول بها إلى شكل مغاير لشكلاها الأول.

لقد أتاحت الرواية للمرأة هاماً عريضاً لواجهة التعنيف والتهميش والإقصاء. ولإضافة رؤيتها وخبراتها في المشهدين الإبداعي والواقعي، فالرواية تمتناز بقدرتها على تقديم التجارب الإنسانية غير المعهودة، والخارجة عن الأنماط والمثال، لأن تاريخ الرواية إنما هو «دفع متصل مقاومة طمس الإنسان»<sup>(18)</sup>.. وإذا كان التاريخ قد ظل حكراً على سير الملوك والعلماء فإن الرواية تأتي لتكتب «تلك الحكايات التي يتعالى عنها التاريخ»<sup>(17)</sup>. فهي التاريخ النفسي الذي خطه الإنسان المقهور، وابتكر الإنسان الذي لا مجد له، واحتراز المقهورين للخلود في مملكة الخيال<sup>(18)</sup>; فالتاريخ يكتبه المنتصر. ولا خيار لمن لم ينتصر بعد إلا أن يحتuni بالسرد حتى يدون الحكاية كي لا تنسى<sup>(19)</sup>.

ويشير العديد من شهادات الروائيات اللواتي استطعن تحدى القيود من خلال الكتابة إلى أن الكتابة تتمثل بالنسبة لهن فعل وجود وحرية ومقاومة. وقد عبرت الروائية رضوى عاشور عن ذلك بقولها: «أكتب لأنني أشعر بالخوف من الموت الذي يتربص. وما أعنيه هنا ليس الموت في نهاية المطاف فحسب، ولكنني أعني، أيضاً،

الموت بأقمعته العديدة الموجودة في الأركان والزوايا، في البيت والشارع والمدرسة، أعني الواد واغتيال الإمكانية. أنا امرأة عربية مواطنة من العالم الثالث وتراثي في الحالتين تراث المؤودة»<sup>(20)</sup>.

### نصوص أنثوية للذاكرة..

أدى شيوع نظريات النقد النسووي، ومصطلح الكتابة النسوية عوضاً عن الكتابة النسائية، إلى ظهور العديد من النصوص والدراسات الداعية إلى تبني خطاب جديد يشتغل على مناهضة العنصرية الجنسوية في الوقت الذي لا ينكر فيه خصوصية التجربة الأنثوية في الكتابة والأدب والثقافة عموماً. وبعد أن كانت شريحة واسعة من الكاتبات ترفض تصنيف أدبها تحت مظلة الأدب النسائي نظراً لما راج بين النساء من محاولات للانتقاد من هذا الأدب، بدأت المرأة، وقد وصلت إلى درجة عالية من الوعي بذاتها الأنثوية والاعتزاز باختلافها، بدأت تكسر الحضور الأنثوي في النص. ولم يعد يقلقها كثيراً ما يروجه النقد التقليدي عن الدائرة الضيقة التي يحصر فيها الأدب النسوبي مجاله. فنجد النصوص الروائية مجالاً خصباً لثورة الذاكرة الأنثوية وهزيمتها، حيث استجاب العديد من الكاتبات، لقولات النقد النسووي الساعي إلى ترسیخ ثقافة التمايز والاختلاف. لم تعد المرأة بحاجة لأن تسترجل أو تتخلّى عن أنوثتها لتصبح كاتبة جيدة، وليس بحاجة للحديث عن تجارب لم تعايشها ليكون أدبها مهما، وليس المهم هو معالجة القضايا الكبرى والخطيرة من وجهة نظر الرجال.. فمنذ عصور طولية الرجال وحدفهم يقررون ماهية الكتابة الجيدة، مع أن ما هو جيد من وجهة نظرهم قد لا يكون كذلك من وجهة نظر النساء، وقد حان الوقت ليكون للمرأة رأي في ماهية الكتابة الجيدة.

يجدر هنا التمييز بين مفهوم كتابة النساء، وبين مفهوم الكتابة النسوية. فال الأول يعني ما تكتبه المرأة من وجهة نظرها عن المرأة أو عن الرجل أو عن أي موضوع آخر. أما الثاني فيعني الكتابة من وجهة نظر نسوية ملتزمة بقضايا المرأة، سواء

كانت هذه الكتابة من إبداع امرأة، وهذا هو الغالب لأسباب مفهومة ومبررة، أو من إبداع رجل. وينبغي التاكيد على اختلاف هذين المفهومين؛ فالنسوية هي، بالأساس، اصطلاح مصالح كثيرة متراكبة تعتمد مقدمتين: الأولى هي أن التفاوت في الجنس هو أساس اللامساواة البنوية بين النساء والرجال، والتي تعاني النساء، بسببها، من الظلم الاجتماعي المنهجي. والثانية أن هذه اللامساواة بين الجنسين ليست نتيجة حتمية للاختلاف البيولوجي، وإنما هي من صنع الشروط الثقافية لذلك الاختلاف. وهذا المفهوم يزود النسوية ببرنامجها المزدوج: فهم الآليات الاجتماعية والسيكولوجية التي تشكل وتؤيد اللامساواة، وبالتالي، السعي لمقاومة وتغيير تلك الآليات. ولا يخفى أن هذه التجربة ليست مشتركة بين جميع النساء، فقد يتبعنها البعض منهن دون الآخر<sup>(21)</sup>.

غدت مفاهيم النقد النسووي اليوم ذات أثر كوني، وساعدت تقنيات الاتصال والإعلام في نشرها وتكريسها. والمرأة في المجتمع المحلي بطبيعة الحال، ليست بمعزل عن الحراك العالمي من جهة، وحرك المجتمع المحلي من جهة أخرى.

رواية اليوم في مشهدنا المحلي، هي ابنة التحولات والمقارقات الكبرى، هي امرأة تعايش اجتماع أشد أشكال المحافظة التقليدية مع اسرع، بل وأشرس، انماط التغيير والتحديث المادي، التي أعقبت الملفقة النقطية في السبعينيات وما تبعها من تحولات سياسية واقتصادية، وثورات معلوماتية، وفضاءات مفتوحة، وعالم أصبح قرية كونية تتلاحم فيها التطورات وتتسارع الأحداث. وقد قذفت تلك التغيرات بانسان هذه المنطقة في قلب عجلة التحديث المتسارعة، فانقلبت انماط الحياة والعيشة دون أن تتمكن الانساق الفكرية والثقافية من اللحاق بها<sup>(22)</sup>، حتى بدا المجتمع وكأنه «يعيش الحاضر بعقل أعد للماضي»<sup>(23)</sup>. وفي مواجهة هذه الهجمة التي كان من الصعب أن يستوعبها المجتمع (كونه مستهلك لا منتج لكافحة منظومات التحديث سواء أكانت فكرية أم تقنية) بدأ الخطاب السائد، كما يحدث في أي مجتمع يشعر بتهديد هويته، بتشييه بتراثه وماضيه. وهو تشبيث يزداد شراسة عندما يتعلق

الأمر بشأن من شؤون المرأة المرتبطة بالعرض والشرف والمحرمات التي لا حصر لها. ولذا يتشدد المجتمع في حراستها، وإحاطتها بسياج منيع من الحراسة والوصاية، بحيث يراد لها الثبات عند مرحلة تاريخية معينة بينما يتغير كل ما في الحياة من حولها.

وكل نتيجة حتمية لتناميوعي الكاتبة في مجتمعنا المطلي بذاتها الأنثوية، ووعيها بالنفي الذي طالما مارسته الثقافة ضد ذاكرتها وأنوثتها، بدأت تبرز العديد من الكتابات التي تحمل حساسية مختلفة، بحيث تعمل المرأة من خلالها على إعادة الاعتبار للذات الأنثوية المستلبة، والتشديد على إدانة ممارسات القمع التي تمارسها السلطة الأبوية ضد المرأة ووعيها وذاكرتها.

أحياناً.. تحدث بعض الثورات والانقلابات بلا فوضى ولا ضجيج.. بكتابة رائفة ر بما.. بحكاية تتسلب إلى مخادع الصغار أو أحلام الكبار «أحياناً قد تأتيك بعض الأشياء عنوة وتقتلك.. كالمطر كجيش إصلاح.. فمن ثقوب صغيرة تسربت بلا هوية مسبقة.. خفيف كالحلم.. لذذ لذة حكاية الليل في اسرتنا الصغيرة يوم كنا نعشق رائحة الجدات المنبعثة من صدورهن الذاوية.. معروقة ولدنـة ومفعمة ببقايا عطر قديم ورائحة أفلت» (نورة الغامدي: وجهة البوصلة، 10) .. تنبه الساردة هنا إلى خطورة الحكي، ومفعول الحكايات الصغيرة التي تتسلب إلى ذاكرتنا وتقتلكنا فتؤدي إلى إحداث التغيير.. واستحضار حكايات الجدات هنا له دلالته كون هذا الفعل يشكل إرثاً أنثوياً تعمل به الساردة كتقليد معتمد من الجدة التي تشكل الداعمة الأساسية في بناءوعي الساردة بكينونتها كامرأة تتلقى وتسجل حكايات نساء آخريات.

تلتفت الساردة هنا التفاصيل الصغيرة لليومي والمعيش، وتنسج من خلال تلك التفاصيل حكايا لنساء مقهورات تعيش كل واحدة منها نفيها الوجودي الخاص. وترتكز بنية هذا النص على خاصية التثرة والتكرار في ميل واضح نحو تكريس وترسيخ بعض الصور كي لا تتعرض للطمر في غياب الذكرة.. وقد شكل موت

فضة ابرز تلك المسوّر.. موتها الفاجع مفتقنة بجنينها من رجل زوجت له ليصارر جسدها وينفي عرقها الاسود.. عاندت فضة قدرها ذكأن هذا الموت الاسطوري.. في (الفرديس اليباب) صبا ايضا تخرج على القانون، وتستمع لنداء لحظة جنون زيتها لها كتبها وثقافتها.. لتلقى المصير الفاجع نفسه.. عملية إجهاض بدائية انتهت بموت بطيء ومر.. وأيضا تركيز على التفاصيل واليومي، والثرثرة، وانسياب تيار الوعي للإيقاع في تخوم الذاكرة وإفراطها مما ينطلقها.

في كلا الحالتين أنتي تموت.. وأنشى تبقى.. تحكي وتحمي موتها من النساء.. تبقى في الذاكرة.. ففضة، رغم تصريح الساردة بموتها منذ الصفحات الأولى، ظلت حاضرة على امتداد الأحداث، بل كانت توجه أحياناً وتنتقد وتبدي رأيها ويسمع صوتها.. صبا كذلك لم تنته حكايتها بموتها، بل بقيت خالدة لتخذل تلك النهاية الموجعة..

كل أنشى معرضة لذات المصير إن هي فكرت في الخروج على القانون.. والكاتبات يعلنن من خلال هذه الحكايات الإنسانية على إدانة تلك الوضعيّات التي تتعرض لها النساء.. بسيطة تلك الحكايات وسائحة من وجهة نظر النقد التقليدي الذي يطالب المرأة الكاتبة بإذابة قضایاها الصغيرة في محلول القضایا العامة والخطيرة كالحروب والأيديولوجیات والمعتقدات.. لكن الكاتبة تدرك أنها تدون تاريخاً لا يقل خطورة عن ذلك الذي يراد لها أن تلتفت إليه.. هو تاريخ القمع وذاكرة المقاومة وتوكيد الذات في مقابل القوى التي تعمل على هدمها واستلابها.

ما يميز كتابات المرأة هو الانطلاق من هذه القضایا الحميمية باتجاه قضایا الخارج أو القضایا العامة، كما تسمى.. مثلما ثجد في وجهة البوصلة حيث لم تغقضایا فلسطين وينغدا، وفي جاهلية ليلي الجهنمي التي انطلقت من قصة حب بين (لين) و(مالك) لمعالجة قضية الطبقية الاجتماعية.

رواية (البحريات) تتكئ هي الأخرى على مخزون خضم من الذاكرة النسوية،

تاريخ العائلة العربية يحكي من الداخل، من حكايا النساء والجواري والمعيد.. هذا الداخل يبني شيئاً فشيئاً صورة الخارج.. عالم الرجال الذي يبدو متوارياً وهماشياً في القل.. لكن حكايا النساء تعمل، في النهاية على إظهار ملامحه وتشكيل صورته. وهي ليست صورة جميلة أو زاهية في نهاية المطاف، فالرجال يبنون امجانهم على أكتاف الفئات الاجتماعية الأضعف. والساردة تركز على حكايا النساء الغربيات القائمات من فضاءات مكانية وثقافية مختلفة، ليتحولن إلى كائنات ينبغي عليهن تبرير غريتهن واختلافهن في وسط لا يعترف بالاختلاف..

(الآخرون).. ذاكرة جسد أنثوي يبحث عن أناه، بين رغباته المتفلتة على القوانين والقيم، وبين ممنوعات ومحرمات تحاصره وتقوم سداً منيعاً دون اكتشافه.. الذي يعني اكتشاف الذات في نهاية المطاف.. فالجسد هو بيت الكائن، والطريق إلى الذات يمر أولاً عبر هذه الآلة التي بها تمارس الذات وجودها.. والساردة هنا تعمل ذاكرة اكتشاف الذات عبر الجسد الذي يخوض تجربته الخاصة بين علاقات شاذة شائنة، ومرض يقيده، ووطن يفتال حقوقه وحريته، وعالم صاحب متفلت.. «جسدي خلفني في الوراء وراح نحو نقطة غير مرئية من حيث أنا باقية، شرع في وضع لوازمه وتنظيماته الخاصة، خططه لما يمكنه أن يحصله في التالي من الأيام، كانت نياته تخيفني لأنها غامضة ومطلقة، وأنا في وحدتي المروعة، ليس لأنني لا انتمي للعالم، فها أنا لا انتمي إلى أيضاً» (الآخرون، ص 9).. وتدخل هذه الذات في اغترابها ووحشتها بشكل يبدو لوهلا أنه سيكون سرمدياً وأبدانياً، ولا يخلصها من هذا التيه سوى إيقاظ ذاكرة الجسد التي ظهرت في نقطة قصبة من الذهن، عندما عادت الساردة لغرفة صديقتها ضي، واستحضرت مشهد المرأة، واللحظة التي ظلت أن روحها وذاكرتها قد حبسـت فيها (ص 265).. لتنتهي الرواية بذات تتصالح مع ذاكرتها، ونفسها وجسدها، ومع الآخر، الرجل (عمر) الذي لا يمثل قيمة التصالح مع الرجل فحسب، بل قيمة الآخر المختلف مذهبياً أيضاً، وكأنما هي خطوة في سبيل

التحصال مع الآخر/ الرجل، ومع الوطن الرافض لهذه الذات بما هي أنسى، بما هي تنتهي لطائفة مذهبية منبوطة..

يمثل هذه الحكايات الصغيرة.. النازفة.. الشاكية.. تؤسس الساردات ذاكرة إنسانية جديدة..

## الهوامش

- (1) يمن العيد: في معرفة النص، ص 13-15.
- (2) عبدالله الفذامي: المرأة واللغة.
- (3) بثينة شعبان: 100 عام من الرواية النسائية العربية، ص 25.
- (4) رفيق صيداوي: الكاتبة وخطاب الذات، ص 13.
- (5) محمد نور الدين افاهي: الهرولة والاختلاف، ص 59.
- (6) الفذامي: المرأة واللغة، ص 153.
- (7) إلهام منصور: حين كفت رجلاً، ص 200.
- (8) فوزية أبو خالد: موقع كتابة المرأة، ص 299.
- (9) مريم كوك: الكاتبات العربيات، ص 649.
- (10) جابر عصفور: زمن الرواية، ص 124-125.
- (11) حسن التعمسي: رجع البصر، ص 34.
- (12) ن. م. الببريس: تاريخ الرواية الحديثة، ص 7.
- (13) جوليا كريستيفا: علم النص، ص 9.
- (14) رولان بارت: الكتابة في درجة الصفر، ص 25.
- (15) عادل الخضر: يحكى أن، ص 93.
- (16) عبدالله إبراهيم: السربية العربية الحديثة، ص 73.
- (17) إبراهيم نصر الله: الرواية وعولمة الذاكرة، ضمن كتاب: أفق التحولات في الرواية العربية، ص 8.
- (18) يحكى أن، ص 96.
- (19) محمد اليوسفي: استكشاف الذات وابتلاء ذاكرة المستقبل، ضمن كتاب: أفق التحولات في الرواية العربية، ص 91.
- (20) نقلأ عن رفيق صيداوي: الكاتبة وخطاب الذات، ص 11-12.
- (21) رضا الظاهر: غرفة قرجينيا وولفه، ص 10-11.
- (22) انظر: عبدالله الفذامي: حكاية العدانة
- (23) عبارة لانتوني غراماشي، نقلأ عن سليم دولة : الثقافة الجنسوية الثقافية (الذكر والأنثى ولعبة المهد)، ص 107.



# الرواية وعمر السيرة الذاتية

صالح معوض

تناولت في ورقة سابقة ما أسميتها بظاهرة النقد السير ذاتي للرواية السعودية<sup>(١)</sup>، وحاولت فيها تقعّب بداياته وتبيّان أسباب انتشاره واستشرافه وموقف المبدعين منه ، كما وقللت فيها من مشروعيته وبيّنت الأضرار التي يمكن أن يلحقها بالإبداع الروائي وبالمبدعين على حد سواء . وعلى الرغم من ذلك، فلم أدع إلى إلغائه تماماً كما فهم بعض الدارسين، بل كل ما فعلته هو أنني حذرت من المبالغة في ممارسته وشككت في مشروعية قراءة عدد كبير من النصوص الروائية السعودية من منظوره .

وفي هذه الورقة سأقارب العلاقة بين الرواية والسير الذاتية من منظور قرائي صرف ، وذلك بالتركيز على ما يسمى عندنا بـ «رواية السيرة الذاتية» أو «السيرة الذاتية الروائية»، وهو مصطلحان يعنيان غالباً عند كثير من يتبناهما إن الكاتب يستخدم الشكل الروائي قناعاً لكتابه سيرته الذاتية، لأسباب كثيرة يتعلّق كثير منها بالرغبة في الهروب من الرقابة بكل أنواعها، الذاتية والأسرية والاجتماعية والسياسية... إلخ.

ومفهوم «رواية السيرة الذاتية» مفهوم مطروح ومتداول في نقدنا العربي منذ أن أخرج عبد المحسن طه بدر كتابه (تطور الرواية العربية الحديثة)، الذي خصص فصلاً فيه لدراسة ما أسماه برواية الترجمة الذاتية، ثم تلاه عدد كبير من الدارسين لعل من أهمهم يحيى عبدالدائم، وجابر عصفور، ويمنى العيد وغيرهم. أما في المملكة

العربية السعودية فنجد أن الدكتور منصور الحازمي هو أول من مهد لشروع هذا المفهوم عندما ربط في كثير من دراساته وقراءاته للرواية السعودية بينها وبين السيرة الذاتية، ولو أنه لم يستخدم في البداية هذا المصطلح تحديداً للإشارة إلى نوع معين من الروايات السعودية. ولكننا نجد هذا المصطلح شائعاً عند كثير من دارسي الرواية ونقادها من أمثال حسين المناصرة، ومعجب الزهراني، وسلطان القحطاني، وحسن الحازمي، وعائشة الحكمي، ومحمد العباس، وعبد الله الحيدري، وغيرهم.

فيؤلاء النقاد يرون أن لدينا حقيقة رواية سير ذاتية أو سيرة ذاتية روائية، ويمثل لهذا النوع من الروايات عادة بحقيقة الصفا للبوقري وشفة الحرية للقصبي، وثلاثية الحمد، والغيمة الرصاصية للدميتي، وسفر الخروج للمرزوقي وغيرها من النصوص الروائية الأخرى (مع ملاحظة التفاوت العددي لدى كل ناقد).

وينبغي أن نلاحظ هنا أن ثمة غياباً أو تغيباً واضحاً لا ي مفهوم محمد ودقيق لصطلاح رواية السيرة الذاتية في كثير من هذه الدراسات، كما ينبغي أن نلاحظ كذلك أن هذا المصطلح لا يعني عند كثير من هؤلاء النقاد مجرد توظيف الكاتب لجوانب من سيرته في عمله الروائي، لأن هذا أمر بين متعارف عليه ومفروغ منه في كل عمل إبداعي سواء أكان رواية أم قصبة أم قصيدة، بل يعني عموماً أن الكاتب يكتب سيرته الذاتية تحت قناع روائي. وأغلب الأدلة الدلالية التي تقدم لتأكيد وجود رواية السيرة الذاتية في الملكة حقيقة إن لم تكون أدلة ضعيفة واهية، فهي على الأقل موضوعية وظرفية وتخيلية<sup>(2)</sup>، لا تعتمد على عقود قرائية صريحة أو ضعفية يبررها كتابها مع القراء، بل على ثقة عمياً في القدرة على التنبو بنوايا كتابها الخفية، هذا على الرغم من أن كثيراً من مؤلفي هذه النصوص ينفي صراحة أن تكون هذه الروايات سيراً ذاتية لهم<sup>(3)</sup>.

ويبدو كثير من النقاد لدينا متربداً في تحديد الجذور الأجناسية لهذا النوع الهجين المزعوم، فبعضهم ينسبه إلى السيرة الذاتية، وبعضهم الآخر ينسبه إلى الرواية. وقد عبر عن هذا الالتباس والغموض المرتبطين برواية السيرة الذاتية عبدالله

إبراهيم في خاتمة دراسته لها بقوله: «إن عملية التهجين ما زالت في طورها الأول، وذلك أن النصوص التي وقفتا عليها، لم تزل غامضة الانتماء والهوية...»<sup>(4)</sup>. وربما كان السبب الرئيسي لهذا الالتباس هو أن كثيراً من النقاد لا يفرقون (أو لا يرغبون في التفريق) بين السيرة الذاتية المصوّفة صياغة روانية (السيرة الذاتية الروائية) والرواية المصوّفة بتقنيات السيرة الذاتية (الرواية السير ذاتية). فال الأولى سيرة ذاتية من حيث الجنس الأدبي روایة من حيث الصياغة، أما الأخرى فروایة من حيث الجنس الأدبي وسيرة ذاتية من حيث الصياغة. فال الأولى في حالة تأكيد عقدها القرائي السير ذاتي هي بلا شك سيرة ذاتية، أما الأخرى فهي روایة، الأولى تحيل إلى عالم حقيقي أو على الأقل توهّم بالإحالة إليه، على الرغم من أنها تتّوسل إلى ذلك بتوظيف كثير من أساليب الروایة بما في ذلك الخيال، أما الأخرى فتحيل إلى عالم متخيّل حتى وإن استثمرت بعض جوانب حياة كاتبها ويدت في بعض الأحيان أشد واقعية من الواقع.

يقول إدوارد الفراط موضحاً هذه النقطة (أي التفريق بين النوعين): «بالنسبة لي أنا لا اتناول عناصر السيرة الذاتية كما هي، وإنما أكتب عناصر شبيهة بما حدث في الحياة الحقيقة، لكن بعد فرض سياق روائي وقصصي عليها، ليمتزج الواقع بالتخيل وتتدخل عناصر السيرة الذاتية في نسق الروائي والقصصي. والسيرة الذاتية تعتمد على ميثاق غير مكتوب بين المؤلف والقارئ بأن يحكى الأول بصرامة ووضوح تفاصيل ما مر به من أحداث. هذا ميثاق لم أوقعه، وما اندر من وقعوا يامضاتهم عليه»<sup>(5)</sup>.

ولذلك، فموقعنا نحن على مستوى الممارسة القرائية والتلقى هو أننا نتعامل مع النوع الأول (بعد تأكيد العقد السير ذاتي) بوصفه سيرة ذاتية صرفة لا علاقة لها بالرواية، ونتعامل مع الثانية بوصفها روایة صرفة لا علاقة لها بالسيرة الذاتية. إن البر ZXية القرائية لا مكان لها في هذا السياق ، فإما أن يكون العمل السردي كله سيرة ذاتية، وإما أن يكون كله روایة. ومقدمة التعالق والتهجين بين هذين النوعين هي

من وجهة نظر التلقي مقوله متهاونه. فلا يمكن الجمع في قراءة واحدة بين عقدين قرائيين متناقضين، وبالتالي عالمين متناقضين، أحدهما مبني على الواقع والأخر مبني على الخيال.. ولعل من المناسب لتأكيد ما قلناه هنا اقتباس النص التالي لتفقيق الحكيم:

«لا استطيع ان اسمى اي عمل فني ترجمة ذاتية إلا إذا كان مكتووا بهذا الفن، ولهذا الغرض بالضبط اي أن يقول لنا المؤلف هذه هي منكراتي او هذه حياتي، ويكتبها بأسلوب السرد المباشر لحياته، أما إذا حسب الحياة في قالب روايتي أو فني ايًّا كان نوعه فإنه في الحال يصبح عملاً فنياً»<sup>(6)</sup>.

ولعل من أهم الأسباب التي تجعلنا ندعو إلى الالتزام بهذا الموقف هو حرصنا على عدم تمييع جنس المسيرة الذاتية عندنا ومحاولته تحجيمه من خلال جعله تابعاً دائماً للرواية، وعده مجرد أسلوب من أساليبها. وهذا خلل منهجي عبر عنه أحد النقاد بقوله: «إن الإبقاء على التداخلات بين المسيرة والرواية لن يسهم في تطوير العمل النقدي المنشغل بقضايا هذين النوعين، ولن نجانب الصواب إن قلنا بأن المسيرة الذاتية تعاني أكثر من الرواية من النتائج السلبية لهذا التداخل». ويكتفي لغدرك ذلك، أن نعلم بأن الاختيارات المنهجية المتولدة عن تعوييم الحدود تؤدي حتماً إلى تبني آراء سريعة من قبيل أن «الرواية مركب تخيلي معقد، لأن الاستعارة تقوم فيها بدور كبير، أما المسيرة الذاتية فهي مركب بسيط»<sup>(7)</sup>.

من المعلوم أن الرواية والمسيرة الذاتية، من حيث هما فنان سرييان، يشتراكان في توظيف بعض التقنيات السردية المشتركة بينهما وبين الفنون السردية الأخرى، كما أن كل فن منها يستعين بالتقنيات الخاصة بالأخر، ولكن كل ذلك لا يبرر مسخ هوية أحدهما أو تذويبها في الآخر. إن الكثير من يتحدث عن رواية المسيرة الذاتية يغفل «تقاطعات التخييل والمعاش، والتماثل والتطابق، أي بين قوانين الرواية والمسيرة، وشعرية كل منها المستقرة في اعراف وقوانين مميزة، كما أن المحدود وارد هنا من الخلط على مستوى القراءة بين النص الروائي والسيري، فتذهب القراءات الساذجة

إلى النقطة الأولى من النقاش بين المذاهج الحديثة في مسألة ورقية النص الروائي وخصوصيته وعدم التطابق بالضرورة بين عالم السرد والعالم الخارجي، وما جرّه تلك القراءات التطابقية من تكفير وتجریم للكاتب بسببه عدم الفصل بين التخييل على الورق في الخطاب الروائي والعالم الخارجي الذي يعد مرجعاً ضاغطاً يحضر عند المقارنة والمقاييس<sup>(8)</sup>.

إن كثيراً من القراءات السير ذاتية للنصوص الروائية عندها لا تشتعل بتاؤيل النصوص بقدر ما تذهب في استعمالها، إنها لا تلتزم بقوانين اللعبة كما يقول إيكو في غابته القصصية. فقراءة الاستخدام يمارسها القارئ العادي أما قراءة التأويل فيما رسّها القارئ النموذجي الذي يتوجه إليه المؤلف والذي يدرك بأن الغابة القصصية ليس له وحده بل لكل الناس، ومن أبرز قوانين اللعبة القرائية تلميحات الكاتب وتصريحاته لقارئه بطبيعة العقد القرائي<sup>(9)</sup>.

وعلى الرغم من كل ما يقال عن شدة التشابه في بعض الأحيان بين السيرة الذاتية والرواية وصعوبة التمييز بينهما، فلا يمكن من وجهة نظر الثقى قراءة العمل السردي الواحد بوصفه سيرة ذاتية ورواية معاً، أو بوصفه سيرة ذاتية مرة ورواية مرة أخرى. وهذا ربما هو الذي عناه جورج ماي عندما قال: «ل لكن إذا كان من الجائز حقاً أن تقرأ السيرة الذاتية كما لو كانت رواية، فإن ذلك لا يترتب عليه أن القارئ متى أدرك أنها سيرة ذاتية سيُعمد إلى قراءتها كما لو أنها رواية»<sup>(10)</sup>. ولذلك فهو يقول رغم إدراكه صعوبة التفريق أحياناً بين الرواية والسيرة الذاتية: «إن المنطق السليم يدعونا إلى التسليم بوجود حد فاصل بين الواقع والخيال، بين السيرة الذاتية والرواية»<sup>(11)</sup>.

وست Finch من بقية هذه الورقة لتطبيق ما تم طرحه نظرياً على رواية (المغزول)<sup>(12)</sup> لعبد العزيز مشرقي يرحمه الله. وسبب اختياري لهذا النص تحديداً هو أنه من أوضح النماذج، وربما كان من أسهلها، لتفويض أسطورة رواية السيرة الذاتية في الملكة، وذلك لمعرفتي الشخصية والبحثية ببعض جوانب حياة الكاتب

الواقعية. فهذا العمل الذي صيغ صياغة رواية وصنف على أنه رواية، لا يمت بصلة على الإطلاق إلى عالم الرواية رغم محاولته التقى بقناعها، بل هو في الواقع سيرة ذاتية مكشوفة لكتابها تتخد من تجربته المرضية الطويلة مرتكزاً لها، ولا تعمل أي قراءة رواية على الإطلاق.

ولنبدأ الآن بالإشارة إلى ما يمكن أن يعده من منظور التلقى أبرز دلائل العقد الروائي فيه، تلك الدلائل التي جعلته يصنف بوصفه رواية:

- 1 - عبارة «الرواية الأخيرة» الواردة في صفحة العنوان الداخلي، وهي عبارة تجنيسية، ليست ربما من وضع المؤلف وإنما من وضع أصدقاء المشري.
- 2 - تبني أصدقاء عبدالعزيز المشري، لهذا التصنيف الاجناسي في تصديره للرواية وتلقيهم العمل من منظوره .
- 3 - توظيف ضمير الغائب في سرد الأحداث واتخاذه وجهة النظر السردية الرئيسة في هذا العمل، مما يوحى بعدم التطابق بين شخصية المؤلف/ الرواوى والشخصية الرئيسة أو البطل الذي يختار له المشري اسم (زاهر).
- 4 - تغيير أسماء الأشخاص الذين كان للبطل احتكار بهم.
- 5 - إطراح الكاتب المنهج السردي «الكونولوجى»، في سرد أحداث الرواية وتبنيه بنية سردية مفتوحة، تتدخل فيها الأزمنة وتتخد من التداعى الحر وسيلة رئيسة لسرد أغلب الأحداث والتأملات والتجارب المرضية.

لكن كل هذه الدلائل التي قد تبرر القراءة الروائية لهذا العمل، لا تعد شيئاً يذكر أمام دلائل العقد السير ذاتي الذي يبرمه المشري مع قرائه، بل إن توظيف ضمير الغائب - وهو أقوى هذه الدلائل الروائية - ليتحول كما سنرى ليصبح من أقوى دلائل العقد السير ذاتي في هذا العمل.

أما دلائل العقد القرائي السير ذاتي في هذا العمل فهي كثيرة ومتعددة، وسنذكر منها ما يلى:

- ١ - معرفة القارئ بحياة الكاتب الحقيقة ومدى تطابق ما سرد في هذا العمل مع حياة الواقعية للكاتب.
- ٢ - المرض هو من أبرز دلائل العقد السير ذاتي لهذا العمل ، فكل الأمراض التي يصاب بها البطل ويعانى منها هي أمراض الكاتب ومعاناته.
- ٣ - المقدمة التي كتبها الأستاذ علي الدميني ( وهو من أكثر الناس قريراً من المؤلف ومعرفة به) لهذه الرواية، والتي يقول فيها: «وتلتقي السيرة بطريقة دائرة كحبال مختلطة ، لا بعدها ولا نهاية ، لكنها سيرة طويلة وغنية ...». كما أن في «القراءة العابرة» القصيرة التي يقدمها الدميني لـ «المغزول» مطابقة تامة بين بطل العمل زاهر والراوى الكاتب<sup>(13)</sup>.
- ٤ - التناص السير ذاتي مع أبرز نموذج للسيرة الذاتية في الأدب العربي الحديث، وهي سيرة طه حسين الذاتية «الأيام»، فالمفنون تستدعي الأيام على أكثر من مستوى، مما يجعلنا نرجع أنها كانت النموذج السير ذاتي الرئيس الذي أوحى للمشري إن لم يكن بكتابه سيرته الذاتية فعلى الأقل بالأسلوب أو القالب الذي صبها فيه. وتناص «المغزول» مع «الأيام» يكون على مستوى الأسلوب وعلى مستوى المضمون على حد سواء، فعلى مستوى الشكل نجد أن الكاتب يتبنى ضمير الغائب الذي تبناه طه حسين في سيرته، بل ويتبني بعض الصيغ المشهورة التي يستخدمها طه حسين في الإشارة إلى بطله/ ذاته مثل صيغتي «لم يكن صاحبنا سعيداً»<sup>(14)</sup>، التي يولد عنها المشري صيغة أخرى تتناسب «حالته «مرىضنا»<sup>(15)</sup>، و«الصبي»، يقول المشري: «كان الصبي الفطن يقرأ كل فتاوى المقتصورة ...»، ولم يحتمل الصبي...»، و«تورم الصبي...»<sup>(16)</sup>. أما التناص على مستوى المضمون فمواطنه متعددة لعل من أهمها اشتراك الكتابين في التعبير عن معاناتهم جراء الإعاقة الجسدية التي عانيا منها، وفي صب جام غضبهما على أساليب الطلب الشعبي والشعوذة في مجتمعهما التي تسببت بطريقة أو بأخرى في إعاقتهم، واشتراكمهما كذلك في قهر هذه الإعاقة والمرض.

أو التصالح معهما، ليس خوفاً منها بل حباً في الحياة رغمًا عنها. كما إن ثمة جوانب مشتركة أخرى مثل توظيف شخصية الأخ المراافق وغيرها من الجوانب الأخرى التي لا يتسع المقام لذكرها هنا، وستتناولها بالتفصيل في دراسة نتوى القيام بها إن شاء الله.

5 - الإشارة الصريحة إلى بعض الشخصيات الحقيقة التي كان يتعامل معها في حياته الواقعية وذكرها أحياناً بالاسم<sup>(17)</sup>.

6 - بعض العبارات الصريحة المباشرة بضمير الجمع المتلجم التي توحى بتطابق الرواية مع البطل «وحنن تصبيع خلف شجرة اللوز الكبيرة أمام حوش المدرسة (نكون قد أخرجنا أكفنا المصغيرة من جيوبنا استعداداً لصفارة الطابور).. لقد قضي الأمر يا زاهر ...»<sup>(18)</sup>.

ونكتفي هنا بذكر هذه الدلائل التي تؤكد فرادى مجتمعة العقد السيرذاتي الذي يكتشفه القارئ في «المغزول»، مع ملاحظة تتحقق في كل الأحوال القرائية سواء أكان القراء على معرفة بشخصية المشري الحقيقة أم لم يسمعوا به من قبل.

ولكن السؤال هو لماذا قرر المشري أن يروي سيرته بضمير الغائب، ولم يروها بضمير المتلجم؟ هناك عدة إجابات محتملة لهذا السؤال، منها: أن الكاتب أراد أن يضع نفسه مسافة واسعة تمكنه من التعقيب والتعليق على الأحداث التي يقوم بها البطل وتفسيرها وتوجيهها، وأراد أن يخفى نفسه من ضرورة ذكر الأسباب التي دعته إلى كتابة سيرته الذاتية لو أنه استخدم ضمير المتلجم، وربما أراد أيضاً أن يخفي بعض الأسماء والشخصيات التي كانت قريبة منه أو التي التقى بها في حياته وخاصة المرضية، الأمر الذي قد يسبب لها حرجاً. إن الرغبة أيضاً في نقد بعض جوانب المجتمع المحلي والقومي والعالمي ربما كانت سبباً في توظيفه ضمير الغائب الذي يعطيه قدرًا من حرية التعبير قد لا يكفلها له ضمير المتلجم. ولكن هل كان يعوز المشري إيجاد أساليب أخرى للممارسة هذا النوع من النقد؟ فقد ابتكر أسلوب الحلم والهنيان والهلوسة لقول كل ما أراد أو على الأقل كثير منه، لكنني أعتقد أن أهم

الأسباب التي دعت المشرقي إلى توظيف ضمير الغائب هو أن هذا الضمير هو الضمير المناسب للانتماك في أسلوب المنولوج بنوعيه الداخلي الذي يخاطب فيه نفسه والخارجي الذي يخاطب فيه زاهر، وأسلوب المنولوج هو الأسلوب المناسب للتعبير عن مشاعر الهلوسة والهذيان وخيانات «الففافة الخدرة»<sup>(19)</sup>، كما يسميهما.

ونختم حديثنا هذا بالتساؤل عما كنا سنتخسره لو اتنا قرأتنا «المغزول» بوصفها مجرد رواية أو رواية سيرة ذاتية؟ إن ابتداءات التخييل الروائي – كما يقول أحد نقاد السيرة الذاتية – لا يمكنها حقيقة أن تنافس القوى المبدعة الخلاقة للحياة<sup>(20)</sup>، والتي ييرزها عمل المشرقي هذا بوصفه سيرة ذاتية وكفى!

## الهوامش

- (1) صالح معين الغامسي، «سير ذاتية الرواية السعودية»، عالم الكتب مجل 28، ج 1، 1980، ص 118-108.
- (2) المرجع السابق، ص 112-115.
- (3) المرجع السابق، ص 111-112.
- (4) عبدالله إبراهيم، موسوعة الفرد العربي، (بيروت: لؤفسسة العربية للدراسات والنشر 2005) ص 693.
- (5) إيهاب الحضرمي، «الاعتراف ممنوع حتى إشعار آخر: هل السيرة الذاتية موجودة في الأدب العربي»، الشرق الأوسط الأربعاء 12 أبريل 2006.
- (6) فؤاد دوارة، عشرة أيام يقضيلون، (القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1996م) ص 33.
- (7) عمر حلبي، «الوجه والقفاف»: ملحة عامة عن الحدود المنهجية لدراسة السيرة الذاتية، مجلة علامات، العدد 6، 1996، <http://saidbengrad.freec.fr/al/n6/6.htm>.
- (8) حاتم الصكر، «السيرة الذاتية التجنيس والمحذفات»، [www.batcmalsagr.net/index.php?action=showDetails&id=95](http://www.batcmalsagr.net/index.php?action=showDetails&id=95)
- (9) أميرتو إيكى، ست جولات في الغابة القصصية، ترجمة الدكتور محمد بن منصور أبا حسين، (الرياض: جامعة الملك سعود 1998) ص 11.
- (10) جورج ماري، السيرة الذاتية، تعریف محمد الفاضی وعبد الله صولة، (تونس: بيت الحكمة 1992)، ص 191.

- (11) المراجع السابق، 193.
- (12) عبد العزيز مشرقي، المغزول، (بيروت: دار الكتب الالكترونية 2006).
- (13) علي الدعيين، «المقدمة»، المغزول للمشرقي، ص 19-3.
- (14) المشرقي، المغزول، ص 141.
- (15) المراجع السابق، ص 168.
- (16) المراجع السابق، ص 85. لاحظ أن المشرقي في مقاله السير ذاتي الذي نشر في المدينة - الأربعة 9 صفر 1419هـ يستخدم كلمة (الصبي) وهو يتحدث عن طفولته ، يقول: «قول: إن هذه الشارب التي كانت بصوره او بلغري.. جلعت من الصبي الذي تسامى مع بيته...» ينظر لهن المشرقي وذاكرة القرى: قراءات وشهادات وحوار مع عبد العزيز مشرقي، جمع علي الدعيين (ب. ن. 1999) من 295 والتشديد مني.
- (17) المشرقي، للغزول، ص 202.
- (18) المراجع السابق، ص 197.
- (19) المراجع السابق، ص 195.
- 20) Stephen A. Shapiro \* The Dark Continent of Literature : Autobiography \* Comparative Literature Studies , vol.v,no.4 (1968) 453 .

# الرواية السهودية وتحولات الحياة

إيمان تونسي

## تقاطع الرواية مع الفنون الأخرى

(الحفائر تتنفس)

يتكشف التداخل بين الرواية والفنون الأخرى كأحد محاور هذا الملتقى تدريجياً في رواية تقلب عليها عناصر مسرحية عديدة لتصور شخصية في موقفها حيال الآخرين. لا تتعدد رواياها القصص في (الحفائر تتنفس) وإنما هي ذات ساردة واحدة تدخل في حوارات مع النفس *monologue* ومع الآخرين *dialogue* لتخلق وعيًّا بذاتها وبالآخر تصل بها محاولاتها للبحث عن الحقيقة وإزالة الالتباس عن تجذرها الإنساني والمكاني إلى استرجاع أحداث ولقاءات تتبع في ذاكرة الأيام وسكون الصمت.

في أولى محاولات خلق الوعي بما يحدث حوله يبدأ السارد فيقول «نفخت غبار أفكاري الخائفة وتعلقت بصوتي، عندها نوت هذه الكلمات في راسي كشظايا صلبة من الواقع: يجب أن تتحرك... يجب أن تتكلم...» (الحفائر: 9) إن كانت الكلمة هي صلب العمل الروائي فالحركة هي أهم بواعث العمل المسرحي وهي في الوقت ذاته محور (الحفائر تتنفس) حيث الحركة هي رمز الحياة، وهي كما تعرفها سامية أسعد في (الدلالة المسرحية) من أغنى وسائل التعبير عن الأفكار وأكثرها مرونة، يعني أنها تمثل أكبر مجموعات الدلالات اتساعاً وتطوراً (1076).

فالحركة في (الحفائر تتنفس) تبدأ من العنوان ثم تستمر فنجد أن الضوء يزحف... والمسيرة تبدأ... و الشمس ترتفع... والجبال تظهر... والدم يتمدد.

ت تكون البنية السردية في الرواية من أجزاء تخلو من عناوين أو أرقام وكانتها لقطات أو مشاهد تتهد فيها حركة العين و الذاكرة ثم الجسد جنبا إلى جنب مع عناصر «سينوغرافية» تملأ فضاء غرفة يغطيها صمت «يلف المكان» (9) و «سكون الجدار يمزق الوقت» (9).

في قلب غرفة يلفها ظلام حائل وأحياناً بصيص من نور تبعثه شمس النهار تتمدد جثة سراج الأعرج حيث «لا تفسير»، و «لا يقين»، بل أسئلة كثيرة عن هوية وانتماء من سكنوا مكاناً وصف بأنه «قبر كبيراً يحتوي على الوف من القبور الصغيرة» (11) أي الحفائر.

من الأطراف الغائرة في ذلك المكان الذي يقع بالموت يتقدم العبيد في مسيرة... بهممات منتظمة وخطوات ساحبة «تصدر أصواتاً مرتفعة كلما افترعوا من الذكرة» (8) تلك المسيرة يخالها القارئ واقعاً يراه الساده رأي العين ليصف منظر بيع الصغار والكبار من العبيد السود والنساء البيض. ولكن لا يلبث الساده أن يستدرك فيقول «لا أذكر أين شاهدت هذه المسيرة، ولا كيف وصلتني تفاصيلها الدقيقة، ولكنني متأكد من أنها قد حدثت فعلًا». أحياناً أشعر بأن هذا حلم، فلا يوجد عبيد ولا تنصب دكفهم في الجوار. لكنني أتذكرهم وأتحدث عنهم، وكان دكة بيدهم تجسدت أمامي بأطرافهم الدبقة في ركن هذه الغرفة المعتمة».

تعاود تلك المسيرة ظهورها لتجسد دور الجوقة او الكورس في المسرحية الإغريقية. تختلف مجموعة العبيد في تابية الدور المرسوم لها عن دور الجوقة التقليدي في التعليق على الأحداث فهم دائمًا ما يظهرون «منهمكين في ترحالهم المستمر مدى الحياة، لا يدرؤون سبباً لسفرهم الدائم هذا»، (45) مهما اختلف المكان فإنهم دائمًا ما «يعملون بصمت كأنهم لا يعرفون الكلام... كان العبيد حائرين وكأنهم لا يعرفون اتجاه المسيرة أو اتجاه العمل الذي يقومون به» (178) يقترب ظهورهم غالباً

بترجيع أحداث دامية شهدتها المكان فيظهر العبيد مرة أخرى في طرف مكة الخفي بعد نهاية معركة أم الدواه... ويكتنف ظهورهم الأخير اثنين من أهم مشاهد الرواية يقود أحدهما للأخر. ينتقض فيها أولًا غبار الموت عن سراج الأعرج ليتنصب فجأة ويركبي تاريخ المكان والشخصوص منتهيًّا بالمزمار وأصفًا إيهاد بأنه «رقصة القسوة والقسوة والموت... رقصة الحياة». (178) في ترجيعه لتلك البداية التي لايزال يتذكرها يكشف أسراراً ويجيب على استئلة كثيرة دارت في رأس محمود وتثير شكوكاً لديه. لا يتزبد سراج الأعرج الآن في تبرير صمته والإفصاح عما يدور في خلده فيقول: «رغبتني في الكلام كانت معدومة، تزاحم العروض على طرف لساني فلا استطيع أن انطقها، لظهور في كثير من الأحيان كجزء لم يكتمل... لا أقوى على إخراج الكلمات من قمي القاغر دائمًا... من عدم الفهم، قليل الحيلة الذي أطلبه من الناس الاستمرار في الحياة... كانت هناك أحداث كثيرة تقع لا يجد أحد تفسيراً لها إلا أنا» (174). يتواتر الحكي عند سراج مع عمل العبيد المتواصل في الخارج المجاور حتى إذا ما انتهى من سرد حكاية مشهد المواجهة في حلقة المزمار ومن ثم الفرار والاختباء أخذ العبيد يغادرون بعد أن يأخذوا معهم سراج الأعرج ويحملوه «كريشة صغيرة و... يتضاعدون خلف بعض إلى السماء... خطأ من العبيد متداً إلى السماء، ودمدماتهم لا تنتفع». (186) منهين بذلك دوراً رسم لهم منذ بداية الرواية عندما كان «يلف نور الصباح رؤوسهم المحاطة بالهواء البارد المنبعث من الأرض» (7).

وكأنه بالعبيد هنا ينضعون إلى سراج الأعرج في كونهم تلك الوجوه التي تحدث عنها أول صفحات الرواية والتي تعتبر قوطعة لـ (الحقائق تتنفس).

... وجهه من الخلف

لا تخضع عليها الضوء...

كأننا لا نراها...

ولا نسمع أصواتها الهادرة...

وتبدو تماماً... غير موجودة. (5)

سراج الأعرج لا يقل عن أولئك العبيد المهمشين الذين يتذفرون على أرض الحفائر ولكن تحفهم ضبابية يزكدها سراج بقوله «أحتاج إلى الكثير من الأزمان إلى أن أصل إلى تلك القناعة القاطعة بوجودي. أكاد أجزم بأنني الآن غير موجود»، (177) والسؤال هنا هو كيف يتلازم فعل الحكي مع شبه اليقين بعدم الوجود؟!

في الصفحات الأخيرة من الرواية وفي حواره التخييلي مع محمود يحكي سراج عن بدايات وجوده في الحفائر:

«أعود إلى نفسي فلجد الآتية تترافق مع غبارها الزمني لتصلني ضبابية، تتشكلني من وسطها إلى أن تقذف بي بين الصخور هناك أديه ولا أعود أجد نفسي. كانت لحظات وجودي الأول في الحفائر عند باب المسجد تتشكل بخوف. استقبل عيون سكان الحفائر المنفتحة على اتساعها وكانتها تحاكمني بصمت. أشعر بتساؤلاتهم ولا أجيب. كانوا متجمهرين حولي بكلة اتحسس أياديهم الضخمة تتقدم نحوه.... لم يكن أحد هناك، كالدخان يسرقه الهواء عندما أقبض عليه. عندها تشكل العبيد ويدأوا مسيرتهم اللانهائية نحو الحياة. تكونهم جعل مني متحكماً في مخيلاتهم، أتابعهم أمامي واتعلم منهم». (176)

إن اشتراك سراج الأعرج مع العبيد في تلك البدايات وحالة التي والتشكل الهوائي ينم عن حقيقة مشتركة... تتضمن معالجتها في ظل انعدام قيمة اجتماعية في حياة لم يعرفوا فيها ميلاداً ولا هوية. إن ضياع القيمة ومن ثم الهدف لأولئك الأحياء يحكم عليهم بالتللاشي بعد أن أنوا دورهم المساند أو ما يسمى في لغة المسرح sub-plot حيث يتجلّى دورهم في ترسیخ ثوابت المكان والزمان بالنسبة لمحمد شخصية الرواية الرئيسية وهي تهفو إلى تأكيد وجودها ومغالبة أوهام معاشرة.

«كان هلاماً داماً عندما فتحت عيني. لم أعرف لحظتها هل نمت أم أتنى لم أنم بعد... هل من المعقول أنتي لم انھب إلى أي مكان؟ بالطبع لا، بالتأكيد لا. فقد رأيت أشياء كثيرة، وتحدثت... وأكلت... ما هذا؟».

هذه المكاشفة مع الذات والجزم بلا معقولية الأحداث يذكر القارئ بما ذهب

إليه رواد مسرح العبث absurd في «الوجود غير المعقول لوضع الإنسان» (172) كما جاء في تعريف (موسوعة أعلام المسرح والمصطلحات المسرحية).

ذلك التشكك والخلط بين الوجود المكاني وعديمه لا يصل إلى عشوائية الحياة عند العبيدين بقدر ما هو تعبير عن دواخل محمود عندما يصرخ بقوله «كثيراً ما يحدث هذا لي، فيلتبس على الواقع بخيالات هلامية، خيالات أفقد صوابي أمامها وأعجز عن قبولها. فهي لا تحتمل، أشعر بها تتقدمني وتجاوزني مصفية... خيالات تتعدد مما يصل إلى ذاكرتي، وتتشكل كائناً غريباً يجلس في هذه الغرفة....» (8). إن التباس الحقيقة والواقع الذي يعانيه محمود يكشف في ذاته عن حالة فقدان الاتزان وما يعتري الإنسان عندما تبلى جذوره. فيقدم المنهج الوجودي الذي جاء به سارتر التفسير المناسب للخيارات الواحدة في التعامل مع قسوة الحياة.

ويعرف هذا المنهج بكونه «منهج تحليلي - توليفي، يروح ويجيء» بين الموضوع والمراحل، حيث توجد علاقة حية بين الخاص والعام ومن خلاله تفهم الشخصية». (حرب: 105) وهذا ما عكف عليه محمود طيلة الرواية في الانتقال من قلب الغرفة المغتنة إلى فضاء الحفائر مستحضرأً ذكريات وأحاديث.

الانتقال المستمر والمتكرر بين الواقع والمخيلة في حواراته مع الذات بـ «طريقة التقدمي - النكوصي Progressive-regressive»، يلقي الضوء على جوانب عديدة في شخصية محمود وماضيه وعلاقاته. لا تقتصر تلك الحوارات على ماض رحل يستحيل تغييره بل تتعدي ذلك إلى أحاديث كثيرة مختلفة مع الأب الميت يصفها محمود بقوله كانت «حديث الأفراد المتعين من الحياة... كنا نتقابل لنقول الكلمات الغامضة والمرتبكة»، (67) كانت تلك اللقاءات تمنع الأب ملامع جديدة وتضفي على محمود نشوة وبهجة يفسرها ابن «كلن العواطف تدخلت لتصوغ لحناً أسمعه وحدى لازداد طرياً واتعلق بالزمن متمنياً أن تستمر هذه اللحظات دهوراً» (153).

حين تلتقي الحقيقة بالرهم في لقاءات ابن حي بباب ميت وصم بالعجز الأبوي ومارس الاقصاء لمولود فقد أمه، فإن ذلك حتماً يمنع محمود الابن ميررات لسلوك

ذلك الأب معوضاً ما افتقده من حنان ودفء الأبوة. في أحد تلك الأحاديث يفصح محمود:

ليته يقترب أكثر مني ويسع ببيده (التي لا أعرف ملمسها إلا عند ضربي) رأسي. أتعنى أن يدنيني من صدره حتى انصرت إلى بقى قلبه المنتظمة وأغمض عيني. لو أذناني من صدره فتحماً سأسمع نبض الحياة في داخله وسترتفع رائحته حولي دافعة حزني بعيداً، وسأجدتها بعد ذلك معلقة بملابسني، رطبة ندية كقطارات المطر المتاخرة والصاعدة نحو السحاب. (154-3).

تتعدد الحوارات سواء وهمية أو واقعية مع الآخر في الرواية ولكنها في عمومها تتفق مع مفهوم سارتر للمسرح في كونها جملة قصيرة (حرب: 99) فحواراته مع «أمي سعودية»، كما يسميهما محمود لا تقل عنوية والفة عما تاق إليه فيما اختلفه مع أبيه بعد موته. إن استرجاع تلك الأحاديث من المرأة التي ربته ووهبته حباً وتفهماً لاحتياجات نفسية دقيقة تعلّنه فرحاً وأمناً يعود اليهما في ذاكرته كلما عنَ عليه السير. انطبعت كلماتها في وجدانه وأعظمته حروف أغانيها كياناً وجوداً خاصة عندما ترتبط الكلمات باسمه:

محمود حماده... قيده ثلاثة  
تحوم وتختفي... كلام حماده  
تلول وتحكى... حياة سعاده  
وتتضحك وتبكي... كل يوم عادة  
تقام وتصحن... وتحطم زيناده (36)

تنوع الأغنية كفن أدائي في الرواية فتندرج الأغنية الشعبية لتعكس الحياة وطبيعتها وتربي نفوس الأطفال وتفتح مداركهم على العالم... فترتبطهم بالمكان المقدس... الكعبة... ثم مكة. فيفتح الوعي في (دواها) (37) على تسلسل الحياة الطبيعية.

دوها يا دوها... والكمبة بدواها  
سيدي سافر مكة... جبلي صندوق كعكة  
والكمكة في المخزن.. والمخزن ييفي ملتحاج  
والمتحاج عند النجار... والنجار ييفي خشب  
والخشب عند اللبان... واللبان ييفي لين  
واللين عند البقرة... والبقرة تيفي برسيم  
والبرسيم في الجبل... والجبل ييفي مطر  
والمطرة هند ربي  
يا مطرة حطي حطي... على قرعة بنت اختي  
بنت اختي جاءت ولد... سمعه عبد الصمد. (37)

في صياغة عنية تصاحبها حركات تضج بالحنون والللاعبة لسنوات الطفولة الغضة تحفر كلمات الأغنية الشعبية في ذاكرة محمود اثراً لا ينمحى رغم غياب صاحبتها لأربعين عاماً طال فيها انتظار محمود ولم تفارقه مخاوف عبر عنها بقوله «لم استطع أن أترك مكة خوفاً من أن تأتي ولا تجدني. بقيت في البيت نفسه، ولم أتوقف عن انتظارها حتى بعد أن عينت مدرساً. كنت قبل المغرب أفتح النافذة وأنظر إلى العتبة، والباب المغلق. أتعلّم بعدها إلى الوجه القاتمة من مدخل الرزاق... لازال صوتها يتربّد في أذني وانفاسها تلامس خدي. رائحتها تعيق في المكان وكأنها كانت هنا قبل لحظات». (42)

تطور الأغنية الشعبية المصوحة بتدريجها وطقوس حركية في الرواية فيظهر الزار والمزار في رواية مغرقة في المحلية. تدرج لماء باعشن في دراستها عن نفس الرواية والمعنى كل هذه المفرد: عتاقة مكة المكرمة، احتفاليات الزار والمزار ضمن «منظومة المؤثرات الصوتية التي لا ترفع بتسارعها وتساعدها من وقيرة الخوف فقط بل وتدفع بالفعل السردي إلى ذروة الحدث الروائي». إن كانت تلك الفنون تساعده

على نسج حبكة الرواية فهي حتماً تتم عن تبض مسرحي قوي في رقصات تؤدي مصحوبة بايقاعات موسيقية تهدف لإبراز ذلك الصراع المعتدل داخل النفس.

في حفلات الزار المقامة داخل البيوت يظهر ذلك الصراع مع كل ما هو مكبوت في النفس. تبدأ مظاهر التمرد على تلك الكوامن من اسم صاحب أحد تلك البيوت «عم أدم المفلوت» وهو مختلف من جميع الاعتقادات الطبيعية المتعارف عليها. لقد كان منضيطاً في الاختلاف وكأنه يهوى التفرد... يهوى الاختلاف حتى مع أصدقائه القلائل، (143) في الزار يتراافق دفق الحركة مع نغات الطبول وصرخات البشر في تجمعات مارسها أفراد واعتبروها ثوابت حياتية يتجردون فيها عن كل مظاهر التحضر ويعودون إلى أكثر الأمور بدائية. (باعشن: 143)

في رقصة المزمار يتجسد صراع الحياة مع الموت... يتربى ذلك التحدي للبقاء منذ سنوات العمر الأولى «في الشارع تعلمنا بدايات المزمار الأولى... نحن نتحلق حول النار ونبدا الدوران تاركين المجال لأنفسنا لمحاكاة الرقص كيما اتفق، إلى أن توافقت حركاتنا مع نشوة الزار وانبهار الليل من حولنا» (31) وبعد أن تمرس على ذلك الفن أصبح لا يسمع صوت نقرzan المزمار عند بدايته الا ويطلق العنان لجسمه فيبدا بالدوران وتبدا طقوس المزمار، ويصبح الزومال في السماء. (89) تتنطلق تلك المجانية في نفوس عشاقه أمثال حسنين أبو حنة فقد كان «لا يقاوم عندما يدخل حلقة المزمار، له قوانينه الخاصة، واندماجه الخاص، وحركات المحبة، عندما يلعب ويدور بجسمه المتناغم ويدله المسكة بشونه المحنى والمزيت، فإنه يحلق حول نفسه ويرتمي بشونه على مبارزه بقوة مما يجعل الخصم يسمع دمدمه لها سحر الليل والنهار». يتضخم ذلك التحدي في نماء أولئك المترمسين فيضررون موعداً للمواجهة مع الموت في نشوة «يفقد الوجود معناه الحقيقي و... يتارجح فيها الواقع بين الوجود والعدم». (180) وصف ذلك المشهد للمزمار الأخير يوظف صوراً فنية تنقل القاريء إلى قلب الحدث حيث «كانت بداية المزمار غير عادية، كأنه يستعدّي الملكوت في تلك البقعة من الأرض. لقد انطلق الصدى بين أرجاء مكة... انتساب جلود الطبول الهادر

يتردد كرعود لم يكن لها صواعق فيتمنق السكون في القلب، كان حسنين «يت حين الفرصة و... يتعمد الضرب بقوة» واستعرت المعركة وهدير الطبول وتلتجئ النار... متطايرة تتراقص مع الهواء... حتى تشكلت الصور والفراغات ثم تهافت العصا على رأسه بقوة لتفجر أنهار الحياة الحمراء. (ملطش) الدم وغريزه في الهواء كمارد أفل من قمم في البحر». (182)

مشهد صراع الحياة والموت في رقصة المزمار يتوج ذلك التقابل الأزلي بين الحركة والسكن... الصخب والصمت... الوجود والعدم الذي سعى إليه التعزي معتمداً قولاب مسرحية في رواية لا يمكن فيها للحفائر إلا أن تنفس بما عليها من أحياه... مختزلة تجارب إنسانية عديدة وعميقة لاتزال تذكر.

في الختام... وبعد هذا العرض لشكل من اشكال التمازن الفني يمكننا القول بأن المسرح لا يمكن أن يغيب عن الرواية ولا عن التاريخ ولا عن الإعلام فجميعهم ينبضون بحس مسرحي خفي كان أو معلن.

## المراجع

- أبو عبيسي، زياد. *كلام عن المسرح*. (بيروت: مisan للنشر والتوزيع والإعلام، 2003).
- أسعد، سامية أحمد. *الدلالة للمسرحية*. (الكريت - المجلس الأعلى للثقافة - بلا) مجلة عالم الفكر، المجلد العاشر.
- البكري، وليد. *موسوعة أعلام المسرح و المصطلحات المسرحية*. (عمان: دار أسماء للنشر والتوزيع، 2003) التعزي، عبد الله. *الحفائر تنفس*. الطبعة الأولى. (بيروت: دار الساقى، 2002).
- العذاري، طارق. *أفاق مسرحية*. الطبعة الأولى. (الأردن: دار الكتبى للنشر والتوزيع، 2001).
- باعشن، لياء. *كل هذه العفر: عتاقة مكة المكرمة*. (جدة - النادي الأدبي الثقافي) جنور، المجلد العشرون، السنة التاسعة.
- حرب، أسعد. *الآنا والأخر والجماعة: دراسة في فلسفة سارتر ومسرحه*. دراسات فلسفية. (بيروت: دار المتن� العربي، 1994).
- نصار، محمد وقاسم كرفحي. *تنوّق الفنون الدرامية*. (عمان: عالم الكتب الحديث، 2005).
- يوسف، عقيل مهدي. *متحة المسرح: دراسة في علوم المسرح نظرياً وتطبيقياً*. (أربيل: دار الكتبى للنشر، 2001).



# التجريب في الرواية: روایتنا وجوار الأجناس

مصعب العدواني

... «حتى اليوم العاشر لم يستطع تحديد تعريف واضح ولا مفهوم للرواية، فلا يوجد رواية، وإنما روايات كثيرة».

معجم المصطلحات الأدبية (مادة رواية)

تهدف هذه الورقة إلى تقديم صورة عن قضايا التجريب ولاسيما ما يتصل بجوار الأجناس في الرواية وذلك بربط هذا المفهوم بما تم إنجازه في روایتنا اعتماداً على مراجعة إشكالياته والعوامل المؤثرة فيه عبر ثلاثة أبعاد: ما يتصل بهذا الجنس الأدبي في إطاره الكوني، وما يتصل بالمؤثرات الثقافية في الرواية العربية، أما البعد الثالث فيحصل بملامح التجريب الروائي في روایتنا ورصد تلك البنود التي انجزت في فضاءات تجريبية واعية.

ينظر إلى التجريب بوصفه الأداة النصية التي تشكل الجنس الروائي، وإلى آلياته بوصفها من علامات التطور الروائي وفاعلية هذا الجنس الأدبي الذي لم يكتمل، ولما كان التجريب بذرة الإبداع والرواية جنس أدبي من يستمد أصوله من ذلك التجريب فإنهما يبدوان وجهين لعملة واحدة لا انفصال بينهما؛ إذا غاب أحدهما فقدنا الآخر. ولا يشترط في التجريب أن يكون ذا مقاييس محددة تتنافى معه أهواء الشد إلى الخلف أو نزعات التقدم إلى الأمام قدر جديته وامتمامه باكتشاف مجاهل هذا الحقل السريدي واختراقه.

إن العمل الروائي الجاد يعلن صرامة وبحارته تامة أن الكاتب لا ينقاد لجنس

معين بل يخلق تلك النصوص التي تفرض على الجنس الأدبي أن يتماهى مع منتجه، متتجاوزاً تلك التقاليد والأعراف الكتابية التي تشكل عائقاً معرفياً أمام الثورة الإبداعية حين لا يحرص المبدع على أن يقيم علاقة بين منجزه الكتابي والتقاليد الأدبية السائدة، أو لنقل حين لا يجعل قلمه منخوطاً في مدار الاقتداء والتمسخ بسقف جنس أدبي محدد. لقد ظلت الرواية جنساً أدبياً تتبدى قدرته وصلابته مع مرور الزمن على خلق نماذج مختلفة من التعبيرية تتتجاوز التكنيك السردي إلى العالم التي تتصل بها فضاءات النص. فإذا يقتضي الإبداع بوصفه مفردة لغوية دالة على الخلق والتجديد والتغيير والابتكار دون الرضوخ إلى مثال Ideal أفلاطوني أن تستتبعه منظومة الإبداع بوصفها فعالية ثقافية تلتزم وضع النص الأدبي في موقع التنشيط الذي يتتجاوز البناءات ويثير على القوالب النصية الجاهزة التي تتواتر إلينا عبر العصور، ولا يمكن ذلك أن يكون دونوعي من المبدع نفسه، فإن حوار الرواية مع الأجناس الأخرى يظل حواراً مبنيناً علىوعي التكامل لا وعي الإلغاء، كما بني على الشمولية واستبعاد التجزئة وفهميتها.

### البعد الكوني:

تبعد جنور الرواية أقدم مما نتصور، فهي جنور يمكن رصدها عن طريق الأسئلة التي سبقت تبلور الرواية نفسها إذ أصبحت جنساً تعبيرياً يحتل الصدارة منذ القرن التاسع عشر، لكن هذا الاحتلال للصدارة لم يكن وليد اللحظة الآتية أو التي سبقتها ولكنها نتاج تراكمي لنوى سريبة منذ القدم، لكن هذا التراكم أو تلك النوى تتفق في مجموعها على تكوين صورة التغيير ونفي صورة الثبات عن هذا الجنس الأدبي الذي يمكن وصفه بالحقل الفارغ أو ما يطلق عليه الناقد المغربي محمد برادة "الخانة الفارغة" التي نظر لها أرسطو عندما رصد حدود الأجناس الأدبية، وأثر ترك الخانة الفارغة (الحقل الفارغ) الذي يتمثل في إمكانية قيام جنس تخيلي سردي ( جاء ذلك في الاستهلال الذي يقترحه برادة لداخلته في معهد العالم

العربي ما يكشف بعض هذه الظلال فيرى «إن هذا الجنس وجد قبل أن يتحقق وظل باستمرار قابلاً للتلاشي والانبعاث ملتصقاً بالأنني والسردي»<sup>(١)</sup>.

ولنا أن نشير إلى تركيز الرواية الباختينية على الرواية بوصفها جنساً متاحاً لا بوصفها جنساً قارئاً له حدوده التي لا تتغير ولا تطالها طائفة الإبداع، كما أنها تحول الرواية إلى جنس أدبي يقبل الحركة والتنامي ويرفض السكون. يولد ذهن الرواية صدفة كوجود مستقل ومغلق بل كان نتاجاً لمجموع من الأجناس السابقة وربما المعاصرة له التي شكلت سياقاً ثقافياً معه، حيث تتصهر فيه بوصفه نتاجاً ذاتياً ومحولاً له قوانينه التي خضع لها وقبلور معها، لكن بعض تلك الأبعاد السائدة في هذه النصوص قد تأخذ صفة أكثر وضوحاً وإشارة فيه، إذ تتسرب إلى العمل قوانين النص السابق متخذة صفة التسلط والهيمنة على النص المتأخر، ربما إثر ترسباتها في لوعي الكاتب الناتجة عن تفاعل اللاوعي بتلك القوانين أو البنيات المختلفة في النص المقرؤ. وتنتزع من خلال هذه التسربات في أحابين كثيرة نصوص جديدة وقوية، ولا أدل على هذا من تفاعل بعض النصوص الغريبة بالإلياذة والأوديسة، وتفاعل بعض النصوص العربية بآلف ليلة وليلة. وإذا كانت النصوص اللاحقة تعرض أن تستمد مشروعيتها الأدبية من خلال تأثير نفسها أو لا في إطار من الأجناس الأدبية (شعر، رواية,...) وذلك كضمغان لوجود النسب الأدبي، فإن بعض الأعمال الأدبية لا تكتفي بذلك النسب (الرقيق) بل تحاول أن تنسن لنفسها (جينالوجيا) خاصة بها، كما رأى ذلك علماء النص، ذلك النسب الذي يتحقق عن طريق تعلقه الفني الذي يعتمد على عمليات تحويلية باللغة التعقيد تسهم في صناعتها ثقافة المبدع وقدرتها على الاستيعاب التحويلي للنص المقرؤ ومن ثم التوليد الخالق للعمل الأدبي.

#### البعد الثاني: المؤثرات الثقافية في الرواية العربية:

تميزت الثقافة العربية بقدرتها الفائقة على استيعاب الجنس الروائي عبر الاستهلال بالمزج بين خمسة جنس أدبي قديم المقامات وفن القصة الحديث كما

يتجلى ذلك في عمل محمد المولحي (حديث عيسى بن هشام)، وما بث هذا الجنس ان شاع وشارع معه محاولات التجريب ممثلة فيما مارسه عدد من الروائيين العرب كصنع الله إبراهيم وجمال الفيطاني ورجاء عالم والطاهر وطار وغيرهم من الروائيين الذين أسهموا في تحديد مظاهر الرواية العربية الجديدة، وهذه المظاهر لا تشكل سوى بعض الملامح لرواية عربية تتوجه بنفسها قبل أن تموت هذه الكتابة في مهدها الأولى.

### هيمنة الصوت الشعري:

إن انباء الثقافة العربية على الصوت الواحد الذي تمثل في الهيمنة الشاملة لفن الشعري جعلت الفن الروائي يصادف عقبات كثيرة، أدت به إلى تلخر تناميه مقارنة مع الفنون الأدبية الأخرى التي قبلت أن تكون حقلًا للتطوير والتجريب. وما تنبغي الإشارة إليه كون هذه البنية الذهنية والمعرفية التي لا تقر بتوادر تجربتي والتي تشكل الثقافة العربية بروزت - في أحاسين كثيرة - بوصفها عنصر إعاقـة لا بوصفها عنصر دعم ومساندة. ومع أن الشعر والرواية جنسان لكل منهما أنسنه وطرائقه ومن الممكن أن يتعايشا في ثقافة واحدة إلا أن الحرص على أن يكون لنا ديوان هو الشائع.

ولو عدنا إلى ما كتبه الروائي المصري نجيب محفوظ قبل ما يزيد على سبعين عاماً حين عقد مقارنة بين الشعر والرواية مشيرًا إلى أهمية الجنس الروائي في عصر العلم الحديث<sup>(2)</sup>، لأنكنا عدم رقة ما جنح إليه في عقد مقارنة بين الشعر والقصة اعتماداً على كون العصر عصر علم وحقائق، ذلك أن عقد مقارنة لا يظلم الشعر فحسب بل يظلم الرواية كونها عملاً حوارياً يمكن أن يتعايش ويقبل كافة الأجناس الأدبية الأخرى. ولتساءل الأن هل اضطررت الصورة أم تغيرت المراتب، ربما تظهر الإجابة في كون عدد الديوانين الشعرية والدراسات المتصلة بها يتزايد يوماً بعد آخر كما يشير جابر عصفور أحد نقاد الرواية الذي كتب متgressorًا على كون الشعر لازال هو السائد في المحافظ الثقافية العربية. (زمن الرواية 2002). ولأن

العلاقة بين الجنسين علاقة تكامل لا تضاد فلا يعني أن يكون الشعر ديوان العرب أن تقوم بعملية إحلال بسيطة تنساق وراء عاطفة مؤقتة لجنس الرواية بل يبقى الشعر شعرًا، وتظل الرواية جنسًا أديبًا يتزايد ازدهاره الذي لن يضرر الشعر.

### دور الهوية في تفعيل التجريب:

للهمبة دورها الذي لا يمكن تجاهله في تفعيل التجريب في الرواية العربية، وتكشف معظم الحوارات التي عقدت مع الروائيين العرب عن رغبتهم في تشكيل قوالبهم النابعة من الثقافة العربية، ولذلك كانت ملامع تجريبية جزئية لدى الروائيين العرب كما يظهر في (*ليالي الف ليلة*) لنجيب محفوظ وأخرى مكتملة وناضجة تبرز لدى جمال الغيطاني الذي يكشف عن رغبته في تشكيل قالب روائي عربي في حواراته<sup>(3)</sup>، وهو يحاول إيجاد تلك القالب عبر توظيفه لأنماط تراثية في أعماله تستلهم قوالب تاريخية (الزیني برکات) وصوفية (كتاب التجليات).

لقد عبرت الروائية المصرية ميرال الطحاوي عن صدمتها عندما ترجمت روايتها المعروفة (*الخباء*) إلى الإسبانية، إذ كانت حاضرة حفل الترجمة في جامعة أشبيلية بإسبانيا، وقف أحد الطلاب بعد الحفل لسؤالها: الرواية قالب أدبي أندلسي فلماذا لا تعيرون عن أحاسيسكم ومشاعركم وهو يتكلّم بقالب أدبي أندلسي الطحاوي إجابة سوئي التأمل في أهمية السؤال ويقيت تفكير حتى في طريق عودتها إلى مدريد، هل كان يشير السؤال إلى أن بضماعتهم ردت إليهم وكانت كجالب التمر إلى هجر، ومع أن السؤال يتوجه إلى كون الرواية منجزًا أدبيًا يمكن تلطيره في إطار العالمية ولا سيما أن كل الأمم انساقت في اختيار هذا الفن، إلا أن الروائية قد صاغت طريقة مختلفة للكتابة فانحازت إلى التراث محاولة بناء عمل روائي له ملامع عربية قلبًا وقالبًا في روايتها (نقرات الظباء 2002).

### أثر النقد الروائي في خلق أجواء التجريب وخرقه:

كان للنقد الروائي العربي دوره الإيجابي الذي لا يمكن تجاهله في حد

الروائيين العرب على استلهام توظيف الأجناس في منجزهم الروائي، كما أن له دوره السبابي على الأقل في نظر بعض الروائيين العرب فقد أسمى النقد أيضًا في تشجيع بعض التجارب غير الناضجة، يقول الروائي المغربي عبد الكريم غالب في شهادة له حول أزمة الرواية:

«تجاذب الرواية المغربية «أزمة نمو» وليس أزمة إحباط. تتلخص الأزمة في أن معظم روادها (من ورد المعرض وليس من الرائد) يعيشون تحت الرعب. هناك شيء اسمه «الإرهاب النقدي» - معدنة للمبالغة في استعمال الكلمة - ولذلك فهم يلجأون إلى التستر، عليهم لا يغضبون «الإرهاب»، ومن هنا جاءت موضة «التجريب». من المهم أن يجرِب المحاول. ولكننا نحن القراء لا نريد أن نعيش تحت طائلة التجريب، فكل من جرب يقدم لنا تجربة لنقرأها على أنها تجربة (وتعلموا الحجامة في رؤوس اليتامى). أفهم طبعاً بعد الفن التجريب ولكنني مع ذلك أحب أن يتحقق الكاتب في نفسه (...). قد تكون مرحلة التجريب طبيعية أيضًا في فن مايزال في عمر الورد، ولكن حينما يصبح التجريب هو الهدف، سنتضرط طويلاً حتى يتمحرر الكتاب الشباب من «الإرهاب» ليتطالعوا في الإبداع بقوه الواقع في نفسه وفنه»<sup>(4)</sup>.

### البعد الثالث: ملامح التجريب في روایتنا:

تنصل روایتنا السعودية اتصالاً مباشراً بالمنجز الروائي العربي إذ بدت متاثرة بتجارب الكتابة الروائية العربية انطلاقاً من طور المحاكاة ثم التمثيل لذلك المنجز، خلال المرحلة الأولى من الكتابة الروائية وهي مرحلة التأسيس التي استهلت بروايات الأعمال مثل «التوأمان» (1930) لعبدالقدوس الأنصاري، «فكرة» (1947) لاحمد السباعي، «البعث» (1948) لمحمد علي مغربي، «ثعن التضحية» (1959).

إن مراحل التجريب الحقيقة في الرواية السعودية قد بدأ متاخرًا مع منتصف الثمانينيات، ومن أهم ملامح الرواية المحلية التجريبية التداخل الكبير بين البنية السردية، تداخل الأزمنة عبر تداخل الحاضر مع الماضي والمستقبل في شكل

تداعيات وأحلام واسترجاعات ونسج بنى جديدة على أطلال ذلك. ويلاحظ كذلك تغليب الجانب الشعري على السردي حيث يتداخل الممكي السردي النثري مع الخطاب الشعري كما يتجلّى في أعمال الشاعرين علي الدميني ومحمد حسن علوان الروائية، وتوظيف الأجناس الأدبية داخل الرواية، وتغليب الفن العجائبي. ويمكن أن نصنف مرحلة التجريب بتوظيف الأجناس إلى صنفين:

1. التجريب الجزئي وذلك بالعوار مع الأجناس الأدبية بصورة عامة في بعض الأعمال الروائية المنسوبة إلى روائيي ما دون الالتزام بمظهر روائي محدد، وتشمل مظاهر التجريب الجزئي أن تشمل معظم الروائيين السعوديين.
2. التجريب الشامل وذلك حين يوظف الروائي أو الروائية تلك الأجناس في أعماله كلها أو معظمها، وذلك بإيجاد القالب الذي يميز أعماله، وقد اندرج هذا في تجربتين يعتد بهما في روايتنا:

**التجربة الأولى:** التجريب بتلصيل الموروث الشعبي (مشرقي)، تقسم نصوص «عبد العزيز مشرقي» الروائية بتوظيف نمط الحكاية بوصفها جنساً من الأجناس الشعبية، وذلك كفالب رئيس للسرد، ثم بتوظيف ملامح مختلفة من الشعر والمثل، ما أوجد ذلك الخطاب الروائي الذي يوؤس لقالب دائم. ومن الممكن وصف ذلك القالب بكوفته يرت亨 إلى اليومي ومستل فتات المعيش ليوظفها في دوائر مغلقة. إلى حد انتفاء محاولة إخراج الإحالات النصية في عمومها إلى الواقع. وقد سعى المشرقي إلى تحدث تلك الموروثات وتسجيelaها بواسطة تشكيل لها يبتعد عن الإيقاع في الرمزي، وذلك كادة للتعبير المباشر القريب من المألق.

**التجربة الثانية:** التجريب بتلصيل أنماط تراثية عبر تفعيل الأجناس الكتابية القديمة داخل الجنس الروائي وجاء عالم. فمن اللافت أن نجد نصوص «رجاء عالم» الأخيرة قد كسرت قيود الأجناسية الأدبية وشقّت طريقاً جديداً لها في الأدب المحظى انطلاقاً من (طريق الحرير) و(مسري يا رقيب) و(حبسي) و(موقد الطير)، وكأنها توسم بذلك لنوع آخر من الكتابة المستقلة التي لا تندرج تحت جنس معين، ولذا فإنـ

يمكن عد هذه الكتابة كتابة متحركة من أسر القيد المفروضة على كافة مستويات الكتابة ابتداءً من المفردة وانتهاءً بقوانين الأجناسية الأدبية. ولذلك كلّه كان من الأجدى لقارئ تلك النصوص إلا يقيدها بجنس أدبي فالنص بلا شك لا يمتنعنا فرصة التعرف المباشر عليه كالعمل الأدبي الذي تقوم عليه طريقتنا في القراءة، ولذلك فإنّ النص يبدو متعباً لنا، وربما نسأر في إشارات عاجلة إلى وصفه بأنه ممل، ربما كانت هذه ميزة القارئ المجاني، وهو القارئ الذي لا يكلف نفسه عناء البحث والتتبع لنتائج النص ومرجعياته، ومن ثم تصبح القراءة عجزاً عن مجازة النص، بينما تصبح المقاربة له أمراً مستحيلاً. إن المسار السردي الذي ارتكزت عليه هذا نصوص عالم يعتمد مرجعية تراثية قد أحكم تكتيفها، ومن ثم يتم تحويلها في إطار ذلك المسار ياتقان ودراء لا يتوفران إلا من كان له ذلك الالتصاق الشديد بالتراث والتماهي معه، ومن ثم القدرة على بلورة ذلك في قاتل يمعن في الأخذ بأسباب التحدث، وكل ذلك يجعل مهمة القارئ الحقيقة لا تنتهي بانتهاء القراءة بل تبدأ مع انتهائها.

ومع التفاوت بين ملامع التجربتين السابقتين (المشرقي وعالم) إلا أنهما يظلان الأقرب إلى ممارسة التجربة الشامل الذي أوجده قوالب مميزة لكلا التجربتين.

لقد ركزت بعض الأعمال الروائية على التجربة بوصفه جانباً موضوعاتياً فحسب فانصرفت إلى محاولات التركيز على الثلاثي المحرم (الجنس والدين والسياسة) بطريقة بدلت أحياناً اعتباطية غير مدروسة، وظل التركيز على قضايا الشكل الروائي بعيداً عن أذهان بعض الروائيين الذين تناسوا أن التجربة يتم - كما يشير برادة - عبر استلهام الروائي لتجارب الآخرين في سياقاتهم الثقافية المختلفة ومن ثم خلقه لاسئلته الخاصة التي يسعى إلى صياغتها بما يستجيب لسياقه الثقافي ورؤيته للعالم<sup>(5)</sup>.

## الهوامش

- (1) محمد برادة: استلة الرواية استلة اللذ، ص 5.
- (2) نجيب محفوظ: مجلة الرسالة، عدد سبتمبر 1945م، ص 224-226.
- (3) انظر حوارات مع جمال الغيطاني: مجلة ألف القاهرة، 1984، عدد 4، ص 115-122.
- (4) عبد الكريم غلابة: الرواية حياة متكاملة وهي تختالز - بالغرب - أزمة نعم، مجلة آفاق، اتحاد كتاب المغرب، عدد 4-3، 1984، ص 104-108.
- (5) برادة: مرجع سابق، ص 77.



# الكتابة على الجسد في الرواية السعودية

سامي جريدي

الرسوم والوشوم والرسوم رموز لها منطقها الدلالي وعاليها الفن في التشكيل، ولها نسقها الثقافي المعيّر عن خطاب معرفي مضمر تداخلت في بنيته الرواية السردية مع الرواية التشكيلية مكونة بذلك لغة بصرية جديدة.

تنفتح الكتابة على الجسد على لغتها السرية في السرد و التي من خلالها تأسست حكاية التعويم والطلاسم والسحر، و انبنت عليها الإشارات السردية للأشياء، فتصبحت الوشوم بمثابة رموز وشفرات ولغات مرسومة لها حكاياتها المرتبطة بوجودها الأزلي على أجساد لها من القداسة والطهارة ما للكتابة من تفكير بصري مرتبط بثقافة وطقوس المجتمعات والقبائل.

والهندسة البصرية للوشم لها أن ترقى بالشكل المرسوم عبر محيط تتساوى فيه الشفرات السردية مع التأملات الفلسفية للوجود، لتحضر بذلك أشكال الأفاعي والحيوانات والطبيور والنماذج التخييلية للجن والغيلان، مما يؤكّد عيش هذه الرسوم والوشوم بالرسم الذاكرياتي للأحداث الأسطورية والحكايات الخرافية الموجبة باذهان البشر.

و عبر هذه الرؤى والأفكار تكون علاقة الرسم بالسرد، وهو ارتباط وتدخل لا تفصله قوانين القرفة العنصرية بين الفنون والفنون والأدب، وهو ما يمكننا أن نتأمله في عدة روايات.

ففي رواية (سماء فوق إفريقيا) لعلي الشدوبي، يلعب الوشم بطولة من نوع

خاص، حيث تغيب في مضمونه رؤى الشخصية الواقعية مع مستوياتها الداخلية وحديث الحيرة والعشق والخوف. كما تظهر الأنما صدمة الأولى من ثقافة الكتابة والرسم على الأجساد التي أوجدت في الشخصية أسلة مجهولة، فأصبحت تحرك في اتجاهات شتى باحثة عن إجابة حقيقة لغزى الوشم وعن جدليتها في العقل البدائي وتجلياته في هذا المجتمع الإفريقي.

تقول الشخصية معتبرة عن صدمتها أمام هذا النوع من الكتابة: «لفت نظري أحد الركاب... كان عارياً إلا من قطعة قماش بالية تغطي جزاءه الأسفل وعلى الرغم من نحافته وتقوس عموده الفقري إلا أن الجلد الذي يشد عظامه البارزة مغطى برسومات وأشكال دقيقة»<sup>(1)</sup>. لتساءل الشخصية بعده ذلك عن حكاية سر هذه الوشم فتنسج من خلال القصة قصصاً أخرى فتصبّع حكاية الكتابة على الجسد مستوى ثانياً للخط السيري للحدث. وكأننا بهذا أمام مستوىين من الحكي، حكاية موشومة بحكاية. وهو ما ذهب إليه إمبرتو إيكو<sup>(2)</sup> في دراساته المرتبطة باحتضان الحكاية الكبرى عدة حكايات أخرى. حتى إن رؤية إيكو لسرعة وبطء الحركة السردية تجدها بارزة في هذه الرواية التي تداخلت معها التصورات الذهنية لرسم الوشم بين الشخصية البطل وحكاية الشخصيات الأخرى.

يقول: «كل من تحدثت معهم عن هذه الوشم، يؤلفون عنها حكايات بطريقتهم الخاصة، لكن الروايات التي وثقّ فيها هي أن أغلب الموشومين ينتهيون إلى كواردر حزبية دنيا وتنظيمات سرية.... ويدأوا يستخدمون الوشم والرسم للتعبير عن انتهاياتهم السياسية...»<sup>(3)</sup>.

وتقول الشخصية أيضاً: «عثرتُ على معلومات لم أكن أعرفها، منها أن الوشم ثقافة تنتهي إلى السجون والمعتقلات....». وكان للوشم حكاية الأخرى التي منها ولدت فكرته الأولى في التعبير عن سلبية الحياة والقتل وقبح الأشخاص.

واللوشم حركته السردية المساعدة في جريان الأحداث بدءاً من النقطة التي رأت فيها الشخصية صاحب الإن المقطوعة في الحالـة مروراً بالنساء والرجال

الموشومين والمرأة العنكبوت وصولاً إلى الفتاة التي يقابلها ويعرف عليها في نهاية الرواية لتقع المفاجأة الكبيرة حينما تكتشف الشخصية أن الرجل صاحب الأنثى المقطوعة الذي شاهدته في البداية هو أبو الفتاة.

وهذه الفتاة تقودنا إلى طريقة أخرى في الوشم حيث استطاعت أن ترسم على شخصية البطل وشماً مرتبطاً بالغواية والحرية والاحتراق، والذي أشارت إليه حركة الفراشة<sup>(4)</sup>.

وسردية الوشم في هذه الرواية تكمن في طبيعة الشخصية التي أصبحت تعيش حكاية الوشم الكلي الذي وصلت إليه في النهاية لتكتشف أنها كانت تعيش نوعاً من الأزمة الوجودية التي ارتبطت بحركة سير وتوقف الحافلة في صورة متكررة أعطت تقطيعاً وتوزيعاً حقيقاً للزمن والحدث.

في نهاية الزمن استطاعت أن تكتب أحدها على جسد الشخصية التي أصبحت تتأمل ملامحها كثيراً أمام المرأة، وكأنها من هذه الجهة قد وُشمـت بالتجاعيد. من هنا كان لهذه الرواية أن تجمع بين وشم مادي رأته على الأجساد ووشم معنوي عاشته الشخصية.

ولقد أبدع الكاتب على الشدوـي في تعامله مع الوشم بوصفـه أحد المعطيات المضاربة للمجتمع الإفريقي وقد ربطـها بالغريب على نحو ما تجلـى في صاحب الأنـثـى المقطـوعـة والمرأـة العـنكـبوتـ. وهذا العـالـمـ الذي تـسـعـهـ القـبـيلـةـ بـمـيـسـمـهـ وـيـخـتـمـ العـقـلـ الـبـداـئـيـ عـلـىـ سـكـونـهـ بـخـاتـمـهـ الـذـيـ لاـ يـمـوتـ.

وإذا كانت الكتابة على الجسد في الرواية السابقة قد عبرـت عن قبح الحياة وإنتماءـاتـ البشرـ إلىـ السـجـونـ فإنـناـ سنـجدـ صـورـةـ مـعاـكـسـةـ لـلكـتابـةـ عـلـىـ الجـسـدـ فـيـ ثـقـافـةـ الـحنـاءـ حيثـ يـحضرـ الـبـحـثـ الـأـنـثـويـ عـنـ الـجـمـالـ وـعـنـ الطـهـارـةـ وـالـتـقـديـسـ.

يعـتـبرـ الـحنـاءـ لـوـنـ موـشـومـ عـلـىـ الجـسـدـ اوـ كـمـاـ يـقـولـ عـبـدـالـكـبـيرـ الـخطـيبـيـ «ـإـنـهـ وـشـمـ مؤـقـتـ»<sup>(5)</sup>. وـالـرـؤـيـةـ الرـمزـيـةـ لـذـلـكـ تـكـمـنـ فـيـ طـبـيـعـتـهاـ الـزـمـنـيـةـ مـنـ كـوـنـهـاـ مـؤـقـتـةـ وـهـوـ

ما يمنحها أيضاً تميزها عن الوشم من جهة وعن باقي الألوان من جهة أخرى. وينظر الخطيببي أن الحناء كلون هو بين الاغتصاب والأمتلاك الشرعي، بين غشاء.... وإشباع الرغبة - تستقر طيلة أيام العرس حيث يظل اللقاء مجدها وصعباً. وهنا يحضر العرس كفضاء طقوسي تجد الأنثى من خلاله عالمها الخاص.

والبنية الرمزية لطقوس الزواج تكمن في اللغة السرية للون الحناء ذلك «اللون الذي لا هوية له لأنّه خارج أصله كعشب»<sup>(6)</sup>. لذلك اشتمل الحناء جل الألوان الطقوسية فهي تحمل اللون الأخضر كلون أصلي وتميل نحو الأحمر حينما تتم معاودة نقشها على اليد ثم تنتقل نحو الأسود حينما تتم مضاعفة المعاودة، وتنتهي إلى الأصفر حينما تبتدىء نقوشها بالذبول، وعبر هذه الرحلة اللونية تكمن فاعلية الطقس السحري للجسد الأنثوي بأن يرتدي جميع الألوان ويأن يعيش بفضل تعديتها حركة الطبيعة من حياة وموت.

ولهذا فإن حضور الألوان في شكل أغطية وفي شكل مؤقت على الجسد يؤدي كما يقول بعض الباحثين «إلى اضطراب وتمويه أدلة المنشطون الجنسي». وهذا الاضطراب هو ما يراه بعض الأنثربولوجيين أن «الجسد يفتح بهذه الأشكال ثغرة أو خللاً في النظام الأمني الانطولوجي الذي يضممه النظام الرمزي المتداول»<sup>(7)</sup> على اعتبار أنه يؤدي بهذا الأفق البصري للتحول إلى منطقة تضطرب فيها العلاقة المعتادة بين الأسماء وسمياتها بين الأشياء وكلماتها المعينة لها.

والمرأة بطبيعتها الواقعية تكتب هويتها على الجسد. فليس رسم الكحل على العين والحرمة على الشفاه وطلّي الأظافر إلا مستويات متنوعة من التغافن والتزيين وإظهار اللون بدرجاته المتفاوتة ذات التعبير الحكائي لخصوصية الأنثى. حيث تجيء عوالم الإغراء ومتعة الناظرين. وهو أمر تعامل معه بعض الروائيين والروائيات.

والتأويل الرمزي الذي تحضنه ثقافة الحناء هو ما نستطيع أن نراه بظهوراته الطقوسية عند الروائية رجاء عالم والتي جعلت منه شخصياتها الأنثوية طقساً تمارس من خلاله غواية السرد.

بحيث يحضر الوشم والرسم بالحنا على أجساد النساء كمدلول أثني لـه من الطقوس والعادات ما يحتاج إلى الفوض في بنية المقدس ورحلاته وعمظراته على الكائنات.

تقول إحدى الشخصيات: «حدثنا عن أقصر الطرق لبلوغ مكة...، عندها حفر في أرданه البيض فاخراج وجه بنت في السابعة، قال: هذه دُرّة نسلٍ...، ثم رفع ذقنها المدببة فانكشف وشم منضم على هيئة ميزاب من صبة الشفة حتى النحر، على عادة صحراويات المغرب... واكمل هذه أقصر الطرق منتصراً على قطرات الوشم ودنسنا بيصائرنا، قال مفسراً غموض نقشته هذه النزلة سكتها جذوري هابطة من أعلى المعلقة...»<sup>(8)</sup>.

وفي هذا تتقاطع طقوس الجسد الأنثوي مع المكان المقدس حيث يعتبر المقدس سمة للكائن المنفتح على العالم المتواصل مع لغته الكونية التي يجسدها الرمز في أشكاله المتعددة لتحضر أشكال النجوم والأجرام السماوية والنباتات والحيوانات التي يحييها الإنسان بالحلم وبالخيال وبالطوطم المتعلق بجدلية الحياة والموت وبالرؤى التي أسماها مرسيليا إلحاد طقوس العبور.

الأمر الذي يدل على أن للجسد خريطة الأخرى التي من خلالها تسلك القوافل وتتجه الأمكنة، من الجسد الأنثوي تبدأ الحياة معلنة إحرامها التعبدية نحو أصنام البشر، لتصل في نهاية أمرها إلى المعلقة حيث المقابر المكية ونهاية الحياة. بهذه الصورة تتجاذب وتتقاطع الأمكنة المقدسة مع الأجساد الأنثوية عبر لغة رمزية كان الوشم أولها و السير آخرها.

وفي رواية أخرى نجد المرأة العجوز وهي تتصفح بناتها بأن لا يتحدين إلا ومن على طهارة، تقول: «خذرتها البارحة من الخضاب على غير طهارة، فكل جسد البنت يتبدل مع روح الطفولة، تصوير لجلدها مرارة شيطان تحبس الرغبة، تفاصد الأرواح وتمتص سوادها الشرير»<sup>(9)</sup>. ودلالة الجسد الأنثوي في المقطع السابق تكمن في بنية المقدسة التي أوجدها لغة التطهر.

وفي مقطع آخر تقول:

«حضرتك من الخساب حتى تطهري، سيسري الطفت في عروق الحناه ولن تطهري حتى يزول هذا السواد والحمرة...».

والحناه سحره ولغته السرية لدى الشخصية الأنثوية من وصفها بالعرس، تقول: «داخلة في حجب الحناه ومحاب النساء فلا يسرّب ملحتها لحسد عابر أو فضول كمين. طالعة بطلasm الحناه.....»<sup>(10)</sup>.

وطلامس الحناه هي تلك الرسموم والأشكال التي تنكتب على الجسد بصورة بصرية تقي الجسد الأنثوي من الشر عند بعضهم.

فالحناه حجبه وأغطيته السرية التي تمارس فيها الأنثى لعبتها الجسدية أمام الرجل العريض الذي تنفتح عيناه على تلك الكتابة ونقوش الحناه ليدخل عالم تسurg حوله الخيوط والخطوط .

وفي موضع آخر: «هبطت نارة في أثر الصينية فتریعت في الروشن فقسمت كوم الحناه ثلاثة مفارق، مفرق لمن ترحب من العاضرات، ومفرق لقدميها وكفيها، ومفرق تریعت به أمام جمُو وغطت قدميها ورقشت حوافيها بالمعجون الأخضر الذي فاحت روانمه فطرست أرواح الدم من المكان، ومن شقوق القلاليب رصينا حيوانات الحناه الخرافية تتعرّش ببردها على أجساد النساء المحظورة على كل حيوان وحي»<sup>(11)</sup>.

وهذا النوع من الطقوس الأنثوية لدى المكيّات استطاع أن يعطي بعداً دلائلاً كبيراً جاء الحناه من خلالها طارداً للعين والحسد وللأرواح الشريرة، كما أصبح للحناه كائناته وحيواناته الخرافية التي لا يراها سوى هؤلاء النساء.

ولذا كان الطقوسي هو الأفق الذي تتبين داخله بشكل غني ودقيق كل أنماط ظهور المقدس في إشكالها الرمزية والتخيالية واللغوية والجسدية. فإن تلوّن الجسد الأنثوي بالحناه وكتابته عليه في مراسم الزواج يمثل تلوّناً للجسد القربياني لأن كل

اضحية تفترض بشكل ملائم لها سيلان الدم. بوصفه فعل تطهير للأضحية القرابانية من دعها المدنس.

وعلى مستوى آخر يجيء الرسم على الجسد في رواية (الآخرون) لصبا الحرز عبراً عن علاقة الجسد بالآخر.

تقول: «خبئيني دارين، هنا، في مكانك السري هذا... أرسمي على جسدي فوق جلدي مباشرة بلا مسافات ولا عوازل، أرسمي بالوانك كلها، وكأنني آخر لوحاتك على الإطلاق سيمحو رسمك عبث سواك، إلا يروك نطق جسدي.....»<sup>(12)</sup>.

بالجسد تغيب الشخصية وتماهي في جسد الآخر مولدة بذلك نصاً تشكيلاً واحداً.

وتقول في موضع آخر معلنة شهوة الرسم وخريشة الذات:

«كنتُ أكثر طواعية هذا العام... وتحولتُ إلى حائط للخريشة. كان هناك الكثير من الكتابات غير المفهومة وأخرى جيدة، وبعض النحت، وكذلك كان هناك خريشات بذينة وكلمات محرمة»<sup>(13)</sup>.

وليس إحساس الشخصية الأنثوية بالكتابة الجسدية إلا نوعاً من إفلهار هويتها الممزوجة منها، فالمراة تبحث عن جسدها في جسد أنثى آخر، كنوع من التمرد على سلطة الخطاب الذكوري الذي مازالت تعيش قمعه وواده.

وشخصية دارين الفنانة التشكيلية هي التي أعطت جسدها الأنثوي نوعاً من الجنون العishi لمارسة الرسم وذلك باعتبار الجسد الآخر مساحة بيضاء للكتابة والارتكاء.

الأمر الذي يدل أن ثمة خطيئة يكتبها الآخرون بمستوياتهم المختلفة، لتنطلق بعد ذلك في بحثها عن الحرية والجراة والحب التي سرعان ما تطفى عليها همم الذات وأزمة الوجود وفلسفة الخلاص.

## هوامش البحث ومراجعه

- (1) سماه فرق إفريقيا، علي الشنوي، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، 2007م، ص 6.
- (2) انظر كتابه ست نزهات في غابة السرد، ترجمة سعيد بنكراد، المركز الثقافي العربي، 2005م.
- (3) سماه فرق إفريقيا، علي الشنوي، مرجع سابق، ص 8.
- (4) السابق، ص 70.
- (5) الاسم العربي الجريح، عبد الكبير الخطيب، دار العودة، بيروت، 1980م، ص 72.
- (6) القدس الإسلامي، نور الدين الزاهي، دار توبقال، الدار البيضاء، 2005م، ص 58.
- (7) لانثروبولوجيا الجسد والمدحنة، د. لوبرتون، للؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، 1993م، ص 136.
- (8) طريق الحرير، وجاء عالم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - بيروت، 1995م، ص 63.
- (9) سيدني وحدانه، وجاء عالم، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - بيروت، 1998م، ص 26.
- (10) السابق، ص 28.
- (11) السابق، ص 166.
- (12) الآخرون، حبها العز، دار الساقى، لندن، 2006م، ص 212.
- (13) السابق، ص 254.

# شهادة!

أحمد الدويهي

## ١. التكوين:

هاجس وربما كان هناك، حلم هلامي صغير، قرامة وجه السماء الخفيفة في رؤوس الجبال، حينما تهب إنسانها في لحظات صفاء، القدرة لإعادة تشكيل العالم، والقرية بلا شك مهد ذاكرة، حفرت بها ملامع أولى معينة، أزعم أنني ذهبت في غواية هذا الحلم في سن مبكرة، وقدري أن أعيش حياة أخرى مختلفة، وتحولات في مكان آخر قبل تشكيل الحلم في صورة كاملة، وشكل لي ذلك الانقطاع أفقاً آخر، ومحطة شاسعة أخرى للأستلة، فهو بهذه الأسئلة المتراكمة ما بين الحلم والواقع سنوات طويلة، بما فيها من قسوة وجهاء، وسفرية مضنية حد العبث الموجع، وما زالت قطعان سحب عابرة، عصبية عن الهطول، تنتظر تلقيحها لتهطل على الصحراء، فتلك الفيوم وتلك الأسئلة وذلك الحلم، صاحبها أيضاً نشوء تحولات واسعة على صعيد محلية وعربية، سياسية واجتماعية وثقافية، لا تنفصل عن معاناة الفرد، وحيثما نتائج التعبير هي حالات عن مكونات الفرد وتأزمه، والهروب والتسامي عن هذا الواقع، لا يكون إلا من خلال خلقوعي إبداعي جديد، القصيدة الحديثة هي عنوان المرحلة، والجنس الإبداعي الطاغي، وحينها كنت (أشخض) في بداية الثمانينيات كعراقة رمل، لأجل إغراء قطعان السحب المهاجرة بعيداً، باحثة عن موطن وارض صالحة، لتصب خراجها وخصوصيتها الآتية لا محالة، فالقصيدة الحديثة الذاهبة في صدام المجتمع، لا تغريني في تلك المرحلة، رحلة للدخول في طفتها وعالماها، فهي لا تنفس سوى

صوت شاعرها، وكان حلمي مازال بعيداً، القصة القصيرة زاحمت ذاتقة الشعن طفت على الواقع كتجربة سردية كبيرة، تجاوزت أكثر من مائتي صوت سردي، مازال ذلك الزخم السردي، بحاجة إلى فرز وقراءة رشيدة، واستحضرت درية أدواتي الفنية، فكتبت جملة نصوص بعشرين ضائعة، حفلت بخصوصيتها كجنس تعبيري بلا تصنيف، وأزداد فزعي وضيقني، توقفت عن الكتابة الفنية لعشر سنوات، لأن هذه الأجناس الأدبية السائدة لا تنصف الواقع، ولا تغوص في خبابيا العوالم الروائية، ولقناعتي بأن الرواية هي الفن الشامل، الذي لم يحن بعد أوانه، ويمكن مجتمعياً استيعابه في ساحتنا المحلية وعازل، فالرواية وحدها الجنس الأدبي، الذي يتسلل إلى رواح الأشياء والكائنات، وتطرح الأسئلة الصعبة.

عشت صراعاً رهيباً من نوع ما، كان العنوان كافياً لأصل إلى حالة الجنون المميت، ولكسر حالة الإزدواجية من قمم السؤال إلى رحم المعاناة، فرغت كثيراً من أستئني في بلاط (صاحبة الجلالة) الصحافة، وهي وفرت لي في معركتها كثيراً من الوجوه المركبة، والقضايا والأفكار والرؤى الساخنة، واهم من تلك القرب من عجلة التحولات، ومكنتني بما يفي حاجتي من الكتب ومساحة للقراءة الحرة، نجحت في كثير من محطات الحياة، وفشلت في وجوه أخرى، وكانت على استعداد لرهن بعض أحلامي، والاستئناس بالاسترخاء واللليونة والنفء، لكن عرفت في ذات المرحلة، وجوه الخداع والاستقطاب والقسوة والخشونة.

هنا اكتشفت أنني أمارس حالة غريبة جداً، وقد أثقلت حمولة سحب أحلامي في بعدها الفلسفي، فكبرت أستئني واتسعت دوائرها، يخرج الكاتب الروائي بلا تواضع من قمم معاناة تجربة، مازالت تأخذني إلى حالة التوازن النفسي والإنساني، فالكتابة عندي فوق حالة التذفيس الفني، ك فعل وفهم شائع على نطاق واسع.

الأسئلة الصعبة التي يطرحها الروائي على نفسه دائماً، تضيء له خطوات

هواجسه إلى تشكيل نسيج باستقلاليته، يختلف عن المأثور والساكن والراكد، إنها الأسئلة المحرضة والمتهمة والشاحنة للذاكرة، والمتغيل السريدي فعل موأن، ينشأ ليضي، جوانب معتمة في الحياة، ويفسر جوانب أخرى، دالة في الحقيقة إلى مواقف، ورفي سياسية واجتماعية في عوالم أخرى موازية.

إنها أسئلة التكوير الأولى، حول العالم والذات في تجلياتها الفنية والمعرفية، مزيج من حالات الخوف، والاستلاب والعدمية المفرطة، سواتر شانكة ما بين واقع الأسئلة وتشكل الحلم، فيراكم التسلسل الزمني المأثور ككتل باردة، يكفي حول وطاتها لخلخلة يقين، متند في داخلي وكم انفاس، ورفيقة جزء من سحابة أحلامي، فخرجت من هذا العالم أولى خطواتي الكتابية، حذية بالشكل والتجريب.

## 2. عالم الروائي:

المسألة ليست خيارات لواقع، تنظر إليه وتكتب منه وعنده، فهذا الواقع متعدد ومتغير ومزدوج، مفتوح ومقفل في ذات الحالة، مجتمع يسمع لك بسرية ممارسة أوسع الحالات خروجاً عن الواقع، ويعاقبك لخروج لا يعد في قول، أو سلوك يظن أنه جارح، ويمس ما يدعى هذا المجتمع له من خصوصية، وتكتب الرواية كلما وجدت المناخ المناسب، لنشوء الكتابة الروائية، وخصوصاً في المجتمعات المدنية، كما حرصت على قراءة النصوص التي تمثل الأرضية البكر لفعل سريدي روائي محلي، ولن وسموا نتاجهم كل منهم بخصوصيته الفنية وعلمه الروائي، كحرصي على قراءة الأدب السريدي العالمي، وتزداد البيانات الروائية الثرية والمتعددة، كلما أغلقت في قراءة هذا الواقع، الروائي الحقيقي يبقى مسكوناً، بخلق فضاء حقيقي، يعطي لشخصه وأبطاله، الحرية والاستقلالية للتعبير والحركة.

فلسطين (أم) القضايا والقبلة الأولى والهم والعنوان، لجيل النصف الثاني من القرن الماضي، شهدت عقود الزمن المليء بالحروب والانكسارات العربية الطاحنة، وهُزمت روح هذه الأجيال في الداخل على صعد أوجه كثيرة، فلا هي هزمت في

داخلها، الشعور بضعف من عدم معتدل، ولا انتصرت وواجهت واقعها ببصيرة، مستفيدة من مقدرات معاصرة هائلة، وتراث عظيم يضرب في عمق التاريخ، لأنها أصلاً مهزومة من الداخل. محاولة (*البديل*) ضرب في اتجاه هذا الحلم، وجعل لوحة الغلاف الكوفية الفلسطينية، رمزاً لمرحلة معاذنة ورحلة في طريق تشخيص طويل، وطبيعي حضور الصوت الفلسطيني في المجموعة ذاتها، وتبعتها رواية (*ريحانة*) المجددة في وجه من نسيجها ذات الهم، دفعني في نهاية الثمانينات إغراء النشر، فطبعت (*البديل*) مجموعة قصصية، وصفت بنفس سريالي بما فيه من رمزية، وجاءت حالة الفعل الكتابي في جمل قصيرة، موجهة رامزة مستحضره حارة مضمنة، وكتبت رواية (*ريحانة*) في ذات المرحلة وبذات اللغة، استحضر الوجه الحميمة الأولى، لتواجه حالات الاستلاب الفظيعة.

اتسعت حالة الدهشة وصورة التحولات، وتوارت مفردات الغرة والشجن القروي، الملمح البارز لنتائج قصصي ساد المرحلة، وأصبح هضم الانكسارات التوالية، يحتاج إلى معرفة جادة، إذ يخلق الروائي فضاءه وعالمه ويرحدد مشروعه، يظل مسكوناً بشخوصه، وزعم أنني في ذات المرحلة، شكلت أفقاً كتابياً جديداً، يتتجاوز ما يعرف بالعقدة والحبكة التقليدية وما شابهها، وقد فقدت مبكراً راحة المكان في القرية، وحل السفر لغة محل الأجواء الحميمة، حرضني حينها سكريبتين نادي القصة، وأخرين من جماعة السرد، فقدمت (*قالت فجرها*، النص الكتابي الدال لمرحلة فائنة، توسم مرحلة من تجربتي كتابة نصوص قصصية، لتصدر المجموعة الوحيدة لي من مؤسسة ثقافية رسعية هي (*نادي القصة*)، وما يمكن قوله في هذا السياق، إن الرواية التي نتحدث عنها، مازال الهجس بها، بعد ضريباً من الخيال المحرم، ويصعب تصور ذلك حتى في ذهن كثير من النخب الثقافية، فالرواية التي تجسد حالات الصراع المتداولة في كل زمان ومكان، وصراع كوني بين ما هو ساكن وخلق داخل المجتمع، والكتابة بلا حرية في مجتمع لا يؤمن بتعدد الأفكار، تصبح ضريباً من الإيحاء والتزمير، وحالة الاحتفاء بالمنتعج الروائي العربي الضئيل عنا،

تجسد صورة لفقرنا وال الحاجة الملحة لهذا الفن، وتصور رؤية ما عن مشروع دواني، وكان الرواية انتدبت لخطابات أخرى، ماثلة في انهاك كثيرة، كل هذا في مرحلة التصور، فكيف بالطباعة والنشر والتصحيح والتوزيع، والقراءة والمتابعة والحقق وتجاوز الهمجات من العواقب؟. كتبت في بداية التسعينات بهذه تجربة جديدة، يبدو انها حفلت بكثير من الاستثناء والعنوانين، وأخذت مساراً واسعاً في التجريب، سعيت في هذه الرواية لتنوع عجيب، إذ كنت في تماس مع فلسطين في نهاية التسعينات، وكتبت الرواية الثانية (أوانى الورد) من مدين (ماعين) الاردنية، فكنت اغرس جسدي كل صباح، أفقنه لمدة شهر كما خلقني الله في طين البحر الميت، لاسلح الجلد المريض الظاهر، أخرج اللحم الحي للشمس من عزلة قاسية، فصول روانية أسميتها (ارتفاعات الروح والجسد)، وكانتا كانت التمس في هذه الصفيحة من نسيج عالم روائي، والمبثوثة في نسيج كتابي، وأغسل روحي في المساء، بعياد (ماعين) الجبلية الحارة داخل الكهوف، لتطهير روحي مما علق بها من ادران متراكمة، اخلصها مما عرفت، ورأت وعايشت، انفعها لتبييت مطمئنة في المياه الحارة.

حينها كنت أحتشد، أحضر لنفس جديد وتجربة متباينة، لإحساسني أن منطقة الكتابة في الذاكرة، مازالت بعيدة ومازالت خارج أجوانها، فقد استنقذتني الكتابة السيكوباتية، وربت قريباً من الكتابة الأسطورية.

اختراق الذاكرة لا يكون إلا بحدث، يهز الوجودان ويحرك الساكن، الشخصيات المركبة مغربية، ولكن ماذا تفعل، حينما يصبح الزمن ذاته مركب، والأمكنة بما تحفل به من رائحة أسطورية وتاريخية مركبة، فتصبح الكتابة المازومة (السيكوباتية) أكثر من مغربية، فلم تعد مجرد ردة فعل، وصراع الدين والجنون والموت، ليس نزهة أو قصة حب رومانسية، تحدث في خلفية شارع أي عاصمة عربية، ولو من وراء حجاب..؟

جمعت حيتها رواية (الحدود)، الجزء الأول من ثلاثة (المكتوب مرة أخرى)، تكنس في هذه الأجواء وجه المعاناة، وترصد أجواء القلق والمؤثرات الخارجية،

وستحضر رمزاً الأسطوري زرقاء اليمامة، ويقتضي هنا التوضيح والإشارة إلى مسألة التوظيف في الرواية، نص شامل مفتوح يستوهد في البدء الأجناس الأدبية الأخرى (الشعر، القصة، المسرح، الموسيقى، والتشكيل والترااث) بكل تفريعاته، وأصوات الذاكرة الحية، والشفوي، والتاريخي، والسياسي، والأسطوري، إذا توحد الشكل والمضمون.

إشارات صغيرة، يتلقفها الروائي، وتفتح له عوالم ليست في الحسبان، وتبدي موهبة الروائي الكبيرة، طين البحر الميت الذي سلخ جلدي، ومياه مدينة (ماعين) الحارة لتطهير روحه، وجيش صدام حسين يخترق منفذ (صفوان) الحدودي، يبتغي مياه الخليج الدافئة، وكان نبومه روائي كجي (حسان كنفاني)، تتحقق على الأرض في هذا المكان، خنق شفوصه في هذا المنفذ الحدودي، يموتون داخل صفيح خزان مياه، (وتحريك الطلب) هي أيضاً رؤية روائي آخر، هو عبد الرحيم جابر من مصر الرامزة إلى وجهة الرواية العربية.

واريد هنا - الإشارة أيضاً، نحو طفرة رواية محلية هائلة، بدأت بعد هذا الحدث، تصحب الحدث المرور والتحولات السياسية والثقافية، وانفراج طفيف وحضور التقنية الحديثة، ولترصد جوانب وصور عديدة من حزمة هذه التحولات، أطلقت حينها العنوان، لكتابي ثلاثة (المكتوب مرة أخرى)، وأيضاً ما - حضرت أسطورة (بلقيس)، وسيينا سليمان في رحلة الحج إلى مكة من بيت المقدس، لتبعث من جديد تداعيات حدث، هز الوجود والمنطقة برمتها، ولتكميل الرواية في المكتوب بروايتين لها: (الدنيا الجميلة - وأوراق تكتب في سيرة)، وتفاصيل أظن أنها تفوق مخلة، تتعمد مجرد التخيّل، إذا رأينا ما يحدث في راهن العراق بعين بصيرة، ترى عمق الأشياء والكائنات.

رواية (مدن الدخان) حديث الصدور، لا اجرؤ الحديث عنها ولا استطيع إخبار فرجي في ذات الوقت، وقد وجدت في معرض الكتاب الأخير بالرياض احتفاء كبيراً، وكانت في مقدمة الكتب الأكثر توزيعاً في المعرض، هناك علاقة بين الحالة التي

يعيشها الروائي واللغة التي يكتب بها ذ (مدن انعكاس لما يحدث في العالم العربي، وهي تحاول طرح الأسئلة) الدخان وأحاول من خلال ابطال الرواية تسلیط النقطة الصعبية التي تطارد المثقف الأحداث التي هي ضوء عليها. هاجس الموت يطفئ على الرواية وفي مجموعة بطلات واحدة منها مثقفة كتبت جزءاً من نصها (الرواية مصباح) تقوم بكشف سياسي وعاطفي.

### 3. الملحم والمقدس:

يتناول قراء الرواية وكتابها سوء ظن، مجتمع محافظ مكرس بوجه خطاب واحد، وجنس أبيبي حديث، طبعته خلق أبنية متعددة الأوجه والمرجعيات، تكشف وتكتب الرواية كمتخيل سردي ما وراء المرئيات، وتحفل بتعدد الأصوات والرؤى والمواقف، وتواجه راهناً موماً على أكثر من صعيد، مجتمع يخشى كشف سلوكياته وعيوبه، فيمارس بسرية تامة كثيراً من أفعاله، ويتخذ سواتر واهية ليرفض بعضه بعضاً بعاطفة أو بغيرها، وتمر الرواية عبر هذا التسريع المجتمعي، فتبين صور مرفوضة في هذا العالم السردي المتخيل، لتغيب السلط المتعددة أي نقد تظنه موجه لها، والتجارب كثيرة بدءاً من سلطة البيت، والغريب أن تكون المؤسسة الثقافية جزءاً من هذا السلط، فما زال هناك من ينظر إلى النتاج الروائي المحلي، نظرة ريبة وشك ودونية، ويحدث التواطؤ مع أصوات محددة بعيداً عن وجه الأدب والفن، فيتم التكريس والطباعة والقراءة النقدية، والسفر ضمن الوفود الرسمية ودراسة تصووصهم، وفرضها والتعریف بها في مناهج الجامعات، وبلا تواعض مرة أخرى، أشعر أنني خارج هذا السياق، وأظن أن نصي ثلاثة المكتوب مرة أخرى، يصنف في خانة الفعل المستقبلي، وما يحدث في العراق كان أكبر من مجرد رؤية وتخمين، القراءات النقدية المحلية مازالت فقيرة، فقد مرحلة الشعر مازالوا، ينظرون للرواية بنفس الذائق، ويكتبون عن الإصدار الروائي بنفس الروية، ويكرسون فراغ مفاهيم تجاوزتها المرحلة، وأعني أن هذه الطفرة الروائية، لابد أن يصاحبها جيل نقدي

أيضاً، ينطلق من ذات الفضاء، أظن أن هذا الجيل رغم بزوع اسماء منه، إلا أنه جيل لم يتبلور نقرياً بعد، وليس غريباً هذه الكثافة الروائية في ساحتنا، فالرواية العربية غنية ببياناتها وواقعها، والرواية المحلية جزء من هذا المشروع، شقت ورسمت لها خطوطاً عريضة، لست مع من يظن ان هناك مقدساً في مجتمع، يحمد الله كله مسلم في هذه الناحية، فلا يجوز محاكمة شخص الكاتب، وتنسى الرواية الفعل المتخيل، لأن لنا موقفاً مسبقاً ومبيتاً، فالمنطق يقول نقرأ الفعل الثقافي، وتنقده دون التهويل من خطورة ما فعل الكاتب، ولا يتجاوز تحمل الرواية مسؤولية خطابات مضمرة ومحفية في المجتمع، فالرواية فمن المتعة، ليس بالضرورة تبني وجهة نظر أحد، بقدر ما تكون صادقة في رسم صورة هذا الواقع بكل صوره.

#### 4. اللغة والنقد:

تصبح اللغة لباساً في النص الروائي، اللغة الجميلة لا تتحمل واقعاً قبيحاً، والشخصوص والأحداث والمواقف لها ليس لها لغوي متغير، فلا يعني تلبس لغة ما الواقع ما، تحديد الكاتب وتمويهه خارج النص، فاللغة جزء من مخزونه المعرفي، وإشكالية اللغة بدأت معها من فترة مبكرة، وشعرت أن الصحافة قضت مخزون قرائي الأولى قبلها، وتحضر هذه الإشكالية عند الشروع في كتابة نص جديد، والدرية علمتني أن الكتابة السردية، تحدها حالتان:

- لغة الشخصوص والأحداث والمواقف، لغة يومية بعيدة عن التعقيد اللفظي والكلام الوحشي.

- لغة الكاتب، لغة وصفية بما فيها من المحسنات والبدع اللفظي، لغة قريبة من روح السارد، ولللغة ذاتها تحمل تراكم السرد.

إشراكية اللغة جعلتني، أدعو (جليلة) أحد شخصوص المكتوب مرة أخرى، بمصححة أغلاطي المطبعية والإملانية، حينما أرى أن الأخطاء في الحياة، أكبر من أخطائي اللغوية.

واللغة كائن سحري فيها من التراو والفموض، واللغة السردية مستويات وتنوع فصيح وعامي، اللهجة العامية واللغة العربية المتكسرة، ينطليها كثير من ملابس الراودين إلى بلادنا، تدخل في التسريح الروائي، لأنهم صاروا جزءاً من تركيبة المجتمع ولغته، تأتي في مفاصل الحوار، حاجتي لها أكثر من حاجتي للغة خالصة وصاصية، واللغة ذاتها ليست مستهدفة للساارد، فالحاجة إلى لغة موصولة لا لغة جذابة، ولست ضد اللغة الفضفاضة في النص الروائي، إذا كانت ذات دلالة في ذات الوقت، ليذهب إلى الأسلوب الساحر ولغة خالصة النقاء، ليكرس مسافة بعيدة بين لغته، وواقع ما يريد أن يكتب.

كانت الجمل المضارعة، القصيرة جداً في الكتابة الأولى، وخصوصاً مجموعة البديل ورواية ريحانة، وأظن قارئ نصوصي، يدرك معاناتي مع اللغة.

النقد الأدبي بمفهومه الحقيقي، بعيد عن نصوصي، ولو تمتناوله من زوايا عاطفية، وقد تكون استفزازية، كتهمة كتابة رواية ريحانة، وهناك أسماء أحقر منها، سمعت وقرأت رايها في نصوصي السردية قصة ورواية، تمثل الملمع البارز في تجربتي الجنون والموت، أحترمهم جميعاً وأريد النقد الأدبي لكن، سوف أقصر حديثي هنا - فحزمة كبيرة في المشهد الثقافي، أخذتنا بعيداً عن ميدان الفن والأدب، والطبيعي أن أصمت على كثير من الجروح، فلا تعد تهمني رؤية باحث اجتماعي، أو أنثروبولوجي، أو محلل نفسى.

فالنتائج الأدبي المحلي، يجد الحفاظة خارج الحدود، وبوجود التقنية الحديثة، صار التواصل ممكناً، ليعرف الكاتب تأثير عمله وقيمة بتجربه، وأريد أن أختتم مع أن هناك أشياء كثيرة يمكن قولها، فصعب جداً أن يكتب كاتب ما، شهادة عن تجربته بتجربة، وقد حاولت ما استطعت دون الجزم بذلك. برأي للناقد عبداللطيف الارناوط في قراءة له، عن الاتجاهات الحداثية في رواية المكتوب مرة أخرى، إذ كتب ما يلي: (الكاتب السعودي أحمد الدويهي، ينقد الواقع، ويفر منه ليصنع بدليلاً له من الأدب، وهو غاية ما يصبو إليه كل أديب في كل العصور، يبدأ البطل في الرواية وجودياً أو

سريالياً، يبحث عن ذاته وأحلامه الفريدة وحياته، ثم يقول أخيراً إلى بطل ملتزم بقضايا امته عبر تجلياته كشاهد على واقع الأمة والعصر، فقد بدأ يهدى الواقع واللغة والقيم، وفي في، إلى الحلم بعنف، ثم تحول إلى هدوء متساوي بعد فجيعته بالأمة أو الأم، واستسلم للواقع بعد رحلة تغريبه، فيشعر أن أدب الحداثة، يمكن أن يجد لغايات تتجاوز الرفض واجترار الذات، ذلك أن كل رفض للواقع لا مسوغ له إذا لم يقتن بالبناء..).

# عبدالعزيز مشرى: كتابه (الصورة)، و(مجان) الظل

علي الدميني

من سيمعن النظر في غلاف مجموعات الأعمال الكاملة التي أصدرها «أصدقاء الإبداع - أصدقاء عبدالعزيز مشرى»، فسوف ينتبه حتماً إلى صورته الآتية على الغلاف، وسيرى أن يداً تلوح لنا... يدٌ فقدت جزءاً من تكاملها... فقدت إصبعاً، ولكنها تلوح للمشاهدين، وخط دم أحمر ينذر من أصبعها. هل كانت اليمنى أم اليسرى؟

التصوير يسمح بتبادل الحالين، والاعتراض يربط الظن بأنها تصويرة اليمنى، ولكن وجود الساعة في المعصم، يجعلنا نميل إلى أنها اليد اليسرى، كاعتراض أكثرنا على ذلك.

لم يكن عبدالعزيز قد تجاوز الأربعين حين أخذت له هذه الصورة، ولكنها تعبر عن اختصار تجربة طويلة من تراكم خبرة الأنفاسة والتعبير، فلماذا اختار صاحب الصورة أن يلوح لنا بيده اليسرى بدلاً من اليمنى؟

إنتي أحمل في يدي التي تلوح لكم، وهي اليد اليسرى، دلالات فقدان والغياب متزامنة مع إرادة الحضور والحياة، فهذه اليد التي تبدو وكأنها تصافحكم بمحبة، هي يدٌ فقدت جزءاً عزيزاً منها، ولكنها تستطيع أن تستبدلها بالآخر.

اما أنا فأستطيع استنطاف مكتنون تلك الصورة/ العلامة بالقول: إن هذه اليد

التي تلوح لنا ليست هي اليمنى، ولكن الصورة استطاعت أن تمارس خداعها الفني لإيهامنا بذلك، وأن القرية التي استعادها عبدالعزيز في إبداعاته، ليست مثابلاً «كتانياً»، لقرية الطفولة التي عاشها، وإنما هي «القرية» المجان، التي بني منها، وبطريقه الخاصة، معمار قريته الفنية، المرسومة برؤيته الواقعية النقدية، لما ينبع في الاحتفاء بها من قيمها، والاحتفاظ به من أبعادها الجمالية.

صورة الغلاف كانت ومازالت إحدى المغيبات الفنية التي تواضع على أهميتها الكتاب، سواء من يمكن وصفهم بالتقليديين أو الحداثيين، حتى وإن تبادلت بهم الواقع في منحها حقها من تلك الأهمية، وقد أولى عبدالعزيز اختيار أغلفة كتاباته عناية خاصة، إما برسمعها بنفسه، أو تحطيطها وإرسالها لفنان يجيد تنفيذها، وإما باختيارها من لوحات حظلت بدلالة محددة، أما الأصدقاء الذين اشتغلوا على إعادة نشر أعماله الكاملة، فقد انتابتهم الحيرة للمرة الأولى في اختيار غلاف كتاب « ابن السروي، وذاكرة القرى»، والذي خضع لطبع الاستعجال، إثر دعوة «جمعية الثقافة والفنون» بالباجة من - خلال مسؤولي الجمعية، ومن أبرزهم المرحوم محمد سعيد فيضي، والأستاذ جمعان الكرت - لإقامة حفل تكريمي لعبدالعزيز وإبداعه، في صيف عام 1999م.

بنلنا جهداً للبحث عن لوحة معبرة تضعها على الغلاف فلم نجد أفضل من صورة كان الكاتب قد اختارها كغلاف لكتابه المهم «مكاشفات السيف والوردة»، واستعنا بالفنان التشكيلي المعروف «فهد البحيري»، الذي أنجز لوحة تركيبية يمحى صورة «غلاف» المكاشفات، مع ترسيمات لعناوين ولوحات أغلفة بعض كتابات عبدالعزيز.

صورتان على الأغلفة، تحمل إحداهما دلالات الأناقة والفقد، وتحمل الأخرى علامات التقشف والانهيار في العمل، لها تأب علينا اليوم، رغم حضوره البهي في حفلنا الذي يعمل على استعادة ذاكرته بيتنا، ولذا سأتوقف أمام لحظات مشاهد، لا احتفظ بها وحدي، لأن الكثيرات والكثيرين يشاركوني متعة استعادتها، لاختار

منها ما يؤدي وظيفة التنقل بين الصورة الدالة على ذاتها كمتلازمة كنائية، والصورة الباحثة عن مجازها في الحضور وفي الذاكرة.

### الباريسيان و«الوسمية»:

أتذكر صورة فرحة معاً حين صدرت مجموعته القصصية الأولى، «موت على الماء»، عن النادي الأنبي في الرياض في عام 1978م، وحرصه على تضمينها مفتاحاً قرانياً كنت قد كتبته عن بعض نصوصها قبل إعدادها كمجموعة للنشر.

أما الصورة الأكثر دلالة فتاتي في سياق الحديث عن إصدار روايته الأولى «الوسمية»، وروايتها السادسة «في عشق حتى».

كان نص «الوسمية» تتاجأً لمعترك حواري طويل مع الذات ومع أصداء استقبال مجموعته الأولى «موت على الماء»، ففي الوقت الذي استقبلت فيه باحتفاء كبير من قبل القراء، المهتمين والمبدعين والنقاد، إلا أنها لاقت فيه انتقاداً من القارئ الذي استهدف خطابها.

وفي ظل تطورات فكرية وتفاعلات عديدة لكتابها، توقف عن الكتابة القصصية لمدة سبع سنوات، حتى عاد بعدها بمخطوطة رواية «الوسمية»، ومجمل مجموعته القصصية «ابن السروي».

احتفى الكثيرون بالرواية، ومن أهمهم الناقد الباريسى «عادل خزندار»، الذي عدّها رواية تتعمى إلى منظومة الكتابات الروائية العالمية، وذلك لاشتغالها على إبراز محليتها المختلفة، أي أصولتها، كنص غني بخصوصيته وتفردته، إزاء السائد العام.

لكنني حين قرأت مسودتها، لم اتعاطف معها، أو لأقل بكثير من النقا، لم أجذب متفاعلاً معها، ذلك أن كتابها قد غادر استراتيجية التحفيز الجمالي المقرؤة الذي تميز فيه عبر مجموعته القصصية الأولى، نحو استراتيجية نقيبة لذلك المنتج وللسائد في الوسط الإبداعي الحديث في ساحتنا الثقافية، توسلت بفاعلية جمالية التحفيز لواقع سردي، والالتفات إلى «لغة المعيش اليومي»، بحسب الناقد الباريسى

الأخر الدكتور معجب الزهراني، ففاب في نظري - لحظتها - الناظم الرئيس لقلزمة النص الروائي مقابل حضور «المعيش اليومي الخاص، والمكان المختلف»، كبطلين للنص وكبدليين لذلك الناظم!!

الباريسيان كانا يصدران عن رقى ثقافية ومناهج نقدية أكثر حداثة أو تفتحاً مما كنت - فنياً - أنتهي إليه، والكاتب كان يعبر عن قناعات واستهدافات أخرى لم أتفهمها حينها، فبقي رأيي في رواية «الوسمية»، مثار المداخلة، عمله عبدالعزيز لراحل طويلة، في مضمار علاقتنا الخاصة.

اما حين أجز عبد العزيز مسودة روايته «في عشق حتى»، فقد استمتعت بها، وبقيت قيمة فنية ووجدانية عبرت له عن شفهي وأعجبني بها.

وقبيل نشرها، طلب مني كتابة كلمة قصيرة على غلافها الآخر.. فاستجبت، ولكنني بعد صدورها فوجئت باستبعاده كلمتي المقترحة على الغلاف، والتي دونت فيها إعجابي بقدرة الروائي على كتابة نص روائي معاصر استبطن فيه تعلقات مخيال «عنزيه قيس»، ومكابدات الفقيه الظاهري «ابن حزم» في طوق حمامته، ينسج الروائي صورة معاصرة لنص «الحرمان» المادي (الكنائي) من امتلاك المحبوب، والذهاب إلى القبض عليه مجازياً في نص الكتابة.

هذه المرة لم أغضب، لأن عبد العزيز بذلك القرار، قد رسم ملامح علاقة حوارية ناضجة بين طرفين متباينين، رغم ما بينهما من الفة وجمالية متفردة!!

### الهارب من الزمن الراكد:

في رسالة بعث بها إلىَّي في أواخر عام ١٩٧٤م، ومازالت أحتفظ بها، قال لي فيها ما مزدأه «أحس بالملل والموت في الديرة... لا استطيع احتمال أكثر من هذا.. ساعدني في البحث عن عمل في الدمام».

كان الفارق العمري بيننا يتتجاوز الثمان سنوات، وكانت العلاقة الإنسانية والثقافية بيننا قد تعمقت في صيف عام ١٩٧٣م في جدة، وفي عام ١٩٧١م في الدمام، حين

كان يدرس السنة الثالثة المتوسطة، فكانت أزوره في مقر «عزبة خاله» في حي الكهرباء بالدمام، وقد وجدتني دائمًا منبهراً بشغفه بالقراءة والرسم والكتابة، فلا أملك إلا الإعجاب بهذه القدرات المبكرة.

وصلتني رسالته، وكانت قد بذلت في الإشراف على إصدار الصفحات الثقافية في جريدة اليوم المعروفة بـ«المريد»، وطرحت على مدير تحرير الجريدة «محمد الصويف»، إمكانية انضمام عبدالعزيز كمحظي متعاون مع الجريدة، فاستجاب بأريحية يشكر عليها، ثم قدم عبدالعزيز إلى الدمام بعد ذلك.

دلالة الانتقال من كنائية الصورة إلى مجازها لا يقع في هذا الهاشم وإنما يكمن في كل تفاصيل حياته عقب وصوله إلى الدمام، وساقف عند جزئية منها هنا:

امتلك عبدالعزيز موهبة الخط والرسم منذ الصغر، فكان يخط الأيات الكريمة على جدران مسجد قريتهم الصغير، مثلما كان يرسم على أبواب البيت، وجدرانه، ولكنه بقي محصوراً ضمن فضاء المدرسة الدراسية ذات البعد التصويري للمناظر الطبيعية «أي الكنائية في التعبير» عن الشيء، بمثلاه. وفي تلك المرحلة كانت حركة التشكيل، على مستوى المبدعين الأفراد في بلادنا، تمضي بقوّة باتجاه الإلقاء من المدارس الفنية الحديثة، فنطّلعته على كتاب يتضمن مراحل تطور المدارس الفنية في أوروبا منذ «دافنشي» (الكنائي) وحتى «بيكاسو» و«سلفادور دالي»، وكفت قد تعرفت على ذلك الكتاب من صديقنا «أبو بكر باقادير» الذي زاملته في مرحلة الدراسة في كلية البترول.

وفي جريدة اليوم مثلما في غيرها آنذاك، دأب المحررون على اختيار تحفظيات تجريدية ترافق كتاباتهم الإبداعية في الصحف، فلشرت عليه بضرورة قراءة تلك التشكيلات والإلقاء منها، وكان من ضمن ما حملت به جريدة اليوم آنذاك، خطاطات تجريدية لـ«جمير الملحيان»، فاقتربت على عبدالعزيز العمل على تلوين هذه اللوحات التجريدية، محاولة مني لتشجيعه على الانفتاح على التجربة التشكيلية المعاصرة.

لم يستجب لطلبي، ولكنه عاد إلينا بعد أسبوع، وهو يحمل كراساً كبيراً يحوي عشرات اللوحات التجريبية المختلفة.

سعدنا بذلك، وأحال محمد الصوبي إليه مهمة رسم اللوحات التجريبية أو التعبيرية الملائمة للقصائد والنصوص القصصية التي تنشرها الجريدة في تلك الأيام ومنها الملحق الأدبي «المزيد»، ثم مالبث «الصوبي» أن أنسد إليه مهام تحرير صفحة أسبوعية تركز على متابعة الأنشطة التشكيلية، وإجراء الحوارات الفنية مع مبدعيها. في مهاد هذا المناخ التجديدي، أبدع عبد العزيز في كتابة المقالة، والحووار، وكتابة القصة القصيرة الحدايثية، وأبدع في كتابة نص قصيدة النثر، وممارسة التشكيل بطرائق مغایرة، حتى أصدر مجموعته الأولى «موت على الماء» في عام 1978م.

ولكي يكتمل عقد مقارنة الانتقال ما بين كنائية الصورة، ومجازها، أشير هنا إلى رسالته المعبرة عن الإحساس بالاختناق في القرية، والتي انتقلَهُ بعد ذلك إلى المدينة الحلم، لترى أنه يمكن النظر إلى هذه الرسالة كشهادة براءة ضد مجانية الصاق تهمة الاستعادة «النستالوجية والشوفينية» لزمن القرية وامكتنتها التي خبرها أو تحضر منها.

لقد عاد المبدع إلى ذلك الواقع الذي هرب من الموت فيه، لا ليكرس شهادة اتهام أو مكايدة تجريح، ولا ليكتب ملحمة عشق أسطورية، وإنما عد إلى استعادته وفق رؤية إبداعية وعين نقدية خبيرة، لم تعد تفرق بين مدينة أو قرية، أو أي فضاء للمعاش الإنساني، وإنما كانت تعمل على تجلية مهامها الإبداعية عبر استنهاض قيم جمالية ودلالية، تكمن في الأعماق القصصية للواقع الذي فرّ منه، وذلك ما سأشير إلى تفاصيله لاحقاً.

### خيال الشيخ إمام:

كان عام 1980م، طفلاً مهيناً للتجريب.. لنسج حياة الكلمة المعبرة بالأغنية، ولدمج الكلمة باللوحة... أشرطة الشيخ إمام وشاعره «أحمد فؤاد نجم»، عبات

مساحاتها في الوجдан العربي.. «مارسيل خليفة»، واحتياراته للقصائد ذات البعد الإنساني والحضاري فرضت حضورها، وفالد الشيخ وبقائيا تجربته الفنية المبكرة أيضاً ووجدت موقعها على ضفاف الخليج.. لكن لا أحد - من أصدقاء القلم والفكر في محيطنا، لحظتها - كان يجرؤ على التماس مع إمكانيات التعبير الموسيقي عن حالتنا الاجتماعية الخاصة.

عبد العزيز امتلك الجرأة، والرغبة الجادة، والجلد البدائي، على تعلم ما لم نكن نستطيعه، وقد استند في ذلك على ما ينطوي عليه من مخزون دهشة الطفولة، وبراءة طيش المغامرة أيضاً، والقدرة على تحمل سخرية الأصدقاء إزاء البدايات الهشة.

لقد نمى تحسس جماليات الإيقاع الموسيقي منذ فترة مبكرة امتدت إلى زمن الطفولة والقرى، حين اجترأ على تجربة صناعة «سمسمية» بدائية، كان يختلي بها في مراح «الحلال»، ويمارس افتئاته بداعية «الأوتار» بعيداً عن أعين «الجد»، أما حين استقر به المقام في الدمام فقد امتلك القدرة على اقتداء «العود»، وممارسة التعلم الذاتي للعزف، بعيداً عن رقابة العائلة والمجتمع المحافظ.

في البدء لم يكن يجيد عزف موسيقى الأغاني، لكنه لم يكن يجيد الانتظار، فابتكر طريقة لكتابة كلمات الأغنية وتلحينها، واللعب على أدائها بحسب قدراته الموسيقية، مما أتاح له أن يتمايل طريراً مع إنجاز خاص به، ومتواافق مع قدراته البسيطة على التعبير عن مهاراته العقوية.

كان ذلك تحابلاً فنياً مبكراً على توطين المهارات، ولكنه استطاع تطويرها مع مرور الزمن، ليغنى أولى كلماته، من وهي مناخ كنا نعيشه على ضفاف الخليج، ولعلها تجربة مغامرة لتلحين نص مفسول من موسيقاه - التي الفناها في قصائد العمود التقاضري أو في القصيدة التفعيلة - فغنى لنا في أمسى النعام:

طفلٌ يسأل أمه

ما هذا العسكر يا أمي

لا يكمل سؤاله حتى  
تفتale رصاصة الشرطة.

كانت «فلسطين» حبلٍ بأرجاعها الدائمة، مشتماً كانت أقطار الأمة العربية،  
ومازالت محتفظة بآلامها المزمنة.

وفي الأفق تخلق مخيال «الشيخ إمام والشاعر أحمد نجم»، مما بث في  
الصديقين «هو وانا»، نسوة المحاولة، وخطاطة الاحتساء الأولى.

نالني منه، فكتبت له بعض الكلمات، وغنى:  
أنا مش عميل لأمريكا

أنا وطني  
أنا وطني  
في القلب حب أولادي  
في الدم حب بلادي  
واحنا السنين الجية  
واحنا السنين الجية.

ثم انفتحت العيون على مازم اخري، فكتبت له، وانشد:  
سأغنى للمرأة في وطني  
سأغنى لامرأة  
يسجنها البيت  
وتقبع في النسيان..

ما بين الباب وغرفتها  
ما بين المطبخ والشباك  
قلب لامرأة لا يفني

وامرأة تصرخ: يا وجع الإنسان  
لم نحتفظ بالكلمات في سجلاتها، ولا بالأغانيات في أشرطةها، وفرطتها الريح،

حتى أصبحت صورة مجازية متشظبة، لم يبق منها إلا رنين الوجد وحرائق الذكريات.

### كتانية «البرد» ومجاز «الدفع»:

في كتابه «مكاشفات السيف والوردة» يدون ما يلي: «الحرارة الهاابطة عن درجة (25) مئوية فاصل.. تعني لي غياب الحبيب، والعزلة، والانفاس، والغمامة والجمود.. شيء واحد يمكنني فيه، ويحدث متصنعاً، أن أراسل محبوبتي عبر القراءة، فهي تبقيني على علاقة مع هلوسة الورق، لذا أجدهي منقسمأً بين يدي من يقرأ علي، وذاهباً وراءه في شؤون السطور». (ص 27 من الأعمال الروائية - الجزء الأول).

على مقرية من أغسطس عام 1990، انتقل عبدالعزيز إلى منزل بناء في مخطط 91 في غرب الدمام.. كان المحيط قراراً، والهاتف كغيره من الخدمات لم يصل إلى ذلك الحي، فانقطع عنه الأصدقاء الذين كانوا يعرفون مقره الأول في حي عبدالله فزاد، وفقد اتصالاتهم الهاتفية اليومية به، وفي أواخر ذلك الشتاء المعروف بالحداده الدرامية على مستوى منطقة الخليج، والعالم على السواء، رفعت درجات حرارة المكان والزمان والحياة الاجتماعية والسياسية مؤشرها إلى درجة «القصديرية»، والتأمل في البحث عن دفء آخر، وفضاء آخر.

في تلك اللحظة الزمنية البالغة الشخصية، اتخذ عبدالعزيز ثلاثة قرارات متراقبة وذات طبيعة مصيرية حاسمة:

\* بيع بيته في الدمام.

\* الاتفاق مع زوجته على الانفصال النهائي، ورحيلها إلى القاهرة.

\* مغادرة الدمام إلى جدة، ويدون علم أقرب الأصدقاء إليه، «انا»!!

تلك صورة «كتانية» لا يمكن لمثلها أن تنسى عمق أسمها، ولا فداحة خذلانها، وكأن يبحث عن أبناءه «كما في المذايق» انشغلت بالسؤال عنه، وذهب جهدي أدرج الرياح، حتى أتاني صوته بعد مدة بالهاتف، جذلاً، ومزييناً بـ«دفه» (جدة)، واهلها،

وابتدأ حديثه معه في أولى اتصالاته: «يقولون (سافر ذفي الأسفار سبع فوائد)، أما أنا فاقول: سافر ذفيها عشرة، وأهمها» (الدفعة يا سعيد!!)، ويعني به الدفع بعطلق مداولاته. ثم تحدثنا طويلاً، حتى اختتم مكالمته: أنا سعيد بدفعه جدة، ولدي شقة جميلة، وهاتف أستطيع منه محايدة الأصدقاء.. أشتق لكم والمدام.. بلغوها قبلاتي». أسررت له لمحظتها بأنني لا أخاف عليك، فأنت في رفقة «أحمد مشربي»،  
ولتكنني أخاف عليك الوحيدة والعزلة الثقافية؟

وحينها تذكرت عزلة الراحل الكبير الشاعر «معزza شحاته» حين غادر جدة إلى القاهرة، ويقي فيها وحيداً حتى وافته المنية.

داريت مشاعري، ولم أشاركه فيها، بيد أن ما حدث بعد ذلك كان حدثاً مفاجئاً، لي كصديق وكاب ثقافي، مثلاً كان بالنسبة للوسط الاجتماعي والثقافي الذي كان يعيش بيننا فيه.

في «جدة»، كان المكان مهياً لأن يلتقط المتعب من سفر طويل انفاسه، بحيث يملك التحكم في نفسها، وفي ارتعاشة أجسادها، وأسلوبات عليه من شبابيب وطوبتها، ما يدفع الهاوب من القر الصحراوي في شفاء الشرقية، وما يلم شظايا زجاجه المتاثر، جراء وحدته القصيرة في غرب الدمام!

في «جدة» حظي برعاية المستشفى، والطبيب الإنسان، والطبيب المثقف، من «الدكتور فيصل شاهين» إلى الدكتور «عبدالله فلاتة»، إلى غيرهم، وفيها استأنف العمل على إبداعات كان قد بدأها في الشرقية، وافتتح أيامه بإبداعات جديدة لم يكتبها من قبل، حتى رأى نفسه ينام ذات مساء، ليلتقي بعشيه الثقافي والكتابي، والصحي في الدرجة الأولى، حيث أجريت له عملية ناجحة لزرع «كلية» حررته من عناء «الديلاز» المميت، فاستعاد عافيته وإليافته الإبداعية، وتوجهه الحياتي.

وفي «جدة» التي تجتمع في كلماتها مجازات (الجدة والجدة، والجَد، والجِد)، اندمج «الكتائي» بمعجاز صورته، والفن ذاته متفاعل مع تفاصيل المدينة، وأهل المدينة، وأوجاعها، من البيت إلى الشارع، إلى المستشفى الذي عمل فيه متطلعأً للقيام بمهام

الوعية والرعاية النفسية والصحية لرضى الكلى، ولو أن الزمن قد أمهله قليلاً، لعانقتنا «جدة» أخرى في كتاباته القصصية والروائية.

ارتفاع قلب الصديق، واستمر تواصلنا بالهاتفة اليومية، وبالزيارات.

وفي جدة «أم الرخا والشدة»، أنجز أجمل كتاباته «المكاشفات»، ونسج أجمل العلاقات، وكتب أجمل رواياته: «في عشق حتى»، «المغزول».

إلا أن «شدتها» تأتي حين شارك في نفن أحب الناس إليه «الجد»، الشيخ محمد بن مشربي، رحمة الله، في إحدى مقابرها، مثلاً هيئاناً لأن نقبه في نفس المكان.

وهنا، وللتاريخ أسجل أنني لم أكن قد اطلعت على رغبة كامنة في أعماقه القصصية، بأن يدفن في مقبرة القرية، إلا حين قرأت روايته «المغزول»، حيث أشار بوضوح في (منتصف الصفحة الأولى من الفصل الخامس)

«يسمع «زاهر» كلام صديقه المصيم، يرأه مطيناً على حديث يمتد طويلاً فعيناه ممتلستان بالحديث: (هذا واقع يا فوزية، العالم لن يتهمي بموت «زاهر».. قوله ليترافق به التراب، أو الكلن، أو لميرحمه الله.. هذا واقع؛ لقد.. مات).»

ليس جميلاً أن ترى نفسك حياً، بعد أن تكون قد سجيت، ونودي باسمك لتحولك إلى مقبرة البيت الذي انشأتك فيه، ليس جميلاً أبداً، أن تشاهد موتك عند الآخرين بعد موتك.

الموت لا يمزح، ولا يمكنه أن يُفاجر نفسك فكيف تتخيل ذلك ميت.. هل بلغت بك الطبيعة الطويلة جداً جعلك تجد نفسك ميتاً، وما معنى هذه النهاية الأبدية التي تعني انقطاع الدماغ عن كل المؤثرات والمعانٍ؟.

فلو أنتي كنت قد قرأت هذا الإلحاد الفسيح، لكنك قد قمنا اليوم بقراءة الفاتحة على روحه في مقبرة قرية محضرة للقريبة من البيت الذي احتضن طفولته كوجود كنائي، وعبر عنها في كل إبداعاته كوجود مجازي، ولكنني لم أقرأ النص إلا بعد أن واريناه ثري مقبرة «الفيصلية» في جدة.

### كتابه الحياة وحياة الكتابة:

ختم روايته الأولى «الوسمية» برسم لوحة تحتفي بفاعلية التكاثف الاجتماعي لآهالي القرية، الذين قاموا بشق طريق جبلي تسليمه السيارات صوب تجمعاتهم المتناثرة على سفوح الجبال، معتمدين على قوام الذاتية البسيطة، وشخاصين بأبصارهم نحو أفق دال على تشوفهم للتواصل مع الآخر، المجاور والأبعد على السواء.

وتلك الصورة «الكنائية»، التي خطها في أولى رواياته، ستنتقل إلى «صورة استعارية» كأحد النماذم المركزية في استراتيجية كتاباته السردية، والاجتماعية، ومنها استلهم واقعاً معاشاً وفاعلاً حياتية لمقدرة الذات على تحدي قسوة الواقع، عبر التشبيث بمعكنت «الإرادة الذاتية»، في مواجهة التحديات على المستوى الشخصي - وهو ما يرهن عليه خلال مقاومته للظروف الصعبة وللمرض الفتاك - أو عبر تكريسها «كمرموز» يستند إليه الفرد، والشعب، والأمة، في سبيل النهوض من بؤر التخلف، ومواجهة الظروف والقوى والمصالح الفارجية التي تهدد حياة الفرد والأمة على السواء.

وعلى الرغم من اشتغال الكاتب على تكريس قناعاته ومعارضاته كتعبير عن «القدرة الذاتية» للفرد والأمة على مجابهة كافة التحديات، إلا أن آخر رواياته «المغزول»، تضع تلك الذات - ممثلة في جسم الكاتب الذي نهب للعلاج في مستشفى أمريكي - الحاملة لرمزاً الغردي والجمعي معاً، رهينة وبشكل «كنائي»، سافر للاستسلام للأخر الذي لم يسع إلى إيجاد علاج يعيد الذات إلى طبيعتها الأصلية، وإنما عالجها، بمزيد من بتر أعضائها، ولذا لم يعد يخفي عبد العزيز عن أبيه وأمه حالة فقده للقدم اليمنى، ولكنـلـالـسـاقـ الـيـسـرىـ،ـ وـلـعـلـ فـيـ ذـلـكـ تـلـويـلـ لـاستـسـلامـهـ الآخـيرـ لـغـيـبوـتـهـ الطـوـلـةـ الـتـيـ أـسـلـمـتـهـ إـلـىـ الـمـوـتـ.

يقول في آخر كلمات رواياته «المغزول»:

«لم يكن أحد قد منحه أدنى المسامع، وكان يصرخ، وعندما جفت بلاعنه، وشُحِبَ صوته، جاءه ممرض النوبة الليلية غاضباً، وهو يردد بإنجليزية، أمريكية مضغوفة»:

.Dont use your voice.. be quite.. be quite

ثم حمله كحشرة بلا قدمين، ووضعه في السرير».

هاتان اللوحتان، وإن بدتا معادلين «كتائين» لواقع حدث بالفعل دونهما الكاتب، إلا أنهما، وفي سياق كتابات عبدالعزيز، تتحرران من المرجعية «الكتائية»، لتعبرا عن رؤية وموقف ينسجمان مع منظور رؤيته الاجتماعية والسردية.

كانت حياته كلها كفيلة باليها مادة للكتابة، وزمنا للإبداع، منها ما يمكن اعتباره عملاً إبداعياً متميزاً، ومنها ما كان عاديأ، بيد أن ما استله الكاتب من تفاصيل حياة الكتابة وكتابة الحياة، قد بقي كعلامات فارقة ودالة علىوعي، وعلى موقف، اكتسباً حقيقة وجودهما الكتائي ومجازه، من تشكيلات حياة شخص، وحياة كلمة، تجلتا، إلى بعد الحدود، في إبداع أعمال، أسيّتها بالصدق والشجاعة، وبيقاتها دائمةً قابضة على جمرة الأمل، رغم كل المعيقات.

### في دلالة «الكشف» و«المكاشفات»:

لا يشك متابفو نتاجه بأن كتاب «مكاشفات السيف والوردة» واحد من أجمل إنجازاته، مثلما يمكن النظر إليه في سياقه المطلي، كواحد من المكون الأدبية المهمة في حقل «السيرة الأدبية»، وذلك لما توفر عليه الكاتب من ممكنتس تأملية عمقتها الخبرة الثقافية الطويلة، فصاغ رؤيته لمفهوم الكتابة الإبداعية، بما يضعها نتاجاً للتجربة والثقافة والوعي، قبل أن تكون عملاً ميتافيزيقياً يتلبس المبدع، من خارج فضاء حركته في الواقع وانشغاله عليه.

وبالرغم من وضوح الرؤية وحضور الوعي في جل كتاباته، إلا أنه لم يكن يستسلم للهيكلانية الكتابية، بل كان على بناء معماره الفني، ونحت مفردته بطريقته

الخاصة، والتي يرمي في بث سخرية المفارقة في عباراتها، حيث انشغل على تجسيدها الكتابي حين تكون ثمرة ناضجة، لا زهرة فجة، وفي هذا الصدد يقول: «الإبداع لا يأتي إليك، ليجالسك على فنجان القهوة، أو الموسيقى الهدامة.. لا، إنه يأتي دون أن يستدشك، أو حتى يهين ذاته ليتوافق مع حاليك».

إنني لا أؤمن بأولئك الذين يتعاملون مع الإبداع، كما يتعامل الجزار مع الوردة، إذ ينظر إليها بساطوره الحاد. الإبداع كلحظات الحب.. كرغبتك وقت ظمآن الشديد في شرب كأس من الماء البارد، وكحاجة الجائع الفقير للخبز». (ص 60 الأعمال الروائية - الجزء الأول).

وقد تبدّلت في هذا الكتاب، المصاغ برهافة تدقق تأملها ووجданها حميم، آثار سجالات ثقافية وأدبية، كان يخوض معركتها مع أصدقائه من داخل «خندق الحداثة»، وليس من خارجها، فمضى في التأكيد على أن الواقعية النقدية، هي إحدى المقومات الأساسية لمفهوم الحداثة، حيث لم يغب هذا التصور عن كل أجزاء الكتاب، الذي انبني على محاور عديدة منها: الكتابة والكتابة، الكتابة والطفولة، الكتابة والقرية، الكتابة والكراء، الكتابة والمرض، والكتابة والعزلة.

أما خارج هذا الكتاب، وخارج خندق الحداثة، فقد استكمل حواره، وسجالاته أيضاً مع المكونات الأخرى «المحافظة» - في سياق يمكن أن يطلق عليه «الكشف»، حين انبرى في مراحل مبكرة من عام ٩٨م لمقارنة تلك الظواهر الشائكة - قبل أن ينالنا منها ما احرقنا به، ومازلفنا - في مقالات جريمة (مقارنة بلحاظتها التاريخية)، نشرها في جريدة البلاد «إبان مرحلة رئاسة «قينان الغامدي» لتحريرها»، فاجرى قلمه لتشريح مظاهر التزمر والغلو والتطرف الديني، وأشكال التمييز ضد المرأة، وتطرق إلى أوضاع المستشفيات المزرية، ومظاهر المسؤولية، والفساد والرشوة، كما أطلق لقلمه العنوان لاستحضار تلك الإشكاليات بسخرية نقدية باللغة الجرأة، في روايته الأخيرة «المغزول».

وقد قام شقيقه «أحمد مشرى» بجمع تلك المقالات وغيرها، وإعادة صفحها على الكمبيوتر، كما أبدى الدكتور على الرياعي رغبته في كتابة مقدمة لها، ونشرها على حسابه الخاص ضمن سلسلة الأعمال الكاملة للراحل. ومنا ويدت فقط الإشاح للصديقين العزيزين بأننا ننتظر هذا العمل قريباً، وقبيل حلول موعدي معرض الكتاب في القاهرة وفي الرياض، القادعين.

### عبدالعزيز في أرامكو:

بعد تركه لقر سكه في الدمام مع بعض الأصدقاء، لم يكن هناك بد من استضافته في غرفة صغيرة أسكنها في «أرامكو» بالظهران، في منتصف عام ١٩٧٥م. عرفته على صديق باكستاني، كان يعمل خطاطاً ورساماً في أرامكو، وعن طريقه انفتحت نافذة واسعة الأبعاد سهلت له التعرف على فنانين تشكيليين من جنسيات مختلفة.

كانت حوصلاته من اللغة الإنجليزية فقيرة، ولكنه استطاع بمهارة استخدام أساليب الإشارة أن ينطاخب مع أصحابه التشكيليين، حيث إن العمل التشكيلي نفسه لا يحتاج إلا إلى عين مدربة لاستقطاق مكنوناته.

في ظهران «أرامكو» عاش عبدالعزيز خلال فترة زمنية لا تزيد عن أربعة أشهر، حياة ثقافية عريضة، لم يكن أحد وقتاً للانغماض فيها، إذ كنت أخرج من عمله وأتجه مباشرة إلى الدمام، باتجاه بيت «الخطيبة»، ثم الاستمتاع بعد ذلك بمرافقة الأصدقاء في جريدة «اليوم»، فلم أحضر عرضاً سينمائياً، ولم أستمتع بالجلوس في المسجد، مثلما لم أزر مكتبة أرامكو في الحي، أو أحضر حفلات موسيقية أو ثقافية متقدعة كانت تحفل بها تلك المدينة الواسعة.

أما عبدالعزيز فقد عاش كل ذلك وأكثر.. لقد كرس وقته للقراءة في مناخات الجدية والوقار التي تحفل بها المكتبة، وبخصوص وقتاً يومياً لمشاهدة الأفلام الأجنبية

في سينما «أرامكو»، وكان يحمل معه «قاموساً» مرفقاً بدقتر يكتب فيه الكلمات الإنجليزية «باللغة العربية» ويقابلها بمعناها بالعربي، حتى أجاد لغة التخاطب اليومي، وهنا استذكر جيداً حول كلمة «available» التي كتبها بالعربي «أنا يا ليوبل» فكان يجيبني حين أهاتفه من مقر عمله: متى عندك وقت نروح الدمام، فكان يجب ببهجة تعلم لغة أخرى: «أنا «أنا يا ليوبل» في الساعة السابعة.

يا عبدالعزيز الكلمة لا تنطق هكذا، لكنه يردد بسخرية: «إنت وش عرقك بالإنجليزية.. ما تعرف إلا محمد العلي وبمير المليحان»، أما أنا فقد تكفل بتعليمي صاحبك «الباكستاني».

في إقامته القصيرة معي في «أرامكو» أفاد من حياة حرفة طليفة نبتت في هذا القرن الصحراوي الكبير، ويفسّر لها منها، معارف حميمة، وانطلاقه وتعاطفه حضارياً مع المرأة، ولغة تناهٰى تناهٰى على التناهٰى اليومي في المستشفى الأجنبية التي بدأ التعرف عليها، منذ عام 1978م، حين سعى له النادي الأدبي في الرياض إلى الحصول على علاج «لعينيه» في «لندن»، فتكلّل بذلك الأمير الراحل فيصل بن فهد، كما رافقه في تلك الرحلة الراحل صالح العزان، رحمة الله لجمعين.

### سؤال القرية... وإشكالية المدينة:

«هارب من الزمن الراكد في القرية إلى الزمن الراكسن في المدينة»، كما أشرت إلى ذلك في مقدمتي لمجموعته القصصية الأولى «موت على الماء»، الذي يحيينا منذ اللحظة الأولى إلى مفارقة ذاتية، لبطل الهروب من القرية إلى المدينة، حيث لم يوجد توصيفاً أدق للتعبير عن علاقته بهما، من «موت على الماء»، ماء الحاضنة القروية، وماهية المدينة والحلم السرافي.

ولعل هذا الإلماح لدلالة العنوان يتبع لنا القيام بمده إلى أقصى أبعاد قراءته الممكنة، ليعني به «موت على واجهات حلم الوطن» أيضاً.

سؤال القرية كان سؤالاً محورياً اشتغل الكاتب على تجلياته إبداعياً، من جهة،

مثلاً اشتباك حوله في سجالات مع ملاحظات أو كتابات آخرين، ذهبوا إلى وصيحة بالإقليمية الشوفينية.

كان سؤالاً مقلقاً، ومعنباً لعبد العزيز، أن تتم قراة ملحمة كتاباته الطويلة عن الإنسان في بعده الأول، وانموذجه «إنسان القرية»، على أنها ضرب من التتعصب لمنطقة أو مكان، فشنقت هذه المسألة مساحات من كتاباته في الصحف وحواراته الشخصية والأدبية، مثلاً وجدت موقعها الشاغر ضمن كتابه «مكاشفات السيف والوردة».

ولكن لا تأخذ الصورة التي أسميتها «السهم الذهبي الموجه إلى قلب الكاتب»، حيزاً أكبر مما يراد لها هنا، فسلوجز أهم استراتيجيات الكاتب التي دونها لدفع التهمة القاتلة عنه، وفق ما يلي:

- 1 - إن الكتابة السردية القابضة على صدقها وغلوتها، لا يمكن أن تتبع من خارج ما خبره الإنسان في حياته اليومية، وحيث كان منفراً في حياة قروية عاشها بكل نزارات كيانه، وخبرها بكل «فتاقيتها» - بحسب تعبيره المفضل -، فقد بقيت تلك الحياة الثاوية في معاش القرية، حاضرة في جل أعماله الإبداعية، لأنها الأقرب إلى رصيد الخبرة والمعايشة للكاتب.
- 2 - وهذا الهاوب من القرية إلى حلم المدينة، لم يسعفه وجوده فيها، (المدينة) بممارسة حياة اجتماعية عضوية المحتوى والإيقاع، وإنما افرادته كمثقف يتأملها عن بعد، مثلاً يكتوي بمعايشة اغترابه فيها عن قرب، ولذلك فقد بدا بهجانها في أولى مجموعاته القصصية.
- 3 - يقول الكاتب «إنك حين تكتب.. حين تبدع على سفينة أي جنس فني، فإنك تجر خلفك قافلة طويلة محملة بكل ما فيك.. كل حياتك الماضية،.. وإنك لا تستطيع أن تختبئ خلف كتب من الرمل، وتترك تلك القافلة تهيم، بحبلها على غاريه، ذلك الذي أنت الذي تقويها، بماذا؟ بوعيك. نعم، وعيك هو الذي يوجهك نحو الوجهة التي تسير إليها». (ص 59 - الجزء الأول من الاعمال الروائية).

ومثل اي انسان هنا، وسوانا، لم يذكر الكاتب وجود دافع حذيفي لاستعادة حياة الطفولة في القرية، ومرورياتها وتفاصيل جماليات فلكلورية عايشها بشغف، ولكن - عبر استدعائهما في أعماله - كان يقوم بتوظيف ما يختاره من تفاصيلها وفق رؤية سردية تعمق مستلزمات تشييد معمار فني شديد الحميمية والاختلاف، وليس كنزوع نحو تجسيش عاطفي للمناطقية أو الإقليمية.

لقد أعاد الكاتب في جل أعماله، الاعتبار لحياة مات، لا تشبعاً بقيم المحافظة والثبات إزاء الواقع الحضاري متسرع التطور، ولا تمسكاً بثقافة متغلقة إزاء ثقافة الحداثة، وإنما عمل على استعادتها وفق منظور يسعى للانتصار لقيم هي في العمق أكثر حيوية وغنى مما نعايشه في القرية أو المدينة اليوم. ويمكّن الإشارة إلى أبرز تجلّيات تلك القيم والمارسات فيما يلي:

1 - **استقلالية الفرد:** فبالرغم من سيادة العلاقات ذات الطابع العمودي (العائلية، القرابة، القبيلة)، ومن هيمنة الثقافة الموروثة، والمستجدة للجماعات، إلا أنه لا يمكن القول بوجود سلطات مهيمنة على مستوى القرية أو القبيلة، تمتلك احتكار قوة السلطة والثروة، وهذا ما أتاح «للفردانة»، مساحة واسعة من الحركة لاختيار طريقة حياتها، وممارسة حقها الاختياري في التخلّي عن جزء من حرياتها مقابل ما توفره الجماعة لها من مكانت الحياة التعاونية.

استقلالية الفرد في المدينة موجودة بشكل أكبر، ولكنها استقلالية «العزلة»، أما في المجتمعات القروية، فإن الاستقلالية تحضر في العلن، وتمارس تفردها كذلك تحت ضوء الشمس، حيث تصبح بذلك (وإن بدرجة نسبية) قيمة إيجابية دافعة لمحاورة القوانين العرفية أو تعديلها.

2 - **دور الفرد في صناعة القرى القرية** - كما يقول عبد العزيز - لا تملك دستوراً ولا قانوناً مكتوباً، ولكنها تمتلك حيزاً ديمقراطياً اسمه «الديمقراطية البدائية»، حيث يصبح تجمع القرية بعد صلاة الجمعة، أو في أي ملتقى آخر، بربانات مفتوحة للتشاور والتحاور، ويقول كلمة الحق، واستخدام الردع الثقافي ضد المعتمدي، والتوافق على الرأي المناسب للأغلبية.

ولكن القرار التواقي للأغذية يحمل في تكوينه أيضاً حق الفرد بعدم الموافقة، والتفرد بالرأي، وبطبيعة الحال فإن على الخارج عنه تحمل تبعاته بعد ذلك، والتي لن تزيد عن عقوبة عرقية تقضي بمقاطعته وحسب، دون الذهاب إلى استخدام «الفصل السابع» من بنود هيئة الأمم المتحدة.

3 - حضور المرأة في الحياة: ينكر عبدالعزيز في حوار مطول أجريته معه، بأنه حين اضطر للإقامة في «القاهرة» خلال عام 1983م، فوجئ بالحضور المعاشر للمرأة في الحياة العملية والاجتماعية، وأنه لحظتها استذكر مجتمع القرية القديم واسترجع الحضور الفاعل «للمرأة» فيه، يوم كانت تعمل ومشاركة في العملية الإنتاجية، وتستطيع الذهاب إلى ملتقى الجماعة الشكوى من اعتدى على حقوقها، الاقتصادية أو الاجتماعية، أو الإنسانية، ولذا حضرت ككيان فاعل ضمن منظومة أعماله.

4 - الاستقلالية الإنتاجية للفرد والجماعة: وهذه إحدى خصائص المجتمعات القروية القديمة التي امتلكت القدرة على إنتاج خيراتها ومتطلبات حياتها وتبادل المذاق، من فلاحة الأرض، إلى تربية الدواجن، إلى زواعة الفواكه، وتشييد المساكن من يتوفر في محيطهم القريب من الماء، إلى مستلزمات الطبيخ، وحياكة الفرش، والأغذية الصوفية، إلى آخره.

الاستقلالية الإنتاجية تغدو استراتيجية نصية لدى عبدالعزيز، لأنه ينطلق منها كرافعة لتنمية وتحفيز قدرات الذات على مواجهة الصعاب والتحديات، ويامتلاكها تتعزز مشاعر الإحساس بالكرامة الإنسانية، والقبض على خيار الحرية في تحديد الأهداف والMeans، وكان يوظفها بشكل يرتكز بها من «كتانية»، إحالتها إلى شخص في نص أو حياة في قرية، إلى أن تكون دالاً في «مجانه» العريض، على حياة الوطن والأمة معاً، لكي تتأمل في قواها الذاتية القاترة على مواجهة مظاهر الاستلال الاستهلاكي لإنتاج الآخر، وعدم الاستكانة لاستهدافاته الاقتصادية والسياسية.

والثقافية، من أصغر بيت في القرية الجنوبية إلى أقصى مدينة على امتداد خارطة الوطن العربي.

### خاتمة:

في قضاء حواري كهذا الذي عثناه هنا، طيلة أربعة أيام، وفيما سيتبقى منه محفوراً في ذاكرة الثقافة، أجد عنواناً لاماً ينطوي عن نفسه كصباح، يؤكد على أن أعمال عبد العزيز مشرقي الروائية، هي واحدة من النماذج الأكثر تمثلاً لعنوان الملتقي «الرواية وافق التحولات الاجتماعية»، في المملكة، بما يغولني للزعم بأنني مؤهل الكتابة عن هذا العنوان، أكثر من تكريمي بالحديث عن الاهتمام، بذكره، بينما، ولذا أمل مستقبلاً إيفاء هذا الوعد حقه من المصداقية.

وحيث اتفق مع القائل، بأن لا أحد منفردأ، يمكنه أن يرسم معمار المكان، ولا أن يخط سفر الرؤيا بمفرده، فإنني أرى إلى تجربة الراحل «عبدالقدس الانصارى»، في عمله «التوأمان»، كمكتشف لبذرة الزراعة - بغض النظر عن مرجعياته الثقافية واستهدافاته الاجتماعية ومكانته الفنية -، وينفس المحدثات انظر إلى أعمال إبراهيم الناصر كفلاح عمل على استنبات هذه البذرة في حقولنا الثقافية، أما عبد العزيز فقد شاركهما في كل ذلك وإنهمك في العمل على استنبات بذرتة الخاصة وحقه الخاص، ومن ثم أمكن لمنجزه أن يغدو عنواناً وحافزاً لتبني تجربة الرواية وإنتاجها، من داخل واقعنا المحلي.

كما يمكنني القول بدون مواربة، بأن ما خطته هذه الأسماء وسواها في حقل تبني الرواية، كان خطوة تلميسية توأزي فاعلية خطوة الأهالي حين قاموا بشق طريق السيارات لكي تتواصل القرية مع العالم، حتى الفي عشرات الروائيات والروائيين اليوم في المملكة طريقةً معبداً، لصياغة نص روائي، يمتلك ملامحه الخاصة، ورؤيته الجديدة لبناء معمار النص الروائي المغایر والمغامر أيضاً.

وإننا إذ نكرم عبد العزيز اليوم، فإننا لا نحتفي به فقط لأنه ينحدر قدرأ من هذه

المنطقة (منطقة الباحة)، وإنما نكرمه لما ابدعه هو وأسلافه ومجايلوه من قبل، مركزين على ما اصطبغه بشكل بارز للحفل في الصخر طويلاً، حتى هيأنا للجسارة على كتابة أعمال روائية، موازية للحقيقة الواقعية، ومتجاوزة لها، ولمواضيع الأعراف القارة، حسب ما نأمله من فضاءات ثقافية ترسّخ عبرها قيم التجديد وحرية التعبير والإبداع والتامل والمكاشفة.



## شهادات:

# الرواية وتحولات المجتمع في المملكة

سلطان القحطاني

### مقدمة:

من الطبيعي أن تمر الرواية في المملكة بعدد من التحولات الاجتماعية، تبعاً لتحول المجتمع نفسه، من حال إلى حال، فالروائي ابن هذه المجتمع، يتتحول معه ويُناقِش قضيَّاتِ الاجتماع وما يستجد فيها، من تحول، وقد كان التحول الأول في مجتمع الجزيرة العربية، على وجه الشخص، والمجتمع العربي وال العالمي، على وجه العموم، قد تحول من طور إلى عدد من الأطوار بعد الحرب العالمية الأولى، بتغير حكومات، وينبع بلدان في أخرى، وعزل بلدان عن الأخرى، بالرغم من وجود الصلة العرقية والدينية والثقافية، ووضعت الحدود الوهمية بينهم، ويفي الصراع على هذه الحدود يشكل منعطفات في مجتمع ما تجاه هذه الحدود، من يتمسك بها ومن يرفضها، وهي مفروضة عليه، أضف إلى ذلك ظهور التدخل الأوروبي والصراع بين القوى الكبرى على غنيمة اسمها العالم العربي الإسلامي، فظهور التدخل الأوروبي في شؤون العالم العربي الإسلامي، وظهور موجة الاستشراق الغربي، بما فيه موجة التنصير، وجولات الرحالة الأجانب كجوايس في بلاد المسلمين تمهدأً لدخول القوة العسكرية، في زمن ضعف الخلافة الإسلامية العثمانية، وما خلفته من جهل وسوء أحوال صحية واجتماعية شجعت هذا الاستشراق على النمو والتدخل.

ووقف الكتاب والشعراء والأدباء والعلماء ينظرون إلى هذه الموجة والتغير بعن الريبة، منقسمين إلى قسمين: الأول فريق ينظر إلى هذا التحول على أنه مصيبة حلّ بال المسلمين في ديارهم، ويلوم السلطنة العثمانية التي أيقظت هذا المارد الأوروبي، فضぬ لنفسه قوة عسكرية وعلمية وحضارية، بينما المسلمين يتغدون بانتصارات صلاح الدين الأيوبي على مدى خمسة قرون، يفطون فيها في نوم عميق مطرد بالحلام ورديه<sup>(1)</sup> وأوروبا تواصل الليل بالنهار لعد العدة للسيطرة عليهم عن طريق الاستشراق المهيمن باسم الدين، فهم يرون أن الوقت قد حان لتنصيرهم لما شاب الدين من خرافات وعقائد فاسدة، وحاول بعض المستشرقين عزل البلاد الإسلامية، من غير العرب (لغة وفكرة وعقيدة) بإعادتهم إلى العقائد القديمة قبل الإسلام، وهي إيران وتركيا) ففي إيران دخل (إدوارد براون) عن طريق فلسفة ملا صدرا (فلسفة صدر المتألهين) التي أحياه المستشرق الفرنسي (كوبينو) مفهوض فرنسا في طهران، واستغلها براون لعزل اللغة العربية، فلهم لغتهم ومعتقداتهم، في كتابه الضخم (تاريخ الأدب الإيراني)، ولم يقل الفارسي، ولو قال الفارسي، فلن يوجد أدباً، فالآدب واللغة جاءت بعد الفتح الإسلامي<sup>(2)</sup>، وتم عزل بعض البلاد غير العربية عن اللغة التي تحمل الدين بين جنبيها، إما عرقياً، كما ذكرت، وإما قومية، مثل تركيا، وتدخل البعض في اللغة على أنها لا تصلح للزمن العلمي الحاضر، ويجب استبدالها بالعامية، ففتحت مدرسة الدراسات الشرقية في باريس لتدريس اللغة العربية بشقيها (الفصيح والعامي) ونبغ في هذه الدراسات مجموعة من المستشرقين يجيدون اللهجات العربية، وطلبوا من البلاد العربية، خاصة في مصر الكتابة بها، لكن مجموعة من الشباب تحبوا هذه الدعوة وأصدروا مجلة علمية باللغة العربية<sup>(3)</sup>، وصار الخطر يهدد العرب في عقر دارهم من الصليبية، بعد قرار اتحاد الكنائس العالمي في روما، وتأسيس كراسи لها في (باريس، ونابولي، وفالونيكا...)، وقيام المارونيّين العرب بمساعدة المستشرقين الدينيين، في تعلم اللغة العربية، وتأليف الكتب والموسوعات، وفي إصدار

كتاب بعنوان (حوليات الإسلام) للمستشرق الإيطالي (كاتيباني)، ويذلّ هذا المستشرق جهوداً جبارة في نشر الدين المسيحي وانفق عليه أموالاً طائلة، ثم تطور إلى أعمال خيرية إنسانية، نظراً ل الحاجة العرب المسلمين مثل هذه الضرورات، من الناحية الصحية، لما اجتازهم من أمراض فتاكة، كالجدري، والرمد والتيفوئيد والحمبة، والكولييرا.... وكان للمستشرق القس (زويم) دور كبير في عمليات الطب والتنصير، أو التنصير عن طريق الطب، وهو صاحب المجلة العالمية (العالم الإسلامي) 1911، كان رئيس البعثة التنصيرية في الخليج العربي، وببلاد الشام وشمال إفريقيا، وهو صاحب المقوله المشهورة: «المسلمون اليوم يامس الحاجة إلى دعوة المسيح لإزالة ما بهم من أمراض وجهل...»<sup>(4)</sup>، وعندما فشل في مشروع التنصير، حيث لم تجد إلا عائلة واحدة في البحرين، مركز التنصير في الخليج العربي، تنصرت، قال مقولته المشهورة: «لا نستطيع أن نحول المسلمين عن دينهم، لكننا نجحنا في أن نحرف عقائدهم، في هدم دينهم وإخراجهم منه إلى اللاحاد»، وللأسف أن هذا حصل في عقيدة بعض المسلمين، فتحول الإسلام إلى عقيدة (كاهاونية)... وهي أن يتخلّى الإنسان عن عقله فيسير بتوجيهه ومن يثق بهم، كمرجعية دائمة أو وقنية، وانقسم العالم الإسلامي إلى قسمين: شرقي إسلامي، وغربي علماني، يظن أنه وجد خذلانه في الحضارة الغربية، وظهر من المفكرين العرب من اقتفي هذا الأثر، ومن بهروا بذلك الحضارة في عالم مختلف جاهم، ينقصه كل شيء، لكنه وجد أن مآل الغرب لهم، وما الشرق العربي الإسلامي لهم، مهما تعالت الأصوات، منادية بالتغيير<sup>(5)</sup>، ومن هذا التفكير الاجتماعي، كتب عبد القدوس الأنصاري روایته الأولى والأخيرة (التوأمان) في زمن مبكّر، من عمر النهضة العربية، في المملكة، ولا تصبح بهذا المسمى بعد يعالج فيها انقسام العالم العربي المسلم إلى قسمين، أشارت إليها فيما سلف، وسنفصل القول في هذه الرواية عند الحديث عن المرحلة الأولى من عمر الرواية في السعودية، فقد عرت الرواية في المملكة العربية السعودية باربع مراحل، تحولت فيها من طور إلى آخر.

### المرحلة الأولى:

تعتبر رواية التوأمان، التي أشرنا إليها أول رواية تظهر في المملكة، ليست من حيث القيمة الفنية، لكن من حيث القيمة التاريخية، وإن اختلف معنا بعض الباحثين، من حيث مسمى المملكة، واعتبر أن رواية (الانتقام الطبيعي) لمؤلفها محمد نور جوهري، هي الرواية الأولى التي يمكن أن يُؤرخ للرواية بها في المملكة<sup>(6)</sup>، ويصرف النظر عن فنية الروايتين من عدمها، أوافق الدكتور عبدالعزيز السبيل على أن (رواية الانتقام الطبيعي)، أو (ال الطبيعي) أكثر نضجاً، لكن اختلف معه في أن الاثنين لا تمثلان رواية بالمعنى المتعارف عليه في عالم الفن الروائي، لكن يشفع لكل منهما أنه بداية، ولا ننسى أن الفضل للعتقى، فقد سبقت رواية التوأمان، الانتقام الطبيعي بخمس سنوات، إذن نحن نؤرخ للبدايات، وليس للفن، وعندما نصل إلى عام 1947، تظهر رواية بعنوان (فكرة) لأحمد السباعي، لا تختلف عن الأولى من الناحية الوعظية، فعندما يرى الانصارى، في روايته السابقة أن التوأم رشيد قد أفاد أمه، لأنه درس العلوم العربية والدينية، وأن أخيه فريد قد خسر أمه وخسرته لأنه درس في المعاهد الأجنبية، فإنه يضع فكرة مسابقة الصنع في ذهنه، وهذا الجانب من الرواية يسمى (الرواية النقلية) وهي أقرب ما تكون إلى الإخبارية، فالحدث سابق على البناء، أي (رواية ما قبل الحدث) لذلك ليس فيها فنية، ومثله السباعي يضع تصوراته نحو العربية والتمسك بها، وإن يجدوها هذا إلا عند البابية، ويدعو إلى لم شمل الأمة الإسلامية في اللغة والعلم، وفي النهاية سيجتمعون في موسم الحج الكبير، فهو مؤتمر عظيم لlama العربية الإسلامية<sup>(7)</sup>، وبعد ذلك بقليل من عام يصدر محمد علي مغربي روايته (البعث)، تناقض آحوال المسلمين، وتختلفهم عن الآخرين، ويلمح إلى الكثير من الأساليب والدواعى التي جعلتهم يصلون إلى هذا المستوى المتردى، في الطب والعلم، وحتى خدمة أنفسهم، وعلى أي حال، هذه المرحلة مرحلة وعظ وإرشاد تتطلبها المرحلة، وليس مجال فن يعني به، وليس كتابها باصحاب مواهب فنية عالية، إنهم علماء في الغالب، ومفكرون، وجدوا العالم العربي من حولهم

(مصر والشام) هي تقدم، فلارادوا لبلادهم أن تكون مثليهم، وعلى أي حال هذه مرحلة يجب أن تسجل ويعترف بها، ولكن مرحلة بدايات، وهذه مهدت الطريق أمام الكتاب والباحثين لإبداء الرأي وتطوير هذا الفن العالمي، أما ما صدر حولها من نقد جائز فليس هذا مجاله، فلم يرَ أحد الظروف التاريخية، وقد قاسوها على الفن الراقي في بلاد قطعت مسافات بعيدة في هذه التجربة، وكانت بداياتهم بهذه الطريقة.

### المرحلة الثانية:

لم يكرر كتاب المرحلة الأولى تجربتهم مع القصة، أو ما كانوا يسمونه رواية، مهما طالت أو قصرت، أو توفرت فيها شروط الرواية أو لم تتوفر، ومن الصعب جداً أن نحكم تقديماً على إنتاج واحد، أو تجربة واحدة، ففي ذلك الوقت كل نص يسمى رواية، وقد عاود الانصارى السرد بقصة - تعتبر قصيرة إلى حد - لكن النقد سماها رواية وهي لم تتعذر العودة الواحد في جريدة صوت المجان، ونشط النقد في هذا العقد نشاطاً يعتبر الأول من نوعه في المملكة، وظهرت أسماء نقدية جادة، منهم: إبراهيم هاشم فلالي<sup>(9)</sup>، وحسين سرحان، وعبدالكريم الجheiman، وعبدالعزيز القويظى، وصالح أحمد العثيمين، وأحمد محمد جمال، وعبدالرحمن الخضيري، وعبدالله عريف، وأحمد عبدالغفور عطار، ومحمد حسن عواد، والأخير اهتم برواية الانصارى وقصته القصيرة (مرهم التناسي)، وأسرف في نقادها، مما جعله يتعدى نقد العمل إلى شخص الكاتب، كما اشتد النقاش بين أحمد السباعي وأحمد عبدالغفور عطار، مما جعل الوسط الأدبي يتدخل لإيقاف العطار عند تجاوزاته، لكنه لم يسكت - كعادته - بل ذهب إلى القاهرة وأصدر صحيحة من عدد واحد اسمها (البيان)، وزعها بعد عودته على مناصريه ضد السباعي، وهذه المرحلة التي تشبه استراحة المحارب، ولاسيما ونحن بعد توقف الحرب العالمية الثانية، كانت فترة مراجعة واسترجاع، وكان النقد فيها يسلك واحداً من طريقين، أو الاثنين معاً: إما مراجعة ما صدر من إبداع (قصة أو ديوان شعر)، أو تحيز لفئة ضد الأخرى، فيما سمي فيما بعد (المعارك النقدية) استنتجنا منها مدرستين نقديتين: مدرسة المدينة

المتورة، بريادة عبد القدس الانصارى، ومدرسة مكة المكرمة، بريادة محمد حسن عواد، وقد يكون توقف هذه المرحلة عن إنتاج الرواية، والقصة، يعود إلى شراسة النقد الذى قabil به هذا الإنتاج في بداياته<sup>(10)</sup>، ولعل هذه المرحلة كانت مرحلة تحضير لما سيأتى من نصوص روانية بعدها، وقد التفت النقد إليها بجدية أكثر، ولم تعد حديث النساء والصبيان، فالبلاد تستقبل العائدين من البعثات إلى مصر وببيروت، يحملون أفكاراً حديثة لم تعهدها الرواية العربية التقليدية، ذات النتائج الجاهزة، والسبب قبل المسبب، فعاد حامد دمنهورى ليقول مقولته في هذا الفن الوعظي ليقلبه إلى فن روائى على أسس الرواية الحقيقية الحديثة، فاصدر روايته (ثمن التضحية) 1959، كأول عمل روائى فنى، وإن كان الدمنهورى قد تأثر بكتاب مصر في تلك المرحلة، من عمر الرواية، إلا أنه استطاع في عمله هذا أن يوجد هنا روانياً حديثاً، وحاول الدمنهورى تكرار التجربة في روايته الثانية (ومرت الأيام) 1963، وكانت عملاً ضعيفاً، كما سبقه منه لو كان العمل الأول، فالدمنهورى بدأ من الأعلى ولم يبدأ من الأسفل إلى الأعلى، كتدريج طبيعي، وفي مثل هذه الحالات يسهل السقوط، وتدور الشكوك حول صاحب العمل، فاعتتقد أن حب الشهرة بجانب النقد العاطفى كان السبب في حرق الرجل مبكراً، أما الروائي الثاني في هذه المرحلة، فكان إبراهيم الناصر، الذي بدأ بعكس الدمنهورى في عملين متباينين، كان عمله الأول رواية (ثقب في رداء الليل) 1960م، والعمل الثاني (سفينة الموتى) 1969م، ويعتبر العمل الثاني نقطة انطلاق بالنسبة للناصر، فقد توفرت في هذا العمل الكثير من الشروط الفنية الحديثة، من حيث (اللغة الروائية، والحدث، والحبكة)،<sup>(11)</sup>، ولم تخل هذه الفترة من أعمال تقليدية، على غرار الأعمال التي رافقت الفترة التحويلية الأولى<sup>(12)</sup>، وفي ظلني: أن هذه الأعمال كانت مخبأة في الأدراج إلى أن حانت الفرصة لإصدارها، ومؤلاً الكتاب كانوا معاصرين لهذين الكاتبين (الدمنهورى والناصر)، مثل محمد زارع عقيل المتأثر بجرجي زيدان، في اللغة والبناء، أصدر عقيل في تلك الفترة روايتين، وهما أشبه بالقصة الطويلة، بعنوانين زيدانية (ليلة في الظلام) و(أمير

الحب) 1960م، صدرتا عن دار الهلال في القاهرة، وأصدرت هند صالح با غفار، رواية سينمائية بوليسية، بعنوان (البراءة الملقونة)، سنة 1972، وأصدرت عائشة زاهر احمد رواية بعنوان (بسعة من بحيرات الدموع)، سنة 1979، وأصدر غالب حمزه أبوالفرج أقساميص إخبارية طويلة، حسبت على الرواية، من حيث الظرف التاريخي، وحسبها بعض الدارسين على الرواية، على سطحيتها وغنايتها، ومن حق الكاتب ان يحسب على المرحلة، لكن يجب على الدارسين تحليل هذه الاعمال، للوقوف على نسبتها الفنية:

### المرحلة الثالثة:

وتظهر في هذه الفترة أعمال موجهة سلفاً للنصح والإرشاد على مذاهب كتاب سابقين، عادت بالرواية إلى الوراء، وكان السبب في ظهورها وجود النشر والتوزيع، وفي مقدمة الناشرين لهذه الاعمال (تهامة) التي نشرت معظم هذا الانتاج في مرحلة التسعينيات، منها: (فتاة من حائل) للدكتور محمد عبده يمانى 1980، التي أسرف المجاملون في مدحها، إلا الدكتور يوسف عز الدين الذي نقدها نقداً موضوعياً أعجب كاتبها قبل غيره<sup>(13)</sup>، ويصدر عبدالكريم محمد الخطيب روايته (هي المنجارة) في العام نفسه، ويصدر فؤاد صادق مفتى رواية بعنوان (المحظة ضعف)، في العام نفسه، يقلد فيها الكاتب الإسلامي نجيب الكنيلاني في روايته (قطيرة صهيون)، ويصدر عصام خوقير (الدوامة) ويصدر سيف الدين عاشور رواية بعنوان (لا تقل وداعاً) تكاد تكون نقلأً عن رواية شكري (رومي وجوبيت)، التي استقى مادتها من الأسطورة البابلية، (الحب الخالد). أما طاهر عوض سلام الذي أصدر بعض الاعمال في هذه الفترة، مثل: (الصندوق المدفون، وأشرق الشمس، وقبو الأفاعي، وعواطف محترقة)، وهو تلميذ وفي محمد زارع عقيل، وعقيل تلميذ زيدان، فغابت على أعماله التقليدية والخيال المجنح، وهذه الاعمال تمثل إلى التوثيق التاريخي، أما الرومانسيات فتجدها عند عبدالله جفري في عمله الأول (جزء من حلم)، وينتفي هذا

الاثر خالد باطرفي في روايته (ما بعد الرماد)، وهدى الرشيد في روايتها (غداً سيكون الخميس)، ونجد في هذه الاعمال عدة نتائج، منها:  
أولاً، النتائج جاهزة قبل كتابة العمل، وهذا نوع من الرواية يسمى (النقل)،  
فلا تسلسل للحدث، والشخصيات مركبة، والحكاية مفتعلة، حتى وإن كانت واقعية،  
لأنها منقولة من حدث سابق للفعل الروائي.

ثانياً، يغلب على هذه الفتنة تقليد الأعمال السابقة، وتركيب أحداث مشابهة.  
ثالثاً، لغة الرواية ضعيفة<sup>(14)</sup>، يغلب عليها السرد التاريفي، والحكاية الشعبية  
غير الموظفة، والأسلوب الصحفي الإخباري.

ولم تخل هذه الفترة من ظهور أصوات روائية جديدة أنقذت العمل الروائي،  
ووظفت الأحداث توظيفاً جيداً، ونقلت الحديث بلغة روائية حديثة، اشاد النقاد  
والدارسون بها، في دراساتهم الحديثة<sup>(15)</sup>، عبدالعزيز مشرى، وأمل محمد علي  
شطا، وحمزة بوقرى، وكاتب هذا البحث، في روايته الثانية<sup>(16)</sup> وعبدالعزيز الصقubi،  
(رائحة الفحم)، مع استمرا إبراهيم الناصر في الكتابة، ومع أن القصة القصيرة  
التي كانت مزدهرة في الثمانينيات والتسعينيات لم تكن منافساً عنيفاً، كما ذكرنا، إلا  
أن الرواية لم تسيطر على الموقف إلا بعد ضعف القصة القصيرة وتراجع الشعر -  
بشكل عام، وانشغال النقد بالشعر الحديث وفشل ما يسمى بقصيدة النثر، وفي هذا  
الفراغ الأدبي أخذت الرواية في الصعود لسد حاجة المتلقى الفكرية، من جهة، وقدرة  
الرواية على إيصال الفكرة إلى المتلقى، وجود الوعي الجماعي في أواسط المجتمع  
الذى قرب من الاحتفال بأخر أمى في البلاد، لكن هذه الفترة التي سنتحدث عنها لم  
تسلم من غوغائية الإنتاج لجذب الكثير من الكتاب للتجريب من خلال هذا السوق،  
فنجح البعض وأخفق الكثير للأسباب التي سنتحدث عنها في المرحلة القادمة.

#### المراحلة الرابعة:

منذ العقدين الأخيرين من القرن العشرين، ظهرت التحولات الاجتماعية  
واضحة في المجتمع، وبالتالي في الرواية، وقد كانت الكتابات السابقة تعد إرهاصاً

لهذه التحولات، فقد ظهرت الكتابات في الثمانينيات وما قبلها تتنظر لظهور تعليم المرأة تعليماً عالياً ودخول سوق العمل، فرواية فؤاد صائق مفتى (لم يعد حلماً) 1983م، تبشر بدخول المرأة سوق العمل الحر، ورواية أمل محمد شطا بتبشر بالمرأة الموظفة، ورواية إبراهيم الناصر (عنراء المنفى) تبشر بفتاة مثقفة، وهناك الكثير من الكتاب رسموا أحلاماً لهذا التحول نحو العلم والمعرفة، ولم تكن المرأة في الجزيرة العربية معزولة عن العمل منذ القديم، لكنه كان عملاً مشتركاً بين المرأة وزوجها وأهلها، بل يتعدى ذلك في بعض الأحيان إلى الأعمال الحكومية<sup>(17)</sup> ومجتمع الجزيرة العربية قابل للتحول بسرعة، بالرغم من القيود التي تفرض على المرأة بين الحين والأخر.

كان العقد الأخير من القرن العشرين البوابة الكبيرة التي انطلقت منها الكتابات الروائية المعدة سلفاً، بنوع جديد من السرد، وبأسلوب لم يعهد في الرواية العربية على وجه العموم، فصدرت روايات الذكريات والذكريات، ومخزون الذاكرة، والبوج بأسرار لم تكن مجهولة، وتوسيع الكتاب في تعدى الخطوط الحمراء الرقابية، وصنعوا فناً جديداً ولم يصنفهم الفن، فأغلب ما ظهر في أواخر القرن العشرين مصنوع، فالفنان الحقيقي لا يصنع الفن، بل يصنفه الفن، وتسييره الفكرة في تسلسل روائي<sup>(18)</sup>؛ ولأن الرواية هي الفن المتسيد في المشهد الثقافي، فقد أراد مؤلاء إيصال أفكارهم إلى المتلقى عن طريقها، فهم معروفون (شعراء ومحفظون، وصحافيون) ولم يعرفوا كتاب فن سردي، من قبل هذه التجربة، لذلك لن نناقش رواياتهم (المنقوله وليس المبدعة) من حيث اللغة والبناء الفني، كما أن هناك فئة أخرى ظهرت بالذكريات من جانب آخر، من جانب فلسفة الواقع المتحول من طور إلى آخر، وخاتتهم اللغة الروائية قبل كل شيء<sup>(19)</sup>، ولعل ظهور هذا اللون من الرواية - أيًّا كانت فنيتها - يعبر عن تحول في المجتمع نحو المصارحة، ونفي المقولات التي تمثل المجتمع الملائكي، أو المدينة الفاضلة التي تخيلها أفلاطون، وإن كان هذا الفعل لا يخفى على المتلقى من قبل، إلا أن هذه الصياغات تحتاج هنا إلى تغليف محكم في نسيج روائي، من متمكن في السرد الروائي، وظهر فيما بعد هذه الكوكبة كتاب

استطاعوا- إلى حد ما - أن يعالجو هذه القضية الأزلية في مجتمع محافظ يدعى معظمه أفراده الفضائل، يحرسها البعض في الظاهر -، ويعارض فيه كل ما يمكن أن يُمارَس في خارجه<sup>(20)</sup>. وتحولات المجتمع من طور إلى آخر لها دواعيها وأسبابها، فمنذ أن دخل البث الفضائي كل منزل، وكثير السفر والاطلاع واخذ الكتاب والمفكرون والنقاد في الصراع مع الجهات الأخرى حول التقدم ومسايرة الآخرين، مع البقاء على العادات والمثل، الدينية والعقائد، والعادات الاجتماعية... صار معظم الناس ناقداً لما كان يصدق به، وأن الخوف من افكار المثقفين لم يعد له مبرر، فقد ثبت التحريف من كان يضع فيهم ثقته، ولم تعد الرواية في هذه المرحلة تتخفى خلف الأقنعة في غموض يصعب فك مغاليقه، يتخذ فيه الكاتب مسارب مظلمة في بحر لجي، (ظلمات بعضها فوق بعض) مثلاً فعلت رجاء عالم في رواياتها الأولى - إن جاز التعبير أن تسمى روايات - (4 صفر) على سبيل المثال، حتى وإن حازت على الجائزة الأولى من المعهد العربي في إسبانيا، في مسابقة ابن طفيل، فما تلاها من روايات صارت أكثر وضوحاً ومصارحة ونضجاً، حتى عند الكاتبة نفسها<sup>(21)</sup> ويبدو التحول في المكان كمكون سردي في كثير من الروايات ذات البعد الثقافي بين القديم والجديد، كشاهد على العصر، يتضح ذلك من روايات عبد العزيز مشرقي، التي عالج فيها الماضي والحاضر، كتحول حكمت به الظروف التاريخية الاجتماعية<sup>(22)</sup>، يقول شكري عياد: «الروانى شاهد على عصره، وأخطر ما في شهادته هو ما يستخلص من عمله الفتني دون تعمد منه للمشاركة في الأحداث المحيطة به بوصفه مفكراً سياسياً أو اجتماعية»<sup>(23)</sup>، وصار الاهتمام بالمكان وعلاقته بالإنسان، من مكونات العمل الروانى في هذه المرحلة، بصورة تختلف عن الصور التي صُرُّدَ بها في الأعمال السابقة على هذه المرحلة<sup>(24)</sup> وقد عمد كثير من الكتاب إلى تحولات المكان بنوعيه (العام والخاص) فالعام يعني تحول أبناء الريف والبادىء إلى المدن، والخاص تحول أبناء المدن إلى أحياء متفرقة، بعد أن كان يضمهم مكان واحد<sup>(25)</sup>، وقد تداخلت بعض التحولات في عمل واحد، يشمل تحولات المرأة من الأممية إلى التعلم، ويتعدي

ذلك على قيادة السيارة، وحقوق الإنسان في التجارة، وأمور أخرى يربط الروائي بينها، ولم تعد قضية علاقة الرجل بالمرأة تلك الهم الذي يشغل الروائي في هذه المرحلة، فقد تعمقتها المرحلة بكثير، وصارت قضية الواقع الأجنبي وتاثيره على الثقافة في تحولاتها الكبيرة تشغل بال بعض الروائيين، كقضية وطنية، وقد ان هوية، وضياع اقتصاد<sup>(26)</sup>، ولعل المتابع لهذه الحركة الروائية في السنة الأخيرة (2006) يلاحظ الكم الهائل الذي صدر باسم الرواية، وأغلبها ليس له من الرواية إلا اسمها فقط<sup>(27)</sup>، وهذه - من وجهة نظري - حالة طبيعية في ظروف مثل هذا الظرف التاريخي للرواية، كتاب العصر، إن جاز لنا هذا التعبير.

#### وبعد:

الرواية جنس أدبي راق يحتاج إلى ثقافة عالية ووعي مدرك لما يدور من أحداث في المجتمع، قد يعالجها المقال والبحث، لكن الرواية تعالجها من منظور فني لا يستطيع أن يصوغه إلا الروائي الموهوب بفنية يتعامل بها مع الأحداث، من منظور خلفي للحدث، وليس من منظور مباشر، وقد يظن البعض أن هذه الصياغات من السهولة واليسر بمكان، وهذا ما جعل البعض من النقاد يشيد ببعض الأعمال التي صدرت قديماً وحديثاً على أنها أعمال روانية، وفي الواقع أنها أعمال سطحية مباشرة، لا تتعدى موضوع القصة والحكاية السانحة، مما يدور في المجالس، ليس فيها صياغةحدث الفنية، وبما أن هذا الملتقي قد خُصص للتحولات الاجتماعية في الرواية، وقُيد بهذا العنوان في وقت ضيق، فإني سأختصر ما أسعفني الاختصار في هذه المسألة:

الفن الروائي وازدهاره مرتبط بالحركة الاجتماعية، فالصلة بين التحولات الاجتماعية والثقافية وظهور الأنواع الأدبية)، مرتبطة أشد الارتباط بتحولات المجتمع (الاقتصادية، والصناعية، والإعلامية)، وبما أن هذه العناصر تدور في صالح الرواية مثل، النشر والتوزيع، واستهلاك الرواية، كسلعة ثقافية، إلا أن لها سلبيات كثيرة، منها: تخول العديد من الكتاب غير المؤهلين في ميدان الرواية، ومنها طرق هذه

المؤثرات على سبيل التحقيق الصحفى...، فالمجلات التي اهتمت بالقصة - بشكل عام - كانت تهدف من وراء ذلك إلى نشر الوعي بين المواطنين عن طريق القصة، لأن القائمين عليها رأوا فيها السبيل الأسهل لتطوير قدرات المجتمع وفتح آنفان المتألقين عن طريقها<sup>(28)</sup>، واهتم كتاب الرواية في السعودية - كغيرها من البلدان العربية - بالتعليم، وخاصة تعليم المرأة، لأن المجتمع تحول إلى التعليم، للرجال، وبقيت قضية المرأة معلقة، وعليها الكثير من التحفظات، وكانت بعض الفتيات يتعلمن سراً من مناجع أخواتهن، أو بمدرس أو مدرسة خاصة<sup>(29)</sup>، كما كانت تفعل (بنت الشاطئ)، عائشة عبد الرحمن، ولم يكن فن الرواية قد أخذ مصطلحه العالمي الغربي أساساً، بل كان يؤخذ من الفعل (روى - يروي - فهو راو)، أي نقل ينقل فهو ناقل<sup>(30)</sup>، وهو الصوت العالم بأحوال أبطاله وتفاصيلها؛ كانت هذه هي المرحلة الأولى من رحلة الرواية في السعودية، محاربة المجتمع للجهل ومحاربة التقاليد البالية الموروثة من عهود التخلف، والتمسك بالقيم العربية المسلمة الأصيلة.

ولم تختلف المرحلة الثانية عن الأولى، إلا بظهور الرواية الفنية، فعندما كان روائي ينقد الواقع المتخلف - علمياً - تسخل الروائي في نقد السادس من الحالات الصحية والاجتماعية والتعليمية والاقتصادية، وقد شعر بواجباته الاجتماعية وما يحيط به في البلاد العربية المتقدمة، مصر وبلاد الشام، وشارك روائي التنويريين من كتاب المقالة والنقاد في هذه المرحلة<sup>(31)</sup>، برواية فنية، وبقيت قضية المرأة معلقة بين الشك في تعليمها الذي سيجلب لها المفاسد، وبين تعليمها الذي سيحصلها من هذه المفاسد، وتم تعليمها بالطريقة التي رسّمت لها، وفي هذه المرحلة شعر بعض الكتاب بالحرج في الكتابة في هذه المواضيع، ومن ثم كتبوا اعتذاراتهم عن فنية ما يقدمون، لكنها أفكار - على أي حال - صبيحة في قوالب روائية<sup>(32)</sup>، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على الخوف الشديد من خوض هذه التجربة الصعبة، وقد أدرك هؤلاء الكتاب خطورتها، وال الحاجة إليها في أن واحد، وهذه المقدمات تكشف عن الحاجة إلى وجود فن روائي، وأن هذه الروايات التي كتبت لها هذه المقدمات مجرد محاولات أو

إرهاصات أولية لم تفتن بعد ببعاد جوهري يتطلبها الإبداع<sup>(33)</sup>، وهذه بالفعل إرهاصات الفن الروائي في المرحلة التالية.

كانت متغيرات الظرف في أواخر الثمانينيات والتسعينيات، والافتتاح الذي أحديته هذه الظرف سبباً في ظهور العديد من الكتابات الروائية، التي لم تكن انعكاساً مباشراً، وإن تكون كذلك، فالفن يحتاج إلى وقت ليبلور التحول، الذي يحدث في المجتمع بسرعة، ولذلك لم تظهر نتائج هذه الظرف إلا في أواخر التسعينيات، وأوائل الألفية الثالثة، حيث ظهرت المصالحات العلنية في سرد شبه سيري، من كتاب لم يكن لهم باع في الرواية، وإن كانوا مبدعين في مجالات أخرى، شعراء وصحفيون وسياسيون، أرادوا أن يعبروا عن مشاكلهم الخاصة من خلال قصص روانية بالمعنى العربي الذي تحدث عنه قبل قليل، وما زال الكثير يواصل هذه المكافحة إلى الآن.

ولم توفق الرواية السعودية بنقد يواكب هذا الكم، فالنقد والكتابات العاطفية شجعت الكثير من الشباب على إنتاج ضعيف لا يتعدي الخواطر والأحاديث اليومية السانحة، وليس الكشف عن المستور، أو المسكون عنه غاية الرواية الحديثة.

أما اللغة فتعاني منها الكثير من روايات المرحلة الرابعة أكثر من أي وقت مضى، ولا أعني باللغة ما تعارف عليه اللغويون، من نحو وصرف وإملاء..... لكنني أعني اللغة الحديثة في تراكيبها وترابطها، ويبدو أن تلك الروايات قد صحيحت نحواً وصرفًا وإملاءً، لكن لا يستطيع المصحح أن يصحح النص المكتوب، ولا يعني هذا كل إنتاج المرحلة، فهناك من استطاع أن ينتج نصاً روائياً غاية في الروعة، واستطاع أن يوظف الأسطورة توظيفاً جيداً، واستطاع أن يتعامل مع اللغة الروائية والواقع الروائي على أعلى مستوى، ولكن مشكلة أخرى لم ينتبه إليها التقاد والدارسون تعاني منها الرواية التي ظهرت بكثيارات هائلة يدور حولها الكثير من الشكوك، وحول كتابها، تلك مشكلة القصة القصيرة التي انصرف كتابها إلى الرواية في السنوات الأخيرة بعد زمان قضوا في كتابة القصة القصيرة، ويسفلوا إلى الرواية بنفس

القصة القصيرة، ولم يواكبوا التغيرات بلغة روانية جيدة، وأحداث تستحق أن تسمى الرواية من خلالها رواية.

هذه لحة سريعة عن بحث طويل يحتاج إلى صفحات وصفحات، نرجو أن نتمكن من إخراجه في وقت مناسب ليكون عاماً ومفصلاً أكثر، فإن وفت من عند الله، وإن لم أوفق، فحسبني أنني حاولت، ولكل مجتهد نصيب، وبالله التوفيق..

## المهوا منش

- (1) الدكتور: سلطان سعد القحطاني (النقد الأدبي في المملكة العربية السعودية، نشأته واتجاهاته) من 28، وما بعدها، نادي الطائف الأدبي، 2003.
- (2) السير: إدوارد براون (تاريخ الأدب الإيراني) ج 1، ص 37، ترجمة: أحمد كمال الدين حلمي، القاهرة.
- (3) شاتيليه (الغاية على العالم الإسلامي) ص 22، ترجمة محب الدين الخطيب ومساعد الياقبي، المطبعة السلفية بالقاهرة.
- (4) انظر: (مجلة العالم الإسلامي)، العدد 4، الافتتاحية، بقلم صموئيل زويمر، 1911.
- (5) من هذه الأصوات: محمد حسين هيكل، وطه حسين، ومحمد حسن عواد، وميخائيل نعيمة.
- (6) الدكتور: عبدالعزيز السبيل (الرواية المحلية، روائية في مرحلة النشأة)، بحث مقدم ضمن مؤتمر «الرواية بوصفها الأكثر حضوراً»، ص 90، نادي التصيم الأدبي، 1424.
- (7) أحمد السباعي (فكرة)، القاهرة 1947م.
- (8) محمد علي مغربى (البعث) القاهرة، 1948م.
- (9) إبراهيم هاشم هلاّي (المرصاد)، ص 197، النادي الأدبي في الرياض، 1980م.
- (10) نكتور: سلطان سعد القحطاني (النقد الأدبي في المملكة....) ص 127، مصدر سابق.
- (11) صدرت هذه الرواية في طبعتها الثانية من نادي الطائف الأدبي بعنوان (سفينة الضياع) 1979م.
- (12) ذكر من هذه الأعمال التي ظهرت في الطور الأول (الزوجة والصديق، لـ محمد عمر توفيق، وفريت الشخص، لـ عبدالله مليباري، الطريق إلى غرناطة،..... وقصص سميرة بنت الجزيرة للطويلة...).
- (13) الدكتور: يوسف عز الدين (مجلة عالم الكتب) عدد خاص بالقصة/ مج 1، 1981م.
- (14) انظر: نكتور/ سلطان سعد القحطاني، تحليل (رواية للثمانينيات) في (الرواية في المملكة العربية السعودية، نشأتها وتطورها).
- (15) دكتور: محمد صالح الشنطي (فن الرواية في الأدب السعودي المعاصر) ص 249، وما بعدها، نادي جازان الأدبي 1990م.

- (16) كانت الرواية الأولى (زائر المساء) 1980، والثانية المشار إليها (طائر بلا جناح) 1981م.
- (17) تذكر الوثائق القديمة وجود موظفات نساء في العهد التركي، في كل من الأحساء ومكة المكرمة، بنسائهم في نظافة الشوارع.
- (18) مثل، روايات: غازى القصبي، تركي الحمد، وسعد الدوسري.
- (19) على سبيل المثال، أحمد التويحي وعلى الدميسي.
- (20) على سبيل المثال: عبد الحفيظ الشمربي، (جوف الخطايا)، ومحمد المزيني (مفارق العتمة)، وعبداللطيف البراك (عمرو الشيطان)....
- (21) انظر، دكتور: محمد صالح الشنطي، ص 333، مصدر سابق.
- (22) انظر، عبد العزيز مشري: (الوسمية، والغيم وعذاب الشجر، والحسون، وصالحة).
- (23) انظر، دكتور: شكري عياد (الرواية العربية المعاصرة وازمة الفساد العربي)، نقلأ عن الدكتور محمد الشنطي، ص 21، مصدر سابق.
- (24) انظر، عبدالله التعري (الحفائر تنفس) وأمل شطا (لا هاش قلب).
- (25) وعبد الله خال (مدن تأكل العشب)، وناصر الجسم (الفسن اليتيم).
- (26) انظر، دكتور: سلطان سعد القحطاني (سوق الصميمية) دار الافتخار العربي، بيروت، 2007م.
- (27) انظر، خالد يوسف (بيولوجيا 2006) مكتبة الملك فهد الوطنية.
- (28) مثل: (مجلة الهلال، ومجلة المجلة، ومجلة المنهل، ومجلة الأدب).
- (29) انظر، حمزة بوغربي (سفينة الصفا).
- (30) انظر، ابن منظور، لسان العرب (مادة روى) ص 380، وما يبعدها، دار إحياء التراث، بيروت.
- (31) انظر، إبراهيم الناصر (سفينة الموكب)، ط أولى، 1969م.
- (32) انظر المقدمة الثالثية: محمد زارع عقيل (ليلة في الليل)، محمد عبده (فتاة من حائل)، عصام خوري (الرواية)، سلطان سعد القحطاني (طائر بلا جناح)، فؤاد صادق مفتى (لحظة ضعف)، سيف الدين عاشور (لا تقل وداعاً) سميرة بنت الجزيرة (ما تم الوره).
- (33) انظر الدكتور: محمد صالح الشنطي، ص 25.



## مشرقي... العلاج بالكتابة

مسفر الغامدي

1

اسلم لنا : غيما يتوجنا  
تائي لتمنح فوق ما تعدُّ  
يا سيدى ...  
يا سيدا هزمنت  
هذى الجبال، ولم تخفة يدُّ  
هذى القرى تعيث، وأحسبها  
جاءت تبئك كلَّ ما تجدُّ  
فامدد بيمينك فوق ما كتبوا  
وارسل عيونك خلف ما رصدوا  
واندمع لنا في كل زاوية  
حفلاء... وتفنى دونه الكبد  
شيد لنا في كل رابية  
بيتاً... ويلعب حوله ولدٌ

هذا مقطع من نص ألقى غير بعيد عن هذا المكان... المناسبة كانت التكريم الأول والأخير الذي جرى لعبدالعزيز مشرقي في الباحة عبر جمعية الثقافة والفنون. في الواقع كان ذلك تكريماً للباحثة أن خصها المشرقي بأخر اسفاره بمحطاً عن طرقات

قديمة يتجهها بعربيته التي أصبحت - يومها - بديلاً لقدميه... أما مناسبة استدعاء هذا المقطع فهي أن المشري لايزال - كما عهدهناه دوماً - قادرًا على جمعنا في أي مكان، وفي أي زمان... لايزال ذلك الروي الذي بإمكانه أن يشيد لنا بيته على قمة جبل «بيته» ويلعب حوله ولد... بل لعله هو نفسه ذلك الولد... يلعب غير بعيد عننا؛ يؤلف الأغاني ويطارد المصافير والفراشات، ليصطادها في لوحة أو تصيدة أو أغنية لا أكثر... لعله يهرب الآن من المدرسة في أربعاء من إربعاءاته المشرقة والعذبة والمليفة بالمخاطر...».

لا تقولوا إن اليوم ليس أربعاء، أو أن المدرسة لم تفتح أبوابها بعد، أو أنه كبير على أن يلهمو ويلعب... لا تقولوا إنه غادر بيته بلا قدمين ، فالأشياء والاسماء والأيام وال أجسام حيث هو، تتخطى الكثير من التفاصيل والترهات المرصودة في عالم الأحياء

## 2

لا أريد أن «تغدو الأشياء في منطقة التصديق، ثم التالف، ثم الطبيعي» على حد تعبيره هو في رواية المغزول ص 192. أريد أن تبقى في منطقة ما قبل التصديق: عبد العزيز هنا لم يمت بعد... لذلك هو مضيفنا الآن.  
ولماذا استبقي المشري؟ استبقيه لأن علاجي معه لم ينته بعد...»

## 3

في بداية التسعينيات حين حضر المشري إلى جدة، هارباً من احتتمالات الغزو العراقي للكويت، رأيته لأول مرة: قابعاً في جسد منهك... ولكن بابتسامته التي تشبه حقلأ، وبروحه القوية الوثابة التي تفيفض على كل من يحيط به.

وقتها كان الانكفاء (ولو مؤقتاً) هو قدر جيل الثمانينيات الصاخب. أما أولئك الذين ولدوا شعرياً في نهاية الثمانينيات (وأنا منهم) أو في بداية التسعينيات فكان مآلهم هو الitem والإحساس بالفجيعة... كانوا أشبه بطفل فقد والده وهو في ريعان

الشباب، وفي عز قوته وصلابته: سمه حادثاً مرورياً مروعأ، نتج عن القيادة بسرعة جنونية في طريق لم يعبد بعد، أو سمه ما شئت: المهم أن طفلأ من أطفال الحدادة وجد نفسه على قارعة الطريق، وكان لابد لهذا الطفل أن يتم على طريقة الصندفة... أن يتعدد إلى الداخل على حد الاستعارة البليغة في رواية الحمامات... أن يكون خائفاً ومتردداً وباطلنياً إذا صرحت... أن تكون الكتابة لديه مرض لا شفاء منه، لم يكن قد اكتشف أن الكتابة علاج، إذ لم يكن قد قابل للمشري وقتها، وإن قرأ له كثيراً.

كنت (ولنعد هنا إلى ضمير المتكلم) أكتب وانشر كيما اتفق... لا أكاد أحتفظ بشيء مما كتبت أو نشرت... أعيش في حالة فوضى عارمة يعرفها كل من زار تلك الشقة في الدور الأرضي التي قطنتها في نهاية سنوات الجامعة وبداية سنوات الوظيفة، والتي ساهمت في خلق فضاء باطنني للبعض من متشردي الحدادة وأيتامها.

## 4

حسنا ... سأنكر لكم قصة من قصص تلك الشقة حتى لا يذهب ظنكم بعيداً: في إحدى المرات عثرنا على رجل أربيني نصف مختل ، كان حضر إلى الملكة للحج والعمره والبحث عن فرصة عمل... عثر عليه أحد الأصدقاء، فعرف بفراسته التي لا تخيب في تصييد الغرائب، إن الرجل في غاية الأفهمية، فلحضره إلى الشقة... قال لنا إنه تقلب في مهن شتى: من مزارع إلى قاطع طوب إلى سائق شاحنة، وأنه يطمح أن يجد أي مهنة في الملكة حتى لو مجرد شاعر... قلنا له: ها قد وصلت...

اشترينا له سيجاراً رخيصاً (ادعينا أنه كويبي)، ودفعنا به إلى صدر الجلسة: نصبنا الكاميرا على الحامل، واتركنا الإستيريو على المايك ، وتقاسينا الأدوار: هنا الناقد البنيري، والناقد الواقعى، والشاعر، والصحفى، والجمهور... كان يرتجل الكلام ارتجالاً، ويقصص باللغة قصصاً عشوائياً في أكثر من اتجاه، وفي خليط عجيب

من العامة و الفصحى... يزُم شفتيه ويقطب جبينه وينفعل بالإلقاء حد البكاء، فيما كنا نصرخ: الله، عظيم، رايع، مدهش... حتى إذا فرغ من أمسيته أفرغنا ما في جوفنا من نقد بنوي أو واقعي أو مداخلات، فيما فلاش الكاميرا يضيء بين الذئنة والأخرى.

استمرت لعبتنا مع قاطع الطوب والكلمات لاسبوع عدة، ولم تنتهي من بساطنا السحري الذي حلق بنا وبه عالياً وبعيداً إلا الجوازات، حيث عثرت عليه متشرداً في أحد الشوارع، وبعثت به إلى الترحيل.

كنا أيتاماً، وليس على البيتِم حرج... كنا أيتاماً ويدلاً من الحزن والغم، وجدنا أنفسنا نهراً من موت أباينا... نستعيد صخب الثمانينيات بطقس كوميدي لم يكن ينقصه إلا الاستعارة بـرجل ملتح (من أصدقائنا بالطبع) لكي يصب جام غضبه على شاعرنا ذاك، وليوسّعه شتماً وتكفيراً!!

## 5

في هذه اللحظة الفوضوية كان المشري يدخل إلى حياته، بل إنني أنا الذي دخلت إلى عيادته؛ بدا ياخذني من فوضائي إلى نظامه... من مرضي إلى صحته... ومن قال إن المرض هو اعتلال الجسم؟ المرض بالدرجة الأولى هو اعتلال الروح. لم يكن المشري من هواة إطلاق النصائح (افعل ولا تفعل) بل كان بارعاً في رسم المثال... كان بوصلة، ومن السهل حين تقترب منه أن تتعرف إلى الجهة التي ستدبر إليها، من يسير أن تعرف: كيف تكتب ولماذا تكتب؟

غالباً ما كنت التقيه في تلك الفناء الصغير الذي يعرفه كل من زاره، ودائماً ما كانت الأحاديث معه تتخللها لحظات صمت وصخب في الآن نفسه (صمت الإنسان وصخب الآلة)... كان يسكن قريباً من المطار، فيما الطائرات الهاابطة تحدث دوياً يطغى على أي صوت بشري... عندما يقترب الدوى يطلق المشري لسانه ساخراً كالعادة : «فأصل إعلاني»... نصمت ريثما تصمت الآلة، لكن تلك الفوائل الإعلانية

الصالحة والمزعجة لم تكن قادرة على طمس ذلك للصوت البشري الأخاذ الذي يمثله المشري، كانت قادرة فقط على أن تجعله ينحني ريثما تمر... تجعله يحورها نكتة إذا أمكن الأمر.

6

كان المشري يهاجئني في كل زيارة بطلب الشعر... لم أكن أحفظ شعري أو أحفظ به، وتفاديا للإحراج عدت إلى المرحلة المتوسطة، وإلى أول عهد لي (بالبراشيم)... كنت أبشرم في كل مرة نصا قصيراً : أهنده وأشنبه وأخفى نقواته وزوائد (البرشام لا يتحمل الترثة) ثم أخفيه في محفظتي ريثما أسمعه المشري... برشام بعد برشام لتصبح بعدها محفظتي عامرة... أصبحت أحمل معه مجموعتي الكاملة، إلى جوار نقودي وبطاقاتي... أصبحت أعرف هويتي:

... مدرسني

... تحجز للصبية الراكضين

مقاعدهم في الكتاب

وحين يولون

مثل الحروف التي

تقافز هاربة من مقاعدها

في المعاجم

خارجية للقصاندر

جلس معترفاً للمدرس

- والبرد يأكل أطراف كفني -

إنني لعبت قليلاً

خرجت من المعجم الغربي

لألهو منفرداً

في مدار القصيدة ...

حينَ مرَّ المدِيرُ صمتُ ...

هُنْئِي تعبي  
فَاتَّكَانَتُ عَلَى الْحَانِطِ الْمَدْرَسِي  
لَمْ أَنْمُ ...  
... وَلَكَنَّمَا  
مَالَ جَفْنُ عَلَى الْخَرِ  
فَحَلَمْتُ ...  
أَنَّ عَصْفُورَتِي أَنِيَّة  
أَنْقِي زَهْرَةً  
وَهُنْيَ لِي أَنِيَّةً!!

بوعي أو بدون وعي: استعرت قناع القرية والطفولة من المشرقي... استعرت حتى آنيته وأزهاره... بل استعرت روح المشرقي وأصراره حتى أكتب.

7

كان المشرقي مع كل نص يصرّ على مسألة النشر: أن تنشر... ذلك يعني أنه تتبنى ما تكتب، ويعني أنه تساهم في الحراك الثقافي (حتى ولو من موقع هامشي). بل إنه لا يكتفي بذلك: اذكر في مرة من المرات أنني عدت إلى المنزل فوجدت فاكسا من المشرقي يثنى على أحد النصوص التي نشرتها... كان ذلك أول وأخر فاكس اتفاها من أجل نص نشرته... كانت مفاجأة عظيمة بالنسبة لي... كانت خطوة مهمة من خطوات العلاج أشبه بالمعجزة: معجزة أن تجد رجلا بهذا الحجم يهتم بأمرك إلى هذا الحد التفصيلي الذي قد لا يشعر كثيرون بقيمة...

بعد تعدد النصوص وتنوعها، كان يسأل في كل مرة: متى الديوان؟ وحين كنت أماطل وأتحجج باعذار شتى (اعذر واهية بالطبع لأن المشكلة تتعلق بالكسيل) كان

يقول لي ويسخر منه العناية: «وش بك يا ولد... أهلن في راسك حبٌ ما طِحْن». «الحب كثير، وليس في القرية إلا بابور واحد»، كنتُ أقول له.

في إحدى الزيارات، فاجأني بطلب: في المرة القادمة لا تأتي إلا بنصوصك كاملة... وحين سألته عن السبب، قال لي: «عَبَ الخُرُج... بندُوك لك على بابور».

عرفت أنه اتفق مع إحدى دور النشر على طباعة ديواني، إلى جانب إحدى رواياته...

## 8

لم يكن المشري يمزح في مسألة الكتابة، كان يعرف أنها علاج، ولابد من تعاطيها بجدية وانتظام... ولا تكتفي منها بالجرعات البسيطة، بل أن نتعاطاها إلى الحدود القصوى كتابة ونشرًا... أدركـت أن الموضوع ليس لعبة، وأن المشري سيطـارـنـي إلى أقصـى اـحـتـالـاتـيـ المـعـكـنةـ ، فـعـكـفـتـ أـجـمـعـ ماـ تـنـاثـرـ مـنـ نـصـوصـ؛ أـرـتـبـ وأـبـوـبـ وـأـضـيـفـ وـأـحـذـفـ... لـكـنـ الـقـدـرـ لـمـ يـمـنـحـنـيـ مـبـارـكـةـ المشـريـ لـمـاـ فـعـلـتـ... رـحـلـ المشـريـ دـوـنـ أـنـ اـتـمـكـنـ مـنـ إـطـلـاعـهـ عـلـىـ الـدـيـوـانـ الـذـيـ أـصـبـعـ وـصـيـتـ فـيـماـ بـعـدـ، وـالـذـيـ ظـهـرـ بـعـدـ غـيـابـهـ بـثـلـاثـ سـنـوـاتـ (ـعـامـ 2003ـ).

أهدـيـتـهـ إـلـىـ رـوـحـهـ «ـحـيـاـ بـعـدـ مـوـتـنـاـ»... الـيـسـ هـوـ (ـالـمـعـنـىـ) الـذـيـ:

أـوـصـانـيـ أـنـ أـكـتـبـ هـذـيـ اللـيـلـةـ...

كـلـامـاتـيـ فـيـ حـجـمـ الـوـرـدةـ

مـيرـاثـاـ لـلـقـمـعـ

... كـحـدـ السـيـفـ!!

أـنـ اـفـتـحـ بـابـاـ:

لـاـ تـرـكـلـهـ

إـلـاـ كـيـ تـخـرـجـ مـنـ قـيـلـاـ...

مـطـعـونـاـ بـمـنـاثـ الـأـحـرـفـ

مزهوأً بالعشق!!

\* \*

... سقطت شوارع هذى البلدة  
... عصافير بلا معنى تسبحُ  
... عجائز يشرون الأكوان لميتين  
جياهاً كالاستهال معلقة  
في أعلى الأرجاء!!

... حرضني أن اسكن في عتمة أسراري :  
في الأسفار المنسية  
... الطرق المهجورة  
... بين البحر وبين الرمل!!

آخر جندي من هذى البلدة...  
انطلقني بين السيف وبين الوردة :  
انطلقني في نسيي !!!

ظهر الديوان/ الوصية أخيراً... كنت أنظر إليه كثمرة من ثمار المشرقي... كنت أردد:

يا عبد العزيز... أيها الرجل النادر الذي لن يتكرر، لماذا رحلت قبل أن أستكمل  
علاجي معك؟ يا عبد العزيز : هذه هي وصيتك... هو ذا الديوان أخيراً «إن كان  
حسنة فهو أصغر حسناتك، وإن كان سبعة فهو أعظم سباتاتك»!!!

---

هامش: أقيمت هذه الورقة في ندوة تكريم عبد العزيز مشرقي (ملتقى الرواية وتحولات الحياة في المملكة - نادي الباحة الأدبي).

## النساء في كتابة عبد العزيز المشرقي

فوزية أبو خالد

كنت قد عزمت قبل أن ألتزع نفسي من براثن لوعتي التي لا تنطفئ على غياب عبد العزيز مشرقي افتتاحي اللامتنامي بحبر أعماله الابداعية أن يكون عنوان هذه الورقة العاجلة والتي لازالت تحتاج إلى تعميق نظري وبحثي «المراة في كتابة عبد العزيز المشرقي»، خاصة وأنه شخصياً أعطى أحد فصول كتابه مكاففات السيف والوردة (1996م) والذي جاء بمثابة سيرة ذاتية مثل ذلك العنوان «الكتابة والمرأة» إلا أنني وبعد العودة لأعماله وقراءتها بمقاربة تحليلية وليس فقط قراءة وجذ ودهشة وجدت أنه قد يكون في عنونة ورقتي بعنوان «المراة في كتابة عبد العزيز المشرقي» مخالفة إن لم يكن خيانة لكتابته عن موقع الأنثى الاجتماعي في معظم إن لم يكن في كل أعماله باستثناء فيه نظر للفصل المشار إليه في سيرته وباستثناء روايته «شيء من حتى» (1996م). وهذا على خلفية التنظير النسووي للتحليل السيسولوجي للأدب (بيومي، 2004: 258).

### فارق إجرائي بين المرأة وبين النساء في أعمال عبد العزيز

وهنا ربما علي أن أبدأ بإعطاء تصور مختصر لا يخلو في هذه العجالة من أن يكون مخلا بالفارق المعرفي الذي جعلني استبعد قول «المراة في كتابة عبد العزيز المشرقي» بقول «النساء في كتابة عبد العزيز المشرقي». فالقول الأول يعني التحدث عن صورة أو حتى مجموعة من الصور متجسدة بلحمها وبدمها ونبضها وولاداتها وعشقها وفكرها وميلها وإراداتها وتتفاصيل حياتها أو موتها للمرأة بحيث تظهر في

المسار السردي للعمل الروائي أو القصة التصييرية البصمات الفردية لها أو لكل صورة منها، وحيث تُنصح أو تُسر الهوية الخاصة لشخصية الصورة في علاقتها بذاتها أو في علاقتها بغيرها أو بالبيط الاجتماعي العام. أما قول «النساء» في كتابة عبد العزيز المشرقي، وفي سياق تجربته الروائية والقصصية «موقع الأنثى»، فيها كما سادل على ذلك بأمثلة سريعة موجزة مستفادة من طبيعة تلك الأعمال فإنه يعني النظر إلى ذلك الموقع «موقع الأنثى»، ليس من خلال البحث عن صورة أو صور تحمل بصماتها الفردية وتكشف عن هوية الذات بتكوينات فسيفسائتها الذاتية في علاقتها بالمجتمع أو الجماعة ولكن النظر إلى موقع الأنثى من خلال «الموقع الاجتماعي للأنثى والإثناء» في المجتمع المعطى بتحبيب الذات الفردية للأنثى من خلال النظر إليها في مرآة الجماعة. إن تحديد هذا الفارق ولو إجرائياً يعطينا حرية تسمح بتحرر أكثر إنصافاً وموضوعية في نفس الوقت للوقوف على طبيعة موقع «النساء» في أعمال عبد العزيز المشرقي، بدل أن نحاول أن نكسو أعماله بريش امرأة لم تكن موجودة على وجه التحديد أو التعين في جل تلك الأعمال ونخلع على وجودها أختلقنا كما مر في أحد كتابات نورة الغامدي (الغامدي 1999: 352) أو بدل أن نتساءل عن ما نخاله غياباً للعنصر الأنثوي في معظم أعماله كما أثير الموضوع في حوار على الدميني مع عبد العزيز في لقاءه الهام به المنصور كمطلع لكتاب ابن السروي وذاكرة القرى (الدميني، 1999: 54-8).

### مفتاح سؤال النساء

ولابد أن أعترف هنا أن طرح على الدميني لذاك السؤال المشروع عن تحبيب العنصر الأنثوي في بعده الشخصي والعشقي في أعمال عبد العزيز وإجابات عبد العزيز على ذلك قد كانت أحد المفاتيح التي دفعوني لتحرى موقع الأنثى في أعمال عبد العزيز المشرقي مع التعلق ببعض الحرية المعرفية التي لا يجعل قرائي مجرد بحث عن المفقود من العنصر الأنثوي كما هو معهود في الأعمال القصصية والرواية المعاصرة بل تستنطق أعمال عبد العزيز نفسها في علاقتها بالعنصر الأنثوي.

## المراة في السرد الروائي والقصصي المعاصر

ليس أياً من النساء في أعمال عبدالعزيز المشرقي كما في حين إير تلك المرأة المضطربة المخبأة في العلية التي لا يعرف عنها أحد شيئاً إلا من خلال بصمات ضحكاتها المجنونة بعد منتصف الليل كما أن ليس أياً منها تلك الصبية المتزنة المعروفة ببصماتها كمعلمة أطفال. وليس في أعماله مدام بوفاري ببصماتها المتبدلة على السلم الاجتماعي في محاولتها الفريدة للحاق بجماعة الطبقة البرجوازية الصاعدة. ليس في أي منها تلك الجيشا اليابانية التي تحاول أن تشتري حريتها بخلع بصماتها القديمة وتركيب أظافر رأسمالية جديدة تمسك بها حلمها في العيش بأمريكا بل ليس فيها أمينة التي ختمها نجيب محفوظ ببصمة سيد لبعيد إنتاجها عدد من السرد النسوي بأشكال متعددة في الإنتاج الروائي والقصصي في العالم العربي على مدار نصف قرن معاكبه رجال ونساء على حد سواء. كما ليس في أي منها حسينة مصطفى سعيد للطيب صالح في مجتمع يتلاقى في شيء من تركيبته الانتربولوجية مع بيئة السرد الرويفية لعبدالعزيز المشرقي، بل وأيضاً ليس من امرأة تقع في قصة حب مجوسية كتلك التي حدثت لمبطولة من أبطال روايات عبدالرحمن منيف.

## من الأنثى في أعمال عبدالعزيز؟

يحاصر على الدفيني عبدالعزيز المشرقي بالسؤال وفي موضع آخر من كتابة على لسيرة مشتركة لا يتوانى عن كشف سر مجموعتين شعريتين كتبهما عبدالعزيز المشرقي عن المرأة العاشقة (الدفيني، 1999: 63) إلا أن ذلك لا يفعل أكثر من أنه يشير بوضوح أكبر إلى طبيعة الخطاب المعرفي الذي أطر فيه أو ارتضاه عبدالعزيز المشرقي لوقع الأنثى في مشروعه الإبداعي من خلال موقع النساء الاجتماعي في نسيج وحركية المجتمع والجماعة. أي بطرح هوية النوع الاجتماعي كذات جمعية إن صع التعبير وليس كهوية ذاتية تستقل استقلالاً نسبياً يتمفصل ويتدخل مع المجتمع.

وسترى أن هذا الموقف ليس إلا جزء في المسار المعرفي العام لخطاب مشروعه الإبداعي ليس فقط بشهادة أعماله ومنها على وجه التحديد «الوسمية» و«الغيموم» و«منابت الشجر» و«أحوال الديار» و«صالحة»، وإن كان تسمية الرواية باسم أنتى تؤكد هذا الموقف ولا تنفيه ولكن أيضاً بشهادة من عبد العزيز المشرقي نفسه في الحوار المشار إليه وفي هذا يقول «إن مسألة البطل الفرد لا تحظى باهتمامٍ ولا عنايتها في كتابتي عموماً» (الدمياني، 1999:27) وفي موقع آخر يقول «لقد سُئلت عن العنصر النسائي الغائب في راقتنا وكيف أن هذا يقف كحد... في عدم كتابة الرواية المحلية؟.. غير أن هذا السبب المعيوي الهام لم يكن مغيّباً في رواياتي المكتوبة عن عالم القرية.. المرأة موجودة في حياة الفلاح جنباً إلى جنب في البيت والمزرعة.. ترى من كان يحصل في يدرس» ويحضر الماء من البئر ويخبر ويشارك في «طينة» سقف البيت ويجني الشمار.. «ليست المرأة»، ويستطرد «اعتقد إن غياب المرأة لا يؤثر على الكتابة الروائية تحديداً إنما هو الغياب الإنساني.....؟، لاتظن يا مساميلي بأنني متغصّب... فللمرأة في كتاباتي حقيقة وجودها ومعايشتها وإنسانيتها ولكنني ابتنى بالكتابة الروائية والقصصية الكاشفة للواقع كما هو» (ص 24).

«لم نعرف الواقع غير المنصف إلا بعد أن كبرنا وغادرنا قراناً. لقد كنا بالبساطة نحيا، الناس وقتها كلهم يعملون ويشاركون في جهد الحياة..... المرأة لم تكن كائناً غريباً و بعيداً عن التعامل والمكاشفة اليومية»، (ص 18). أما في الإجابة على سؤال محمد عن غياب عاطفة الحب وحالات العشق في سردياته القصصية والروائية فيقول «.. أنت تعلم أن مجتمعنا محافظ ونحن نحترم هذه المحافظة»، (ص 17).

### مكر المكان

من مقاطع هذه الشهادة الشخصية من عبد العزيز المشرقي وفي ضوء مراجعة تحليلية لأعماله يمكن أن نستخلص ثلاثة من العوامل التي أثرت بتدخل أو كل على حد سواء على تحديد موقع الأنثى في أعماله من خلال «هوية وموقع وصفة» نساء يدخلن

في تكوين النسج العضوي للمجتمع كجزء نشط ومدمج في الجماعة وليس بهويتها الشخصية أو صفتها الفردية بما في ذلك موقع الأنثى في رواية صالحة. فصالحة كما في عنوان الرواية أو صالحة بنت أحمد أو المخلوقة كما يتناول ذلك بالتحليل معجب العدواني (الدميسي، 1999م: 254) لا تدخل إلى أعمال عبد العزيز المشرقي الروائية إلا من بوابة الجماعة القروية أي بصفتها رمزاً جمعياً لمجموعة نساء كجزء من تشكيل التركيبة الاجتماعية لمجتمع القرية. وهذه العوامل هي:

- 1 - **البطولة الجماعية لشخصياته** معظم أعمال عبد العزيز المشرقي الروائية **والشخصية بما فيها شخصوص النساء**.
- 2 - طبيعة التاريخ الاجتماعي لوقع المسرح السردي للبيئة القروية وموقع النساء، الرجال التعاوني فيها التي قام عبد العزيز بإعادة إنتاجها إبداعياً.
- 3 - طبيعة المحافظة للمؤسسة الاجتماعية وأسلوباتها القيمية وتقاديم الاصطدام بها.

وفي هذا أزعم أنه لو لا المكر الإبداعي الذي تعامل به عبد العزيز مع هذه العوامل ومنها الذاتي كاختياره للبطولة الجماعية لشخصياته السردية ومنها الموضوعي كالطبيعة المحافظة للمؤسسة الاجتماعية ومنها الذاتي الاجتماعي المتمثل بطبيعة المسرح السردي وعلاقاته الاجتماعية المتسامحة وإن كانت لا تخلو من "البطراركية" في التراشح اليومي بين النساء والرجال لما استطاع عبد العزيز المشرقي حتى في تلك المراحل الحالية من التغصب والانغلاق أن يبرز معظم أبناء جيله في إنتاج ذلك الكم من الأعمال الإبداعية في فترة قصيرة من شبابه المنهوب بين تهديدات الموت وبين منازلاته اليومية الشرسة لها بشهوة الحياة دون أن يتنازل في حرف واحد عن تلك النوعية التحريرية المستنيرة في إبداعه السردي بل وفي كتاباته بالصحف وأعماله الفنية التشكيلية وموسيقيه.

هذا دون أن تلغى سؤالي التوتر والتضاد اللذين لابد أن عبد العزيز المشرقي كان يمر بهما كمبدع وكإنسان ليتحقق هذه المعادلة الصعبة بين حساسيات ومحددات

الواقع الاجتماعي وبين الحساسية الإبداعية ومستحقاتها من الحريات والتي لانستطيع أن ندعى أن جميع أعماله قد كانت بمعنى عن جملها بهذه أو تلك الدرجة من التجربات. وهذا يطرح سؤالاً آخر وهو سؤال الاحتمالات المفتوحة لو أن ذلك الانتاج الإبداعي كان يصدر في مناخ أقل من المحاذير ومناخ أوسط من الفضاءات.

### عبدالعزيز بين المرأة الحلم وبين حلم النساء

ويعد هذا لا يمكن لأي متابع لأعمال عبدالعزيز المشربي إلا أن يحيي ويحيا حشد النساء في مشروعه الإبداعي بتلك الكلمة الشفيفة التي قالتها «المراة الحلم» في حياة عبدالعزيز المشربي حين رأوغته واتخذت موقعها الجمعي في نسيج الجماعة: العون يا نساء ورجال جنوب الوطن وخضرته السوداء.

### المراجع

- بيومي نهى ذكرية انتها وقلق الهوية-قراءة في سيرة ادواره سعيد  
الدميني علي. ابن السروي وذاكرة القرى. دار ومكان النشر لم يذكر. 1999م.  
العلواني معجب. الرسم بالشلاء اللغة (ص 254-265) في ابن السروي وذاكرة القرى.  
المشربي عبدالعزيز مكاشفات الصيف والوردة نادي أبها الألبي أبها 1417هـ/1996م.  
الذاتية. باحثات. الكتاب التاسع. المركز الثقافي العربي. بيروت 2004.  
المشربي عبدالعزيز، في مشق حتى المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 1996.  
الحامدي نورة. الرسائل الخمس (ص 352-356) في ابن السروي وذاكرة القرى.

# نماذج لبس الفداء النسوية وهي ذاته وافق الحال في نماذج روائية سعودية!!

حسين المناصرة

إذا مسحت المرأة من القاموس ...  
لم يبق في الله كلام ذو معنى !!  
(فيلسوف)

## أولاً: توصيف الإشكالية:

من أين يبدأ نسق وعي أو صدمة الذات النسوية في شخصية البطلة (أو الشخصية الرئيسية) في الكتابة السردية؟  
هل يبدأ من أزمة جنسوية أو نفسية أو اجتماعية أو اقتصادية أو عاطفية أو جنسية أو غير هذا أو كلها؟

وما أفاق الحول الممكنته ذاتياً للخروج من أزمة نسوية يفترض بها أن تكون حادة ومعقدة ومصيرية، داخل بنية اجتماعية ذكورية أو حريرية يفترض بها أن تكون سيفاً قاطعاً، كما تتبدي في منظور السرد أو السارد، على اعتبار أن الرواية (النص الهجين أو الغول) ذات أنف طويل كله مغموم في الواقع، ولا يتنفس إلا الواقع وإن كان هذا الواقع متخيلاً؟

والى أي حد يشكل هذا الرجل/ المجتمع الكابوس وما ينتج عنه من تصنيم

لقيم الذكورية المعيشية خطاباً متناقضاً وتناحرياً يفضي إلى تشكيل هوية النص السردي النسوبي بغض النظر عن جنسانية الكاتب، سواء أكان رجلاً أم امرأة؟! وكذلك، ما مدى التجدد في الكتابة النسوية من خلال تشكيل المرأة بصفتها بنية قامعة لنفسها أو لجنسمها أو للأخر داخل البنية السردية؟!

وهل فعلًا لدينا - من خلال صدمة وعي الذات النسوية وافق حلولها - كتابة نسوية ذات خصوصية جمالية تفضي إلى نسقية فنية معينة أو إلى تحول جمالي ثسيري أو جم في مفاهيمنا المعيارية الشائعة عن وحدة اللغة والإبداع كما شاعت قبل ظهور النقد النسوبي؟!

وأخيراً (حتى لا تتحول هذه المقاربة إلى أسلمة) هل ما نتجه تحت سقف الكتابة النسوية أو الرواية النسوية هو نهج نceği تمحيكي / سفسطائي قد ينجز مقاربة نقدية غير مبررة أو أنه (هذا النهج النceği) في المقابل حقيقة إبداعية ثابتة تكتشفها وتفسرها وتقولها، ويمكن أن نقنع بها الآخرين فيما لو اقتنعنا بها؟

تساؤلات عديدة يمكن أن تطرح في هذا السياق، وتحديداً من خلال البحث عن نسقية أو نمطية نسوية تقاد أن تكون تيمة متكررة ومتغيرة، ومعروفة للمجتمع عامة ثم للثقافة والإبداع، وذلك عندما تختزل الأنثى دون الذكر - على سبيل المثال - في لفظة (عرض)، ويختزل الذكر في لفظة (رجل حر)، بالمعنى الاجتماعي الناصح على أن الرجل هو المسؤول عن افتتاح حريته على عالم شاسع من المغامرات والنزوات، وفي الوقت نفسه مسؤول عن حماية عرضه من رجال آخرين في منظومة القرابة أو خارجها، وبذلك قد لا تكون هناك مشكلة اجتماعية عويصة إذا انتهك هذا الرجل أعراض الآخرين وغزانتها، مما يجعلنا أمام زمكانية اجتماعية انفصامية أو مبنية داخل الواقع الاجتماعي، وهذا ما يجعل السرد صدامياً وفضائحياً وناقماً على المسكون عنه أو المحجوب وراء الكواليس!!

الرواية النسوية التقليدية تجسد على المستوى الدلالي بنية ثنائية الصراع، محورها العلاقة العدائية بين المرأة والرجل، أي بين المرأة بصفتها نموذج كبس

الفداء، والرجل بصفته جلاداً يحمل سكيناً بيده اليمنى، وقد مدد جسد المرأة على الرمل، فوضع رجله اليمنى على جسدها التحيل المستسلم، وأمسك رأسها بيده اليسرى، وارتکز على رجله اليسرى، وحنى ظهره، وأخذ يذبح ابنته أو اخته أو أمه أو قريبته أو عاره من منظور (جريمة قتل الشرف)... وفي الوقت نفسه قد تعلق ذاكره الدونجوانية بمعامرات فاجعة مع نساء آخريات!!

وأحياناً قد تضطهد المرأة المرأة، كلن تضطهد الأم ابنتها، أو المرأة الغنية المرأة الفقيرة، مما يعني أن المرأة نفسها يمكن أن تكون سلطة اضطهاد نسوية أصلية لأنثوية فحسب!!

كانت هناك صعوبة كبيرة فيما لو ابتسرت هذه المقاربة من خلال عشر روايات مثلاً، لأن رواية واحدة يمكن أن تطرح عدداً كبيراً من الأسئلة والقراءات، لذلك ستقتصر هذه الورقة على أربع روايات، اكتشفت فيما بعد (إي بعد قرأتها) أن بينها تقاطعاً كبيراً في سياق التضاد، حيث تصيب صورة كبش الفداء النسوية التقليدية صورة متحولة أو متغيرة ضمن توجه سردي نسوي جديد تكون فيه المرأة ضد نفسها أو ضحية نفسها، من خلال:

أولاً - مسلكية الحب لأجل الزواج بصفتها فاعلية نسوية أولاً وأخيراً (لأنثوية) في رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع.

ثانياً - هامشية الرجل العنكبوت أمام حضور المرأة القرية المثقفة (ذات العمي العاطفي العنسي) في رواية «القارورة» ليوسف المحميد.

ثالثاً - حرکة العابنة باختياراتها المادية والجسدية الجشعة والبشعة في رواية «ملامح» لزيتب حفني.

رابعاً - جحيم الأمومة وجفاف منابع عاطفتها في حياة البنت المبتورة المعنة بسبب الطلاق في رواية «عيون قدرة» لقماشة العليان.

هكذا - على مستوى مداخل هذه المقاربة - تبدو الرواية النسوية متعددة لاتقليدية عندما تفتح إشكالية متغيرة أو متحولة على المستوى النسوي، بحيث تصيب

المراة ضحية لذاتها اي أن ينبع كبس الفداء بسكنين يحملها هذا الكبس نفسه أو أحد اقرانه، بمعنى أن الصراع الحقيقى في بنيات السرد المجازية التخييلية قد غال نسرياً في الدرجة الأولى... دون أن تلقي أية درجات ثانوية أو ثالثية يحضر فيها الرجل بصفته قاماً تقطيبياً حاضراً دوماً - حتى مع غيابه - في حياة المرأة من منظور النقد النسوى كما أسلفنا!!

### ثانياً: مسلكية الحب والزواج في «بنات الرياض»:

نجد في رواية «بنات الرياض» لرجاء الصانع (2005)، بنية سردية نسوية «شبابية» تحت مظلة وعي نسوى متجدد في سياق قيمي عائلى إسلامي، بحيث تؤكد الساردة من خلال حضور اللغة (لأدلالات غيابها) وعيها نسرياً لا ينفصم كثيراً عن المجتمع الذكوري من خلال التمرد العاطفى أو الجنسى أو الثقافى أو الإنتاجى، مما يعني أن الرواية ملتزمة إلى حد ما بقيود رقابة اجتماعية صارمة سائدة في المجتمع، وفي الوقت نفسه تطرح رؤية نسوية معاصرة، قد لا تنسجم مع الواقع المعيش ذكوريأً وعائليأً ودينياً وثقافياً!!

وتشغل قضيتا الحب والزواج معظم متن الرواية، فتتشكل من خلال هاتين القضيةتين نسقية نسوية نمطية تفضى إلى أن الأنثى لابد من أن تكتشف من خلال الحب والزواج أنها أنثى مقومة، وأن لها خصوصياتها الأنثوية التي تساعده على أن يُضطهد وجودها، وأن لها أزمة اجتماعية حقيقة، وأنها تعيش في واقع عاطفى مظلم وظالماً من خلال علاقة الحب والزواج بينها وبين شريك حياتها الرجل... كما أن هذه العلاقة (الحب والزواج) تحمل في طياتها آفاق حلول المسأة أو ما يشبهها من الضياع والغرية واليأس!!

ويكل تأكيد - على مستوى البنية الظاهرة ومن منظور المرأة - يتحمل الرجل المسئولية الكاملة عن إفشال الحب، ومن ثم إفشال الزواج، لأنه ضعيف ومحكوم بقيم ذكورية اجتماعية عائلية سلبية، بحيث يغدو هو الحلقة الأضعف في قيام علاقة

حقيقة حرة، غير خاضعة لمؤثرات الأهل والمجتمع... وبذلك يصبح الآخر/ الشاب كبس فداء امام المرأة الاكثر قوة وتماسكاً وتعبيراً عن قناعاتها في الدفاع عن حقوقها المستتبة اجتماعياً، فنرى الشاب او المثقف الذي يحمل الدرجات العلمية النهائية (الدكتوراه) من اوروبا وامريكا، مجرد مادة سردية تثير السخرية والاستهزاء والشفقة، عندما يترك الفتاة التي أحبها، من أجل زواج تقليدي اسري خالٍ من الحب والجمال!!

تقوم حركة الرواية على خمس شخصيات نسوية، أولاهن المطلقة الضاحية كبس الفداء ام نوير، وهذه تكاد تكون مجرد علامة لغوية ثابتة في إصدار احكامها النمطية عن الرجال بصفتهم خذارين ظالمين كانبين، يدمرون المرأة وابنائها؛ بعد أن ضاحت من أجلهم بالفالى والرخيص ليتزوج من أخرى.

اما النساء الأربع الباقيات فهن أربع فتيات (يشكلن شلة فتيات جامعيات)، بينهن توافق في العمر والرفيق، وهن: ليس، وسليم، وميشيل (مشاعل)، وقرة... وهؤلاء هن بنات الرياضي اللامي يكتشفن صدمتهن العاطفية في سياق وهي الزواج ابتداء من الحب وانتهاء بالفشل (الطلاق)، ثم يسعين إلى محاولة الترميم الذاتي من أجل بداية أخرى لابدّ من ان تكون أصعب وأعنى - على الأرجح - مما قبل الفشل او الطلاق!!

ليس مصادفة أن تكون المطلقة «أم نوير»، مركزاً لمعاناة نسوية وليلياً واضحاً على أن المرأة المطلقة هي الضاحية التقليدية للذكرة، وليس مصادفة أيضاً أن تنطلق معاناة الفتيات الأربع من هذا الوعي الأنثوي الاغترابي في المجتمع، أي من شقة ام نوير التي هي صيغة أنثوية مقموعة ومهشة بسبب طلاقها، بما في ذلك ابنتها نوري الذي تحول من خلال ظروف تربيتها النسوية له بعيداً عن أبيه إلى سيكولوجية الاشي (نوير)!!

هذا كله وغيره هو وعي نسوبي يفضي إلى حقيقة سردية جديدة، وهي أن الساردة/ الرواية في الرواية تتقصد ابتداء من تسمية الرواية إلى آخر عبارة فيها ان

تؤكد رؤية نسوية ذات خصوصية اثنوية لم تعد ملائمة، وفي الوقت نفسه ليست قوية، وذلك ضمن بنية مجتمع محافظ صارم، وهذه البنية مهمة في توصيف الرواية التي يمكن اعتبارها رواية أخلاقية خاصة على مستوى الإشارات والاقتباسات؛ إذ تبدأ الرواية بالأية الحادية عشرة من سورة «الرعد» (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْيِرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يَغْيِرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ) وتنتهي بحديث كفارة المجلس (سبحانك اللهم وبحمدك، أشهد أن لا إله إلا أنت، أستغفرك وأتوب إليك). فمن هاتين الإشارتين ندرك أن الكتابة الحاضرة في متن الرواية مجنونة... أو مبتورة... أو ناقصة، ويامكاننا أن نتحدث عن الغياب بشيء من التفصيل والاختلاف في الرؤى والدلائل من خلال تعددية القراء أو المتكلمين؟

\* \* \*

من أين يبدأ وعي الذات في حياة كل من هؤلاء الفتيات الأربع؟!

أولاًً يتزوج «راشد التنبيل» الذي يدرس في أمريكا (قمرة القصمنجي) بطريقة تقليدية، فتشعر وهي المرأة الشرقية أنه حبها الأول والأخير، وأنه بداية حياتها ونهايتها، وأن هذا الزواج على الرغم من تقليديته المفرطة جداً مملكتها الوحيدة المقدسة التي تحبها، وأن هذا الزواج يعدّ غاية ما يمكن أن تحلم به آية فتاة... ثم تصدم (وهي الأنثى الضعيفة) منذ لحظة زواجهما أنها مجرد شيء تافه بلا قيمة في حياة زوجها التنبيل أو الجلف، الذي لا يؤمن بالحب، ولا الزواج، ولا الرومانسية... فصار شعاراتها عنه: «زوجي اللي أحبه يكرهني... بيغض بيطاشني»<sup>(1)</sup>. ثم تكتشف سبباً لذلك، وهو أنه يحب فتاة يابانية (كارى)، وأن أهله رفضوا أن يتزوجها، وأجبروه على أن يتزوج آية فتاة بنت ناس وعائلة من بلده، فكان أن تزوج قمرة ضمن شروط تقليدية أهله؛ ليضمن استمرار صرفهم عليه خلال دراسته!!

يتصادى راشد التنبيل في إذلال قمرة، فيهملاها ويحضرها، ويشرط عليها أن تعتذر لصديقتها اليابانية عندما صارت لها بضرورة الابتعاد عن زوجها، ولما ترفض قمرة، يطلقها، ويتركها عند أهلها لتعيش ظروف حياة المطلقة الصعبة، خاصة بعد

أن أنجبت منه ابنتها «صالح». وعندما يتقدم لخطبتها الكهل أبو مساعد (46 سنة) لتكون زوجة ثانية له، يشترط على أهلها أن تتغلى عن ابنتها، فترفض ذلك: مفضلة أن تحفظ بمساوة مطلقة على مثل هذا الزواج الجائز!!

ثانياً: يخطب وليد الشاري (سليم الحريملي)، ويعقد عليها القرآن، فتعتقد أن الحظ كله الذي كانت تبحث عنه في الزواج، قد ابتسم لها بعد أن خطبها وليد، فصار حياتها كلها، بل الهراء الذي تتنفسه. لكنها خرقت تقليدية هذه العلاقة، ولم تحسن التصرف عندما استجابت بتشجيع منه وإصرار بعد أن عقدا القرآن، ثم بعد هذا اللقاء، مباشرةً قطع علاقته بها، وطلقها، مما سبب لها صدمة كبيرة، وخوفاً عارماً من الفضيحة التي ستقتلها.

بعد ذلك، تعرفت إلى فراس الشرقاوي الذي يحمل درجة الدكتوراه من الغرب، فاعتقدت لسذاجتها خلال ما يقارب أربع سنوات من الصحب بينهما، أنه الشخص الذي كانت تبحث عنه، وأنه استجابة حقيقة لدعواتها أن يعرضها الله عن وليد بأفضل منه، فكان أن منحها الله هذا الفارس المثالي في كل شيء من منظورها، إلا في انسياقه لرغبة أهلة الذين رفضوا رفضاً قاطعاً أن يتزوج مطلقة، مهما تكون مكانتها ودرجة إعجابه بها، فهي في المحصلة مطلقة... لذلك تركته بعد أن انصاع لرغبة أهلها!!

ثالثاً: ميشيل (مشاعل العبد الرحمن) فتاة جميلة، تبدو أكثر تحرراً من غيرها، لأن أمها أمريكية، فتقوم بينها وبين فيصل البطران قصة حب حقيقة، ولما يقرر أن يتزوجها، ترفض أمه هذا الزواج رفضاً قاطعاً، متعللة بقيم العائلات وتقاليدها، وما يمكن أن ينتهي عن ذلك من مشكلات. فيتخلى عنها فيصل، ليتزوج قريبته العالية الأقرب إلى أن تكون قبيحة!!

تسافر ميشيل بعد هذه اللطمة القاتلة التي تشبه الطلاق، إلى أمريكا، لإكمال دراستها، وما أن تفكك بالزواج - بعد أن أنهت دراستها - من حين خالها الأمريكي

(ماضي)، حتى يرفض والداها هذا الزواج لاختلاف الدين، وتنتقل معهما للعيش في الإمارات لإرضانها، بحيث يتمنى لها أن تعيش في واقع أكثر افتتاحاً من الرياض؛ فهي ما زالت متازمة إثر تخلٍّ فيصل عنها، حيث يظهر سخطها على المجتمع التقليدي المتخلف الذي يضطهد الحب والزواج إن تجاوزاً صنمية القيم والعادات كما تتصور!!

رابعاً: تستفيد ليس جداوي التي تعدَّ تجربتها العاطفية أكثر اتزاناً عكس تجارب، صديقاتها وخاصة في مسألة عواطف الحب تجاه الرجل الذي ستحبه وستتزوجه دون أن تقع فريسة طلاق جائز، كالطلاق الحقيقي في حياة (أم نوير، وقمر، وسديم في تجربتها الأولى مع وليد) والطلاق المجاني (مشيل، وسديم في تجربتها الثانية مع فارس).

تظهر هذه الاستفادة في أنها تضع خطة نسوية حكيمة ومحكمة، لتتمكن من إقامة علاقة عاطفية سلية، غايتها أن تبني علاقة زواج حقيقة مع زميلها في كلية الطب نزار (الجداوي)، وفعلاً تتبع خطتها، فتصير مثلاً مميزة للآخريات. يتحقق ذلك في ظل اعتقادها بأن زميلاتها لو مشين على خطة مشابهة لخطتها، لما وقعن ضحية أو كبرى فداء من خلال ثنائية الحب والزواج الفاشلة، حيث كنْ عاطفيات أو رومانسيات أكثر مما ينبغي!!

على هذا النحو، تُمثل وعي ليس في الحرص على إقامة علاقة عاطفية قصيرة وزوجية دائمة وفق الشروط التالية، التي تفضي إلى وعي نسوي عميق تجاه الحذر من الوقوع في مستنقع الحب أو الزواج، وحينئذ سيتدمر كل شيء بطريقة أو بأخرى، تقول:

«لن أسمح لنفسي بحبه قبل أن أشعر بحبه لي. لن أتعلق به قبل أن يتقدم لي رسمياً؛ لن أتبسط معه في الحديث ولن أحدثه عن نفسي. سأظل غامضة بالنسبة إليه (مكذا يفضل الرجال المرأة)، ولن أشعره بأنه على علم بما يدور في حياتي مهما شعرت بالحاجة لفعل ذلك. لن أكون سديم، ولا قمرة، ولا مشيل. لن أكون أبداً الباقة

بالاتصال، ولن أرد على الكثير من مكالماته. لن أملأ عليه ما يفعل كما تفعل بقية النساء بالرجال. لن أتوقع منه أن يتغير من أجلني، ولن أحاول تغييره. إن لم يعجبني بجميع عيوبه فلا داعي لأن نستمر معاً لن أتساهم في حقوقني ولن أسامحه على الخطأ حتى لا يعتاد على ذلك.. لن اعترف له بمحبي (إن أحببته) قبل أن يصرح هو لي بمحبه أولاً. لن أغير نفسي من أجله. لن أغمض عيني عن أي مؤشر للخطر. ١١ لن أعيش في وهم، إن لم يصرح لي بمحبه خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور، وبخبرتي بوضوح عن مصير علاقتنا، فسوف أنهى العلاقة بنفسي<sup>(٢)</sup>. وفعلاً تنجح «لثاتها» (جمع لن - على سبيل التجاوز) في الوصول إلى الهدف حيث تتزوج زواجاً مثالياً سعيداً، لا تشوّه أية شائبة من منظور السرد، وكذلك من منظور صديقاتها اللواتي فشلن في علاقاتهن بناء على تصرفاتهن الخاطئة على الأقل من منظور ليس.

\* \* \*

لا شك في أن سياقي الحب من أجل الزواج بين ليس وزنان، بصفتهما سياقين وأعيتين، وناجحين، وقد مارست فيهما المرأة دوراً نسرياً واعياً، منطلقة من منظور أن هاتين العلاقاتين لا غنى عنهما في إيجاد علاقة منسجمة وطبيعية ومتكلمة وناجحة بين المرأة والرجل، وأن الرجل إذا كان من منظور المرأة مهيئاً لأن يستغلها أو تعود على ذلك ، وقد يدمرها، فينتهك عرضها، أو يطلقها، لتفدو شخصية وكيفش فداء... فإن المرأة وحدها بإمكاناتها الثقافية ووعيها وقوتها وصرامتها وصمودها تستطيع أن تخضع شرطياً لنجاحها، متكتلة على قواعد راسخة لا يمكن أن تغير بها أو تخسيسها، كما لاحظنا من خلال شروط ليس.

كان حب ليس وزواجهما ونجاحها في دراستها للطب وعملها الناجح في المستشفيات من الأسباب التي أعادت الفتيات الآخريات إلى تجاوز رهاب الفشل والهزيمة وما يمكن أن ينتجهن عنها من التحول إلى شخصية أو كيش فداء، والسعى الحثيث منهن إلى تحقيق الذات من خلال العودة إلى التعليم وإكمال الحصول على الشهادة الجامعية أولاً، ثم الاتجاه إلى العمل الجاد من خلال إنشاء مؤسسة

استثمارية نسوية في مجال تنسيق الاحتفالات والأعراس، حيث تنجح سديم وقمرة في إدارة هذه المؤسسة، لتفدوا سيدتي اعمال، وتسهم معهما في هذا العمل كل من أم نوير، وليس (الطبيبة)، وميشيل (الاعلامية)، ويضاف إلى ذلك أن الفتيات الثلاث (سديم ، وميشيل، وقمرة) لم يتخزن موقفاً معاوياً للرجل بصفته حبيباً أو زوجاً، إذ نجد لديهن قدرة جديدة كعنة الرماد - على الرغم من الفشل السابق - لإعادة التجربة العاطفية، سعيأً إلى الزواج الصحيح، وذلك من منظور خطة ليس مع نزار، حيث تتزوج سديم من ابن خالتها طارق طبيب الأسنان الذي أحبها منذ طفولتها، مؤمنة برؤية نصيحة قمرة بعد تجربتها الفاشلة لإنجاح هذا الزواج وفق نصيحة ذهبية تقول: «خذلي اللي يحبك، ولا تاخذين اللي تحبينه»<sup>(3)</sup>. وكذلك تقوم علاقة عاطفية متزنة من أجل الزواج بين ميشيل وزميلها في العمل الإعلامي الإماراتي (حمدان بو مدواخ)، وهناك أيضاً احتمال أن تقوم علاقة عاطفية متزنة بين قمرة وسلطان موظف البنك الخدوم الذي يسهل الأمور المالية للمؤسسة النسوية الاستثمارية السابقة الذكر!

هذا التحول السريدي للمرأة من ظاهرة فشل بإمكانها ان تصير حادة صادمة مخيفة، إلى ظاهرة انتصار الذات على فشلها، وتحقيق احلامها في التعليم والعمل وبناء العلاقات الاجتماعية الإيجابية والحب والزواج هو النهج النسوي الذي لا يؤمن بأن المرأة ستنتهي فيما لو فشلت في حبها أو زواجهها، بل بالعكس نجد أن الرجل (أو الرجل الشرقي) هو الذي يتحول إلى ضحية بائسة، عندما يغدو من منظور المرأة مدعاة للسخرية، وهو يستسلم للشروط الاجتماعية الذكورية المهيمنة عليه، ويلتزم بقيم أسرية ظاهرة، بحيث يغدو بلا شخصية أو هوية، فعلى الرغم من وصول الرجال إلى نيل درجة الدكتوراه، والتربع على أعلى المناصب، وامتلاك الثراء الذي قد يكون فاحشاً، إلا أنهم في المحسنة لم يستطيعوا أن يحافظوا على حبهم أو زواجهم تحت ضغط أمهاتهم أو آباءهم أو أسرهم المعتدة أو قبائلهم أو عادات مجتمعهم ، مما يعني أنهم مستتبون بلا حرية حقيقة !!!

فالمرأة هنا، لم تذكر دور الرجل في إعطائهما كيمنتها من خلال العلاقة العاطفية أو الزوجية بينهما، وإنما تذكر ضعفه وسلبياته تجاه الاحتفاظ بالمرأة التي أحبها أو تزوجها، من هنا نجد الرواية (موا) وهي فتاة خامسة، تشيد ببعض جوانب العلاقات بين صديقاتها ومن أحبين من الرجال، حيث تشير إلى أنها غدت تعرف ماذا تريد من خلال علاقتها بالرجل الذي ستنزوجه، تقول: «أعترف بأن انفاسني في قصة صديقتي طوال عام كامل، جعلني من أولئك الفتيات اللواتي يعرفن تماماً ماذا يريدون؛ أريد حباً يملأ القلب مثل حب فيصل وميشيل. أريد رجلاً يحنو على ويرعايني مثل رعاية فراس لسديم. أريد أن تكون علاقتنا بعد الزواج غنية وقوية مثل علاقة نزار بلميص، وأن أرزق منه أطفالاً أصحاء مثل طفل قمرة من راشد؛ أحبهم كما أحبه، ليس مجرد كونهم أطفالى، بل لأنهم جزء منه»<sup>(4)</sup>. وفي حال أن تتحقق المرأة هذه الأمانيات، فهي بكل تأكيد لن تكون ضحية أو كبش فداء، مادامت قد حققت وجودها الفاعل والمستقل من خلال التعليم والثقافة والعمل!!

### ثالثاً: هامشية الرجل العنكيبوت في «القارورة»:

يقدم يوسف المحيميد في روايته «القارورة» (2004) أنموذجاً نسرياً مسكوناً بالدلائل والإيحاءات التي تجعل المرأة الضحية أو كبش الفداء بصفتها القارورية رمزاً لذاتها أولاً، ثم للثقافة ثانياً، ثم للأرض ثالثاً؛ وذلك من خلال بنية صراعات الحرب الشاملة على هذا الرمز المتعدد الدلالات، ومن ثم يرمي السارد (المحيميد) لصناعة هذه الحرب برمتها العنكيبوت الذي على الرغم من هشاشة نسيجه وضعف بنائه الجسدية والعقلية، إلا أنه محمل بأسلحة سامة مدمرة حقيقة أو وهما، حيث إن خدعة الحرب تتشظى إلى عدد من الخدعات التي يمارسها الرجل المستبد وما ينتج عنه من سلطات استبدادية متعددة، تغرس إلى رسم صورة عميقه لأسامة كبش الفداء الذي له ثلاثة قرون أو قوارير هشة هي: المرأة والثقافة والأرض - كما أسلفتا!!!

فالمراة هي العاص منيرة الساهي التي استثبت انوثتها بلغة ذكورية مزورة، وعنكبوتية جسدية واجتماعية اذاقه. والثقافة هي أنها (منيرة الساهي) سودة كتب وإبداع واكاديمية ووعي، ومع ذلك تستلب دوماً من منظور سلطات الذكور والأسر والعائلات والمؤسسات البيروقراطية في المجتمع. والأرض هي الكويت المفترضة والمحررة نسبياً معاً، ومن ثم ترمز للوطن العربي المستلب، وما ترجم عن هذا الاستلب وما فيه من التحرر النسبي من حروب عنكبوتية شاملة شملت أرضنا كلها!! ومن ثم فإن «زعيم منيرة كما هو شأن زعيم بغداد، وسيقتسم قلبه بمدرعات الحرب، وسيجتاح جسدها بمحنرات الشهوة، بعد أن يقتفيها بألف قذيفة، وله ولع وشوق في اجتياح عاجل وخطاف، كما فعل زعيم بغداد»<sup>(3)</sup> في الكويت تحديداً.

وقد تحولت مأساة البنية النسوية المضطهدة أو المستغلة بصفتها كبشاً للفداء من خلال وعي الذات الساردة (ذات المحيميد) إلى وعي الذات الرواوية بطلة الرواية/ القارورة (الرواية والمرأة والثقافة والأرض)، وهنا نجد أنفسنا أمام كتابة نسوية تكتب بيد ذكر، إذ إن الكتابة النسوية لا تعرف بوجود هوية جنسوية خاصة لكاتباتها، وفي الوقت نفسه تصر على أن تكون المرأة محوراً لها حاضراً أو غائباً، أي بوساطة المقاربة النقدية أو النقد النسووي على وجه التحديد، وذلك من خلال أن تكون المرأة أنتي ذات ظروف خاصة مضطهدة على يد من يشاركتها الحياة أو هي تخضع نفسها.

يبداً هذا الوعي يتشكل في نهنيتها منذ طفولتها، ومن خلال الأم المدرية على تعليم الثوابات الأنثوية التقليدية لابنتها على وجه التحديد، كما يبدو من خلال صوت منيرة الساهي وهي تعبر عن هذه الوضعية الضطهادية الساكنة في كلام أمها القامعة لشاعرها الأنثوية: كنت أنتي مجرد أنتي مهضومة الجناح كما يراني الناس في بلادي، أنتي لا حول لي ولا قوة، كنت أتلقي فقط كالارض التي تتلقى المطر وضوء الشمس والفاسد فعلاً كنت مستلقية لا أملك أن انتصب.. كنت أتلقي كل شيء، بخنوع (...) هكذا علمتني أمي في الطفولة، أن أحترس من الغرباء، أن

أنكفي إلى داخلي، أن أخزن عاطفتي وطاقتي في داخلي، لأن إخوتي الثلاثة هم من يحق لطاقاتهم أن تنتفلت وتظهر إلى الخارج ! وليس كعثة مصمومة إلى الداخل<sup>(6)</sup> !!! في مقابل هذا الاضطهاد الذي يظهر على بنية الأنثى من خلال تصرفات الأم ذات الوعي الذكوري التقليدي، يبدأ وعي الذات عند منيرة الساهي من خلال وعي الأب المثقف الذي يدفعها إلى أن تتعلم وتقرأ وتتحرر من عقد اجتماعية كثيرة، فتفسد دودة كتب، مما يجعلها تتتحول إلى كاتبة، ودراسة للدراسات العليا، وعاملة، بحيث تدفعها اقطاب الوعي هذه إلى أن تتفقد موقفاً حاسماً ضد الرجال كلهم على مستوى الامتناع عن الحب والزواج وفق الشروط التقليدية إلى الثلاثين من عمرها، أي كأنها بلغت قمة العنوسية.

وكانت هذه الحركة الانعزالية للعنوسية بناء على وعي نسوي يرفض هامشية الأنثى وسلبيتها في شباك العنكبوت (شباك الذكرة)، وخاصة عندما تتعمق مأساة المرأة من خلال دلائل ثنائية الحكي الشعبي، وما يحصل في الواقع فعلياً أو متخيلاً<sup>(7)</sup>، حيث تبدو المرأة مجرد «حشرة صفيرة وقعت في مصيدة عنكبوت ضخم له أرجل عديدة ومتحركة»<sup>(8)</sup>. وبعد أن تقع في هذا الشباك تستتب كلياً، فتجد نفسها ضحية للموت أو القتل أو السجن أو الفضيحة أو الجنون أو الانعزال أو ما إلى ذلك !!

\* \* \*

لا خلاف حول ما تمثله شخصية منيرة الساهي من وعي ثقافي «منير» قد تحول إلى ممارسة عملية وتجربة معيشية عميقة من خلال الكتابة الإعلامية والعمل اختصاصية اجتماعية في بيت الفتيات، وإكمال دراستها الجامعية العليا، في زمكانية حرب الخليج التي أثرت على المنطقة كلها. إنما الخلاف على حالة التماهي «أو الفعل الساهي»، مع خديعة عاطفية كبيرة، تقع فيها هذه الأنثى الواقعية، لتسقط ضحية الوهم المقنع بالحب، وذلك بعد أن كانت تعزز دوماً ب أنها اذلت الرجال في

صدهم ، ولم تتع لهم أي مجال لاقتراسها على الأقل شرعاً، فكان ضياعها عن طريق الحب الأعمى كما تقول: «اصطدمت دائمة بالحب»، الحب الذي يشبه أعمى تقويه العواطف والشهوة المخبأة في أدراج السنين؛ إذ رغم التجارب الهائلة، التي تعرفت فيها على دهاليز المجتمع من حولي، لم أتمكن من القبض على لحظة ضوء خاطفة في ظلام شغفي به! <sup>(9)</sup>.

كان حبها، ثم ارتباطها بمن أدعى أنه الرائد (علي النحال)، أكبر كتبة تجعل الوعي الذاتي مجرد أكذوبة كبيرة تمارسها الذكرة المزورة الانتهازية، ثم لا تثبت أن تكتشف أنها المسؤولة عما حدث لها عندما وقعت في شباك عنكبوت واحد، لتتصارع بفضيحة اجتماعية رنانة تكون فيها المرأة وجدها كبش الفداء، كحال نهايات حكايات «القارورة» العديدة عن نماذج نسوية اضطهدن بسبب انوثتهن بيارادتهن أو بيارادة الآخرين!!

لم يكن الرائد المزور (علي النحال) المدعى للثقافة الليبرالية التقدمية ابن العائلة العريقة، وصاحب الجاه والثررة، والقائم بالمهام العسكرية السرية الخاصة في الكويت خلال حرب الخليج، والذي يركب سيارات عديدة مستأجرة أو مستعارة فخمة، ويعرفه آناس كثيرون فيحيونه بعد أن يروا رتبته العسكرية البراقة، والذي يستخدم كلمات عاطفية عاشقة يعجز عنها فرسان العشق فتنزيب الأنثى... لم يكن هذا الرائد سوى شخصية أفقية أبدعت شباكها كشباك العنكبوت الذي يصعب أن تتخلص منه آية حشرة مخدوعة مهما كانت درجة قوتها وذكائها من منظور الرواية البطلة!!

الرائد «علي النحال» هو حسن بن العاصي الجندي الحراس، الذي يعمل كلب حراسة - من منظور السرد - أمام باب مكتب أخيها الرائد (صالح السامي)، وهو بذلك جندي فقير ليس له إلا راتبه المتواضع جداً، وهو متزوج وله ستة أطفال، ويعيش معه والداته العجوزان، وله سيرة عسكرية سيئة، إذ كثيراً ما عرق بالسجن نتيجة إهماله في واجباته العسكرية.

كانت بداية عنكبوتية الجندي على الدجال معها بعد أن حقد على أخيها (المقدم صالح)، فاستغل سفره في دورة عسكرية إلى الخارج، واستولى على راتبه، وسرق سيارته، وقرر أن يصطاد اخته الكاتبة المشهورة، وقد استطاع أن يخدعها بكلامه العاطفي المعسول، فيقيم معها علاقة عاطفية عميقه، ثم يخطبها، ولا يكتشف أهلها أمره إلا ليلة الزفاف عندما تعرف إليه زميله في العمل ناصر ابن خالة منيرة!! حينئذ يجبرونه على أن يطلقها بوساطة القضاء الذي يحكم له باسترجاع مهرها الذي لم يدفعه، عدا عن أنه يخلص نفسه من العقاب باتهامها أنها سحرته، ولم تقع له مجالاً كي يتصرف على غير ما تصرف من الصب الكبير الطائش لها، مجبراً تحت تأثير سحرها وشعوذتها كما ادعى، فصدقته المحكمة، وعذت عنه، مما يفضي إلى مفارقة ساخرة في الواقع الاجتماعي الجائر!!!

ينهار العالم العاطفي العنكبوتي الذي اقامه الدجال - أو الدجال كما تحرّف منيرة اسمه - حولها، وحينئذ تجد نفسها كبش فداء مجرم محترف، وحدها أدخلته إلى عالمها الصلب، لينهار هذا العالم دفعة واحدة، تقول: «هل كان الدجال، أو الدجال، يتقن خيط اللعبة بهذه المهارة؟ هل كنت يا حبيبي لصاً مدرياً؟ أو مجرماً محترفاً؟ ولكن لم فعلت كل ذلك؟ لم أحببتك كل هذا الحب؟ ولم جعلتني أدمي حبك؟ لم فعلت كل ذلك؟»<sup>(10)</sup> !!

هكذا تبدأ الرواية وتنتهي وهي مسكنة بمعاناة منيرة الساهي التي غابت عن الوعي في شباك عنكبوتها البهش، فكانت عمياً تجاه الواقع في شراك هذا العنكبوت الذكري، بحيث لم تعمل في سياق هذه العلاقة وفق آية مقومات ثقافية أو تعليمية أو تجارب واعية.. وكان يريد آخرها الشيخ محمد الساهي الذي عاد من أفغانستان، اللوم على أبيه الذي سمع لها لأن تتعلم، وتتثقف، وتكتب في الصحف، وتتهور في علاقتها مع الخفاش (الدجال) وبذلك - وبكل ما فعله الدجال معها - يكون قد اقتضى - كما تتصور - للرجال الذين حقرتهم بناء على وصية أمها وتحذيرها لها من شرور الرجال كلهم، تقول في وصف هذه الحالة: «كأنما اقتضى

منهم جميعاً، ليأتي الحال من بعدهم ويقتضي مني نيابة عنهم، ويأخذ كل ما أراده هؤلاء جميعاً، ساخراً مني ومن مذاجي، مثلاً بارعاً عصف براسي كريح تعصف بشجرة بريّة وحيدة، أصحابها الكبر والضعف بعد أن قاومت لسنين طويلة،<sup>(11)</sup> اكتشف في المحصلة أنها غدت كبس فداء بكل معنى الكلمة، ليس للحال فحسب، وإنما لنفسها قبله وباضعاف ما عمله.

\* \* \*

يعتمد المheimid في تقديم آفاق الحل على بعدين سريين، الأول: بعد تمونجي مائل في ذاكرة نمطية مأساوية، والأخر: حل واقعي معتدل، إذ أن نمط الذاكرة التمونجية هو ما تتصوره منيرة الساهي كنتيجة لما حصل، حيث تحل فاجعة الفضيحة الأنثوية على الأسرة، فتدمرها تماماً شاملاً. أما الحل الآخر الواقعي فهو ما نتج كحل فردي مائل بالعادة وفق منظور التحول الاجتماعي في المدينة، فتحصل على ملائتها أو خلعها من الحال الرجل العنكبوت، فتصرق ورقة العلائق مع آذان الفجر، ثم تندرس تحت غطاء الصوف، لتدخل في نوم عميق!! كان هذا الحل الواقعي الاستسلامي، هو نهاية طبيعية لما يمكن أن يحدث في المجتمع بطريقة تسجيلية عادلة غير لافتة على المستوى الفردي كما أشرنا!!

إن ذاكرة توقع أو تخيل نموذج الحل المأساوي في سياق كبس الفداء عندما تكون المرأة ضحية وحيدة، دون أن يكترث لمساندتها الرجال من خارج أسرتها، حيث تكون التوقعات المأساوية للحلول مستحيلة من خلال ذاكرة التوقع التي تمارسها منيرة الساهي في مخيلتها على النحو التالي: يموت الأب المساند لابنته في كل تصرفاتها الراوية بالجلطة مصداها بما حدث، وتنكفي أنها على ذاتها وحيدة حزينة إلى أن تموت، وتلهث اختها الكبرى خلف زوجها مثل قطة اليقة تحضن صفارها كأنها مسؤولة عما حدث لأختها، وتتزوج اختها الصغرى شاباً جميلاً، ثم لا تلبث أن تكتشف أنه مريض نفسياً، لأنه كان ضحية ظروف صعبة في طفولته، ولن يهتم أخوها الرائد صالح بكل ما حوله، ويشهر أخوها الشیخ محمد اتهامات لها: «إذا

كانت سليمة فلتقبل بأول خطاب! إذا كانت محافظة على شرفها ثبت لنا ، وتزوج أول شخص يدق هذا الباب،<sup>(12)</sup>.

يستمر مونولوج نموذج الذاكرة السوداوية النمطية غير الإنسانية، فتتصور منيرة أنها تجبر على أن تتزوج زميل والدها، في العشرين من عمره، فتكون بذلك زوجة رابعة، تحظى بليلة كل أربع ليالٍ، ثم يدفعها الفراغ في قصره الفاره إلى أن تسقط في حضن مهندس ديكتور شاب فترة طويلة، ثم تعذبها خيانتها، وتتوارد فيها الام عقد الذنب، وحرائق الرعب، ثم تتب، لتكتشف بعد ذلك أن مهندس الديكتور انتقل إلى اختها الصغرى بعد أن طلاقت من زوجها المعقد، ولا يكون أمام منيرة الساهي إلا أن تقترح على اختها مني (بعد أن توفيت أمها الصامدة دوماً) بان تتزوج منه، لتربيع ضميرها من خيانة فاجعة تودي بها إلى الدمار!!

لا ترجمد على المستوى النموذجي التخييلي ظروف معيشية أسوأ من هذه الظروف التي تعيشها الاخت الصغرى، حيث تكون الخيانة والعار منفذًا وحيداً للسترة الأنثوية في سياق الأنثى كبش الفداء للرجل أو بالأحرى لنفسها، فيما لو امتدت الحكاية وفق النهج التقليدي للكتابة النسوية، لكن التحول الحقيقي في المدينة - كما يبدو - جعل المرأة ضحية لذاتها، لذلك كان الحل الواقعى عالياً جداً وسانجاً، لأن منظور السرد قد ترك للمرأة حرية التصرف بحياتها، على اعتبار أنها وحدها من يملك مفاتيح هذه الحياة أو الغرفة النسوية المغلقة تقليدياً، لتنجح علمياً وثقافياً وعملياً.. ولكنها فشلت عاطفياً واجتماعياً عندما انسحاعت لخدمة الكلام المزور الناتج عن وضعية اجتماعية ذكورية مزورة، همها الوحيد أن تفترس امرأة ناجحة لتذلها وتستلبها، كما يفترس الغزاوة الوطن، ويفترس التخلف والجهل الثقافة والوعي!!

#### رابعاً: حرکية المنحرفة في «ملامح»

تعد شخصية ثريا حامد في رواية «ملامح» (2006) لزينب حفني شخصية نسوية مسكونة بالمتناقضات، حتى وهي في قمة سقوطها في الرذيلة، إذ إنها تربت

في أسرة خيرة مسورة محسوبة على الفقر المتوسط، فوالدها كريم النفس وأمها ربة بيت مدبرة!! لكن الفتاة ثريا وعٌت على تضجرها من فقر أسرتها، وقد ملأها الكره تجاه كل الذين حولها منذ أن وعٌت حقيقة الفرق بين فقر أسرتها وغنى أسرة صديقتها نور خلال زمالتها في المدرسة الثانوية.

لم تكن مغامرة ثريا (مع حرصها على شرفها) خلال مرحلة الدراسة الثانوية مع فؤاد، بدافع من صديقتها نور التي تصاحب خالدًا، سوى حالة ترفيه عاطفية مشروطة على طريقة الشراء كما تفهمها نور، وأيضاً ردًا على علاقات زوجية باردة ومفرغة من حميميتها، على الأقل كما ترويها نور عن صديقات أمها<sup>(13)</sup>؛ وبذلك كانت نور الثريا هي النافذة الأولى التي جعلت ثريا المؤهلة نفسياً، لاترثيوا، تقدم على تنفس علاقة عاطفية مع فزاد الشري مدة عامين.

تمارس ذلك بسهولة ويسر، وهي تعتقد واهمة أنه سيتزوجها، لتنعم في ثراه الفاحش، لكنه ما أن يخبرها ببرودة اعصاب بأنه سيتزوج بناء على رغبة والده من ابنة عمه، حتى نجدها لا تحتاج، بل تزداد مغامرة... بل هي مجرد ملامح لأنثى بلا كرامة أو هدف، خاصة بعد أن تكتشف بأن الشراء يتذكر لها، ولا يسبغ عليها أية شرعية من خلال الزواج... ومع ذلك لا تتثور، بل تبقى مستسلمة لعلاقة، كأنها تتocom من الظروف التي عاشتها أمها الكريمة العفيفة في ظروف الفقر والستر!!!

وعندما تزف ثريا إلى حسين (الفقير مثلاً)، تجد نفسها ضحية، وهي تكرد تجربة أمها في الفقر، فتصبر إلى أن تنجذب طفلها، ثم تشعر بعد عامين من الزواج بأنها لم تعد قادرة على أن تمارس حياة عدمية كحياة أمها من وجهة نظرها، ثم تبدأ تساقط.

يحدث هذا الانهيار غير الأخلاقي باندفاع من ذاتها على أية حال، حيث كانت مؤهلة لهذه التصرفات، وما كان ينقصها إلا المرض؛ إذ كانت البداية، ثم ترى نفسها بعد خمسة عشر عاماً تعيش حالة قاتلة من الكوابيس، وتكرار حلم أسود يلاحقها، فيقض مضاجعها، تصوّره بقولها: «أحلم بأنني نائمة عارية في الخلاء، على

سرير خشبي، مقهىالك، تفوح من أغطيته رائحة نتنة، الظلام الدامس يحاطني، فجأة  
المح شبحاً ضخماً يتقدم نحوه، يميل بثقله علىي، يمد يديه الغليظتين، تقبضان على  
عنقي، أحاول مقاومته، يضيق تنفسني، تخور قواي»<sup>(14)</sup>.

لم يعد بينها وبين زوجها سوى محاولات بائسته لرتوق التستر على حالهما  
بعيداً عن طفلهما الضعيف المنزوي الكتيب، خاصة أنه غداً لكل منهما لياليه الحمرا،  
وفي الوقت نفسه صار كل منهما يعد الآخر مسؤولاً عن هذا الحضيض الذي وصل  
إليه، فهي تعده المسؤول المباشر عما وصلت إليه من انحطاط وفجور، لذلك تصحو  
يومياً وهي تطلق في واقعها الكابوسي، فتجد نفسها قد قضت خمسة عشر عاماً  
في زواج لم تكن تشعر به بتاتاً، بل إنها لم تعد تعرف كيف استمرت على ما هي  
عليه من انحطاط وفجور، على الرغم من أنها غدت تعيش حالة ثراء كبرى، فتصور  
حالة وعيها في ظل ضياعها من خلال زوجها تحديداً بعد أن جعلته مسؤولاً عن  
خطيبتها، يقولها: «لا أدرى متى بدأ الفتور يسري في مجربى علاقتي بحسين، كل  
ما أدرى هو أننى استيقظت من نومي يوماً، وأنا أريد عبارة واحدة: كيف تمكنت كل  
هذه السنوات من العيش مع رجل مثل حسين؟ هل كنت أعيش وقتذاك في غيبة  
طموحاتي، أم نشوة المال طفت على آدميتي؟»<sup>(15)</sup>.

هكذا تبدأ الرواية بطلاقها من زواج بدا لها نقضاً، لا يشعرها إلا بالمزيد من  
الاحترار له، مشيرة إلى أن ما وصل إليه هذا الزوج من الثراء كان غير مشروع، ومن  
هنا لم يكن الوعي لطليها الطلاق وعيًّا حقيقياً، بقدر كونه هروباً من زواج ممسوخ  
وقدر في تصورهما معاً.

تنتقل إلى فيلا خاصة، ومعها سيارة فارهة وسائقها، وخدم، وحساب كبير في  
البنك، ولم يعد يهمها بعد الطلاق إلا أن تتحسن مواطن اثنيتها، لتشعرها بأنها  
مارالت امرأة مطلوبة، أي أنها قررت الاستمرار في ممارسة الانحراف، جشعًا للمال  
على الرغم من أنها قد غدت ثرية، تقول بعد طلاقها: «كان هناك هاجس يسيطر على

فكري، يؤرقني صباحاً ومساءً، كيف أزيد بخل المادي، وأحتفظ بما جننته، طوال سنواتي الماضية. كنت أؤمن بالمثل القائل (خذ من التل يختل). أدرك أنني لن أظل فائرة طول العمر، وإن أصدقاء الحاضر سيجرفهم تيار الزمن عاجلاً أم أجلاً<sup>(16)</sup>!!!

\* \* \*

على النقيض من استقرار طفولة ثريا ومرامقتها داخل أسرة خيرة، كانت طفولة زوجها حسين ومرامقتها، فقد كانت طفولته معذبة إثر وفاة والديه في حادث حريق منزلهما، فتربى عند عمه الذي قسا عليه وعنته كثيراً. وقد عطفت عليه زوجة عمه (أمه بالرضاعة). مارس سرقة مصروفات زملائه في المدرسة، ثم بدا يكدر كطفل في السوق ويأخذ عمه أجرة كمحظ... إلى أن صار يسرق عمه فيما بعد... ولم يجد بعد وفاة عمه، ثم ابن عمه، ثم زوجة عمه إلا أن ينحرف قبل أن ينتقل من مكانة إلى جدة.

لم تعد بين ثريا وزوجها أية عواطف أو لقاءات حميمة، كانت العلاقة بينهما علاقة شتائم واحتقار وكراه، وصار لكلاً منها علاقات جنسية، إلى حد أن تحول حسين إلى شخصية رجل أعمال بأسلوب مشبوه. أما ثريا فقد تحولت إلى طريق معاشر، بحيث صار وجدهما معاً وجود مصلحة مشتركة لا أكثر ولا أقل، هي تلومه على أنه السبب فيما وصلت إليه، وهو يلومها على أنها صارت كذلك باختيارها وقرارها. يصف زوجها ما وصل إليه بقوله: «خدت أشعر بأنني أعيش مع امرأة غير سوية تحت سقف واحد. أصبحت ألومها في قراره النفسي، أصبح جام غضبي عليها، إنها من أوصلتني إلى هذه الحال. أعتابها بأسئلتي في خيالي: لماذا لم تحميني من أطماع؟ لماذا لم تحافظي على رابطة زواجنا؟ لم رضخت لها أريده، حتى لو أدى بك الأمر إلى طلب الطلاق، لتبقى على كرامتك»<sup>(17)</sup>!!!

يحاول حسين أن يغير حياته، فيبتليع إلى حياة شبه نظيفة، ف تكون البداية في أن يقلع عن الانحراف، ثم بنى مسجداً، وتصدق على الجمعيات الخيرية والفقراء، في

مكة، ثم نقل تجارتة إلى لندن، فترزوج إنجليزية، وأنجب منها طفلاً، وصار مشهوراً في وسائل الإعلام الغربية والعربية بصفته رجل أعمال عصاميًّاً، قد بدأ من الصفر على سبيل المفارقة!!

واصلت ثريا حامد تعريها وجشعها بعد طلاقها، فقد دخلت عن طريق إحدى سيدات المجتمع (أمينة واصل) إلى عالم السيدات الثريات الذي تدور فيه - كما تقول - كل الأمور المحمرة بسرية تامة، وتاجرت بينهن بالملابس الراقية، وحينئذ التقت بقزاد صديق مراهقتها وقد حصل على درجة الدكتوراه في المحاماة الدولية من كيمبردج، فتقىم معه علاقة ترى أنها العلاقة الوحيدة النظيفة، لغويتها.

\* \* \*

يبدو أن آفاق الحل التي عاشتها البطلة ثريا بين جدة ولندن وباريس، كانت أكبر من عقاب يجثم على صدرها، فهي قد تحولت إلى عجوز تعيش في عزلة مخيفة مع خادمة آسيوية وحيدة تعتنى بها، وذلك بعد أن عانت مؤخراً من جرح نفسي عميق إثر مقتل ابنها الوحيد زاهر الذي تركها والتوجه بأفغانستان ثم بالعراق ليقتل على الحدود العراقية عام 2003. وكذلك تركها بسبب فسادها. وهكذا كانت نهاية حياتها مفعمة بالمرارة والساخرية، خاصة أن الساردة قد أعلنت بأن ثروتها التي تتقدّر بسبعة ملايين، قد انتقلت إلى أهلها بعد وفاتها، على عكس طلاقها الذي غدا من كبار رجال الأعمال في أوروبا، وقد أنيجت له زوجته الإنجليزية صبياً سماه «زاهر» على اسم أخيه المتوفى!!!

بعد أن فقدت ثريا بريق حياتها الذي تاجرت به، بدأت تشعر بأن الحياة الوحيدة التي تحن إليها هي طفولتها، يوم أن كانت حياتها في حضن والديها وإخواتها، بل عدّت وفاة أمها آخر الروابط التي ربطتها بالحياة الكريمة. كذلك حثّت لعلاقة عابرة أقامتها مع مثقف اسمه عمر في فرنسا، إذ التقى بها عمر في باريس، وعرض عليها أن تتطور بينهما علاقة متينة إلى حد الزواج، مبدياً حرصه على

تغيرها إلى الأفضل، وخاصة من خلال الثقافة القراءة، لكنها إنذاك ضجرت من ثقافه البائسة كما تصورت، ثم ما هي الآن تذكره - وهي عجوز - فجأة، متعندة لوعيها تمسكت به، وكانت حياتها قد تغيرت على يديه!!!

أيضاً، لاحظنا أن ابنتها زاهر قد حاول مراراً أن يغيرها، بل دعاها إلى الاستقامة، إلا أنها رفضت عرضه رفضاً باتاً، وطردته من البيت، ووصفتة بالجنون... ثم ندمت إلى حد أن انهارت بعد موته، بل إنها كانت تصرخ مراراً وهي تتذكره وتقاديها، إلى أن أصبت بالشلل النصفي قبيل وفاتها الدرامية!!!

#### خامساً: جحيم الأمومة في «عيون فنرة»:

تقديم قعاشة العليان في روايتها «عيون فنرة» (2005) شخصية الأنثى التي وقعت - وهي طفولة في السياسة من عمرها - ضحية كبرى للطلاق البشع، ومن ثم أصبح العالم من حولها مسكوناً بالخوف والرعب والدمار، لتغدو من خلال ما يعترفها من الاضطهاد النفسي، والعزلة الاجتماعية، والتفكك الأسري.. كبس فداء لهذا الانقسام الذي وقع بين والديها، حتى بعد أن تزوجت وأنجبت؛ إذ بقيت حالة طفلة الكاتبة إلى حد الصرخ، ومعاناة لحظات الموت في أي وقت وأي مكان، وتحت أية ظروف... تلاحقها بلا هوادة!!

هكذا تبدأ الرواية، مجسدة للحظة طفولة وعي مأساة الطلاق، حيث الفتاة التي تجاوزت العشرين من عمرها ليست بأكثر من طفلة معذبة، تعاني من حالات صرخ عنيفة، تصف نفسها مبتدئة الرواية بقولها: «تضيق انفاسي، العرق الغزير يبلل جبهتي بفرازه، ويسيل على ثيابي.. أجادد لاتنفس، تحاصرني صور الماضي الكئيب.. طفلة ممزقة تصرخ هلعاً... أفقد السيطرة على نفسي وتطفو عيناي بالدموع لاستسلام للنوبة مجدداً. تكسحني النوبة كلية، فالقي كل أسلحتي.. الطفلة تصرخ صرخات مدوية لتزلزل كياني وتخترق رأسي بضمير مؤلم تنفجر معه شرائيني لتفوز خارجاً... تمتليء طبلتاً اثنين بذبذبات موجعة.. ترتجف

أوصالي.. يتلمسني الماضي بظلاله.. أغب في ردهات مجهلة مجلة بالسوار لأسقط من علو شاهق.. أتشبث بتلابيب نفسي كيلا أصرخ من الفزع.. وتعلو ضربات قلبي ثم تعلو وتعلو حتى تهبط فجأة وأوشك على الموت لحظات وأعود إلى ذاتي تدريجياً وقد ابتلت ملابسي وأنهارت قواي تماماً...<sup>(18)</sup>.

إن حالة الصرع التي تعيشها «سارة مبارك» هي نتيجة لحالة الانهيار الأسري، وهي تجد نفسها طفلاً شاهدت مع أخيها الأكبر منها جريمة طلاق والدتها؛ إذ انقلب الموازين وبيان التحول الصارخ عندما كانت الأم هي التي تصر على أن يطلقها الأب، معترفة بأنها أحبت رجلاً آخر، ومن هنا كانت هذه الأم (اسمها عواطف) المتمردة على زوجها وطفلها تعد حالة تحول اجتماعية رهيبة، وهي ترفض زواجه قائماً ثمرته طفلان، من أجل أن تتزوج آخر تعرف بأنها تحبه، وبذلك قد تسببت هذه الأم المتمردة (الشريرة) من منظور طفلها في أن يحل مكانها زوجة أبي شريرة أخرى ظالمة حاقدة، وكذلك عمة شريرة، تتحمل جزءاً من عبء الأطفال الذليلين... وهذا صار في حياة هذين الأطفالن ثلاث نساء في ثلاثة بيوت عاشا فيها غربين مضطهدين يتيمن، مما كون أزمة نفسية حقيقة بدأت منذ الطفولة المبكرة، وما زالت معهما بعد أن تخرجا من الجامعة وتزوجا، حيث تسببت مراارة الاكتئاب بمرض الصرع عند سارة، فصار كل من حولها ينظر إليها على أنها مجنونة، وكذلك أوصلت حال الاكتئاب نفسها أخاها فيصل إلى الهجرة إلى لندن للعمل والدراسة، ثم يكتشف أنه وقع ضحية مرض السكري المخيف<sup>(19)</sup>.

تصف سارة معاناتها المتولدة من شر النساء أو الأمهات الثلاث بقولها: «زوجة أبي وأمي وعنتي، هن سبب تعاستي وشقائي وشردي، أمي بانسياقتها وراء أهوانها وزرواتها وتفضيل مصلحتها الشخصية على حساب أولادها، وعنتي بحقدها على أمي الذي تعاظم وضاعف وأمتد ليشملني وأخي دون ذنب اقترفناه.. زوجة أبي بغيرتها الجنونية مني على كل شيء وأمي هي»<sup>(19)</sup>.

لم تكن هذه اللغة الوعائية في سياق معاناة المرأة من المرأة سوى تمثيل لاتجاه المعاناة نحو ثلاثة نساء، والمتفرعة إلى حيث يجسد الأب الضعيف الخاضع لزوجته وزوج الأم الذي سرق أمها، وأبن عمتها الذي حاول اغتصابها، والمجتمع الذي يضطهد النساء والمرأة عموماً!!

وباستثناء ما بين سارة وأخيها من تعاطف ومحبة، تبرز شخصية ليلي ابنة عمتها، بصفتها كانت وما زالت تدافع عنهما، وتتعاطف مع مأساتها ، فتندو بحدتها التي بإمكانها أن تجعل للرياض معنى ورحمة؛ تقول سارة في وصفها: «ليلى جزيرتي الصغيرة وسط بحر عاصف متلاطم الأجراء والأهواه والأنواع.. ليلى بقعة الضوء الوحيدة في ظلال ليلى الدامس، ليلى هي ليلى الذي أخذ إلىيه بعد أن يلطفني النهار بقسوة وازدراء»<sup>(20)</sup>.

\* \* \*

لم تكن حال سارة في لندن - خلال زيارتها لأخيها - بأفضل من حالها في الرياض، فإن كانت في الرياض لم تخالط الرجال، وحافظت على شرفها، فإنها في لندن وجدت أخاها فيصل قد تغير كثيراً، صار يشرب الخمر والسيجائر، ويقيم علاقات مع كاتيا اللبنانيّة.

مكذا ولدت في حياة سارة عقدة جديدة، فبعد أن كانت تطمع إلى أن تعالج من حالة الصرع في لندن، إذ بها في أقل من أربعين يوماً قد تغيرت تغيرات حادة، لتكتشف أنها غدت أكثر تعقيداً وغرابة،

تعد سارة أخاها فيصل مسؤولاً مباشراً عما حدث لها. فقد تغير كلّياً، ولم يعد يفهم ما حدث لأخته، بل إنه لن يقتلها فيما لو عرف، فقد تحولته بريطانيا إلى شاب عايش يفعل المحرمات دون أدنى إحساس بالخطأ أو وحز من الضمير، يرثي ويشرب الخمر ويدخن ولا يصلّي<sup>(21)</sup>. وأيضاً لم تحيي - على الرغم من مرضها - مسؤوليتها الذاتية عما حدث لها كما تقول<sup>(22)</sup>. وبذلك لم يبق أمامها إلا أن تلّجا إلى الله، ليغفر لها، مؤمنة بأنها لن تقدم على الانتحار كما تصور شقيقها على اعتبار أن

أزمنتها بسبب صرعها، بل أصرت على أن تقطع إجازتها لتعود إلى الرياض بعقدة نفسية جديدة تضاف إلى عقدة طلاق الطفولة وفقدان الأمان والطمأنينة والمعاناة من الصرع!!

لم تتوقف العقدة الجديدة عند حد، وإنما تكتشف بعد أن عادت إلى الرياض بأنها غدت حاملاً، بحيث تبدو الحالة أكثر تعقيداً وفضائحية في حياة فتاة مفتربة ضائعة، لم تعد تجد بيته أو صدراً حنوناً كصدر الأم تفاصي إليه باسرارها؛ إذ تتعمق لغة السرد في تصوير الأمهات الثلاث (الأم المطلقة، وزوجة الأب، والعمدة) بصفتهن كمن مصدر المسامة والوحشية، حيث يتعاملن معها كأنها أكبر شقاء يقف أمام أعينهن، ولا يكون أمامها إلا العمل على إخفاء سر حملها بالعمل على إجهاض الجنين أولاً، وتستعين بليلي ابنة عمتها بصفتها المصدر الوحيد للعنون الذي يتعاطف معها بكل إمكانيات التعاطف، خاصة أن هذا التعاطف يجيء في ضوء حب ليلى المطلق لفيصل!!!

فشل محاولة الإجهاض بسبب اكتئال الجنين، ومنا كان لا بد من إخفاء هذا الجنين حتى يصل إلى الشهر السابع، وفعلاً تحدث الولادة لطفل كان لا بد من أن يمنع عنه الأوكسجين بعد ولادته ليموت، إذ المهم أن تذفن الفضيحة، وتعود سارة إلى عذريتها... لكن ليلى خدعت سارة، فدفعت للطبيبة التي تعودت على إجراء مثل هذه العمليات بطريقة غير شرعية، ومن منظور الاستقلال المادي والتكميل السهل.. كي تبقى على قيد الحياة، وتضعه في مركز رعاية اللقطاء!!

\* \* \*

يبدو أن آفاق الحل غدت أعقد مما نتصور، إذ تواافق سارة على خطبة الشيخ عبد العزيز الذي طلق امرأتين، وتحاول بعد أن اكتشفت هي وليلى أنها مسحورة من زوجة أبيها، ولم تعد تنفع الشعوذة والعلاجات الشعبية الخرافية في فك السحر، ولا تنفع أيضاً الأدوية الكيماوية... لذلك ترى في رؤيا أن شفائها لا يكون إلا في القرآن الكريم الذي لم تكن فرأته أو الاستماع إليه، محل اهتمامها وفعلاً تعالج عند شيخ حقيقي يعالج بالرقية الشرعية، فتشفى، وتقدّي فريضة الحج... ثم تجد

نفسها بعد ذلك قد شفيت تماماً من الصرع، وتغيرت أحوالها، ثم شهدت المفارقة قبيل أن تزف للشيخ عبدالعزيز، وذلك من خلال إصرار سعود ابن عمها الذي يعمل في شركة «أرامكو» على خطبتها.. بل يعترف بأنه يحبها، وهذا ما يحدث، فيتزوجها، فيصبح لها بيتها الخاص... وهذا كله بعد أن عرفت طريقها إلى الله من خلال القرآن والدعاة على حد وعي السرد!!!

يبدو أن الكاتبة حشدت في نهاية الرواية مجموعة كبيرة من المبررات التي دفعت سارة إلى أن تتخذ مواقف جريئة بمساعدة ليلي ابنة عمها للتخلص من فضيحتها، وكان الأمر كانت أسهل مما تتوقع، خاصة وهي تخفي العلفل في أحشائها سبعة أشهر، لتجد هذا الطفل الذي سمعته ليلي «فيصل» قد كبر في مركز رعاية اللقطاء، وغدا لا يعرف أمه إلا ليلي التي تموت بالسرطان، لتترك المجال لسارة كي تلتقي بابنها بصفتها أمه الحقيقة، وتنتهي الرواية بحثاً عن قرر أنه عندما يكبر سيخرج يوماً ما إلى الحياة ليطارد أحلامه الضائعة بحثاً عن أمه!!! وكله بذلك سيعيد حكاية سارة، ولكن ربما بضياع أقل، لأنه مذكر، على الرغم من أن وضعه الاجتماعي قد يكون أكثر سوءاً بصفته لقيطاً!!

ويمـا ان أصوات الرواية تعدـت في نهاية الرواية، صوت سارة، وصوت فيصل، وصوت ليلي، وصوت فيصل الصغير، فإن الساردة اشتغلـت كثيراً على صوت سارة بصفة الرواية سيرة شاملة لهذا الصوت على وجه التحديد، حيث يتشعب وضع ملمسـة طفولتها من خلال التلاقـ معـاً أدى إلى حالات الصرع التي تنتابـها، وملمسـة حياتها اليومية من خلال معايشـة ذلـ ثلاثة بيوـت عاشـت فيها متنقلـةـ كلـهاـ تقيمـ فيـ حـقـيـقـيـةـ هيـ أمـهاـ وـمـلـاذـهاـ وـسـكـنـهاـ بلاـ قـيـمةـ أوـ مشـاعـرـ، وـمـلـاسـةـ اـنـفـاتـهاـ عـلـىـ لـنـدنـ وـحـلـعـهاـ لـطـفـلـ غـيرـ شـرـعـيـ وـمـحاـوـلـاتـ التـخـلـصـ مـنـهـ، لـتـجـدـ نـفـسـهاـ فـيـ النـهاـيـةـ فـيـ مـواجهـةـ خـطـيـقـتـهاـ المسـؤـلـةـ الـوحـيدـ عـنـهاـ، وـبـذـلـكـ كـانـهاـ تـعـيـدـ مـأسـاتـهاـ مـنـ خـلـالـ مـلـاسـةـ فيـصـلـ اـبـنـهاـ غـيرـ الشـرـعـيـ!!!

صحيح أن الحياة أخيراً ابتسمـتـ لـسـارـةـ، إـذـ شـفـيتـ بـعـدـ العـلاـجـ بـالـقرـآنـ،

وتزوجت زواجاً سعيداً؛ إلا أنها مازالت تؤمن بأن الأمومة التي بحثت عنها كثيراً كانت مجرد حلم، فهي تقول لطفلها غير الشرعي الذي يبحث عن أمه ليلى التي توفيت، وقد أخبرته في زيارتها الأخيرة له أنها ليست أمه الحقيقية: «ستعيش يا صغيري، وتعرف حتماً أن الأمومة حلم يحيطى به البعض، ويحرم منه البعض الآخر، لكنه يبقى حلمًا»<sup>(23)!!</sup>

هكذا تبدو هذه الرواية رحلة كبرى في البحث عن الأمومة التي انهارت منذ أن كانت طفلتنا سارة في السادسة من عمرها، فكانت تبحث عن الأمومة بعد هذا الطلاق في شخصية أبيها، وأخيها، وزوجة أبيها، وأمها الحقيقة، وإخوتها من أبيها أو من أمها، وعمتها، وخالتها، وزميلاتها، ومعلماتها... وكان هذا البحث يصطدم دوماً بواقع مريض، تجد فيه نفسها ضحية نوبات الصرع القاتلة نتيجة استمرار معاناتها مع ثلاثة نساء أو أمهات مزيفات لمزنها وهن يبتسمون (أمها وزوجة أبيها وعمتها)... ولم تجد في النهاية الأمومة الحقيقة، وإن وجدت شيئاً من صدر الأمومة الحنون مائلاً في أخيها فيصل شريكها في المعاناة، وفي ليلى شريكها في بيت عمتها وفي سعود الذي أحبها فجأة وتزوجها، لأنها ملكة جمال بيتهن كما وصفها!!

### سادساً: التحول في مفهوم كبش الفداء:

تعودنا على أن تُطرح إشكالية المرأة الضحية أو كبش الفداء من منظور تحمل الذكرة أو لا ثم المجتمع الذكوري ثانياً المسؤلية التامة عن حصار المرأة وأضطهادها والتغريب بها واغتصاب حريتها، وإشعال موقد معاناتها الأنثوية الدائمة بصفتها جسداً مستلبياً مستغلأً عن طريق الجنس والولادة وخدمة المنزل والأمومة... ومن ثم ليست مسألة الإعلاء من شأن المرأة المعشوقة، أو الأم المبجلة، أو الزوجة المنجبة للذكور التي تعمل في المنزل كتحلة، أو المرأة الرمز للوطن المفترض... إلا أنها مأساة شاعرية، محطة في الفضاء، لا علاقة لها بالواقع إلى حد كبير من منظور النقد النسووي على وجه التحديد!!

يبدو أن الروايات الأربع التي ناقشناها في هذه القراءة تختلف إلى حد ما عما استقر في أذهاننا من صور نمطية تقليدية عن المرأة الضحية المستسلمة لمصيرها المنساوي على عتبات المذبح الذكوري الذي يحتفي بالذكر فرداً وأسرة وقبيلة وسلطة ومجتمعاً وثقافة؛ إذ أن المرأة التي غدت أكثر وعيًّا وتحرراً وانفتحاً داخل بنية مجتمع، غداً هو الآخر متجدداً بوساطة التحول «المدني»، تجاه التسامع والحوار والاحتضان الإنساني والثقافي للمرأة، على الأقل من خلال النموذج الفردي أو الأسري الضيق أو الطيفي أو ما إلى ذلك !!

هذا الاختلاف في طبيعة تشكل تقليدية صور المرأة الضحية أو كبش الفداء ناتج عن تغيير جذري في سياق أطراف الصراع في منابع اضطهاد المرأة إن كان هناك اضطهاد فعلي من خلال منظومة المستعمر والمستعمَر داخل بنية المجتمع الواحد، بحيث لا يمكن هذا الصراع أن تصير المرأة هي المضطهد الأول لذاتها أو لبنات جنسها، أي صراع المرأة الداخلي مع نفسها، ومسراعها الخارجي مع الأخرى، من هنا تصبح المرأة السبب المباشر في ذبح نفسها أو ابنتها أو غير ذلك. وهذا الكلام لا يعني أن المجتمع غداً حيالياً أو مثالياً تجاه المرأة وحريتها و الإنسانيتها، ولا يعني أيضاً أن الرجل (المستعمر التقليدي للمرأة من وجهة نظر النقد النسووي) قد تهمش كلية، أو أنه لم يعد سبباً في مصائب النساء ومعاناتهن النفسية والجسدية من سلطاته المباشرة وغير المباشرة التي صارت مبنية على مستوى السلطات الاجتماعية والسياسية والثقافية وغيرها !!

نحن الآن في مواجهة شكل سردي نسوي جديد يمكن أن يقرأ من عدة زوايا داخل نموذج كبش الفداء الأنثوي، منها زاوية: المرأة التي تجلد ذاتها، والمرأة التي تجلد الأخرى أو الآخر، والرجل الذي يجلد المرأة، والقبيلة التي تجلد المرأة أو الرجل، والسلطة التي تضطهد المرأة، والمجتمع الذي يخنق المرأة، والعالم الذي يستبيح المرأة إلى آخر ذلك من عناوين تستطيع الرواية بصفتها نصاً هجينًا مفتوحاً أن تستجيب لآلية قراءة ومن أي منظور في ضوء نظرية النقد النسووي أو أي منظور

نقد اخر !! لكن السؤال هو: ما الزاوية الأكثر مشروعية من غيرها في الروايات  
موضوع هذه القراءة ؟ بكل تأكيد هما الزاويتان الأوليان: المرأة التي تجلد ذاتها،  
والمرأة التي تجلد الأخرى، على الأقل من منظور هذه المقاربة، وليس من منظور  
شكلانية الصراع التقليدي بين المرأة والرجل !!

وعلى أية حال، لن ندخل من خلال مبدأ الفضمية والجلاد أو الكبش والسكنين  
إلى محاولة تفسير فلسفية لوعي الذات: هل هو وعي السارد ( الكاتبة او الكاتب )، او  
هو وعي الراوي المشارك او المحايد، او هو وعي الشخصيات المتخيصة او الواقعية ؟  
او هو وعي النص الذي هو وعي القارئ ؟ فالمسألة هنا أكثر من معتقدة، وفي الوقت  
نفسه هي أبسط مما يمكن أن نفسيه عندما ننظر إلى الوعي بصفته كبنونة حركية  
الشخصية النفسية بين هزيتها وانتصارها او انهيارها وتماسكها او فضائحها  
وسترها او غريتها وانتمائتها او موتها وحياتها ... كل ذلك داخل بنية الصراع بين  
الوعي وغير الوعي في سياقي نسبة المشروع وغير المشروع في الحب والجنس  
والزواج والإنجاب وال التربية والتعلم والتثقف والعمل وبقية شؤون الحياة المعيشية في  
عمومياتها وتفاصيلها !!

#### سابعاً: تهميش دور الرجل والمجتمع في البنية السورية:

على الرغم من أن عنوان رواية «عيون قنطرة» لقماشة العليان يفضي إلى  
اعتبار أن الرجل هو عنوان المرأة الأول، إلا أن هذا العنوان التضليلي لا علاقة له بالمعنى  
بناتاً، حيث لا يوجد في الرواية دور ذكوري كاسع أو مسيطر للمرأة، فالآباء،  
والإخوة، والعشاق، والأزواج، ومن ثم المجتمع الذكوري كله كانه شبه مغيب، أو أن  
دوره لم يعد ضاغطاً على المرأة إلى الدرجة التي تعتبر فيها المرأة ضحية للرجل أو  
المجتمع الذكوري، كما نجد هذا متجسدأً على سبيل المثال في رواية «أشني  
العنكبوت» للكاتبة نفسها.

لم يتجاوز دور كل من الأب، وزوج الأم، وزوج العمة، دور الدلالة الاجتماعية

المائلة في صورة ثلاثة أزواج من الأحذية قد أحضرتها الفتاة المعذبة بطلة الرواية (سارة المبارك) من لندن لأمها وزوجة أبيها وعمتها... وهكذا كانت صورة الرجل ومن ثم صورة المجتمع كله كأنهما ضحيتان لمشكلات اجتماعية أو سياسية تحدث داخل المجتمع والمنطقة العربية كلها، ويمتد تأثيرها إلى أفراد الجاليات العربية المهاجرة من وطنها إلى بريطانيا أو غيرها !!!

ينطبق وعي التحول هذا على رواية «القارورة» ليوسف المheimid، حيث يتهمش كثيراً دور الرجل.. بل إن الأب يقف إلى جانب ابنته (منيرة الساهي) في تعليمها وتنقيتها وإعطائهما حريتها الكاملة كائنة في الاختيار، وإناء هذا الدور الإيجابي من الأب يضمحل دور الأخ رمز السلطة المدنية (الرائد صالح)، والأخ رمز السلطة الدينية (الشيخ محمد)، ودور القبيلة رمز التكوين الاجتماعي في سياق العادات والتقاليد، لتغدو منير الساهي سيدة نفسها وضحية ذاتها، دون أن نغفل دور وصايا أمها لها !!!

كذلك تقدم رواية «ملامح» لزينب حفني شخصيات الأب (سلطة القيم الأصلية) والزوج (سلطة الانتهازية المادية غير الأخلاقية) والابن (سلطة التطرف في الدين بعد الاقتراب نفسيًا) سلطات ثانوية عاجزة عن ممارسة الضغط الفعلي على المرأة التي تغدو عدوة نفسها في التمرد الشامل إلى درجة كبيرة جداً !!!

اما فيما يتعلق برواية «بنات الرياض»، فنحن إناء مجتمع ذكوري متسامع إلى حد كبير، بخصوص حرية حرية المرأة في التعلم والتنفس والتنقل والعمل والعنكبوت (من الشبكة العنكبوتية)، ومن إطار العادات والتقاليد الكلية، وخاصة في مسألة الحب والزواج. وإن بدت الرواية في هذا الجانب متحررة أيضاً، خاصة عندما نرى المراكب العاطفي في مدينة الرياض مشبعاً بالتحرر من كثير من القيود، ربما بسبب طبيعة البيئة البورجوازية الجديدة، وما يتبع لها من فنادق ومقاهي وساحات ووسائل اتصال وفضائيات متقدمة.

فلا يوجد آباء متشددون، وإخوة معتدلون، وأبناء عاقون، ومن ثم لا يوجد

مجتمع ذكوري صارم قاطع، وإن وجد ذكور حاضرون في السرد فهم العشاق الذين ظهروا كأنهم أكباس الفداء أو الشخصيات لأسرهم، عندما يجبرون على الزواج التقليدي، منعاً لأي زواج عاطفي، قد يخرج عن سقف القبيلة أو الأعراف الاجتماعية السائدة!!!

هذا الوعي بالذات النسوية، باعتبارها جوهر النص ككلة وملول، هو الذي همش دور الذكورة في الروايات الأربع معاً. ولم يكن هذا محض مصادفة، لأن هناك خياراً متقدماً في الكتابة النسوية الجديدة، وهو أن المرأة غدت مخيرة لا مسيرة، وأنها وحدها من منظور وعي السرد القادرة على أن ترسم طريقها بيدها، كما فعلت - على سبيل المثال - شخصية ليس الأكثر وعيّاً من الآخريات في رواية «بنات الرياض».

وهذا يعني أن المرأة هي التي اختارت أن تكون ضحية لنفسها بسبب اضطرارها، أو أنها أجبرت ضمن ظروف اجتماعية صعبة - لا تميز بين منكر ومؤنث - على أن تكون ضحية لأمرأة أخرى، دون أن تنفي وجود سياقات لغوية أخرى محددة يتضح فيها اضطهاد الرجل أو المجتمع للمرأة من الناحية التقليدية، كما هو حال بعض المكابيات الشعبية وحكايات بيت الفتيات التي استحضرها المheimid في روايته من خلال الحكي داخل الحكي، واستغلال والد هند وإخواتها لها بسبب إسرتها وإرثها في رواية «ملامع»، كصوت مماثل لصوت البطلة «ثيريا»، وأضطهاد «قمرة»، وأم نوير، من زوجيهما، ثم طلاقهما بلا نسب في رواية «بنات الرياض»، وقسوة الأب بسبب زوجته (زوجة الأب) على ابنته (سارة) بسبب أن هذه الزوجة لثيمة وحاذنة في رواية «عين قنطرة»!!!

### ثاماً: الأم رمز للأضطهاد والسلبية:

يمكن أن يدعى ببعضنا بأن المرأة الأم هي في المحصلة من إنتاج منظومة ذكورية اجتماعية ظالمة، وقد تعودت أو تربت على أن تمارس الانصياع لممارسة

تناقضات التقاليد الاجتماعية ومفاهيمها التقليدية يوعي أو غير وعي منها، ومن هنا تندو هذه المرأة/ الأم الرمز قوة قمع نكورية مدرية، بإمكانها أن تنجز أكثر مما ينجزه الرجل تجاه ابنتها تحديداً، فالأم هنا تبدو أقوى من الرجل في مواجهة ابنتها عندما تستقلب هذه الأم سلطة الأب في سياق الاسترجال النفسي الذي يكون في العادة أقوى من الرجلة !!!

لم تعد «الأم» نموذجاً خيراً أو حيادياً في الروايات الأربع، وهي تمارس سلطاتها في اضطهاد ابنتها، بحيث تندو قيمة شر مطلقة، وهي تتخلّى عن طفلتها، فتطلب الطلاق من زوجها، لأنها قررت أن تتزوج آخر تدعى أنها تحب، محظمة بذلك قيم الأمومة، لتعلى من قيمة الجسد وشهوته. ولم تعد الأم المستحثة في سياق زوجة الأب تحمل آية مشاعر إنسانية تجاه طفلة ذنبها الوحيد أن أمها الحقيقة تخلّت عنها. ولم تعد العمة الأم الحاقدة على تصرفات الأم الحقيقة ترى في هذه الطفلة أكثر من المثل الشعبي الدارج: «كب الجرة على فمهَا تطلع البنت لأمهَا» !!

تبعد الأم رمزاً للأضطهاد في رواية «عيون قدرة»، حيث لم تعد هناك آية أم في حياة بطلة الرواية «سارة» التي لم يعد بإمكانها إلا أن تتنفس الأمومة من أعطاف صديقتها وابنة عمتها (ليلي) التي تعاني بدورها من اضطهاد أمها الحقيقة!! وعلى هذا النحو تصبّح الأم رمزاً للخياب الذي يؤوجع موت الحياة في مسيرة الابنة سارة التي ليست بأكثر من جثة تتقاذفها الأمواج؛ لتسخر سخرية سوداء في نهاية الرواية من أمها الحقيقة المزورة وهي تدعى بأنها مازالت أمها من خلال ممارسة تقليدية زواج سارة، فيتدفق منولوجها الداخلي في التعبير عن ملائكتها: «دارت بي الدنيا وبرت بها... اتقد الجرح واحتدم الألم وطفع الصديد... أمي... أماء... ديهه... أين كنت في طفولتي الجرداء وأنا انتصب ليلة عرسك أبحث عنك في كل مكان؟ أسل حجارة الطريق عن حضنك الدافئ...»<sup>(23)</sup>.

وتتفتح سارة ابنها فيصل ضاحية العلاقة غير الشرعية، ليصيّر هذا النكر التقليدي ضاحية اجتماعية حقيقة ناتجة عن فعل الأمومة لا الآباء؛ لأنه لو ولد في كنف

أبيه اللبناني العامل للجنسية الإنجليزية في لندن؛ لكان وضعه طبيعياً، سواء أكان وجوده شرعياً أم غير شرعي!!

\* \* \*

تعد شخصية الأم في رواية «ملامع» رمزاً سلبياً من منظور بطلة الرواية الابنة ثريا؛ وسلبيتها تكمن في أنها سيدة بيت من الطراز الأول، وأن الأب كان يفتخر بوماً بها، ويعد نفسه رجلاً محظوظاً عندما تزوجها... تصف ثريا هذه الحالة المتساوية في نظرها بقولها: «كان أبي يفتخر بأنه رجل محظوظ، لكونه رزق امرأة مثل أمي، زوجة طيبة، شريكة عمر حقيقية، سيدة مدبرة، لم تتكل يوماً كاهمه بالطالب»<sup>(24)</sup>.  
هذا الوعي برمزية شر الأم الخيرة في رمي شخصية ثريا المختلفة، جعلها تتمرد على زمكانية أمها، لخلق لها زمكانية جديدة.

وتنتفع ثريا ابنها (زامر) من خلال علاقة زواج، لتجعله ضحية لهذا الباطن الأسود، فتفقده هارباً منها، ثم موتة، كما فقدت طفولتها أولاً ثم موت ثانياً<sup>(25)</sup>.

\* \* \*

ولم تكن رمزية الأم في رواية «القارورة» بالحسن حالاً من رمزيتها في الروايتين السابقتين في الوعي الأنثوي الباطني عند الابنة/ منيرة؛ إذ تعد منيرة وصايا هذه الأم أكبر محرض لابنتها على اعتبار أن الرجال أشرار وعناكب تنصب شباكها لتصطاد أية امرأة وفضحها كما يشاع تقليدياً... من هنا تتبع منيرة الساهي بطلة الرواية إلى ثلاثينية عمرها في التصدّي للرجال وقمعهم بل ضربهم وإذلالهم، تقول: «كم مرّ في سماقي من طيور عشاق والهين ومخربين ومسعررين على عتبات عيني الرانعتين، كما يصفونها جميعاً، كم تمسح بحذائي رجال بشوارب نبيلة أو قنطرة، كم داخ فوق نظراتي من مهووسين بالحب»<sup>(25)</sup>، وكانت أكبر من هؤلاء ومن نزواتهم!!

وحتى عندما تنخدع منيرة الساهي بحب الرجل المزور على النحال، فإنها تحب ثقافته التعميلية البارعة، وتحب أكثر حبه لها... ومن ثم تقع في الهاوية التي تتحول بدورها إلى تجربة قدرية من خلال حكمة الأم التي تؤمن بجانب الوصايا

المتشددة التي تلقنها لابنتها ضد الرجال، بلن ما يحدث بعد ذلك العرض هو قدر مكتوب على الجبين لا بد أن تراه العين، فقدت منيرة تردد هذه الحكمة؛ لتلقي نفسها مما هي فيه من حالة كبيش الفداء لذاتها: «كل شيء كان مكتوباً». صدقت أمي في مقولتها التي تحقق لها الأمان النفسي دائمًا: (المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين)!<sup>(25)</sup>.

تعد هذه الثنائية (الوصية والاستسلام) وعيًا اثنويًا، يتجزئ فضيحة بطريقة أو باخرى وهي فضيحة لا تختلف كثيراً عن فضيحة إنجاب ابن غير شرعي، أو إنجاب ابن شرعي ملقم يترى على معرفة عميقة بفساد والديه وعريهما!!!

\* \* \*

في السياق نفسه، نجد الأمهات سلبيات ضاغطات على بناتهن في «بنات الرياض»، ومن تلك حصار «أم قمرة» لابنتها، ومنعها من الخروج بعد الطلاق، على اعتبار أن المطلقة عرضة للفضائحية أكثر من غيرها. ويتجاوز حصار الأم لابنتها إلى أن تحاصر ابنتها، فترفض أن يتزوج فتاة مطلقة أو فتاة أمها أجنبية، كما حدث مع سليم وميشيل !!

وتعود «أم نوير» تحديدًا رمزاً سلبياً في المجتمع على مستوى التلقى، بصفتها مطلقة كويتية جريئة صاحبة نكهة وتعليقات متحررة في مجتمع محافظ، بحيث تؤكّد الرواية بأن هذه الأم ديناً جنت نفسياً وتريوياً على ابنتها الذي لم تتحدد هويته الذكورية أو الأنثوية، وما عادت تهتم هذه المرأة بكلام الناس عن ابنتها، فصارت تفضل أن تقاضي باسم «أم نوير» بدلاً من «أم نورى»؛ تأكيداً على أنها لم تعد تهتم بآرائهم فيها أو في ابنتها. يضاف إلى ذلك أن الرواية تعرّف بأن هناك رسائل كثيرة تصلها عن طريق الإيميل؛ تدين أهل البنات الذين يسمحون لهن بالذهاب إلى بيت المطلقة «أم نوير»، على اعتبار أن الطلاق يفصح المرأة لا الرجل، وهذا ما تدينه الرواية (موا) من خلال تركيزها على أزدواجية المجتمع ودوقيتها، تقول: «ترىني رسائل كثيرة تحيي قديحاً في أم نوير، وتننم أهالي صديقاتي الذين سمحوا لبناتهم

بالتردد على منزل امرأة مطلقة ومحبدة. هل الطلاق كبيرة من الكبار ترتكبها المرأة دون الرجل؟ لم لا يُضطهد الرجل المطلق في مجتمعنا كاضطهاد المرأة المطلقة؟<sup>(31)</sup>.

### تاسعاً: الأنثى ووعي جلد الذات!!

شة أنثى في الروايات الأربع تجسد نموذج البطولة أو على الأقل الشخصية الرئيسة، وإن هذه الأنثى تبدو لنا شخصية نامية عميقة من خلال حضور أو غياب طفولتها مروراً بمراهقتها، ووعيها، وغريتها، وصممتها، وفشلها، إلى لحظة التنوير وما يحدث فيها من جلد للذات وأحياناً عكس ذلك، مما يجعل أية رواية من الروايات الأربع مجالاً خصباً لأية قراءة نسوية من منظور النقد النسوي!!

ربما تكون شخصية «ثيريا» في رواية «ملامع» أكثر الإناث وعيًّا بجلد ذاتها، إلى حد أن يصبح هذا الجلد إيماناً في سياق انتحاري نفسي، يصبح فيه الجسد وسيلة لتدمير الروح، والسخرية السوداء من نمطية نسوية هدمت الفضيلة التي تربت عليها في الأسرة؛ لتبني مكانها إمبراطورية من الفجور... وتكون النهاية جلداً من خلال كوابيس عقد الذنب، والارتداد إلى أرذل العمر، بحيث غدت الفتاة التي انحرفت بحثاً عن الثراء مجرد جثة حية تحمل ذاكرة عجوز متذورة بالألم والغرابة والندم، ولا شيء فيها مما يفضي إلى الخير سوى ذاكرة فضيلة الطفولة في أسرة خيرة محرومة ماديًّا لا روحيًّا!!!

كذلك تعد شخصية «منيرة» بطلة رواية «القارورة» رمزاً آخر مختلفاً لجلد ذاتها، فبعد أن وقعت هذه الشخصية الأنثوية بمحض إرانتها، وبكل ما أوتيت من قوة في تحديد الوعي والخبرة والذكاء، في شباك عنكبوتى ذكورى، كان بالإمكان اكتشافه في أية لحظة؛ لإعلان زيفه وتضليله؛ لذلك كان جلد ذاتها عميقاً؛ فقد تجلى باطن هذه الشخصية من خلال مونولوجات الشريرة الأقرب إلى الشعرية ابتداء من الجملة الأولى إلى الجملة الأخيرة في الرواية!! وليسنا بحاجة إلى إيراد دلائل على عمق الجلد؛ لأن خطاب الرواية كله يعتنق شاعرية هذا الجلد إلى حد ما زوخرية

الانتحار النفسي، بعد أن وضعتنا السارد في مواجهة سياقين للحفل، أحدهما عملي براجماتي واقعي منقاد... والأخر تقليدي سوداوي معين وهذا هو الأهم!!

كلّ شخصية سارة في رواية «عيون فنرة» تحولت هي الأخرى من ضحية مستباحة للأم، كما أسلفنا، إلى ضحية لذاتها بمجرد أن انتقلت من الرياض إلى لندن، حيث بدأت تتعي - رغم مرضها النفسي - أنها صارت ضحية لنفسها، ومن ثم كانت علاقتها المحرمة بروبير عقدة نسب غدت تجاذبها بقسوة إلى حد لم يعد يفصلها عن الانتحار سوى شعرة وعي مائلة في أن الانتحار يودي بصاحبها في نار جهنم... وإذا كان هذا الموقف الإيجابي السردي في شخصيتها هو ما يبعدها عن الانتحار، فإنها في الوقت نفسه قتلت ابنها غير الشرعي لحظة ولادته، وإن لم يقتل بفعل مؤامرة ابنة عمتها ليلى عليها، فأنقت حياته؛ لذلك صار قيصل (ابنها غير الشرعي) أهم سوط تجاد به أمومتها الضالة؟ بعد أن تحولت من انتش مضطهدة إلى أم تجاذب ذاتها بقسوة وهي ترى ثمرة خطيبتها بلا أم أو أب في دار اللقطاء!!

وأخيراً، تعد الائتمانات ميشيل وسليم وقمره وليس وما (الراوية)، شخصيات رواية «بنات الرياض» أقل حدة في جلدهن لذواتهن؛ إذ إنهن جملن واقع الفشل في الحب أو الزواج، بوساطة عدم مبالاتهن الإيجابية - من خلال استبطان أعماقهن الموحنة - مما يحدث معهن، على اعتبار أن الحب/ الزواج ليس بأكثر من مغامرة مرافق إلكترونية أو واقعية يمكن تجبيدها من خلال «الإسكان» أو «الفرمته»، دون أن يصلن إلى سرجة اللامبالاة السلبية... إنهن مباليات ولكن باسلوب شبابي انثوي جديد؛ حيث بإمكان المرأة أن تخرج من عزلتها وتمارس تعليمها وثقافتها وعملها وإعادة التجربة على مستوى الحب والزواج، فت تكون التجربة الجديدة بلا أي جلد ناتج عن تجربة سابقة. ما أقصد هنا هو أن الأنثى من بين بنات الرياض تعتبر الحياة عدة تجارب لا تجربة واحدة ووحيدة... وهنا ينبغي أن نعيد تصوراتنا عن هذه الشخصيات التي لم يعد لديها إيمان بمنعطف الحب العذري أو الحب الجنون... ليخلو الحب مجرد مغامرة متعددة... والزواج مجرد مغامرة أخرى يمكن تكرارها...

طبعاً من المهم أن تنجو آية مغامرة... لكن فشلها لا يعني أن تصير التجربة الفاشلة سوطاً حاداً تجلد به الأنثى نفسها... وعلى هذا النحو يمكن أن يجعل الفتيات الخمس فتاة واحدة لها تجارب اثنوية متعددة فنياً، وإن هذا التعدد في الشخصية هو على مستوى الجماليات مجرد لعبة سردية لا يمكن أن تنطلي علينا كمتلقين فنضع تعددية الأصوات مكان أحادية الصوت؛ حيث إن الرواية في بنيتها الصوتية العميقه تعبر عن أحادية أو نعطلية النموذج السردي لا تعدديته!!

#### عاشرأ: تركيب صيغتي الوعي والحل:

هكذا هي الرواية؛ نص هجين لعني، نص غول ومتاهة... ليس بإمكان الدارس أن يخرج بعد قراته بأحكام نهائية أو قاطعة مهما كانت درجة إشكالية القراءة محددة!! فعن أي ذاكرة ذاتي وأوضاع تتحدث؟! وعن أي أفق نهائي لحل معنى نتصور!!

يصف المحيميد في الصفحة الأولى من روايته صباح مدينة الرياض بعد ليلة من ليالي حرب الخليج، وفي بداية الصفحة الثانية يضعنا من خلال فقرة قصيرة في عمق مأساة منيرة الساهي، حيث تختزل فقرة قصيرة امتدادات الوعي وهزائم الحل: «وحدها، منيرة الساهي - البنت الثلاثينية - بقيت مستلقية في فراشها الوثير، عيناهما مصوّبتان تجاه السقف، تنظر بعيتين جامدين تشبهان أعين الموتى، وهي تتأمل فضيحة البارحة، وتتسائل روحها، لم حدث كل ذلك؟ لم مارس معها كل هذا الخداع؟ وأدار لعبة الزيف طوال هذه الأشهر؟ كيف جاء باسم مزيف؟ ووظيفة مزيفة؟ وصفات وأهل وأصدقاء، وعالم مخيف من الزيف؟»<sup>(26)</sup>.

كذلك تصف زينب حقني في صفحة روايتها الأولى صباح مدينة جدة الشتائي، ثم تضعنا في عمق مأساة «ثريا» وهي تتخلص وزوجها من زواج العار الذي جمعهما خمسة عشر عاماً، تقول: «كنت لازال مرتدية الروب فوق قميص نومي، آثار النوم بادية على ملامحي، خصلات شعرى مبعثرة على ظهري، حين

فوجئت بزوجي واقفاً قبالي، نظراته متحفزة، يحمل في يده ورقة مطوية، رماها على الطاولة، فائلاً بنبرة مستفرزة: هاهي ورقة خلاصي منك<sup>(27)</sup> وأيضاً خلاصها منه.

وكانت بداية رواية (عيون قدرة) في الصفحة الأولى حالة عذاب طفلة في ثوب فتاة ناضجة كانت شخصية طلاق والديها، فعانت لوعي الصرع ووعي.. ليقولها في الصفحة التالية وصف صباح مجاني مختلف يلف هذه الفتاة، هو صباح الوعي الذي المنطلق على متن طائرة متوجهة إلى لندن، طائرة تحمل تغييراً جذرياً في حياة الأنثى العربية، هو صباح خلع النقاب والعباءة وأكثر من ذلك، حيث تبدأ الأزمة النسوية الذاتية في حياة سارة: «همست المخيبة غامنة والابتسامة لا زالت تتوج شفتيها: هل ستخلعن عبايتك ونقابك كالآخريات؟.. تلتفت حولي بذهول... فعلاً، وبعد أقل من ساعة على صعودنا الطائرة تحولت أغلبية النساء من أجسام مجلة بالسوداد إلى معلمات ومذيعات وعارضات أزياء من الدرجة الأولى.. قبضت على نقابي بشدة وكانتني أخشى أن ينزع مني قسراً.. هتفت نافياً كلا.. لا.. لن أخلع نقابي أو عبايتي»<sup>(28)</sup>، ثم تخلعهما، في لندن أيضاً.

كذلك، تبدأ رواية «بنات الرياض» بوصف صباح مجاني، هو صباح صدمة كشف المستور أو المسكوت عنه... بعد ليل قاتم، بحيث تصبح حكايات الواقع أكثر خيالية من الخيال فيما تتصور الرواوية (موا): «سيداتي إنساتي سادتي... انتم على موعد مع أصخب السهرات الشبابية. محششكم؛ موا، تنقلكم إلى عالم هو أقرب لكل منكم مما يصوره له الخيال. هو واقع نعيشه ولا نعيش فيه، نؤمن بما نستطيع الإيمان به منه ونكفر بالباقي»<sup>(29)</sup>.

يبدو الصباح المعادل للوعي هو الصدمة السردية الفنية التي ينتظر المتألق أن يكتشف كنهها بمجرد أن يبدأ قراءة آية رواية، حيث هذا الصباح هو صباح الأنثى التي تتمرد على أمها التقليدية بسلبياتها وإيجابياتها، ولكن يبقى السؤال: هل هذا التمرد كان ناجحاً ومنجزاً؟ منيرة الساهي انارت ثقافياً وعلمياً، وسعت عن وصايا أمها، فوّقت فيما وقعت فيه من حب مزوراً! وثيرياً تمردت على أمها الفاضلة

فسارت منحرفة، وسارة تمردت على أمهاها الظالمات وطارت إلى لندن التي ستكون فيها أمًا لنفسها، ولم يعد لـ «بنات الرياض» أمها في الزمن الإلكتروني وانفتاح الرياض كمدينة عصرية من منظور شباب شوارع الشباب وجامعتهم!!

انتجت صدمة الوعي النسوي في الروايات الأربع حركية اثنوية صاذبة بعيداً عن الضوابط الاجتماعية، وماذا كان الحل؟ وإلى أية درجة حققت الحركة الاثنية وجودها الإنساني القوي المستقل؟!

في نهاية رواية «ملامع»، وقبيل أن تموت ثريا التي قتلت أمها في ذاتها، لم تجد غير هذه الأم بصفتها قد عاشت حياة حقيقة إنسانية بكل معنى الكلمة، بحيث لم يعد لتجارب ثريا أية قيمة من قيم الحياة رغم ثرائها، لذلك تمنى لو أنها ورثت من أمها كل حياتها الشريفة بتفاصيلها الشاقة، على الأقل لما وصلت إلى درجة عليا من الانحطاط، لنقرأ ذاكراً ثريا وهي تستمطر هذا الحوار مع أمها:

«اتذكِرِي ما زححتها مرة: كم اشتقت لحليب صدرك يا أمي، يومذاك قالت لي عباره جميله: هذا الشدي انتهى دوره، بعدها وهبكم الحياة. فكرت طويلاً في عبارتها قائلة: أمي، من تعتقدين أنه يمنع الحياة للأخر، الرجل أم المرأة؟ - كلامها. الرجل يسكب ريق الحياة في رحم المرأة. والمرأة يتفجر في أعماقها نبع العطاء، الذي يضمن استمرار البقاء. سألتها بدهشة: من أين تعلمت هذه الحكم، وأنت لم تتعلمي ولم تدخلت مدارس؟ - الحياة أكبر مدرسة... لقد كنت امراة محظوظة، لأنني افترنت بأبيك. لقد علمتني كيف تكون الحياة. كنت أسرح في عباراتها ، وأسائل نفسي: لماذا لم أرث هذا الحظ منها !!»<sup>(30)</sup>.

وتستمر الطفولة في رواية «عيون قنطرة»، تبحث عن الأم، فالطفل فيصل الآباء غير الشرعي لسارة التي لم تجد أمها، يبحث عن امه ليلى التي ماتت؛ لأنها نبع حنان كما كانت في حياة صديقتها سارة، يقول الطفل لسارة: «أنا لا أريد لعباً ولا هدايا... أريد الأمل الذي فقدته، والحلم الذي أرنس إليه... أشواق للمسات حانية من صدر متربع بالحب، تهفو نفسي للأمان المخالف برداء الأمومة، تتroc خصلات شعرى

المتمردة الشقراء إلى أصابع بعينها لتعزف عليها أجمل الألحان، أريد ماما ليلى فقط... ولا أريد غيرها»<sup>(31)</sup>. طبعاً هذه اللغة ليست لغة طفل.. إنها لغة الأنثى البطلة سارة وعلى وجه التحديد لغة الساردية حيث يكمن وعي الذات في سياق الحال الممكن؛ الذي لا غنى فيه للأنثى عن أمها الحنون!!!

وعلى الرغم مما أثير في رواية «بنات الرياض» حول منزل «أم نوير»، إلا أن هذه الأم ما زالت في نهاية الرواية هي مركز تجمع الأحبة، بصفتها أمًا مجازية لأناث لم يعدن يؤمنن بالآمهات الشرعيات اللائي يحرصن على قتل الحب من خلال رفضه أن يكون أساساً من أساسيات الزواج الناجح، تقول الرواية: «منزل أم نوري ما زال ملتقى للأحبة، وقد كان الاجتماع الأخير للصديقات الأربع في عطلة رأس السنة عندما عادت ليس من كندا ومبشيل من دبي لحضور حفل زفاف سليم إلى طارق، الذي أصرت سليم على إقامته في منزل أبيها بالرياض، والذي عملت على تنظيمه أم نوير بمساعدة قمره»<sup>(32)</sup>.

ولم تكون الأم صاحبة الوصايا من شرود المذكر غائبة عن نهاية رواية «القارورة»؛ فهي في التصور التقليدي للحل تدخل ضمن غيبوبة لتندو في غرفة العناية المكثفة في المشفى، في حين تدخل منيرة الساهي في غيبوبة الانحراف مع عشيقتها فترة أسبوع في إيطاليا، لتجد نفسها بعد أن تعود إلى الرياض أمام ملائكة أمها وخيانتها، خائنة مستتبة على سبيل التخييل: «سأعود من سفري هذا لأجد أمي ساختة في غيبوبة، سأبكي كثيراً ووجهي يلتسع برجاج غرفة العناية المركزية. سأبكي أمي وقد غابت دون أن اسمع صوتها وأعانقها. ساعانق أخي سعيد وأبكي لساعات طويلة. كم كان مقلقاً أن أبقى في انحرافي بينما أمي تسقط أخيراً وحيدة بين يدي أخي مني وصغيرتي»<sup>(33)</sup>.

وعلى هذا النحو بينما تكون الأم رمزاً للشر أو ما شابه، عندما تكون الأنثى في صدمة الوعي تجاه كونها كبش اللداء، نجد هذه الأم هي المضن الوحيد الدافئ

في مرحلة التنوير أو العمل، وذلك بعد أن تخسر هذه الأنثى كثيراً خلال تجربة تعدد أو مغامرة غير محسوبة أو غير واعية على وجه التحديد!!!

#### أحد عشر: خلاصة:

أخلص مما سبق إلى القول بأن هذه المقاربة توصلت إلى أن مفهوم كيش سريسي سسيسي لم يكن محوراً رئيسياً في الروايات الأدبية، أعني أن المرأة لم تعد ضحية عشوائية للرجل الذي تهمش دوره. فقد قدمت الروايات نماذج ذكورية سلبية كالعاشق المزور في «القارورة»، والنرج المنعرف في «ملامح»، والآخر اللامبالي في «عيون فندرة»، والعشاق أو الأزواج المستلبيين المغلوب على أمرهم في «بنات الرياض»، وشخصيات ذكورية أخرى عديدة من الآباء والأبناء والإخوة والقبيلة والمجتمع... وهذه الشخصيات كان بإمكانها أن تكون السكينة التي تنهر خاصرة الأنثى.. لكنها في الحقيقة كانت شخصيات ذات قاعية ومنظور ثانويين!!!

وإذا أن ثنائية المرأة/ الرجل كانت ثانوية؛ فإن حركية المرأة من خلال صراعاتها الداخلية في ذاتها وعيها ومارستها أو صراعاتها مع الأخرى من خلال ثنائية الأنثى/ الأم، هي الحركة الرئيسية في بنية الروايات؛ مما يتبع لهذا المجال بأن نصف المرأة بكيش فداء عشوائي أو واع لذاتها أو لامها ذات الأبعاد الرمزية؛ وهذا التصور في حد ذاته هو ما يحمل تحولاً وتجدداً في تغيير نمطية الصراع من ذكورية/ أنوثية إلى أنوثية/ أنوثية، وهذا مسرب قديم/ جديد يحتاج من نظرية النقد النسووي أن تعيد النظر في مفاهيمها تجاهه، ولا تحمل الذكورة مسؤولية تسلیط المرأة على المرأة، بحيث تغدو الأم - على سبيل المثال - بنية ذكورية أبوية أو «بطرياركية» قامعة لجنسها!!!

قد لا يكون هناك مجال للشك في كون بطلة رواية «القارورة» ضحية لنفسها في مسألة الحب والزواج، لأنها وحدها من أسقط سيرة نسوية واعية في الحياة والعلم والثقافة والعمل تحت قدمي عابر سبيل مجال، استغل الحب والزواج استغلالاً

عنكبوتياً هشاً، فاستجابت له الأنثى الوعاعية لكل ما حولها بدون أي وعي في الحب والزواج بعد عنوستها، مع أنه كان هناك أكثر من مائة إشارة بإمكانها أن تستقطع العنكبوب في بداية مغامرتها «الدونجوانية»، معها!!

وقد لا يكون هناك مجال للشك في كون بطلة رواية «ملامع» ذات وعي اثنوي تدميري، بحيث تعد - على الرغم من تربيتها النظيفة جداً في طفولتها - المسؤولة عن حالة تحولها منذ مراهقتها إلى شيخوختها وعما وصلت إليه من عبر وجشع للمال!!

وقد لا يكون هناك مجال للشك في كون بطلة رواية «عيون قنطرة» تعد نموذجاً مثالياً لصورة كبش الفداء العشوائي، وهي تواجه أمهات ثلاث إثنيات ظلمات، وأن هذه البطلة مارست الدور نفسه على ابنها غير الشرعي، مما جعل ابنة عمتها وصديقتها تكون مكانها أما لهذا الابن، كما كانت أما لأمه قبله!!!

وقد لا يكون هناك مجال للشك في كون بطلات رواية «بنات الرياض» قد تحررن على الأقل إلى حدود نسبياً من قيم اجتماعية ذكورية كبيرة، لتبدو حياتهن في الحب والزواج مسؤولة منوطبة بهن وحده... ولعل حرفيتهن المتسبعة تبدو من خلال أنهن قتلن أمهاتهن الشرعيات؛ ليتخزنن من المطلقة «أم نوير»، وبيتها أما مجازية ومكاناً حميمياً!!

يبدو أن الذكورة نفسها قد تشوهدت كثيراً إن لم تكن قد تحولت إلى كبش فداء في سياق المرأة التي تحولت إلى سكين، حيث قتلت بطلة «عيون قنطرة» ابنها فيصل غير الشرعي، عندما قررت التخلص منه درءاً للفضيحة، ثم تركه في دار اللقطاء بدون أم أو أب أو أسرة!! وقتلت بطلة «ملامع» ابنها «زاهر»، الذي هرب من ممارساتها؛ ليقتل على الحدود العراقية!! وإلى حد ما قتلت بطلة «القارورة» الرائد المزور «على الدجال» الذي برر عنكبوتيتها ويجله بأنهما كانوا الوسيلة الوحيدة للوصول إلى قلبها، فيخاطبها بقوله مستجدياً: «سامعيني يا حبيبتي! أنت السبب في كل شيء! أنت ما حبيبتي إلا لأنني كذبت عليك! لو قلت لك حقيقتي أكيد ترفضيني

من البداية !!<sup>(34)</sup>. ولا خلاف على أن «استراتيجية» السخرية من حملة الدرجات الأكاديمية العليا وخاصة درجة الدكتوراه كانت وسيلة فتيل ثقافي للذكرة، مارسه رعي الكتابة النسوية في «بنات الرياض» ضد العشاق والأنواع، إلى حد أن تغدو هذه الذكرة مشوهة في شخصية نوري الذي تحول إلى نوير، وغدا يطمح إلى أن يتغول من ذكر إلى انشى عن طريق الطب، إن لم يقبل بالذكرة وتنميتها من الناحية النفسية !!

ولذا كان رعي الذات الأنثوي قد عدّ الأم أداة قمع وسلط وخنوع ووصايا في مرحلة التحول الأنثوي والتمرد على نمطية الحياة الأسرية التي تقيمها هذه الأم داخل الأسرة والمجتمع؛ فإن هذه الأم في مرحلة العمل والوعي بمدى كارثية الخروج والانفصال، تصبح هذه الأم حضن أحلام البقظة في حياة ابنتها، عندما تجد الأنثى نفسها تتعنى لو أنها عاشت حياة أمها على الأقل، لما وصلت إلى تغيير ذاتها. هذا ما نجده في شخصية ثريا في رواية «ملامع» التي تمردت على طريقة أمها في الحياة، لتجد نفسها في النهاية لا تتعنى غير حياة تلك الأم. وما وجدناه في شخصية سارة في رواية «عيون قدرة» تجاه أمها التي تخلىت عنها، تكررها سارة أمها تجاه تخليها عن ابنها غير الشرعي. وما وجدناه في شخصية «منيرة» في رواية «القارورة» التي نسيت وصايا أمها؛ لتجد في النهاية هذه الوصايا تتحول إلى رحمة عن طريق إيمان الأم بأن «المكتوب على الجبين لازم تشوفه العين»!! أما قمرة وسديم وعيشيل اللائي نشلن في حبهن وزواجهن في رواية «بنات الرياض»، فإنهن صرن ينظرن إلى شخصية ليس التي نجحت في حبها وزواجهها على أنها أم لهن في هذا المجال؛ لأن الأخيرة (ليس) طبقت معايير أو وصايا مجانية الأم والمجتمع في الزواج التقليدي الناجع ضمن شروط أكثر انفتاحاً وعيورية تجاه الحب؛ حيث لا يتسامح المجتمع أو الأم في هذا السياق !!

## الهوامش

- (1) رجاء عبدالله الصانع: *بنات الرياض*, دار الساقني, بيروت, ط 1, 205, ص 60.
- (2) نفسه, ص 227.
- (3) نفسه, ص 311.
- (4) نفسه, ص 312-313.
- (5) يوسف المصيميد: *القارورة*, المركز الثقافي العربي, الدار البيضاء, ص 168.
- (6) نفسه, ص 70-71.
- (7) نفسه, ينظر ثلاث حكليات شعبية متغيرة عن ثلاثة نساء، وقعن ضحايا للحب أو الزواج من ص 16-23، وينظر من تصرن الواقع حكاية الفتى التي قتلها أبوها كجريمة شرف من ص 42-47، في حكايات متساوية في بيت الفتى (سجين النساء للتاهيل) من ص 106-112 و 118-138.
- (8) نفسه, ص 122.
- (9) نفسه, ص 139.
- (10) نفسه, ص 63.
- (11) نفسه, ص 67.
- (12) نفسه, ص 212.
- (13) زينب حظني: *ملامح*, دار الساقني, بيروت, ط 3, 2006, ينظر ص 31-32.
- (14) نفسه, ص 9.
- (15) نفسه, ص 53-54.
- (16) نفسه, ص 103.
- (17) نفسه, ص 88.
- (18) نفسه, ص 130.
- (19) نفسه, ص 117.
- (20) فماثلة للطيان: عيون قذرة, المؤسسة العربية للدراسات والنشر, بيروت, ط 2, 2005, ص 7.
- (21) نفسه, ص 25.
- (22) نفسه, ص 121.
- (23) نفسه, ص 163.
- (24) نفسه, ص 165.
- (25) نفسه, ص 164.
- (26) نفسه, ص 318.

- (27) عيون قذرة، ص 299.  
 (28) ملامع، ص 19.  
 (29) القارورة، ص 64.  
 (30) نفسه، ص 207.  
 (31) بنات الرياض، ص 195.  
 (32) القارورة، ص 10.  
 (33) ملامع، ص 7.  
 (34) عيون قذرة، ص 8.  
 (35) بنات الرياض، ص 9.  
 (36) ملامع، ص من 156-157.  
 (37) عيون قذرة، ص 318.  
 (38) بنات الرياض، ص 318.  
 (39) القارورة، ص 214.  
 (40) نفسه، ص 148.

